

fff. â. Of

G A L A G A L A C T I O N

O P E R E

I X

P U B L I C I S T I C Ă

*Ediție îngrijită și note
de
TEODOR VÂRGOLICI*



ACADEMIA ROMÂNĂ
FUNDAȚIA NAȚIONALĂ PENTRU ȘTIINȚĂ ȘI ARTĂ
INSTITUTUL DE ISTORIE ȘI TEORIE LITERARĂ
„G. CĂLINESCU”
București • 2004

Redactor: DACIANA VLĂDOIU
Tehnoredactor: VASILE CIUCĂ
Tehnoredactare computerizată: CONSTANTIN NIȚĂ

NOTĂ LA VOLUMUL AL IX-LEA

FUNDAȚIA NAȚIONALĂ PENTRU ȘTIINȚĂ ȘI ARTĂ
București, str. Dem Dobrescu, nr. 11, sector 1
tel 315.67.54, fax 315.67.51

ISBN 973-7934-19-9

Volumul al IX-lea al ediției de *Opere*, destinat, în continuare, publicisticii lui Gala Galaction, cuprinde articole apărute în perioada 1918-1930, nereluate de scriitor în nici unul din volumele sale antume. La alcătuirea volumului, am avut șansa să descopăr în arhiva scriitorului, păstrată de fiica sa, Doamna Elena Galaction, o mare parte din aceste articole decupate din ziarele și revistele în care au fost publicate. Textele au fost recitite atent de Gala Galaction, care a corectat greșelile de tipar și a făcut unele modificări, pe care le-am reprodus întocmai. În acest volum nu am inclus un mare număr de articole publicate în perioada 1918-1930, pe care autorul le-a reluat în unele din volumele apărute în timpul vieții, sub directă sa îngrijire. Astfel, articolele *La mormântul lui Frimu* {*Chemarea*, nr. 17, 20 aprilie 1919), *Profir et Policarp* {*Chemarea*, nr. 27, 12 mai 1919; nr. 41, 26 mai 1919; nr. 75, 30 iunie 1919), *Puterea celor mulți* {*Chemarea*, nr. 60, 15 iunie 1919), *O lume nouă* {*Socialismul*, nr. 129, 7 iulie 1919), *Poet și proletar* {*Chemarea*, nr. 82, 7 iulie 1919), *Literatură pentru cei mulți și dornici* {*Socialismul*, nr. 153, 4 august 1919), au fost incluse de Gala Galaction în volumul *O lume nouă*, București, Editura „Cugetarea”, 1919 și în ediția a II-a, București, Editura Partidului Social Democrat, 1946, reprodusă integral în volumul al VI-lea al ediției de *Opere*, 2000. Articolele din ciclul *Cazul de la Biserica Cuibu-cu-Barză*, apărute în *Dimineața* (nr. 6187, 30 ianuarie 1924; nr. 6188, 31 ianuarie 1924; nr. 6189, 1 februarie 1924; nr. 6190, 2 februarie 1924; nr. 6191, 3 februarie 1924), au fost reproduse de Gala Galaction în volumul *Piatra din Capul Unghiului*, București, Tipografiile Române Unite, 1924, inclus integral în volumul al VI-lea al ediției de *Opere*. Impresiile de călătorie *La Mangalia* {*Dimineața*, nr. 5663, 9 august 1922), *Mangalia în câteva cuvinte* {*Dimineața*, nr. 5664, 10 august 1922), *Geamia din Mangalia* {*Dimineața*, nr. 5665, 1 august 1922), *Moara de vânt* {*Dimineața*, nr. 5666, 12 august 1922) etc., continuând cu *București-Constanța* {*Dimineața*, nr. 6371, 8 august 1924), *Un ceas la Techirghiol* {*Dimineața*, nr. 6372, 9 august 1924), *Încă o dată la Mangalia* {*Dimineața*, nr. 6373, 10 august 1924), *Pierre Loti și tătarii din Mangalia* {*Dimineața*, nr. 6374, 11

august 1924) etc. au fost reunite de Gala Galaction în volumul *La Mangalia*, București, Editura Casa Școalelor, 1947, reprodus integral în volumul al III-lea al ediției de *Opere*, 1997. Alte impresii de călătorie, *Le picioarele Carmelului* {*Dimineața*, nr. 7407, 18 iulie 1927}, *Orientul palpabil* {*Dimineața*, nr. 7409, 20 iulie 1927}, *în sus pe Cârmei* {*Dimineața*, nr. 7411, 22 iulie 1927}, *De la Haifa la lafa* {*Dimineața*, nr. 7412, 23 iulie 1927}, *în Tel Aviv* {*Dimineața*, nr. 7413, 24 iulie 1927}, *La porțile tale, Ierusalime* {*Dimineața*, nr. 7417, 28 iulie 1927) etc. au fost reunite de Gala Galaction în volumul *Scrisori către Simforoza. în pământul făgăduinței*, București, Editura „Cugetarea”, 1930, reprodus și acesta, integral în volumul al III-lea al ediției de *Opere*.

TEODOR VÂRGOLICI

„BIBLIA" ÎN ROMÂNEȘTE

Un cititor al *Luminei* mă roagă să-i explic pentru ce, într-un articol al meu publicat în acest ziar deunăzi, citez un loc din *Sf-ta Scriptură* nu în românește, ci în latinește.

Curiozitatea cititorului este legitimă și voi căuta să-i răspund cât voi putea mai bine. Dar dorința lui de lămurire deșteaptă, în mintea mea, o lume întreagă de idei, cari cresc, numeroase și înfrățite, ca niște vlăstari, în pădure. De ce ți-e mai aminte să citezi *Sf-ta Scriptură* în latinește decât în românește? Iată o interesantă întrebare.

Întâi, rog pe cititorul meu să știe că dacă am făcut acel citat din *Biblia* latină, l-am făcut numai fiindcă din *Biblia* elină nu pot să citez. Nici cititorii noștri nu prea știu elinește, nici litera grecească nu e lucru lesne de găsit prin căsuțele tipografiilor din București. Prin urmare, neputând să citez din textul elinesc, am citat din cel latin. Acum, ce preț deosebit are textul grecesc mai presus de oricare altul cred că cititorul știe. Știe adică cum că o parte din *Biblie* a fost din capul locului scrisă în elinește și, prin urmare, elina este aici limba originală. Iar când vrei să citezi o idee dintr-o carte e firesc să vrei și o iei de acolo, de se poate, chiar în limba ei de origină.

Mai departe, *Bibliile* greacă și latină au în ochii celor ce s-au ocupat câteva cu ele un prestigiu special, *teologic*. Alături de limba ebraică, limbile greacă și latină sunt limbile sacrosante ale teologilor. Odinioară, în Biserica Creștină, erau limbi sfinte numai aceste trei. Mai mult chiar, un timp destul de lung au fost considerate ca limbi liturgice numai greaca și latina și cu mare greutate a biruit principiul independenței, în biserică, a limbilor naționale. Nu e de mirare, deci, ca această opiniune, stăpână pe cugete sute de ani și azi încă supraviețuitoare în amintirea teologilor, să se dea pe față uneori în împrejurări ca acea de azi.

Este la mijloc, însă, altceva mult mai grav. *Este marea nesiguranță în care se află azi teologul și cărturarul român, când vor să citeze în românește vreun loc din „ Sf-ta Scriptură ”!* Cu alte cuvinte, este lipsa unei traduceri științifice, recunoscute, a *Bibliei* în limba română.

Iată ceea ce face pe teolog să șovăiască, atunci când e vorba să transcrie în românește un verset din Dumnezeieștii Autori. Iată ceea ce încurcă și descurajează pe cititorul creștin, când, cu gânduri cuceritoare, se apropie de *Sf-ta Scriptură* și vrea să-și odihnească inima, la adăpostul cel vecin înflorit al divinei înțelepciuni. Iată ceea ce întristează pe literatul român care caută, pentru sufletul lui, sau pentru o nevoie literară momentană, cum sună în românește cutare psalm sau cutare capitol din profeți.

Nu avem, până azi, în limba noastră, o versiunea a *Sfintei Scripturi* care să fie cel puțin științifică, dacă nu și recunoscută de Biserica Oficială.

Sf-ta Scriptură, cum o avem azi în românește, este sau versiunea veche bisericească, foarte venerabilă și interesantă ca limbă arhaică, sau versiunea corectată de multe mâini, fără unitate și fără autoritate, pe care o găsim în editura Societății Britanice.

E prea știut că *Biblia* are două părți, *Vechiul* și *Noul Testament*. *Vechiul Testament* a fost scris în limba ebraică, iar în vreo două locuri într-un dialect vecin. *Noul Testament* a fost scris în elinește. Versiunea noastră veche bisericească, în ce privește *Vechiul Testament*, nu e făcută după original, ci după traducerea elinească zisă traducerea Celor Șaptezeci de învățați. Așadar, e o traducere după traducere. Pe lângă aceasta, toată *Biblia* noastră bisericească a fost tradusă într-un timp când știința biblică-exegetică nu era atât de înaintată și de bine informată ca azi.

E o mare nevoie, pe care o simte toată lumea românească cititoare, nevoia unui text românesc al *Bibliei*, garantat de știință și recunoscut de Biserică. Nu există în toată lumea creștină limbă culturală care să nu aibă între monumentele ei monumentul cel sfânt și fără pereche al *Bibliei* talmăcite. Noi românii și aici venim pe urmă, schiopătând. Este sigur că aceleași cauze adânci și înfricoșate, cari au dezorientat viața noastră pe atâtea și atâtea tărâmurii, au fost și sunt de vină că pe tărâmul bisericesc n-a putut să înflorească până acum trandafirul balsamic al traducerei *Sfintelor Scripturi*. De ce nu avem până azi traducerea aceasta - e de prisos să mai cântărim și să mai discutăm. Cum am putea s-o dobândim de aci înainte? - este în-

trebarea arzătoare pe care și-o pun atâtea cărturari și pe care poate să mi-o pună și cel ce mi-a dat prilejul acestor lămuriri.

Deocamdată, vreau să feresc masa de discuțiune de o întrebare care ar putea să cadă pe neașteptate: De ce Biserica Oficială nu ia în mâini autorizate și viguroase această pricină națională și culturală a unei traduceri din nou a *Bibliei*!

Biserica Oficială nu poate și nu trebuie să ia această inițiativă. Cine cunoaște istoria bisericească poate să mărturisească cum că atari inițiative pornesc întotdeauna din cercuri și de la persoane neoficiale. Afară de asta, cine se încumetă să înceapă o traducere din nou a *Bibliei* trebuie să știe de mai-nainte că, măcar vremelnic, va fi considerat, ba chiar hulit ca revoluționar. Așa ceva i s-a întâmplat și Fericitului Ieronim, cel ce acum o mie cinci sute de ani a tradus din nou *Biblia* în latinește. A trebuit să treacă vreo trei sute de ani peste mormântul Fericitului, până când traducerea lui s-a impus pretutindeni și a fost primită oficial de Biserică. Biserica noastră oficială nu are nevoie să treacă prin primejdia de a fi hulită ca revoluționară și să tulbure conștiința credincioșilor.

Inițiativa traducerii celei nouă trebuie s-o ia la români neoficial - vreo tovarășie iubitoare de Hristos și de neam, vreun suflet entuziast și răscolitor de suflete, sau vreun bogat enigmatic, care ar vrea să ne aducă proba rară că bogățiile nu sunt numai de la Diavolul și numai pentru Diavolul.

LEVIȚII

Vă aduceți aminte de timpul pe care Julien Sorel, eroul lui Stendhal, din *Le rouge et le noir*; îl petrece la seminarul din Besancon. Autorul (spre părerea mea de rău, un dușman al bisericii) încearcă să ne zugrăvească un seminar și o lume clericală, pline de funinginea răutății și de păianjenii perfidiei. Julien Sorel, suflet stăpânit de ambiții arzătoare ca vânturile africane, fățarnic și fără umanitate, nu găsește în casa de educație eclesiastică, în care e primit, nici un adăpost sufletească, nu se simte legat de nimeni, și face din șederea lui în seminar o epocă de osândă.

Cu toate acestea, oamenii pe cari Sorel îi întâlnește în seminarul din Besancon și împrejurările nu prea multe prin cari eroul trece ne

fac să întrevădem substratul unei realități mai bune decât ar dori autorul. Ne găsim, parcă, în fața unei picturi recente, care, pe ici pe colo, dă pe față un strat de pictură veche, mult mai originală și mai prețioasă. De pildă, abatele Pirard, directorul seminarului, teologul jansenist, înaintea căruia noul seminarist Sorel se simte atât de intimidat încât are un leșin. Ce cuget drept e acest abate! Ce om întreg, ce conștiință vigilentă și ce sever comandant sufletească.

După aceea, marele eclesiarh al catedrei episcopale, abatele Chas Bemard. Un soldat umil, plin de devotament și de iubire pentru scumpa lui catedrală, pe care o servește de la vârsta cea mai fragedă. Vin, apoi, toți acei trei sute și mai bine de leviți, cei mai mulți copii de țăran, a căror precizie sufletească, a căror sănătate de aspirații și de ideal sunt atât de răutăcios judecate de eroul lui Stendhal. Acești viitori servitori ai altarului trăiesc în seminar, supunându-se disciplinei, bucurându-se de hrana ce li se dă - „pâinea noastră cea spre ființă” - și învățând cu greutate înzecite, pe lângă ale lui Julien Sorel, studiile și profunde și subtile cari alcătuiesc Teologia.

Stendhal, crescut odinioară de un cleric, nu poate să uite cât de interesante sunt aceste studii și ce podoabă ajung ele să fie pentru mintea celui ce le-a cucerit definitiv. Dar, în același timp, el, revoluționarul, nu poate să piardă din vedere că știința teologică face din oamenii bisericii o armată spirituală pe care nu poți s-o bați și s-o răstorni, nici prin *Marea Enciclopedie*, nici prin Revoluția Franceză.

Stendhal nu ne poate ascunde - fiindcă cetatea de pe munte nu se poate ascunde de văzul lumii - cât de fine, cât de vulnerabile, sau cât de impunătoare sunt acele câteva siluete de episcopi, cari trec prin peripețiile și prin episoadele romanului *Le rouge et le noir*. Iată tânărul episcop de Agda, în aparență preocupat de lucruri exterioare și teatrale, în fond un suflet plin de focul credinței și de impetuoșitatea elocinței: „Nu uitați niciodată, copile creștine, că ați văzut pe unul dintre cei mai mari regi ai pământului stând în genunchi înaintea servitorilor acestui Dumnezeu atotputernic și înfricoșat. Acești servitori, slabi, prigonțiți, omorâți pe pământ, după cum vedeți din rănilor încă sângerânde ale Sfântului Clement, biruiesc în ceruri.”

Iată pe episcopul din Besancon, principele bisericesc luxos, măreț, la prima vedere indolent și condus de vicarul său, în realitate desăvârșit de perspicace și de prezent în toate afacerile dificilei diplomații episcopale. Iată seara memorabilă, când levitul Julien Sorel

vine în palatul episcopal, cu demisia directorului Pirard. Monseigneur cheamă pe micul seminarist și îl supune unui lung examen teologic și umanist, la care ai de admirat, în părți egale sollicitudinea acestui principe al bisericii pentru leviții lui, larga și variata cultură a unui episcop creștin și temeinicia cunoștințelor de cari poate să dea dovada un elev de seminar.

Succesul lui Julien Sorel e un succes personal al cititorului, dacă acesta e creștin și iubește podoaba bisericii lui Iisus Christos. Episcopul îi spune: „Nu mă așteptam să găsească un doctor într-un elev din seminarul meu...” și făcându-i un dar princiar (*Cornelii Tacii opera omilia*, legate strălucit) îl concediază cu aceste cuvinte pătrunzătoare: „Ținere, dacă ești cuminte, vei avea într-o zi cea mai bună parohie din dieceza mea și nu la o sută de leghe depărtare de palatul meu episcopal; dar trebuie să fii cuminte”.

Neapărat că aceste conture luminoase și pline de grație ies dintr-un fond umbrat și dramatic. Episcopul scoate la iveală că levitul Julien Sorel, deși elev atât de bun, fusese victima unor dușmăanii și rivalități ascunse, între superiorii lui, și clasificat de-abia al 198-lea din seminar. Dar toate acestea sunt ghimpii prea firești și cunoscuți ai alcătuirii noastre omenești. Din rădăcina lui Adam, la un trandafir care înflorește, trebuie să fie o leasă de spini care sfâșie!

E prea adevărat că și în biserică prosperează de minune intriga, zavistia, gelozia și cabala. E prea adevărat că și în biserică găsești o mulțime de pseudoapostoli, de pseudoînvățați și de lupi îmbrăcați în piele de oaie. E prea adevărat că și aci oamenii excepționali de meritoși trebuie să aștepte cu anii, până să li se deschidă calea pe care ușuratecii, fanfaronii și gălăgioșii o copleșesc și o barează. Cu toate acestea, instituția, adeseori apăsată de omenești păcate, rămâne sacrosantă și incoruptibilă. Când tristețea pustiuului din casa sfântă ți se pare mai neagră și mai justificată, tocmai atunci Pronia, care în veci ne încearcă și niciodată nu ne lasă deznădejdi, ridică printre noi pe tainicii ei aleși și înalță încă o dată, prin cuvânt, prin eroism sau prin minune, prestigiul așezământului etern.

O impresiune deosebit de plăcută și de măgulitoare pe care ți-o lasă aceste pagini, privitoare la leviți și la biserică, dar scrise tocmai de un spirit mândru, capricios și răzvrătit ca Stendhal, este că această lume rău văzută și tendențios interpretată e o lume de cărturari

eminenți. Această lume studiază, vorbește și cugetă latinește! în paza acestor oameni atât de culți și de iubitori de cultură, patrimoniul credinței creștine va dura, va stăpâni și va fecunda conștiințele, în vecii vecilor!

Dar așa a fost și așa va fi întotdeauna. Cei ce stau în preajma sanctuarului, oricare ar fi limba lor liturgică - ebraică, elină sau latină - sunt datori, prin chemarea lor, să fie niște oameni cu mult mai cărturari decât mijlocia știutorilor de carte. La sacerdoțiul creștin acest adevăr e mai evident decât la oricare altul.

Când ai săpat în temelia conștiinței unul seminarist că Iisus Christos este Fiul lui Dumnezeu... luminează din lumină, Dumnezeu adevărat din Dumnezeu adevărat... carele pentru noi oamenii și pentru a noastră mântuire s-a pogorât din cer și s-a întrupat... - ai făcut din păstrătorul acestei credințe un om care nu mai seamănă cu orișicare. Ca să păstreze cu vrednicie, să cinstească cu frică și să facă luminoasă și efectivă, în inima și viața lui, convingerea aceasta, preotul creștin are nevoie de o imensă cultură teologică și profană!

Și când convingi pe tânărul levit că, în Sfânta Euharistie, Domnul și Mântuitorul nostru Iisus Christos este întreg, adevărat, trup și sânge, om și Dumnezeu, cum era pe Sfânta Cruce! Ce va face un cuget șovăielnic și slab în științele teologice, cu această înfricoșată învățătură, pe care i-ai dat-o în seminar?

Credința creștină e adânc binefăcătoare și de reazim și pentru învățați și pentru neînvățați. Dar cei neînvățați cred în Iisus Christos pe garanția Bisericii, pe garanția Sfinților Părinți și pe a preotului care zilnic împarte cuvântul sfânt din ușile Sf. Altar. Ce va face, însă, cel chemat să învețe și să zidească pe ceilalți, când s-ar întâmpla ca el însuși să fie neînvățat și nezidit?

Vai preotului pe care greutatea misterului credinței îl doboară și îl strivește! Vai celui dator să predice cuvântul, dacă nu l-a meditat și nu l-a adâncit, în nopți albe de veghe și de studiu!

Levitismul și preoția sunt chemări grele pe lumea aceasta. A crede în Iisus Christos și a-L servi în Sfânta Liturghie și pe amvon - în sinceră și entuziastă credință! - însemnează să ai în urma ta ani întregi de învățătură și de lupte, cu voia Domnului, victorios terminate.

ÎN JURUL UNEI BROȘURI

Amicul nostru, publicistul St. Antim a dat la iveală de curând o interesantă broșură despre chestiunea evreiască (*Chestia evreiască*, studiu social de St. Antim, București „Librăria nouă”, Victoriei 78). Broșura începe cu o pildă istorică vrednică să fie răspândită și reținută. Pe timpul marelui Pericle, o foamete înfricoșată a bântuit Achaia și îndeosebi pământul Alicei. Cetatea Atena era amenințată să piară de foame și nici un vecin mai de aproape nu era în stare să dea vreun ajutor. Mântuirea a venit tocmai din Egipt. Faraonul Egiptului a trimis Atenei 14 000 medimne de grâu și primejdia a fost înlăturată.

Dar cetatea Atenei avea mai mult decât 14 000 de locuitori!... Atunci, s-a petrecut un lucru trist. Atenienii au făcut o lege ad-hoc prin care stabileau că numai aceia sunt cetățeni adevărați cari sunt născuți din părinți originari din Atena și deci numai aceia au drept la câte o medimnă de grâu... Astfel, au ieșit numai 14 000 de cetățeni veritabili! Restul, mai cu seamă comercianții și marinarii, născuți din mame exotice, au rămas pe din afară. Dar la anul, ogoarele Atice au fost iarăși mănoase, belșugul a revenit și nedreptatea deosebirii între cetățeni și necetățeni a dispărut. Așadar, a fost la mijloc o tristă chestiune economică.

Aceeași tristă chestiune economică stă și azi la mijloc când e vorba (era vorba) de evreii români, lăsați afară, la poarta cetățeniei românești. Ei nu erau adevărați cetățeni români, fiindcă dincoace, în dosul porții, cei ce stăpâneau hambarele lui Faraon nu voiau să le dea și lor medimna lor de grâu.

Felul cum autorul prezintă elementele problemei evreiești la noi în țară și explicarea pe care o caută, sub aspectul adeseori înșelător al suprafețelor, prezintă multă și isteasă originalitate. Antim ne spune scurt: Chestiunea evreiască este una din fețele cele multe ale chestiunii agrare din țara românească.

Statul agrar român, creat de I.C. Brătianu, există pentru fericirea și huzurul a vreo 1500 de latifundiari. Acest stat a lucrat și lucrează să-și păstreze și să-și consolideze situația. Neofeudalii noștri au ca dușmani firești pe burghezi, cari, în alte părți de lume, i-au săpat și i-au înlocuit de mult. O burghezie care crește și se întărește este o primejdie în marș asupra oligarhiei stăpânitoare. Oligarhia are tot interesul să împiedice, să amâne și chiar să desființeze prosperitatea burgheziei.

Jată, în fața oligarhiei noastre de mari proprietari de moșii, o burghezie de două proveniențe, românească și evreiască. Ce-a făcut statul agrar român, ca să mențină într-o incurabilă slăbiciune burghezia aceasta, evreie și română? Pe surtucarii români i-a făcut slujbași și armată politică-electorală, iar pe evrei i-a declarat străini și i-a exclus de la drepturile cetățenești. În felul acesta, bogățiile țării, mana ogoarelor și toată stăpânirea peste ele au rămas pentru cei puțini, pentru *adevărații atenieni*, iar burghezia românească a fost cu totul aservită și înjosită.

Dacă burghezia de origine română ar fi putut, ca în alte părți, să apuce căile largi și norocoase ale comerțului și ale industriei, ar fi apărut și la noi o burghezie bogată și puternică, pe care ambiția ar fi împins-o spre luptele politice și ar fi ridicat-o, concurentă temută, în fața oligarhilor prin latifundii. Iar burghezia evreiască ar fi fost aliata cea mai bine venită, care ar fi dat puternic concurs burgheziei surori, pentru doborârea neofeudalismului român. Dar nu a fost așa. Burghezii români au lăncezit în slujbe, osândiți la impotență politică sau la servilism politic, iar burghezii evrei au rămas izolați, dincolo de viața cetățenească.

Acest chip simplist de a construi complicata problemă evreo-românească și de a-i da ocol în câteva pagini clare și sugestive e foarte atrăgător și - adoptându-l sau nu - putem, fără discuție, să trecem mai departe.

Din fericire, credem că ne dă mâna. Astăzi, problema evreiască, pusă de atâtea ori pe tapet de câțiva oameni sinceri și nepărtinitori, a fost dezlegată sau e gata să fie dezlegată prin forța evenimentelor. În cazul nostru se poate zice: tot răul e spre bine. Faza teoretică și polemică a problemei a trecut. Și dacă, într-adevăr, problema evreiască era una din laturile problemei noastre agrare, iată că și problema agrară se apropie de dreapta-i dezlegare.

De aci înainte, intrăm în faza laborioasă a îndemnurilor și a operei de completă apropiere. Evreii români sunt cetățeni ca și noi. Trebuie să căutăm, din toate puterile, să ne cunoaștem de aproape și să ne convingem că e bine și profitabil să trăim frățește împreună. Dreptatea a biruit, nu prin faptul elocinței și al argumentelor celor câțiva devotați apărători români și evrei, ci prin jocul împrejurărilor create de marele război. Rămâne, spre tot folosul nostru, să începem, prin vorbă și prin scris, opera unificării sufletești. Situația, din punct

de vedere legal, s-a îmbunătățit. România a reparat nedreptatea pe care o făcea celor vreo 200 000 de fii ai ei, evrei români. Ne rămâne acum să pregătim căile de schimb simpatice de la suflete la suflete. Ne rămâne să încredințăm și pe retardarii noștri cu priceperea și cu inima că interesul superior al acestei țări este, de aci înainte, să părăsim suspiciunile, calomniile și discordia internă și cu puteri unite și înmulțite, să muncim la mai buna noastră reclădire socială.

LUNG E DRUMUL, LUNG ȘI GREU.

Lucrurile mari nu se fac niciodată cu ușurință. Când nemuritorul Theodor Herzt a ridicat, în lumea evreiască, flamura chemării sioniste a știut mai bine decât oricine că revenirea în Canaan nu va fi mai ușoară decât cucerirea lui Iosua. Ca în orice lucru omenesc trebuie, prealabil, pregătirea sufletească și de-abia atunci, când inimile sunt câștigate, războiul de îndeplinire poate să înceapă. Theodor Herzt și toată generația lui de entuziaști cuceritori de inimi au avut îndeosebi rolul clarificării și al profetismului celui nou. De la el încoace, pornește și trebuia să pornească lupta cu realitățile și biruințele pas cu pas.

Suntem, fără îndoială, la hotarele dintre pregătirea sufletească, isprăvită, și traducerea în faptă, a cărei frumusețe o salutăm. Între visul milenar și pământul sacrosanct începe să intermedieze munca de izbândire. În chip oficial și consfințit de marile națiuni învingătoare, țara cucerită odinioară de semințiile lui Israel a fost declarată proprietate a poporului evreu.

A fost un act de dreptate. A fost o sentință care a făcut onoare celor ce au pronunțat-o. Dar a fost un cuvânt rostit, deasupra țărilor și a mărilor, urmând ca după el puterile îndeplinirii să se adune, Israel să-și găsească un nou Iosua și cetățile protivnice - adică împotrivițiile așteptate și neașteptate - să cadă una câte una.

După ce marele cuvânt de dreptate a răsunat în lume, cărările cari duc spre înfăptuire trebuie să se umple de lucrători, țara dată prin sentință trebuie luată prin muncă și legiunile vitejiei trebuie să-și înceapă opera.

O datorie mare stă în fața conștiinței tuturor celor ce voiesc izbânda lui Israel și așteaptă împământarea lui în țara străbunică.

Aceeași datorie stă în fața tuturor povățuitorilor și proorocilor popoului. Aceasta este suprema datorie a adevărului.

Eretz-Israel va fi cucerit cu entuziasmul, cu predica, cu stăruința, cu jertfa materială și morală, cu brațul, cu plugul, cu perseverența purtătoare de mii de nume și de forme... Dar Eretz-Israel va fi cucerit.

De aceea să nu ne surprindă acele informații, acele ecouri venite din toată lumea și cari de multe ori nu sunt îmbucurătoare. Odinioară, înaintea căpeteniilor lui Israel se întindea un Canaan înfricoșat. Popoare puternice, cu așezări vechi, cu cetăți întărite, cu ostași deprinși și cu „care ferecate” înălțau un zid, în aparență de neînvins, în fața celor ce veneau în numele unei sentințe, unei făgăduințe tainice, rostită la leagănul lui Israel.

Și citim în arhiva sfântă că poporul s-a tulburat și cugetul lui a fost la strâmtoare, când a privit mulțimea dușmanilor ce trebuiau răpuși. Noi cei de azi vom vedea într-aceasta un simbol adânc și o învățătură foarte potrivită pentru împrejurările de față.

Azi în Canaan sunt paragini imense. Sânul țării e secătuit. Mor-mane nenumărate de ruine arată ca într-un vast cimitir, unde se odihnesc vechi și glorioase înjghebări omenești. Malurile Iordanului sunt insalubre. Boli temute pentru cei născuți aiurea decât în Palestina, pândesc pe noii sosiți. Și mai mult decât acestea, hotarele țării sunt mereu călcate și desființate de capriciul beduinului prădalnic.

Acestea și altele ca acestea sunt greutăți și neajunsuri. Dar toate trebuiesc luate în seamă cu sânge rece și biruite sistematic. Dreptele și străvechile aspirații ale unui neam întreg nu pot să-și găsească și să-și mărturisească nici un fel de stăvilare, mai cu seamă când el însemnează: paragină, malarie, smârcuri de secăt și barbari de disciplinat.

Cu asemenea gânduri și răspunsuri se cuvine să fie primite toate veștile defavorabile, toate rapoartele serioase, pe cari le-am auzit până acum și le vom mai auzi asupra Palestinei.

Nimeni nu se înșeală și nu trebuie să se înșele. Canaanul de azi va fi cucerit cu sapa și cu plugul, cu ciocanul și cu toporul, cu compasul și cu mistria, așa precum odinioară fu cucerit cu sabia, cu năvala și cu jertfa sângelui.

Atunci ca și acum, poporul evreiesc are dreptul să scrie în hrisoave definitive. Dar atâta nu ajunge!

Israel trebuie să lupte. Israel trebuie să dovedească marea lui dreptate. Israel trebuie să înscrie într-o carte nouă - menită unei noi nemuriri - izbânzile lui, de data aceasta pașnice între coasta Mării Mediterane și înălțimile Hauranului.

BARBU NEMȚEANU

Ați auzit, antisemiți din țara noastră, că poetul Barbu Nemțeanu era evreu? Moare de timpuriu, moare la jumătatea cântecului pe care ni-l cânta. Talentul lui, original și cald, aduce încă o dată între noi una din pricinile de neînțelegere.

Când evreii, înlăturați sistematic de la cele mai multe ramuri de activitate, îngăduite celorlalți concetățeni, se ocupă numai cu negustoria, li se spune: „iată-i că nu știu să facă altceva decât negoț”. Iar când printre ei răsar suflete armonioase, dăruite cu darul gândului și al ritmului, atunci supărarea ia alt nume și altă înfățișare: „n-avem nevoie de cântăreții dv.!”

Neapărat, pe supăraturile de rea-credință n-ai cum să-l împaci. Rămâne fapt pozitiv, pentru cei ce vor să studieze, că, deși în împrejurări cu totul protivnice, evreii au dat totuși cugetării și literaturii românești destui scriitori de merit și între ei câțiva poeți lirici, vrednici de pomenire.

Poezia lui Barbu Nemțeanu, plecat dintre noi într-o zi ploioasă, când fiecare floare avea lacrima ei, ne aduce aminte o problemă veche, dar care e vecinie nouă și nu poate fi niciodată dezbătută în destul. Din poezia lui Nemțeanu se dă pe față că acest om iubea țara în care se născuse ca un adevărat fiu al ei și-i interpreta și-i admira frumusețile, ca un gingaș liric ce era.

E o chestiune simplistă, pe care zavistia și răutatea omenească se străduiesc zadarnic s-o complice și s-o falsifice. Fiecare dintre noi, creștin, evreu, mahomedan sau orice ar fi, iubește locul unde a văzut întâia oară lumina zilei! Nu e nici un merit, nu e nici o filosofie. E o lege firească pe care nu pot s-o dezminți decât teoriile prevenite și dorința de ceartă. Cine poate să urască satul, căsuța, ulicioara unde s-a jucat odinioară mic copil! Cine poate să uite pârâiașul din vale, dumbrava unde te duceai după fragi, sau cărunțul vârful de munte, pe

care-l vedeai în fața casei voastre! Toți suntem deopotrivă de legați, firește legați, acestei legi mai larg decât omenești, căci putem s-o observăm și la unele animale dimprejurul nostru. Evreii nu iubesc țara în care s-au născut? Dar nu pot să facă altfel decât s-o iubească! Dragostea pentru soiul natal intră în sufletul nostru, o dată cu primele raze de soare, o dată cu primul ciripit de păsărele.

Cunosc evrei, cari, expulzați fiind din țara românească și pribegi prin Paris, nu puteau să-și stăpânească lacrimile când auzeau uneori, prin cafenele, lăutari români. Erau tot așa de români și ei ca și cei mai români din colonia noastră din Paris. Lucrul este absolut firesc și n-ar merita nici o subliniere specială, dacă pornirile josnice omenești nu s-ar fi amestecat și aici ca și aiurea, contestând și defăimând. Astăzi, mai cu seamă, discuțiile pe tema: „sunt patriot și nu ești patriot” au ajuns desfătătoare. E un semn rău al vremii noastre, însemnează că în psihologia contemporanilor se întâmplă, pe ascunsele, nu știu ce proces nesănătos, care vrea să se mascheze, prin discuții sterpe și pretenții mincinoase.

Și evreii ca și noi sunt deopotrivă înclinați ca să iubească țara în care s-au născut. Atât numai că, de multe ori, omul, prin răutatea lui și prin faptele lui lipsite de filantropie, vrea să pună o perdea în dreptul soarelui, ca să nu mai lumineze și să nu mai bucure pe toți frații. Când li se aruncă evreilor în față învinuirea de nepatriotism, răspunsul cel mai nimerit pe care pot să-l dea este să numească pe cântăreții evrei cari au cântat în limba ponegritorilor. Barbu Nemțeanu poate să fie totdeauna chemat la acest proces.

Un poet este muritorul rar care știe să facă să ajungă până la inima celor nepoeți fiorul durerilor frumoase. Un poet, pe de altă parte, ne rezumă și ne spovedește. În spusa lui, plină de icoane și de cadențe, fără voia lui și a noastră, suntem toți participanți și răspunzători. Ceea ce cântă poetul e, în chip tainic, o petiție cu nenumărate iscălituri.

Poetul Barbu Nemțeanu - cântărețul plaiurilor românești, al brazielor din Carpați și al pâraielor lângă cari venea să-și odihnească trupul lui trudit - a cântat și a iubit pentru toți evreii români. E vrednică de amintit o poezie intitulată *Psalm*, în care cel ce era să moară atât de tânăr, secerat de ftizie, se roagă Domnului, să-i schimbe soarta și sufletul, să-l prefacă, printr-o minune, și să-l redea în lume sănătos și tihnit. Cu cine credeți că vrea să schimbe soarta poetul evreu Barbu Nemțeanu? Nici cu rabinul, nici cu bancherul!

„Prefe-mă-ntr-un flăcău de țară,
domol la gând și lat în spete,
pe ogoare mutându-și până-n sară
umbra enormei siluete;
prefa-mă-ntr-un flăcău cuminte,
cântând din frunză pe la horă,
care păzește Cele Sfinte
și-aduce mamă-sii o noră.”

Firește, fiindcă fără să-l fi întrebat nimeni, el era român, născut, crescut, deplin format, aci între noi, pe marginea ogoarelor românești.

Este o datorie pe care intelectualii noștri evrei vor îndeplini-o cu pietate, datorită de-a strânger într-un volum spațios proza și versurile lui Barbu Nemțeanu. Vom găsi loc și timp, atunci, să vorbim mai mult de acest frate mai mic plecat dintre noi, când florile lui Dumnezeu erau în luna lor cea mai frumoasă, iar darul lui de poet aproape de desăvârșită înflorire.

Odihnește aproape de mine, aci, sub ferestrele odăii mele. Și teiul care lasă umbre peste mormântul lui, știe că-l mângâi adesea, ca pe un frate adormit!

UNUI RABIN PRIETEN

Deși nu ne cunoaștem față către față, stimate d-le rabin, suntem totuși prieteni și buni prieteni. Marele scriitor francez Anatole France zice undeva: prietenii necunoscuți sunt cei mai siguri.

E o vecinicie de când ți-am primit scrisoarea și, dacă nu ți-am răspuns până azi, blesteme să fie necazurile noastre publice și nevoile mele personale!

Sper că ai fost și ești sănătos și ai privit, din colțul d-tale liniștit, cum mers-a și merge carul vremii pe drumurile noastre. Dumnezeu e mare și etern! Să așteptăm de-a pururi, cu răbdare, ca din învălmășagul, din fumăraia și din discordanța împrejurărilor vieții, claritatea și armonia să biruiască!

Mi-a făcut o deosebită plăcere scrisoarea d-tale. M-am gândit adeoseori ce răspuns mai chibzuit și mai folositor aș fi putut să-ți dau. Desigur că numai prin viu grai vom putea să lămurim suficient interesante cestiuni pe cari mi le propui. Cât de mult aș vrea să văd venind

ziua aceea! Poate îți este cunoscut că trăiești într-un orașel de care mă leagă o comoară de neșterse amintiri. Poate că ai auzit că am, printre concetățenii d-tale și creștini și evrei, mireasma numelui celui bun. Va fi pentru mine o zi de sărbătoare ziua în care voi putea să poposesc în acel loc de care mă leagă un trecut de douăzeci de ani. Nu voi uita, stimate d-le rabin, să te înștiințez din vreme și să caut să complectez apropierea noastră sufletească prin cunoștința personală.

Problemele pe cari le subliniezi în scrisoarea d-tale îmi sunt cunoscute, în conture generale, atât din experiența proprie, cât și din experiența altora. Într-adevăr conștiința celui ce este chemat să învețe poporul trece de multe ori prin vaduri anevoioase. Frumoasă, sfântă chemare să înveți pe cei neînvățați, dar în același timp și foarte grea! Ca să fii un bun învățător nu e destul să stăpânești toată știința adunată în cărți de marii dascăli, ci mai trebuie să dobândești și arta de-a învăța pe cel neînvățat. Câte lucruri citim și învățăm noi, în bibliotecile noastre! Dacă le-am risipi, pe toate, fără nici o alegere, celor ce vin să ne asculte, cred că le-am face mai mult rău decât bine. Trebuie să facem totdeauna o chibzuită alegere între lucrurile pe cari putem să le împărtășim norodului - ca fiindu-i utile și ziditoare - și între alte multe lucruri pe cari trebuie să le păstrăm noi, pentru știința și conștiința noastră.

Principiul care se cuvine să ne călăuzească la instruirea celor mulți, încredințați păstoriei noastre este: *cel mai mare folos al păstorilor*. Acest principiu, stimate prietene, ușurează sarcina învățătorului, pune ordine în materia didactică și asigură liniștea conștiinței. Un om din norod vine să te consulte într-o cestiune, pentru el grea și oscilatorie. Vine, adică, să ceară învățătură practică la o nevoie a lui. Înaintea cugetului d-tale, celui înarmat cu știința înaltă și complexă, întrebarea omului simplu ridică o lume întreagă de probleme, de categorii, de controverse și poate de îndoieli științifice. Ce vei face d-ta, cel ce ești, pentru bietul neînvățat, luminează aprinsă în sfeșnicul cel sfânt? Vei simplifica sufletul și știința d-tale cu întrebarea binefăcătoare: Care este folosul sigur și cinstit, pe care știința mea poate să-l pună la dispoziția acestui om, în împrejurarea lui de azi?

Mi se pare că, în felul acesta, vei putea oricând să dezlegi toate pricinile grele ivite în cariera d-tale de povătuitor al poporului. Întrebările din scrisoarea d-tale îmi destăinuiesc un suflet care iubește lumina și sinceritatea. Ești fericit că dragostea aceasta crește în inima d-tale! E un dar de la Dumnezeu, ca să poți să privești lucrurile și

oamenii drept din față și să îți dai ție însuși socoteală dreaptă despre valoarea și adevărul lor.

Să-mi dai voie să-ți recomand o cârtică despre care poate că vei fi auzit (poate că vei fi și citit-o) și anume: *Coliba indiană*, scrisă de renumitul scriitor francez Bernardin de St. Pierre. Dacă ai citit-o, nu strică s-o recitești. Vei găsi acolo răspunsuri și mângâieri potrivite pentru toate vremurile și pentru toți cei ce iubesc sinceritatea și lumina.

Sinceritate și lumină!... Cred că ziarul acesta, prin care am plăcerea să-ți răspund, cred că idealul și luptele lui nu ți-au rămas necunoscute. Trăim zile mari, stimate prietene! Toate popoarele pământului sunt azi zguduite de frigurile celor mai încordate așteptări. Poporul d-tale și poporul meu se zbat și ele, și încă mai greu decât altele. Sunt duhuri rele și întunecoase - cum au fost de la croiala lumii și vor fi până unde nu mai poate să răzbată închipuirea noastră - cari țin să strige pretutindeni că, între voi evreii și noi românii, nu poate să existe bună conviețuire. Nu este destul, pentru fiecare neam, munca și povara date de Dumnezeu; trebuie să le sporim reciproc prin zavistie și nesuferire!

Eu unul sunt același pe care le-ai apucat. Viața e prea scurtă și tainele și frumusețile ei prea absorbitoare ca să ne mai lase timp să ne urâm și să ne prigonim. În zilele din urmă, m-am ocupat, în ziarul *Mântuirea*, cu mult subjugătorul vostru ideal sionist. Ce perspectivă strălucită, ce drum mareț! Când privesc spre idealul vostru parcă privesc spre soare, și văd în dreptul lui o cale lungă și din ce în ce mai înaltă, plină cu caravana lui Israel. Poporul evreu se întoarce în pământul în care de două mii cinci sute de ani dorm Protopărinții, deținătorii întâilor făgăduințe! Poate să rămână nesimțitor cineva care a citit măcar o dată, cu luare-aminte, în viața lui, *Rut*, *Theilim*, *Șir Hașirim*?... Poate să rămână nesimțitor cineva care a meditat, măcar o zi, asupra lui Iesaia și Iezechiel?...

Am ajuns zile minunate, stimate d-le rabin. Spuneam deunăzi unui amic intim, rabin ca și d-ta:

„Vine vremea când toți cei ce vor să rămână evrei ca și toți cei ce vor să rămână creștini - se vor simți ciudat de apropiați și de rudă între ei”...

Fii pururea sănătos, stimate prietene, și judecând cu îngăduială lunga mea tăcere, ține-mă vrednic și mai departe de încrederea d-tale!

L-am văzut deunăzi pe moșneag, la lumina rampei de la Teatrul Liric. Icoana lui severă, înfățișarea lui tradițională și orientală însemnează, pentru discuțiile momentului, un subiect binevenit. Vorbim de dorința tuturor popoarelor să-și păstreze caracterele proprii, amintirile și cultul părinților. Vorbim de dreptul fiecărui neam să fie și să rămâie pe pământ așa cum l-a pietrificat firea lui și cum l-au șlefuit împrejurările istorice. Bătrânul Manasse e o pildă venerabilă, în sprijinul generoaselor teorii cari biruiesc astăzi în lumea intelectuală și politică.

Mai înainte ca să-l văd pe Moș Manasse în puternica dramă a lui Ronetti-Roman (cu vorba lui Caragiale: cea mai bună piesă din literatura românească), l-am văzut adeseori, prin Tg. Neamț, prin Piatra Neamț, prin Iași și prin alte orașe din Moldova. De obicei se ducea la sinagogă să se închine. Câteodată, sta pe scaun la soare, sprijinit în toaie. Alteori ducea de mână câte un copilăș, nepot sau strănepot.

Niciodată acest moșneag n-a trecut pe lângă mine, fără să nu mă simt atent și mișcat. Mai întâi, e atât de greu să mai întâlnești, în lumea noastră, zorită să trăiască, lacomă de plăceri și puțină de zile. un bătrân pe care iarna vieții a putut să-l ningă, lăsându-l întreg la minte și întreg la trup! Bătrânul sănătos, bătrânul alb-colelie, înțelept și sfătos e azi o raritate.

Moș Manasse mă impresiona cu ochii lui însă pătrunzători, cu portul lui încovoiat, dar încă dârț sub povara anilor, și cu mintea lui de o nemuritoare istețime. Și văzându-l cum pășește încet și sigur, acum în amurgul puterilor, cugetam cu admirație la ziua lungă, laborioasă și adânc morală care a fost viața acestui om.

Cineva care a atins vârsta însemnată de Psaimist și a câștigat cu cinste cununa bătrâneților este, pentru poporul din care face parte, un tip rezumativ. Uncheșii sfătoși ai neamului românesc, de pildă, meșterii basmelor de demult, povestitorii vremilor pe cari ei le-au trăit, pe când tata și mama erau de-abia prunci, adună și rezumă sufletul și povestea neamului mai mult decât cărturarul cel mai iscusit. Tot atât de mult și bătrânul Manasse, dar cu mențiunea superioară că Manasse e patriarh în cel mai vechi popor cultural de pe pământ.

Când era mic copil, Manasse s-a dus la școală și acolo, la picioarele unui moșneag încărcat de ani, cum el însuși este azi, a învățat să silabisească legea și a auzit legende de aur ale poporului predilect

lui Dumnezeu. în ceasuri lungi, încordate și înfrigate, copilul și-a umplut mintea și inima cu știința fierbinte, juridică și teologică, pe care bătrânul dascăl o agonisise și el cu un secol mai înainte. Manasse n-a știut ce e profesorul de stat, plătit cu ceasul și baricadat în catedră. El a învățat în particular!

Mai târziu l-au împovărat nevoile, frații și surorile pe cari a trebuit să-i ajute, familia proprie creată de timpuriu. A învățat singur mai departe. A fost autodidact. Dar învățătura lui cea mare i-au dat-o viața și soarta excepțională a poporului din care făcea parte.

De timpuriu, foarte de timpuriu, Manasse a învățat că Israel, pe pământ, este un popor fără pereche, ca nici unul altul constrâns să rătăcească, să se împotrivească lumii întregi și - ridicat peste măsură pe înălțimea durerilor - să viseze pentru sine, să creadă și să aștepte o menire providențială și unică. Dacă Dumnezeu încarcă atât de greu pe Israel însemnează că, în povara pusă în spinarea lui, Cel Atotputernic a înfășurat table grele, legi și scopuri pe cari omenirea le va vedea și înțelege de aci înainte.

Manasse a ajuns bărbat. Manasse a intrat în lupta grea, atât de grea! pe care evreul, dușmănit, bănuț și alungat a avut s-o ducă până azi printre noi, românii. Auziți, în actul întâi, cum rezumă Manasse lunga lui experiență de evreu moldovean. E interesant să auzim din gura lui cum că părinții noștri, românii crescuți pe piatra bisericii, respectuoși de cele sfinte și devotați credinței strămoșești, erau mult mai de cinste și de cuvânt, așadar, mult mai cumsecade și mai suportabili pentru evreime, decât copiii și nepoții lor, simandicoasa societate antisemită de astăzi.

Manasse are desăvârșită dreptate. Atât din punct de vedere practic social, cât și din punct de vedere sufleteș superior, un bun creștin și un bun evreu vor trăi mai bine împreună decât un fals creștin și un bun evreu sau decât un pseudo-creștin și un pseudo-evreu.

Multe ne învață acest venerabil patriarh și ne învață tocmai prin puternic conturata lui personalitate de evreu intransigent. Cu măiestrie, Ronetti-Roman a ales din neamul lui trei straturi evreiești, ca vârstă și caractere. Moș Manasse ne arată tradiția venerabil cristalizată, patrimoniul apărut cu gelozie, trecutul măreț și neînving pentru care Israel s-a certat, s-a bătut și s-a despărțit de toată lumea! Cum va putea acest bătrân să semneze, aproape de mormânt, o tranzacție, socotită absurdă și combătută o viață întreagă!

Nissim Cohanovici e un strat mai tânăr, așezat în vremuri indecise și tulburi, pe roca de granit înfățișată de Manasse. Nissim a făcut Războiul pentru independență, a fost amicul și ocrotitul lui Ion Brătianu, a avut și are tainice amestecuri în treburile și în politica țarei!

Deasupra acestui strat friabil, vine ultima depoziție, ultima pătură ca să zic așa geologico-socială. Copiii lui Nissim și nepoții lui Manasse. Interesante și simpatice apariții sunt acești copii neștiutori, Lazăr și Lea! Nu sunt nici evrei, nici creștini, au avut o creștere ocrotită și fericită, în casa tatălui lor bogat, și nu cunosc lumea decât din șoapta inimii lor generoase și din ideologia cărților.

Sunt două flori crescute în seră și așezate, de Ronetti-Roman, aci în brațele bătrânului Manasse, ca între ramurile oțelite, înnodate și seculare ale stejarului din Mamvre!

MANASSE (II)

Din primul moment al ivirei lui pe scenă, bătrânul Manasse ne dă o lecție plină de înțeles. Inspectând podoabele cari stau agățate pe pereții salonului, el observă tabloul ispitirei lui Iosif, de către soția lui Potifar.

- Spune-mi, Nissim, ce caută aici muierea asta goală, care se luptă cu un tânăr? Nissim răspunde:

- Asta? asta e doar din *Biblie*. E Iosifcu femeia lui Potifar.

Severul moșneag îi dă această replică intransigentă:

- Din *Biblie*? N-ai găsit lucru mai frumos în *Biblie*? Și rușinea asta se spânzură pe pereți? Și ai fată mare în casă! Nu, Nissim, una ca asta nu e pentru o casă evreiască.

Ne găsim în fața unei concepțiuni austere despre viață, despre moravuri, despre artă, ne găsim în fața unor deprinderi sufletești de o înaltă moralitate. Manasse nu este numai evreul tradiționalist, devotat credinței lui mozaice și viguroasei rădăcini naționale din care a purces, el este înfățișătorul unei lumi de o deosebită puritate etică. În toate detaliile care îl zugrăvesc, în toate vorbele și gesturile lui moșneagul dă pe față un suflet neprihănit și o viață ferită de pete și de tranzacțiuni intime.

Într-o întâmpinare făcută lui Zelig Șor, bătrânul pronunță cu gravitate:

- Numai femeile străine sunt frumoase sau urâte. Femeia bărbatului nu e nici frumoasă, nici urâtă, e femeia lui.

Acest auster bătrân ne duce gândul înapoi cu două mii de ani! Într-o oră incomparabilă din istoria lumii se ridicară, față în față, păgânismul clasic, idololatrie și molatic și monoteismul iudaic. De o parte, o lume înalt evoluată, plină de mărire, de forță și de artă; de altă parte o lume mohorâtă, arzând de idealism mistic și disprețuitoare de cele pământești. Iată în Efes, în Atena, în Corint, în Roma și în sutele de cetăți desfătate, peste cari tronează maiestatea și pacea latină, o civilizație strălucită închinată forței și frumosului. Apollon Aphrodita și tot cortegiul grațioaselor divinități greco-romane au coborât din Olimp și din imaginația rapsozilor și au colonizat lumea veche. Cu ajutorul lui Phidias, al lui Praxiteles, al lui Policlet, al lui Silanion... orașele, grădinile, fântânele, templele, circurile și palatele optimaților sunt un complex Olimp, în care omul, răpit de frumusețe și de artă, se adoră pe sine.

Vai! din nefericire, prea multa artă istovește și usucă rădăcinile vieții. Vedeți în gând această subjugătoare lume greco-romană și spuneți-mi ce-i lipsește? Înțelepții ei au spus cam tot ceea ce mintea omezească, lăsată la propriile ei puteri, poate să înțeleagă și să formuleze asupra Marelui Mister. Cântăreții lumii vechi ne-au lăsat monumente pe cari le vom studia și imita de-a pururi. Arhitecții și sculptorii elini vor rămânea etern deasupra tuturor încordărilor și străduințelor posterității disperate... Ce i-a lipsit acestei minunate lumi greco-romane, ca să se simtă, în plinu-i apogeu, sleită și muribundă?

O, i-a lipsit mult, dacă s-a mărturisit, într-un moment, fără suflet, fără nici un dor de viață și dezgustată de toată măreția ei. Atunci începe viul prozelitism mozaic, care răzbate atât de mult, atât de sus, încât între zelatorii lui încep să fie și împărătese, ca Popeea, soția lui Neron. Pe aceste urme, pe aceste cărări, tainic trase în numele Dumnezeului unic și inefabil, erau să vie, apoi, Petru, Pavel și marea legiune îndeosebi iudaică, biruitoarea și cuceritoarea lumii.

Priviți lucrurile în adâncime și vedeți azi în acest bătrân, purtător de caftan oriental, în acest suflet fierbinte și devotat Dumnezeului, din Sinai, pe eternul și rigurosul luptător monoteist împotriva idolatriei nemuritoare. Admirabilă e scena când Manasse o apucă de braț pe Lelia și o aduce înaintea statuiei Venerei. Sunt încă o dată,

față în față, două concepțiuni, două puteri uriașe și dușmane, două lumi splendide și complete!

Au trecut două mii de ani de la prima întâlnire, de la primul conflict. Creștinismul primar, cu severitățile lui radicale și cu cilicea-i de păr de capră, pe un trup mortificat, însemnează desfășurarea și culminantul reacțiunii pornite din Iudeea. Recitiți cartea lui Ernest Renan, *St. Paul*, acolo unde autorul ne arată pe Marele Apostol în Capitala lumii clasice intelectuale, în Atena. Ce contrast vrednic de ochii și de admirația zeilor! Ce munți sufletești cari cresc unii în fața celorlalți și câte izvoare de meditare și de largă înțelegere!

Admirați, însă, tot atât de mult și pe acest fiu al lui Avram, care se ivește azi în fața noastră, în fața lumii supuse prefacerilor și putreziciunii, cu același suflet arzător, cu aceeași superbă intransigență de credință și de simțire, ca și acum două mii de ani!

Apolon, Afrodita și încântătoarea lor obediență de zei, de eroi și de artiști dorm azi în rămășițele de marmură, de piatră și de bronz pe cari popoarele creștine, evolute și concesive, le adună din praf și le încălzesc la sân. Israel, în adâncul sufletului lui, rămâne credincios Dumnezeului incorporai și fără nume.

Celelalte neamuri creștine și necreștine pot, în total ori în parte, să-și modifice căile, sufletul și menirea. Israel are altă poruncă. El rămâne de pază și atent în preajma străvechiului sanctuar, din care Dumnezeu a vorbit Protopărinților și care n-a rămas niciodată gol.

MANASSE (III)

În jurul lui Manasse, impunătoarea figură centrală din drama lui Ronetti-Roman, trăiește și gravitează o lume evreiască a cărei cunoștință și punere în lumină interesează și edifică. Să plecăm, însă, de la un fapt precis, pe care ni-l dă cu ușurință conștiința noastră. Care este personagiul din această dramă pe care-l admirăm și-l aprobăm mai mult? Este, desigur, bătrânul patriarh, atât de întreg, atât de moral, atât de devotat lumii sufletești în care s-a pomenit și a trăit cu cinste o viață întreagă. La marginea lumii lui (așa cum o vedem din dramă), felurit și inegal crescută, Manasse arată ca un stejar străbun, la marginea unui crâng ciumpăvit și flexibil.

Să privim, cu dezinteresarea naturalistului, fenomenul social pe care-l reconstituie înaintea noastră robustul dramaturg evreu Ronetti-Roman. Societatea evreiască, petrecătoare între români, vine în atingere cu noi românii. Vine în atingere într-un timp lipsit de francheță și de libertate. Pe vremea lui Ronetti-Roman, li se spunea evreilor, de către cei mai buni dintre noi: Lăsați obiceiurile și firea voastră, dezbrăcați-vă de precisa voastră personalitate și astfel - spectrali și neutrali - intrați în poporul nostru și vă contopiți cu noi.

O perspectivă mai blafardă și o dilemă mai grea nu putem să creăm înaintea conștiinței evreiești. Ca să-i primim între noi, le ceream, ca prealabilă condiție, să se depersonalizeze! Dar ce viață poate să fie pe pământ, o viață trăită în pielea altuia, o viață în care trebuie să mă mișc și să stau ca într-o armură medievală! Dacă putem să concepem, în această lume destul de tristă, mai omenesc și mai mulțumit, nu putem să concepem decât pe temelia libertății sociale și sufletești. Ce frumusețe mai are pentru mine cel mai frumos apus de soare dacă eu îl privesc din dosul zăbrelelor unei închisori! Și ce farmec, ce fericire pot să mai cunosc în inima mea, când îmi este oprit să simt, să vorbesc și să lucrez, potrivit îndemnurilor și pornirilor naturii mele!

Socoteala noastră românească privitoare la evrei era strâmtă și greșită. Să spunem lucrurile cu glas mare înaintea dreptății și a adevărului. Ce români buni era să scoatem noi, din niște oameni pe cari îi constrângem să se facă mai întâi răi evrei? Totul se întemeia pe tristă forțare și pe subredă aparență.

Evreii nu sunt un popor-copil apărut în lume mai alaltăieri, cu impresii încă nepânguite și capabil de multe prefaceri pe cari i le va aduce o viață de-abia începută. Au fost și evreii acest popor-copil, dar de mult, pe timpul faraonilor Egiptului. De atunci, sunt câteva mii de ani... Cum voiți să faceți pe acest străvechi popor cultural să uite milenara lui tradiție, să lepede superioritatea și - fără memorie, fără distincție - să se amestece cu noi, așa încât să nu-l mai recunoaștem? Să nu necinstim firea lucrurilor cu pretențiile și cu sofismele noastre! Dimpotrivă s-o cinstim, înțelegând-o și potrivind, cu pasul ei, gândurile, cerințele și convingerile noastre.

Dacă-i voim pe evrei cetățeni folositori, integri și nobili, să-i lăsăm să fie evrei. Un evreu care vrea să fie evreu și se luptă ca să rămână așa, trebuie să ne inspire mai multă încredere decât un renegat.

Firește că se cuvine să las aci intactă libertate conștiinței fiecăruia și să nu mă fac judecătorul acelor cazuri individuale, atât de dificile, atât de speciale, pe cari singur Dumnezeu din cer poate să le cântărească și să le dezlege.

Noi avem în față cazul mult mai simplu dar demonstrativ al lui Nissim Cohanovici. Bietul bancher și-a dat o uriașă osteneală să se desprindă de lumea lui evreiască, atât cât i-au cerut-o afacerile lui și intoleranța noastră. Aceeași uriașă osteneală și-a dat-o el ca să se apropie de noi, românii, să ne capete încrederea, să ajungă confident miniștrilor și pârghe financiară țării. Care e folosul lui? *folos* nu în înțelesul lui Nissim, ci în acel înțeles înalt și sufletesc a cărui frumoasă demonstrare o face bătrânul Manasse. Cu ce s-a ales Nissim Cohanovici, de pe urma semideziudaizărei și a semiromânizărei lui?

Cu o pacoste întreagă! Cu o descumpănire intimă, cu o confuziune de cuget care nu-i mai îngăduiește să se priceapă singur: ce este el, evreu sau român?

Neapărat suntem înaintea unei ficțiuni literare, avem de-a face cu o întâmplare închipuită pe care un viguros talent a legat-o și i-a dat viață subț ochii noștri. Dar Ronetti-Roman, ca toți marii artiști, a observat multă vreme viața, a luat după ea multe și admirabile fotografii, i-a furat mișcărilor și secretele și, după tainica transubstanțiere care este elaborarea materialului artistic, ne-a creat această minunată oglindă vie - drama *Manasse*. Asistăm la reprezentarea unei piese, dar o piesă admirabilă, pe care o garantează, punct cu punct, viața observată și în care ne putem încrede ca într-un fapt experimental.

Nissim Cohanovici trăiește între noi, în zeci de mii de exemplare. Tot așa și Ester, soția lui. Mărturișiți-mi acum dacă dați votul vostru sufletesc acestui om indecis, care nu mai poate să fie complect evreu, dar care nu va ajunge niciodată un român desăvârșit. E un ideal să umpli țara cu oameni bătuți de vânturi, intim nelămuriți, gata să alunece și să se destrame, la orice zguduitură sufletească?

Un om întreg este întreg, atunci când ființa lui cea sufletească are la fel cu cea trupească o solidă coloană vertebrală. Și aceste vertebre sunt doar credințele, propunerile, convingerile fiecăruia, cu atât mai sănătoase și mai durabile cu cât nu se deșurubează și nu joacă între ele.

Ce mai facem cu Nissim Cohanovici, dacă i-am extirpat coloana vertebrală!

Trebuie să ne oprim luarea-aminte și să privim pe îndelete figura lui Zelig Șor. După patriarhul cărunț și conservator, după evreul devotat legii și iudaismului integral, cred că Zelig Șor are dreptul clasificării, din punct de vedere al însemnătății sociale.

O lungă pagină de istorie merită acest tip interesant, ivit pe linia complexă a raporturilor româno-evreiești. Intermediarul, în lumea afacerilor, există de când lumea. Au existat indivizii, au existat clase, ba chiar popoare, cu rolul unic de mijlocitori, între neam și neam, între regiune și regiune, între lume și lume.

În lumea noastră românească, înfățișarea lui Zelig Șor are obârșii îndepărtate și un rost puternic, dovedit de evoluția și de istoria dezvoltării noastre. Fiindcă mi-am ales un punct de privire cu totul liber în judecarea personagiilor chemate la viață de talentul lui Ronetti-Roman, voi spune - dincolo de cadrul operei lui - că ființa lui Zelig Șor mi-era cunoscută mai-nainte ca să văd drama *Manasse*. Am fost coleg de clasă cu un fecior de boier moldovean, un om strălucit de inteligent și incomparabil povestitor. Acest coleg a plecat de timpuriu dintre noi, dar amintirea lui e păstrată cu scumpătate de toți câți l-am cunoscut și l-am iubit. Boiernașul moldovean era un adevărat artist și un suflet plămădit din lumină și din dragoste de oameni. Venea din Moldova, dintr-o societate în care evreii sunt mai numeroși ca dincoace, dar venea cu o largă și umanitară pricepere despre rostul, calitățile și utilitatea acestor oameni.

Din istorisirile, din verva încântătoare și din știința bine orientată la neuitatului meu coleg, am ajuns, cu mult înainte ca să aflu de piesa lui Ronetti-Roman, să înțeleg și să apreciez pe Zelig Șor.

Firește, e un simplu misit, un factor social peste care trecem cu suficiență și credem uneori că ar putea să lipsească. Dar din locul lui umil și încărcat de suferințe, acest misit reclamă pentru sine un capitol special, în istoria transformării țării noastre.

Nu vom înțelege nimic și nu vom primi nimic din acest capitol dacă ne vom așeza gândurile și regretele dincolo de orice economie politică, dincolo de orice realitate socială. Eminescu a scris în *Doina* lui nemuritoare, punând în vehement contrast trecutul cu prezentul:

„Și cum vin cu drum-de-fier
Toate cântecile pier...
Codrul - frate cu românul -
De secure se tot pleacă
Și izvoarele îi seacă..."

Splendide păreri de rău și splendidă protestare împotriva vremurilor noi, pline de invențiuni și de industrie. Dar care admirator al marelui poet s-ar putea hotărî să blesteme căile ferate și să nu mai călătorească niciodată cu trenul, fiindcă drăceasca născocire a speriat și a gonit privighetorile de pe plaiul românesc? Și, tot așa, care naționalist, fericit proprietar de păduri, și-ar lăsa averea neatinsă și neexploatăată, ca să nu cadă sub imprecățiile din nemuritoarea *Doină*?

Trebuie să luăm fiecare timp așa cum cere să fie luat, cu particularitățile și cu nevoile lui. În țările noastre, multă vreme patriarhale și ținute înapoi de vitregia împrejurărilor istorice, au intrat, prin infiltrare lentă, numeroase familii evreiești cari veneau mai ales din Polonia. Popor vechi și superior, la noi ca și aiurea, evreii au fost ferment de civilizație. Ajungeau între noi, bogați în amintiri și în experiență, cunoșteau lumea și aveau în mână lor singura putere pe care de zeci de secoli, creștinătatea le îngăduise s-o mai aibă - banul fluid.

Judecând nepărtinitor, așa cum vor face-o istoricii viitori, când se vor ocupa de soarta și de vatra poporului român, evreii au fost între noi bine veniți. Îi aducea, doar, legea fatală a vidului care trebuie umplut. După domolirea uraganului tătăresc și după obosirea turcilor otomani, viața noastră de până aici, simplificată de nevoia războiului și a rezistenței, trebuia să înceapă să cunoască factorii și prefacerile premergătoare civilizației.

Și atunci, într-o țară plină de intense bogății firești, începând cu munții negri de păduri și sfârșind cu bălțile și bărăganele în stare de maură, au început să vie schimbul, comerțul, afacerile, limbile străine, colonii industriilor și toată pacinica năvală a unei lumi înaintate, care ne găsea pe noi cu totul înapoiați.

Aceasta este genealogia și rațiunea de a fi a lui Zelig Șor. El e un intermediar în înțeleș rău famat, dar grozav de necesar. În persoana lui, intermediarismul e redus la expresia-i simplistă și plină de tristeți. Dar întrebați pe coconul Costache Buhălău, prefectul Sucevei, cât îi este de folositor Zelig Șor. Acest stimabil dregător român ar putea, în

profundă cunoștință de cauză, să parafrazeze un cuvânt celebru și să mărturisească: „Dacă Zelig Șor n-ar exista, el ar trebui născocit.”

Mai datorim, însă, pe Zelig Șor și altor împrejurări, specific românești. Nu numai patriarhala noastră stare socială sufletească, nu numai nede dezvoltarea și indolența noastră, dar și apucăturile noastre nedrepte și exclusive au o bună parte de contribuție, în creațiunea interesantului samsar evreu.

Zelig Șor e samsar fiindcă nu i-am îngăduit să fie altceva. Intelligent, mlădios și răzbătător cum este, amicul Zelig ar fi putut tot atât de bine ca și coconul Costache Buhălău să poarte, în mâinile lui abile, frânele administrative ale unui județ din Moldova. Dar Zelig s-a născut evreu și, amar de ani, evreii n-au avut drepturi în țara românească!

De aici înainte, lucrurile se vor modifica în chip neașteptat. Viața nu poate să se pietrifice; dimpotrivă, legea ei este nefixitatea și curgerea infinită.

Va veni o vreme când Zelig Șor va fi o raritate.

Atunci - mai mult decât azi - vom fi recunoscători talentului lui Ronetti-Roman că, din fuga vremilor schimbătoare, a putut să prindă chipul lui Zelig Șor.

MANASSE (V)

Iată o figură anevoie de precizat: Lazăr, fiul lui Nissim Cohanovici. Este copilul unor evrei bogați, crescut ca o floare de seră, la adăpost de vânturile aspre și neștiind realitățile sociale. N-a cunoscut grija zilei de mâine. A crescut ferit de dureri; a învățat carte acasă sau la școlile statului; a avut vreme să-și îmbogățească spiritul, citind pe îndelete și visând în voie deasupra cărților citite.

Fiind copil bogat, bine îmbrăcat și înflorit la înfățișare, n-a știut, sau a știut prea puțin ce sunt umilințele rezervate evreilor. Antisemitismul e laș de multe ori, în fața bogăției evreiești. Lazăr nu numai că n-a dat ochi cu antisemitismul, care rănește și înveninează, dar se pare că a trăit în deosebită bună înțelegere cu colegii săi creștini, fiindcă Matei Frunză este prietenul lui cel mai bun.

Închis în bibliotecă, Lazăr a ajuns stăpân pe multe cunoștințe, și-a ales un sistem filosofico-social, care să-i explice societatea ome-

ncască și să-i justifice dorințele inimei, dar a rămas departe de experiența dureroasă, piatra de încercare a sistemelor și a iluziilor noastre. Lazăr nu e un vizionar. E un băiat dezghețat și generos. Totuși personalitatea lui are ceva artificial și vaporos, care dă pe față educația lui de evreu bogat.

Theodor Herzl observă de mai multe ori, în scrierile lui, că teoriile socialiste au găsit și găsesc, în tineretul evreiesc, pe neofitiți cei mai calzi și mai deciși. Atât numai că acest tineret este, în majoritate, crescut în durerile sociale și inițiat de minune în tâlcul luptei celei mari dintre muncă și capital. Teoreticește, toate aceste lucruri le cunoaște și Lazăr, dar până la încercare și la realitate, mai este totdeauna vreme, pentru un copil norocos, venit pe lume în casa unor părinți bogați.

- Spune-mi, Lazăr (întreabă Manasse pe nepotul său) ce este sionismul? Ce vroiesc oamenii? Așa, am auzit eu multe, dar nu ra-am lămurit. Tu trebuie s-o știi.

Lazăr răspunde:

- D-tale pot s-o spun în câteva cuvinte. Vroim să mântuim lumea. Socialismul nu este numai o solie către cei săraci, muncii de foame și de lipsă, ci tot atâta către cei bogați... Vroim să omoram grija, grija zilei de mâine, spaima viitorului necunoscut, stafia îngrozitoare care, palidă și tremurândă, se pune la masa bogatului ca și la masa săracului și se culcă alături cu omul, pe patul moale din palat ca și pe laița tare din bordei... Ce lume senină ar fi, dacă fiecare ar ști că mâine ar avea ce mânca și unde-și pune capul! Câte uri nu s-ar stinge, câte invidii nici nu s-ar naște, câte păcate n-ar pieri dintre oameni! Ar fi adevărata mântuire și renaștere a omenirii.

Pe vremea când Lazăr termina studiile lui juridice, sionismul - vechi, în esență, mai mult decât evul nostru - nu ajunsese la strălucita efervescență și la vasta mișcare pe cari le cunoaștem. Lazăr își trăiește tinerețea în zilele entuziastei înjghebări socialiste de acum 30 și 35 de ani. Într-adevăr, pe vremea aceea, nu exista idee mai înaltă, doctrină mai impunătoare - pentru tineretul din România - decât ideea socialistă, decât doctrina lui Karl Marx.

De atunci, tineretul nostru a făcut progrese... Teoriile umanitare, solidaritatea cu mulțimile dezmoștenite, bravura socială au rămas departe, în cerul internațional, iar pe cugete tinere s-a lăsat o jalnică ceață de preocupări frivole și de degenerare sufletească.

Ronetti-Roman a întâlnit pe Lazăr Cohanovici în zilele frumoase ale mișcării de la Iași. Se știe prea bine și trebuie să subliniem că în

acel efort generos, că în acea revărsare de umanitate și de entuziasm, evreii români au avut partea lor și campionii lor. După cum în alte țări, tot așa și la noi elementul evreiesc a fost vestitorul și precursorul transformărilor inevitabile. În mișcarea socială, în mișcarea culturală, în viața noastră economică, evreii au vestit redeșteptarea și au contribuit la ea. Când vremurile vor fi mai prielnice și socotelile se vor putea face prietenește, evreii vor ști să ne dovedească faptul general că, în toate ramurile vieții noastre celei noi, ei ne-au inițiat și ne-au dat concursul lor.

Socialismul român de acum 30 de ani a trecut prin crize largi și s-a menținut, adesea, cu mare greutate. Dar nevoile și suferințele pe cari era chemat să le interpreteze dăinuiau și sporeau, deși interpretii cei inimoși și elocinți de altădată plecaseră din rândurile socialiste.

Lazăr Cohanovici și tovarășii de odinioară sunt azi oameni în vârstă, încărunțiți de experiență și de necazurile vieții. Reînflorirea socialismului, redeșteptarea maselor muncitorești, și spiritul marilor prefaceri, de care se resimte lumea întreagă, bucură, cu drept cuvânt, inima acestor înaintași, mai de departe sau mai de aproape rămași în credințele din tinerețe.

Lazăr Cohanovici, socialist odinioară, socialist și astăzi, n-a pierdut din vedere o altă mișcare uriașă, mai tânără decât cea socialistă, dar nu mai prejos de ea, în avânt și în frumusețe. Idealul sionist a întâlnit inima lui. Alături de cultul durerilor omenirii, stă foarte bine cultul speranțelor lui Israel.

Există azi în sufletul evreiesc universal un sionism socialist. În patria visată, și zi de zi înfiripată pe coasta Mediteranei, ca o făptură din basme și din albastrul apelor oceanului, sioniștii socialiști vor încerca și vor ridica statul modern, croit pe potru visului, și chibzuit cu experiența adunată de-a lungul atâtor veacuri de viață socială.

Socialiștii dintre sioniști vor fi arhitecții prețioși al construcțiunei viitoare.

MANASSE (VI)

Eroina lui Ronetti-Roman, Lea Cohanovici, se ridică în închipuirea noastră, cu prestigiul Sulamitei „ca tumul de marmoră al lui David”. Cum vom judeca pe această frumoasă pasionată, când, se

știe, de când lumea, pasiunile cele mari frâng orice legi și orice stăvilare? „... tare ca moartea este iubirea, ca iadul puternică gelozia ei; jăratul ei un foc, o flacăra a lui Dumnezeu. Ape puternice nu pot atinge iubirea, nici torențele s-o înece. De-ar da cineva și tot avutul casei sale pentru iubire, nimeni nu i-ar ținea socoteală...”

Vom observa, în general, că Lea, ca și fratele ei Lazăr sunt pilde rare de dezvoltare sufletească, într-un mediu ferit de tristețea vieții și de zgomotul luptelor prozaice. În casa părinților ei bogați, această copilă a crescut curată și nevinovată. A crescut lângă o pedagoagă elvețiană sau germană, într-o atmosferă liniștită, sănătoasă, din care Lea n-a putut să învețe mai nimic în privința vieții și a societății. Din acest punct de vedere copiii celor săraci stau mai bine ca micii lor prieteni, crescuți în bogăție și răsfăț. Ceea ce copilul de sărac învață, vrând-nevrând, subt îndemnul aspru al acestei bunici severe - sărăcia, copilul de bogat învață prea târziu și după deziluzii, cari pot să-i coste mult.

O, firește, ar fi atât de bine ca toți copiii de pe lume să crească în condițiile fericite în cari cresc unii copii bogați! Atunci n-ar mai fi, cu vremea, nepotrivire între ei, atunci ar dispărea durerea socială, atunci raiul ar coborî pe pământ! Problema educației copiilor, atât de anevoioasă, în împrejurările sociale de azi, va fi adusă cu tărie în discuțiunea pedagogilor, nu prea târziu, ci o dată ca noile experiențe pe care societatea omenească e gata să le pună la cale.

În așteptare, odraslele avuților nu-și vor avea față cu progenitura săracilor neajunsul trecător al unei orientări interioare, în viața de toate zilele. Dar aceste idei, valabile pentru amândoi copiii lui Nissim Cohanovici, au mai multă îndreptățire când e vorba de Lazăr, decât când e vorba de Lea.

Frumoasa eroină a lui Ronetti-Roman ne apare, încă o dată, mai presus de toate aceste socoteli și teoretizări variabile. O pasiune mare e rară și subjugătoare. Ea dominează, ca silueta unui masiv muntos, peste mii de dealuri și de văi (peste mii de obiecțiuni și de aprofundări critice). Când va putea vreodată rațiunea practică să vorbească atât de elocvent, atât de zguduitor, ca pasiunea stăvilată și splendid ridicată până la puterile de sus!

„Port pacea încă în mine, n-o caut în afară. Lumea mea nu o las, în alta nu intru. Stau la marginea a două lumi și le unesc în iubire. De la cer nu cer nimic ce nu-mi va da singur în harul lui. Peste oameni voi

revărsa eu raze de fericire, cât voi fi fericită. Și dacă mi-e scris în cartea vieții și dacă e menit de soartă ca nenorocirea să fie tovarășa zilelor mele, chinul meu mă va învăța să pricep mai bine durerea altora și voi fi cu atât mai smerită, mai bună, mai îndurătoare.”

Acesta e glasul supremelor iubiri. Lumea întreagă are o greutate cel mult egală, puteri cu care pasiunea apasă biata inimă. Fericită sau nenorocită, perspectiva vieții este indiferentă, atunci când înfricoșatul sentiment a pus stăpânire pe sufletul omenească. Fericiti sau nenorociți - este totuna! când cele două inimi, cari se caută și se sorb, sunt împreună, cred că de-a pururi vor rămânea astfel.

Vai, de cele mai multe ori, toată această strălucită răzvrătire e o spumă care fierbe, umple paharul până sus, îl învăluie cu revărsarea ei și apoi stă pe loc, ba scade și se pierde. Presimțirea acestor deziluzii și a acestor dureri o face pe împărăteasca iubită să povățuiască pe prietenii ei: „Fiice ale Ierusalimului, vă jur pe gazele și pe câprioarele câmpului, nu treziți și nu deșteptați iubirea, căci de sine va veni!”

Pentru scriitorul creștin al acestor rânduri este, însă, o împrejurare specială care așează împrejurul Leei o ghirlandă de mistică poezie. Lea, copila născută din părinți evrei, e de-a pururi, pentru cugetul format în grădina misticismului creștin, un răzor de flori nemuritoare.

Renunțăm să judecăm iubirea Leei. Manasse, patriarhul inflexibil, a judecat-o dintr-un punct de vedere pe care nu putem să-l contrazicem, într-adevăr, în această epocă de luptă și de redeșteptare a sufletului evreiesc, orice pierdere, orice înstrăinare din familia lui Iacob e o pagubă dureros simțită. Vor veni desigur vremuri când neamul Israel ajungând stăpân pe vechiul lui pământ și fiind trainic așezat în jurul Sionului, încă o dată glorios, dulcea apostazie a Leei nu va mai putea să aibă înțelesul cel de astăzi. Israel va fi prea bine consolidat ca să mai aibă grija meticuloasă actuală și vigilența lui Manasse.

Nu renunț, însă, la gândul înflorit și la mireasma de sentiment pe cari mi le insuflă această fecioară ebraică. Copilăria mea întreagă e plină de răsunetul odelor cântate în cinstea virginelor din Israel. Cărțile pe cari le-am citit în anii de specialitate sunt împodobite cu mistice icoane - exprese sau subînțelese - cari slăvesc frumusețea, virtutea și prestigiul fiicelor lui Avraam.

Pe potecile și pe căile Canaanului am văzut de atâtea ori, împreună cu autorii mei, pe Debora și pe Judita, pe Rut și pe Noemi, pe Batșeba și pe Sulamita! La Fântâna lui Iacob și la celelalte sute de

fântâni, cari cântă sfânta lor eglogă, de trei mii de ani, în Eretz-Israel, am privit de atâtea ori, pe soașele Leei, umplându-și amforele cu apă și profilându-se pe câmpii de anemone!

Mai mult decât atât! Printre soașele Leei, printre fecioarele din Nazaretul Galileei, am căutat de atâtea ori, cu gândul și cu închipuirea, cu visul și cu închinăciunea, pe fecioara ebraică, pe aleasa incomparabilă, care era să poarte în sânul ei pe Domnul și Mântuitorul meu!

UN CURAJ LĂUDABIL

Este știut că, uneori, în viață, curajul costă foarte scump. Când treci, singur, prin bărăgane, când străbați o pădure mare, când apa, focul sau altă primejdie stă să vie peste tine, e bine să ai curaj și ești de laudă dacă faci o faptă curajoasă. E rău, însă, să dai dovezi de curaj, în viața zisă civilizată.

Te așteaptă o mulțime de neplăceri. În traiul obișnuit, în scurgerea convențională și liniștită a zilelor omenești, cutezători sunt rău priviți. Tulburi pe concetățeni! Strici nu știu ce armonie neroadă cari-i adună pe toți, în gând și în simțire, împrejurul lozincilor mediocre.

De aceea e totdeauna cuminte și profitabil să stai la locul tău, nici în coadă, nici în frunte, ci în mijlocul turmei sociale. Să nu declari că crezi decât ceea ce crede majoritatea. Iar dacă cel mai bun prieten al tău o ia razna, într-o zi, și intră în contradicție cu opinia publică, desparte-te de el și lasă-l să-și facă de cap. Tu să nu zici decât cum zic cei mulți și va fi bine de tine și de neamul tău.

Cu surprindere, am găsit, mai ieri, că d-l profesor universitar C. Rădulescu-Motru - de altfel o înfățișare blajină și asigurătoare - dă o lecție cu totul poncișă înțelepciunii de mai sus. D-sa cutează să scrie o prefață în care, vorbind despre evreii români, se desparte, pe cât colo, de majoritatea concetățenilor noștri. Această prefață ornează cartea *încercări de studii*, scrisă de cunoscutul publicist I. Brucăr, de fel evreu. Prin urmare, d. profesor universitar C. Rădulescu-Motru prefațează, cu degajată bunăvoință și cu meritate cuvinte de laudă, cartea unui scriitor evreu român.

Recunosc cu plăcere că această faptă a d-lui C. Rădulescu-Motru este un act de curaj pe care-l subliniem cu toată aprobarea noastră. E

un act simplu, fără cine știe ce proporții: un profesor prefațează o carte, scrisă de un fost elev al său!... Și cu toate acestea fapta rămâne îndrăzneată, fiindcă acest elev este de neam evreu și fiindcă, din păcate, intelectualii români n-au avut până azi înălțimea de cuget și puterea să stigmatizeze antisemitismul dintre noi.

Cu stăruință, cu repetări nenumărate, cu încăpățănare îndârjită, cu mijloace exagerate și cu mare gălăgie, duhul nedreptății și al urei dintre oameni intră încet, încet în suflete și se cuibărește în ele. Cu aceeași perseverență și cu aceeași neoboseală, trebuie îndeplinită munca inversă. Stăruiesc antisemiții să înăsprească inimile și să semene neghina dezbinării? Trebuie să stăruiască și cugetele liberale în plivirea neghinei și predicarea toleranței dintre oameni.

Pentru acest cuvânt, fapta și ideile d-lui profesor Rădulescu-Motru se cuvine să fie puse în cuvenita lor lumină binefăcătoare. E un adevăr mare care l-a călăuzit și ne călăuzește: cu ura și cu minciuna nu putem să zidim nimic. Ura clădește până la un timp, dar construcția e șubredă și se răstoarnă fără de veste. Minciuna e fiica întunericii și tot zbuciumul omului, până azi și de aci înainte, nu însemnează decât lupta lui cu această zeiță malefică.

În prefața D-sale, d. Rădulescu-Motru face câteva constatări întemeiate pe istoria noastră culturală din ultimele decenii. Care a fost contribuția evreilor la înăvuierea noastră intelectuală, de câțiva timp? Se pare că în privința altor avuții de ordin material, realizate de români, nu mai este atâta neînțelegere asupra contribuției evreilor. Ce au făcut evreii pentru cultura noastră? D. profesor răspunde: „Ei au fost intermediarii cari ne-au pus în curent cu ceea ce se producea în țările mai civilizate; au fost tălmăcitorii idealurilor streine. Mulțimea traducerilor făcute de ei din toate limbile europene, în românește, este considerabilă. Și trebuie adăugat că alegerea acestor traduceri nu s-au făcut în mod tendențios, contra spiritului românesc, ci în mod cinstit, pentru a folosi românilor.”

Așa gândim și noi. Evreii, superior nouă din punct de vedere cultural - mai întâi, ca fiind depozitarii vechei lor culturi ebraice, al doilea ca trăiți în țări creștine mai civilizate -, când au ajuns în pământul nostru s-au făcut, în chip firesc, intermediarii și tălmăcii culturilor streine. E altă socoteală dacă faci pe retrogradul și te declari împotriva civilizației răzbătătoare, de dragul vieții noastre patriarhale de mai-nainte. Este, însă, adevăr netăgăduit că evreii au fost

pentru noi, ca și pentru alte neamuri, rămase mai în urmă cu dezvoltarea lor, factor care ne-a împins înainte în căile evoluției.

Faptul că autorul prefațat este ziarist îi dă d-lui Rădulescu-Motru bun prilej să spună câteva cuvinte obiective, despre ziaștii evrei, în presa noastră. „Intelctualii evrei de la noi, când îmbrățișează profesia de publiciști, rămân de obicei în această profesie toată viața lor, în condițiuni modeste. Nici unul n-a ieșit dintr-însa proprietar de fabrică. Dizolvanți, de asemenea, nu s-au arătat... N-au fost entuziaști pentru cultura și întocmirile noastre politice... Intelctualii evrei au preferat să rămână rezervați față de cultura și întocmirile politice ale unui popor care îl excludea cu persistență din mijlocul său, decât să joace rolul de *secături entuziaste*...”

Observația e dreaptă. Cu toate acestea, fără entuziasm, fără fanfară, evreii, vrând-nevrând, au amestecat, adeseori, cugetarea lor și silințele lor cele mai bune cu cugetarea și cu silințele noastre, și au dat vieții noastre intelectuale istețime, duh, fineță și mai cu seamă: o remarcabilă conștiință critică. Dovezile și exemplificările sunt la îndemâna oricui și, într-o zi, ne vom folosi și noi de ele.

Pilda cea mai nimerită, în acest moment, este cartea d-lui I. Brucăr, *încercări și studii*, care înfățișează, cu onestitate, tendința constantă a intelectualității evreiești să gândească pentru noi, să lucreze pentru noi și să cultive limba românească.

Cartea d-lui Brucăr merită o cercetare aparte. Astăzi scoatem în evidență prefața cartei și salutăm cu simpatie curajul d-lui profesor universitar C. Rădulescu-Motru.

TALENTE NOI

„*O generație trece și altă generație vine; dar pământul rămâne în etern...*” După cum pădurile și crângurile își schimbă frunza din an în an, după cum pâraiele își schimbă undele din clipă în clipă, tot așa și tot atât de repede se schimbă pe pământ și generațiile omenești. Homer spune: o generație de oameni e ca o generație de frunze. Mai mult decât atât, în aceeași generație sunt mai multe contingente care se înlocuiesc succesiv. Un contingent de-abia a avut

vreme să se afirme și să prindă fugara luare-aminte a contemporanilor și alt contingent îi sosește din urmă și-i cere locul.

Acest spectacol, adevărat oricând și oriunde, când privești mai de sus fluxul societății omenești, ajunge cu deosebire interesant, când îl oferă lumea artiștilor. Aici lucrurile au o melancolie aparte. Un scriitor, care printr-o muncă de ani de zile și printr-o perseverență dărză a izbutit să facă larg în juru-i și să cucerească admirația majorității cititoare, vede într-o zi lângă sine pe un coleg mai tânăr, care, cântărit bine, e o valoare nouă și într-o zi foarte apropiată va lua locul celui astăzi admirat. Un pictor talentat și consacrat observă, în atelier, printre elevii care lucrează sub povara lui, pe un pici, ale cărui încercări îl descoperă un viitor maestru. Și aceeași descoperire o face sculptorul șef de școală; aceeași surpriză dă într-o zi peste muzicantul încununat și deocamdată fără de rival.

Impresiile acestor oameni, care văd cu ochii, în elevul maestru peste 10-20 de ani, semnul caducității personale, se deosebesc fără îndoială, de la om la om. Pentru cinstea celui ce-și găsește în oglinda vremii, ca să zic așa, peri albi, întâia oară, și pentru cinstea artei, în general, aș voi ca aceste impresii să fie totdeauna nobil melancolice. Un tovarăș mai tânăr, care se ridică și despre care un simț tainic se spune că va fi cu vremea mai mare decât noi, este un frate al nostru, ori un copil al nostru. Este și el ce am fost noi! Va fi și el ce suntem noi!

Privesc totdeauna cu înduioșată dragoste pe maestrul ajuns de zile și obosit de lungă și glorioasă-i cale străbătută. Și-l privesc mai cu drag și mai duios, când văd că are cultul noilor talente și destulă largă inimă ca să primească legea continuității și a înlocuirilor fatale. Dar privesc și cu mai mare drag frunza nouă din dumbravă, iarba proaspătă și viguroasă care îneacă vechile zaplazuri și pe Veniaminii familiei artiștilor.

Drept vorbind, nimic nu e mai vrednic de privit ca un artist adevărat, când apare lumii, în zilele debutului, spărgând ghioacea-i de aur și de azur. Alphonse Daudet credea că opera cea mai caracteristică și mai prețioasă a unui scriitor este aceea cu care el debutează și care îl consacră. Pentru el unul, Daudet era încredințat că sufletul, poezia și tot străveziul lui talent nu se arată nicăieri mai deplin ca în *Lettres de mon moulin*, cartea lui cea dintâi.

Aceste gânduri au avut darul să mi le inspire un copil dintr-o familie amică, pe care iată îl găsesc azi cogemite flăcăul, ba încă artist

expoziție la Ateneul Român. E vorba de Alexandru Moscu și de expoziția lui de pictură, desen și caricatură. Cum a trecut vremea! Groaznică furtună, care a bântuit în tot pământul și nici azi n-a înțărcat, ne-a aiurit și ne-a făcut să pierdem socoteala anilor.

Văd azi în fața mea un om deplin și o muncă de artist, desfășurată pe poalele sure ale unui paravan uriaș. Și cu toate acestea, Alexandru Moscu nu expune acum întâia oară. Pe vremea când Iașii și Moldova ajunseseră atâta de departe încât veștile pornite de acolo ocoleau Europa ca să ajungă la București, tânărul meu prieten s-a afirmat într-o primă expoziție.

Ce ne aduce el în cea de a doua? După câte aud, și noi și vechi. Pentru mine, totul este nou. Are darul ceresc copilul ăsta? Mi se pare că-l are, și încă mult. Aceasta este impresia tuturor. Alexandru Moscu este elevul artistului german Groeber. În școala lui particulară din Miinchen, adică în atelierul lui, Moscu a făcut ucenicie vreo doi ani. După aceea a voit să intre în academia de pictură de acolo. Academia cere de la candidați să depună mai întâi lucrări și pe baza lucrărilor face un triaj, hotărând cine poate să candideze și cine nu. Alexandru Moscu, dând concurs, a ieșit cel dintâi dintre 80 de candidați admiși prin triaj să lupte pentru intrarea în academie. Aci ajunsesse, când a izbucnit războiul nostru.

Moscu impresionează din capul locului prin sânguina lui să deseneze bine. A voit întâi să învețe alfabetul meseriei și l-a învățat. Pictor fără desen și scriitor fără gramatică sunt lucruri inadmisibile.

Cele câteva capete din expoziție, între ele și portretul cu nr. 14, mă bucură cu atât mai mult cu cât citesc în ele aplicația laborioasă și știința artistului. Va avea destulă vreme, mai târziu, să se arate constructiv, fantazist, personal și tot ce poftiți. Deocamdată îi șade bine să deseneze corect, cinstit, și după toate bunele proceduri profesionale.

Altceva care mă întâmpină în această expoziție de debutant este ceva cald și molatic, care mi se pare prezența sau vecinătatea adevăratei arte. *La piano, Soarele sus, Smaranda*, toate acele lucruri mici și prețioase de la Mănăstirea Vărațic și încă altele ajung până la simțirea noastră, catifelate și calde ca niște mâini iubite. Lăsăm criticilor și profesioniștilor sarcina analizei și a detaliului; noi ne mulțumim cu fiorul fericit pe care acest înzestrat copil credem că este în stare să-l strecoare chiar în cunoscătorul cel mai dificil.

Alexandru Moscu are și o latură de cenzor și de poet satiric. În vâlmășagul tragic în care ne-am dat de-a dura, în acești ani de încercare, a avut desigur și clipe comice și ironice, unele reținute de martori demni de crezământ. Alexandru Moscu este și el un martor. Dar avea-va el într-o zi puterea corosivă specială pe care o reclamă satira socială, ori aici totuleste numai accident și petrecere de copil petulant? Vreau să zic: fi-va Moscu în viitor un caricaturist, sau ceea ce ne arată azi sunt farse copilărești?

Întrebări la care numai anii suri și depărtați sunt în stare să răspundă! După câte vedem azi, cred, însă, că avem dreptul să ne bucurăm și să vestim tuturor celor cu voie bună că în familia artiștilor români s-a ivit un mult promițător Veniamin.

VLĂDICA ANTIM

S-a stins acum câteva zile, la reședința lui episcopală de la Râmnicu Vâlcea. Era suferind de multă vreme și răul progresase neîncetat, cu toate silințele și cu toată căutarea medicală, pe care bolnavul o avusese și în țară și în streinătate. Eram buni prieteni și moartea lui îmi impune datoria evocării în extremis. Era un suflet cu clarități mai mult decât creștine, fiindcă era aproape apostolic și, deasupra sicriului închis, pot fără oficialitate și fără constrângere să scriu tot ce mă îndeamnă inima să scriu.

Dacă nu greșesc, până în acest moment n-am văzut nicăieri nici un rând de necrolog. Moartea lui Antim, blajinul episcop de la Vâlcea, a venit în niște zile pline de zbucium politic, pline de tensiune internă și de cumpăneli internaționale. Moare Vlădica Antim, ca vlădicii de altădată când nu-i știau decât comunitățile creștine și-i ignora cu totul lumea oficială, moare fără zgomot și neștiut. Și este un semn, vrednic de deosebită tâlcuire, că pomenirea lui se face în acest ziar de opoziție și de frondă.

Sunt tocmai douăzeci de ani de când l-am cunoscut. Eram în anul prim al Facultății de Teologie și el începuse pe al doilea. Era, pe atunci, diaconș la o mănăstire din preajma Bucureștilor. Mai târziu, a ajuns preot la Biserica Sf-ții Arhangheli din Craiova, preot conștiincios, cinstit și căutat de toată lumea, pentru duhul său cucernic și

pentru sfințenia cu care preoțea înaintea lui Dumnezeu și a oamenilor, în Craiova, am legat mai bună cunoștință și am priceput în amănunte firea răposatului meu amic.

Se născuse la țară, în județul Vâlcea. Tatăl său era - și poate mai este și azi - cântăreț la biserica din sat. L-am văzut eu însumi, un țăran cuminte, domol și sfătos. Antim era, prin părinții, copilăria și toată ființa lui, un fiu al poporului. Avea și a păstrat intactă în el simplitatea țărănească. Nu crescuse în mănăstire. Călugăria și arhieria lui au venit fără de veste. Bietul om se hotărâse, de cu vreme, pentru preoția de mir și intrase în cler după prealabilă căsătorie. Nu trecuse prin mănăstire decât de formă, atunci când depusese *pe Alexandru*, cel din *botez*, ca să ia pe *Antim*, cel din premenirea monahală. N-avea nimic din curioasa și întortocheata psihologie a călugărului. Avea o solidă pietate fonciară, fără acele transparente, acele arabescuri și acele diversificări infinite pe cari liniștea mănăstirească, meditația de zi și de noapte și sistemul rigid teologal le produc într-o conștiință credincioasă. Nu știa nimic din diplomația monahicească: era un om din lume, un cucernic preot de mir pe care o nenorocire casnică îl aruncase printre călugări.

Nenorocirea aceasta a fost moartea soției preotului Alexandru Petrescu acum vreo 8 sau 9 ani. De atunci a început mărirea lui Antim, dar și pierzania lui. A început mărirea, fiindcă, nu prea târziu după moartea soției, colegiul episcopal l-a judecat vrednic de arhierat și i-a dat a treia și cea mai naltă sfințire preoțească. A început pierzania fiindcă, în mormântul soției, fostul preot de mir a îngropat și sănătatea lui.

Câțiva ani, Antim a fost vicarul Mitropoliei Moldovei și Sucevei. Ne-am întâlnit și în Iași cu aceeași prietenie, cu același reciproc interes sufletesc. Îl găseam mai totdeauna ocupat cu o muncă din care își făcuse o specialitate și anume cu traducerea poveștilor și nuvelor pioase, pe cari le găsea îndeosebi în literatura populară germană. A editat cel puțin vreo 20 de broșuri cu acest conținut. Muncă nespuse de modestă, dar folositoare și meritorie! Îl priveam cu admirație, dar și cu o nemărturisită compătimire. Îmi făcea impresia că este și el unul din naivii și atrăgătorii eroi din cărțile pe cari le traducea. Deosebirea stătea, însă, în faptul următor: pe când în acele povești pioase, eroul izbutea și era răsplătit, în văzul tuturor, despre Antim eram convins că toată strădania lui îi va aduce numai neplăceri și

târziu și departe - acolo unde ard candelabrele eterne - recompensa făgăduită celor curați cu inima.

Antim nu avea energia și chereșteaua unui ierarh. Dumnezeu l-a iubit și l-a chemat la sine, mai-nainte ca să se rătăcească și să se încurce în dificultățile administrative și politice ale episcopatului. Și atâta cât a trăit n-a fost scutit de bătaie de cap. Venirea lui în fruntea unei eparhii s-a nimerit să fie într-un moment de confuziune și de gâlceava. Nu știu cum își privea Antim situația (fiindcă ne-am văzut ultima oară în seara de 15 august 1916) dar bănuiesc că îl apăsa și-l întrista. Bietul amic nu era dintre aceia cari să-și dea seama luminos: ce însemnează vijeliile sociale și cât de copilăresc este să ceri în aceste ocazii de la contemporanii tăi logică și sânge rece.

Mie unuia îmi rămâne în suflet, cu moartea lui Antim, o părere de rău, statornică și vie... La vreme, când vom putea, încă o dată, să spunem și să scriem, în deplină libertate, toate gândurile noastre, voi completa necrologul de azi. Afară de aceasta mi-e mult aminte să dau celor ce mă citesc și mă urmăresc o largă socoteală de experiența mea *circa sacra*.

A spus cineva cu sfântă dreptate: niciodată nu vom putea să aducem și să vestim în lumea aceasta atât adevăr cât îi trebuie ei.

Deocamdată, biserica conducătoare, cea din țara românească, a trimis la ceruri un suflet curat. A ci la mormântul lui Antim, putem să ne odihnim un moment și să ne gândim și să ne întrebăm cari sunt problemele de mâine, cari sunt noile încercări și cari negreșitele lămuriri - „argint lămurit de șapte ori!” - pe cari Pronia le rezervă bisericii românești.

*s

GIUETTO CULTURAL (I)

Egoismul și închiderea în cercul propriilor interese sunt lucruri sădite în firea indivizilor și mai cu seamă a popoarelor. Națiunile - îndeosebi când sunt numeroase și puternice - au puțină tragere de inimă și puțină atențiune pentru oaspeții din mijlocul lor. Și, încă, e o fericire când națiunea stăpână se poartă numai cu indiferență față de minoritățile infiltrate sau cucerite. De obicei, popoarele sunt aspre cu mosafirii. A trebuit să treacă sute și mii de ani, ca să ajungem la principiul tole-

ranțelor de ieri, la principiul egalelor îndreptățiri de azi și, poate, că tot vom mai aștepta, până când principiile vor rima desăvârșit cu faptele.

E totdeauna interesant să privești în istorie, cum pe același petec de pământ, uneori în același centru de viață, două neamuri, constrânse să locuiască alături, trec unul pe lângă altul, în momente epocale, îndeplinesc simultan opere uriașe și, deși le desparte, de pildă, numai Tibrul, habar nu are unul de ce a făcut celălalt. Puteau să fie la o mie de kilometri unul de altul și tot atât ar fi știut fiecare de suflul și de fapta vecinului.

Poporul numeros și atotstăpânitor disprețuiește pe intrusul tolerat. Firea lui, obiceiurile lui, credințele lui i se par, în cazul cel mai bun, fețele unei biete existențe inferioare, întunecoase și ignobile. Din parte-i minoritatea tolerată ascunde, sub aerele ei de umilință și de resignare, un dispreț tot atât de viguros și tot atât de îndreptățit, față de trufașul stăpânitor.

Desigur că ambele popoare au calități eminente, fiecare are menirea și destoinicia lui, fiecare va merita în viitorul depărtat, admirația și recunoștința omenirii. Dar, deocamdată, iată-le profund despărțite și tainic dușmane între sine!... Sunt romanii și iudeii, în preziua marei catastrofe pe care era s-o povestească Iosef Flaviu.

Anevoie pătrund știri și cunoștințe dintr-o lume în cealaltă lume, măcar că între ele e doar Tibru. Într-o zi, un împărat roman - înaintea lui Neron - aude, totuși, că în colonia străină se petrec lucruri neobișnuite. Nu știu ce pricină de dezbinare agită grozav pe iudei. Discuțiile între ei sunt interminabile și clamoarea se ridică până la cer. Poliția romană intervine, cercetează, dar nu pricepe mai nimic din mobilul neînțelegerii și certei dintre oaspeții iudei. Injoncțiunile și măsurile pretorilor nu dau nici un rezultat. Discuțiile și dezordinele urmează cu aceeași aprindere. În cele din urmă, autoritățile urbane se văd nevoite să rostească, în numele Cezarului, un ordin de expulzare... Și iudeii sunt, vremelnic, goniți din Roma.

Târziu, istoria găsește în arhiva imperială decretul de expulzare și între faptele împăratului roman așează și izgonirea iudeilor - *Iudaeos assidue tumultuantes, Chresto impulsare, Roma expulit: A* izgonit din Roma pe iudei cari, din pricina lui Chrestus, se dădeau la frecvente dezordini!

Acesta e primul ecou, sub bolțile istoriei, al marei controversă născute în Israel, în primul veac al erei creștine, laconic și nepăsător.

Istoricul roman trece pe lângă obârșiile celei mai mari revoluții religioase și morale din omenire. De ce? Fiindcă faptul se petrecuse dincolo de granițele sufletești, dincolo de interesele și priceperea națiunii predominante. Ce-i păsa Cezarului, ce-i păsa arhivarului imperial de această gâlceava, stârnită între iudeii din Roma? Cel mult, cereau și porunceau ca neastâmpărații să fie dați afară!

Această mare pildă, aprinsă ca o torță gigantică pe frontonul istoriei, este și rămâne încă multă vreme admirabilă dar ineficace. Majoritățile naționale au continuat și continuă politica lor de instincte. Omenirea e și azi prea copilă, ca să-și dea seama câtă pagubă izvorăște pentru popoare din disprețul și ignorarea reciprocă pe cari le dau pe față.

Sentimentul acesta l-am avut totdeauna când am privit pe evrei și separatismul la care-i osândim. N-am voit să știm deloc ce simt, ce vor, ce-i bucură și ce-i doare pe acești oameni cari trăiesc împreună cu noi de atâta vreme. Un popor vioi, inteligent și atât de tenace ca evreii trebuia să trezească în noi un interes timpuriu și simpatic. Și dacă voii, trebuia să trezească în noi interesul elementar de-a cunoaște pe niște oameni bine înzestrați, cu cari aveam zilnic raporturi mercantile și pecuniare.

N-am simțit nimic din toate acestea. Evreii au trăit și trăiesc sub nasul nostru, cu obiceiurile lor străvechi și originale, cu sărbătorile lor pompoase, cu gândurile lor, cu visurile lor! și noi rămânem nepăsători și reci, ignoranți și inaccesibil, ca și cum ei și noi, lumea lor și lumea noastră, am trăi și am alerga de-a pururi pe două linii paralele ce nu se vor întâlni niciodată.

Câți dintre românii noștri cărturari sunt în curent cu marea mișcare sionistă, mișcarea cea mai frumoasă din evul de față? Cine dintre intelectualii noștri este destul de familiarizat cu evenimentele culturale, petrecute în cercurile evreiești, din vechiul regat, în cei din urmă vreo douăzeci de ani?

Spre marea noastră pagubă, noi românii nu cunoaștem mai nimic din viața sufletească și pământească a evreilor cu cari trăim împreună. E vreme - e de mult! - să înlăturăm acest neajuns. Cunoșcând mai bine pe evrei, sunt încredințat că românii vor ajunge să-i prețuiască mai mult și să le dea prietenia și respectul de care sunt vrednici.

Evreii de la noi au început de ani de zile o mișcare culturală pe care n-o cunoaștem. Evreii de la noi au poeți și scriitori de seamă - în idiş și în ebraică. Să deschidem porțile acestui ghetto cultural.

Câți dintre concetățenii mei români se simt atrași și doritori să știe ce gânduri și ce visuri păstrează în sufletu-i concetățeanul lor evreu? Are și el, ca orișicare, necazuri, lupte, dureri, dezamăgiri; se zbuciumă și el pentru agonisita zilnică și îl așteaptă acasă, în fiecare seară, destule guri flămânde... Dar deasupra nevoilor obicinuite, deosebit de comuna povară omenească, în puținele lui ore de tihnă, ce înțeles dă el vieții, ce așteaptă de la ziua de mâine și cum construiește el piramida eternelor iluzii omenești? Iată ceea ce nu prea mulți români vor și pot să se întrebe în învălmășagul zilnic, la întâlnirile stinghere și în rarele răstimpuri de concentrare meditativă.

E greu să vrei, e greu să poți să te cobori în sufletul acestor oameni, izolați și puțini, când tu aparții unei majorități imense, de alt neam, cu alt trecut și cu alte obârșii. Așa se petrec lucrurile în natură. Acestea sunt învățămintele luptei dintre speciile zoologice și dintre rasele omenești. Dar omenirea a lăsat în urmă cu câteva mii de ani crâncenele epoce ale urei elementare. Dacă azi ne numim oameni și ne credem și ai civilizației, presupunem, implicit, că am trecut dincolo de zoologie și că mărturisim credința în perfectibilitatea omenească.

Un credo nou unește azi, în vastă solidaritate, pe cei mai pacinici dintre oameni. Cu toate dezamăgirile războiului încă neterminat și cu toată încăpățânarea tristei brute omenești, pe care o purtăm fiecare în noi, entuziasmul umanitar și forțele utopiei sunt mai active și mai febrile decât oricând! Vrem să fim mai oameni decât până acum! Vrem să ne cunoaștem unii pe alții până în adâncul inimei, doar-doar, din mai multă cunoștință dintre noi, va răsări mai multă dragoste și, prin urmare, mai multă garanție de viață tihnită și civilizată.

Câtă eroare și câtă superstiție stau încuibate în convingerile celor mai mulți dintre românii noștri, când e vorba de evrei! Am auzit adesea din gura unor oameni, de altfel cumsecade și respectabili, păreri, credințe, informații relative la evrei, cari izvorau din cea mai neagră și mai înșelată ignoranță. Cam ce ar costa o bună orientare? Câtă trudă din parte-ne ar reclama o justă familiarizare cu firea, cu deprinderile și cu ideologia evreiască? Din nenorocire, ne izbim aci, constant, de inexpugnabila zoologie, de omul cavernelor și mai departe de perfidia și de sugestiunile contrarii ale celor inteligenți dar plini de ură interesată.

Vom continua cărarea noastră de apologeți ai lui Israel și de oameni iubitori de pace, bucuroși să credem că într-o zi vom ajunge să biruim antipatiile de rea-credință și să trăim bine laolaltă toți pe câți împrejurările și soarta ne-au sălășluit între Nistru și Tisa.

Am vorbit altădată și voi reveni ori de câte ori va fi nevoie asupra contingentului de intelectuali evrei, harnici muncitori în ogorul întins și variat al cartei și al gazetei românești. Sunt mulți evreii cari au scris limba noastră, cari au frământat știința și literatura românească, isteți și destoinici cu prisosință. Sunt mulți cei cari scriu azi în românește, cari sunt ziaristi străluciți, oameni de carte, dascăli, cercetători, numai în domenii cari privesc viața și știința românească.

Nu despre aceștia ne întrebăm astăzi. Sunt și alți evrei, muncitori intelectuali, cari au fost mai legați și mai devotați sufletului evreiesc și cari au gândit și au scris pentru evrei. Aceștia au voit să rămână în ghetto și să fie interpreții bucuriilor așteptărilor și multelor dureri specific evreiești.

Nu sunt prea mulți ani de când evreii din România s-au simțit destul de liberi și de strânși între sine ca să cuteze să înceapă o mișcare culturală proprie. Iașii, de unde au pornit pentru români câteva curente cu durată și cu urmări puternice, au fost și pentru evrei centru de fermentare și de iradiere. În Iași, au început evreii noștri o viață de redeșteptare sufletească și de lumină. Informațiile mele sunt, cu siguranță și sumare și necomplete. Știrile pe cari le-am cules de la câțiva amici binevoitori ar putea fi întregite și îndreptate de unii și de alții dintre cititorii mai bine orientați. Voi primi cu plăcere toate comunicările de completare și mă voi folosi de ele.

Atâta cât știu azi, intelectuali evrei din Iași au început să se adune și să se regăsească și gândind și simțind evreiește în zilele acelor Toynbee-hall al căror merit și persistență se datoresc zelosului și învățatului rabin dr. Niemirower. Participanți la aceste întruniri, și colaboratori la munca de însuflețire începută erau, în jurul d-rului Niemirower, mulți evrei de inimă printre cari mi-au fost numiți următorii: dr. Lipee, dr. Burștin, Șaraga, d-na Schoenberg, A. L. Zissu, poetul Iacob Gropper și alții.

Din căldura și contribuția sufletească adusă de aceste Toynbee-hall-uri au născut în 1914 mișcarea și gruparea din jurul revistei *Licht*. Această revistă era redactată în idiș și tendința ei era premenirea sufletească și mărturisirea culturii evreiești în numele tuturor

evreilor cari nu și-au uitat numele și speranțele lor cele vechi. Literatura și arta evreiască erau dublul altar înaintea căruia scriitorii revistei *Licht* veneau să aprindă flacăra solidarității sufletești.

Vom enumera într-un articol viitor pe cei ce, cu entuziasm și cu sacrificii, s-au făcut servitorii luminei aci unde se găsea aprinsă o vremelnică Menoah.

GHETTO CULTURAL (III)

Revista *Licht* a apărut în zile neprielnice, și anume în anii 1914-1915, între războiul european început și războiul nostru, așteptat din zi în zi să înceapă. Tot ce s-a tipărit din revistă nu e mai mult ca vreo patru caiete. Dar spiritul de sacrificiu și căldura sufletească a colaboratorilor erau admirabile. Tiparul, hârtia și toate câte trebuiesc la publicarea unei reviste se sprijineau pe contribuția tuturor colaboratorilor.

Acești colaboratori erau: Mathias Friedmann, fiul rabinului din Adjud, un om original, cu o fire independentă și îndrăzneță. Din nefericire, Mathias Friedmann a părăsit prea devreme lumea și pe prieteni, secerat de tifos în tragedia anilor din urmă. Alt colaborator era Motti Rabinovici, actualul secretar sionist al secțiunii ebraice din București, la departamentul cultural.

Un al treilea era J. Botoșanschi, revuistul cunoscut pe care evreii din București și din toată Moldova l-au aplaudat, adeseori, în spiritualele lui reviste. Robinovici a dat la iveală în *Licht* o serie de satire. Botoșanschi publica foiletoane. Încă un colaborator, acesta căzut pe câmpul de onoare, era Efraim Waldmann. Mai era apoi directorul ziarului *Mântuirea*, A.L. Zissu, el însuși, mai-nainte, inițiator de publicații și apostol al culturii evreiești. Desenatorii Ross și Rubin s-au relevat la paginile revistei. În sfârșit, pe lângă alți colaboratori ocazionali, colaborator statornic găsim pe Iacob Gopper, poetul idișit de care ne-am ocupat într-un articol mai vechi și cărui ne este aminte să-i dăm, de data aceasta, o deosebită și analitică luare-aminte.

Apariția revistei *Licht* a deșteptat mare interes și a avut binefăcător răsunet în evreimea românească. Era un act de curaj național evreiesc să afirmi, întâia oară, într-un mediu, multă vreme timid și dispa-

rent, din punct de vedere cultural, devotament către geniul neamului și iubirea de tradiție. Limba revistei *Licht* era idișul. Scriitori mari, scriitori puternici au cultivat și perfecționat acest idiom pe care Israel l-a vorbit în zilele peregrinării. Cu timpul, limba ebraică își va cere înapoi locul și drepturile. Idișul rămâne, însă, prin importanța literaturii scrise în idiș, o lume lexicală aparte, o lume întreagă care, de va fi să nu mai fie vis, va continua, ca latina și ca elina, să preo- cupe pe filologi și pe istoricii literaturilor.

Între marii scriitori evrei cari au scris în idiș, sunt I.L. Peretz și Șalom Alechem. Cărțile lor, însă, mai-nainte de *Licht* stăteau necăutate, în rafturile librarilor de prin Iași și Botoșani. Mulțumită înrăuririi acestei reviste, mulțumită redeșteptării gustului pentru citirea cărților în idiș, tot Peretz și tot Șalom Alechem s-a vândut și s-a desfăcut, lăsând în rafturile librarilor loc gol, pentru alte ediții mai proaspete.

Ivirea revistei *Licht* nu putea să rămână un fapt stingher. În zilele apariției ei și mai târziu, răsar câteva publicații cu aceleași năzuințe, cu același devotament. În Brăila vede lumina zilei *Der Iammer*, scris în idiș și cu preocupări sioniste. În Iași, apare ocazional foaia umoristică *Die Fuhn*, tot în idiș, cu aceiași colaboratori și cu aceeași directivă ca și *Licht*.

Repercusiunea acestei mișcări culturale evreiești, începută în Iași, a străbătut mai adânc și trebuie s-o recunoaștem în evenimentele ce se petrec azi sub ochii noștri. Curând după *Licht*, începe să se tipărească la Galați, de data această în românește, revista *Hatikvah* (1915-1916) care stăruiește doi ani și pe care o înăbușă evenimentele din toamna anului 1916. Un caiet al ei era sub presă, când a început războiul României. Revista *Hatikvah* nu poate fi considerată ca definitiv trecută în muzeul istoriei literare, fiindcă poate să reapară dintr-un moment într-altul. Duhul acestei reviste era sionist și aprobarea, însuflețirea și zgomotul pe care le-a produs în lumea evreiască sionistă au fost destul de mari. Din impulsul acestei reviste, s-a născut traducerea biografiei lui Theodor Herzl: *Das Leben Theodor Herzl*, opera lui Adolf Friedmann (Leipzig, 1914). Tot din impulsul *Hatikvah*, cartea *Quelques Juifs* a lui Andre Spiro a ajuns să fie citită în românește.

Este de remarcă că centrul românesc unde evreii noștri s-au simțit oarecum nestingheriți ca să se adune și să se manifeste, printr-o publi-

cație în limba lor, este bătrânul oraș cultural Iașii. Nu trebuie să uităm că în zilele când se ivește revista *Licht*, în Iași apărea importanta revistă *Viața românească*. Nu poate nimeni să susțină că revista românească ieșană a ajutat, a simpatizat, ori a căutat să înțeleagă pe cei ce tipăreau revista *Licht*. Totuși, în biologie și probabil că și în sociologie, fenomenele cu vetre vecine de apariție, au între ele, mai mult decât pricepem noi de obicei, legături insondabile și solidarități ascunse.

M-am ocupat cândva de Mihail Codreanu, poetul revistei *Viața românească*. Mă voi ocupa, de data aceasta, de Iacob Gropper, poetul grupării și revistei *Licht*.

Firește mă voi ocupa de Iacob Gropper, cu o competență mărginită, fiindcă - oricare ar fi bunăvoința pusă la mijloc - idișul e pentru mine un idiom de multe ori intransparent. Măestria deosebită și mlădietetățile surprinzătoare cu cari Iacob Gropper mână luntrea inspirației - pe niște ape, pentru mine nu necunoscute, dar anevoie de recunoscut - îmi apar și-mi dispar, rând pe rând, ca printr-o ceață călătoare, într-o dimineață de toamnă, la țarmul unui fluviu.

GHETTO CULTURAL (IV)

Orășelul Mihăileni, astăzi cu vreo 6 000 de locuitori, este așezat pe vechiul hotar despărțitor dintre Moldova și Bucovina. Era, prin urmare, punct valmal și popas obligator, pentru toată lumea, călătoare și neguțătorească. Așezarea acestui orășel nu are nimic izbitor. Răsare, ca atâtea alte târguri ale Moldovei, din încrețirea infinită, din șerpuirea universală, sub care ți se înfățișează moșia moldovenească. Cei născuți dincoace, pe băraganele Munteniei, sunt depesbit de impresionați de această clocotire mijlocie și molcomă a țarei surori. Mai este și nu știu ce galeșă melancolie care îmbracă în vâl nevăzut dar nelipsit acest pământ mult bătut de soartă și de crivăț.

Ajunși în Mihăileni - dacă ai plecat din Dorohoi - după un drum, bogat în zigzaguri, în sușuri și coborâșuri, și care începe cu traversarea pădurei Buhaiului. Drept vorbind, dincolo de pădurea Buhaiului, și dincolo de Dersca, cu toate capriciile terenului, calea urmată coboară tot mai jos, fiindcă intri în valea imensă a Șiretului. Târgul Mihăilenii, deși despărțit de acest curs de apă, prin pârâul tributar

Molnița, totuși de fapt se găsește adunat în albia largă, săpată odinioară în timpuri pe care numai geologia le mai ține minte de puhoaietele monstruoase, străbunicele Șiretului.

Aci la Mihăileni, pe malul Molniței și în văzul Șiretului răsfirat sub arșița verilor, ori sub claritățile lăptoase ale zilelor de toamnă, a copilărit Iacob Gropper. Acest senzitiv, care era să scrie într-o altă limbă decât limba lui Mihai Sadoveanu este - prin locul lui de naștere - un alumn al Șiretului, ca și Sadoveanu, cel născut în Pașcani, deasupra aceluiași Șiret.

Dacă inima omului n-ar fi de atâtea ori gazda zavistiei și duhul lui nu s-ar lăsa în voia vijeliilor urâcioase, ar fi de prisos să mai pomenim cât de mult și de neșters rămâne scump orișicui locul unde s-a născut. Orbește și grosolan, am aruncat de atâtea ori evreilor născuți pe pământul românesc învinuirea că nu iubesc țara lor natală. Ce copilărie! Parcă se poate să nu iubești casa unde te-ai trezit întâi, codrul din spinarea casei, pârâiașul de din vale și toate păsărelele și toți cocorii, cari treceau, rânduri-rânduri, pe deasupra căminului părintesc!

Nu departe de Hederul unde învăța micul Iacob Gropper, curgea, printre maluri necosite și pe sub sălcii palide, Molnița, apa boierului, în orele lor de recreație și de plimbare, copiii din Heder se duceau cu toții să se joace și să se scalde. Șuvițele pârâului, împletite printre șovar și printre trestii, filamentele și florile plantelor de apă, înecate și legănate de curenți, potrivirea încremenită a sălciiilor inegale cădeau în ochii celorlalți colegi în fotografii indiferente și trecătoare. Nu tot așa în ochii lui Iacob Gropper. Fără voia lui, fără știrea lui, în simțirea lui copilărească, în sufletul lui hărăzit luminei și armoniei, înfățișările și frumusețile pământului Moldovei se distilau misterios și adunau, pentru viitor, lacrima poeziei.

Colegii lui petreceau, se răsturnau pe iarbă, strigau sub sălcii cu glas ascuțit cuvinte pe cari coboldul ecoului le trimitea înapoi, de dincolo din livezile Bucovinei. Iacob Gropper simțea, mai mult ca toți, și frumusețea jocului și fiorul închipuirii rapide, că un diavolaș copil stă dincolo, ascuns în bălării și îngână și răsfărâge cuvintele aruncate peste Molnița.

Dar umbrele sălciiilor încep să se lungească.

Copiii s-au săturat de scăldat și foamea le dă zor.

Sunt gata să revie acasă. Atunci, prin cerul aurit al serei, șiraguri de ciori se ridică din câmpii și trec gălăgioase spre zarea pădurilor.

Micii școlari din Heder, izbiți de analogia acestui mers în șiruri, își aduc aminte de șirul pe care-l fac ei înșiși, când belferul îi duce să ureze la vreo năvășie și atunci, cu ochii și cu brațele în văzduh grăiesc, care de care:

- Se duc la cumetrie! Se duc la *Krios Șema-Leănen*)

Și - irezistibil - versetul de binecuvântare, obișnuit, cu acest prilej, vine în mintea tuturor și cu toții încep să reciteze, urmărind cu ochii înaripatul Heder din văzduh:

- *Hamalach hagoel oisi mikolru...* (O, înger care mă mântuiești de tot răul.)

Dar pe malul Molniței sunt și cuptoare de cărămidă, unele arse gata și roșii, printre șuvițele verzi, altele pregătite ca să ardă. Unele cuptoare sunt începute, altele pe sfârșite și atunci la grămada unui cuptor se nasc scări neregulate, pe cari poți să te urci până în vârf. Cine poate să oprească pe cei ce se scaldă în Molnița să nu iasă ca niște brotăci și să nu se-aburce pe cărămizi!

Vai de bietul belior care-i are în pază și care e răspunzător de tot ce li s-ar întâmpla

Dar mai este o bucurie, mai este o petrecere pe care seara poate să le-o aducă micilor școlari în vacanță de o după-amiază. Vin oile din câmp, cu tălângi la gât, cu un cioban înaintea și cu altul pe urmă! Dacă se întâlnesc cu oile, vacanța e deplin și încântător isprăvită. Apropierea oilor se cunoaște de departe. Un stâlp de praf plutește deasupra turmei și înaintea cu ea odată. Stâlpul de neguri și de foc care însoțea pe Israel, în pustiu! Analogia aceasta e prinsă și proclamată de toți acești mici cititori ai celor Cinci Cincimi!

Iar turma, iar ciobanii de pe lângă turmă rechemau atât de mult zilele patriarhilor, pe Iacob, cioban la oile lui socră-său și pe Moise însuși, păstorind în Midian, până în ziua supremă, când, din rugul aprins, Dumnezeu cel vecinie îl cheamă să libereze pe Israel.

VLAICU VODĂ

Nu-mi este aminte să scriu vreo dare de seamă asupra piesei *Vlaicu Vodă*, readusă la timp foarte nimerit pe scena Teatrului Național. E consacrată de multă vreme și, când o revedem, o revedem cu farmecul complex, pe care îl emană, laolaltă, amintirea personală,

prestigiul gloriei literare și istoria țărilor române. Nu-mi trece prin cap să fac aprecieri și tocmeli asupra interpretării acestei piese. În general, nu am obiceiul să vorbesc despre jocul unui artist decât atunci când jocul mi se pare frumos din cale-afară și vrednic de cununa entuziasmului. În cazul nostru, așa avea câmp larg și liber să culeg un braț de anemone în cinstea lui Aristide Demetriad, minunatul interpret al voievodului muntean. E drept că din florile culese ar trebui să mai împart și altor parteneri ai lui Demetriad, dar nu vreau s-o fac, fiindcă mi-am impus de multă vreme o regulă intimă din care nu voi ieși niciodată. Pe actori să nu-i critici (adică să nu le discuți jocul) decât între patru ochi. Numai la ocazii foarte rare - de care e bine să te ferești cât mai mult - să-ți permiți aprecieri publice și atunci să te mărginești la ceea ce ți s-apărut frumos și lăudabil. Actorii sunt niște senzitivi pe care trebuie să-i cruți totdeauna. Mai bine să sacrifici un articol decât să superi pe un actor. Dar nu e cuminte nici să lauzi fără precauțiuni. De multe ori aprecierea caldă făcută acestui artist poate să rănească greu inima unui coleg.

De toate acestea mă scapă buna mea intențiune să nu mă ocup de interpretii piesei *Vlaicu Vodă*. Mi-e gândul aiurea... Dar trebuie să plec tot de la *Vlaicu Vodă*. Iată, în aceste clipe de iluzie și de meșteșug teatral, curtea unui voievod român. Sunt de atunci cinci sute cincizeci de ani... Lucrurile se petrec pe malul Argeșului, în preajma Bisericii Domnești, într-un palat ale cărui temelii n-am ști astăzi să mai spunem unde sunt înmormântate. În scaunul de voievod, stă un om isteț, dibaci, molcom la înfățișare și cuvios ca un stareț, plin de gânduri și de planuri, plin de dureri ascunse și mare om politic. E așa cum ne închipuim pe slăviții voievozi ai domniilor române; e așa cum ne-au rămas zugrăviți, prin bisericile vechi, prin mănăstiri, stâlpii credinței strămoșești, ctitori mult milostivi.

Curteni, bstași, fețe bisericești înconjoară pe voievod, se strecoară, aleargă, înnoadă și deznoadă o dramă princiară în care rivalitatea confesională și amestecul străin politic aduc note de abilitate și de energie, sporesc întunericul nostru și fac să ni se umple pieptul cu nemuritorul sentiment național.

E mult nimerită reprezentarea acestei piese, în zilele pe care le-am apucat. Și e păcat că suntem prea dezbinați între noi, prea gălăgioși și dezorientați, ca să putem s-o urmărim cu tot visul cuvenit, cu toată tihna meditativă de care e vrednică...

„Iarba rea cum năpădește
Câmpul de mohor.
Câmpul tot îl otrăvește
Florile de mor.

Râvna-n gheare cum apucă
Sufletul ușor
Sufletul îl și usucă
Recele-i fior..."

Vă gândiți cum s-ar fi reprezentat - cu ce brio, cu ce participare, cu ce insistență! - o piesă ca *Vlaicu Vodă*, aiurea decât la noi?

Poate este la mijloc și o împrejurare dureroasă care slăbește zgomotul și avântul revenirii la rampă a dramei *Vlaicu Vodă*. Autorul ei zace răpus de soartă, de câțiva ani încoace. Alexandru Davila, omul prestigios căruia îi datorăm acest mărgăritar al scenei românești, s-a poticnit în calea lui alintată de succese și de flori și, deși încă în viață, a rămas printre noi o părere de rău și o amintire.

Opera pe care am admirat-o și o admir îmi dă curajul să tulbur odihna și uitarea - oricât de puse sub consemn - și să vorbesc de autor. Cum l-aș putea uita, când piesa lui e atât de scormonitoare! Și cum aș putea să respect odihna lui, când văd că toată lumea vrea să i-o respecte? Când ți-a fost dat să poți să scrii o piesă ca *Vlaicu Vodă*, nu poți să mai ceri să fii lăsat în pace, nici între vii, nici între morți.

Deci, gândurile mele, amintirile mele și mărturisirea unei statornice preocupări merg azi cu zgomot spre chilioara lui Alexandru Davila.

Poate că în vremuri am fost împotrivă-i, poate că l-am înfruntat și l-am supărat. Ce voiți! prea era cuceritor și falnic, în această viață. Astăzi, când suferința și nestatornicia soartei îl așează în imensa legiune comună, suntem, cu dureroasă simpatie, atrași spre omul de uriaș talent, răsturnat și răstignit până la mormânt.

Suntem înaintea durerii și a înfricoșatului destin. Suntem înaintea unei vieți strălucite în peripeții, în noroc și în bogății pământești și sufletești. Orice gând iredpectuos ori măcar luresc e departe de noi. Preoțește gândim și preoțește vrem să trecem mâna noastră pe fruntea care a zămislit și încheiat drama *Vlaicu Vodă*.

E discret, e elegant, e de bun-simț să nu vorbești de amurgul marilor artiști. Se poate, dar această regulă s-o păstreze cei ce nu se

simt legați și solidari cu această familie hărăzită artei și nenorocirii. Alexandru Davila spunea într-o poezie neuitată:

„... Iar când zorul m-a călcat,
Firicel de iarbă,
Reazim dulce am aflat:
Firicel de iarbă..."

Un firicel de iarbă! un gând înflorit și emoționat găsească, în inima noastră, acest frate mai mare care plătește astăzi sorților geloase nenorocul de a fi fost prea deosebit de lumea cealaltă!

SILUETE DE O CLIPĂ (XI)

§ îi cheamă: *Agnes*, *Ortans* și *Anri* și s-au întâlnit la Șosea, subț tei, în preajma Bufetului. Agnes și Ortans sunt fete, între 7 și 6 ani. Anri e un băiat și poate să aibă 5 ani. Guvernantele lor stau mai încolo pe o bancă și împletesc cu inlița și cu croșeta. în ce limbă vorbesc guvernantele nu pot să aud, fiindcă banca lor este departe de banca mea. Copiii, însă, vorbesc o românească stranie. Ortans, care pare cea mai mare, vorbește mai bine franțuzește, fiindcă pedagoaga ei vine din Franța sau din Elveția franceză. Agnes s-a pomenit vorbind englezește, fiindcă epitroapa ei este scoțiană. Anri a știut întâi franțuzește, dar când crescătorea lui franceză l-a lăsat, a vorbit în locu-i o Gretchen autentică și Anri a început să vorbească în limba Gretchen-ei!

† Fiecare dintre acești copii vorbește și cunoaște o limbă necunoscută celuilalt. Noroc că fiecare mai știe puțin și românește. Rândășul, bucătarul, vizitiul, jupâneasa sunt, probabil, români și copiii aud vorbindu-se și limba românească. Deci, în această limbă, învățată cu servitorii, caută bieții copii să se înțeleagă și să se potrivească la jocurile lor. Dar merge greu! Par niște boboci de rață schiopi, cari se tot învârtesc împrejurul unui băltoc, îngrădit cu sârmă. Băltocul e limba guvernantei; fiecare ar vorbi-o bine!

Ce-și spun acești copii sunt nimicuri drăgălașe copilărești. Anri mai are acasă, afară de căruciorul și de sabia cu cari se joacă, și un tun și un urs... Ortansa ar fi venit cu niște ghetete galbene, cumpărate

din Calea Victoriei, dar Mademoiselle i-a pus pe cele negre și ciorapi negri. Agnes are două cercuri și trei mingi, dar un cerc s-a frânt căci a trecut automobilul peste el...

Izbitor și supărător, la acești copii, este faptul suficienței și trudei cu care își vorbesc. Se vede numaidecât că sunt copii saturați cu pilde proaste de îngâmfare și de ciocoism. Aceeași îngâmfare, același ciocoism țipă și din hăinuțele acestor nevinovați.

Agnes și Ortans au pe ele un prisos de danteluțe, ofensator. Ce trebuie unor copii aceste dantele de curteană? Anri e îmbrăcat tot, de subțalpa piciorușului până în vârful capului, până la moțul tichiei, într-un albastru fantastic, menit să atragă luarea-aminte

Care este rolul și care este partea pedagoagelor străine, în educația acestor copii? De atâta amar de vreme, boierii, vechi și noi, își cresc odraslele cu crescători aduși din străinătate. Guvernante franceze și engleze și-au mâncat și-și mănâncă tinerețea, prin țara noastră și prin casele aristocrației și plutocrației românești.

Cu ce se aleg copiii boierilor din această creștere pe mâini streine? Îți vine să crezi că din Scoția, din Elveția, din Franța, din Germania, ar fi natural să ne sosească elemente sănătoase - institutoare, pedagoage - cari să dea copiilor încredințați pedagogiei lor direcțiunea serioasă și binefăcătoare din patriile respective. Această așteptare, însă, e cu totul dezamăgită. Creșterea pe care o primește vlăstărișul boieresc e mai rea și mai vestejitoare decât creșterea din mijlocia și mica burghezie.

Și atunci din două, una: sau că din pomenitele țări culturale nu vor să vină încoace decât gozurile și zoana pedagogiei; sau că lumea noastră, pretinsă aristocrată, e așa de putredă încât ar contamina și pe îngeri, dacă s-ar tocmi guvernante la copiii boierești.

E dureros să vezi pe acești copii, arătând la 5 și 6 ani, cu nevino-văția și cu inconștiența vârstei, diformitățile morale ale clasei sociale în cari s-au născut. Aerele, obrăznicia, ticurile și perversitatea mamei se dau pe față în atitudinea și pornirile copilei. Tonul și răsfățul tatălui se regăsesc în apucăturile băiatului. La ce se reduce pilda și puterea de transformare pe care o aduce pedagoaga străină? E de necrezut că biata fată, care vine din fundul Angliei ori al Germaniei, a lepădat la granița noastră toată sănătoasa-i personalitate. Pentru ce atunci nu rămâne, în sufletul odraslelor boierești, nimic din înrăurirea guvernantei streine?

Ar fi foarte interesant să citim într-o zi memoriile unei Miss, care să fi petrecut, în București, câțiva ani, ca pedagogă prin casele boierești.

Până atunci, clasa noastră stăpânitoare nu ne lasă nici măcar bucuria să regăsim, în copii, claritatea și frăgezimea de floare pe care am fi dorit să le regăsim. Nu mai vorbesc de calendarul fistichiu din care boierul nostru scoate numele noului născut! Anri, Agnes, Ortans!... Aristocrațiile suferă de molimi speciale, cari bântuiesc cu mare regularitate și în fața cărora orice medicină - fie a lui Juvenal, fie a lui Caragiale - sunt de-a pururi neputincioase. Mă doare inima, însă, de aceste biete mlădițe omenești pe cari omida ereditară și socială le ciumpăvește atât de timpuriu.

Crescuți în obrăznicie și egoism, străini de frumusețile triste ale vieții celor mulți, streini de înțelesul vremii în care s-au născut, acești copii sunt dușmanii de mâine ai revendicărilor și ai eroismului popular. Cum ar fi altfel! Impresiile lor dintâi, preferințele și bucuriile lor au fost înveninate de orgoliu și de ideea că un copil bogat n-are pereche pe pământ.

Anri va fi într-o zi student naționalist (la Paris, fiindcă Universitatea din București e prea puțin pentru el). Va intra, fără stagiul, în cele mai importante dregătorii ale statului. Va fi convins că partidul politic, în care se va înscrie, e menit să ferească România. Și-l vom găsi în fruntea inamicilor proletarietului, în presă, în parlament ori în magistratură.

Agnes și Ortans vor avea o soartă și mai tristă. Tinerețea lor va înflori în zadar.- Umanitatea cu emoțiile ei sfinte nu va transforma cugetele lor. Ca și mamele lor, vor fi vestite în toată străinătatea pentru viața lor ușuratică, frivolă și vrednică de dispreț.

Aristocrațiile altor neamuri au răscumpărat uneori, în momentul cel din urmă, adică al morții, multe din păcatele unei vieți de secol. Au murit frumos! Cine poate să-și închipuie așa ceva despre parvenții României!

„ORI TE POARTĂ CUM ȚI-E VORBA,
ORI VORBEȘTE CUM ȚI-E PORTUL”

Prin această expresie limba românească poftește pe omul nesigur și plutitor să-și lămurească atitudinea și să se pună de acord cu sine însuși. Dacă vorba ta a fost amicală și curtenitoare, fă așa ca toată

conduita ta să fie în conformitate cu ce-ai vorbit. Ori de nu, mai bine vorbește aspru și fără concesii, căci nu vei provoca nici o surpriză, când te vei purta dușmănește.

Prețuim mult mai mult pe omul care nu e dulce nici când vorbește, nici când făptuiește, decât pe negustorul de cuvinte blânde, dar în faptă, contrabandist al vicleniei și al brutalității.

Vedeți ce se petrece în actuala noastră societate românească. Prin împrejurări puternice străine, coroborate cu situații și nevoi interne, am ajuns, de bine, de rău, să stabilim principiul că și evreii sunt cetățeni români și deci egal îndreptățiți cu românii și ceilalți locuitori din România Mare, poliglotă. Ce a fost până acum s-a șters. Necazurile trecutului trebuiesc uitate. Dușmănia lung dăinuitoare din România Mică nu mai are nici o rațiune și toți fiii patriei mărite trebuie să caute, în chip sincer, posibilitățile cele mai nimerite ale vieții spornice și superioare la care cu toții avem drept.

„Hai să ne împăcăm!...” ar fi și un moto excelent al situațiunii și cântecul cel mai bine găsit, pe care evreii și românii s-ar cuveni să-l cânte azi între hotarele cele nouă. Evreii sunt buni bucuroși! Fiind, comparativ, foarte puțini la număr și destul de obosiți de toată truda și de toată opoziția pe care o găsește de atâta vreme în calea lor, n-ar cere altceva decât pace și prietenie.

Alături de ceilalți concetățeni din România Mare, ar trăi și ei, cu drepturile lor, cu aspirațiile lor, cu dorul lor sionist, călător peste mări și peste țări. Unii vor ajunge să și izbândească dorul și să debarce, într-o zi, în vechiul și gloriosul lor pământ. Să facem așa ca să nu plece de la noi cu niște amintiri prea amare. Alții nu vor putea să-și lichideze treburile cu una cu două, să-și ridice casa și copiii și să ia drumul Sionului. Aceștia vor rămânea între noi, nesupărați și folositori. În fine, o a treia categorie - pe care o concepe orișicine și pe care o putem recunoaște pe ici, pe colo, în masele evreiești - va visa mai puțin decât alți frați, va face din România patria definitivă și va închide ochii, generație de generație, în pământul românesc.

Fiecare om, față cu atari idealuri, se comportă cum îl sfătuiește cugetul și-l ajută puterile. Statul palestinian va fi o realitate, în curând, integrală. Liber este oricare evreu să se hotărască, dacă și când și cum va ajunge în patria reclădită. Deocamdată, evreii din România, întrucât, vor, cer și se luptă să fie cetățeni români, trebuie să fie cetățeni români.

Dar suntem chiar dincolo de punctul principal. Evreii români sunt azi cetățeni egal îndreptățiți. Cu câte greutate, ciuruiei, tergiversări, procedură întortochiată - nu mai întrebăm și nu mai discutăm. Statul român a primit, solemn, în cetățenia românească pe cei atâta vreme ținuți la porțile dreptății și ale umanității.

Ce rămâne acum de făcut? Tot ce poate să contribuiască la buna aplicare a principiului admis și la buna conviețuire cu noii noștri concetățeni.

După cum în multe privințe, tot așa și în privința evreilor, trebuie să ne dăm seama că mentalitatea și apucăturile din România Mică nu se mai potrivesc în România Mare.

I-am făcut pe evrei cetățeni? S-a isprăvit cu aroganța, cu provocările și cu dușmăniile de până ieri! Și statul și simplii cetățeni trebuie să-și dea seama că s-a schimbat lumea și că orice mișcare antievreiască e o zguduitoră pe care o dăm propriei noastre case. Îndeosebi, când e vorba de lumea oficială, lucrurile sunt și mai serioase.

Funcționarii români, de la ministru până la aprod, sunt mai la vâzul lumii și mai răspunzători ca totdeauna. Ura oficială împotriva evreilor și vexarea lor, acum când i-ai decretat veniamini ai cetățeniei românești, se par niște aberații anevoie de crezut.

Mare mi-a fost mirarea când am văzut și văd pe zidurile Capitalei acel uluitor afiș, cu titlul *Bestiile roșii*. Ce însemnează năzdrăvănia asta? '

Tendința inteligenților inițiatori o manifestă:

Pretinzând că toate acele chipuri reproduse sunt numai chipuri de evrei și afirmând că toți acei evrei au luat parte la revoluția lui Bela Kuhn, autorii vor să spună:

- Vedeți ce fac evreii?

Procedeu acesta e mai presus de orice calificare. Mai întâi, cine garantează și cine ia în obraz aceste grave acușări? Nimeni; afișul e evaziv. Al doilea, cine a adus din Budapesta, până la noi, toate aceste fapte, nume și fotografii? Al treilea, cum se face că ieșiră la iveală tocmai în zilele de alegeri?

Se afirmă că această proastă glumă cu *Bestiile roșii* e patronată de guvernul român. Nu voi putea să cred așa ceva decât când voi fi strâns în cleștele evidenței.

Guvernul român, dacă vrea să ne învețe ceva, să ne ferească de vreo primejdie, să ne deschidă ochii asupra cine știe cui, n-are ne-

voie de asemenea procedee, înrudite cu acele procedee, prin *graffito*, practicate pe pereții fără onoare.

Cred mai mult decât atât. Guvernul român - oricum ar fi privit știrile și documentele sosite din Budapesta ori pretinse ca atare - s-ar fi ferit, cu o prudență ușor de înțeles, să jignească pe cetățenii săi cei noi, încă stăpâniți de bucuria dreptului recunoscut. E la mijloc, probabil, opera unor personaje vechi și învechite cari, nevoind să se opereze de antisemitism, socotesc că meteahna lor poate să le mai fie îngăduită și în era nouă în care am încăput.

Dar - neapărat - guvernul trebuie să se explice.

LA O PARTE, CAMARADE!

E o ironie nouă pe care Capitala României o înfățișează ochilor de câțva timp încoace. Vezi, pe fiecare stradă, zecimi de invalizi, oameni altădată întregi și viguroși, azi fără o mână ori fără un picior. Cel ce a rămas cu o singură mână, oricât de mult ar vorbi compătimirii, vorbește mai puțin decât cel fără picioare. Cel dintâi se mișcă, se poartă, merge ca și ceilalți oameni. Al doilea, sărmanul, a pierdut ușurința mișcărilor și este printre noi aproape la fel cu copilul mic, la primii pași.

' E adevărat că știința omului, agerită și perfecționată de marea nenorocire care a fost războiul de până ieri, a ajuns la adevărate minuni tehnice, fiind în stare să alcătuiască un picior artificial, flexibil și capabil de ritm cu piciorul adevărat. Dar asemenea picioare sunt lucruri scumpe și puțini dintre vitejii noștri mutilați vor putea să-și plimbe jalea inimii, sprijiniți pe această minune ortopedică. Majoritatea lor va rămâne în cârji și în știutul picior de lemn.

Așa îi vedem azi, pretutindeni, în falnicul nostru București, așa îi văd din automobilele vijelioase cei ce au trecut prin evenimentele anilor din urmă, nu numai vii nevătămați, dar cu foloase mari și cu noroc din basme.

Am privit ieri, pe Calea Victoriei, una din aceste întâlniri între doi nevoiași, sprijiniți în cârji, și un elegant auto, în care pluteau, albe și trandafirii, două doamne din aristocrație. Cei doi eroi-se vedea după haine că ajunseseră schilozi pe câmpul de război - voiau să treacă de pe un trotuar pe celălalt. Dar, în același timp, mașina cu iu-

țeală de pasăre zburătoare spinteca nepăsătoare mijlocul străzii, grăbită să ajungă la țelul arhiimportant și poate sacru, pe care îl aveau în cuget doamnele de după geamuri.

Cine credeți că trebuia să se ferească și să cedeze? Trebuia să se oprească mașina și să cedeze? Trebuia să se oprească mașina și să lase loc celor trei picioare de lemn, care căutau, penibil, să traverseze strada? Sau să se întâmple invers: să dea înapoi, grăbiți și speriați, vitejii de la Mărășești, ca nu cumva marile țeluri urmărite de mașina în zbor să sufere vreo întârziere?...

I-am văzut pe acești viteji - acum schilodiți și cerșetori - cum s-au lipit sfioși de zidul unei case, și-am văzut, în automobilul grăbit, suficiența și privilegiul sfidând orice eroism și orice valoare, fie ele proclamate chiar pe un câmp de bătălie!

Sărmani țărani români, care ați clădit în atâtea colțuri din țara aceasta, atâtea troițe slavei și istoriei! Erați, ieri, simbolic înfățișați în cei doi schiopârlani, făcuți una cu zidul, ca să treacă, în automobil și în fumul încântării de sine, virtuoasa noastră oligarhie.

Priveliștea aceasta, suprem ironică, este cea mai ieftină pe care poate să ne-o servească lumea răsfățaților bucureșteni. Dacă Bucureștii oferă ochilor atâți și atâți invalizi, nu putem să cerem celor ce nu mai pot face un kilometru altfel decât în automobil, nu putem să le cerem să lase mașinile în garaj. Că e o sângeroasă ironie socială să mergi numai în automobil, prin niște străzi pline de schiopi și de mutilați - trofee vii, din câmpul de glorie - ce-i pasă boierului beat de viteză și de câștiguri fantastice! Că e o nebunie să împingem atât de departe contrastele dintre noi și să căutăm cu dinandinsul să vedem cât de profundă e prăpastia peste care zburăm în mașina capotonată - ce-i pasă celui ce astăzi are milioane, iar acum trei ani cerea, cu umilință, protecția portarului de la Ministerul de Război!

Nu vom îndrepta pe parvenit, nu vom turna minte în capul bogătașilor. Experiența celor ce au trăit înaintea noastră și au trecut prin aceleași fluctuații sociale ca și noi ne învață că mila, cuvântul înțelept și elocința nu se lipsesc de inima oligarhiei cum nu se lipește apa de fierul ars în foc.

Trebuie, însă, să ridicăm și să depărtăm din calea automobilelor smintite pe glorioșii și năpustiții noștri invalizi.

E un spectacol pe care nu poate să-l mai rabde o societate încă articulată. Trebuie haine, demânecare, adăpost, cârji și picioare

pentru acești oameni, care s-au jertfit în numele marilor principii, purtate sus ca niște flamure zbuciumate de vânt.

Nu-i lăsați să aștepte prea mult! „Amintirea lor va rămânea veșnic scumpă tuturor românilor. Sfântă, mai presus de toate, vom păstra pe a celor care și-au jertfit viața sau puterile de muncă. De aceștia și de urmașii lor statul va avea o deosebită grijă!”

Amin! Dar cât mai curând, lată iama vine și-i îngheață! Iată specula, iată lipsa de pâine, iată universală nemilostivire care răpune pe un om întreg, darmite pe un biet invalid. Și iată automobilele, bete de benzină și de câștig! Luați, mai curând, pe invalizi, din calea lor!

„VINO CU MINE-N ȚINTIRIM”

Am mers cu el până acolo. Îl văzusem, cu o zi înainte, culcat în odăița lui de lucru, culcat între crizanteme, ceva mai molcom și mai palid decât în alte vremuri. Ai fi zis că acest înțelept urcase o treaptă mai sus în înțelepciunea lui firească și medita, senin și palid, sub pleoapele închise. A doua zi, nu l-am mai găsit... A pierit, câteva ceasuri, sub revărsarea cuvintelor de adio, a florilor care urcau spre el, trimise de cunoscuți și de necunoscuți, și sub căpriorii negri ai carului funebru.

Dar am ținut să-l văd încă o dată. Și aducându-mi aminte de o poezie, cu care și voi și eu am mângâiat și am dormit odinioară durerea dulce și precoce, l-am însoțit până la cimitir. L-a fost voia să-și facă drumul cel din urmă cu discrețiunea și cu mândria reținută cu care și-a îndeplinit obșteasca-i, întreaga-i călătorie. A lăsat cu vorbă de moarte că nu vrea funerarii naționale. Voința lui a fost respectată. A fost și acesta un omagiu adus omului de caracter, Alexandru Vlahuță. Dar hotărârea lui rămânea tot neștirbită, dacă îi dădeam o altă transcriere... Nu vi s-a urât cu aceste dulapuri de sticlă și de lemnărie vopsită negru, în care transportăm, invariabil, la locul cel de veci, pe toți răposații noștri? Numai ofițerii superiori mai întrerup groaznica uniformitate a pompelor noastre funebre și intră sub bolțile veșniciei, pe dricuri deschise, față în față cu imensitatea supremului Mister.

Rămășițele lui Alexandru Vlahuță-păstrând nota neoficială care a stat bine întregii lui vieți și care nu putea să lipsească de la înmormântarea-i - rămășițele lui trebuiau îngropate ca la țară. Să fi găsit

un car mare, ferecat, să-l fi podit, să-l fi acoperit cu scoarțe românești, iar deasupra să fi așezat sicriul. Dar nu acest oribil sicriu orășenesc! galben și cu zbrânțuri, ci un *tron* din scânduri de brad, trase proaspăt la rindea și lăcrămând rășină... Iar la car, amicii mei, trebuia să înjugăm patru boi înalți și albi, ca din pânzele lui Grigorescu.

~ Bietul Vlahuță! Când am ajuns la cimitir, a fost nevoie să-l scoatem din colivia lui de sticlă, să-l descurcăm dintre panglici și din «. troianul florilor. Se cuvenea să dăm mai multă frumusețe morții acestui preot al frumosului.

•s În cimitirul larg și plin cu jumătate din inimile noastre, capacul sicriului a căzut și lumina serilor pământeste a regăsit, printre crizanteme, cea din urmă oară, chipul lui Alexandru Vlahuță. Așa descoperit, a plutit spre locul prelungului repaos. O strofă indecisă urca și cobora, ca un val de mare, în amintirea mea:

„Ea doarme, și pe chipu-i de sfântă luminează
Misteriosul zâmbet al liniștei de veci.
Pe lustrul frunții joacă a geniului rază,
Și-n maiestatea morții ea pare că visează,
La piept ținându-și crucea sub degetele-i reci.”

i| Sunt impresiuni culese, acum treizeci de ani, la sicriul Iuliei Hasdeu.
Jl Marele Hasdeu conducea pe atunci *Revista nouă*. Delavrancea, Vlăduț, Caragiale erau în puterea tinereții și a talentului deplin dovedit... Viața era fragedă și fermecătoare... Dascălii și părinții ne priveau surâzători și înduioșați. Nuvelele lui Vlahuță ne ridicau din primul plan al sufletului nostru și ne arătau, ca într-o perspectivă adâncă și neașteptată, cât de departe știu să cheme dorul și melancolia.

Vlahuță!... Vlahuță-acesta pe care-l văd, lângă umărul meu, desăvârșit de palid și de calm?... Același păr frumos și întunecat, de-abia înspicat cu alb, același profil, același Vlahuță, atât de mult semănat și răsărit în ogorul sufletelor noastre, de treizeci de ani încoace!... Și totuși, iată ceasul cel din urmă în care figura lui înțeleaptă și bună se mai lasă îmbrățișată de ochii noștri. Așa e legea cea veșnic neînțeleasă, așa e rostul nostru care uneori îți pare vis și minunăție...

„Viața toată e doar o nerăbdare!
Alergi spre steaua ce tremură pe zare,
Și o crezi aproape, când ea-i tot mai departe -
Treci zi, treci noapte - apropiu-te, moarte!”

O, dar toate acestea le-ai văzut în mintea ta, acasă, într-o oră de tihnă, când, învăluit în fumul de țigară, ai putut să întinzi mâna și să exersezi, câteva ore, pe hârtie, pana nehotărâtă. Vezi-le, însă, aci, lângă pământul galben, răscolit de azi-de-dimineață, și lângă mormintele închegate în zilele ce nu mai sunt! Nu există filozofie și nu există credință religioasă care să nu se înfioare la vederea acestor bulgări reci. O vastă răscolire a inimii, o confruntare supremă între tine și tine însuși, o risipă de întrebări te cheamă și te împresoară aci, la porțile înfricoșate.

„Altă viață?... Altă lume?... e-o poveste minunată;
Însă, ca să-i dea crezare, în veci mintea-mi n-o să poată.
Eu o lacrimă de-aicea nu mi-aș da-o pentru toată
Nesfârșita fericire din viața de apoi.
Câteva lopeți de țămă... Rămâi țărână și gunoi!”

Vezi, ideea aceasta nu s-a lipit de mine, niciodată, și nu se putea lipi, blândul și iubitul nostru dascăl, nici ieri seară, când te așezarăm în pământ. Eram tainic încredințat - fără gânduri, fără raționamente - dar inexpugnabil încredințat că tu, de undeva, nici eu nu știu de unde, priveai la florile aduse în brațe, priveai la acel norod tânăr și necunoscut, azi de-abia pe băncile claselor, care te-a întovărășit până la cimitir și-a troienit mormântul tău cu trandafirii reveriilor adolescente. Eram încredințat că te petrecem la un debarcader misterios.

Oricât de lungă îți va fi călătoria, nici tu nu ne pierzi pe noi, nici noi pe tine. Darul ceresc al poeziei, inteligența, înțelepciunea pe care o aveai cu prisosință... nu mi-ar fi destule mărturii. Erai bun!... Bun ca un tată și ca un frate... Și bunătatea e o cheazășie a nemuririi!

ÎL ÎNVINUÎȚI PE NEDREPT

P.C. arhimandrit Iuliu Scriban arată într-o scrisoare apărută mai zilele trecute în ziarul *Izbânda* în ce împrejurări a iscălit chemarea fostului mitropolit primat. Foarte puțini au voit să-l creadă. O voce sau două i-au răspuns, în presă, cu contraziceri și cu încriminări.

Este sigur că în curând arhimandritul Scriban va lumina pe cei ce vor să cunoască adevărul și va tipări o carte întreagă asupra

nedreptăței ce i se face. Îl voi ajuta, din toate puterile, să se dezvinovătească și să închidă gura clevetitorilor, convinși ori neconvinși.

Sunt unul din prea puținii cari știu cu exactitate cum a iscălit Scriban manifestul metropolitan și la vreme - înaintea Curței Marțiale - am arătat tot ce știam. În ceasul de față, cestiunea întreagă mi se pare că este pe larg cunoscută și explorată. Când autoritățile în drept vor găsi de cuviință să deschidă dosarul cestiunei, legenda, rătăcirea și erezia, interesate și dezinteresate, vor suferi inevitabile transformări.

Deocamdată e vorba de arhimandritul Scriban. Îl învinuiți pe nedrept! Scriban nu are nici o vină în cestiunea manifestului. Tot ceea ce descrie în articolul din *Izbânda* este întocmai cu adevărul. Am luat asupra mea toată răspunderea semnăturii lui Scriban, într-o declarație scrisă, care se găsește în dosarele Curței Marțiale. Îmi iau toată răspunderea, în fața opiniei publice românești.

Arhimandritul Scriban este azi prima personalitate de înaltă valoare cu care se poate făli Biserica Ortodoxă din vechiul regat. Ba, încă, dacă e vorba să ascultăm mărturiile clericilor imparțiali, din bisericile românești surori, arhimandritul Scriban covârșește în știință, în activitate și în devotament pentru ortodoxie pe toți principii Bisericii noastre câți îi avem astăzi.

Îi cunosc pe Scriban de 20 de ani; am fost aproape colegi în anii de facultate și l-am urmărit când mai de aproape când mai de departe cu ochi entuziaști, plini de admirație. E un adevărat legionar al lui Iisus Christos! E un neprihănit fruntaș între fruntași! De 20 de ani se luptă cu toată lumea. În sute de polemici, a dat pe față păcatele noastre bisericesti și a zguduit pe cei greșiți. În zeci de cărți și de cârticele, a servit credința lui creștină și a răspândit în cugete sămânța evanghelică. În predici aproape zilnice propovăduiește de pe amvonul tuturor bisericilor doctrina cea mântuitoare și dreptcredincioasă, cu o competență, cu o autoritate și cu o energie cari fac din arhimandritul Scriban, incontestabil, în zilele de față, întâiul nostru predicator.

Ei bine, viața acestui om pe care-l iubesc, îl admir, îl venerez, a fost într-un moment anumit, în mâinile mele! În toamna anului 1916, când mulți dintre cutezători de azi erau în fruntea celor ce fugeau spre Iași, arhimandritul Scriban a rămas în București. A rămas în-deosebi după stăruințele mele, la cari veneau să se adauge zelul și eroismul lui creștin. Am recunoscut, însă, foarte curând, că am comis o mare greșală. Scriban se afirmase, lângă d-l N. Iorga, vajnic

luptător naționalist și dușmanii, odată stăpâni în Muntenia, nu puteau să-1 uite așa ușor.

Împotriva lui Scriban s-a întetît, degrabă, o vijelie de ură și de delațiuni. Scriban era cel mai primejdios inamic al împărăției austriace! Denunțurile plouau. Poliția austriacă scotea la iveală, din articolele lui Scriban, tot ce i se părea că poate să-1 zugrăvească drept dușman vrednic să fie suprimat. Poliția austriacă - după multe și felurite eforturi zadarnice - a cerut să i se facă lui Scriban, cel puțin, o percheziție domiciliară! Dar n-a putut să obțină nici atât. Un fir de păr nu s-a clătinat din capul lui Scriban!

Cei pe cari îi urgisiți azi atât de greu - d. Lupu Costaki, Virgil Arion, Nenițescu și ceilalți - au fost la vremea și la locul lor, ocrotitorii și mântuitorii noștri, mai mult decât s-ar putea spune vreodată în limba cea mai elocventă. Dar răbdare! Iată că vremea începe (ca Baba Dochia) să-și schimbe cojoacele!

Inițiatorii manifestului metropolitan au vorbit înaintea Curții Marțiale (după cât am aflat) cu desăvârșită claritate, cu rară sinceritate. Cazul arhimandritului Scriban este cu totul special și mă privește numai pe mine.

Scriban n-a iscălit manifestul, în rând cu ceilalți prelați și clerici semnatari. El a iscălit după mai multe zile și anume pe garanția mea și pe răspunderea mea. Trebuie să adaog că nu m-a trimis nimeni să iau iscălitura lui. Manifestul fusese iscălit de mitropolit și de ceilalți și putea să rămână, foarte bine, fără iscălitura lui Scriban. Ba, poate, erau unii cari ar fi voit, din toată inima, ca Scriban să nu iscălească.

N-am putut să-1 uit și să-i scutesc! Trebuie să dejoc, încă o dată, intriga stăruitoare care cerea capul lui Scriban. Am fost, pur și simplu, în această dilemă: sau îl constrâng pe acest amic (pe care l-am acoperit până acum) să semneze lângă mitropolitul primat și atunci i-am scăpat viața, sau îl părăsesc în voia dușmanilor și-mi iau ziua bună de la el.

Bietul meu Scriban! A rezistat cu vijelie și nu s-a dat bătut decât în fața evidenței sufletești covârșitoare, că nu voiesc decât salvarea lui. Îmi trebuia semnătura lui ca să frâng furia inamicilor. Fără teamă, fără ezitare, fără păreri de rău, i-am lăsat în mână dovada nevinovăției lui.

Putea Scriban să nu se încreadă în mine? Dar cine-i dăduse până aci atâtea probe de devotament? Care era idealul meu, la Casa Bisericeii, altul decât ridicarea și biruința lui?...

D. Virgil Arion - trăiește, s-o mărturisească - mi-a atras de repetate ori luarea-aminte că-1 pun în situațiuni penibile cu pornirea mea pentru Scriban.

Sunt consecințe cu mine însumi. Am cutezat să-1 iau în spinare în fața armatelor dușmane, îl iau și în fața justiției și a opiniei publice românești.

Nu m-a lăsat inima să-1 dau pe mâna celor ce cereau măcar o percheziție domiciliară. Scriban nu era un dușman politic oarecare. Scriban era o pasăre, infinit de prețioasă, care dacă ar fi ajuns captivă, n-o mai regăseam decât în grădinele Paradisului. Cine a fost aici cu noi, în teritoriul ocupat și a avut ocazie să afle ce preț avea capul lui Scriban: mă va înțelege bine.

Astăzi suntem noi cu noi. Cred că vom ști în curând tot ce nu s-a putut spune până acum. În locul lui Scriban, însă, răspund eu.

PETRECERI INTELECTUALE

Evreii sunt și rămân popor cărturar.

E prea multă vreme de când scrisul, cititul, cultul cartii stăpânesc sufletul și tradițiile lui Israel.

Când nevoile și mizeriile vieții sunt împăcate fie și mediocru, evreul deschide cartea și învață sau se duce și ascultă pe cei ce au adunat atâta știință în capul lor, încât pot să mai dea și altora.

Evreii români au azi în București două universități populare, au cercuri intelectuale, au conferențieri și săli de conferințe, proporțional, mai mult decât alți minoritari.

Dorința de instrucțiune e totdeauna vie în sufletul acestor oameni, cari, generație de generație, de peste două mii de ani, știu să scrie și să citească. Așa se face că sălile de conferință nu rămân niciodată goale și cursurile universităților populare sunt urmărite de numeros tineret.

Acum vreo zece zile, într-o asemenea sală de conferințe, un distins intelectual evreu, d. avocat Negreanu, a conferențiat despre Profeții lui Israel.

N-am fost de față în sală, și am aflat mai târziu și indirect care a fost directiva generală a ideilor conferențiarului și care au fost concluziile D-sale.

D. Negreanu a mărturisit că e liber-cugetător și a prezintat pe vecii inspirați evrei în lumina concepției științifice curente. Erau niște oameni cu o impresionabilitate exacerbată, niște *văzători* caracteristici, a căror superioritate asupra contemporanilor, ale căror prestigii și puteri sufletești sunt azi foarte bine explicate de psihologie și de psihopatie. D-sa, ca să-și netezească terenul și să-l ferească de orice incursiune teologică, a mai declarat că, personal, privește religiunile trecute, prezente și viitoare drept niște produse specifice ale spiritului omenesc, cel stăpânit și bântuit de fantomele ignoranței.

La conferința d-lui Negreanu se afla prezent și amicul meu dr. L. Algazi. Simpaticul meu coleg în teologia ebraică s-a simțit, ca vedea, concepții și atitudine sufletească, la antipozii d-lui Negreanu. De aceea a cerut cuvântul și a întrebat pe asistenți dacă poate să dea o replică d-lui Negreanu. Din fericire, după chibzuință, au ales că e mai bine ca dr. Algazi să-și dezvolte replica într-o conferință întreagă, în duminica imediat următoare.

Așa am avut deunăzi interesanta conferință a dr. Algazi, tot asupra profetilor și a profetismului iudaic, dar dintr-un punct de vedere mai adânc și mai impresionant. Amicul meu Algazi a scos cu putere în evidență universală importanța a acestor tribuni ai omenirii. Ce erau acești profeti? Ce putem să credem, azi, despre convingerea lor că aud poruncile lui Dumnezeu și vorbesc lumii și lui Israel, cuvânt cu cuvânt, așa cum suna mandatul divin? Cum trebuie să ne explicăm vijelioasa lor evidență, în sânul micului popor iudeu, atât de mult, atât de greu expus lăcomiei și brutalității popoarelor vecine? Orice am răspunde, orice explicație am găsi sau inventa, rămâne fapt nezdruincat că profeții evrei sunt primii dascăli ai umanității, adică ai milei și ai respectului de oameni. Ei vorbesc întâia oară în lume de dreptatea și de frăția care trebuie să domnească pe pământ. Ei sunt cei dintâi cari văd, la întunericul veacurilor viitoare, progresul lumii și al bunății omenești.

Erau ei niște anormali, niște nevropați? Ușor de spus! Imposibil de crezut! Algazi a vorbit cu căldură și cu elocință, tot atât cât și amicul său (dar în această cestiune antagonistul său) avocatul Negreanu.

Eu unul am stat deoparte, avizat și interesat, în același timp, de controversa dezbătută înaintea sălei arhipline. Controversa creștea, ca o apă clocotitoare și spumegândă, până dincolo de nivelul propriu... Erau profeții evrei mandatarii celui pe care ei îl numeau sus și tare? Veneau ei din partea Dumnezeului lui Israel? Cum va crede așa

ceva d. Negreanu, care e liber-cugetător? Cum va dovedi-o amicul Algazi, care știe că, în definitiv, libera cugetare e un „partipris”?

Pentru mine, cestiunea era clar dezlegată, chiar acolo sub ochii mei. Aș fi cerut cuvântul și aș fi spus, în câteva cuvinte, celor adunați:

Ei, ce vi se pare? Care dintre acești doi ageri dueliști are dreptate? Există ori nu există Marele împărat, care trimetea, când și când, cu solii, aci aspre și spăimântătoare, aci mângâioase și pline de speranță, pe servitorii lui, pe aleșii lui: Isaia, Ieremia și toți ceilalți?

O, amici evrei, pentru mine problema e clară ca lumina zilei! Voi cari uitați în acest moment, înaintea mea, sunteți proba definitivă despre existența celui cu nume inefabil. Credeți voi, că dacă nu era El, mai aveam eu plăcerea să vă văd, astă-seară, aici între Dunăre și Carpați, pe voi, cei azvârliți din vatra voastră de câteva ori în timp de trei mii de ani? Credeți voi că găsiți între argumentele teologice, vreunul mai convingător decât conservarea, perseverarea și tot minunatul destin al poporului evreu?

Închideți controversa! E perfect elucidată. Dacă poate fi, pe pământ, un popor absolut sigur că Dumnezeu există - sunteți voi, poporul ales.

Acestea aș fi voit să le spun amicilor mei evrei, la interesanta șezătoare din serile trecute. M-am mulțumit, însă, să comunic gândul meu câtorva intimi, la ureche, și am ieșit din sala caldă și arhiplină.

În noaptea învăluită de neguri reci pare că tot mai auzeam glasul elocinței și vehement al d-lui Negreanu - „...Știința care a dovedit!”, definitiv... cu probe irecuzabile... Convingerea mea întemeiată pe știință... Neantul tuturor religiunilor.. izvorâte din iluziune, superstiție și ignoranță...”

Ei, dragă d-le Negreanu, dacă știința ar fi putut dovedi măcar a suta parte din toate acestea, spânzuram în cui, de multă vreme, ideologia mea și mă făceam și eu... om de știință.

ALEXANDRU VLAHUȚĂ

Vom vorbi despre el multă vreme și vom vorbi - mai toți - cu vie și îndurerată simpatie. Sunt scriitori a căror personalitate, a căror prezență și prietenie interesează pe contemporani de-abia atât cât cere curiozitatea trecătoare. Sunt alți scriitori, cari, prin calitățile lor

personale, prin înrâurirea și atitudinea lor de oameni, ne impresionează și ne dominează mai mult decât prin tot ceea ce au scris.

Vlahuță ne-a cucerit acum 25-30 de ani prin literatura lui, dar ne-a ținut legați și devotați, de vreo 20 de ani încoace, prin farmecul prieteniei lui sfătoase, prin puterea bunătății lui universale.

E un fapt prea cunoscut de toți căți citesc și iubesc pe cei ce scriu că idolii din copilărie sunt mai târziu contestați și răsturnați. Cutare autor, cutare poet care ți-a procurat odinioară, din anii de liceu, multe ore de fericită clarificare sufletească, ajunge după trecere de vreme să-și piardă puterile de vrajă și să rămâie, cel mult, o amintire dulce și clasă, ceva așa ca dragostea dintâi.

Puțini, foarte puțini sunt poezii care persistă în vijelia vremii, biruiesc capriciile și evoluția gustului tău și rămân tot atât de tineri ca în ceasul primei voastre întâlniri. De obicei, poetul mult citit și închinat în zilele primelor entuziasmi va avea, mai târziu, să se plângă de ingratitudea ta, întocmai ca aceea pe care ai iubit-o întâia oară.

Cu Vlahuță s-a mai întâmplat și un eveniment aparte, care a înțors din drumul lor multe unde de simpatie și le-a risipit în nisipul înstrăinării. Vlahuță s-a ivit în literatura românească în anii din urmă ai lui Eminescu și sub influența acestui geniu trist. Vlahuță apare ca un cântăreț al durerilor societății noastre și, foarte adesea, ca un răz-bunător. Poeziile lui de polemică socială, paginile lui compătimitoare și solidare cu dezmoșteniții vieții sunt cunoscute tuturor. Mai mult decât atât, Vlahuță a ales odată din vrafu unei inspirații străine și a tradus în românește strofe tendențioase și vibratoare:

„Înalt, vânjos, brun, cu cămașa ruptă,
Cu umeri lați, puternici,
De lucrător fierar sau de soldat,
Încet deschise ușa, cu sfială -
Era un proletar.

«Cer să muncesc, sunt sănătos, sunt vrednic
Și duc la osteneală.
Am două mâini de fier. Viu de departe,
Și-s două luni de când la orice ușă
Bat și mă rog zadarnic.»

Acum 30 de ani, conducătorii mișcării socialiste din această țară îl priveau pe Alexandru Vlahuță ca pe proorocul și pe poetul lor. Mare a

fost mirarea tuturor și amară a fost dezamăgirea intelectualilor socialiști când Vlahuță, în urma unei polemici de presă, curând degenerată în răfuială vulgară, a declarat că și-a luat de seamă și că se desparte de prietenii de până ieri. Zicea el, într-un articol de pe atunci: „*Cobor din corabia voastră și mă înapoiez la țarm, în luntre. Călătorie bună!*”

Despărțirea lui Vlahuță de socialiști a fost și ea o pierdere cu înțeleș, în bilanțul împovărat al mișcării generale din deceniile trecute. Este sigur că astăzi nu putem să ne dăm seama destul de clar de toate împrejurările și de toate fatalitățile care au adus descreșterea entuziasmului socialist și multe trădări de acum 20 și 25 de ani.

Este lucru prea înțeleș că socialiștii români, dacă vor reciti ori-când cu freamăt unele poezii și unele pagini ale lui Vlahuță, nu vor putea uita, însă, cu nici un preț, polemica dintre *Vieața* și *Evenimen-tul* și păgubitoarea ei degenerare.

După două-trei articole scrise cu intenții serioase, lupta a coborât de la idei la invective și fondul discuțiunii a dispărut sub trivialități. Cine a avut dreptate? - a rămas chestiune fără interes.

Dar zilele au trecut peste zile, luptătorii de odinioară au încăput pe căile cele mai felurite și Alexandru Vlahuță nu mai este astăzi de-cât un nume și o operă.

^ tr>" "am c u o s c u t i ^ o P r o o P e ~ c u m n-am cunoscut pe nici un alt scri-
4" ifor din generația lui - și, prețuindu-l ca cinstit meșteșugar al limbii ro-mânești, l-am iubit ca bun prieten și om de înaltă omenie ce era.

Trebuie, uneori, în viața aceasta - care e luptă necruțătoare și fără răgaz - să facem uneori, sufletește, piramida orelor de repaos și de armistițiu. Ne cunoaștem că suntem oameni nu după vehemență și după învălmășagul zilei de luptă, ci după pătrunderea și tristețea cea-sului de armistițiu.

în fața mormântului de curând închis al lui Alexandru Vlahuță, să ne aducem aminte că nedreptățiții vieții au avut cândva în el un apă-rător inspirat, dar să acoperim cu florile prieteniei lacuna pe care credem că o găsim în viața lui.

SLAVICI STĂ LA MĂNĂSTIRE!

E adevărat, la Mănăstirea Văcărești, dar de când Slavici, Constantin Stere, Arghezi și alții au trecut pe acolo sau au rămas acolo, pușcăria

Văcărești a evoluat în semnificație. Ceva din înțelesul unui Port-Royal. Constrâns și prigonit, încinge azi profilul mănăstirii de ispășire. Intre cei ce stau sub lacătele mâinii naționale este și bătrânul dascăl național Ioan Slavici. Dar capul lui cărunt, dar cincizeci de ani de viață închinată culturii românești crește în sus peste zidurile închisorii și se profilează de departe cugetului cuprins de amărăciune.

Îți aduci aminte de Dante, de Cervantes, de intelectualii secerăți de Revoluția Franceză, de Oscar Wilde, de Leonid Andreev și o mie de gânduri și de păreri de rău plouă în inima tristă. Toți aceștia au fost, în lumea lor și în biata lor viață, niște inamici ai societății, niște lepădați ai opiniei publice, niște puși la indexul principiilor, guvernelor sau curentelor timpului. Pentru mai fiecare din aceștia și din numeroasa lor familie, posteritatea a avut suspine de regret... Ce păcat! Un poet ca el, un artist de talia lui trebuia să fie tratat și judecat, cu o măsură cu totul alta!... Cu alte cuvinte este tocmai ceea ce spun Fariseii și Cărturarii despre profeții pe care părinții lor i-au făcut martiri: „De-am fi fost în zilele părinților noștri, n-am fi fost părtașii lor întru sângele proorocilor” (*Matei* 23, 30).

Deșartă prezumțiune! Regretăm cu vioiciune soarta rea pe care alte neamuri sau bătrânii noștri au faurit-o oamenilor mari, dar noi facem de-a pururi la fel - acelor oameni mari, care au nenorocire»[^] ne fie contemporani. Găsi-vom oare astăzi un cuget românesc care să nu tresară de durere la amintirea că Eminescu a fost, acum patruzeci de ani, dat afară, de către adversarii lui politici, din umilul post de bibliotecar?

Vă proorocesc că peste zece-douăzeci de ani, dacă nu și mai curând, ne va fi amar și ciudă că am împins urmărirea și răzbunările naționale până peste capetele lui Slavici și Arghezi.

Ceasul de față e deosebit de important. Și e o priveliște sufletească prețioasă să-l vezi pe Slavici la Văcărești, iar în cele nu știu câte fotolii ministeriale, care stau răsfirate la poalele mănăstirii, să privești pe copiii și pe elevii lui Slavici! Nu vreau să scot nici ironie, nici revoltă, nici lacrimi, din acest puțin cunoscut spectacol. Vreau să chem la gânduri triste și bune pe conducătorii actuali ai României Mari.

Autorul pe care d-nii Vaida-Voevod, Aurel Vlad, Octavian Goga și toți ceilalți îl purtau cu sfințenie în ghiozdanele lor de școlari, îl citeau în rând cu *Sf-ta Scriptură*, îl făceau pâine sufletească și zi de sărbătoare - e azi pușcăriaș la Văcărești!

Ce-a greșit e simplu de tot. Și-a permis să păstreze, în ultimele vremuri, aceleași credințe, aceleași idei, aceleași convingeri politice, pe cari le-a avut o jumătate de veac. Slavici a avut nenorocirea Să nu poată la bătrânețe să zică altfel decât a zis în tinerețe și în floarea vârstei.

A, e un păcat să nu poți să te transformi atunci când toată lumea s-a transformat. Recunosc că Slavici a căzut în dezacord primejdios cu contemporanii lui. Dar să ne dăm osteneala să pricepem pe acest bătrân! A fost consecințe cu el însuși. Când ai trăit o viață întreagă cu anume configurație intelectuală și când ești om de caracter, nu poți să te modernizezi.

Stă azi între răufăcători și criminali, osândit ca vânzător de neam. A vândut, la bătrânețe, neamul pe care l-a servit, l-a iubit și l-a preamărit o viață întreagă! L-a vândut, fiind și rămânând soldatul aceluiași principii, în numele cărora luptase cinci decenii!

Ojale nesfârșită te cuprinde în fața nestabilității și a fluidității tărilor omenești. Slavici credea și lucra în uriașa sinceritate și alții mulți ca el. Și iată că se înșelau! Și iată că apostolatul lor se prezintă azi ca trădare națională, iar numele lor sunt blestemate!...

Vremea trece, vremea vine... Mâniile, indignările, fierbințelile și patriotismul exasperat încep să dea înapoi, ca apele Potopului. Culmile înecate încep să se vadă și capul cărunt al marelui scriitor român Ioan Slavici apare deasupra puhoaielor răzbnătoare.

Ce faceți cu Slavici? E vinovat, dar circumstanțele lui atenuante dărmă inima omenească! Trădarea lui Slavici și a multora ca el este cea mai curioasă dintre trădări. În Franța, bunăoară, cetățeanul francez care în timpul înfricoșatului război a cutezat să vorbească ori să lucreze ceva în favoarea Germaniei e numit și notat trădător, fără rezervă și fără discuție. Doar timp de patruzeci de ani, copiii francezi au supt de la țâța mamei o dată cu laptele matern și ura împotriva inamicului de peste Rin și nerăbdarea zilei de revanșă!

Vai, la noi a fost cu totul altfel!... Sunt convins că nu poate să existe român luminat, printre cei ce trăim azi, care să nu-și aducă aminte, cu tainică încurcătură de conștiință, de el însuși cel de altădată. Și să nu uităm, că cel mai mare român de acum șase-șapte ani, cel mai înțelept bărbat al țării, și unul dintre cei mai mari binefăcători ai neamului românesc, a murit de durere că nu-și mai înțelegea vremea și nu-și mai recunoștea copiii.

Ioan Slavici n-a putut să moară și el în toamna anului 1914. Nici n-a putut să presupună că lumea, cum o apucase el, va fi dărmată la pământ, pentru înfricoșate reconstituirii viitoare.

Gândiți-vă la toate acestea, aduceți-vă aminte de bătrânețea lui Ioan Slavici și țineți seama că ați coborât între tâlhari pe un mare scriitor al neamului românesc. Veți cinsti de o mie de ori mai mult patria și pe strămoși, arătându-vă clemenți cu Ioan Slavici, decât păstrând pe capul lui albit tichia de ocnaș.

Scoateți-l din pușcărie cât mai curând! Eu aș zice chiar să vă grăbiți să-l scoateți. Treburile, interesele și destinele popoarelor - am văzut-o cu toții - sunt supuse veșnicei prefaceri și sunt birnice ironiei. Scoateți de la Văcărești pe Ioan Slavici azi, când e un vinovat, căci mâine cine știe ce surpriză ne pregătește soarta.

Îndeosebi, voi românii ardeleni, care ați ajuns azi miniștri în România Mare, nu trebuie să mai răbdați nici o zi captivitatea marelui povestitor. Orice răfuieți veți fi avut împreună în alte vremuri, Ioan Slavici e părintele vostru și al nostru. Îl vedeți azi cărunt, beat de păreri greșite și fără cinste, ca patriarhul Noe în gârliciul bordeiului... Purtați-vă cu el, nu cum s-a purtat Ham, ci cum s-au purtat Sem și Iafet!

Acoperiți goliciunea patriarhului! Luați din mâna lui vodă - miostiv și inimă largă - hrisovul de iertare!

GLUMA PROASTĂ CONTINUĂ

Am văzut, cu mirare crescândă, ivindu-se pe zidurile Capitalei un fel de coala a treia din năzdrăvănia *Bestiile roșii*. Enigma sporește! Cine sunt actorii, ce vor, ce însemnează acest straniu mijloc de a-și da în vileag gândurile și sentimentele?

Am auzit că autorii vor să se numească „Apărătorii patriei”. Am fi dispuși să-i credem pe cuvânt, dar acțiunea lor ne stă împotriva, ca una care n-are nici în clin nici în mănecă cu apărarea patriei. Niște adevărați apărători ai patriei, așadar, niște patrioți știu prea bine că patria nu e apărată niciodată prin calomnii și afișaj nocturn. Cei ce își iubesc patria și vor s-o apere cu brațul ori cu cuvântul azi, se arată la lumina zilei, rânduri disciplinate și în acțiune desfășurată sub ochii tuturor.

Autorii *Bestiilor roșii* sau nu sunt deloc apărători ai patriei sau sunt cei mai rău inspirați și mai rătăciți apărători ai ei.

Ce pretind că fac oamenii aceștia? Pretind că dau alarma și cheamă vigilența noastră asupra unor foști soldați din armata română, trecuți în tabăra dușmană și anume în risipitele armate roșii ale bolșevismului maghiar, *Bestiile roșii* sunt niște albumuri de fotografii. Subt fiecare fotografie e o legendă și mai fiecare fotografie voiește să fie fotografia unui evreu din România dezertor la inamic.

Acum, plouă întrebările! Cine a cules aceste fotografii? Cine garantează că sunt fotografiile unor evrei din România? Și cine-și pune capul că acești evrei au fost soldați români și au trecut în tabăra revoluționarilor maghiari?

S-au ridicat numeroase voci de protestare. S-a afirmat despre unul și despre altul, din cei arătați ca bolșevici, că sunt la locul lor, în armata română și că n-au avut nici gând de dezertare.

Dar ce înțeles, inaparent pentru ochii noștri, dau inițiatorii acestor manifeste ciudatei lor activități? De crezut pe cuvânt nu poate să-i creadă nici un om cuminte, fiindcă nu se dau pe fată, nu spun cine sunt. Atunci - admitând că au puterea de judecată care se cere unui om normal - ei știu de mai înainte că opera lor nu va fi luată în serios. Numai cine are curajul să răspundă de fapta lui are dreptul la atențiunea noastră.

Cum să ne închipuim pe neînțeleșii autori? Sau sunt oameni fără judecată și fără răspundere, și atunci anonimatul lor este o pierdere rușinoasă, iar fapta lor o aberație - sau sunt oameni destul de pătrunzători și de isteți ca să-și dea seama că opera lor e urâcioasă și că s-ar compromite dacă și-ar arăta obrazul printre noi. Deci, cu cine avem de-a face: cu niște iresponsabili sau cu niște răi cetățeni?

Cu niște iresponsabili - nu putem să stăm de vorbă. Din nenorocire, cazuri de felul acesta se întâmplă adeseori și există o poliție caritabilă care are datoria să-și întrebuințeze mijloacele - când blânde, când mai aspre - pentru calmarea celor ce, nevinovați dar nenorociți, ne turbură în viața zilnică. Dar cum se face că acești iresponsabili sunt ajutați în nebunia lor? Cine îi ajută, cine le dă bani, hârtie, tipografie, pentru satisfacerea grafomaniei lor?

Ipoteza că stăm în fața unor nebuni nu pare plauzibilă afară doar dacă s-o dovedi că este vorba de clubul vreunor... excentrici cu sediul în România.

Trebuie să admitem că stăm în fața unor răi cetățeni. Aceștia vor să rățăcească sufletele, să sufle ura în cugetele inocente și să speculeze slăbiciunile noastre. La oamenii serioși nu se gândesc, fiindcă anonimatul e totdeauna suspect și nici un om cu discernământ ager nu se va da convins. Se gândesc însă la cei slabi de înger dintre noi. Pe aceștia mascații inițiatori vor să-i încredințeze că este adevărat ce stă tipărit pe afiș.

Dar ce socoteală josnică, să contezi, într-o acțiune, numai pe netrebnici și pe cei neștiutori și ușor de înșelat!... Oricum ai privi fapta acestor oameni, oricum ai suci-o, nu spune decât decădere sufletească și lipsă de curaj.

Aveți ceva de spus, vreți să învinuiți pe cineva, știți pe cineva vinovat de crime și de infamie?

Arătați-vă în fața lumii, produceți documente și garantați cu onoarea voastră acușările aduse.

Cui îi folosește această muncă de cârțiță ascunsă sub pământ? Cine poate să treacă, fără revoltă, pe lângă aceste mușuroaie de delațiune cu cari ne pomenim, diminețile, pe la colțurile străzilor Capitalei?

E o absurditate, în toate felurile, e o nebunie pentru toate mințile, această posedare... Răutatea, ura, invidia, dacă ne gândim mai mult, ar trebui să fie mai inteligente și să nu se discrediteze așa ușor. Te ispitește gândul că este la mijloc o operă de colaborație și anume: colaborează ura neputincioasă cu paralizia progresivă. Dacă întrevedeți o altă explicație, vă rog să mi-o comunicați și mie.

Mai sunt, însă, autorități și oameni întregi, în țara aceasta. Să-și dea seama că ne facem de râsul lumii și să dispună suprimarea scandalului.

Numele cazului patologic de care ne ocupăm este: *furie antisemită*. Ei bine, dacă antisemiții sistematici, reci calculatori, tari în teorie și metodici în procedee, stau deocamdată și se odihnesc, tocmai celor furioși dintre ei să li se ierte liberă acțiune?

În rezumat, afișajul *Bestiilor roșii*, fără garanții, fără nume, fără nici o utilitate, este cea mai neroadă dintre fapte. Pe evrei, credeți-mă, nu-i atinge, pe români îl revoltă, pe autori îi pune în cea mai jalnică lumină.

Fiindcă nu pot să mă pronunț nici pentru răutate, nici pentru imbecilitate, voi ocoli problema și voi spune că avem de a face cu o glumă sinistă. În ultimul moment, aflu câteva lucruri cari mă fac să cred că se poate să fie și o glumă proastă... în cazul acesta a ținut prea mult!

AUTOMOBILELE

E plină Capitala de țesutul lor rapid și capricios! E plin văzduhul de clamoarea semnalelor pițigăiate sau orăcăite! E plină inima de tremur și de spaimă, din momentul ce-ai pășit afară din domiciliul tău de pieton iremediabil! La tot pasul, la fiecare colț de stradă, la orice răspântie poate să-ți cadă în spinare minunata invențiune a geniului omenesc, slugă astăzi trândăviei și fuduliei oligarhiei românești.

Blestemat să fie născocitorul acestui vehicul, ajuns în Capitala României o jucărie infernală! Trebuia să știe nenorocitul că există o societate de oameni și mai ales un centru social - numele lui: Bucureștii - unde cele mai nobile achiziții ale științei, cele mai frumoase cuceriri ale minții inventive și cele mai salutare idei se prefac în monștri sau în caricatură. Trebuia să știe toate acestea și să zvârle în foc hârtia pe care a schițat, întâia oară, scheletul unui automobil!

Unde se duc toate aceste mașini arhigrăbite? Ce interese mondiale îi mână în vârtej, toată ziua, pe acești oameni încruntați? Unde zboară aceste doamne, cari de 50 de ori, de dimineața până seara, sunt gata să treacă peste ciolanele noastre, cu Dion-Bouton-ul d-lor? Înfricoșate probleme, uriașe afaceri, palpitate necesități trebuie să-i frigă la picioare când trec pe Calea Victoriei, în goana smintită a auto-ului!

Când vezi atâta grabă, atâta febrilitate, atâtea mutre genial de preocupate, prin geamurile mașinei, începi să te întrebi dacă nu cumva trăiești în cel mai laborios. În cel mai avar cu timpul și în cel mai surmenat oraș de pe pământ. Sărmani plutocrați bucureșteni! Câte griji au ei pe capul lor! Câtă goană, câtă muncă titanică și câtă substanță cerebrală trebuie să cheltuiască ei, ca să descurce, din automobil, problema fericirii țării românești și o mie de altele mai mici, atacate întâi la „Capsa”, în *chambre separee*.

Acum vreo câțiva ani, am auzit ori am citit că orașul București posedă, proporțional cu numărul locuitorilor, cel mai mare număr de automobile, față cu toate centrele urbane de pe cele cinci continente. Bine stăm! mi-am zis eu. Aceasta însemnează că suntem cei mai neserioși, cei mai risipitori, cei mai flusturatici orașeni de pe pământ.

E o sinistă filosofie pe care trebuie s-o scoatem din această constatare, între noi și în mâinile noastre, mai tot ce este folositor și bun în alte părți ajunge tinichea. Ce lucru frumos, ce sculă prețioasă este

automobilul! Poftim, că noi l-am prefăcut într-o sperietoare publică și într-o stropitoare de noroi!

Aproape zilnic vedem cu ochii noștri sau citim în gazete isprăvile pe cari le comite aberanta invențiune. Viteza prea mare, trufia boierului și lipsa de educație a mecanicului fac regulat, pentru noi, numeroase victime. Nu știi dacă până diseară, până mâine nu-ți va veni și ție rândul să mături caldarâmul străzii și să ieși schilodit de sub roatele grandomaniei boierești. Nu știi în câte direcții să te uiți și pe unde să mai ocolești, ca să poți să te strămuți de pe trotuarul acesta pe celălalt.

Există în București vreo poliție pentru automobile? S-a gândit ori se gândește cineva la acest pericol social și personal, care ne pân-dește în permanență? Putem nădăjdui că nebunia celor cu automobile va începe să se potolească și să scadă? Nu pot să întrevăd nimic, nu pot să răspund nimic.

Un singur gând se aprinde înaintea minții mele și luminează, lung și subțire ca o sabie, peste haosul și arbitrarul acestei situații. Cei ce conduc mașinile bogătașilor sunt proletari, sunt muncitori. Trebuie să îndreptăm către ei toată speranța noastră. Unii dintre ei poate știu că există pe pământ legătura universală socialistă. Știu că, într-o vastă întovărire de conștiințe, de aspirații și de revendicări, cei mai luminați dintre muncitori se simt solidari și gata să îndeplinească, atunci când trebuie, un cuvânt de ordine.

Un atare cuvânt de ordine, trebuie adus în deliberarea mecanicilor socialiști. În atâția conducători de mașini, aflători azi în București, trebuie să fie cel puțin o minoritate socialistă. Minoritatea aceasta ar putea să scape Capitala de spaimile și de obsesiunile cu cari se culcă seara și se deșteaptă dimineața. Tovarășii mecanici ar trebui să se adune și să discute - câtă vreme poporul, lipsit de automobile, poate să mai rabde să fie speriat, trântit la pământ și schilodit de nebunia specifică, de care suferă azi înalta burghezie română, adică de nebunia vitezei?

Stăpânitorii societăților sunt puternici și cruți atâta vreme cât stăpânirii sunt risipiți și neinstruiți asupra drepturilor celor mulți. Am trecut de mult, cel puțin teoretic, peste zilele autocratismului indis-cutabil dogmatizat, al claselor stăpânitoare

Constatăm, azi, în Capitala României Mari, această zilnică ofensă ce se aduce poporului, această zilnică primejdie care așteaptă pe fiecare dintre cei ce nu pot să umble decât pe jos. Automobilele dau, nebune, peste noi!

Nu văd decât un singur leac împotriva nebuniei: propaganda to-varășilor mecanici împotriva acestui special simptom al egoismului și al trufiei oligarhilor români.

Stau, azi, în mâinile socialiste frânele și destinele întregii lumi! Nu vorputea oare socialiștii noștri să tempereze capriciile și avântul automobilelor cari ne stâlcesc? Numai muncitorii noștri, numai mecanicii conducători pot să predice camarazilor ideea mântuitoare că a venit vremea ca proletar pe proletar să nu-l mai calce în picioare, să nu-l mai împuște și să nu-l mai ia în roatele automobilului, pentru tonificarea nervilor celor bogați.

ÎNCEPUTURILE LUI IACOB

Nu sunt mai mult ca doisprezece ani de când am trecut cel din urmă al meu examen de exegeză și introducere în *Vechiul Testament*, cu toată seriozitatea și cu deosebita pregătire sufletească pe cari le reclamă un examen de teologie. Una dintre ideile cardinale cari prezidează aceste studii este sfântul adevăr pe care îl coprinde textele sacre și de aci: râvna exegeților să-l demonstreze și bogatul arsenal de argumente de care se servesc.

Sunt azi cu totul liber de orice angajamente teologice, nu sunt dator să dau socoteală nimănui de credințele mele și iubesc adevărul sufletesc cu bravură. Totuși n-am nimic de modificat și nimic de adăogat, ia ceea ce învățai odinioară asupra menirii lui Israel în lume și asupra sanctității *Bibliei* ebraice.

Am subț ochii mei o interesantă lucrare, intitulată *Histoire d'Israel* și datorită dacă nu unui mare și celebru erudit, dar fără îndoială unui scriitor plin de talent și adevărat artist, în felul viu și cald cum re-cheamă străvechea lume biblică. „Să scrii istoria lui Israel e o sarcină gingașă din cale-afară. Trebuie să ai pentru aceasta și o critică puternică și foarte multă măsură. Prin marii lui poeți și prin înrâurirea ce a avut asupra soartei omenirii, poporul evreiesc nu e un popor obișnuit. Colinele lui sunt încununate de o lumină înalt ideală. Vinurile din Hebron și Engheddi Jahve le-a dat un gust suav; buzelor profeților lui Israel le-a dat valuri de elocință cari au îmbătat până și neamurile noastre. Suntem mult datori lui Israel. Dacă spre Ophir se duc cu

pânza întinsă corăbiile lui, ca să ia de acolo aur și lemn de preț, în schimb lasă în Ophir gânduri nobile. Nimeni mai mult ca mine nu admiră, în antica lui istorie, acest neam al evreilor a cărui cugetare ne-a cucerit, fiindcă ne-a transportat de admirație. Drept aceea, mă voi atinge de mult iubita lui Iahve, numai cu o infinită delicatețe."

Acestea le scrie, în prefață, autorul, E. Ledrain. Opiniunea lui și sentimentele lui sunt și ale mele. Și îmi închipuiesc că ar trebui să nu mai mergem la nici o școală, să nu mai știm nimic din istoria lumii care a trăit înaintea noastră, ba încă să nu mai voim să fim nici creștini, nici mozaici, ca să putem ajunge vreodată să jăfuim pe Israel de jilțul de mistică onoare pe care îl ocupă în fruntea popoarelor de pe pământ.

„Cu toate acestea - urmează E. Ledrain - și cu toată purtarea de grijă, trebuie să ridicăm puțin această purpură minunată a legendei (mai strălucitoare ca purpura din Tyr a lui Solomon) sub care stau ascunse sufletul și viața adevărată a lui Israel. Preocuparea mea trebuie să fie să aplic prea iubitei o critică amănunțită, deși respectuoasă."

Și Ledrain își pune această întrebare care despică marea problemă până la inimă: „Miraculosul care împodobește pe Israel și care îi dă, printre celelalte neamuri, un loc incomparabil, are vreo realitate? Fiindcă tocmai investimântându-se în minunata lui legendă, Israel, din înaltul muntelui Sion, a făcut să curgă înspre el toate popoarele."

Din capul locului, am putea să prindem în vorbă pe scriitorul nostru și să-l întrebăm: Dacă legendă a fost și este tot ce scrie în Lege și în Profeți, legenda aceasta are aceeași forță și valoare ca toate legendele celorlalte popoare. Și egiptenii, și elinii, și indienii au legende și încă - proclamă amatorii - cu mult mai strălucite și mai spațioase decât pretinsă legendă biblică. Pentru ce legenda lui Israel a făcut să curgă spre Sion toate popoarele pe când celelalte legende au rămas inactive în piramide, în *Iliada* și în *Mahaharata*!

Una din obiecțiunile cele mai frecvente și mai aprinse pe care polemiciștii independenți o fac concepției teocratice și elecționiste, despre un popor ales și cultivat cu preferință, purcede din dogmatismul nostru egalitar. Cum poți concepe un Dumnezeu care să aibă, printre popoare, favoriți și copii răsfățați?

Convingerile și entuziasmul nostru egalitar sunt rău proiectate pe acest teren. Dacă indivizii cu înaltă conștiință socială se simt și se

1 " declară egali înaintea legilor și vor să fie egali la repartizarea bunurilor pământești, popoarele sunt, ele între ele, ca niște bascule cari joacă vecinie, împovărate felurit și greu de adus în echilibru.

I Știința omenească de azi, în bună parte, din reprezentanții ei, și-a dat și își dă silința să lămurească tainele existenței și ale istoriei, cu explicații și teorii cari să fie pe potriva posibilității, adică să satisfacă media de cugetare, întronată azi în lumea indo-erupeană. Dar nimic nu este mai relativ și mai supus transformării decât felul de a înțelege viața al unei epoci istorice. Privind azi înapoi pe calea lungă și cotită a civilizației omenești, vedem că fiecare epocă culturală a avut sistemul ei de cugetare și și-a explicat inexplicabilul într-un chip particular. De altă parte, iată în zilele noastre alte părți de lume, unde cugetarea noastră europeană nu are nici o trecere. Gândiți-vă la lumea budistă și la concepțiunea unui budist asupra existenței.

Cine poate să afirme că noi europenii suntem mai civilizați, adică mai înaintați sufletește decât adoratorii lui Sakya-Muni? Și cine se încumetează să demonstreze că filosofia noastră boulevardieră a înfundat pe cea budistă?

I * • Îmi propun să revăd, împreună cu Ledrain, începuturile lui Iacob și să mă opresc din loc, în loc cu turmele lui și cu steaua lui providențială. Vom vedea dacă Ledrain și orice alt cercetător al istoriei lui Israel va fi în stare să reducă soarta și povestea acestui excepțional popor *la același numitor*, cu destinele și istoria celorlalte.

; ' Convingerea mea de azi și de totdeauna este dacă îndeobște aprofundarea istoriei popoarelor are ca răsplată: mai exactă cunoștință a slăbiciunilor firei omenești, aprofundarea istoriei lui Israel are ca premiu cunoașterea puterii lui Dumnezeu.

BUCUREȘTII, ÎNTRE TOAMNĂ ȘI IARNĂ

f , Clipa aceasta se întoarce în fiecare toamnă și ține câteva luni de zile! De când arborii se scutură de frunze și până când omătul vine să acopere pământul, cu recea lui hermină, e un răstimp de cer leșios, de ploaie și de noroi care scoate, cu violență, la iveală lipsurile și mizeria noastră orășenească.

Desigur că și alte centre din lumea largă arată destul de posomorate și de pesimiste, când cerul este vântat și scoborât și când sitele norilor cem bura sau ploaia, peste lucruri și peste oameni.

„Il pleut dans mon coeur
Comme il pleut sur la viile...”

Dar nu-mi închipuiesc că poate să fie, undeva, pe fața pământului, mai ticăloasă privesc a existenței decât în București, la mahala, pe ulițele nepavate și necanalizate. La țară, prin sate, firește că mocirla de pe uliți e tot atât de consistentă ca și dincoace, sunt însă unele împrejurări cari prefac impresiunea și-i dau oarecare latură de poezie. Sunt gardurile și șanțurile cari împrejmuesc gospodăriile. Sunt șirele de paie, coșarele, grajdurile, vitele care cutreieră bătătura, cumpăna de la fântână, găinile care răscolesc bălegarul, ciorile care pândesc în vârful plopilor... Toate aceste detalii lipsesc în tabloul sfâșietor pe care Ți-1 înfățișează un colț de mahala bucureșteană.

Priviți aceste căsuțe sărăcăcioase, învelite cu tinichea, vopsite galben sau portocaliu, și așezate cu ferestrele în șoseaua, oglindă de noroi, numai la o jumătate de metru deasupra pământului. Faceți o plimbare pe Șoseaua Văcărești, până dincolo de Abator, și vedeți de câți lați de mână intră în mocirlă roțile trăsurii. Uitați-vă la șanțurile de pe delături și socotiți dacă de la Sf. Dimitrie și până la Sf. Gheorghe poate să fie vreo speranță de deșertare și de uscare.

Aici începi să înțelegi realitatea noastră socială. Ceea ce pare că afirmă Calea Victoriei și Bulevardul Colței este cel mult o pretenție. Adevărul se răsfață aici, prin Văcărești, prin Cotroceni, prin Grivița. Te deștepti din amăgirea ta obișnuită și te încleștezi cu mâinile de uluci, faci fel de fel de pași de acrobat, ca să nu te cufunzi cu totul în gropanele cleioase care accidentează presupusul trotuar. După cincizeci de ani de progres social, prinzi de veste, deodată, adevărul că am rămas tot pe vremea lui căpitan Costache și a gospodăriei turcești! Ce s-a schimbat în nenorocita de mahala bucureșteană, de o jumătate de veac încoace?

Citim azi prin scriitorii iubitori de trecut că *Podul Mogoșoaiei* însemna, altădată, un lung pod de lemn care acoperea ulița cu același nume, de pe actuala Piața Victoriei și până la Dâmbovița. Toamna și primăvara se făcea pe ulițele acestui oraș oriental un noroi atât de

groaznic, încât - după priceperea turcească a timpului - nu puteai să-1 biruiești decât cu un pod de lemn sub care băltoacele și miasmele puteau să se mențină tot anul. Ce-ar lipsi azi, în Calea Văcărești, ca să ne întoarcem la această înfățișare cel puțin pitorească? Negreșit podul de lemn, pe care am putea să-1 așezăm peste strămoșasca mocirlă, de la Biserica Olteni și până la poalele pușcării.

Au trecut cincizeci de ani, fără ca să sece noroaiele Bucureștilor și fără ca să stârpească din inimi levantismul nostru. Administrația sub care am trăit și trăim azi pare a fi cea mai destrăbălată și mai hrăpăreață care a căzut pe capul vreunui popor. După un drum de treizeci de minute, de la palatul regal, în orice direcție a Bucureștilor, masca occidentală cade și Levantul se dezvăluiește întreg, nebiruit. Gunoaiele, lăturile, unele animale, când mai mici, când mai mari, moarte de năprasnă ori de boală, stau și rămân pe străzi, până pier dezagregate sau îngropate sub noi depozite. În dosul palatelor trufase de pe câteva străzi fățarnice, sunt străzi fără canal, unde bucătăriile și spălătoriile se ușurează sub nasul și sub pașii cetățenilor.

Câtă vreme podoaba copacilor și a florilor face umbră caselor, străzilor, zăplazelor, toată această largă și feroce turpitudine, care roade Capitala României, nu sare atât de mult în ochi, ca în zilele de noiembrie, când frunza căzută dospește în noroaie și florile au murit, în toamnă, nuditatea și sărăcia suburbiilor noastre, lepra și pustiiul lor se apropie de tragedie. Cum pot să trăiască locuitorii unui oraș cap de țară într-o murdărie și într-o sălbăticie ca acestea? Cine a gospodărit până acum acest paradoxal oraș? Și cât poate să mai țină răbdarea acestor oameni, care știu ce este electricitatea, pavajul, canalizarea și alte binefaceri ale omenirii civilizate?

Toate acestea și alte multe întrebări și le pune orice bucureștean cu un pic de conștiință omenească și domiciliat mai înspre periferie, o dată ajuns acasă și scuturând de pe palton și de pe încălțăminte cotidiană porțiuni de noroi.

Dar răspunsul întârzie să sosească! Acest răspuns e unul singur: în fruntea gospodăriei comunale trebuie să se instaleze cât mai curând aceia care știu, văd și se luptă cu mizeria mahalalelor. Burghezia a dat faliment în toate treburile pe care le-a avut pe mână. Falimentul cel mai învederat, însă, l-a dat aci, în Capitala țării, unde, după atâta amar de vreme și de milioane brăcuite, înțepenim roțile în noroi și băjbăim prin întuneric drumul către casă.

Experiența a durat destul. Burghezia edilitară a izbutit să paveze, să canalizeze și să lumineze străzile din centru, pe lângă ministere și palat, iar trei părți din București le-a lăsat în noroi, în lături și în întuneric.

A venit ora ca proletariatul să pună mâna pe mașina administrativă și să facă din Capitala României un oraș occidental, iar ceea ce vedem azi să rămână în domeniul arhivelor și al siluetelor de o clipă.

DINCOLO DE CARPAȚI

Suntem în *marea biserică reformată din Sibiu*. Pentru noi cei deprinși cu bisericile bizantine, înguste și pline de mister, acest locaș uriaș, susținut de pilaștri, luminat prin ferestre nesfârșite și alb peste tot, este o noutate subjugătoare. Unde sunt acele ziduri, așternute de sus și până jos cu numeroase brăie de pictură? Unde e acea venerabilă mohorâre pe care câteva veacuri de făclii aprinse au dat-o pereților și Catapitsmei? Unde este mistica intimitate care înfioară cugețul, când pătrunzi sub bolțile posomorâte ale vechilor noastre locașuri de închinare?

Aici totul e clar, dat pe față și - nu știm pentru ce - grozav de naiv. Deocamdată, impresionează aceste proporții falnice. Această biserică, cel puțin prin temeliile ei, există de pe la sfârșitul veacului al 14-lea. Anul 1520 e săpat undeva în zid, drept leatul la care îndelungata ei clădire se poate considera ca terminată. Reforma a venit cu vijelia ei inovatoare și a operat, fără îndoială, prefaceri considerabile de cari azi nu putem să ne mai dăm seama. Cam tot ce stă pe ziduri ca podoabă - relief și pictură - trebuie să fie din perioada reformației. Un principe sau un comite, care apare sus de tot, voinic și mustăcios, călcând un balaur mititel, trebuie să fie, cred eu, unul din acei amici puternici pe cari învățătura cea nouă l-a găsit printre unguri și printre sași. Balaurul (nu e greu de ghicit) este duhul, e întruparea Romei papale.

Pe același perete, mai sunt niște îngerași de piatră, dolofani și curmați la încheieturi, ca în imaginația unui artist sas, cari păzesc niște inscripții latinești. Mai urmează o compoziție ciudată - relief și inscripții - un fel de arbore de sentințe și de banderole, sub care se adăpostesc, într-o deșirare fantastică, două schelete. Dacă nu mă

înșel, numele lui Dante e săpat pe o foaie din simbolicul copac. Toate acestea prea sus și prea palide ca să putem să le descifrăm din băncile de jos.

Orga pe care, în fiecare veac, a transformat-o și a îmbunătățit-o progresul tehnic, și-a păstrat fațada ei medievală. Între vechile sculpturi în lemn sunt și niște războinici unguri, smulși din veacul lor și pare că vrăjiți de cântecile orgei să nu-și mai piardă caracterele și să nu se mai risipească niciodată. Astăzi orga e pusă în mișcare prin electricitate. Pupitrul organistului e departe de orgă, în galeriile de sus, și între pupitru și străbunica orgă aleargă un cablu.

În acest monument, crescut în alte veacuri, credincioșii intrau și intră prin trei portaluri. Unul, cel dinspre apus, nu-și mai deschide ușile. Cătetrele sunt larg și nalt clădite, în stilul plin de zbor și de misticism al Evului Mediu gotic. Turnul bisericii reformate covârșește toate celelalte turnuri din Sibiu și, din depărtare, dă acestui oraș lângă cele două turnuri gemene ale mitropoliei românești cheia de recunoaștere... Biserica mai are o intrare secundară, care duce în cămările ei și mai cu seamă la podul orgei. În cea dintâi cămară e un fel de muzeu de pietre funerare, zidite în pereți și altădată așternute pe mormintele comiților, primarilor Sibiului și altor iluștri răposați legați de istoria și de destinele cetății. Aci, lângă intrare, am găsit pe o piatră și numele voievodului muntean Mihnea, zis în cronicile românești *Mihnea Vodă cel Rău*, domnitor în Țara Românească, de la 1508-1510. Este voievodul a cărui domnie și sfârșit le istorisește marele prozator Alexandru Odobescu, în de toți cunoscuta lui nuvelă. Aci în Sibiu și pare că chiar lângă această biserică (pe atunci nereformată) sârbul Dumitru Iactăg îl înjunghie pe tiranul fugăr din țară, răzbușnând cinstea unei surori jignite.

Acest episod sângeros poartă gândul spre trecutul îndelungat al legăturilor Munteniei, îndeosebi cu cele două orașe de peste munți, Sibiul și Brașovul. Ar fi un învățat bine inspirat învățatul răbdător care ni-ar culege din arhive, din biblioteci și în general din pulberea veacurilor isprăvite, istoria pacinică - negustorească, particulară și mai apoi culturală - pe care a trăit-o Muntenia, în atingere continuă cu aceste două vechi orașe din Ardeal.

Ne înapoiem în momentul de față și mărturisim că altarul reformat e gol și trist. Desigur că altfel se înfățișa altarul acestei biserici, în ochii lui Mihnea Vodă în ziua de 12 martie 1510, praznicul sfân-

tului papă Grigorie. Azi, din toată măreția de odinioară au mai rămas trei stâlpi, dintre cari, pe cel din mijloc stă răstignit Mântuitorul.

Frumoasă a fost reforma, la vremea ei, mari au fost problemele pe cari le-a dezlegat în fața lumii, când cu vorba, când cu sabia, dar pus-tie mai este inima creștină, și biserica după ea, a doua zi de reformare.

Obicinuiți cu altarele ortodoxe și catolice, cari sunt, în cel mai plin înțeles al cuvântului, niște tronuri unde odihnește Marele împărat, simțim o neplăcută stingherire, din vidul alb și mort al fostului altar. Tot atât de nepotrivit îmi pare și amvonul din perete, ridicat să domineze un popor pe care l-ai despuiat de tezaurele credinței.

Ce poți să mai proclami din acest amvon, atunci când nu mai ai nici un jertfelnic, nici o preoție și când visteria tainelor și a harului bisericesc a fost dată la pământ și jăfuită?

Dar să nu uităm că suntem aici niște simpli mosafiri și nu trebuie să ne lăsăm duși prea departe de impresiile noastre. Mai trebuie să ți-nem minte că suntem născuți și crescuți între Carpați și Dunăre, adică într-o regiune bisericească profund slavo-bizantină și că - în definitiv - în noi vorbesc strămoșii pravoslavnici, cei adormiți la sânul bisericilor înguste și pline de mister...

În sfârșit, să nu pierdem din vedere că reformații sași și unguri din Ardeal, fără să se prea gândească și fără să voiască, ne-au dat primul imbold să scriem românește, să laudăm pe Dumnezeu în limba noastră și să punem sub teascurile tiparului întâiele bucoavne românești.

TUDOR ARGHEZI

L-am privit întotdeauna drept copil al suferinței. Cu ani mulți în urmă, Arghezi mi-a apărut, într-o noapte de iunie, adolescent plin de gânduri, purtând pe atunci pe umeri povara unei familii de timpuriu rămasă în paza inimei. Am simțit în acest nou cunoscut pe intimul prieten de mai târziu. Ne-a legat curând iubirea noastră de libertate, entuziasmul pentru poezie și primele destăinuri literare pe care ni le făceam unul altuia. Ne-a legat din ce în ce mai mult o stranie comuni-tate de soartă literară.

Acest prieten, cu viața lui zbuciumată și prigonită de sărăcie, cu cariera lui de strălucit scriitor, întreruptă de episodul închisorii actu-

; \ ale, simbolizează și mărturisește, vremurilor viitoare, cum trăiau in-telectualii independenți în zilele oligarhiei românești de la începutul secolului al douăzecilea.

' p Rară și pierdută într-un labirint de împrejurări descurajatoare a
* mânești. Ce lesnicios, ce simplu, ce banal a fost debutul atâtor curte-
ii zani ai muzelor române, zilnic concentrați și accesibili, prin cele ca-
* fenele de pe Calea Victoriei! Tudor Arghezi a trebuit să-și roadă
..... pumnii ani de zile în București, în Geneva, în Paris, până când să do-vedească lumii că ținea ascuns, sub surtucul lui jerpelit, pe cel mai viguros prozator român în vremile de față.

E un blestem vechi pe care îl simți în toată viața și în toate mani-festările omenești. Ce e bun, ce e rar, ce e prețios, crește din adâncul luptei pentru ființă, cu mare greutate și biruind piedici monstroase. Toate condițiile rele și toate împrejurările dușmane se găsesc conju-
• ^,, rate ca să stingherească și să nimicească pe omul de bine sau pe
, omul de neobișnuit talent. Dimpotrivă, nulitățile și pseudovalorile
• . cresc și prosperează, ocrotite de nu știu ce geniu al inutilității!

' — Această tristă regulă pe care ne-o demonstrează viața din jurul
nostru a fost agravată, în cazul lui Arghezi, de speciala decădere a
; jfc societății burgheze românești.

LjK. În această societate nu există independență intelectuală. Scriitorul
• 4»* român, dacă vrea să trăiască, trebuie să-și emasculeze talentul. Cine
T pofteste să spună adevărul, în față, putreidei noastre oligarhii, cine se
. % încumetă să scrie tocmai cum simte, vede și judecă, n-are decât să se
: * ducă la Paris, la Berlin, la New York, și de acolo poate să zbiere cât
l-ar ajuta plămânii. Aci, între noi, nu îngăduim scriitori independenți!

! - De aceea tot ce s-a mai scris în literatura românească de la
! v Eminescu și Coșbuc încoace este, în cazurile cele mai norocoase,
! «* producție diluată și dulceagă, menită să menajeze tot felul de sus-
> ceptibilități și să-i amuze pe ușuraticii stăpânitori.

Clasa conducătoare, orb condusă de apetiturile și de interesele ei particulare, a lucrat cu tenacitate la menținerea analfabetismului popular. Dacă poporul învață carte și se luminează, s-a surpat cita-
î V. dela privilegiilor și a bunului plac! Burghezia noastră a făcut tot ce
i-a stat în putință ca să întârzie și să stăvilească învățătura în popor.

I Mulțimea știutorilor de carte ar fi fost izvor de curaj și îndemn la
f neatărnare pentru scriitorul de talent. În țările unde cititorii sunt atât

de numeroși încât cei ce scriu pot să trăiască din munca lor literară, bravura intelectuală și avânturile idealiste sunt foarte explicabile.

Cum vei putea să fii brav ori măcar independent aici, la noi, când cititorii tăi sunt o mână de oameni și, dacă ar fi să te lași în grija lor, ai muri de foame?

Originalitatea și impulsivitatea lui Arghezi au năvălit în gândurile zbârlite și perfide ale vieții noastre de scriitori, ca un mistreț superb! Îngustimea concepțiilor acceptate, mediocritatea colegilor, mulțimea frauduloșilor în literatură, în artă și în politică, nesinceritatea și obrăznicia oamenilor noștri ziși reprezentativi, amestecul, falsa și lipsa de frumusețe din viața noastră publică și particulară au căzut în inima lui Arghezi ca niște bolovani în pâlnia unui gheizer clocotitor!

A mai fost cineva pe care minciuna, viclenia, diformitățile sufletești, perversitățile, aroganța, spoiala și toată ridicola prezumție care degenerază societatea noastră l-au scos din fire și i-au dat în mână arma lui Juvenal. A fost marele Caragiale.

Arghezi stă de-a dreapta lui Caragiale. Eram nesigur uneori asupra proporțiilor pe cari masiva siluetă a lui Arghezi le va propaga în adâncimile sufletești ale generațiilor de după noi. Captivitatea lui de azi m-a instruit destul.

Burghezia românească, oarbă și răzbunătoare, mi-a dat măsura talentului lui Arghezi. Pușcăria unde lăncezește de un an întreg este doveditoare într-un grad superlativ.

Într-o zi apropiată va fi liber. Cum a luat el întemnițarea lui și ce planuri se zbat în sufletul-i, în acest moment, nu am idee. Nu-i rămân lui decât două căi de aci înainte:

sau pleacă din literatură și din ziaristică și ne lasă dureros păcăliți și nevoiți să răsfoim, multă vreme, revistele pe unde și-a risipit diamantele și agatele negre;

sau rămâne, dar închină definitiv revolta lui și uriașul lui talent cauzei proletarietului revoluționar.

QUANTUM MUTATUS AB ILLO!

Nimeni nu va găsi că exagerez când afirm că d-l Nicolae Iorga este personalitatea cea mai pasionantă din zilele noastre. Oricâte vor fi fericirile de cari va avea parte generația de după noi, îi va lipsi fe-

ricirea prezenței și a activității lui Nicolae Iorga. Erau contemporanii lui Iorga! Vor suspina urmașii noștri, cu dor, cu eterată gelozie, gândindu-se la noi.

L-am cunoscut pe acest om cuceritor de acum douăzeci și mai bine de ani, la lecțiile lui de istorie. L-am urmărit o primăvară întreagă și mi-a purtat Dumnezeu de grijă, îndemnându-mă să trec de la Facultatea de Litere la Facultatea de Teologie, căci altfel cine știe ce iorgaist fanatic ajungeam. De atunci încolo, punând între el și mine totdeauna o considerabilă depărtare, am izbutit să am spectacolul și farmecul tuturor anotimpurilor solarei lui personalități, fără Să-mi fie amenințată pielea nici de arsură, nici de degerătură. N-am ținut să-l cunosc de aproape. Un om mare trebuie privit de la distanță.

În lungul și în largul a douăzeci de ani, Nicolae Iorga s-a desfașurat prodigios, a muncit ca un titan, a umplut Academia cu documente, librăriile cu cărți nenumărate, *Semănătorul românesc...* cu mii de aiticole, iar pe noi bieții contemporani cu un entuziasm primejdios.

Primejdios - fiindcă, de la o vreme, d-l Nicolae Iorga a început să lucreze direct asupra noastră, ca doctrinar social și ca om politic, D-l Iorga cel de acum 6-7 ani începuse să răspândească îngrijorare în inimile multora. Avea un fel aprioristic de a ne împărți în simpatici și antipatici, în buni și răi, care răscolea cugetele și amenința buna noastră conviețuire.

Eu unul o spun pe față - și cred că am mai spus-o și altă dată - n-am crezut nici un moment în antisemitismul d-lui Iorga. Pe mine mă susțineau și mă instruiam amintirile mele de pe băncile Universității: Iorga capabil să urască, să stăpânească și să vrea nimicirea unui neam întreg? Acel dascăl plin de voie bună, plin de veselie sănătoasă, scânteiitor de vervă și de închipuire?... Cunoaștem și scăderile acestui om atât de deosebit. Știam că e grabnic la mânie, impresionabil, impulsiv, variabil ca o zi de primăvară, ingenios și țăndăros ca un copil...

Dar tocmai aceste broderii sufletești erau pentru mine semnul că Iorga nu adăpostește în el pe căpcăunul antisemit din legenda naționalistă. Astăzi mi se pare că ceea ce simțeau sau știau numai câțiva începe să fie un adevăr vizibil și binefăcător, pentru toată lumea.

D-l Iorga are un chip al D-sale aparte de-a dojeni, de a distribui sfichiuri și urecheli, cu aparența unei severități nimicitoare, dar în realitate cu o petulanță de-abia mișcată de respectabila D-sale barbă.

La supărare, nu-l luați niciodată pe Iorga drept ceea ce se arată!

Această regulă... o uiți totdeauna în primul moment, dare bine să ți-o amintești în momentul al doilea. Din nevoia firei d-lui Iorga de zburdălnicie și de „guerilla”, au pornit acum câteva luni împușcăturile dintre *Neamul românesc* și *Socialismul*. Nu m-am putut stăpâni să nu relev, atunci, că în lumea noastră politică nesocialistă, personalitatea cea mai socialistă este Nicolae Iorga. Ce s-a mai întâmplat de atunci încoace mi-a dovedit că nu m-am înșelat.

Asistăm astăzi la o priveriște deosebit de clăditoare. D-l Iorga compune sub ochii noștri o interesantă figură nouă!

Câtă vreme era numai profesorul și scriitorul Iorga, D-sa - natură excesiv de bogată — și-a permis toate fantaziile și toate libertățile. Dar soarta politică l-a scos din redacția *Neamului românesc* și din clubul Partidului Naționalist și l-a așezat președinte al Adunării Deputaților în România Mare!

O transformare minunată s-a operat și se operează în d-l Iorga! Când stăm la noi acasă, gândim numai pentru noi și lucrăm pe socheala proprie, nici nu putem să bănuim cum vom fi tot noi, atunci când împrejurările ar aduna în spinarea noastră greutatea răspunderilor oficiale.

D-l Iorga este din ce în ce mai bine omul locului pe care îl ocupă. Spre D-sa privesc astăzi cu plăcută surprindere, cu interes, cu simpatie, cu admirație... toți prietenii democrației, toate sufletele generoase și cumpănite, fie că mai-nainte i-au fost amici, fie că i-au fost adversari.

Ascensiunea d-lui Iorga la platforma treburilor politice este și un succes al intelectualismului românesc, cinstit și independent. Neobositul muncitor Nicolae Iorga, profesorul dezinteresat, scriitorul sărac, omul cu mâinile de-a pururi curate prezidează astăzi sfatul deputaților din România întregită!

Este o mândrie și o biruință morală pentru toți aceia cari au rămas departe de politica beneficiilor, lucrează în colțul lor modest și n-au altă avere și altă mângâiere decât independența lor. Așadar, a venit vremea ca înaltele demnități, onorurile și treburile publice să nu mai cază, invariabil, ca niște lozuri norocoase, în colectura oligarhiei politicianiste!

D-l Iorga are astăzi ocazia să se afirme om politic de mână întâia și mare cetățean. Dacă bunul-simț, cumpătul și tactul cu cari, de mai multe ori până acum, a ținut în mână Adunarea Națională vor fi la D-sa mijloacele unor preocupări totdeauna democratice, totdeauna

imparțiale, atunci de bună seamă ca d-l Iorga va ajunge la noi arbitrul situației.

În interesul neamului românesc și al celorlalte neamuri cu cari trăim alături, între Nistru și Tisa, în interesul democrației chibzuite și spre mulțumirea proletariatului intelectual, îi dorim lui Nicolae Iorga o lungă președinție, peste și dincolo de Camera actuală, în „!”, viața noastră cetățenească.

„UNDE TE TREZEȘTI? ÎN ARMENIA?”

N-am descoperit niciodată în inima mea nici un dram de xenofobie, în felul meu, înfățișez sau un tip omenesc degenerat, menit să-și piardă urma, sau un tip care, mai știi, vreodată, în viitor, se va înmulți și se va răspândi pe tot pământul. Nu pot să urăsc pe străin! Fi-rește, este vorba de străinul pașnic și de treabă, care vine printre noi ca să-și câștige viața, sau care s-a pomenit trăind între noi, ca și părinții lui, ca și bunicii lui.

Sentimentul pe care îl am față cu acești oameni este un fel de pornire amicală făcută din dorința să le fiu de folos, dar și din curiozitatea să-i cunosc și să mă instruiesc. Oricât m-am certat pe mine însumi și m-am rușinat de mine însumi, pentru această înclinare, nevrednică de un bărbat contemporan cu marele război, tot n-am izbutit să mă dezbar de xenofilia mea!

La dreptul vorbind, grija și iubirea pentru străini este o virtute antică, este o datorie pe care o găsim cinstită și pilduită în cărțile cele vechi, în *Biblie*, în *Odissea*, ca și în epopeile barbare. Rebeca, fata lui Batuel, dă apă de băut lui Eliezer, servitorul lui Abraham, și-i adapă și cămilele, fără să știe cine sunt, dintr-un atingător sentiment de altruism față cu un străin, călător pe căile Mesopotamiei. Luarea-aminte și ospitalitatea acordată celui străin, pe care le întâlnim în *Odissea*, sunt un capitol sacru, întemeiat pe credința religioasă, zeei nemuritori se preschimbă în oameni, și anume în străini și în cerșetori, și astfel se arată printre noi, ca să pună la încercare filantropia noastră.

Dar *Biblia*, *Odissea*... și toată iubirea de oameni și toată civilizația trebuie să le spânzurăm deocamdată în cui, ca să dăm loc și timp marelei război. S-a făcut marele război! Ce-am pierdut, ce-am câștigat-

va ieși la iveală la încheierea socotelilor. E vorba acum de altceva, e vorba de... demobilizarea sufletească. Războiul cerea sprâncene încruntate, pumn de fier și o sfântă sete de sângele străinului. A trecut războiul, a trecut, credem, și psihologia de război. Ca să putem trăi omenește, în aceste zile de pace reluată, și ca să putem, mai ales, trăi alături cu concetățenii noștri neromâni, trebuie să ne dezbrăcăm cu totul de psihologia de război. Mi se pare că acest adevăr elementar - că adică într-un fel trebuie să simți și să te porți când e război și cu totul altfel când s-a restabilit pacea - l-a formulat înțelepciunea latină când a zis: „*Cedant arma togae!*” Militarii și-au făcut datoria. Onoare lor! Luptele s-au terminat, cununile de laur s-au împărțit celor merițiți, zeița păcii a muiat inima combatanților și i-a reconciliat. Trăim, încă o dată, în zile pașnice. Oamenii războiului și semnele războiului să fie înlocuiți prin oamenii păcii și ramura de măslin! Altfel încurcăm lucrurile în chip primejdios și amânăm ori zădărnicișim neapărat trebuincioasa consolidare a situațiunii câștigate prin război.

Atari cugetări mi-a insuflat deunăzi un funcționar al ordinii publice, care - în exercițiul funcțiunii - se răstema la o biată femeie (armeanca după înfățișare), mica băcăniță de la barieră. Era armeanca sau nu?... Armeanca trebuie să fi fost. D-l subcomisar știa ce spune. Probabil că băcănița își așezase mălaiul și prunele uscate, pe trotuar, dincolo de distanța prevăzută în regulament. De aci, legitima supărare a d-lui subcomisar. Dar ceea ce n-am înțeles și n-am aprobat era nevoia acestui funcționar român să amestece în cauză țara de la picioarele munților Caucaz. „Unde te trezești? În Armenia?” Ce-și închipuia d-l subcomisar despre Armenia? Ce-a citit D-sa despre această țară? Și de ce greșeala, adevărată sau presupusă, a unui concetățean care nu ni se pare de origine română, să ne facă numaidecât să-l trimitem, prin văzduh, spre țarmii de obârșie?

Să presupunem că biata băcăniță, deși armeanca, n-a văzut țara ei niciodată și nu va vedea-o, fiindcă familia ei este stabilită în România de peste o sută de ani. Atunci trimiterea în Armenia e o absurditate. Armeanca e româncă! Să presupunem, însă, că armeanca s-a născut într-adevăr lângă apele cristaline ale lacului Van și că nesiguranța vieții, în patria nenorocită, a silit-o pe ea și pe ai ei, să se expatrieze. D-l subcomisar, evocând prostește icoana Armeniei, comite întâi o impietate și al doilea o mare greșală, din punct de vedere românesc. Poate că această femeie începe să se simtă în România ca într-o a doua

patrie. Poate că nu așteaptă de la noi decât un pic de prietenie, ca să aline durerile ei patriotice și să-și caute între noi o altă familie. Pentru ce felul acesta, sălbatic și jignitor, de a constata o origine străină?

De unde știi ce este în inima acestui presupus neromân? Și ce ne-
 HS voie avem să căutăm pe străini cu lumânarea, o dată ce ne găsim ia-
 E 9 t răși în timp de pace? Dimpotrivă! este interesul nostru cel mai mare
 K a J Să nu mai scoatem ochii nimănui cu originea lui străină, ci să-l lăsăm
 WP să prindă, între noi, rădăcini sufletești și trupești.

§ Numai așa vom consolida România. Numai așa durerile, sacrificiile și toată urgia războiului vor putea fi uitate și izbăvite. Cu psihologia xenofobă a d-lui subcomisar, ne întoarcem la vremea de război. Trebuie să înțeleagă toată lumea și în primul loc funcționarii statului că viitorul României atârână, de aci înainte, de îndemânarea
 * cu care vom ști să ne facem dragi concetățenilor noștri neromâni,
 i Trăiesc între noi. Unii sunt veniți de curând, alții sunt tot atât de
 ^ vechi ca și noi, iar alții sunt chiar mai vechi ca unii dintre noi. Nu
 putem să adoptăm față cu ei politica d-lui subcomisar. Această poli-
 •4» tică ne-ar duce la dureri viitoare, și mai grozave decât cele de cari
 I abia scăparăm. Mai vârtos, să ne dăm o sinceră și nobilă silință ca să
 facem pe cei ce poate mai suspină după o patrie străină, să simtă că
 de aci înainte România poate fi iubită ca și adevărata patrie.

' Js •

ION AGÂBICEANU: „POPA MAN”

Popa Man este povestea lungă cu care începe volumul. O cunosc de mult, de când a apărut în *Viața românească*. M-a urmărit adeseori această figură de popă haiduc, care, rătăcitor prin toată lumea, ajunge în sfânta și marea Sâmbătă a Paștelui, în satul cel de douăzeci de ani lipsit de Liturghie. Lucrurile s-au întâmplat demult, în vremuri vechi, când protopopul era Măria sa și nu cerceta niciodată, de-a rândul, comunitățile creștine, fiindcă nu putea să le prididească, iar în ființa vlădicăi trebuie să crezi ca în Dumnezeu, fără să-l vezi vreodată. Era adică pe vremea baladelor, a haiducilor, a lui:

„Stoian Șoimul, popă vechi
 Cu potcapul pe urechi,

Ce s-a lăsat de popie
Și de Sfânta Leturghie
De s-a dat în haiducie."

Dar Agârbiceanu știe vacul, împrejurările și toată trășenia, de ai crede că le-a văzut și le-a trăit. Acesta e privilegiul marilor talente, cari din praful cronicelor și din negura legendelor recheamă zilele și chipurile ce au fost și le dă strălucitoare viață imaginară. Iată cum s-a întors primăvara pe meleagurile Telegușenilor, în anul când Emanoil Manovici, preotul fugar de pe malurile Dunărei ajunge în Teleguș:

„În Teleguș, în anul acela, începu a se desprimăvăra devreme. Aflase vulpea gheață la Stratenie, peste râuri și peste văi, și, după vorba din bătrâni, dacă află vulpea poduri de gheață la Stratenie, se înmoaie gerul de cu vreme. Peste Teleguș băteau domoale vânturi de la miazăzi. Aerul tare, subțire, ce stăpânise deasupra câmpului de nea, se îngreua, se îngroșa parcă de răsuflul plin de umezeală, de mireasmă de ploaie a vânturilor. Și neaua începu să se înmoaie. În-negriră mai întâi pădurile goale, care, în depărtările fumurii, apoi pete întunecate se iviră ici și colo, cum își scoteau dealurile umerii din nea. În răstimpuri călătoreau peste Teleguș nori grei, întunecați, de la miazăzi la miazănoapte; călătoreau tăcuți, obosiți parcă."

Când un scriitor poate să-și înceapă astfel povestirea, ești încredințat, de la pagina dintâi, că este un adânc observator al firei și că nu vei pierde timpul urmărindu-l.

Ciudată și scormonitoare poveste are acest preot, născut pe țărmul Dunărei, în viforul primejdiei și al contrabandelor, copilul unui contrabandist, ucis de glonț, când străbătea Dunărea.

Crește într-o mănăstire sârbească, crește prost, între călugări detași vântului și păcatului, ajunge preot, dar își răspopește preoția și nevasta, pentru ochii unei lelițe pierzătoare de voinici. Până a nu fi preot, Emanoil Manovici umblase câțiva ani pe căile primejdioase umblate de tatăl său, fusese adică și el contrabandist. Nu se gândește să se ducă la vlădică, să-i cadă în genunchi și să-și ia canonul, ci pornește în lumea largă, cerșind, minșind, plâmuind cărți canonice și slujind cele sfinte pe apucate și cu nevrednicie.

Astfel ajunge în Teleguș, unde de douăzeci de ani, bietul norod suspina după preot... Și rămâne în Teleguș douăzeci de ani, la început popă de ispravă, după aceea aprig agonisitor de pământ și de

bani, mai rapid pătimaș legat de văduva lui Nicodim și la urmă răsturnat în mocirla beției și a păgânătăței.

Păcatul cel vechi îl paște și-l ucide. Ilenuța, preoteasa părăsită, colo în câmpiile Banatului, află despre ascunzătoarea lui și vine de-l găsește, după douăzeci de ani. Dar biata năpustită e mai mult nebună * decât teafără și pustiul și necazurile au smuls-o atât de dureros încât Popa Man, după înfățișarea ei, nu poate s-o mai recunoască. O recunoaște, însă, după câteva amintiri intime, pe cari numai preoteasa Ilenuța a putut să le păstreze.

Agârbiceanu, în întâlnirea acestor doi oameni, răscolește inima și face arzătoare luarea-aminte cu care-l urmărim. Emanoil Manovici și străina nebună, căzută în casa lui - după atâtea semne, Ilenuța preoteasa! - stau unul în fața celuilalt, adevărați și zguduitori, ca în *Năpasta* lui Caragiale eroii din nu știu care scenă. Cu o rară și neînșelată intuiție de psiholog, Agârbiceanu ne lasă de-abia acum să vedem până în fundul sufletului lui Emanoil Manovici și să aflăm aventurosul lui trecut de hoț al Dunărei. Această dezvelire, într-un, ceas înalt dramatic, e impresionantă ca o descoperire făcută de judecătorul de instrucție, în privința caselor celui bănuit.

Acesta e Popa Man! Așa se lămurește enigma acestei personalități pătimașe și prigonite de blestemul nestatorniciei! Ilenuța, suferința care aci se deznoadă, aci se înnoadă iar în rețelele nebuniei, urimii mărește pe preotul nelegiuit - împinsă de iubirea ei nestinsă și fatală - află legătura lui cu Firuța și, când Man o azvârle cu neomenie în noapte și-n noroi, se aruncă în bulboană și se înecă.

Iar Popa Man se bestializează și oamenii din Teleguș îl gonesc ca pe un câine.

Cartea lui Agârbiceanu cuprinde încă opt bucăți; întâmplări, icoane, schițe din Ardealul lui cel sănătos și patriarhal. Le citești cu dragoste. Așa e lumea pe acolo, simplă, credincioasă, cu așa bucurii, cu așa viață și încercări. Cel puțin așa era, acum zece și cincisprezece ani, când vigurosul nostru prozator și-a cules materialul și l-a încredințat literaturii românești.

Este mai presus de discuțiune că literatura aceasta își va păstra o trainică aducere-aminte. Limba românească, așa cum o știe și o scrie Agârbiceanu, desfătează și înviorează, ca o plimbare la țară, în părțile nerobite încă de graiul și de formele civilizației.

Totuși cutez să-l fac atent pe acest scriitor neaoș român asupra unui germanism care s-a strecurat în limba lui. Agârbiceanu scrie:

„Așa un popă...”, „așa un bărboiu...”, „așa un tânăr...” (p. 39, 43, 48)... adică *so ein, so eine*. Românește, adevărat vom zice: *un astfel de popă, un așa bărboiu, un asemenea tânăr*. Pentru mine unul expresiunea aceasta: *așa un, așa o*, e nesuferită, mai cu seamă când o aud de la cei ce cred că știu românește. Agârbiceanu mă surprinde. O zice de la el sau reproduce întocmai graiul din Ardeal? În acest din urmă caz, e un supărător exemplu de înrăurire nemțească și trebuie urmărit și stârpit.

Chiar în ziua când am isprăvit de citi cartea *Popa Mart*, am întâlnit, în Piața Florilor, pe Ion Agârbiceanu. Alerga, nu știu unde, cu ghiozdanul lui de ziarist deputat. Am stat locului o clipă și am vorbit. Ce mai face?... Gazetărie și politică! De-abia când vine vremea să călătorească în tren, între Cluj și București, mai umblă cu ochii prin cele depărtări ale închipuirii și mai prinde, ici și colo, câte un gând frumos, câte o aburoasă înfățișare din ceea ce s-ar putea să fie odată nuvelă sau roman...

Mă uitam cu simpatie și cu păreri de rău la acest foarte prigonit de nevoi, scos afară din calea lui firească de blestemul încăpățânat și vechi, care nu iartă pe nici un scriitor român, să fie și să rămâie scriitor. Ziarist, deputat, luptător politic... numai scriitor, nu! Avea-va și Agârbiceanu aceeași soartă, ca atâția frați mai mari, ca atâția frați de aceeași vârstă?

Îi-ascultam glasul așezat și blajin:

- Ce să facem!... Dacă nu ne lasă să ne vedem de meserie... Am rămas destui de puțini... Câți scriitori mai suntem?... Și atâția câți suntem - statul n-are vreme, n-are gânduri, n-are mijloace, pentru noi!...

Nu știu cine mai poartă vina acestei grele existențe de scriitor român. Statul, societatea sau Han Tătar?... Adevărul este că avem azi câțiva scriitori de mare valoare, pe cari îi lăsăm să se cufunde în amărăciune și în jurnalism.

Un an, doi, trei... și pe câteva morminte literare vom putea să scriem, în chip de epitaf, dureroasa mărturisire a lui Eminescu:

„Dar organele-s sfărâmate și-n strigăt iregulate
Vechiul cântec mai străbate cum în nopți izvorul sare.
P-aci, pe colo mai străbate câte-o rază mai curată
Dintr-un Carmen Saeculare ce-l visai și eu odată.”

ALEXANDRU MACEDONSKI

Nu e vorba de opera lui, nu e vorba de nedreptatea contemporanilor față de această operă. Vreau să pun în lumină altceva, și anume forța și eroismul cu care acest om a stăruit și stăruiește de aproape cincizeci de ani, în atitudinea lui de gladiator al lui Apollo.

Viața lui Alexandru Macedonski e o poveste cu totul vrednică de pana unui Balzac. S-a născut și a crescut boier. A trăit proletar intelectual, în felul eroilor lui Murger, și isprăvește într-o lumină înfricoșată și mărească - un fel de nimb amestecat: Lear și Don Quichotte. Episoadele, peripețiile, măririle și decăderile acestei vieți ar fi - dacă s-ar găsi care să le reconstituiească - un strălucit capitol contributiv la istoria noastră socială din ultima jumătate de veac.

Macedonski a fost ziarist, pamfletar, diletant politic, director de ziare și de reviste, șef de școală literară și mai presus de toate un pasionat amant al poeziei. Omul acesta a fost rudă, amic și uneori aliat politic cu câțiva din conducătorii statului român. Fiu de general, intrat, prin căsătorie, într-o casă de boieri români, aparținând oligarhiei atotputernice, Macedonski, știind sau neștiind, a făcut tot ce i-a stat prin putință ca să se strice cu clasa lui și cu egalii lui și să dea buzna printre noi, pe maidanul vast al boemiei și al proletariatului intelectual.

Macedonski, acum vreo patruzeci și câțiva de ani, era prefect de județ. Câți dintre colegii lui de atunci au ajuns - și-au murit - miniștri, membri la Casație sau directori la Banca Națională! Priviți înapoi, spre acest strălucit trecut de procopseală al burgheziei românești, mai ales de la 1878 încolo. Ce vremuri, ce noroace din poveste, ce averi și ce oameni!

Alexandru Macedonski a stat, impermeabil, sub ploile de aur și de favoruri care băntuiau pe atunci, și cari au pătruns, până la oase, pe ațăți și ațăți amici și camarazi. El n-a putut să prăsească, în casa lui, nici o para. Socotesc că, în privința aceasta, Macedonski n-a avut pereche decât în marele său potrivnic Eminescu. Mai nepractic, mai cheltuitor și mai pornit pe împărțeală cu prietenii decât Alexandru Macedonski n-am cunoscut vreun altul, printre intelectualii noștri.

A jertfit totul ideii și atitudinii. Macedonski-după Eminescu-a fost temperamentul cel mai veritabil poetic pe care ni-l putem închipui. Nu s-a lăsat convins nici de biruința colegilor mediocri, ajunși la

onoruri și la avere, nu s-a dat bătut nici în fața unei case nevoiașe pline de copii, nu s-a pocăit nici înaintea mizeriei categorice, apărute lui, acum în urmă, braț la braț cu suferința trupească.

Acest om, în capul căruia s-au spart dușmănia, invectivele și hotele unei generații întregi, este unul din cei mai mari și mai interesați nebuni din epoca noastră. Când îl văd, îmi face impresia unui colț de stâncă, răzbind deasupra poienilor și-a pădurilor și cu care furtunile duc o luptă eternă. Ce puteri de rezistență au zăcut în acest om, ce fluvii de voință și ce primăvară de închipuire și de poezie, dacă a putut să rămână până astăzi printre noi și să nu renunțe la nici una din pretențiile pentru cari l-am persiflat și l-am lapidat!

Macedonski pare că a ținut să ne dovedească, mai întâi prin toată atitudinea lui în viață, că e un mare poet. Eu unul n-am văzut până azi pe cineva care să-mi încarneze mai întreg și mai definitiv pe acest incurabil nebun care este poetul. Pentru libertatea lui de suflet, pentru concepțiile lui, pentru trufia lui, pentru strofele și pentru demonul lui de poezie, Macedonski a jertfit bunăstarea familiei, legăturile profitabile, considerația publică, sfaturile cinstite sau ipocrite și toate foloasele materiale cu cari societatea răsplătește pe convertiți. A voit să nu fie altceva decât poet, atât de mult, atât de limpede, atât de universal, încât s-o știe și copiii din mahalale.

Firește, în lumea noastră românească și din acest punct de vedere, Macedonski este un monstru. Să fii și să trăiești o jumătate de secol, ca poet, în țara românească, în zilele bacanalei burghezești - este o năzdrăvănie care încheagă inima de admirație. Cum s-a putut una ca asta?... S-a putut și se poate încă. Macedonski e greu bolnav; dar tot e printre noi.

De câțiva ani, acest atlet al fanteziei se simte slab trupește și ceea ce n-au izbutit, în vremuri, toate adversitățile conjurate, izbutește azi fatala bătrânețe.

Macedonski, cel de-a pururi tânăr cu sufletul, e azi, ca om, un biet bătrân osândit la zăcere. Nu pot să vă ascund că lovitura cea din urmă pe care a primit-o a fost vestea cum că ministrul, de unde ia o leafă de vreo cinci sute de lei lunar, e gata să-l scoată din cadrele active „pentru limită de vârstă.”

Uimitoare ironie! Un poet ale cărui poezii - *Avatar*, *Vasul*, *Noapte de mai...* - frâng glorios granițele epocii, e amenințat să rămână fără pâinea zilnică, pentru... limită de vârstă!

Nu pot, iarăși, să vă ascund că ultimii vreo zece ani - de când Macedonski primește searbăda-i leafă - a fost cel puțin de zece ori amenințat cu suprimarea. „Bugetul e încărcat! Statul are nevoie de economii!...” Și mai fiecare ministru nou începea să facă statului economii, suprimând leafa lui Macedonski. Fățarnică burghezie! Despovăra bugetul țării cu modica leafa a unui om care a dăruit literaturii românești brățări de aur și coloane de mărgăritare - dar care nu face parte din Miici o *cooperativă* politică - și încărcă același buget cu milioane și milioane de căptușală și de procopseală, pentru clientela partidelor.

În privința operei lui Macedonski - înțeleasă altfel ca în birourile Ministerului Instrucțiunii - mi se pare că ne apropiem de ziua dreptei judecăți. Vechile dușmăanii se duc o dată cu oamenii cari le-au cășunat și purtat. Lipsurile, greșelile și păcatele, cari se țin de pașii noștri cât trăim, trec în domeniul uitării sau al poveștii. Opera poetică, dacă e menită să ne supraviețuiască, pierzând, pământește, pe autorul ei, câștigă libertate și lumină.

Priviți în cadrul larg al zilelor ce vin, priviți-l așezat pe o consolă ideală *Vasul* lui Macedonski... Autorul nu mai dezechilibrează bugetul țării, nu se mai arată prin cafenele, nu ne mai dezbină cu înfățișarea lui...

„Floare-aproape nereală se înalță hieratic,
O splendoare ca de soare răspândește împrejur.
Magistral și rece vecinie, deși viu ca un jeratic,
Nu e simț sub al său farmec să-i mai poată fi sperjur..
Floare-aproape nereală se înalță hieratic.

Gestul lui e o minune, gura lui, rubin și perle,
Corpul tot, plasticitatea unor zile ce s-au dus,
În gâtuleju-i pasări rare se îngână-ncet cu merle,
Ș-orice limbă amuțește, ș-orice suflet e sedus..
Gestul lui e o minune, gura lui, rubin și perle.”

Desigur că, în *Vasul* acesta, parfumul poeziei lui Macedonski se va păstra inalterabil, multă vreme.

Poate că viitorul începe de pe acum să se demaște. În revista *Jurnalea Moldovei de nord* (martie 1920, anul 1, nr. 1920), care apare în Botoșani, domnul C. Iordăchescu publică un inimos articol intitulat *Cazul Macedonski*. Voiam să credem că autorul e mai tânăr de-

cât noi - cei ce eram *copii de trupă*, în luptele literare de acum vreo 25 de ani - și apologia-i generoasă (scrisă în orașul lui Eminescu) este o pârgă a viitorului.

„Dacă dragostea pentru frumos a generației mai tinere nu e numai o fătărnice, cerem să se facă dreptate operei și să se întindă, cât nu e prea târziu, o mână de ajutor omului”.

Dreptatea aceasta, domnule Iordăchescu, e pe drum de îndeplinire (dovadă, articolul dumatăle); cât despre ajutor... statul burghez nu știe cum ar înflămâzi mai rău pe alți scriitori mai tineri, darămite să ajute pe cei bătrâni care se sting...

UN COLEG

Îl observam, în fiecare dimineață, cum stătea cuminte, în colțul lui de sub tavan. Îl observam și peste zi și uneori îmi aduceam aminte de el seara, la aprinsul lămpii. Era de-a pururi nemișcat, în colțul lui. Ce făcea el acolo, când se hrănea, cum se hrănea?... Nu pot să răspund nimic. Am căutat printre cărțile mele un volum din seria *Souvenirs entomologiques*, cu speranța că voi găsi, poate, în el, chipul și moravurile oaspetelui meu (dacă nu cumva eu sunt oaspetele și el proprietarul). Volumul meu, însă, vorbește de alți tovarăși. De-abia în seria IX, apar: *L'Araignee Clotho*, și nu știu măcar dacă păianjenul meu nu se trage dintr-un neam și mai ilustru, și mai blazonat.

În așteptarea minunatelor destăinuiuri ale lui Fabre iată-mă ignorant și mirat de uriașa forță de imobilitate a acestui coleg. Ce visează el de atâtea zile, acolo sus, și care ideal de artă poate să-l absoarbă atât de mult, încât să-l facă să rămână lipit locului, ca paraua unui cui?

În sfârșit, într-o zi, după această lungă nemișcare (ce altceva decât „fecunda trândăvie” a artistului?) l-am văzut pe tavan, măsurându-l metodic, și peste câteva minute colegul plutea în spațiu. Nu l-am găsit prea extraordinar... Care poet, după ce și-a împletit hamacul său de versuri și de strofe, nu se leagănă în el, adeseori până la copilărească îmbătare? Legănările poetului din tavan mi s-au părut, însă, de tot ciudate. L-am urmărit cu încordare și am căutat să scot un înțeles, o intenție oarecare, din mișcările lui. N-am izbutit. Poema pe care o împletea era într-un stil și într-un ritm, pentru mine unul, indescifrabile.

Dar departe de mine bănuiala că artistul din văzduh nu știa ce face! Mai curând eram gata și sunt gata să primesc ipoteza că eu - dinaintea căruia el se producea - înfățișam un public nepregătit și nepriceput. Mai curând înclin a crede, ajutat de atâtea și atâtea, a n a l o g i i , că acest artist superior mă bătea cu totul și mă cobora în rândul celor inexistenți pentru Apolo.

Ce a mai fost - după capul meu, a fost nimica toată. Păianjenul a isprăvit aeriana și complicata lui bucată artistică și a revenit pe tavan. Dar a doua zi nu l-am mai văzut și iată atâtea zile de când colțisorul lui e gol și alb...

Apariția acestui coleg - poate genial, dar neînțeles - mi-a adus, însă, o folositoare lecție de răbdare și de indulgență. Nu suntem noi - artiștii din neamul lui Adam - de foarte multe ori tot atât de enigmatici și de bizari ca și ceilalți, din clasa arachnidelor? Bietii noștri concetățeni burghezi, nu rămân ei, înaintea pânzelor, paginilor, ori statuilor, oferite ochilor lor nevinovați, tot atât de dezorientați și de impenetrabili, cum am rămas eu în fața aceluia tango aerian?

De ce stă un artist, zile întregi, cu luleaua în gură și complet inactiv? Și de câte ori n-ați auzit pe burghezul de bună-credință și cu minte: „Stă, domnule, toată ziua!... Nu pune mâna pe nimica!... Zice că e artist, zice că vânează inspirația! A dracului meserie! Eu unul nu pricep nimic.”

Sunt două lumi profund deosebite. Una aleargă după scopuri precise, vinde, cumpără, exploatează, sau - pur și simplu - mănâncă și bea. Cealaltă visează, culege frumosul din auroră, din flori și din ochii femeii și toarce, sub plafonul acestei lumi, păienjenișul artei.

Un artist jignește de multe ori pe cetățeanul ordonat, activ și serios. Legea, libertățile și apucăturile pe cari le tolerăm artiștilor sunt, drept vorbind, derogări de la ordinea comună și de la bunul-simț. Dar e bine când aceste lucruri se știu și într-o parte și în cealaltă și când - în unele momente grele - indulgența surâzătoare vine să-și ofere bunele-i servicii.

Fără îndoială că toate aceste gânduri (și câte altele înrudite) trec adeseori prin mintea colegilor de artă și de suferință. Din raritatea și din ciudățenia soartei lor, ei scot destulă mângâiere și destule puteri de rezistență în fața opacității sufletești a semenilor, în fața proștilor îngâmfați și a judecătorilor fără competență.

O singură chestiune este și rămâne insolubilă... Colegul meu de sub tavan stătea zile întregi fără să mănânce și putea să trăiască, pos-

tind și așteptând. Ce face un coleg - din seria umană - dacă n-ar mânca o săptămână întreagă?

Iată un avantaj care va menține pe păianjen totdeauna în sferele disprețuitoarei singurătăți și ale adevăratei poezii, față cu noi, păianjeni inferiori, nevoiți să coborâm după demâncare în fiecare zi!

ÎNMORMÂNTAREA LUI D. TELEOR

Privim moartea cu alți ochi și cu altă emoțiune decât majoritatea semenilor noștri. Prețuim prea puțin înmormântările zgomotoase și ne găsim, pe nevrute, în tabăra celor răzvrățiți, când vedem pe câte un om al zilei, călătorind cu prea mare alai, de acasă de la D-sa până la parcul lui Șerban Vodă.

Așadar, suntem mai mult pentru eclipsarea *ă l'anglaise...* Am citit odinioară, cu neuitata tresărire sufletească, o pagină asupra înmormântării poetului filosof Guyau, autorul celebrei cărți: *L'Irreligion de l'avenir*.

Câtă simplitate, ce poemă de supremă discrețiune!

Dar bietul nostru Teleor mi se pare că i-a întrecut pe toți, nu prin simplitate și discrețiune, ci prin năpustirea și nepăsarea cu care s-a săvârșit îngropăciunea lui. Întâi, sârmanul a murit la spital... Aici, n-avem nimic de zis... Eminescu, Bolintineanu și încă alții au murit la spital!

Asta este un privilegiu cunoscut al poezilor români și ar fi o temeritate din partea noastră să cântăm împotriva unei tradiții atât de bine stabilite.

Dar, odată mort la spital (și anume la spitalul Colțea), nu era mare cheltuială să ne aducem aminte că Teleor a fost publicist român timp de vreo patru decenii și să citim - cinstind descărnatele lui rămășițe - breasla noastră și munca noastră.

La spitalul Colțea există o capelă mortuară dosnică și există și o biserică arătoasă, în fața și în curtea spitalului. Ce ne costa dacă ce-ream ca rămășițele acestui confrate să fie expuse în biserica din față și nu în chișimăia de lângă poarta din dos?

Teleor a luat loc pe masa cerșetorilor, a sinucigașilor și a celor uitați de oameni. Numai discursul colegului Dragoslav a distins funerariile lui Teleor, de funerariile ultimului naufragiat social care moare la un colț de stradă.

Și era atât de lesne să dăm lumii și nouă înșine o dovadă că suntem mai puțin atrofiați decât se zice!... în cortegiul care l-a însoțit pe Teleor erau vreo trei ziariști și vreo doi scriitori. Nu era ploaie, nu era vânt, nu era zăpadă. Era o după-amiază clară și caldă.

Unde era solidaritatea, unde pietatea colegilor noștri față de taina și de măreția morții, unde elementarul tribut de trei ceasuri de seriozitate și de participare, la ultima sărbătoare a unui confrate?

O, Diogene, cinismul tău în fața vieții și a morții era o simplă pretențiune filosofică! Fă drumul înapoi, peste Styx, dacă vrei să vezi ce-am făcut noi din nevinovatele tale pretenții!

„FERICEASCĂ-L SCRIITORII, TOATĂ LUMEA RECUNOASCĂ-L!”

L-am cunoscut prea puțin. Făcea parte dintr-un contingent înaintaș și, ca totdeauna între vechi cătane și recruți, între el și mine erau rezerve și distanță. Afară de aceasta, Ilarie Chendi nu inspira deloc simpatie. Ochii lui prinși în nu știu ce tiv însângerat, nasul lui de soim prădalnic, pleșuvia sau opăreala de după ceafă și țacălia lui de Mefisto nu erau detalii drăgălașe, în ființa-i inteligentă și calculată.

Știam însă că e un ager scriitor, un muncitor neobosit, un dușman al mediocrității pretențioase și al pseudo-talentelor. Știam că se războiește viguros și că paginile lui - dacă uneori erau pătimeașe și nedrepte - aveau dreptatea superioară a darului incontestabil.

Ilarie Chendi, din foarte multe puncte de vedere, aduna și rezuma o epocă întreagă literară, și-și disputa, cu Anghel și cu Iosif, onoarea tragică de a fi modelul scriitorului român nenorocit, în România înduioșată de geniul și de dezastrul marelui Eminescu. Chendi și amicii lui înfățișează, în istoria literară a vremii noastre, o generație scumpă tragediei și morții premature.

Cugetând imparțial, viața scriitorului și a artistului, în genere, nu numai în România veche și nouă e atât de împovărată și de jalnică. Desigur că un blestem special apasă asupra acestor oameni, abătuți de la regula comună și de la căile vieții practice. Ce este un artist? Ce ne trebuie scriitorul!

Le poet est un homme inutile entre tous...

Pretutindeni neamul acestor oameni a suferit și suferă dureri neobișnuite și neînțelese de lumea sănătoasă, ispășind astfel o superioritate morbidă și absurdul mandat al poeziei.

Dar în țara și în vremea noastră, familia lui Apollo pătimește mai grozav decât în tot cuprinsul pământului și al istoriei! Când burghezia română va fi întrebată odată - ca *Ginta latină* - ce a făcut pe acest pământ, ea va răspunde sus și tare:

- Am urât pe artiști, îndeosebi pe poeți, pe scriitori, i-am săcâit, le-am făcut zile fripte și i-am expediat, sistematic, la Mărcuța și la Pantelimon!

Viața lui Ilarie Chendi are o altă latură interesantă, dar pentru mine unul și mai puțin cunoscută și anume latura luptătorului naționalist, discret adăpostit între zidurile de cărți de la Academie. Știm din afirmări serioase că acest om slăbănog, cu ochii roșii și cu cioc ajunsese să răsucescă și să depene, cu mâinile lui abile, toate firele politice naționaliste din Ardeal. Mișcări, orientări, agregări și dezagregări zgomotoase erau opera omului tăcut și neînsemnat, închis între cărți și manuscrise.

Ce voia el, încotro mânau energia și ambiția lui mascată pe frații ardeleni, nu pot să-mi dau seama. Tovarășii lui de luptă și amicii, cari i-au cunoscut gândurile și activitatea pe acest teren, ne vor spune-o vreodată, dacă vor găsi de cuviință.

Noună ne rămâne spectacolul tipic dintre prăbușirea celui ce a murit luptând în fruntea tuturor, și izbânda purtată, pe frunte și pe sulii, de codașii încununăți prin suverana ironie a soartei.

Dar aici nu vom mai cere un brevet special, pentru oameni și pentru timpul nostru. Ce s-a întâmplat cu Ilarie Chendi, se întâmplă de la începutul lumii și se va întâmpla până la dizolvarea ei. Acei cari, prin calități și puteri excepționale, aduc opera, străduința sau transformarea până la două degete de evidența victoriei, cad istoviți și mor, iar a doua zi un glotaș oarecare, de la spatele celui căzut, este eroul care va da numele său operei, biruinței sau revoluției!

Ilarie Chendi a fost deocamdată prea uitat și aruncat la fund de valurile izbânzii pregătite de el. Nu încape prea multă întristare. Așa a fost și cu alții mai mari și mai celebri.

Vine vremea să ne adunăm amintirile și să mai aprindem vechilor mucenici, prea șterși pe zidul național, câte o lumânărică de recunoștință. Odată mort, omul de merit - mai ales, artist și scriitor - poate să conteze pe îndurarea, pe grija, pe admirația cetățenilor.

RĂSPUNS LA ÎNTREBAREA A PATRA

91 Ziarul *Luptătorul*, în decursul anchetei literare pe care a întreprins-o, a sporit chestionarul cu o a patra întrebare. *Ce influență credeți că vor avea, asupra literaturii românești, literaturile acelor naționalități minoritare înglobate azi în România Mare.*

Întrebarea aceasta ar putea să fie un răspuns indirect la una din cele dintâi trei: cum vom intensifica producția noastră literară? Fiindcă socotesc, din capul locului, că literaturile acelor neamuri cu cari trăim azi în noua Românie, ar putea să aibă serioasă și importantă repercusiune asupra literaturii românești.

Între naționalitățile ale căror bogății literare ar putea prin traduceri să se reverse și să sporească debitul literaturii noastre, trebuie să așezăm, în primul loc, pe germani, pe ruși și pe maghiari. Despre valoarea și despre oportunitatea traducerei în românește a marilor autori germani este de prisos să mai deschidem vorba, întrucât ne găsim în fața unei vechi probleme, veche ca Eminescu, veche ca „Junimea” și ca Maiorescu.

Afară de aceasta, mi se pare că, vrând-nevrând: literatura germană continuă să existe, pentru noi, în atmosfera noastră literară, fiindcă - trebuie să ne resemnăm! - nu putem să expulzăm pe * Goethe, Schiller, Heine din suflete, cum nu putem să expulzăm oxigenul din atmosfera fizică.

Este mai actuală și mai acută problema influenței (de dorit ori de nedorit, după capul fiecăruia) a literaturilor ruse și maghiare, asupra tinerei literaturii române. Literatura rusă a ajuns până la noi, de multă vreme, venind cu trenul de la Paris, de la Berlin și (mai rar) cu vaporul și cu trenul din Anglia. Voi să zic că marii scriitori ruși au pătruns în sufletele noastre prin traduceri franceze, germane și câteodată engleze.

Ce influență au avut scriitorii ruși, trecuți, așa, prin, alambic străin, asupra literaturii noastre este totuși o cestiune care poate să stea în picioare.

Dar iată azi literatura rusească la îndemâna dorinței și a lipsurilor noastre, prin faptul încorporării Basarabiei. Sunt câțiva scriitori români cari știu rusește sau cari învață azi rusește. Sunt destui intelectuali - profesori, ziariști, medici - cari au intrat în Basarabia, de

la unire încoace, și cari, peste câțiva ani, vor citi pe Dostoievski în original. Și, dimpotrivă, sunt atâția studenți formați în școlile rusești, cari azi învață, cu sânguință, românește.

Ar fi un imens folos pentru literatura românească să avem într-o zi, în niște traduceri făcute de oameni pricepuți, măcar operele cele mari ale autorilor ruși.

Trebuie să fac însă o observație a cărei justete o supun reflexiunii cititorilor mei. Mi se pare că în Basarabia avem de a face mai mult cu o limbă rusească și cu o cultură rusească și prea puțin cu rușii. Altfel stau lucrurile între Carpați și Tisa.

În Basarabia stăm față în față nu cu rușii, ci cu elevii lor de alte neamuri. În Ardeal, stăm față în față cu maghiarii. Aici, problema bunei vecinătăți literare se complică foarte mult și se preface în problema integrală și gravă a vecinătății naționale dintre români și unguri.

Nu-i cunosc pe unguri decât imperfect din câțiva scriitori ai lor, sau streini cari au scris despre ei. În Ardeal nu i-am văzut până acum fiindcă n-am văzut Ardealul. Brașovul și Sibiul (cât am văzut eu) sunt numai porțile Ardealului. Știu însă precis că existența unguirilor în Ardeal nu este o fabulă.

Știu, pe de altă parte, tot atât de precis, că ungurii au astăzi importante personalități literare. Franz Herezeg, Franz Molnar și Gabriel Dragoty sunt nume cunoscute chiar și nouă cititorilor români din vechiul regat. După ei și tot atât de însemnați vin alții, pomeniți adeseori cu respect de către colegii mei români din Ardeal. De pildă, Emerich Foldes, Andore Gabor, Arpad Pastor și alții, cari înfățișează cu onoare poezia, teatrul și romanul în literatura actuală maghiară. Neapărat, pe lângă aceștia - autori în viață, mai anii trecuți - sunt autorii clasici unguri, la școala cărora au crescut poezii noștri ardeleni, Coșbuc, Iosif, Goga.

Mai încape vorbă! Cât ar fi de dorit să avem în limba noastră, frumos tălmăcite, operele acestor scriitori unguri! Sunt destui scriitori români cari cunosc limba maghiară tot atât de intim, ba încă și mai mult, decât limba română.

Altădată să zicem că erau niște impedimente sufletești, peste cari cu greutate putea să treacă un cunoscător al celor două limbi, când ar fi voit să ne dea în românește vreun scriitor maghiar.

Astăzi situația este alta. Și dacă voim s-o menținem și s-o consolidăm, trebuie să urnim din loc toate greutatețile întâlnite și să folosim toate mijloacele omenești, pentru atingerea scopului. Nu sunt bucurii deloc când aud că în Ardeal până azi n-am dat autohtonilor decât dovezi de forță și de severitate. Când vom începe dificila operă de apropiere și de persuasiune sufletească?

Între limba maghiară și între limba română, între sufletul maghiar și sufletul românesc trebuie să croim trainice și amicale căi de comunicație. Toți poezii lor să fie românește și toți poezii noștri să fie ungurește. Cine are urechi de auzit să audă.

„ET PROPE ERAT PASCHA”

(Sf.Ioan, 2, 13)

Pe nesimțite, din necaz în necaz și din dezamăgire în dezamăgire, am ajuns încă o dată în apropierea prealuminății și slăvitei sărbători a creștinătății. Învierea Domnului începe să ni se vestească printre pilaștrii bisericilor pravoslavnice, pline, seara, cu cântările și cu făclile de denii. Pastele Domnului, Pastele cele frumoase coboară iarăși peste cugetele noastre înstreinate și peste lumea largă - clocotitoare și dezbinată.

Cunoaștem un fel ieftin sufletesc, cu care cei mai mulți din cei ce au fost odată botezați întâmpină suprema zi de pomenire a învierii Mântuitorului... E o sărbătoare prea cunoscută și familiară! Spoim casele, ne îmbrăcăm cu hainele cele bune, pregătim ouă roșii și petrecem ceva mai lat decât în alte zile de petrecere...

Dacă avem vreme, dăm și pe la biserică în Vinerea Mare, sau - fiindcă spectacolul este mai neobicinuit - ne ducem noaptea la înviere. Lume multă, slujbă lungă, o înșelătoare aparență de viață bisericească... și totul se termină în materialismul banchetelor de Paște, unde ospătează omul cel vechi, recăzut în păcate și în păgânătate. Iisus Christos însă nu va lua parte la petrecerile noastre, despre cari credem că sunt făcute întru slava învierii lui.

Ajutăm foarte mult la această dureroasă profanare și noi aceștia, cari stăm la coarnele ziarelor și revistelor și tragem, pe câmpiile hârtiei, încurcata noastră brazdă literară. În douăzeci de ziare și reviste

veți găsi, peste douăzeci de zile, un vraf de articole pascale, pline de searbădă și arhisuperficială retorică de ocazie. Ziaristul pune ouă roșii în pagina întâi, văruiește pagina a doua și în celelalte se bucură cu bucurie mare că... e om și el, și de Paște se va desfăta mai abitir ca în celelalte zile.

E de vină și Biserica de această trivializare în care se cufundă tot mai adânc clopotul de aur al vestei Învierii. Sunt de vină toți acei servitori ai Cuvântului - mari și mici - cari lasă sfintele locașuri mute și întunecoase.

Problema e înfricoșată și, în lumina sură a universalei confuziuni sufletești, dă fiori, ca în serile de popas, în loc pustiu, niște siluete cu ochi fosforescenți. *Mai suntem creștini ori nu mai suntem?* iată o întrebare pe care un învățat din Occident, într-o vreme pacinică, și-a pus-o la biroul lui. Răspunsul ni se pare că i-a fost: *Nu mai suntem!* îi dădea mâna. Neamul lui trăia bine. Împrejurii viața națională se desfășura normală și prosperă. Alcătuirea socială sub care-și petrecea zilele era în general primită și socotită ca mulțumitoare. Om cu om se îngăduia, autoritățile țineau dreapta cumpănă între bogați și săraci, poporul avea pâine și tihnă.

Să ne întrebăm și noi astăzi. Mai suntem creștini ori nu mai suntem? Cine ar cuteza astăzi: - dintre cei ce măcar o dată în viața lor au îngenunchat în fața altarului - să răspundă provocator: nu mai suntem! Oricât de furtunoasă și de contradictorie este viața noastră sufletească, în ceasul de față, o putere cărei nu ajungem să-i stăm împotrivă ne adună la căminul cel vechi, ne împacă sufletul și ni-l luminează cu lumina învierii. Suntem mereu creștini! Deși, din punct de vedere social, suntem împărțiți și stăm adeseori în tabăre dușmane, deși zbuciumul în care trăim e protivnic reculegerii creștine, deși certurile și luptele noastre orbesc cugetul și înveninează inima: sărbătoarea Pastelui răsare pentru noi cu aceeași subjugătoare lumină mistică, cu aceiași fiori de nemurie.

„Pace las vouă, pacea mea dau vouă!...” (*Sf. Ioan*, 14,27). Acesta este darul pe care Mântuitorul îl dăruiește Apostolilor și lumii creștine la Cina cea de Taină. Ce ne-ar trebui azi mai mult decât pacea lui Iisus Christos? Vai! nu putem s-o avem. Ea a ajuns astăzi un bun particular și individual.

Cum ai vrea s-o aduci încă o dată în adunările populare, în debaterile furtunoase, între clasele inimice și gala de încăierare! Nu se mai poate! Bogații cei ce tremurau înaintea Marelui Vasilie și aruncau în corvana săracilor, la cuvântul lui, inelele de pe degete: astăzi nu mai dau pe la biserică, iar Marele Vasilie... și-a pierdut Clocința, și-a pierdut cutezanța și - mai rău decât toate - și sublima-i Sărăcie!

E ceasul întinericului și-al uriașelor învălmășeli. De unde ne va veni lumina?... Ea există, ea trece pe deasupra noastră, ea pâlpâie și în noi câteva clipe, bunăoară, acum, când Sfânta înviere încununează bisericile creștine, dar, ce folos, că nu putem s-o prindem și s-o statornicim în viața noastră.

Pastele sunt aproape... Ușor lucru să ne bucurăm de formă, să încondeiem - ca pe un ou - prima noastră pagină și să spunem, în pustiu, că într-adevăr Christos a înviat, dacă noi murim în fărâdelegile și în strâmbătățile noastre!

Biserica românească, această sfântă instituție care a crescut la sânul ei pe poporul românesc, nu trebuie să stea deoparte și să-și încrucișeze brațele ca o crescătoare, în fața unui copil ajuns în anii claselor primare. Astăzi Biserica noastră are cam această atitudine: a crescut pe copil, l-a dat la școală, și acum nu știe ce să mai facă... E prea puțin. Rolul bisericii începe, mai vârtos, de acum înainte!

Trăim în anul 1920 și, din mila Domnului, în România Mare. Dar n-avem vreme să ne bucurăm din toată inima de izbânditul nostru vis, fiindcă ne mănâncă lipsurile, necazurile și vrăjmășiile lăuntrice. Toți acei cari ne mai simțim și voim să rămânem fiii Bisericii, ne întorcem spre ea cu ochi întrebători, acum de Paște: - Ce faci tu, maică venerabilă?

Câtă muncă duhovnicească n-ar fi de îndeplinit! Cât loc n-ar putea să coprindă Biserica, între noi cei ce ne certăm și ne urâm, și cât de binefăcătoare n-ar fi mediația ei! Sunt mulți cei risipiți și șovăielnici, cari ar alerga cu entuziasm când s-ar găsi cineva care să dea glas bisericii. Tradiția creștină e prea vie în sufletul acestui popor, atât de creștin până mai ieri, ca să nu izvorască din nou, bogat și clar, numai dacă ne vom da silința să îndreptăm și să sleim fântâna părăsită.

Credința noastră-de azi, de ieri și de ziua noastră, cea din urnă-este că Iisus Christos e minunat și Domnul vieții. Suntem convinși că această credință vor mărturisi-o și mulți din conducătorii societății viitoare, curând după trezirea din biruință și după instalarea primelor dezamăgiri.

Dar până atunci mai este vreme și e dureros să vezi că vremea aceasta trece peste poporul tău pustietoare și întunecată. Suntem prea nevârstnici, prea slăbănogi și fără învățătură, ca să ne despărțim de binefacerile creștinismului. Și ce să mai zicem, când vedem că popoarele mari și de mult culturale sunt tocmai acelea care iubesc pe Iisus Christos și „vorbesc ziua și noaptea de legea lui!” (*Psalm*, 1, 2).

Sărbătoarea Pastelor ce vin aduce aurora fericirii în ochii multora și siguranța nemuririi în multe inimi. Dar, calitativ, noi românii suntem printre cei din urmă cari luăm parte la dumnezeiasca sărbătoare! Treziți-vă păstori ai Bisericii Române! Premeniți locașurile Domnului, adunați norodul și faceți-l să simtă că minunea învierii lui Iisus Christos s-a întâmplat mai întâi în sufletele voastre!

România s-a făcut România Mare, iar sarcina voastră și mai mare. S-au înmulțit turmele, s-au înmulțit baci. Fiți cu ochii pe oi!

AMINTIRI DESPRE VLAHUȚĂ

Cum curge vremea și ne-ngroapă!... S-a împlinit anul de când acest amic al visurilor tinereții noastre a coborât în pacea mormântului... Pare că ieri, într-o galeșă zi de toamnă, îl petrecusem, triști, în cea din urmă a lui călătorie. Pare că florile scuturate pe rac)a-i n-au avut încă vreme să moară, cu totul, sub bulgării prăvăliți. Și totuși s-a împlinit un an de când Alexandru Vlahuță a plecat dintre noi.

Am aci, sub ochii mei, cartea lui de poezii. Le-am citit de atâtea ori! Și sunt atâtea ani de când am început să le citesc! Astăzi când trec iar prin ele, am impresia că nu-l găsesc atât de mult pe autor. În noianul lor de icoane și de gânduri, cât pe mine însumi. E mai mult decât un sfert de veac, de când am spus, după Vlahuță, și am legat atâtea simțire personală de stihurile lui, am prefăcut în bunul meu inspirația lui:

„Acum când nu ne mai iubim
Vino cu mine-n țințirim...”

Am început să silabisesc literatura românească pe filele căiții lui: *Din goana vieții*. Am citit pe Eminescu. după ce mi l-a explicat Vlahuță. În privința aceasta Vlahuță a fost pentru mine ca un slujitor al celor sfinte, care primește pe profan să se apropie de altar, cu întârzierea binefăcătoare a catehizării și a inițierii. Când am început să știu că există o literatură românească, am știut-o din lecțiile lui Vlahuță, și din punctul lui de vedere.

Mulți din colegii mei de azi cred că ar putea să mărturisească tot așa. Alexandru Vlahuță, acum douăzeci și cinci și treizeci de ani, era pentru noi, adolescenții lacomi de poezie și de verbul românesc, un fel de Mentor poet, iubit și ales, mai presus de toți ceilalți. Delavrancea era prozator, Caragiale era varga lui Dumnezeu. Traian Demetrescu era un școlar ai lui Vlahuță. Ceilalți de vârsta lui Traian Demetrescu nu puteau să ne cucerească statornic. Macedonski, acoperit de un nou de defavoare politică și prigonit de o falangă de inamici, era să ne impresioneze, mai târziu, cu inspirația lui rece și regală. Coșbuc era prea sănătos, prea clasic și... dincolo de dulcea boală eminesciană, stăpână pe sufletele noastre.

Vlahuță tâlcuia pe Eminescu mai bine decât oricine simțirii noastre de atunci și socotesc că a fost o vreme - un deceniu ori mai mult - când cititorii de poezie din vechiul regat au făcut din stihul lui Vlahuță formula preferată și cursivă a unor mișcări sufletești întru farmecul întâiei tinereți. Eminescu era prea falnic și prea sus; de la el și până la emoția tuturor intermedia, ca o scară așternută moale și corect, disciplinată poezie a lui Vlahuță.

L-am citit toți, l-am iubit toți. Dragostea pentru versurile lui și pentru sufletul dat pe față în aceste versuri a însemnat faza a doua din încântarea și din dominaliunea lui Eminescu.

Dacă am întreba, cu toții, real sau imaginar, cerniți sufletește:

„Să-ți cer un semn, iubito, spre-a nu te mai uita?... ”

Am întreba, tot așa, în gândul nostru ori aievea:

„Ce te uiți cu ochii galeși la copacii triști și goi
Și oftezi dând pas gândirii să mai urce înapoi?... ”

Azi, după atâta trecere de vreme, răsfoind poeziile lui, atât de cinstite, atât de transparente și de intime, mi se pare că răsfoiesc un album cu taine personale, cu gânduri și cu chipuri mult dragi odinioară, cu flori uscate altădată, umede de lacrimi și de sărutări...

„Târziu ne-am despărțit... cu-ntoarceri,
Cu trăgăniri copilărești.
Ș-am urmărit-o cum se șterge,
Ca o minune din povești.
Și mult am stat așa, în noapte,
Să-mi deslușesc tot ce-am simțit.
Aveam în mâini căldura, forma,
Parfumul visului iubit.”

Mai târziu s-a întâmplat în noi inevitabila reacțiune. Nu există iubire, nu există entuziasm, nu există apropiere de orice fel care să nu isprăvească ori să nu treacă vremelnic sațiu, în răceală, poate chiar în dușmănie. Prea plini de Vlahuță și de melancolia dulce pe care o sorbeam din paharul curat al invențiunii lui poetice, am alergat după alți maeștri, am complicat, am rafinat sau am schimbat cu totul idealul nostru estetic. De aci, destulă nepăsare și uneori nedreaptă defăimare a cântărețului stăpân, în anii tinereții, pe cugele noastre.

A fost un fenomen firesc. Soarta regilor, a idolilor, a marilor stăpânitori sufletești, e astfel totdeauna. Impresiile, preferințele, entuziasmele și slăvile omenești cresc, la fel ca tot ce este omenesc, în aceeași grădină a caducității. Tot ce poate să pretindă și să adune o ambiție omenească, este un sfert de oră de notorietate.

Mai este, însă, o altă lege și mai adevărată și mai largă, care trebuie să ne consoleze și să ne ajute să pricepem mai adânc menirea și acțiunea poeziei asupra noastră.

Faima și înrăurirea unui poet seamănă mult cu strălucirea și risipa căldurii soarelui. Când poetul a căzut din adorația noastră, când soarele a pogorât sub orizont, acțiunea lor de peste zi (gândurile, idealul visat, lumina și căldura...) a lăsat urme adânci, a semănat în lume o lume nouă.

Astăzi Vlahuță e mult mai puțin citit decât acum douăzeci de ani. Puteri noi poetice au cucerit luarea noastră aminte și cununile favoarei publice. Dar Vlahuță, care, acum un sfert de veac, a risipit și a îngropat în simțirea noastră a tuturor atâta frumusețe și atâta farmec, trăiește azi în ce gândim, în ce simțim, în ce scriem, după cum trăiesc în noi seva pământului românesc și tainele eredității. Vlahuță a sporit cuprinsul și comoara poeziei din sufletul generației noastre.

Dar - *vremea trece, vremea vine...* Dacă a fost un moment când s-a părut că vremea lui Vlahuță a trecut, iată că vremea lui Vlahuță vine încă o dată. Cerurile sufletului național au ajuns fără de veste altele... Literatura românească dezvoltată și înflorită pe măsura României vechi și sub influențele atunci hotărâtoare, astăzi se pregătește, pe neștiute, să fie cu totul altceva, să răspundă unor așezări cu totul noi și într-o formă și într-o direcțiune pe care nimeni nu poate să le proorocească.

Deocamdată, iată-ne în fața unei prime și elementare necesități: trebuie să învățăm românește pe noii și numeroșii noștri concetățeni. Și Vlahuță - poetul netulburat și cu limba bine dascălită - va fi unul dintre cei mai buni inițiatori.

„ADEVĂRUL LITERAR” DE ALTĂDATĂ

Fără perspectivă și înșelătoare e năluca trecutului!

Este destulă vreme de când, într-o „clasă de meditație”, în internatul Liceului „Sfântul Sava”, mi-a căzut în mână, întâia oară, un număr din *Adevărul literar*... Și cu toate acestea, amintirea parcă ar fi de ieri. Ca într-un desen antic, lipsit de perspectivă, așa stă în fața noastră mirajul a tot ce fu cu noi din clipa neînțeleasă a primei amintiri...

Cred că era prin toamna anului 1893... Dar nu m-aș mira să mă oprească cineva și să-mi spună că greșesc. Deunăzi am căutat, în privința aceasta, să pun, față în față, amintirile mele cu ale scumpului meu amic și dascăl Ion Teodorescu, dar nu ne-am potrivit. M-am gândit să verific anul, căutând colecția *Adevărului literar*. Dar nu

scriu o istorie literară, ci rechem conture și întâmplări din zilele pe care le-am trăit eu. Și atuncia:

„...ții tu minte câte-n lume-ai auzit,
Ce-ți trecu pe dinainte, câte singur ai vorbit?”

Cred că era prin toamna anului 1893, când următorul desen, din *Adevărul literar*, îmi dădu pe față existența unui astfel de supliment al *Adevărului* și, într-un fel oarecare, existența familiei literare de pe atunci:

Într-o criptă, tăiată în două printr-o secțiune transversală (ca în cărțile noastre de geometrie), se vedeau mai multe racle, așezate unele peste altele, iar pe racle erau scrise numele unor scriitori români, morți la data aceea. Deasupra criptei și din pământul care o acoperea, creșteau o mulțime de ciuperci. Și pe fiecare ciupercă era câte un nume de scriitor român în viață pe atunci și înfloritor.

Alături de criptă, era... intrarea birtului din gara Ploiești și Gherea stătea jos la ușa prăvăliei. Și (dacă nu mă înșel) era primprejur și Caragiale, dar nu mai mi-aduc aminte ce făcea.

Așa am aflat, întâia oară, în chip durabil, că avem o familie literară, parte sub pământ, parte deasupra pământului, că avem un critic literar birtaș și alte multe legende și adevăruri contemporane.

Anton Bacalbașa purta cu talent, cu nerv, cu spirit și cu fanfară direcțiunea acestei foi literare. Iar împrejurul lui era un stat-major de tineri, plini de dar și de ideal, adeseori mai presus decât directorul. Erau în jurul lui Anton Bacalbașa: Traian Demetrescu, Pincio, D. Anghel, A. Toma, I. Teodorescu și alții, unii în redacția ziarului, alții colaboratori mai de departe, dar toți bine înțeleși între ei asupra câtorva lucruri capitale și închinăți unui același ideal. Pe vremea aceea, inspirația românească era deosebit de generoasă și de umanitară. Teoriile și personalitatea lui Gherea fermecau și înduplecau.

Prestigiul ideilor socialiste era atât de pătrunzător și simpatia pentru lumea nouă atât de generală, încât literații timizi sau refractari începeau să-și piarză trecerea de care se bucuraseră până aci. Pe de altă parte, o revistă proaspăt apărută, dacă voia succes rapid, nu putea să disprețuiască prietenia și concursul *Adevărului literar*.

Anton Bacalbașa - în ce avea el mai închegat și mai luminos în sufletu-i - era copilul și elevul lui Dobrogeanu-Gherea. Ziarul literar pe care l-a întemeiat și l-a condus, cu atâta duh, cu atâta vervă cuceritoare, era o tribună literară socialistă. Aceasta putem s-o afirmăm noi cei ce acum 27 de ani citeam *Adevărul literar* și eram de-abia prin clasa a treia sau a patra secundară. Dacă ar zice cineva într-alt fel, l-am dezminți cu toată puterea amintirilor noastre, cu toată vioiciunea unor impresii, ajunse pentru noi, de atunci încoace, fond și normă sufletească.

Am auzit adeseori pe unii și pe alții întrebând (din nevinovăție, din orbire sau din fățarnicie): Ce foloase avem noi de pe urma socialismului? Multe răspunsuri drepte și liniștitoare putem da acestei întrebări necugetate. Dar, în specia], putem răspunde cu privire la trecutul nostru literar: *însuflețirea și frumusețea literaturii românești, de acum 30 și 35 de ani, se dator esc, în bună parte, ideilor și idealului socialist.*

Mișcarea intelectuală și literară de mai târziu, naționalistă și îngustă, e un fel de Nil recăzut în matca lui, după ce tot Egiptul a fost răcorit și fecundat.

De *Adevărul literar* mă leagă mai mult decât amintiri de cititor, mai mult decât entuziasmul cu care urmăream nuvelele, articolele, poeziile și - mai cu seamă - polemicile lui. E adevărat că Anton Bacalbașa a lăsat curând direcțiunea foi pe care o crescuse. Nestătomicia și mobilitatea omenească, în genere, și ale lui Tony, îndeosebi, l-au împins spre alte țărmuri și ziare. Și *Adevărul literar* și cel politic au rămas fără Tony.

Suplimentul literar a început să apară în alt format și cu alți colaboratori, dar cu aceeași tradiție de libertate și de socialism.

Trecuse vremea. Era prin anul 1896. Cititorii copii, de acum câțiva ani, erau gata să termine liceul și neastâmpărul și pretențiile lor crescuseră. Eram câțiva prieteni și colegi, care stricam multe caiete albe și doream încercărilor noastre literare - cu dor nestins, cu dor fatal! - coloanele noului *Adevăr literar*.

Un secretar de redacție, tânăr, prietenos și indulgent (domnul B. Brănișteanu), era să fie complicele destinului și introducătorul nostru literar.

Așa se face că scormonitorul arhivelor literare va găsi într-o zi depărtată, în *Adevărul literar* din toamna anului 1896, două nuvelete (*Pe terasă* și *Harpistul Dionis*), care dau dovada intemperenței mele grafice din zilele acelea.

E de atunci un sfert de veac! *Adevărul* are ambiția, tinerețea și puterea să-și reclădească în amfiteatrul vremii noastre tribuna-i literară de altădată. Și (lucru nu tocmai ușor de întâlnit) poate să regăsească, din vechea gardă, câțiva soldați care se țin încă bine și care au mândria legitimă că au rămas credincioși idealului de acum un sfert de veac.

CE SĂ-I MAI CEREM LUI MOȘ CRĂCIUN?

Credeți că Moș Crăciun aruncă darurile lui pe coșul fiecăruia și nu știe de mai-nainte pe acela pe care-l dăruiește?

Și apoi, credeți că socotitul moșneag dă mereu cu ochii închiși, și nu mai întreabă și nu mai ține nici o socoteală de lucrurile aduse în anii care au fost?

Eroare profundă! Moș Crăciun nu numai că, din vreme, a cântărit pe solicitatorii lui, dar ține minte și darurile de altădată.

De aceea, să judecăm azi, în preziua arătării lui anuale, cam ce facem noi, de un cârd de ani încoace, cu tot ce ne-a dăruit divinusul mesager.

Nu vom merge cu socoteala prea departe. Singur Moș Crăciun își cunoaște catastifele, cunoaște vechile generații și toate amărăciunile încercate, în vremuri.

Vorbim de noi, cei din acești ani mai de pe urmă.

I-am cerut lui Moș Crăciun, în mai puțin ca vreo zece ani: o graniță strategică spre Bulgaria, modificarea legii electorale, împrăștierea țaranilor, România Mare, intrarea în război, ieșirea din război, tratate favorabile, și o infinitate de alte lucruri, unele foarte mici, dar foarte necesare (precum: ghete, haine, zahăr și vagonete cari să meargă, trase de o locomotivă).

Nu putem să ne plângem că Moș Crăciun a fost surd și nu ne-a ascultat. Rând pe rând și an după an, milostivul unchiaș ne-a adus cam tot ce-am cerut: Cadrilaterul, Basarabia, Bucovina, Transilvania, votul universal, Parlamentul României Mari și câte toate.

Întrebați, de pildă, pe vecinii noștri bulgari, dacă Moș Crăciun vine pe la ei atât de încărcat de daruri, cum vine pe la noi. Noi suntem copii răsfățați și pace! Suntem acei copii de oameni bogați cari au prea multe jucării și nu știu ce să mai facă, în fața lor. Ei! dacă am avea cum au copiii nevoiași numai o păpușică de cârpe, cum am ști s-o păstrăm și s-o prețuim!

Ce-am făcut și ce facem noi cu darurile lui Moș Crăciun?

Luați aceste daruri, unul câte unul, în gândul vostru, și întrebați-vă: ce-a ajuns el în mâinele noastre!

Cât erau de frumoase, cât erau de nouțe! Cu ce bucurie le-am primit, ce sărbători am organizat, în onoarea lui Moș Crăciun! Ce jurăminte și ce legăminte am făcut, în entuziasmul nostru!

Dar, vai, am fost copii răi și am dezarticulat bietele jucării. Uitați-vă la ele, cum arată, în mijlocul sau prin colțurile casei.

Să luăm, de pildă, această drăgălașă morișcă de vânt, - expresiunea votului universal: Parlamentul României Mari... Dar ce s-o mai luăm! S-o lăsăm mai bine în pace.

Ce ne facem, acum, cu Moș Crăciun, care sosește? Ce să-i mai cerem moșneagului?

Să-i mai cerem daruri mărunțele, că pe cele mari le-am isprăvit.

Să-i cerem zahăr... Bietul moș ni l-ar da cu 15 lei kg. și a și trimis, mai deunăzi, înaintea lui, pe cineva care să facă asemenea ofertă. Dar oferta a fost refuzată, pentru că 15 lei kg. este prea puțin față cu 32 lei pe cari trebuie să-l plătească săracul român.

Să-i cerem haine sau stofe pentru haine, că iată, că în curând vom rămânea goi pușcă. Trimite bietul moș vapoare întregi, dar nu știu cum se face că se înămolesc pe la Constanța, Brăila și Galați. Le descarcă cineva ori nu - singur Moș Crăciun vede și știe. Noi știm numai atâta că dacă mărfurile din vapoare încap în vreun depozit, nu trece mult și depozitul ia foc.

Ce să-i mai cerem lui Moș Crăciun?

Automobile, favoruri, șampanie, camere separate, ministere și clienți politici?

Acesta nu le dăruiește Moș Crăciun ci alt personaj, cu altceva pe spinare, decât coșul lui Moș Crăciun.

Moș Crăciun vede și înghite, de multă vreme, destrăbălarea noastră. Moșul e îndelung răbdător, milostiv și mare filosof.

Dar nu știu pe care filosof din lume nu l-am scoate noi din minți cu priveliștea răutăților noastre.

Moș Crăciun cunoaște foarte bine *Sf-ta Evanghelie*.

A învățat-o nu în facultățile noastre de Teologie, a învățat-o de mult, pe malurile Genizaretului, cu acei pescari desculți, cari aveau să răstoarne o întreagă lume veche de împilatori.

Mă tem să nu ne-aducă într-o iarnă, de sfintele sărbători, drept orice dar - acel bici de ștreanguri, care curați odinioară Templul din Ierusalim.

O UMBRĂ ȘI UN NUME

Acum trei zile, aflai pe neașteptate că dascălul meu de elinește, pe care eu îl țineam drept viu și sănătos, doarme somnul cel de lungă vreme. A murit astă-iarnă și vestea morții lui s-a pierdut, ca un strigăt stingher, în uriașul învălmășag al vieții noastre bucurăreștene. Nici un coleg din anii de liceu nu s-a nimerit în calea mea, să-mi dea de veste. Nici un semn de nicăieri n-a fost să-mi destăinuiească supremul lui exod.

Nu știu dacă spun lucruri pe cari le simt numai eu sau dacă interpretez și simțirile altora, dar un dascăl pentru mine este și rămâne un om aparte printre ceilalți oameni. Când ai stat în bancă, ani de zile, sub ochii serioși (sau severi) ai cuiva care te învață carte, chipul de pe catedră prinde în juru-i o lumină deosebită, stăruitoare, chiar când lumina aceasta nu însemnează aureolă.

Ca tatăl și ca mama, un dascăl nu mai moare niciodată, dacă nu în inima noastră, cel puțin în amintirea noastră. Mă bate gândul adeșori să fac un catastif cu toți învățătorii și cu toți profesorii mei, de la bietul seminarist care m-a învățat buchile, în chilia unei foste mănăstiri, până la profesorii plini de învățătură pe care i-am avut la Facultatea Teologică din Cernăuți. Buni sau răi, ageri sau ageamii, chemați sau nechemăți, savanți sau ignoranți, ei au fost, toți, dascălii mei, și tainice și neuitate stări de cuget mă leagă de fiecare.

Mulți dintre ei - majoritatea lor - sunt azi dincolo de granițele noastre pământești, deci, ceea ce aș spune despre ei și cum i-aș rechema ar fi mai presus de orice preocupare mică și de orice precauție. Astăzi, iată că stă drept, înaintea amintirii mele, fostul meu dascăl de limba elină. Ciudat om! Stă drept, pentru că niciodată nu l-am văzut

decât drept ca o făclie. În patru ani de liceu nu l-am văzut șezând pe catedră niciodată. Din picioare striga catalogul, din picioare dădea lecția și asculta pe elevi. Era nemaipomenit de serios, atât de serios că rădea cam o dată pe an și încă și atunci un râs mut și ironic. Dacă scot din socoteală pe alt dascăl de elinește din cursul inferior (acela un fel de varga lui Dumnezeu), el a fost cel mai sever dintre profesorii mei.

Am auzit mai târziu că severitatea aceasta era o mască pe care și-o alcătuiuse cu multă trudă și de mare nevoie. Se spunea că mai-nainte, la alte școli, în alte orașe ale țării, omul fusese mai prietenos și mai surâzător. Dar școlarii i se suiseră în cap și atunci a trebuit să-și revizuiască atitudinea.

Așa cum se arăta în ochii noștri era - pe din afară - un profesor model. Nu lipsea de la școală niciodată. Nu avea, pentru elevi, decât un singur fel de anotimp - de-a pururi rece. Nu părtinea pe nimeni și nu prigonea pe nimeni. Cine își făcea datoria și învăța era lăudat - de creionul cu care dascălul îi puna notă bună. Cine era leneș și târâie-brâu dădea peste același creion, cu adaosul (destul de rar) că profesorul de elinește lăsa, de sus, pe capul celui leneș, câteva cuvinte de o concentrată ironie.

Era un om deosebit de drept și mai cu seamă inaccesibil intervențiilor piezișe. Protecție - la el nu încăpea. Și dacă mă socotesc bine, acest om, pe care reflexiunea ulterioară era să mi-l dovedească atât de firav cârturar, stăpâna sufletele noastre și smulgea respectul nostru numai prin frumoasa lui integritate. Dascălul meu era un om de caracter!

Se povestea printre noi că odată, la un examen general, ministrul de pe vremuri al Instrucțiunii a intervenit pe lângă profesor să pună notă de trecere unui elev. Profesorul a prezentat ministrului catalogul și creionul: „Poftiți, puneți dv. această notă!”

Elevul are o intimă nevoie să facă din dascălul lui un om excepțional. Acasă, copil încă nedat la școală, el trebuie să facă din tatăl său un meșter mare, sau un ostaș viteaz, sau te miri ce erou necunoscut. Această nevoie nu se stinge nici la școală. Dascălii noștri trebuie să fie niște semi-eroi! Vai de acel dascăl care nu e nici învățat, nici frumos, nici integru - mai cu seamă integru.

Fără să ne dăm seama decât târziu, după anii de școală, iubim în școală, în primul loc, pe acei profesori în cari simțim caractere puternice. Profesorul meu de elinește avea o construcție sufletească necomplicată, dar viguroasă.

Ce carte știa omul acesta - este o chestiune dificilă. Făcea parte dintr-o categorie didactică pe care, Dumnezeu să mă ierte, nu pot s-o pricep nici azi. Sunt adică profesori care se mărginesc, în lecția lor și în general în munca lor cu elevii, să execute programul și catehismul pedagogic fără scâzământ, dar și fără adaos. Să nu fii mai învățat decât cere programul în ora aceea. Să te ferești de neprevăzut și de anticipări. Și dacă se poate să faci, în clasă, aidoma ceea ce Verlaine îți cere, în poezie:

„Prends l'eloquence et tords-lui son cou!”

N-am putut niciodată să înțeleg superioritatea acestui sistem pedagogic (desigur că din vina mea), iar când a fost vorba să desprind sistemul - la seminarul pedagogic - n-am izbutit decât să succesc, în chip de semn de întrebare, bunăvoința, de altfel totdeauna rectilină, a marelui nostru pedagog d-l C. Dimitrescu-Iași.

Răposatul meu profesor mă învăța limba elină! Cum izbutea omul acesta să rămâie atât de metodic și de rece, în fața lui Euripide, în fața lui Demostene, în fața lui Homer - știe singur Dumnezeu.

Noi, elevii, am trecut pe lângă acești uriași ai poeziei și ai literaturii universale, aproape cum ar trece un copil - în tren, la sânul maică-sii - pe lângă munții Elveției. Nu e nici o mirare că aproape toți acești elevi s-au apucat mai târziu cu totul altceva decât de limba și de literatura elină.

Cu toate acestea!... Dascălul este tot dascăl. Respectul și închipuirea de odinioară au bătut efigia lui în medalie nemuritoare. Dacă știința lui era atât de avar dozată, prestața lui trupească și morală îmi umplea inima. Pare că îl văd!... Capul sus, golaș ca un gât de vultur pleșuv. Mustața neagră, de arnăut. Obrazul oacheș și nepătruns. Nasul coroiat fără exagerare. Iar ochii lui... - după douăzeci de ani de la ultima noastră întâlnire, la catedră, tot nu puteam să le susțin privirea!

„SONATA UMBRELOR" DE A. DOMINIC

În zilele din urmă, în literatura noastră dramatică s-au ivit nume nouă și opere originale. Cronicarii dramaticei și-au făcut sau își vor face datoria și nimic din ceea ce merită să fie cunoscut nu va rămâne în întuneric. Mi-e dragă și mie iluziunea teatrului. Când treburile

și nevoile mă mai slăbesc, mă duc bucuros să veghez două-trei ore în templul Melpomenei... Dar nu sunt un fervent, adică nu sunt un închinător devotat templului și nelipsit de la slujbele lui.

Acest cusur se prefăce uneori în calitate. Este adevărat că, văzând teatrul mai rar, nu pot să expulzez dintre mine și teatru acea impresie de convențional, de artificial și de sforăire, care împovărează acest gen literar. Adeseori îmi vin în minte unele pagini ale lui Tolstoi din: *Ce este arta*? și îndeosebi gândurile lui de la audiția lui *Siegfried*... „Și cugetam, fără voie, la un țăran cuminte, luminat și vrednic de respect, unul din acei oameni cu adevărat cucernici, cunoscuți de mine printre țăranii noștri. Îmi închipuiam grozava nedumerire în care s-ar afla un asemenea om, dacă ar trebui să fie de față la priveștiștea la care fusesem eu...”

Dar această primitivitate de cuget în fața artificiiilor și a farmedecilor teatrului are și o parte bună. Rămâi mai stăpân pe judecata proprie și nu te rotunjești atât de bine - ca de pildă confrății cronicari de meserie - nevoiți să se lase rostogoliți pe albia tuturor spectacolelor, în suvoiul convenției atotputernice.

Am văzut deunăzi, pe scena Teatrului Național, piesa *Sonata umbrelor* de A. Dominic, autorul volumului de poezii *Revolte și răstigniri*, despre care am vorbit cândva în această revistă. Ziceam atunci că poetul A. Dominic e un poet muncit de gânduri, o minte deschisă frumuseților intelectuale, mai mult decât celor pământești.

În noua lui creațiune, *Sonata umbrelor*, Dominic merge înainte pe același drum. *Sonata umbrelor* este o piesă de idei, cu alte cuvinte, autorul își ia sarcina (totdeauna prost plătită) să ne trezească luarea-aminte și să ne ațâțe judecata cu oarecare probleme dizgrațioase - servite după cină, nouă care am venit să digerăm și să petrecem.

Ivan Nour e un compozitor de geniu, dar și-a pierdut vederile acum vreo zece ani, și lumea lui de armonie și de lumină superioară se mărginește de jur-împrejur cu noaptea cea fără sfârșit. S-a întâlnit când era om întreg cu o femeie pe care a idolatrat-o, care-a zguduit adânc puterile lui de artist și care este azi soția lui și lumina inimii lui. Au o copilă, pe Anca, acum fată mare. În casa compozitorului trăiește Mihai, elevul și secretarul lui Ivan, un muzicant ratat, bun ca să scrie ce-i dictează maestrul, dar încolo un prost păgubitor, căci iubește în taină pe Elena și cășunează toată nenorocirea din piesă. Ivan are un prieten devotat, pe Andrei Rateș, un scriitor, de-o tăietură și de-o factură sufletească neobișnuite pe la noi. E un om serios, plin

de gânduri, îndrăgostit de arta cea mare, cald și întreprinzător prieten ca să ajute pe prieten, dar aspru cu femeile și protivnic sexului lor, ca un călugăr sau ca un elev al lui Schopenhauer.

În fine, în casa compozitorului mai vine - dar nu pentru el, ci pentru nevasta lui și pentru copila lui - un om de nimic, o secătură, cu alte cuvinte: un bărbat frumos, gol de orice înțelepciune și intelectualitate și pe deasupra îmbogățit de război. Îl cheamă Traian Pandrea și are mii de frați și de veri primari în toată România contemporană.

Ivan Nour, artistul mare, greu ghicit de oamenii din vremea lui, a scris o ultimă alcătuire măiastră, *Sonata umbrelor*, în care, cu focul privighetoarei oarbe, în colivie, cântă sus, deasupra capetelor noastre, cântecul iubirii lui pentru Elena... Avara și surda celebritate se pare că începe să știe cine e Ivan. Andrei Rateș a făcut pentru aceasta și face tot ce poate.

Dar e multă vreme de când Ivan Nour e orb, e geniu necunoscut și trăiește numai pentru arta lui atotabsorbitoare. Elena e încă tânără. Încrederea în Ivan a pierdut-o. Iar din toată frumusețea zilelor de altădată cine poate să păstreze mai mult decât mirarea sau regretul!...

Elena cade; și cade - după o regulă care va consolida de-a pururi filosofia misoginilor - în brațele vulgarului seducător, căptușit cu mușchi bine hrăniți și gol la cap ca o nucă seacă.

Dar cade și Anca tot în brațele lui Traian Pandrea - ea, copila curată, atât de vrednică de gândurile și de iubirea unui om adevărat! Și asta ne întristează și mai mult.

Mihai, secretarul lui Ivan, din neputincioasă gelozie, îl pune pe compozitor pe urma tainei: Elena îl înșeală cu Pandrea. Din întâmplare, Anca găsește corespondența mamei ei cu Pandrea și înțelege că acela de care și-a suspendat lianele ei de visuri și de iubire e un putregai rușinos. Tipetul durerii ei deșteaptă pe Ivan. El vrea să știe totul. Dar pe când Ivan se luptă cu Elena ca să-i smulgă pachetul cu scrisori, voința de a mai trăi a fetei atârână de un fir de păr: este măcar Ivan, tatăl ei, artistul de geniu, lângă care va putea de aci înainte, biata Anca, să-și adune zilele, devotamentul și rațiunea ei de a fi?... Ratatul pizmaș și prost care e Mihai taie cu foarfecă acest fir de păr - „Ivan și tot geniul lui: o simplă legendă!” - și Anca își curmă zilele, la sfârșitul actului al doilea.

În creștetul lui Ivan Nour s-au frânt două trăsnete dintr-o dată: Elena e cu totul altceva decât zeița din extazul lui muzical, iar Anca s-a sinucis!

Ce prăbușire, ce dezamăgire, cedeșteptare din visul țesut atâția «ni și sfâșiat într-o zi! Ce face un poet cu poemele-i cele mai trăite, atunci când icoana cultului său intim cade în țândări? Vai! le-ar nimici fără de urmă, dacă n-ar fi apucat mai demult să le arunce tiparului și cititorilor. Ivan Nour poate să nimicească desăvârșit pe nebulă care a socotit că iubirea femeii este ocară lui Iacob, proptită de cerul artei și al gloriei. Ivan Nour poate să ucidă pe Ivan Nour și să itrunce în neant, o dată cu opera lui muzicală și minciuna oribilă a iubirii Elenei și ridicolul ucigaș al credinței lui absurde. Și Ivan Nour aruncă în foc opera lui Ivan Nour, artistul mare și naiv, care a crezut, copilărește, că, prin inima femeii, duce, drept și fără primejdie, drumul spre ideal și spre nemuritorile îndepliniri artistice.

Această piesă, care s-a reprezentat până acum de vreo 5-6 ori, a fost o curioasă piatră de încercare pentru temeinicia și bogăția de surse a opiniunii noastre critice. Confrații cronicari s-au împărțit, din capul locului, în două tabere greu de conciliat, fiindcă una susținea Că *Sonata umbrelor* e o creație gândită și adâncă, iar cealaltă că e o elucubrație pretențioasă și stearpă.

Publicul spectator a avut o atitudine mai interesantă. La premieră, n-a fost prea numeros, dar a primit piesa cu entuziasm crescând și cu încredințarea că asistă la o operă de valoare. La reprezentațiile următoare, participarea și căldura, brusc scăzute, au mers tot sporind...

Opiniunile defavorabile, exprimate în ziare, trebuiau să aibă neapărata lor repercusiune. Dar un articol de ziar trece repede... Piesa a oscilat în câteva seri și s-a înfipt apoi, cu fermitate, în atenția și în șconvingerea spectatorilor.

Sonata umbrelor este o piesă îndrăzneată, care ne pune în fața unor probleme grele și ne cere să ținem minte și să medităm o mulțime de aforisme și de paradoxe. *Sonata umbrelor* cutează să ne lăcoată din lumea noastră mediocră și ne obligă să ne frângem gâtul privind în sus la un personaj cu chereșteaua lui Ivan Nour.

Are autorul dreptul să conceapă, în românește - fie și la teatru -, **și eroi** care „convorbesc cu idealuri”, compozitori de geniu și intelectuali, aspri și anahoreți ca Ivan Nour? Unde a văzut Dominic, printre **Snoi**, oameni care să înnebunească fiindcă **li** s-a frânt scara idealului, sau scriitori români care să aibă crezul misogin al prietenului lui Ivan?

Mi se pare că răceala și defavoarea parțială cu care a fost primită această piesă au izvorât îndeosebi de aici. Pe cine vrea să păcălească

autorul? Unde l-a văzut pe Ivan Nour și pe a cui măsură l-a croit pe Andrei Rateș?

Însăși ideea care stăpânește piesa - Eva face încă o dată pe Adam să-și piardă paradisul - e străină de tradiția și de experiența noastră. Artiștii, eroii și semizeii care se prăbușesc în calea lor din pricina femeii, or fi pe unde-or fi, dar nu la noi. Așa ceva găsim în *Biblie*, cu Samson și Dalila. Așa ceva li se întâmpla sfinților, prin Tebaida... La noi, slavă Domnului! o femeie frumoasă este comoară la casa omului.

Displăcerea și indispoziția criticii noastre nu sunt decât instructive. Desigur că *Sonata umbrelor*, o dată ce ai luat-o drept ceea ce se dă, ridică întrebări și discuție. Dar care piesă de idei voințe altceva? Afirmarea însă că avem de-a face cu o lucrare falsă, pretențioasă și neizbutită este o erezie. Dacă eroii piesei lui Dominic ar purta niște nume străine care să ne îndrepteze gândul spre un mediu rusesc sau polonez, toată dihonă ar înceta și am fi unanimi să recunoaștem că autorul ne-a dat o lucrare puternică.

Poate că această unanimitate se va realiza cu vremea... Dacă autorul ne dă a doua, a treia piesă - sperăm că vom ajunge să-l credem pe cuvânt, așa cum merită să-l credem. Pe lângă aceasta, la toamnă, piesa va fi jucată pe o scenă străină, într-un mediu occidental. Vom avea un mijloc nou de control asupra valorii ei artistice.

Interpreții *Sonatei umbrelor* au intermediat între autor și noi cu deosebită convingere și au pus, în rolurile lor, dar și farmec. Domnii Nottara, Ciprian, Sârbu, Atanasescu, doamnele Ana Luca-Moldoveanu și Lili Dominic și-au dat fiecare izbutite silințe ca să facă din premiera *Sonatei umbrelor* o sărbătoare neuitată.

D.D. PĂTRĂȘCANU: „DOMNU' NAE"

Subtilul acestei cărți este: *Scene din vremea ocupației*. Așadar, este vorba de un nou document literar asupra vastului cataclism omenesc, în care s-au scufundat vreo zece milioane din specia noastră și care ne-a izbit de aproape și pe noi românii. Multă vreme de aci înainte, documentele asupra acestui eveniment vor clădi teancuri și biblioteci, și cugetul omenesc înfiorat nu se va liniști până când nu va ajunge să înțeleagă de ce nenorocirea aceasta a trebuit să fie... Istoricii, sociologii, economiștii și alți cercetători ai rostului și ai

I
fenomenelor vieții omenesti se vor trudi o sută sau două sute de ani, de aci înainte, ca să ne lămurească pentru ce biata omenire a trebuit să verse putinele cu lapte, tocmai când îl umpluse mai bine...

Și, într-o zi depărtată, strănepoții noștri vor desluși, sub largă și însângerată scenă a măcelului din anii 1914-1918, 1919, 1920... întocmai ca sub scena unui teatru de păpuși, sforăria fatală care ne-a făcut să dănuim în bălțile de sânge așa precum am dănuit. Strănepoții noștri, străbătând câmpiile încă însemnate cu cicatricile fos-telor tranșee, se vor gândi la noi, miloși și compătimitori: „Sărmanii! ei nu-și dădeau seamă că au murit pentru cu totul altceva decât credeau ei că mor! Ce credeau ei că fac și ce-a ieșit!"

Bănuia, putea să prevadă Alexandru Macedon ce va ieși din cuceririle lui? Întrezărea măcar Aristotel ce urmări era să aibă revărsarea elenismului asupra popoarelor Asiei? Cine știe ce forme nouă de viață socială, cine știe ce alcătuiți neașteptate vor crește și vor prospera într-o zi, pe mormintele celor ce-au murit eroi, luptându-se să izbândească altceva decât ce era dat să iasă.

O, noi, contemporanii, de-a pururi miopi și pătimiși, continuăm să fremătăm de simțirile și de convingerile cu care ne-a apucat cataclismul. Nu putem să credem așa ușor că toți laolaltă am fost deopotrivă de păcăliți și că, în rolurile noastre felurite și uneori protivnice, n-am făcut decât să ne zburcăm la capătul sforii legate de piciorul fiecăruia dintre noi.

Firește, înțelepciunea aceasta începe să ne cuprindă totdeauna a doua zi după eveniment, adică după ce am alergat, am drăcuit, am blestemat și-am anatemitizat. Trebuie să adăugăm însă că și atâta e prea mult, întrucât bănuiala tristei și universalei păcăleli e un fel de rază ultravioletă, pe care prea puțini ochi intelectuali pot s-o perceapă și s-o reție.

Dintre toți spectatorii vieții omenesti și dintre toți culegătorii de documente asupra ei, cei mai norocoși și mai câștigați sunt cei din neamul lui Juvenal, Moliere, Caragiale ș.c.a., adică scriitorii care scot răs din plânsul nostru și comedie din nenorocirile noastre. D.D. Pătrășcanu face parte din această fericită familie.

Sunt rari scriitorii dăruți cu această prețioasă însușire a râsului care ne cenzurează și deșteaptă în noi bunul-simț. În vraful literaturilor de pretutindeni vei găsi belșug de scriitori posomorâți, triști, îngândurați... vei găsi numai câțiva care să știe să scoată din bolovanii și din nisipul vieții omenesti acea licură de aur menită să ne înveselească și, prin răs, să ne împace cu soarta și cu oamenii.

Un scriitor din această categorie excepțională are dreptate totdeauna. Scriitorii care discută, sau pledează, sau se jelesc și umplu lumea cu vaietele lor pot să aibă sau nu dreptate... Cine are puterea rară să ne facă să râdem nu se înșeală niciodată.

Amicul Pătrășcanu redeschide amintirii noastre cartea tristă a celor din urmă ani prin cari am trecut, dar nu spre mai multă întristare, ci spre mângâierea și despăgubirea noastră.

E adevărat că autorul ni se arată pe ici, pe colea cu zaua ruptă. Dar cine poate să-l învinovățească! Umorul lui, de-ar fi fost puternic ca armura lui Achile, și tot ar fi plesnit câteodată, în luptă cu ce ne-a fost dat să vedem și să trăim, pe vremea restriștelor naționale.

Totuși, sentimentele cetățeanului chinuit de durerile țării lui și exprimate nud, ca la d-ta și ca la mine, ne întâmpină numai în *Prolog*. Încolo, Pătrășcanu ajunge iar stăpân pe mijloacele lui și pe darul lui firesc. *Domnu' Nae*, *Popa Trăsnea*, *Five-o'clock*, *Frica lui Gogit Tasică*... ne desfătează astăzi cu atât mai mult, cu cât odinioară împrejurările descrise și oamenii pilduiți în ele ne-au strâns inima sau ne-au amărât mai mult. *Gambetta travestit*, *Jalnica tragodie a căpitănelui Pontbriant* sunt niște ținte admirabil înfipte, în lumina ironiei lui Pătrășcanu, și izbite fără greș, ca la tir, cu fiecare frază, cu fiecare glonț, din prodigioasa cartușieră a prietenului meu.

Pătrășcanu „și-a ales partea cea bună care nu se va lua de la el...” Darul lui fericit ne împacă și ne ajută să ridicăm mai sus gândurile noastre. Este de-o mie de ori mai bine să râzi și să faci și pe alții să râză, în fața vieții covârșitoare, în fața oamenilor incorigibili și în fața evenimentelor uriașe pe cari nici nu le-am chemat, nici nu putem să le explicăm... De-o mie de ori mai bine, decât să plângem ori să facem pe alții să plângă!

Alături de *Amintiri și schițe*, de *Timothei Mucenicul* și de *Candidat fără noroc*, Pătrășcanu așează astăzi pe simpaticul *Domnu' Nae*, personaj de aci înainte cu notorietate durabilă, ca unul care a dus pe umeri povara ocupației străine, a ținut aprinsă, în taină, candela încrederii naționale și a proorocit, cu uimitoare siguranță, că roata sorților ne va scoate iarăși deasupra.

În teancul documentelor românești asupra dramei noastre din anii 1914-1919... documentele ca *Domnu' Nae* vor fi cele mai interesante. Nu ne vor obosi niciodată. Pentru că adevărul, logica, elocința... și sănătatea trăiesc, toate, în râsul atâtei iertător.

Aseară prinsei de veste că au trecut douăzeci și cinci de ani de când Traian Demetrescu a plecat, cu dorul și cu visurile lui, într-altă lume mai prielnică. Atât de mult să fie?... Și după ce am făcut socoteala, am convenit cu tristețe, între amicii cu cari eram, că într-adevăr de la moartea lui Tradem e tocmai un sfert de veac.

Am primit vestea odinioară într-o împărătească zi de aprilie. Toate grădinile erau insule de verdeață și de flori. Fiecare boschet era o capelă, proaspăt înălțată întru slava veșnicei tinerețe. Fiecare creangă era o cunună desfăcută. Și în fiecare trăsură care trecea pe sub teii Șoselei Kiseleff era câte o pereche fericită.

Isprăvisem de-abia liceul și vestea morții acestui poet, atât de scump celor de seama mea, mi se părea, într-o zi atât de luminoasă și de fragedă - un suprem poem de duioșie și de nenoroc. Gândurile și simțirea mea creșteau și se zbăteau în mine, întărite de albastrul cerului, de pozoaba copacilor și de reminiscențele din poezia lui Tradem. Am scris atunci o pagină sentimentală și stângace, care a apărut într-o efemeridă a timpului, ivită și moartă în lunile dintre cele două echinocții.

Din fericire, cu prilejul morții lui Traian Demetrescu au mai scris și alții și a scris - dacă țin bine minte - însuși Caragiale. Dacă însă Caragiale și alții de pe atunci puteau să spună cât talent, cât meșteșug avea ori nu avea Tradem, numai noi cititorii imberbi puteam să spunem câtă exagerată influență a avut acest senzitiv asupra tinereții noastre.

Poate că Traian Demetrescu a fost cel mai iubit poet (atunci, în anii lui) din pleiada socialistă-eminesciană. Mare meșteșug de scriitor, Tradem nu avea. Factură de vers ireproșabilă, icoane strălucite, inspirație puternică și susținută - avea și mai puțin. Dar în tot ce spunea, în versuri și în proză, Tradem pune o covârșitoare duioșie și visurile lui și durerile lui, dacă nu mărturiseau o deosebită putere artistică, mărturiseau o inimă sângerată și povămită spre repaosul de lungă vreme.

Și noi toți, cei ce acum un sfert de veac n-aveam încă douăzeci de ani, eram pesimiști din principiu, judecam viața prin ochii lui Eminescu și ne credeam, cu secretă complacere, amanții morții - dulcea liberatoare! - căreia îi ofeream, în proză și în versuri, să vie Să-și plimbe degetele prin pletele noastre viguroase.

Traian Demetrescu, însă, nu era „un pesimist papagal”. Era un tip reprezentativ, ales de soartă să încarneze și să exemplifice familia

proletarilor intelectuali, în anii consolidării burgheziei românești 1880-1900.

Sprînțară și înduioșătoare este apariția acestei categorii sociale, pe pământul nostru de curând liberat din robia unui lung trecut oriental semibarbar! Ziarist, scriitor sau intelectual român, când prin lăzile familiilor noastre se mai găsesc și azi giubeaua lui tata-mare și mătăniile de hagioale ale moșilor!

Tristă a fost povestea primilor noștri purtători de cuvânt scris, primilor noștri inspirați, primilor ghiocei care s-au grăbit să ne vestească apropierea primăverii noastre culturale.

Printr-o potrivire parcă simbolică, Traian Demetrescu era vlăstarul unei infime familii de negustori craioveni. Nepriceperea, neplăcerea și amarul bieților părinți în fața apucăturilor și a neseriozității lui Traian, cine poate să le mai spună! O singură dată, cinstitul negustor din Craiova s-a simțit zguduit în convingerile lui despre calea cea rea pe care o luase în viață feciorul lui, dar era prea târziu! În ziua înmormântării lui Traian, iată că toată ulița, unde era cârciuma părintească, s-a umplut de trăsuri (unele chiar de casă!) și doamne zvelte și parfumate au coborât, cu ochii umezi, ca să așeze între făcliile aprinse, crengi de liliac în floare și stelbe de mărgăritar!

Traian Demetrescu a fost, în rândul multora ca el, jertfa iluziei noastre că și noi putem să avem poezii, cărturarii și proorocii noștri. Putem să-i avem, dar nu ca să-i hrănim, ci ca să-i ucidem.

Iluzia aceasta a fost fatală, mai e și azi fatală multora dintre noi. Bietul Tradem îndeosebi a fost grădinarul deziluziilor.

Odată, într-un ceas de hoinăreală, Tradem se întâlnește cu un ți-gănuș, vâxuitor sau vânzător de ziare.

- Cum te cheamă, piciule?
- Mielu, boierule.
- Mă, Mielule, tu ai iluzii?
- Hauleu, boierule, ce-s alea?... Eu n-am d-alea!...
- Nici să n-ai, mă Mielule, că sunt al dracului de rele!...

Iluzia primejdioasă! Iluzia atâtor dintre noi - de altfel oameni de ispravă - că putem să vorbim, în societatea noastră românească, de ideal, de frumos, de adevăr... și să merităm să trăim cu cinste pentru asta, la pogorât pe Traian Demetrescu, de timpuriu, lângă Pincio, lângă Rion, lângă Tony Bacalbașa, lângă Petică și lângă toți ceilalți cutezători, morți în floarea vârstei!...

DE CE STĂ ÎNCHISĂ BISERICA RUSEASCĂ?

Vreau să zic biserica rusească din București, existentă pe strada Bursei. Fără îndoială că destui trecători se întreabă zilnic, văzând acest locaș închis de atâta vreme, tot așa cum mă întreb și eu:

- De ce stă închisă biserica rusească?

Acum 6-7 ani și mai-nainte, această biserică, în care servea clerul rus, atrăgea foarte multă lume românească, fie credincioasă, fie numai curioasă. Mi se pare chiar că, de obicei, majoritatea participanților la sfintele oficii era nerusească. Închinătorii ruși erau puțini și dintre ei - dacă am fost bine informat - lipsea mai totdeauna primul diplomat imperial fiindcă, din întâmplare, el nu era pravoslavnic, ci catolic.

Biserica era cercetată mai mult de lumea noastră românească, fiindcă avea un farmec deosebit și multiplu. Întâi, rușii știau să cânte frumos, cu anume artă și dichis și, măcar pentru noutatea cântecului, iubitorii de muzică bisericească umpleau totdeauna biserica. După aceea, liturghia rusească era deosebit de concentrată și de adaptată cerințelor vieții actuale. Frații pravoslavnici ruși erau gata cu liturghia lor, într-o oră. Această economie de vreme dovedea din partea lor o inteligență și laudabilă urmărire a prefacerilor vremii. Mai era apoi, cred eu, și locașul care impresiona și atrăgea.

Biserica rusească era înăuntrul surprinzător de neasemenea cu tipul nostru tradițional bisericesc. Și ca zidire și ca pictură capela aceasta apărea în ochii noștri ca o interesantă noutate.

Dar au venit nevoile și dezordinele anilor de război. Biserica rusească a fost închisă - desigur de personalul ei bisericesc. Clerul și închinătorii ruși (împreună cu toată oficialitatea diplomatică rusească) a trebuit să plece din București. Ce s-a întâmplat sub ocupație - habar nu am. E de crezut însă că biserica rusească a fost deschisă și cercetată. Ar fi de mirare să fi rămas absolut neluată în seamă și neatinsă de investigațiile ocupanților. Războiul are legile și fărâdelegile lui de cari nu vrem să ne mai aducem aminte.

Dar azi suntem în zile pacinice. Noțiunile și obicinuițele de odinioară încep iarăși să se prindă de noi. Și iată că biserica rusească - mereu tristă și închisă - ne pune în mirare cu starea ei.

Pentru ce stă închisă? E o biserică ortodoxă și deci - teoretic cel puțin - ne interesează mai mult decât un templu necreștin.

Este clădită în centrul Capitalei și, prin urmare, sănătatea și frumusețea ei ne privesc și pe noi românii. Nu-mi închipuiesc că rușii vor veni, într-o zi, s-o desfacă în bucăți, s-o încarce în camioane și s-o ducă la Moscova sau la Petrograd. Rămâne aici, pe pământul românesc, oricari vor fi, în viitor, capriciile soartei și proprietarii temeliilor.

Această certitudine ne dă dreptul să gândim că biserica rusească este într-un sens și biserica noastră. De ce o lăsăm să se dărapene și să-și piardă valoarea?

Ne oprește cineva s-o deschidem și să-i redăm viața slujbelor și prestigiul cel sfânt? Rusia de azi este o republică liber-cugetătoare. Socotesc că nu-i face nici cald nici rece, dacă guvernul românesc s-ar apuca și i-ar reda cultului ortodox această capelă, care împodobește Capitala noastră.

S-ar putea obiecta că, atâta timp cât între Rusia și noi legăturile diplomatice sunt desființate, n-avem căderea să deschidem biserica legațiunei rusești. Cum se face, însă, că palatul legațiunei rusești este deschis și locuit?

Cât știu eu și cât se vede, nici un lacăt nu stă la porțile ori la ușile cunoscutului palat de pe Calea Victoriei. Și atunci dacă - foarte sigur - Rusia sovietică nu se va supăra de faptul că localul legațiunei rusești e deschis și locuit, se va supăra și mai puțin de redeschiderea bisericei din strada Bursei. E inutil să mai umblăm razna cu întrebarea și cu presupunerea și să mai cântărim dacă nu cumva se va supăra Sinodul Rusiei că i-am deschis, fără să-l întrebăm, capela din București.

Nici Republica Sovietelor, nici Sinodul Rusesc, nici foștii slujitori ai acestei biserici - dacă vor mai fi în viață -, nici viitorii reprezentanți ai Statului Rus, oricari vor fi ei, nu ne vor băga vină că am scăpat de ruină acest locaș de închinăciune.

Lucrul ni se pare atât de evident, încât socotesc, mai degrabă, că am putea să fim învinuiți de nepăsare. E păcat să privim la acest monument al Capitalei cum stă închis de ani de zile și e straniu să ne dăm seama că nimeni și nimic nu ne poate împiedica să-l mântuim, afară doar de tradiționala noastră indolență.

Autoritățile noastre, îndeosebi cele comunale, iar mai presus de ele înalta autoritate bisericească, ar face bine să ia notă de aceste gânduri și întrebări și să cerceteze, unde se cuvine - de ce stă închisă biserica rusească?

Dacă este vreo cauză, cu totul alta decât cea presupusă de mine, trebuie să fie un capdeoperă de rațiune diplomatică.

UN BINEFĂCĂTOR AL NEAMULUI ROMANESC

Plănuiesc de multă vreme să scriu câteva articole asupra cărturarii binefăcător și dascălului părinților noștri, dr. Iuliu Baraș. El face parte din acea legiune eroică de învățați streini veniți în țările române, înainte și după Unire, ca să înceapă, cu puteri uriașe, opera de redeșteptare și de cultură, de care ne bucurăm noi azi. Au fost o mână de oameni, plini de inimă, porniți pe jertfă și entuziaști cu prisosință. Erau din diferite țări și, după neam, erau francezi, germani și evrei. În fruntea lor, legenda pune - cu dreptate sau nu - pe vestitul doctor Davila.

Între ei, muncitor neobosit și cărturar cu vastă felurime de cunoștințe a fost doctorul Iuliu Baraș. Soarta acestor oameni a fost soarta tuturor înaintașilor, tuturor celor ce deschid focul primului atac. Au căzut cu glorie..., dar urmașii au trecut peste ei și i-au uitat.

Cât de interesant ar fi, de pildă, pentru istoria acestor începuturi ale culturii românești, să putem citi, într-o carte sânguincios alcătuită, viața și opera vestitului doctor Davila. Ar fi o datorie de recunoștință, din partea poporului român, să adune laolaltă tot ce se poate găsi ca documente, asupra variatei și fecunde activități, în pământul românesc, a acestui mare dascăl, venit la noi din țările Apusului.

Doctorul Iuliu Baraș a avut mai mult noroc. Harnicul publicist M. Schwarzfeld și-a propus să lupte cu uitarea noastră, cu anii cari vin și troienesc totul, la fel cu omătul, să lupte cu arhivele și bibliotecile și să ne culeagă tot ce-ar putea să precizeze și să întregască figura dispărutului dascăl.

Această propunere, vrednică de toată lauda, și-a făcut-o d. M. Schwarzfeld, nu de ieri de alaltăieri, ci de ani de zile. Vreme îndelungată, D-sa a răscolit colecții de ziare, cărți prăfuite, scrisori și documente și cu frumoasă răbdare a strâns tot materialul necesar unei reconstituiri a vieții și a muncii doctorului Iuliu Baraș.

Acolo unde puterile d-lui M. Schwarzfeld nu ajungeau - de pildă când era vorba de acte și de colecții existente în țări streine - D-sa se adresa pe la prieteni binevoitori, cari se făceau astfel colaboratorii săi.

După trecere de vreme, împrejurările s-au arătat prielnice și bogatul material adunat a putut să fie pus în ordine, și clădit într-o carte de aproape șase sute de pagini. (*Dr. Iuliu Barasch*. Editura Cercului Libertatea).

Munca și devotamentul cu cari autorul acestei cărți a voit să încunună memoria lui Iuliu Barasch merită să fie subliniate și arătate ca pildă vrednică de imitat. Fapta d-lui M. Schwarzfild ne mângâie de acele multe tristeți, cari ne cuprind, de obicei, când privim soarta oamenilor mari. Un om mare este, în regulă generală, un om care se risipește și se sacrifică pentru binele celor mulți. Și tot regulă generală este ca mulțimile să plătească pe oamenii cei mari cu nepăsare și cu ingraturitudine.

A munci pentru clarificarea și consolidarea memoriei unui binefăcător public este o faptă nobilă. În cazul nostru, fapta e cu atât mai nobilă cu cât doctorul Iuliu Barasch a fost un evreu, iar țara pentru care s-a jertfit a fost țara românească.

Ne propunem să scoatem, din voluminoasa lucrare a d-lui M. Schwarzfild, câteva concluzii și câteva idei, nefolositoare în ceasul de față. Din nefericire, nici azi, nici mâine, nu vom sta atât de bine cu dreapta pricepere a problemelor evreiești, ca să nu mai avem nevoie de nici o apologie și de nici o demonstrație.

S-a zis de atâtea ori, s-a afirmat de atâtea ori - și cu rea și cu bună-credință - că evreii n-au făcut nimic pentru propășirea și pentru occidentalizarea neamului românesc, celui statornicit la porțile răsăritene ale Europei!

În atâtea polemici pătimase, fața adevărului a fost învăluită și ascunsă!

E bine, prin urmare, să întoarcem privirile spre trecutul nostru cultural, și să căutăm, în preajma anilor 50 - 60, din veacul trecut, cum evreul doctor Iuliu Barasch a muncit din răputeri, a muncit până la jertfa persoanei sale, pentru civilizație și pentru adevăr, aci în vatra românească, dintre Carpați și Dunăre..

LABOR IMPROBUS...

Adeseori, în fața vieții noastre sociale, atât de bogată în defecte și atât de depărtată de ceea ce am dori să fie, de ceea ce ar putea să fie, rămânem cu brațele frânte și deznădăjduiți. Opera de îndreptare ni se înfățișează uriașă și mai presus de puterile omenești. Fapta și povața, cu care ai putea să mai aduci ordine în haosul societății noastre, îți

par că ar trebuit să izvorască din energia și din devotamentul unor uriași iubitori de oameni. Ce te faci tu și alți câțiva ca tine, în fața puhoaielor dezordinii, ale arbitrarului și ale nepăsării generale?

De aceea, adeseori, conștiința nelimitatelor greutăți te încovoie și, în solilocviile tale scrise și nescrise, îți mărturisești deșertăciunea silințelor și agonia tuturor speranțelor de mai bine.

Amară este situația intelectualilor independenți în lumea noastră românească, și grea este străduința lor pentru drepturile cuvântului independent! Stratul ziarismului fără angajamente politice este aproape inexistent la noi, și acei câțiva purtători de condei, care niciodată nu s-au extaziat în fața geniului vreunui bărbat politic, trec printre noi drept niște simpatici rătăciți, bolnavi de cloroză umanitară.

În țara românească și în presa românească, până azi, publicist independent și ziar fără telefon politic - sunt fenomene paradoxale. Explicația acestei triste stări? Adâncul analfabetism moral al lumii românești. La noi trebuie să fii cu cineva. Funcționarul, negustorul, militarul, dascălul mai mic și mai mare... nu pot trăi fără idoli politici. Noi nu avem, până astăzi, categoria cetățeanului stăpân pe convingeri proprii și fără biserică politică... Românul nostru trebuie să fie cu cineva! În societățile occidentale, scriitorii independenți și jurnalistele lor independente se reazimă tocmai pe ceea ce lipsește la noi, adică pe categoria ateilor politici.

În altă parte a lumii, ziarul *opiniunii publice* și publicistul *opiniunii publice* trăiesc și pot să trăiască mulțumită aceluia strat puternic de cetățeni fără zei politici, care de departe și de aproape, fără club și fără întruniri, fără cotizații și fără cuvinte de ordine, aprobă, încurajează și pompează viață și rezistență.

Ne încercăm și noi să înfiripăm ceva la fel! Iată ziarul *Luptătorul*; așternând foaie după foaie, Dumnezeu știe cu ce greutăți și eroisme a ajuns să-și încheie lungimea unui an. Un an de viață ziaristică neatârnată, în părțile noastre, cântărește cât un deceniu, prin alte țări.

În dreptul acestei trepte ajunse, și privind în sus spre întortocheatele poteci ale viitorului și ale ziarismului românesc, un ușor popas sărbătoresc este îngăduit.

Și speranța, și deznădejdea, și încordarea puterilor, și sleirea lor sunt destul de omenești și de alternative. Și e mare adevăr, deși, în ceața deasă sufletească de la noi, dispăre și el - că munca obstinată dăruiește lumea și o face la loc.

Labor improbus... este cuvântul în care trebuie să sintetizăm: forțările, durerile, încăpățănările și nădejile noastre, după primul an de greutate răpuse. Cu muncă dârză și nepregetătoare s-au priment aiurea neamurile și societățile. Să credem, cu fermitate, că și la noi, sub brațele stăruitoare, lucrurile se vor preschimba, confuziunea se va converti în bună rânduială și povara unui trecut oriental și hrăpăreț va fi desființată.

Rolul cuvântului scris este în același timp infim și extraordinar. De obicei nu ne dăm seama de puterea lui și nu înțelegem că tot ce e gând cinstit, predică iubitoare de oameni sau blestem îndreptățit: se bucură de soarta și de puterea puzderiilor fecundatoare.

Ce este mai pierdut, în aparență, și mai zadarnic decât acel prăfușor galben, pe care vântul, albina, musculița... îl scutură din potirul florilor și-l împrăștie în lume? Și cu toate acestea, toate tainele viitoare fecundații și toate posibilitățile vieții în continuare sunt legate și ajutate de această binecuvântată risipă germinatoare!

Așa este și cu risipa gândurilor celor bune. Din confesiunile noastre, din durerile noastre în fața dezordinii în care trăim, din protestele noastre împotriva pervertitelor situații actuale, trebuie să rămână ceva în cugetele celor ce ne citesc. De multe ori, adevărul acesta doarme nu numai pentru cititor, dar chiar și pentru bună parte din scriitori. Unul citește - celălalt a scris - și nici unul, nici altul nu bănuiește cât de mult s-au împletit sufletește și câtă solidaritate a început între ei.

Mă opresc cu gândul la vremea *Marii Enciclopedii Franceze*. De câte ori cei ce făureau acest uriaș arsenal filosofic au săvârșit lucrul lor, complet osteniți și goi de orice încredere în izbânda întreprinderii lor!

Cine putea să creadă că acest lucru de nimic, cuvântul scris, va fi în stare, în spațiul câtorva decenii, să dezagrege și să transforme sufletul unei imense burghezii franceze, atât de devotate, până atunci, tronului și altarului?

Cuvântul scris, acest imponderabil, atât de disprețuit și de străin de deprinderile părinților noștri, purtători de giubea și de mătănii, a început, în rezistentă noastră lume, opera lui transformatoare.

Nimic nu poate să-l mai oprească. Nici o iscusință omenească nu poate să paralizeze acțiunea lui; nici o putere reacționară nu e în stare să-i corupă căile și să-l adoarmă.

Trăim într-o lume în care foiesc și se răsfată mii de păcate, din Orient și din Occident. Am ajuns, sporind teritoriul și populația noastră, să sporim viciile noastre cele vechi și să îndrăgim altele noi.

Pe aceeași măsură, iată crește puterea cuvântului care denunță, muștră, stârpește și ameliorează. **

Se semănăm cuvântul liber și cinstit, cu nepăsătoare abundență! Este sămânța care nu moare niciodată, chiar când ar fi să aștepte generații și generații.

CÂND VA FI GATA TRADUCEREA „BIBLIEI”

Mai zilele trecute, aci, în foiletonul *Mântuirii*, amicul meu Barbu Lăzăreanu m-a întrebat cu nerăbdare: „Când va fi gata mult făgăduita-ți traducere?”

Îmi propuneam, mai de mult, să spun cititorilor mei, un cuvânt despre această traducere. Fratele Barbu îmi dă ultimul îndemn.

E adevărat, am îndrăznit să ridic pe umerii mei atare greutate. M-am hotărât în anul 1920 să încep tălmăcirea *Bibliei* și în curând voi trece în al doilea an de muncă.

Hotărârea mea a crescut anevoie. E mai mult decât un deceniu de când mă urmărește dorința să văd, în limba românească, o mulțumitoare traducere a *Bibliei*. Și o dată cu această dorință, părerea de rău **Că** doresc lucruri irealizabile...

E universală plângerea scriitorilor și a cărturarilor români, că nu putem să citim, în limba noastră, frumusețile nemuritoare poezii ebraice. Și este umilitoare cugetarea că toate literaturile europene - afară de a noastră - au, în comorile lor, *Biblia* în traduceri bune, și mai vechi și mai noi.

Până când va ține această stare? Cum să facem ca să scăpăm de această sărăcie? Cu traducerea cea bătrână, de la 1688, nimeni nu poate să se mai împace, azi, în anul 1921. Iar toate celelalte traduceri, cari mai sunt, înfățișează totdeauna: revizuirii, reparații și cârpeli în bătrâna construcție.

În zilele din urmă s-a ivit un om de inimă care, ajutat de câțiva prieteni bogați, a început să publice bucăți, bucăți, *Biblia Vechiului* și a *Noului Testament*. Este o întreprindere merituoaasă, vrednică de Sprijinit. Până acum au apărut *Psalmii* și *Noul Testament*. Este un Semn bun și munca noului traducător trebuie salutată cu simpatie. Traducătorul este un cleric; numele lui: Dimitrie Comilescu.

Totuși, traducerea întreprinsă nu desființează necesitatea și perspectiva altora viitoare. Părintele D. Comilescu are satisfacția să-și spună că deschide o cale nouă, pe care vor pomi la lucru - din ce în ce mai bun - numeroși ostenitori.

Căci, într-adevăr, în această direcție, la noi terenul e țelină nemuncită. Lucrările migăloase și vaste executate în țările occidentale, în ramura biblică-exegetică, la noi, până acum, n-au avut nici o reperкусиune.

Așadar, cu toată traducerea cea nouă, care crește zi cu zi, sub teascurile tipografice, alta nouă - poate chiar altele noi - sunt gata să apară.

„Sun gata să apară”... vorba vine. Trebuie multă așteptare și multă adunare de puteri, pentru reușita unei asemenea opere.

Eu unul mă străduiesc să încheg o traducere limpede și literară. Am început cu partea cea mai tânără a *Bibliei*, adică cu *Noul Testament* care înfățișează cam a patra parte din *Biblia* întreagă și a fost, odinioară, scris în limba elinească de evreii creștini, în Palestina și în Diaspora.

Această pătrime din *Biblie* va fi gata până la iarnă, și la anul viitor sper că va fi și tipărită. De la iarnă înainte voi aborda *Biblia* ebraică, îmi dau seama, din ce în ce mai bine, de imensitatea clădirii ce mă bizui să ridic. Simt - biruind capitol cu capitol stratul elinesc al *Bibliei* - greutatea împătrite cari mă așteaptă, când voi începe să traduc din ebraică. Totuși, fără șovăială și fără nici o scădere, în entuzismul meu, merg înainte.

Mai mult decât pentru *Noul Testament* voi găsi pentru *Vechiul Testament*, în știința, în bunăvoința și în bibliotecile amicilor mei evrei, ajutorul moral și științific de care am nevoie.

Este vorba de o muncă folositoare și românilor și evreilor. Românii, primind în inimile lor, dintr-un izvor mai bine captat, apele cuvântului etern, se vor simți mai aproape de străvechile obârșii ebraice și vor înțelege cu mai multă simpatie, drepturile lui Israel la recunoștința noastră. Evreii, nu vor fi indiferenți la omagiul cel nou, pe care acest împrumut, în limbă modernă, îl aduce comorii lor de spiritualitate, *Bibliei* lor nemuritoare. Și, poate, cu vremea, vom ajunge și noi să vedem impresionantul fenomen din țările iubitoare de *Biblie*: Israel, cruțat și ajutat - mai ales azi, când își readună copiii și puterile - pentru că Israel a dat omenirii *Biblia*.

Dar mărturisesc că folosul cel mai mare îl văd de partea neamului

Ht - S-a dovedit că această carte fără păreche este una din cele mai nobile forțe de civilizație și de umanitate. În lurrfea germanică și anglo-saxonă experiența e de secoli făcută. Iar azi asistăm la cucerirea sufletească a ungherelor celor mai întunecoase ale planetei, Săvârșită încă o dată, ca la Ierihon, cu imnuri ebraice!

Mai poate fi mirare, dacă grija, dorul, râvna și toate puterile de muncă, ale câtorva din neamul meu și ale mele, se întorc astăzi, cu energie, către miraculoasele izvoare, cari țâșniră odinioară în pustie și cari țâșnesc și azi în Cafreria, în Indochina, în China și prin toate insulele Oceniei?

mm Când va fi gata munca începută?... Domnul știe! Tot ce știm este că trebuie să nu stau pe loc. Am lăsat la o parte toate proiectele mele literare laice și nu mai trăiesc decât în Canaan și în visul ideologilor lui, vechi și noi.

mHm Dacă poruncește Domnul, porunca lui nu va fi stearpă.

CÂNTĂREȚUL DIN COPILĂRIE

H Este greu să spui astăzi dacă bunica sau mama, când cântau să te Bdoarmă, când cântau să de dezmierde, erau talentate cântărețe. Farpnecul acestor clipe depărtate e și azi atât de biruitor, încât nu poate tsă fie îndoială că scumpele ființe aveau niște glasuri îngerești.

I Această analogie mă prigonește neîncetat, când încerc să descuc Jimpresiile mele despre Vasile Alecsandri și să aleg, cu judecata de tazi, cât de mare cântăreț este acest fermecător de odinioară.

I În privința acestui poet, ca și în privința tuturor celorlalți favoriți p i lui Apollo, exagerarea și-a făcut drumul ei știut, și în sus, și în jos, tadică spre sferele adorației și spre beciurile ponegririi. Dacă nici i Homer n-a scăpat de legea aceasta, cu atât mai puțin putea să scape lcântărețul nostru național.

I Literatura noastră a avut mare noroc (iar gloria lui Alecsandri nenorocul) că după *Lunca de la Mircești* să se aprindă *Luceafărul*. Ivirea lui Eminescu a micșorat însemnătatea înaintașului său, cu drept cuvânt, dar și fără drept cuvânt, pentru că herazlii noului sosit au mers

• •; prea departe, cu zelul lor negativ. Desigur că Eminescu covârșea pe

toți cei ce cântaseră înaintea lui, dar era nedreaptă exagerarea să susții că acești predecesori, în frunte cu Alecsandri, nu mai pot fi socotiți nici măcar ca fușteii de mai jos, în scara inspirației românești.

Dar nici cu aceasta, ingratitudinea noastră nu era originală. Mi se pare că în Franța s-a petrecut același lucru (deși în alte proporții și cu alte rezultate). A venit o zi când pe Victor Hugo - titanul Victor Hugo - o generație nouă l-a pus față în față cu Alfred de Musset, declarându-i că l-a lăsat pe jos cântărețul lui Rolla. Ce poate să fie mai capricios și mai neașteptat decât izbucnirile gusturilor și entuziasmele ultimilor sosiți! Și ce poate să fie mai frumos și mai cuceritor decât avântul lor tineresc și nebunatic! Au totdeauna dreptate, fiindcă sunt ultimii sosiți, fiindcă sunt tineri și fiindcă sunt plini de convingerea care îndreptățește și biruiește.

Împotriva lor nu există decât o răzbunare. Să le dorești să trăiască și să îmbătrânească, pentru ca ei înșiși la anii lor, de tristă limpezime, să se cenzureze și să se ironizeze pe ei, pe cei de altădată.

Așa trebuie să privim întotdeauna pe iconoclaștii din ultima oră. Așa vom privi și anii de nedreaptă defavoare prin cari au trecut numele și poezia lui Vasile Alecsandri.

Trebuie să credem, din capul locului, că meritele și amploarea darului lui Vasile Alecsandri nu sunt atât de mari cum credeau cei ce au făcut regalitatea României. Nu sunt nici atât de mari cât le simțeam noi, la patru ani, pe genunchii bătrânilor cari le cântau:

„Colo-n Plevna și-n redute
Stau păgânii mii și sute,
Stau la pândă tupilați
Ca zăvozi de cei turbați
Ia să șează mari și mici
Trageți hora măi voinici!”

Simțirea, ascuțimea literară și pretențiile noastre actuale covârșesc de bună-seamă și fondul lui Vasile Alecsandri. Astăzi un cuget agitat, dornic de emoții literare, setos de durerea frumos spusă a cuiva care - să zicem - a trecut înaintea lui pe potecile iubirii: nu va mai deschide cartea cântecelor de iubire ale lui Alecsandri. O, departe de acolo!... Ceea ce la 1847 era, în românește, adevărata floare, răsărită în dimineața aceea, azi este duioasă specie, răstignită într-un album botanic:

„Scumpă, albă lăcrămioară!
Vezi tu roua de pe flori
Cum lucește și-apoi zboară
De se schimbă-n negri nori?
Astfel gingașa lucire
Din ochi dulci, veselitori,
Trist în lacrimi de mahnire
Se preface-adesiori!
Câte inimi înflorite
La lumină vesel zbor
Și deodată vestejite,
Fără vreme cad și mor (...)
Fericit care-mplinește
Visul său pe-acest pământ!
Fericit care iubește
Pân-a nu cădea - mormânt!
Căci iubirea de junie
Schimbă lumea-n vesel rai
Și cu sufletul reînvie
În cerescul dulce plai!”

Vom cinsti cu adevărat pe Alecsandri, căutând cu pioasă străduință să înțelegem de ce a scris cum a scris, și mărturisind că atunci când primul nostru rege se încorona în țara noastră, Vasile Alecsandri merita și el cununa pe care a purtat-o.

Trebuie să ținem seama de un fapt special a vieții și literaturii noastre. Noi românii, îndeosebi cei din vechiul regat, am trăit, de vreo jumătate de veac încoace, îngrozitor de repede... De la Bolintineanu și de la Alecsandri, până la Cerna și Lucian Blaga - e o depărtare care uluiește!

Dacă Vasile Alecsandri nu este, nu poate să mai fie poetul de sub pernă nici al nostru - al celor ce au crescut cu poezia lui -, cu atât mai puțin nu poate să mai colinde, în admirația, în reveria și în jurămintele celor ce se iubesc, fiindcă au deschis ochii mai ieri-alaltăieri.

Când citim pe cei ce, în alte idiomuri și cu altă diferențiere sufletească, au visat, au dorit, au plâns și au iubit - dacă nu mai putem să-i asimilăm cu inima, putem să-i înțelegem și să-i venerăm.

UN VENIAMIN CUTEZĂTOR

Am privit totdeauna cu simpatie îndrăznelile literare ale confrăților mei mai tineri, nerăbdători să-și cucerească un loc în opinia celor ce scriu și în admirația celor ce citesc. E firesc ca un candidat la faima literară să aibă cel puțin tot atâta hotărâre și tot atâta curaj ca un candidat la deputăție sau la însurătoare.

Oricât de rău venite ar părea, unora și altora, libertățile și indoleanțele pe cari le dau pe față scriitorii tineri, în cei dintâi câțiva ani ai focului lor apollonian, mie unuia îmi fac o deosebită plăcere. Priveliștea încrezătoarei și zbuciumatei tinereți îmi pare totdeauna și desfășurătoare și instructivă. Nu mă sperie originalitatea debutanților nici atunci când face sărituri mortale.

De altă parte, nu prea înțeleg și nu pot să primesc catehismele estetice. Nu știu dacă trebuie să mă laud cu așa ceva, sau trebuie să mă întristez de lipsa mea de bună-creștere literară... Am trăit mai mult printre independenți, mai mult printre răzvrățiți. N-am avut noroc să fac parte din acele confrății literare, din acele saloane cu bune renume, unde scriitorul își citește, între intimi, lucrarea și unde confrate cu confrate învață bunele deprinderi personale și deosebirea prețioasă dintre permis și nepermis.

De aci, pornirea mea, poate uneori vinovată, în favoarea acelor Veniamini cutezători, cari, zi cu zi, descăleca la poarta castelului muzelor române, plini de plete, de stihuri stranii și de ambiții uriașe. Am învățat, totuși, odinioară, la puțin comunul dascăl de franțuzește, Bonifaciu Florescu, această sentință pe care o știu și azi pe dinafară:

„C'est en vain qu'au Parnasse un temeraire auteur
Cherche par l'art des vers atteindre la hauteur
S'il ne sent point du ciel l'influence secrete,
Si son astre en naissant ne l'a forme poete..."

Dar ce-are a face? Boileau o fi avut dreptate pe vremea lui. De atunci încoace, măcar în privința aceasta, lucrurile s-au schimbat. Cine, astăzi, are gând și vreme pentru povești și pentru stihuri, este-sărmanul - irevocabil poet. În zilele de față, când lumea întreagă arde de pofta desfătărilor și a câștigurilor fabuloase, dacă mai găsești

pe cineva, devotat acestei vechi copilării care este scrisul literar, trebuie să-i acorzi măcar atâta: „E adevărat poet!"

Îmi veți răspunde: Bine! poate să fie pentru el. Este el oare, neapărat, și pentru noi? Firește, aici încapă tocmeala... Cine este cel ce vrea să cucerească stima noastră literară?... Pe cine se bizuiește, pentru asta? Cum arată, la lumina zilei, zeița lui, până aci ascunsă?...

Iată un poet care mă preocupă, dar despre poeziile căruia nu pot, deocamdată, să vorbesc decât în profeție, întrucât B. Fundoianu, până azi, n-a adunat într-un volum darurile straniei sale muze. Numele lui Fundoianu a început să licărească, prin ziare și prin reviste, în acești din urmă vreo doi ani. Scrie, prin ziare, note, impresii critice și libertine fantezii. Acest Veniamin e un scriitor care nu seamănă cu toată lumea. Nimic nu este convențional, nimic clișeu, în vagabondările lui prin lumea gândurilor și a cărților. Am putea, dimpotrivă, să-l învinuim de prea multă și prea copleșitoare originalitate. Dar nu de proza lui cea tipărită, ci de proza lui cea inedită este vorba.

O singură dată am găsit într-o revistă (*Lumea evree*, an. II, nr. 9, mai 1920) un poem al lui intitulat *Psalmul leprosului*. Desigur că nu l-ați citit. Începe așa:

„Zorii
au primit izvoarele din jgheaburi,
au spălat gâtul mierlei din pădure,
au spart, cu plugul proaspăt, arătura,
au pus în dosul plugurilor oameni -
și-au pus în palmieri atâtea flăcări,
de parcă ești în orice palmier,
de parcă-n orice flăcără ești, Doamne.
Aș vrea să cad trăsnit în fața Ta,
Tu care n-ai nici început, nici capăt
Și-aș vrea
Să te sărut în palmieri și-n flăcări -
Dar teamă mi-e să nu-ți mânjesc pământul,
să nu-ți mânjesc curata buruiană,
să nu-ți mânjesc gândacii de prin coji,
și în locurile de lumină, toate,
pe care le-ai făcut în șase zile."

Se simt din acest poem (când i-ai citit tot) că autorul are și vrea să aibă o vizionalitate a lui deosebită și un chip de a spune care să-l deosebească, dacă nu să-l așeze deasupra celor cu vizionalitate tradițională și cu tradițională factură literară.

Lucrul este nou și nu este nou. întrebuițând o expresie pe care o înțelegem toți, vom zice: B. Fundoianu face parte dintr-o școală - dar destul de cunoscută și, de aci înainte, veche și ea.

Ce sunt școlile literare? Stil, floare trecătoare, val nou de viață literară, ridicându-se presumțios și mândru de cununa lui de spume! Au fost atâtea școli, și vor mai fi și atâtea, în perindarea epocilor literare totdeauna convinse de noutatea și de incomparabilul contribuțiilor lor!

Dar o formulă literară - când se ivește - este ispititoare. Cei cutezători se vor pronunța pentru ea. Cei din fire conservatori și cu ritmul tradiției în sânge se vor ridica împotriva ei. Și așa - pentru mai nimic, pentru suliman și pentru aparențe, se vor pomi vajnice încăierări critice, pe suprafața largă a hârtiei tipărite.

În fond, lucrurile sunt foarte simple. În oboseala inevitabilă care ne cuprinde cu încetul, tot citind și tot scriind ca toată lumea - fie între această lume și poezi înaintași, de geniu - o destrămare și voită și involuntară, o corupțiune subtilă încep să atace consacratele raporturi de verb, de cauză, de echilibru... și mai ales de indiferență pe cari deprinderea și literatura le-au stabilit, între ochii noștri și misterul înconjurător. „Nu-mi place să văd ca toată lumea și nu-mi place să scriu pe înțelesul tuturor ucenicilor de băcănie!” Am auzit uneori acest strigăt orgolios în preajma mea și l-am ghicit adesea din poezia acelor străluciți maeștri apusei, atleții versului revoluționar.

Ca să spunem unui poet: „Bine, domnule, dar d-ta îți bați joc de democratismul vremurilor noastre!...”, ar fi să ne cheltuim indignarea zadarnic. Se știe că poetul este, pe pământ, una din speciile cele mai încăpățânate și mai rebele domesticității.

Eu unul aș zice că nu trebuie să discutăm și să căutăm poetului, prea cu dinadinsul, pricină pentru stilul și pentru procedeele lui. Tot ce putem să-i cerem este numai atât: sub pretențiile lui cele mai desfătătoare și sub deghizările-i cele mai exotice să ne facă să simțim că are și talent.

Suntem în fața unei icoane de toamnă, între o moară veche, iazul care face paradoxală imaginea unor vișini desfrunziți și o cireada de

boi, luată în coastă din soarele în amurg. Lumea întreagă stă: mașinăria ei visează în cleștarul apelor din scoc. Toamna e diafană și ruginie. Ușile și ferestrele conacului sunt deschise larg și amurgul ajunge înăuntru pe peretele cu panoplie...

În câte feluri nu se poate interpreta și intelectualiza această vedenie de toamnă! Fiecare școală, fiecare inspirat, oricare i-ar fi școala, poate să lupte și să cucerească admirația noastră. Ce ne importă mijloacele întrebuițate!

Cu oarecare experiență literară, cu oarecare libertate de concepție, vom admite la concurs pe toată lumea. Problema e aceasta: izbutește acest poet să ne dea fiorul inefabil?

Iată încercarea lui B. Fundoianu:

„Pe lângă moară - balta care a crescut din ploi,
Amurgul țipă după cirezile de boi
și-i bate pân' la sânge, din spate, cu nuiua.
Seara, prin slabi vișini, își scapă catifeaua,
a pus ciocul tăcerii să bată lung în soc -
și cineva s-aducă apele reci pe scoc.
E același suflet simplu în lucruri laolaltă,
Vișinii de pe maluri s-au înecat în baltă
și hoitul lor se vede, când lucrurile tac.
Toamna, ca un cerb tare bătrân, intră în conac
și s-a culcat, pustie, cu coarnele-n covoare,
la zid - spre panoplia știrbită de vânătoare.”

Tot toamna, dar la aprinsul luminilor și sub o ploaie putredă, învăluiește târgușorul Herței. Cum interpretează Fundoianu cenușul anotimp, stăpân în Herța?

„În târg, miroase-a ploaie, a toamnă și a fân.
Ploaia e răcoroasă în cer și-n plămân,
și fetele așteaptă-n ulița murdară
tăcerea care cade în fiecare seară,
și vacile nemulse încă de la păscut.
Căruțe fugărite de ploaie au trecut,
și liniștea în lucruri de mult mucegăiește
în case oameni simpli vorbesc pe evreiește.
Auzi cum ploaia stinge fanarele cu gaz,

cum zvârle-n aer frunza clopotelor de aramă;
auzi tăcerea lungă și gri care e toamnă
și diligentă care vine din Dorohoi.
Pustiu, de la pășune, vin, cu încetul, boi
și cum mugesc, cu capul întors, de parca-ar suge,
bolnav de ploaie, târgul, în înserare, muge."

Poate că unii cititori, chiar dintre cei ce n-au rămas imperturbabili față cu aceste pilde de poezie, vor cugeta: Cu toate teoriile acestor revoluționari și cu tot dreptul fiecărui poet să-și caute forme noi și ipostaze insolite, totuși noi am fi și mai bucuroși să-i vedem - mai ales când au talent - *stăruind* în vechile cărări și agonisind comori de poezie, cu bunele, cu trainicele mijloace bătrânești.

Dorința aceasta, oricât de elocvent am formula-o, rămâne mai totdeauna neascultată. Talentul e despot. Dacă este, te constrânge să-l primești așa cum se prezintă. De la Balzac încoace, am ajuns să gândim că un poet - în înțelesul larg - poate să ne subjuge nu numai prin calitățile lui, dar și prin prețioasele lui defecte.

Aici este vorba de mai puțin. Este vorba de o manieră literară pentru care s-a luptat și pe care au exemplificat-o strălucit oameni de mare talent, colo, în Occidentul cultural. Dar și la noi, B. Fundoianu are predecesori și maeștri. Ar fi să fim nedrepti și fără calendar dacă am pierde din vedere că, până azi, s-au afirmat, la noi - solidari cu marii inovatori din Occident - cel puțin șase-șapte poeți. Macedonski, Petică, Arghezi, Minulescu, Ovid Densusianu, Maniu, Bacovia... ne-au făcut să înțelegem că și poezia evoluează și (unii dintre ei ne-au dovedit) că sunt frumuseți noi cari bat pe cele vechi.

B. Fundoianu se apropie de noi, venind pe aceeași cale. Cine poate să înțeleagă, de pe acum, solia lui?

Să-l ținem minte. E mai bine să ne înșelăm ca profeți, decât ca aspri tăgăduitori.

POVESTEA LUI OIȘIE

Undeva, departe, într-un târg de Goim, trăia, cu alți frați ai lui, un evreu sărac cu numele Oișie. Avea nevastă, copii mulți și un nenoroc statornic, rămas moștenire de la părinți.

Oișie era un zaplan în lege, adică un om neobișnuit de voinic, larg în spete, puternic să răstoarne trei flăcăi, și cu niște palme late ca foile de brusture. Avea o barbă năprasnică roșie și toată lumea îi zicea: „Oișie Barbă-Roșie”.

Dar acest uriaș bărbos era blând și supus ca un copil. Nu se sfădea cu nimeni, nu lua dreptul nimănui, nu supăra pe nimeni. Trecea prin lume sfios cu capul în piept și parecă umilit și stingherit că i-a dat Dumnezeu trupul lui Samson.

Era și grozava lui sărăcie care-l apăsa și-l făcea să se uite vecinie în pământ. Nici un leac nu găsise acestei boale grele! Covrigi, lămâi, sticle de lampă, haine vechi, cărăușie... toate le încercase omul, dar cu nimic nu urnise sărăcia din vatră. Trăia cu greutate, cu amar și cu suspine, de dimineată până seara și, de multe ori, seara - după o zi sfârșimată zadarnic, de colo până colo, prin târgul plin de oameni cu noroc - trebuia să se strecoare în prăvălia cutărui și cutărui negustor mai milostiv ca să cerșească un gologan, pentru pâinea de a doua zi.

Un astfel de negustor milostiv era Marcus Ariei, rudă mai depărtată a lui Oișie. Într-o zi, când Oișie, amărât și încovoiat - ca o salcie plângătoare cu fuioare roșii - veni la Ariei să-i ceară, a suta oară, gologanul de pomană, negustorul îl opri pe Oișie lângă el, se gândi adânc și apoi vorbi așa:

- Oișie, mergem pe drum prost. Tu pierzi vremea și eu îmi pierd veselia, văzându-te pe tine fără rost și fără nădejde. Ți-am dat până acum atâtea parale, cu târâita, cum mi le-ai cerut... Trebuie să schimbăm felul și să facem mai bine... Uite aici, ține în mână o mie de ruble și du-te, dragul meu, de aruncă plasă la pește mai mare... încearcă o negustorie...

S-a dus Oișie, cu capul în piept, cu banii în sân, și s-a gândit, acasă la el, o noapte întreagă, ce negustorie să înceapă, cu mia de ruble de la Marcus Ariei. Și s-a hotărât. O să ia cu chirie, în piață, o dugheniță, unde să vândă verdețuri și fructe. Așa s-a gândit, așa a făcut.

Dar, în acel târg depărtat, era mai mare peste paznicii târgului un om rău și nărăvit, în fața căruia tremurau toți târgoveții, și creștini, și evrei. Năravurile omului stăpânirii erau multe, de la mită și de la ciupeală, până la bătaia pe înfundate, în odăile poliției, și în fiecare zi, după ce se sătura de unele, se deda celeilalte. Polițaiul era spaima târgului și vestea răutăților lui merse departe și prin alte provincii. Când un târgoveț primea porunca să se înfățișeze la poliție era

pentru el mai rău decât dacă i-ar fi ieșit tâlharii în drum. De tâlhari poți să mai scapi, dar de tartorul poliției cum să scapi?

Ca niciodată, până aci, lui Oișie începuse să-i meargă bine. Vindea verdețuri, vindea cartofi, vindea semințe de floarea-soarelui și începuse să se mai lumineze în inima lui, până aci mereu fără nădejde.

Tartorul poliției trecu într-o dimineață pe la maghernița lui Oișie și văzu niște mere frumoase. Întrebă, de formă, cum le vinde și-i spuse:

- Bine, Oișie, trimite-le la mine acasă și îți plătesc pe urmă.

Erau mere multe. Oișie se hotărî deodată: Nu le va trimite! Este averea lui, este pâinea copiilor lui, este mia de ruble pe care trebuie, într-o zi, s-o dea înapoi binefăcătorului Marcus Ariei.

Acasă, tartorul poliției văzu, cu mirare, că merele n-au sosit.

Trimise un paznic la ghereta lui Oișie. Oișie ceru, mai întâi, parale. Paznicul veni a doua oară, cu multe vorbe de ocară și cu multe amenințări. Oișie răspunse, cu capul în piept:

- Sunt om sărac și nu mi-e marfa de dăruială.

A doua zi, tartorul poliției trimise trei vătășei, cu poruncă să-i aducă pe Oișie, la socotit.

A lăsat Oișie dugheana, a lăsat pe nevastă-sa văicărindu-se și s-a dus cu oamenii stăpânirii. Pe drum, oricine îi întâlnea, rămânea locului și-i coprindea compătimirea:

- Sărmanul Oișie! îi duc la poliție! Păcat de trupul și de barba lui Oișie!

La poliție era rânduială sfântă. Când tartorul chema la socotit pe cineva, toți slujbașii ieșeau de prin odăile lor și coborau în curte, așa încât, la socoteală să nu fie nici un martor.

Când a intrat Oișie la poliție, mila și părerea de rău au mișcat și pe cei ce nu le mai aveau de mult:

- Ce-a făcut bietul Oișie?!

Dar, după regula știută, s-au dat toți la o parte.

Oișie și tartorul poliției au rămas singuri, sus în odaia bătailor. Ce s-a întâmplat acolo - Domnul știe!

Un ceas s-au auzit, prin ferestrele închise și prin podele, țipete, vaiete, lovituri surde și trânteli late cât podeaua. Un ceas, slujbașii poliției l-au jelist pe Oișie:

- Săracul! îi rămân copii orfani!... Ce bătaie înfricoșată!...

După un ceas, ușile s-au izbit de perete și Oișie, roșu ca para focului, cu părul vâlvoi și cu barba aruncată la spate, a coborât scările nebunește și a pierit în ulițele târgului.

Slujbașii poliției, în vârful degetelor, s-au urcat în odăile lor. Un tovarăș a început să zbiere și să strige... S-au adunat toți: - în odaia bătailor, tartorul poliției, bătut măr, își privea stupid, în patru labe, părul risipit de jur-împrejur...

Oișie s-a dus drept la procuror:

- Am omorât pe șeful poliției!...

Din întâmplare, procurorul era un om cu totul potrivit pentru dregătoria lui. A ascultat pe Oișie, l-a înțeles, l-a compătimit - și l-a scăpat.

... Și povestea are toate podoabele cari mai trebuiesc: Zbirul poliției a bolit o jumătate de an, s-a făcut sănătos și... n-a mai bătut pe nimeni. Iar Oișie, cu ceva parale agonisite, a plecat în America.

După vreo 10 ani sau mai mult, când s-a înapoiat vremelnice în țara lui de naștere și de suferințe, Oișie era altul: - Capul lui nu-i mai atârna pe piept, ci stătea, drept, pe umeri!

NOUĂ, DIN LUNA AB

între mișcătoarele legende cari s-au înfiripat, în curs de veacuri, în jurul marelui nenorociri din ziua de 9 Ab, anul 70 al erei creștine, este și următoarea:

Atunci când Locul Sfânt a fost împresurat definitiv de oceanul de foc și nici o speranță nu mai era iertată nimănui, un grup de cohanimi, păstrătorii cheilor Templului, s-au pomenit izolați și înconjurați de un zid gata să se dărâme.

Sau dușmanii sau flăcările trebuia să-i ajungă, fără întârziere, și să-i nimicească.

Dar aveau cu ei cheile Templului! Ce vor face cu ele? Să le arunce în foc, nu se putea! Să le arunce în fața dușmanilor - și mai puțin!

Atunci, într-o supremă și sublimă mișcare a sufletului lor eroic, au învățat cheile și le-au aruncat spre cer! - Numai Ție, putem să-ți dăm cheile Templului Tău!

Și din văzduhul plin de foc și de urlate, o mână miraculoasă s-a întins, a prins cheile și s-a făcut nevăzută.

Aceste chei trebuiau păstrate pentru viitor! Soarta Templului, în acel moment, groaza ceasului istoric și vasta nenorocire care izbea

pe Israel - oricât de grele, oricât de neînțelese, oricât de vrednice de doliul eternității - erau să aibă în viitor puncte de reazim, de răscum-părare și de izbândă. Neapărat mintea omenească stă și va sta mirată și confuză înaintea marelui cataclism. Cei mai cutezători vizionari nu pot să deslușească, până azi nimic, din caracterele viitorului, me-reu ascuns sub nori și sub neguri, nepătrunse.

Totuși, atât cât poate fi iertat unui cuget omenesc să se lase mân-gaiat și întărit de primăvara speranțelor - este iertat să credem că le-genda cheilor aruncate în văzduh și reținute în chip minunat are un înțeles din ce în ce mai copt pentru tâlcuire.

Sunt multe sute de ani de când și amicii și inimicii lui Israel au prins de veste că tragedia din anul 70 n-a fost decât un episod din viața mult încercatului, mult ostenitului, dar nebiruitului Israel.

Poate că atunci, în preajma evenimentelor, iluzia că Israel a fost rănit de moarte, ba chiar că a murit, era îndreptățită. Mai pe urmă nici gând de așa ceva. Și este probabil că nici cunoscătorii ceasului istoric - contemporanii lui Titu - nu s-au înșelat cu totul.

În jumătatea a doua a primului secol din era creștină, adică toc-mai în anii războiului iudaic de jur-împrejurul Mării Mediterane, în-chinătorii Dumnezeului Unic aveau - recunoscute arheologicește, până astăzi - aproape una sută cinci zeci de centrale religioase, adică 150 de sinagoge!

Aceasta însemnează că sfințenia, puterea și focul cel nestins care ardea pe altarele Templului din Ierusalim se regăseau și se repercu-tau în 150 de oglinzi puternice, așezate de jur-împrejurul Mării Mediterane.

Diaspora iudaică din secolul întâi era atât de vitală și de activă, din punct de vedere al idealurilor religioase, încât a fost în stare să dărâme politeismul lumii greco-romane și să așeze în locu-i o reli-giune nouă.

Cu toate acestea, sufletul iudaismului, diadema cea fără pereche și gloria monoteismului - erau Templul și Ierusalimul!

9 din luna Ab va fi o zi încadrată în doliu, atâta timp cât Dum-ne-zu va ține sus la el cheile primite din mâna acelor cohanimi eroi.

După aproape două mii de ani și după tot ceea ce omenirea a trăit, a experimentat și a lămurit în această lungă vreme - vălurile cele negre fâlăiesc mereu în inima lui Israel și deasupra ultimelor stânci pătrate, rămășițe sigure din Templul de altădată.

Cum vom mângâia pe Israel? Cum vom mângâia pe Rachel?

„Voce în Rama s-a auzit, plângere și tânguire multă: Rachel își plângea copiii și nu voia să se mângâie, fiindcă nu mai sunt!”

k(Le?-emia 31, 15).

În inima mea, cald și universal împăciuitoare, văd pe Rachel - în-țvăluită în doliu ei nobil - înconjurată, ca într-o scenă de condo-tleanță, de primele popoare ale lumii... Toți stau azi în jurul ei și, în f sinceră pornire, vor să îndrepteze greșelile trecutului și să șteargă la-? crimile miilor de ani.

Vreți să ridicați doliul de pe obrazii ei? Vreți să readuceți, în inima ei și în casa ei, veselia, frumusețea, vinul și untdelemnul din zilele lui Solomon?... Atunci dați Rachelei străvechea și glorioasa ei zestre: Dați-i Ierusalimul! Dați-i Templul!

I ... Și toate acestea vor fi într-o zi! Va veni o zi când vom înțelege - ia lumina soarelui - că Dumnezeu e unul și același, și ieri și azi și alaltăieri, și că toți laolaltă - evrei și creștini - nu facem decât să re-construim Definitivul Templu, ale căinii chei, până azi, sunt provi-? dențial reținute!

DIN PRAGUL ANULUI NOU

Cu un fior de solemnitate, citim pe fruntea Timpului, că poporul israelit intră în anul 5682 al extraordinarei sale existențe. În lumea ideală în care ne-am obișnuit să trăim, departe de antagonisme și de zarva diviziunilor interesate, această venerabilă cronologie iuda-ică ne apare subjugătoare și măreață ca un profil alpestru, încununit cu zăpezi eterne. Privim în sus stăpâniți de admirație și de un fel de solidaritate legitimă și ușor de explicat. Din aceste înălțimi auguste și ninse de omătul tradițiilor nemuritoare, din aceste culmi purtă-toare de nume trecute în repertoriul sacru, purcede, prin intimă pre-lungire, și cronologia popoarelor creștine. Ce este era creștină, dacă nu o catenă nouă, care a început să crească, acum 1921 de ani, în Betleemul Iudeei?

Perspectivele Anului Nou 5682, văzute în arătarea totdeauna fermecătoare a zilelor ce stau să vie, sunt acum în amurgul anului vechi, deosebit de impresionante. Israel stă la pragul unor vremuri

cu adevărat noi și anul care ne întâmpină este ușa cea largă din construcția necunoscută.

Un eveniment de capitală importanță națională și sufletească s-a petrecut în marea Diasporă, acum, înspre sfârșitul anului 5681. Al doisprezecelea congres sionist și cel dintâi după războiul universal, dar mai cu seamă cel dintâi după Declarația Balfour a avut loc în vestitul oraș de însănătoșire, Karlsbadul lui Caro! VI.

După dreapta și luminoasă interpretare a lui Sokolow, poporul evreu, prin înfățișătorii lui, a avut prilej, după două mii de ani de omisiune, să audă din gura celorlalte popoare ale lumii că naționalitatea evreiască este recunoscută. „Am câștigat recunoașterea naționalității noastre! Au trecut două mii de ani, până să dobândim această recunoaștere... Noi am câștigat-o: *Opatrie națională pentru poporul evreiesc*... Niciodată, de când am fost alungați din țara noastră, popoarele n-au recunoscut aceste adevăr. Am ajuns la această recunoaștere. Congresul sionist primește abia acum Declarația Balfour, ca atare!”

Evident, acest al 12-lea congres sionist cade, cu adevărat, într-o epocă nouă și o epocă nouă începe pentru Israel, cu anul care poartă azi din cerul anilor. Viziunea vremurilor ce vin a fost proiectată de elocința, de înfrigurarea și de vigoarea campionilor congresului, în chip tumultuos și multiplu. Puțini au fost aceia cari au părut streini și neadaptați acestui ceas istoric al lui Israel.

Speranțele, temerile, posibilitățile, proiectele vaste și hotărârile bărbătești ale marii adunări din Karlsbad sunt, prin puterea și prin esența timpului, zestrea imediată și prezumțiunea anului pe care-l salutăm. Ce va fi acest an? Voim să fie anul care a urmat imediat după marele congres și în zilele lui din urmă să ne fie dat să recunoaștem că vecinătatea aceasta a fost norocoasă și fecundă.

O, neapărat, anul proaspăt sosit nu va putea să dezlege singur, să clarifice și să împace tot ceea ce două mii de ani premergători au înodat, au întortocheat și-au învrăjbit! Calea e lungă. Anii reparațiunii, anii întoarcerii spre Răsărit, ai canalizării sufletești și ai reorganizărilor materiale, vor fi foarte mulți la număr. Dar sporul și însuflețirea vor trece din an în an și, din valurile de safir ale Mediteranei, Eretz-Israel va crește, tot mereu, până la potriva acelei minuni politico-sociale, care dorim să fie viitoarea Palestina.

Celor slabi din Israel și celor dușmani afară din Israel li se cuvine de Anul Nou câte o învățătură, ca dar vrednic de păstrat.

Sunt în Israel destule cugete șovăitoare. Sunt oameni cari fac rușine străbunilor, adică acelor oameni cu credință de fier și de văpaie, cari au frământat adânc istoria omenirii. Acestor inimi sceptice ori timide, din ziua de azi, se cuvine să le dăruim de Anul Nou impunătorul spectacol al congresului de la Karlsbad. Credeți voi că atâtea energii întrunite, atâtea capete eminente, atâtea entuziasme convergente au apărut, în fața lumii, numai pentru frumusețe și pentru împovărarea anelor lui Israel?

Prigonitorilor lui Israel se cuvine să le facem de Anul Nou un dar analog! Ce dovadă zguduitoare, ce semn mai convingător ar putea să îmblânzească și să reducă iudeofobia voastră?

Iată pe fiii cei mai buni ai acestui popor nedreptățit, dându-și silințe uriașe ca să scape de reaua voastră voință, de bănuiala, de invectivele și de vecinătatea voastră!

E o priveliște care ar trebui să impună și să miște pe orice adversar, numai sincer și mărinimos să fie! Ce puteți cere mai mult, o, dușmani ai evreilor, decât acest bine chibzuit asalt de energii și de devotamente, cu care poporul, până ieri fără patrie, caută să facă astăzi, din Palestina, liberul și încăpătorul său cămin?

Lui Israel, însă, de Anul Nou, se cuvine să-i facem - reproducând cuvintele cu cari Sokolow și-a încheiat cuvântarea inaugurală - urarea cea mare ca al 12-lea congres din Karlsbad să fie cel din urmă din Diaspora și ca viitorul congres sionist să aibă loc în Ierusalim!

SĂRBĂTOAREA COLIBELOR

Odinioară, când Israel slujea pe Dumnezeu, în țara proprie, sărbătoarea colibelor (Chag Hasukkoth) era marea sărbătoare cu care se încheia și se binecuvânta munca pământului. Acum, în toamnă, la 15 Tișri, poporul din țara viței, a grâului și a măslinului, isprăvindându-și agonisita, venea la altarul Celui Vecinie, să-i aducă laudă și ofrandă. Era sărbătoarea unui popor agricol, care se aduna de pe ogoare, din grădini și din podgorii, ca să plătească darnicului împărat ciresc tributul recunoștinții.

Sărbătoarea de toamnă covârșea în frumusețe și în veselie pe toate celelalte de peste an. Era o sărbătoare a mlădițelor înverzite și a roadelor coapte.

Fiecare bărbat din Israel trebuie să se înfățișeze, în porticele Templului, cu un maldăr de crengi verzi în mâna dreaptă și cu un ethrog în mâna stângă.

Fiecare suflet din Israel era dator (excepțiunea putea fi admisă numai pentru bolnavi, femei, copii și servitori) să locuiască, în timpul celor șapte zile festive, în colibi împletite din crengi și clădite deasupra acoperișului plat al caselor, sau în străzi și pe maidanuri.

Sacrificiile aduse la altar, participarea atâtor oameni cari purtau stâlpi în mâini, psalmii cari se cântau, leviții, muzicanții și îndeosebi procesiunea la fântâna Siloe, pentru cei trei „log” de apă, dădeau acestei sărbători o măreție și un entuziasm, pe cari nu putem să ni-l închipuim. *Talmudul* zice despre procesiunea la Siloe: „Cine n-a văzut veselia de la scoaterea apei n-a văzut nici o veselie în zilele lui”.

Dar Israel nu se bucura de belșugul revărsat asupra copiilor săi, în pământul făgăduit, fără să-și mai aducă aminte de trecut și fără să pună la temelia bucuriei sale cuvântul și porunca Celui Atotputernic. Dacă dintr-un anume punct de vedere, această sărbătoare de toamnă avea și are termeni de comparație în obiceiurile religioase și în natura lucrurilor, de peste tot pământul și de la toate popoarele, în Israel sărbătoarea colibelor era însuflețită de amintiri deosebite și slăvea un trecut extraordinar, numai al poporului evreu.

În ochii unui păgân, de pildă, sărbătoarea colibelor putea să se pară înrudită sau născută în același chip ca sărbătorile lui Dionisos. Și într-adevăr Plutarh are această părere. Totuși pe cât este deasupra Dumnezeul fără nume, față cu Zeus Olimpiotul, tot pe atâta deasupra este sărbătoarea Sukkoth față cu tragediile dionisiace.

Înțelesul cel adânc al sărbătorii era altul (*Leviticul* 23, 42, 43): „în colibe să locuiți șapte zile. Oricare născut în Israel trebuie să locuiască în colibe, pentru ca generațiile voastre viitoare să știe cum că eu le-am dat fiilor lui Israel să sălășluiască în colibe, după ce i-am scos afară din pământul Egiptului, eu Domnul Dumnezeul vostru.”

Așadar, ideea cea mare și atotfecundă a specialei providențe hărăzite mișcărilor, întâmplărilor și bucuriilor ca și durerilor acestui popor străbătea în bucuriile de toamnă ale lui Israel și le dădea prestigiul sfințeniei unice.

Azi, după ce-au trecut atâtea veacuri, atâtea urgii și atâtea transformări peste poporul evreiesc, peste țara, peste templul și peste sărbătorile lui, deschidem cărțile bătrâne și visăm asupra măreției de altădată. Din copacul mistic răsturnat de vijelia de acum aproape două mii

de ani, a crescut o vatră întreagă de vlăstari, iar din el: păduri întregi, cari ocolesc pământul și umbresc și răcoresc inimile noastre.

Dar rădăcina primară n-a murit și nu va muri. Speranțe noi, speranțe mari de odrăslire - în aceeași vatră glorioasă de odinioară - ne fac să privim cu nerăbdare spre Eretz-Israel. E cu neputință ca acest pământ, scump întregii omeniri, să rămână de-a pururi numai cenușă și numai Pantheon. În realitate credem că am trecut definitiv de la istoria cea veche, la istoria nouă. În Eretz-Israel viața se înapoiază pe : văzute și pe nevăzute. Din pământul atâta timp acoperit cu rămășițe și cu corturi de nomazi stă să iasă la lumina zilei Palestina cea nouă. Pe multe locuri, viața, ordinea, civilizația apar ca niște insule și numărul lor sporește neîncetat.

Câștigul cel mare până azi, în primul loc, este moral. Dar acestea marele câștig! Eretz-Israel se înfrumusețează, crește și se preschimbă mai întâi în robusta convingere și în entuziasmul devotaților - săi risipiți pretutindeni.

Va veni, vine - încet cu încordări și cu jertfe uriașe - și completa - răstălmăcire a convingerei în realitate tangibilă.

Reînvierea Palestinei este minune pe care o vedem cu ochii. E nevoie, însă, să asociem, prin predică neobosită, toate bunăvoințele, și toate eforturile și - ca să zicem așa - toate urările!

E nevoie ca măcar fiecare evreu să poarte în cugetul său, în chip nevestejit, - dorind îndeplinirea visului, pornit spre îndeplinire - acel maldăr de crengi înverzite, acel „lulab” simbolic, din sărbătoarea colibelor.

O DATĂ NOUĂ ÎN ISTORIA UNIVERSALĂ

În ziua de 2 noiembrie, Biserica Creștină Occidentală face o impunătoare pomenire tuturor răposaților. Este ziua amintirii tuturor celor ce au trecut din viața aceasta. Printr-o potrivire, care mi se pare providențială, ziua de 2 noiembrie ajunge astăzi, la iudaism, o zi aniversară a celor ce înviază. În această zi, a fost pronunțată acum patru ani, declarația de reînviere a Palestinei evreiești.

Dar în anul 1917, Europa era prea plină de nebunia războiului, •tJ|| de bubuitul tunurilor și de vaietele răniților, ca să poată să se

audă deslușit și în toată lumea sentința mântuitoare: De aici înainte Israelul are căminul propriu!

În cei patru ani trecuți de la 2 noiembrie 1917, tumultul european s-a mai domolit, vrajba cea mare a încetat și vasta fumărie de pe câmpiile de măcel și de pe suflete a încetat să se risipească. Înțelesul marelui eveniment al reînvierii Palestinei a răsărit tuturor amicilor dreptății și ai adevărului, cu puterea unui soare de multă vreme așteptat.

Cu cât vor trece anii, cu atâta va crește în însemnătate această faptă căreia îi suntem contemporani. Împrejurul reclădirii Sionului și împrejurul marei însuflețiri sioniste, lumea neevreiască se va împărți de aci înainte în două tabere: pricepătorii și nepricepătorii, entuziaștii și ignoranții.

Nu concep, înlăuntrul acestor două tabere, alte subînfrățiri. Cine pricepe extraordinara importanță a rezidirii statului iudeu nu poate să rămână rece. Și iarăși nu-mi închipuiesc că un drept înțelegător al lucrului s-ar putea supăra pe evrei și ar pomi, de aci, să urască pe acești oameni sau să lucreze împotriva idealului sionist.

Cine nu înțelege mișcarea cea nouă și nu înțelege importanța Declarației Balfour - vorbesc de neevrei - nu înțelege cel puțin jumătate din măreția și din perspectivele vremii în care s-a născut.

Dar în mijlocul celor străini de Israel, prin naștere și tradiții strămoșești, există o categorie deosebită, pentru care ultimele evenimente din Israel au născut importanță.

Această categorie o formează idealistii creștini. Mai întâi, din capul locului, cine crede în Mântuitorul și îl iubește, nu poate să privească cu nepăsare pe poporul regelui David. Iar pentru cel familiar cu convingerile și cu sentimentele Marelui Apostol Pavel: semnele ceasului de față și bucuria lui Israel sunt adânc semnificative.

Care creștin adevărat cititor neobosit al *Epistolelor* Sf. Pavel, poate să citească, fără covârșitoare emoțiune, capitolul al unsprezecelea din *Epistola către romani*: „Deci întreb: lepădat-a Dumnezeu poporul său? Ferească Domnul! Doar și eu sunt israelit, din sămânța lui Abraam din tribul lui Beniamin!”

Este adevărat că lumea creștină, în adâncurile ei, este încă rău orientată sau mereu dezorientată asupra înțelesului marilor întâmplări cari au început în Israel de un sfert de veac încoace. Cu atât mai mult lumea creștină - prin perdeaua de sânge și de fum care

- Spânzură și azi, pe ochii noștri - n-a putut să vadă clar răsăritul astrului celui nou.

Cu încetul și cu nădejdea că Dumnezeu se va îndura de noi și ne va hărăzi, de acum înainte, multă tihnă de care avem nevoie, întunericul și nepriceperea se vor risipi. Nu poate să fie astăzi un țel mai vrednic de "fimpatia și de ajutorul tuturor popoarelor, ori cel puțin de solitudinea reprezentanților politici și sufletești al popoarelor decât țelul sionist.

Voi, popoarelor din lume, aveți fiecare colțișorul vostru de pământ unde vă nașteți și muriți. Pricepeți, doriți și ajutați, ca și mult încercatul Israel să ajungă la această situație!

Când ținta aceasta va fi atinsă, multe necazuri, multe dușmării, multe supărări vor pieri dintre noi. Cugetul omenirii va ajunge mai curat și mai frumos. Dureroasa și inexplicabila problemă evreiască își va găsi așa unica soluțiune cu putință.

Iată pentru ce data de 2 noiembrie 1917 se cuvine să fie sărbătorită sufletește de către toți amicii dreptății și ai adevărului. Nu numai Israel e îndreptățit să așeze în calendarul său data cea nouă și să se bucure de ea, dar și noi toți ceilalți cari vrem și știm să păstrăm lui Israel o devotată prietenie.

2 noiembrie 1917 însemnează de aci înainte o dată nouă în istoria, universală.

Cine crede și știe că, deasupra vieții pământești, veghează și se constelează de-a pururi hotărârile Celui Prea înalt, va binecuvânta numele Lui și poruncile Lui cele noi!

UN EPILOG RAR DIN CALE-AFARĂ

Prietenii mei poate că-și mai aduc aminte de „răvașul” meu de acum doi ani, către „cetățeanul păcălit” - către necunoscutul care, trecând pe dinaintea casei mele și, văzând ușa deschisă, s-a strecurat înăuntru și mi-a luat un palton, scos proaspăt..., de la a treia reparație.

Am ajuns azi la epilogul aceluia fapt arhicomun! Aseară, 10 ianuarie, pe când eu lipseam de acasă, un copil al nu știu cui a venit la noi la ușă, cu un pachet, și cu o scrisoare, „date de un domn”, le-a înmănat și s-a dus. Iată ce scria în scrisoare (vorbă cu vorbă, dar cu oarecare îmbunătățire a neatârării frazelor):

„Să trăiești d-le Galaction,

Un an întreg m-a chinuit gândul că am făcut o faptă așa de rea, când am furat un palton de la un om așa de cumsecade ca dumneata. Dar am avut nevoie de el că era frig. Dumneata, ca om bun și nevoieaș, în loc să mă blestemi, m-ai înțeles și mi-ai urat să port paltonul cu sănătate și să mă fac om de treabă în el. Urarea dumitale mi-a prins. M-am apucat de lucru și am ajuns om cu stare. Și acu de Anul Nou, m-am gândit să-ți trimit, nu paltonul dumitale, care l-am purtat cu noroc, dar niște materie și bani; și ai să-ți închipuiești dumneata un palton nou. Și acum dacă mi-am ușurat sufletul, iartă-mă și dumneata cu toată inima.

Vă doresc sărbătorile cu bine și sănătate, la toată familia dumitale, și să-ți aducă și dumitale paltonul ăsta noroc, că cinste ai destulă.

Rămân al dumitale

Om pocăit

Un lucru te-aș mai ruga, să nu cauți să știi cine sunt, că de-acuma m-am făcut un om cumsecade și muncitor."

Amin! Niciodată nu voi căuta să știu cine ești. Dar te rog și eu să nu te superi că îți scriu, iarăși o scrisoare, prin gazetă. Dacă te-ai mirat când ai citit răvașul meu de acum doi ani, eu m-am mirat astăzi și mai mult de fapta ta. Stau și mă uit la stofa de palton și la cei șapte sute de lei, pe cari mi i-ai trimis, pe lângă stofă!

Ți-am spus cuvânt mare că nu voi cerceta niciodată să știu cum te cheamă. Dar... una din două; Ori ești un prieten necunoscut și generos, care mi-ai pregătit, de Sărbători, această îndemânatică și atingătoare poveste cu Jean Valjean, ori ești - cel ce mi-ai luat paltonul acum doi ani.

Dacă ești un prieten personal, ascuns, sau un prieten al literaturii mele, recunosc că ai răspuns, la închipuirile mele de Crăciun, cu o închipuire așa de originală și de puternică. Eu și toți ai mei nu vom uita-o cât vom trăi.

Dacă ești, cu adevărat, cel ce pretinzi că ești... atunci tot ce-aș putea să-ți scriu eu astăzi este mai prejos decât fapta ta și decât scrisoarea ta. Poate că e o lipsă de gingășie, poate că e o stângăcie, din partea mea, să te dau în vileag. Dar, iubite frate necunoscut, nu pot să uit cuvintele Domnului: că este mai multă bucurie, în cer, pentru un greșit care se pocăiește, decât pentru nouăzeci și nouă de drepti cari n-au nevoie de pocăință!

Apoi, fapta ta este cu totul vednică să fie cunoscută, pentru zidirea și pilduirea cugetelor.

În fiecare zi, gem ziarele de neomenii, de furtișaguri, de scandalurile, de bătăile, de pehlivăniile și de crimele cari se întâmplă printre noi.

În fiecare zi, muncitorul gazetar e covârșit de noroiul pe care îl aduce, la ziar, viața noastră obștească. În fiecare zi, inima ni se întuiește de jale și de răzvrătire!

Mai am eu, atunci, dreptul să acopăr fapta ta, o, minunat viteaz necunoscut? Înțelege-mă și iartă-mă!

Sunt dator față de copiii cari încep să învețe în școli morala și umanitatea, sunt dator față de părinții și de profesorii lor, sunt dator față de predicatorii de pe amvon și de pe catedră, sunt dator față de cei ce cred în îndreptarea omului și a societăților, sunt dator să nu îngrop, în inima mea, fapta ta, ci să o vestesc de pe acoperișuri!

O, frate necunoscut, lucrând așa, primesc cu drag să fiu mai prejos decât tine.

Mi-am făcut, însă, datoria și am prefăcut fapta ta în stropi de rouă, pentru multe inimi arse de sete.

Oricare ar fi credința părinților tăi și a ta, Domnul și Mântuitorul meu Iisus Christos să te călăuzească, pas cu pas, în calea ta de azi!

CHAMIȘA-ASAR

Sărbătoarea „Cincisprezecea din lună", din vechime, provenită în calendarul ebraic, are - pe lângă alte multe însemnări pioase sau isete - însemnarea evidentă că, în țara unde s-a ivit, florile creșteau cu binecuvântat belșug.

Acolo înfloreau rodiile; acolo mandragorele răspândeau mi-reasma lor.

Acolo stepa tresărea de bucurie și înflorea ca narcisul; acolo stepa se acoperea de flori.

Acolo crinii câmpului creșteau atât de frumoși, că nici Solomon, în toată strălucirea lui, nu putea să se investmânteze ca unul dintre ei.

Iar în ținutul Galileei creștea grâul. Gradinele Ierihonului erau atât de vestite și de pofuite, încât Cleopatra - care fără îndoială nu

ducea lipsă de flori, în Egipt - i le-a smuls lui Irod, prin atotputernicia lui Antoniu. Podgoriile din pământul sfânt erau neîntrecute și prima dovadă de minunată rodnicie, pe care o văzură fiii lui Israel, adusă din țara făgăduită, fu un ciorcine uriaș.

Rodul viilor din Engaddi, poate să stea alături, în frumusețe, cu tot ce prețuiește Sulamita mai cu drag; iar vinul, stors din strugurii-pietre scumpe, nu era întrecut în dulceață decât de ceea ce se spune în primul stih din Șiriha-Șirim.

Ce vom mai zice despre măslini, despre rodii, despre oleandri, despre migdali și despre toate celelalte zămisliri ale pământului cuprins între Mediterana și platoul Basatului? Era frumoasă țara lui Israel, în vremea aceea! Nemuritoare carte în care ni se spune de belșugul florilor și al roadelor de odinioară stă martoră înaintea noastră, chemând părerea de rău și nostalgicul dor.

Au trecut de atunci mii de ani. Tragedii unice au izbit și-au pus- tiit cuibul lui Israel. S-a zis de către cineva, despre Atica, din Elada, că nu există nicăieri, pe pământ, un colț atât de mic, pe care să se fi petrecut atât de multe fapte nemuritoare. Am putea să spunem, parafrazând ideea: Nu există nicăieri, în lume, o țară, cu proporțiile lui Eretz-Israel, pe care să se fi desfășurat atâta dramă, atâta vijelie a vieții și a morții, câtă s-a desfășurat în țara trandafirilor balsamici.

Și - neapărat - de atâta neodihnă omenească, de atâta zbucium și de atâta sângeroasă alungare de la Engaddi s-au pustit și toate boschetele și toate dumbrăvile de lângă Iordan au fost brăcuite.

„Chamișa-Asar” odinioară, în Palestina, avea înțelesul cel mai desfătat și mai plin de binecuvântare. La cincisprezece ale lunii Șivat și Dumnezeu și oamenii puteau privi cu drag peste dealurile și peste câmpiile din sânul cărora sta gata să se reverse podoaba de primăvară.

Astăzi, ne găsim cu mult în urma frumuseților de altădată. Astăzi „Chamișa-Asar” trebuie să însemneze, în primul loc, sărbătoarea tuturor acelor suflete devotate Sionului, cari își jură să lucreze toată viața, pentru reînvierea „grădinilor Ierihonului”.

Mărăcinii, piatra goală, rasă de orice straturi de pământ și de orice vegetație, nisipul sterp și câmpia incultă dau, în bună parte, fizionomia dezolării edenului de altădată.

Trebuie să punem în mișcare, trebuie să devotăm mai mult decât admirabile, trebuie o muncă de titani, ca să iasă iar, sub bolta cerului, prosperitatea și frumusețea mărturisite de *Sfintele Scripturi*.

Milenara nedreptate a încetat. Primul popor creștin din lume a proclamat într-un ceas - de aci înainte începător de epocă - reîntrajirea lui Israel în străvechile drepturi:

- Ești liber, Israel; întoarce-te în țara strămoșească!...

¥ Acum începe, acum se desfășoară uriașa muncă de reclădire! Lo-pînca sionismului luminat va fi, multă vreme, aceasta:

* - Ca să revenim în țara sfântă, trebuie s-o cucerim încă o dată - măcar că stă deschisă, în fața noastră - de data asta: cu sapa, cu târnăcopul, cu plugul, cu echerul și cu mistria!

gp. Iată din ce înălțimi de chibzuință și de răbdare va coborî, într-o

*. zi, în antica Iudeea, cu antica-i binecuvântare, sărbătoarea celor
\$L dintâi flori ce se deschid.

UN CUVÂNT DIN PROFEȚI

Stăteam deunăzi de vorbă cu un amic evreu, un om luminat, |purat prin lume - și plin de luare-aminte pentru idealul sionist. |Vorbindu-mi de lumea britanică, acest amic scotea în relief adâncă lei însuflețire biblică. Poporul englez e atât de mult familiar cu 2?/- %lia, atât de mult impregnat de atmosfera și de severa frumusețe a ^echei lumi ebraice, încât, cu drept cuvânt, și mai curând decât orice klt popor creștin, merită denumirea de noul Israel. Așa putem să ne lxplicăm îndelunga și nedezmintit binevoitoare atitudine față de pdevăratul Israel și așa trebuie să ne ridicăm spre acea nobilă culme ,de pe care a fost rostită, în fața lumii, Declarația Balfour.

Din partea poporului englez, zilnic hrănit cu lecturi biblice, și aș- Nernut sufletește cu toate acele locuri, ape și miragii, pe veci nemuri- Boare, pe cari le citim și le iubim în *Biblia* celor două *Testamente*, pînă la partea poporului englez, Israel va avea să însemneze și de aci 4\$ înainte multe dovezi de puternică și de practică prietenie.

Dar lumea creștină nu se rezumă în poporul Marii Britanii. Sunt fcnulte popoare cari se îmbracă sufletește în aceeași sărbătoare a psal- jbiilor și a profețiilor ebraice și din partea lor trebuie să așteptăm, cu încredere, manifestări cu același înțeles. America de Nord, în mare ljbparte, e creștină evanghelică. Nobila și viteaza Franță e creștină cato- lică. Țările Scandinave sunt tot atât de mult biblice, în cugetul lor, ca și

Britania. Unde mai punem lumea germană, care e cea dintâi din lume prin serioasa pasiune a cercetătorilor ei, în vastul domeniu biblic!

Din partea tuturor acestor țări, popoare, ale căror preocupări superioare, aspirațiuni, bucurii și rugăciuni sunt de origine din Eretz-Israel, suntem în drept să așteptăm semne de recunoștință.

Dacă nu s-a arătat până acum, explicația trebuie căutată în tristețea și în haosul situației de față. Într-adevăr, mare și dureroasă e confuziunea ceasului istoric în care ne găsim!

„Anul 1914 va înfățișa în istoria contimporană o graniță supremă. A fost un an al sfârșitului dar și al începutului. Omenirea a lăsat în urmă-i o vârstă istorică și a intrat în alta, în care Cele Vechi și-au trăit traiul și totul trebuie să se premenească”(Nahum Sokolow - *Istoria sionismului*).

De aceea, generația noastră trebuie să fie excepțională și prin rândurile ei, și prin prevederile, și presimțirile ei. Începem o lume nouă, după ce am închis porțile celei vechi.

În lumea cea nouă, iată ce fenomen capital, rezidirea Sionului. Perspectivă uriașă! Silința supraomenească în care veacul lui Zorobabel vine față în față cu veacul nostru și piscurile profețiilor lui Isaia trec pe supțochii noștri adânc uimiți, ca piscurile unei planete noi, într-o viziune fantastică și totuși perfect științifică!

A zis Isaia: „Cine sunt aceia cari zboară ca niște nouri, ca niște porumbei, spre pătuiagul lor? Căci ostroavele vor nădăjdui în mine și corăbiile din Tars vor veni cele dintâi, ca să aducă, de departe, pe fiii țării, cu argintul lor și cu aurul lor, și ca să cinstească numele Domnului, Dumnezeului tău, pe Sfântul lui Israel, fiindcă te-a îmbrăcat cu slavă.”

E deosebit de impresionant să-ți dai seama că, prin apele atât de clare ale acestei proorocii de acum aproape trei mii de ani, se prevăd conture și situații din zilele noastre!

Și apoi acest cuvânt, care încununează, ca o Cale Lactee, cerul așteptărilor sionismului creștin: „Copiii străinătății vor zidi la loc zidurile tale și împărații lor fi vor slujitorii tăi!”

Toate acestea vor veni, într-o zi a cărei depărtare în viitor nu putem s-o precizăm. Credem că în zile viitoare multe căpetenii creștine vor intra în Ierusalim altfel decât cu arme și cu război, cum s-au arătat, în veacurile trecute. Dar credem, mai ales, că nu prea târziu, popoarele creștine vor începe să ajute la reclădirea Sionului.

E un capitol special rezervat recunoștinții și inițiativei creștine. În acest moment și încă multă vreme de aci înainte, e atâta nevoie de muncă în Eretz-Israel, lipsesc atât de mult mijloacele bănești și omești, încât colaborarea creștină ar fi binevenită și binecuvântată.

Această colaborare va începe și se va preface în titlu de cinste, pentru popoarele creștine. Nădăjduim, fără puțință de amăgire, că actuala dezordine mondială se va termina într-o zi.

Fiecare popor, fiecare țară va izbuti să consolideze respectiva situație și să stăpânească multe nevoi de azi. Atunci mințile se vor limpezi și idealul sionist va fi perceput mai bine.

Atunci popoarele creștine își vor da seama că a venit ora marelui datorii morale, pe care toată creștinătatea o are față cu Israel.

Acum aproape două mii de ani, poporul evreiesc și-a pierdut țara, apărând cu înverșunare un patrimoniu religios care - printr-o misterioasă poruncă - era să îmbogățească sufletește pe goim.

După două mii de ani, acești goim, bogați cu comorile lui Israel, sunt suprem datori să-și aducă aminte de tot acest trecut și să dovedească devotamentul lor creștin - contribuind la împlinirea profeției lui Isaia.

UN ZIAR AMERICAN („THE NEW YORK TIMES”)

Iată un număr din ziarul *The New York Times*. Este no. 23.360, voi. LXXI, cu data: Duminică 8 ianuarie 1922. Acest număr de ziar coprinde nouă secțiuni, adică nouă numere separate. Peste tot, are 140 de pagini, - pagini mari ca ale *Adevărului*. Prețul acestui număr este de: cinci cenți, în Manhattan Bronx și Brooklyn. Aiurea: zece cenți (14-15 lei).

Prima secțiune înfățișează cititorilor „all the News that's fit to print”, așadar, toate noutățile publicabile și ultime, toate veștile din lumea întreagă și un flux uriaș de noutăți comerciale americane.

Secțiunea a doua este editorială, în pagina întâia găsesc o informație cu totul nouă pentru mine: s-a dovedit, acum, în urmă, că descoperitorul Americii, Cristofor Columb, era de neam evreu.

Secțiunea a treia, cu un format ceva mai mic, e consacrată recenziilor literare și științifice (Book, Review and Ma), sunt anunțate, re-

zimate și discutate. între ele, o biografie a marelui I.H. Fabre, scrisă de preotul catolic Augustin Fabre și tradusă în englezește, apoi patru cărți cari vorbesc despre Rusia sovietică (a patra despre poezia ru-sească). Numeroase portrete, desene și fotografii, admirabil executate, împodobesc suplimentul acesta, zis secțiunea a treia.

Secțiunile a patra și a cincia sunt pur artistice, (Rotogravure Picture Section) cu zecimi de reproduceri fotografice, mari și mici, peisagii, lupte, procesiuni, dar mai ales persoane, din toată America, și mai de departe, din celelalte continente. între aceste reproduceri, iată chipul lui Anatole France „decanul scriitorilor francezi, sosind în Berlin, în călătoria lui spre Stockholm, pentru Premiul Nobel”. Apoi: doamna Herbert H. Asquith (soția fostului prim-ministru britanic) „care va sosi în curând în America împreună cu nepoata-i cea mai mică, prințesa Priscilla Bibescu (din fotografie), fiica ministrului României în Statele Unite” Apoi: grupul celor mai mari învățați din Europa, cari au luat parte la o expediție științifică în munții Himalaia. Apoi, fostul președinte Wilson, regele Norvegiei, Haakon VII și numeroase alte capete, din lumea întreagă.

Secțiunea a șasea se ocupă cu drama, muzica și arta în genere.

Secțiunea a șaptea este închinată aspectelor, faptelor speciale, corăbieritului și călătoriilor. Un desen-caricatură, în pagina a treia, ne prezintă pe David (Lloyd George), între trei Goliați, doborâți la pământ, drept vorbind între trei perechi de tălpi uriașe, încălțate cu sandale. Goliații doborâți se numesc: Greva minieră, Greva căilor ferate și Criza irlandeză. în depărtare, se mai văd încă vreo cinci Goliați, cari se uită îngroziți către biruitorul David. Goliații din fund sunt: Problema Indiei, încurcăturile din Egipt, Dezordinea financiară din Europa... Iar desenul se intitulează *Bring on your Goliaths*.

Secțiunea a opta este plină de automobilism și de automobile. Zecimi de mărci, cari de cari mai bine puse în evidență și mai bine sortite prin reclamă!

A noua și ultima secțiune se mulțumește cu noutățile sportive și cu evenimente financiare.

Spațiul coprins de reclamele mari și mici, cu desene și fără desene, este considerabil. Dacă suprafața globului pământesc are trei părți de ocean și numai două de uscat, suprafața unui ziar american are trei părți și jumătate de reclamă și de-abia una și jumătate (dacă nu și mai puțin) de material ziaristic.

Zece cenți, prețul acestui ziar - pentru cei neprivilegiați - însemna odinioară cincizeci de bani. Cu această sumă sau aproximativ, puteai să cumperi, înainte de război, această balenă zilnică (ori măcar săptămânală, dacă numărul nostru e un număr, deosebit, duminical)! Nu știu care din ziarele mari europene s-a apropiat vreodată de cetaceul american *The New York Times*.

Dacă, de la acest ziar, ar fi să ne gândim direct la ziarele noastre românești, ne-am simți cu totul striviți. Când ziarele noastre cele mai răspândite și mai coprinzătoare: *Dimineața*, *Universul*, *Adevărul* apar, ocazional, în 6-10 foi, nu putem să le mai prididim!

Mi se pare că ziarul *Argus* care ne-a adus, la 1 ianuarie 1922, un număr de vreo 32 de pagini a bătut un record național.

Pe de altă parte, dacă ne aducem aminte de ziarul românesc de acum treizeci de ani, de *Gazeta poporului*, de *Războiul*, de *Românul*, avem cuvânt să credem că ne găsim cam la jumătate calea între începuturile noastre ziaristice și colosul american!

Mergem mereu înainte: trebuie să mergem! Presa unei țări a început să fie un fel de manometru, care ne arată numărul... atmosferelor *de civilizație din țara respectivă. Inimicii presei și toți cei ce vor să se tocmească asupra drepturilor și a libertăților ei sunt oameni care • nu-și înțeleg vremea. Dacă în România cea mică ne-am bucurat de neîngrădita libertate a presei, e inconceptibilă încercare de a îngrătmădi această libertate, în România Mare.

† Nu ciuntirea libertăților tiparului ne trebuiește ci ne trebuiește i toate acele virtuți publice cari răresc sau desființează protestele, critica și indignarea ziaristului.

î Iar dacă aceste virtuți lipsesc și păcate numeroase dezolează viața noastră publică, ziarul este cea dintâi tribună, la îndemâna povățuitorilor și a pedagogilor poporului.

Avem în România Mare peste 15 milioane de locuitori. Majoritatea sunt români și ar trebui să știe să citească românește. Viitorul alfabetismului român este viitorul ziarului românesc.

SUB VREMURI

Problema înfloririi presei noastre este intim legată de vasta problemă a instrucțiunii poporului românesc. Până când românul nostru

nu va sădi definitiv, în sufletul lui și în deprinderile lui, sfânta școală, toate celelalte nevoi și fenomene - care presupun școala, drept temele - vor fi rău împăcate și incomplete.

Ziarismul nostru până azi nu corespunde - cu puțină excepție - decât unui tip special. Mai toate organele noastre zilnice au chemarea specială să înfățișeze, să apere, să exalteze unele concepții politice și, mai cu seamă, pe vremelnicii lor titulari. Cele două-trei ziare de la noi, care n-au patroni în cluburile politice și se străduiesc să fie adevărate organe ale opiniei publice, sunt un tip deosebit, despre care nădăjduim că este tipul viitorului.

Ziarismul independent la noi - dacă e vorba să-l judecăm după ziarele care au înfruntat trecutul neprielnic și zbuciumat și au ajuns până în zilele noastre - se leagă de câteva personalități, excepțional de viguroase și de rezistente, unele încă printre noi, altele intrate în domeniul odihnei. Cât ne mai trebuie până la acea situație, văzută aiurea, când ziarul independent este, în viața politică, nu o excepție, ci o regulă!

Indrumându-ne, zi cu zi, spre acest ideal, trebuie să notăm cu înduioșată recunoștință toate acele entuziaște încercări de a grăbi schimbarea împrejurărilor de față. Aduceți-vă aminte, voi, cei ce ați trăit din ziare, din reviste, anii tinereții voastre, prin câte redacții ați trecut, la câte însuflețite întemeieri ați luat parte, dar și la câte pogorări de obloane ați fost martori, dacă nu actori principali.

Așa e, până azi, condiția ziarismului românesc. În alte țări, în mijlocul altor neamuri, unde știutorii de carte sunt milioane, ziaristul intră într-o redacție, în anii tinereții, și rămâne acolo - în împrejurări normale - până la limita posibilă. Ce poate să stingherească și să alunge munca lui, de la un ziar întemeiat de câteva decenii și garantat de devotamentul unei lumi întregi de cititori! Sunt ziaristi celebri pe care i-am pomenit, fără schimbare, colaborând la același ziar. Ziarul e o înghebare puternică, și mai puternică decât o bancă, crezută și primită ca o societate de asigurare, mai producătoare decât un domeniu și mai bună platnică, pentru cei ce o servește, decât casieria statului.

La noi, toate acestea sunt lucruri despre care auzim cu mirare, ca despre niște povești, parte crezute, parte bănuite. Caracterul de încercare, de dibuială și de provizorat, pe care-l denotă întreaga noastră viață, în toate manifestările ei, îl denotă și ziarul românesc.

Ne găsim și azi în fața încercărilor și a dibuielilor - cu alte cuvinte a ziarului trecător - pentru că nestatornică, învălmășită și fără greutate este toată viața noastră.

Nu numai că sunt atât de puțini cei ce pot să țină un ziar în mână, dar și dintre aceștia câți pot să înțeleagă și să sprijine manifestările independente!

Așa se face că viața ziaristului nostru înfățișează o cale plină de accidente, de neprevăzut, de bucurii scurte și de dezamăgiri repetate. Așa se face că istoria gazetăriei române, deși nu prea bogată în ani, e destul de bogată în amintiri și în decese. Șiruri întregi de titluri - ziare și reviste - stau în necropola hârtiei tipărite cu slovă românească.

Trebuie, însă, să urcăm, prin mai adâncă pricepere a lucrurilor, deasupra acestui prezent întristător. E timpul jertfelor universale.

Ziarul *Luptătorul* împarte azi cititorilor săi numărul cel din urmă. Amicii mei de la acest ziar au refăcut, cu silințele cele mai entuziaste și mai stăruitoare, experiența făcută, până la ei, de atâtea și de atâtea ori.

Un ziar, o revistă care să trăiască numai și numai din creditul și din ajutorai opiniei publice!...

Premiul rămâne rezervat încordărilor, voințelor și asalturilor noastre viitoare!... Până atunci, ziarul *Luptătorul* n-a putut să câștige decât premiul stimei și al recunoștinței celor puțini și absolut independenți.

Firește, un val de emoțiune oscilează în pieptul nostru, scriind acest ultim articol pentru un ziar a cărui lozincă a fost: *Dreptate și omenie între noi!*

Totuși, dincolo de *Luptătorul* care îngenunche azi, iată, în zarea viitorului, legiunea *luptătorilor* care ne vor aduce dreptatea și omenia, definitiv înrădăcinate în inima și în așteptarea noastră, prin pilda și bravura câtorva înaintași... Gândind la acești izbânditori, pe care îi pregătesc neizbânzile noastre, suportăm cu stoicism ceasul de față!

UN PRIETEN AL LUI ACHAD HAAM

Acum 40-50 de zile, în sala unde terminasem o cuvântare, îmi apare un om în vârstă și-mi spune politicos că voiește să facem cunoștință. Am hotărât împreună ziua și locul de întâlnire și ne-am ținut amândoi cu exactitate de cuvânt.

Omul care ținea să mă cunoască era deosebit de interesant. Deși trecut de 60 de ani, arăta foarte sprinten, avea o memorie neatinsă, un spirit vioi și o largă inteligență. Mi-a spus din capul locului: „Ca să am dreptul să-ți cer să-mi vorbești despre d-ta, să-mi dai voie să-ți spun mai întâi, pe scurt, cine sunt eu”.

Istorisirea m-a cucerit. Aveam înaintea mea un fost candidat la vrednicia de mare rabin. În tinerețea lui - până dincolo de 20 de ani - fusese crescut și îngrijit cu deosebită vigilență, în vederea chemării viitoare. Cultura lui fusese strict iudaică. Nici o carte profană, nici o idee păgânească nu pătrunsese până la el, înainte de majorat. Dar opera oamenilor evlavioși, între cari trăia, era menită unei timpurii dezamăgiri. Interlocutorul meu s-a însurat, a deschis ochii asupra lumii profane, a citit cu aviditate crescândă pe cugetătorii evrei independenți și pe alții neevrei...

Întâlnirea aceasta cu gândirea independentă a fost nimicitoare pentru pietatea celui destinat să ajungă mare rabin. Ceea ce s-a întâmplat cu mii și mii de cugete, prea tinere și prea impresionabile, s-a întâmplat și cu omul meu. A trebuit să-și schimbe toată orientarea vieții, să năpustească pliantele sfinte și să intre în luptă cu treburile și cu nevoile acestei vieți.

S-a arătat, însă, și aici foarte destoinic. În afacerile în cari și-a pus punga și iscusința a reușit de minune și, azi, îmi spunea omul că are mulțumitoare situație. Cred, însă, că situația lui era mai presus decât mulțumitoare, întrucât copiii lui creșteau în Londra, iar tatăl lor, de la război încoace, fusese de două ori în Eretz-Israel.

Deși om de afaceri, totuși interlocutorul meu rămăsese om de carte. Problemele cele mari cari au crescut - atât de prodigios! - în sufletul și în preocupările poporului evreu, în ultimele decenii, îi erau foarte familiare. El însuși era un credincios al idealului sionist și, mulțumită aversei și puțințelor ce avea, un remarcabil agent moral.

Înfățișa, însă, o notă aparte. Era un mare admirator și un prieten intim al genialului cugetător, al prea cunoscutului scriitor evreu Achad Haam. Îmi spunea despre scrisori schimbate cu Achad Haam în timpul din urmă.

Această admirație și această prietenie corespundeau unei intime potriviri sufletești cu Achad Haam. Este cunoscută cugetarea ponderată și restrictivă a marelui evreu. Se știe ce frâu critic știe să pună

Achad Haam în gura celor mai focosi și mai înaripați armăsari ai aspirațiunilor și ai nerăbdării naționale evreiești.

Omul, care voia să mă cunoască, oglindea, în vederile și în concepția sionistă, ceva din atitudinea și din postulatele lui Achad Haam.

După ce am auzit, în rezumat, cine este, ce voiește, cari sunt gândurile lui cele mari, i-am spus și eu, despre mine, aceleași lucruri. La sfârșit, am ales împreună părțile cari ne deosebeau. Fi-rește, credința mea creștină, venea în primul rând. I-am spus cu naivitate, cu extremă simplitate, de ce simt așa cum simt, de ce cred așa cum cred.

O lumină de caldă înduioșare a trecut prin ochii lui albaștri și pă-trunzători. Mi-a spus cu un suspin ușor: „Ei, eu sunt prea bătrân și din toamna mea înaintată nu mai pot privi spre vara d-tale, decât cu păreri de rău.”

Am vorbit împreună câteva ore, cu toate că și el și eu eram aș-teptați la treburile noastre. Am auzit de la el lucruri instructive asu-pra colonizării din Palestina, asupra nevoilor și împrejurărilor locale, asupra călătoriilor lui și asupra poporului englez.

Ne-am despărțit cu încredințarea că ne vom vedea din nou cât se poate de curând. A scos o carte de vizită, și-a scris adresa pe ea - do-miciliul din București - și ne-am dorit multă sănătate...

... Mai zilele trecute răsfoind un ziar, văd la sfârșitul lui, scris cu litere mari, numele neuitatului meu interlocutor... Ce e asta? A murit?!

Cel ce ținuse să mă cunoască plecase dintre noi! Anunțul mortuar spunea că, după o scurtă suferință, s-a strămutat la cele vecinice.

Am citit strada și numărul casei mortuare. Nu putea să rămână nici o îndoială: pe carta de vizită, din notesul meu, era scrisă, de mâna celui ce mi-o dăduse: exact aceeași adresă.

*

Apariția acestui om în calea mea și brusca lui dispariție mă preo-cupa stăruitor.

Sunt încredințat că, în tainicul *dincolo* unde se găsește, șovăielile și întrebările lui au ajuns la bun liman.

Azi amicul meu de câteva ore știe, mult mai bine decât acum două luni, cari sunt planurile, căile și tainele pe cari Cel Atotputernic le păstrează, în bogata rezervă, pentru Poporul Predilect.

DUPA ZECE ANI

Pomenim pe Caragiale, astăzi când se împlinesc zece ani de la moartea lui, nu cu inima resignată și cucernică-precum cere parastasul - ci neliniștiți și stăpâniți de mari preocupări. Omul acesta, în toată viața lui, a fost un mare nemulțumit. În tot ce a scris, a fost dascăl și prooroc. Opera lui este o lecție incomparabilă de măsură și de bun-simț.

Îi hărăzise cerul darul foarte rar să vadă slăbiciunile, cusururile, diformitățile sufletești ale semenilor săi și să le răsfrângă - spre îndreptare - în oglinda satirei. Prea puțini sunt aceia cari sosesc, în lumea noastră, înzestrați cu asemenea dar!

În literatura universală, frații lui Caragiale, adică scriitorii născuți în zodiacul Scorpionului care înțepă nu spre moarte ci spre înțeleptire, sunt surprinzător de puțini. Este evident că ochiul care prinde ridicolul omenesc, duhul care dă de gol deșertăciunea noastră, istețimea care dovedește îngâmfarea și prostia înfățișează o putere sufletească excepțională.

Sunt mulți cei ce pot să judece, să osândească și să blesteme, ori să ia în piept păcatele societăților omenești. Sunt numai câțiva cei ce - de-a lungul veacurilor literare - au știut să mănuiască prestigioasa varga a satirei pedagogice.

Un mare scriitor satiric este frate bun - dar mult mai fericit - cu Isaia și cu Iona. Profetul vine înaintea noastră încrunțat și solemn. Vocea lui ajunge vijelie, tunet, trăsnet... Dar vai de profet, după ce a trecut vijelia lui inspirată și ne-a venit inima la loc! Vom pune mâna pe el și-l vom face să plătească scump dragostea lui pentru adevăr și rebeliunea lui față de prejudecățile noastre, față de minciunile noastre convenționale sau de interesele noastre.

Profet este și poetul satiric, dar gândul lui este de o potentă condensată și minunată. Poetul satiric își dă mult mai bine seama de masivitatea prostiei omenești și nu o provoacă în câmp deschis, precum face fratele său, profetul. De aci subtilitatea și raritatea genului satiric.

Caragiale a fost cel mai mare cenzor al vieții românești din zilele lui Carol Vodă. Opera lui Caragiale (dacă, prin cine știe ce cataclism, arhivele felurite privitoare la această epocă ar pieri de pe fața pământului), opera lui Caragiale, singură rămasă, ne-ar purta, în efigie, mai departe, pe valurile vremii pământești. Atât de mult, atât de bine și de trainic suntem fixați în opera lui Caragiale.

Dar sunt numai zece ani de la moartea lui! Strămbăturile și păcatele stigmatizate de el sunt și mai rele și mai grele, printre noi. Oamenii și faptele din *Scrisoarea pierdută*, trecând prin votul universal, au trecut, pare că, prin nu știu ce mașinărie de multiplicare americană. Toți acei semeni ai noștri, atinși de varga marelui satiric, ai zice că am fost atinși de binecuvântarea biblică: „*Creșteți și vă înmulțiți*!” Domnu Goe, granmama, mămițica... și tot neamul au bătut de atunci încoace un drum prodigios!

E plină România de fiii și nepoții eroilor lui Caragiale. Ce-ar mai face azi acest titan, când ar privi peste societatea noastră și ar vedea această arhibogată progenitură?

Iată pentru ce pomenirea lui Caragiale nu poate fi făcută cu liniștea deplină și religioasă, cuvenită unui recviem. Pomenind de Caragiale, rechemând tot ce el ne-a învățat și nu s-a prins de capul nostru, văzând pe Domnu Goe ajuns ministru - nu putem să fim cucernici și împăcați. Câtă vreme va trebui să treacă peste noi, până ce steaua lui Caragiale să ne vadă, de sus, trăind în niște zile care să nu ni-l mai amintească pe Caragiale?

Cine știe? mult de tot. Până atunci, dacă azi, în România, putem să dorim ceva, mai cu putere și mai cu dreptate, este să dorim un urmaș al lui Caragiale. Elocința care predică binele, profeția care zguduie, tribunalul care creează albie torentelor voinții populare... n-au atâta putere cât are râsul care râde, spre cumințirea moravurilor, oricât de lentă ar fi acțiunea lui, oricât de densă ar fi epiderma contemporanilor.

DRAGOSTEA DE ÎNVĂȚĂTURĂ

În *Talmud* găsim următoarea pildă de dragoste pentru învățătură: se povestește cum că marele Hillel, în tinerețe, era tot atât de sărac, pe cât de mare era râvna lui să se instruiască. Fără nici o avere, fără ocrotire, cum să facă el ca să-și astâmpere setea de carte? A intrat muncitor cu ziua, unde a putut, și slabul câștig zilnic l-a împărțit în două. Cu o parte își cumpăra ceva hrană; cu cealaltă s-a dus la portarul Academiei rabinice și i-a spus: „Îți dau pe fiecare zi atâta, dacă mă lași să intru și eu înăuntru și mă ascunzi undeva, de unde să pot asculta lecțiile învățaților.”

Portarul s-a învoit, și câțva timp Hillel a ascultat pe înțelepți, iară să fie văzut. Dar într-o zi a rămas fără de lucru. Durerea lui a fost ne-spusă! Și nu atât fiindcă nu mai avea ce mânca, dar mai ales că nu mai avea ce da portarului. Totuși se duce la portar, îi spune nenorocirea care a dat peste el și-l roagă cu lacrimi să-l îngăduie ca și până acum. Dar portarul rămâne neînduplecat. Atunci bietul băiat iese afară, ocolește școala, trage cu urechea, doar s-o auzi ceva... Zadarnic, nu se aude nimic! Eroic, în disperarea lui, se urcă pe acoperișul școlii și constată, cu bucurie, că prin fereastra care venea deasupra catedrei, se aude tot ce vorbește profesorul. Și multe zile Hillel ascultă, de sus, din pod, lecțiile măștrilor. Dar într-o zi dă zăpada și bietul băiat amorțește de frig. Cade pe gratia ferestrei și fapta lui iese la iveală! Atâta dor de învățătură înduioșează însă pe dascăli și calea lui Hillel se deschide.

Mi-am adus aminte de această anecdotă din *Talmud*, adeseori, la lecțiile mele de la Universitatea populară, și îndeosebi în ultimele zile, cu prilejul următor: Câțiva tineri muncitori au venit la mine și m-au rugat să-i ajut să înjghebeze o bibliotecă, undeva, într-un cartier muncitoresc.

„Vrem să ne luminăm. Vrem să avem un colț al nostru, unde să putem să cercetăm în pace lucrările științifice și literare. Voi o bibliotecă și o școală în același timp. Vrem să învățăm carte... Lăsând la o parte discuțiile dintre noi, dorim să ne bucurăm de lumina științei și de frumusețile artei...”

Cuvintele acestea, din partea unor oameni care muncesc greu, toată ziua - în atelier, în fabrică, în magazin -, m-au impresionat și m-au câștigat. Ce poate fi mai vrednic de ajutorul nostru decât dorința de instrucțiune pe care ți-o dovedește aproapele! Nici o nevoie nu este mai mare și mai legitimă decât nevoia învățaturii. A zi, mai cu seamă, poporul nostru are nevoie să se lumineze, și toți câți suntem cărturari și scriitori suntem datori să ne batem capul cu marea problemă a instrucțiunii populare.

E lucru vechi, spus și răspus, că, în țara noastră, noi nu facem pentru luminarea maselor toate jertfele cerute nu de umanitate, ci de înțelepciunea politică. Astăzi neamurile se întrec între ele prin învățătura dată poporului. Avem, în fața noastră, o cale lungă de muncă și de izbânzi.

Dorința celor câțiva muncitori, care au venit la mine și m-au rugat să-i ajut să creeze o bibliotecă populară, este dorința foarte mul-

tor fii ai poporului. Când dorința acestor câțiva va începe să se îndeplinească, alți tovarăși vor urma pilda lor și, în alte cartiere, vor avea biblioteci similare.

Dar realizarea unui astfel de lucru se face cu participarea obștească. Trebuie o sală de bibliotecă; trebuiesc cărți; trebuiesc bani pentru luminat și încălzit... în aceste groaznice zile de lipsă de încăperi, o sală convenabilă trebuie căutată cu lampa lui Diogene.

M-am întâlnit de câteva ori cu prietenii mei muncitori am discutat împreună primele demersuri necesare. Ce mi s-a părut că trebuie să facem mai-nainte de orice este să punem la cale o petrecere populară - la o grădină mărginașă - ca să strângem un fond inițial. Mai apoi, ne vom adresa tuturor amicilor poporului - intelectuali, scriitori, librari și particulari - rugându-i să ne trimită cărți.

Până atunci, toți aceia care pot să ne ajute cu un sfat, cu o propunere, sau care vor să ia parte într-un fel sau într-altul la înjghebarea proiectatei noastre biblioteci populare: sunt toți bineveniți. Veștile lor ne vor găsi la *Adevărul* și *Dimineața*.

PĂRERI DIN ALTE VREMURI (îngăduite ca literatură)

Am aflat din ziare că, la scaunele de judecată, întărirea cu jurământ a început să se facă cu mai multă pătrundere și cu mai multă solemnitate, ca până acum. Anume am aflat că la depunerea jurământului trebuie să stea pe masă, între judecători și martori, lumânări aprinse, iar cei ce sunt de față sunt ținuti să se scoale în picioare.

Am mai văzut, tot în ziare (fiindcă lumea tribunalelor și a proceselor mi-e cu totul streină), cum că acest spor de precauțiuni, la depunerea jurământului, nu se bucură de prea multă favoare. Din câteva articole semnate cu inițiale pe cari cred că le-am recunoscut-reiese limpede că autorii lor consideră drept anacronism premenirea jurământului.

Nu-mi este aminte să privesc în față și să discut dacă autoritățile superioare au făcut bine ori au făcut rău, premenind jurământul. Ar trebui să fac parte din aceste sfere ale justiției pământești și să fiu de aproape legat cu oamenii și cu știința din pretoriu, ca să am dreptul și îndrăzneala să mă amestec în această pricină. Un singur lucru pot

să-l înțeleg și să scot în evidență: socotesc că aceia cari s-au hotărât să dea jurământului mai multă mărire, ca până acum, au crezut că, făcând așa, *vor spori în suflete sfiala religioasă*.

Dacă am judecat drept, atunci sunt pe cale bună și pot să continui, împărțitorii dreptății, la noi în țară, desigur că au făcut experiența îngrijitoare că împricinații lor se apropie de jurământ cu prea multă dezinvoltură și de aci au început să le dorească mai multă sfială religioasă. Vor ajunge, oare, acești împricinați, să aibă mai mult respect de jurământ, când vor vedea, alături de Crucifix, și lumânări aprinse? Aici răspunsul nu e prea lesnicios. Unii vor răspunde afirmativ, alții negativ. Dar mie îmi trebuie numai atât: înaltele autorități judiciare, din propriu îndemn sau primind drept bun un îndemn venit de aiurea, vor să împrăspăteze în noi mișcarea religioasă.

Dar ce-i trebuie justiției emoțiunea mea religioasă? Justiția pornește de la convingerea că omul, pus față în față cu Dumnezeuul părinților lui și prins de solemnitatea chemării numelui celui sfânt, se va birui pe sine însuși și va face să biruiască, prin gura lui, adevărul. Cu alte cuvinte, justiția pecetluiește vechea idee că frica de Dumnezeu consolidează legăturile dintre oameni și toată clădirea acestor legături, așadar, societatea omenească.

Cine e pentru ideea aceasta și cine e împotriva? Un spectacol sufletesc extrem de curios crește înaintea ochilor minții cercetătorului. Mai cu seamă în aceste zile pe cari le-am apucat, privesc diversității și a confuziunii sufletelor, pe acest teren, este grandioasă. Suntem cu toții de acord - fiindcă faptele de sub ochii noștri ne aduc la același numitor - că putreziciunea noastră particulară și obștească e înfricoșată. Deplângem, zilnic, fraudele, ticăloșiile, nedreptățile și crimele ce se petrec printre noi. Ne înfiorăm când presupunem, în general, și observăm, în detaliu, violența bestiei noastre omenești scăpate din frâu oricărui legi și rețineri.

Ce e de făcut, stimați frați și confrăți? Ce zăgazuri să mai punem înaintea hoției, desfrăului, perversității, brutalității... cari amenință să ne răstoarne și să ne dea la fund?

Groznică dilemă! Când tu, îndrumător al opiniei publice, privești, din înălțime, peste toată această lume nouă, care nu mai vrea să știe nici de Dumnezeu, nici de lege, nici de cinste, nici de milă, îți vine să strigi în gura mare, îngrozit și revoltat:

- înapoi la Biserică, înapoi la frica de Dumnezeu, înapoi la conștiință!... Firește, oricât de ziarist ai fi, un fior îți trece prin oase,

că, într-o noapte, venind spre casă, o să te pomenești cu trei apași în spinare, sau că, la miezul nopții, în casa ta, lângă copiii tăi, o să te pomenești asediat de bandiți.

Dar, nenorocire!... Tu cel ce plimbi mii și mii de cititori pe cărările infinite ale ziarului, tu ești fiul unor vremuri de necredință, tu ești gol de convingeri religioase și - pentru că ești un om cinstit - nu poți să predici altora ceea ce tu însuși nu crezi.

Iată o stare specială sufletească a purtătorilor noștri de condei. Chiar când unii dintre ei hrănesc convingerea că poporul nostru românesc are grabnică nevoie de premenire religioasă, ei personal nu pot să contribuie cu nimic la această premenire. Nu mai vorbesc de confrății cari nu înțeleg și nu pun mare preț pe religiozitatea populară. Liber este fiecare să lucreze și să se poarte cum îi dictează conștiința. Sf. Apostol Pavel declară că tot ce nu izvorăște din deplină convingere este păcat.

Ceea ce năzuiesc eu este să fac pe confrăți să-și dea socoteala că vremurile sunt grozav de schimbate - față cu ceea ce am apucat noi acum 10-20 de ani - și că nevoi morale, mari și nebănuite, se afirmă în sufletul popular. Vrând sau nevrând, trebuie să începem să admitem că maselor naționale și societăților omenești nu le merge bine (măcar sufletește) atunci când, în fața lor, ai pus pe Dumnezeu sub obroc. Aș vrea ca ziarismul românesc să înceapă să se dezbăreze de prejudecățile raționaliste și - imitând unele cotidiane mari din Occident - să dea mai multă luare-aminte problemelor religioase și morale.

Confrății cari, întâmplător, au convingeri spiritualiste, nu se vor mai ascunde, cum fac azi, ci vor da în vileag (cred eu: spre cel mai mare folos al cititorilor) vederile și sentimentele lor mărturisitoare de Dumnezeu.

Confrății liber-cugetători ne vor lăsa pe noi, ceilalți, să ne manifestăm potrivit credințelor noastre, și vor da astfel atitudinii lor prețul îngăduinței și al jertfei.

SILVAN-BECESCU A MURIT!

Sunt de-abia două luni de când Silvan a publicat în ziarul *Dimineața* un interesant articol, unde își arată punctul de vedere în discuțiunea întetită împrejurul învățaturii și întâmplărilor de la Biserica Sf. Ștefan Cuibul-cu-Barză. Era același Silvan independent, ori-

ginal și plin de vigoare, pe care îl cunoaștem de cel puțin treizeci de ani. Alaltăieri, aflară din ziare neașteptatul lui exod! Iar azi este prima lui zi de odihnă, în mormântul de la Mănăstirea Cheia!

„...*tamquam flos agri sic efflorescit... non cognoscet amplius locum suum!*...” (Psalm 103, 15, 16).

L-am cunoscut întâi din faimă și, pe urmă, față către față. O faimă subversivă de seminarist rebel, care citea cărți interzise, făcea teatru, noaptea, în dormitor și începea să trimită stihuri, la revistele literare. Între Silvan și mine stătea un amic comun, tot seminarist, mort și el de vreo douăzeci de ani. Prin acesta, am făcut cunoștință cu Silvan, dar mai târziu, când amândoi fugiseră din seminar și se înscriseră la Conservator.

Cine putea să se mențină lângă Silvan! Era mai voinic, mai inteligent, mai cărturar și mai viteaz decât toți ceilalți, bieți adolescenți, sfioși și convenționali, cari luptam ca să trecem din cursul inferior de liceu în cursul superior. Silvan dezlegase problema cu dezinvoltură! Urma „în particular”. Era liber să citească, toată noaptea, ce poftea, liber să se apropie de idoli condeiului, să-i pândască și să-i studieze prin berării, prin redacții, ori pe la întrunirile socialiste. Trăiau pe atunci, dintre divinitățile minore: Tradem, Pincio, Rigolo, Rion... Gherea era birtaș la Ploiești. Caragiale se făcuse berar. Vlahuță scotea revista *Vieața*:

De la Silvan știu o vorbă spusă de Caragiale, în atmosfera încărcată de admirație și de vaporii de bere din prăvălia maestrului. De la Silvan am aflat cât de binevoitor și de amical era Constantin Miile, pentru toți tinerii impacienți, cari veneau să-l asedieze cu operele lor. Dacă prietenul Barbu Lăzăreanu nu mă va contrazice, socotesc că Silvan a început să se facă cunoscut în *Adevărul* politic, primit și încurajat de nașul tuturor debutanților literari de acum trei-patru decenii, d-l Constantin Miile. Seria, anume în *Adevărul*, la rubrica literară, niște poeme în proză, cari anunțau un talent deosebit.

Unde a sfârșit Silvan liceul, n-am idee. Știu că a plecat mai târziu în Belgia și a venit de acolo doctor în drept. Cine a fost, pe vremurile acelea, cel mai bun amic al lui Silvan, iar nu pot să spun. Să fii amic cu Silvan era un lucru deosebit de gingaș. Silvan nu primea nici un fel de robie, nici măcar pe a prieteniei. Acest om îmi făcea de-a pururi impresiunea unui cal sălbatic de-abia adus din stepă. Vai de grajdul în care l-ai fi închis! Vai de trăsura la care l-ai fi înhamat!

Tatăl lui Silvan era medic. Spre bătrânețe însă, medicul - după cine știe ce dramatică evoluție - intrase în călugărie. Și acum treizeci-patruzeci de ani era medic, în Moldova, la spitalul din Răchitoasa.

Înfrișate erau discuțiile dintre medicul călugăr și feciorul fugar din seminar!... Se zicea că bătrânul are ceva avere. Dar la moartea lui, Silvan era departe, călător pe Marea Mediterană. Când a venit acasă, n-a mai găsit, din presupusa avere, decât vreo câteva obiecte călugărești și bisericești.

, f Prin 1895 sau 1896, a apărut, în Editura Socec, un volum de nuvele. Erau pline de tinerețe, de elocință, de uriașe făgăduințe! Mai știu minte poemul *Corbii*, care pe atunci mi s-a părut extraordinar. Tudor Arghezi, după ce i-am dat și a citit volumul lui Silvan, mi-a spus aceste vorbe: „E un vulcan, care clocotește în pâlniile lui... Dar să vedem când va izbucni...” De atunci încolo, Silvan a publicat alte câteva volume, dar mai mult la întâmplare, capricios și inegal. A făcut și el, cu alte cuvinte, ca mai toți ceilalți confrăți. Cum să te ții grăpă de literatură, în lumea românească, în împrejurările nimiciitoare, pe cari le vedeți fiecare!

Silvan și-a pus în poartă firma de avocat, a intrat în politică, a dat bătălii electorale, a combătut, cu pana și cu cuvântul, pe cei ce nu erau „ai noștri”. Mă întâlneam cu el rar de tot. Singura dată, după vechile discuții de la șaptesprezece ani, când am stat împreună vreo două zile (la Mănăstirea Suzana), a trebuit să ne despărțim certați.

Dar Silvan nu fusese biruit și n-a fost biruit, niciodată, de vulgaritatea sufletească pe care o deplângem azi, la atât prieteni - frumoși idealisti odinioară. Dovadă: articolul - poate cel de pe urmă al lui - publicat în *Dimineața*, acum două luni.

Silvan, la fel ca munții lui iubiți, din jurul Mănăstirii Cheia, ținea mereu sus - în zare, în nouri, în hermină împăratească - fruntea unor constante preocupări literare. Silvan cugeta, urmărea, scria, ștergea, dregea, aduna note - pentru un vast roman istoric, pe care era să-l intituleze: *Ecce Homo!* Urmărind strălucitorul lui vis-proiect, Silvan a călătorit prin Siria, prin Palestina, prin Egipt, pe confinele Arabiei.

Din Damasc, Silvan mi-a scris, cu data de 12/25 decembrie 1911, o scrisoare pe care o păstrez și azi. O recitesc înduioșat:

„... Sunt vreo șase-șapte ani, de când, în ceasurile de răgaz, pe cari mi le îngăduiește avocatura, strâng însemnări pentru un roman

istoric, al cărui erou va fi... Iisus! De aceea și rătăcesc pe aici... Am cercetat Atena și Egiptul; am fost gonit, ca și apostolii lui Iisus, de o furtună groaznică, din fața vechii Ioppe, azvârlindu-mă la Haifa, iar astăzi, după ce am răzbătut Galileea, rătăcesc uimit prin Damasc...

În Damasc caut vechiul Ierusalim - adică vechea viață municipală și socială din timpul lui Iisus - și cred că ceea ce caut am găsit din belșug.

E ceva extraordinar aici, în Damasc. Miile de ani n-au putut să schimbe nimic, nici din înfățișarea vieții, nici din datinele, nici din sufletul poporului sirian.

Dar mi-ar trebui sute de pagini ca să-ți zugrăvesc ceea ce văd pe aici, și nu acesta este scopul scrisorii mele...

Peste două zile, sper să plec din Damasc, spre Arabia-Pereea, pe linia Damasc-Mecca; iar de la Ammon - vechea Filadelfia - mă voi îndrepta, cu măgărușii biblici, spre Marea Moartă, Iordan, Ierihon și Ierusalim.

Nu știu dacă voi mai avea timp să-ți scriu din drum, deoarece, în acest nou circuit, exceptând Ierusalimul, voi călători cam în zbor de pasăre, trebuind să fiu, în primele zile ale lunii ianuarie, în țară, unde mă așteaptă... crimele juraților!"

Cu multă dureroasă sfială mă întreb: ce s-a ales din acest măreț eșafodaj de planuri, de închipuire și de note adunate? Unde a ajuns Silvan, cu strădania lui cea de douăzeci de ani? De la scrisoarea din Damasc, nu mai știu nimic despre romanul *Ecce Homol* Desigur că, într-o zi apropiată, amici și casnicii lui Silvan ne vor spune care este moștenirea literară inedită, rămasă de pe urma acestui admirabil frate mai mare - mai mare, nu atât cu vârsta, cât ca atitudine, ca temperament artistic, ca nedomolită bravură în fața vieții.

Ne-am despărțit - pe lungă vreme - fără să aflu precis pe cine anume căuta Silvan, prin Damasc, prin Galileea, prin Ierusalim... Pe Acela pe care îl căutam, sub Golgota, și Sfintele Femei Mironosițe, în dimineața „primei zile a săptămânii”?

Dar a știut Silvan, vreodată, răspunsul cel adevărat?... - „Știu că pe Iisus cel răstignit îl căutați. Nu este aici, că s-a sculat, precum a zis! Veniți de vedeți locul unde a zăcut” (*Matei* 28,5-6).

Dacă nu l-a știut nici atunci, nici mai încoace, iată azi este a patra zi de când Silvan îl știe!

ÎNȚÂIUL CONGRES AL MISIONARILOR ORTODOCȘI ROMÂNI

În zilele de 12, 13 și 14 mai s-a strâns în București primul congres al misionarilor din țară.

Locul întâlnirilor și al deliberărilor a fost sala cea mare a Sf. Sion. La acest congres, care trebuie să fie al tuturor misionarilor din întreaga țară, n-au putut să ia parte misionarii de peste munți. După cât am auzit, acești frați erau în încordată activitate parlamentară bisericească, întrucât tocmai luau parte la sinoadele fraților lor, sau alegeau reprezentanți pentru aceste sinoade. Lipsa misionarilor ardeleni a fost viu simțită de noi ceilalți și nădăjduim că, la viitorul congres, vom avea bucuria să vedem fața acestor frați.

A mai lipsit, de la congres, și misionarul Eparhiei Buzăului, fiind totuși de față și iată cum: Eparhia Buzăului, ca și celelalte, a avut un misionar care a funcționat până în ajunul deschiderii congresului, atunci însă chiriarhul respectiv sta despărțit de misionar. Pentru acest cuvânt, deși ca persoană fostul misionar era de față (în ziua a treia a congresului), ca puteri și calitate era inexistent.

Este de observat, mai departe, că din suma de 16 misionari, câți erau de față, jumătate veneau din Basarabia. Din Eparhia Chișinăului erau părinții: Gh. Scodigor, Victor Popovici, precum și magistrul în teologie, d-î Nicolae Balabuha. Din Eparhia Hotinului erau părinții: Teodosie Volovei, Teofan Ignatovici, și Alexandru Antonieff. Din Eparhia Ismailului erau părintele Iosif Belodanov și domnul Maxim Pugaciov.

Ceilalți opt misionari erau următorii: pr. Gh. Ciuparcă, din Mitropolia Bucovinei, pr. Petru Chirica din Mitropolia Moldovei, pr. Nicolae Donos din Episcopia Hușilor, pr. Gh. Popescu din Episcopia Constanței, pr. Gh. Gâță din Episcopia Râmnicului-N.S., pr. Petre Godescu, din Episcopia Argeșului, pr. Grigore Popescu din Episcopia Romanului și, în fine, misionarul Mitropoliei Ungro-Vlahiei.

La toate dezbaterile acestui congres a fost de față P.S. Teofil Râmniceanu, vicarul de astăzi al Mitropoliei Ungro-Vlahiei. Spre via părere de rău a congresiștilor, I.P.S. mitropolitul primat, plecat în călătorie pastorală, n-a putut să vadă acest prim congres. I.P. sa a delegat pe P.S. vicar să aducă congresului înalte binecuvântări și căl-

duroase urări. Congresiștii însă au avut bucuria să aibă între ei, în două rânduri, pe I.P.S. Mitropolit al Moldovei.

Au mai asistat, la congres, ca mosafiri bine primiți, d-l secretar genera] al Ministerului Cultelor, P.C. arhimandrit Iuliu Scriban, P.C. director al Cancelariei Sf. Sinod, pr. Simedrea, P.C. arhimandrit Cordon Galaction, d-l director al Tipografiei Cărților Bisericești și alții.

În ceasul cel din urmă al congresului, d-l secretar general al Ministerului Cultelor a cerut cuvântul și a făcut o însuflețită expunere a vederilor și a speranțelor D-sale referitoare la corpul nou creat al misionarilor din România Mare.

Deși, nefăcând parte din congres, totuși cu frățeara și unanimă aprobare a congresului, au luat cuvântul și P.P. C.C. arhimandriți Scriban și Cordon. P.C. arhimandrit Scriban a spus misionarilor: Idealul vostru și îndrumările voastre vor izbuti, dacă aveți în voi voia care înfrânge toate obstacolele. P.C. arhimandrit Cordon a spus între altele, un adevăr mare: Oricât de frumos veți vorbi poporului, dacă nu-i dați în mână și o cârtică, scrisă pentru el, să știți că nu v-ați îndeplinit tot rolul de misionari.

Este de notat că tot dintre mosafiri și tot cu aprobarea îngăduitoare a congresului, a spus câteva cuvinte și monahul nebun pentru Christos, Dionisie Lungu. Acest frate original a rostit această memorabilă sentință: *Noi stricăm poporul și tot noi îl ridicăm.*

Toate bune, dar ce-au spus congresiștii? Au spus multe și variate și interesante lucruri. Mai toți, după cuvântările și comunicările făcute, au depus la birou fiecare câte un scurt memoriu, rezumând cele grăite. Toate aceste memorii s-au anexat procesului-verbal încheiat în ziua a treia a congresului.

Acest fenomen, cu totul nou, în viața noastră bisericească, este mai întâi deosebit de îmbucurător pentru orice suflet de creștin ortodox, dar socotind mai adânc, ivirea acestor misionari este proorocie de mari încordări religioase, în țara noastră.

Din comunicările și din destăinuirile acestor frați, rezultă că suntem la începutul unor serioase penetrațiuni eterodoxe. Primejdia este complexă și nu poate fi analizată într-un simplu articol de revistă. Ceea ce e mai rău este că - după impresia tuturor - sectantismul semnalat nu însemnează numai ruina Bisericii Ortodoxe, ci și ruina coeziunii naționale.

În tot timpul discuțiilor și cuvântărilor ținute în congres credem că a domnit o crescândă armonie sufletească. Toți acești părinți misionari - chiar și cei mai impulsivi - se arată a fi suflete știutoare și crescute în legea păcii lui Iisus Christos. Iar pacea aceasta, cunoscută este că este semnul dragostei adevărate.

Părinții congresiști, în unanimitate, au exprimat dorul și convingerea lor că în fruntea lucrărilor celor mai grabnice stă lucrarea de autoeducație și de fortificare teologică cu care trebuie să și începem. În vederea aceasta, congresiștii au împărțit între ei, spre studiu și aprofundare, o serie de cestiuni dogmatice și exegetice. La viitoarea întâlnire, aceste cestiuni vor fi aduse pe tapet și dezbătute.

Întâlnirea aceasta va avea loc pe la 1 august viitor, și anume în Eparhia Chișinăului, la reședință sau aiurea, după cum se va stabili mai târziu.

UN CONȘCOLAR AL LUI EMINESCU

În 1914 se împlinea un sfert de veac de la moartea lui Eminescu. Revista *Flacăra*, sau, mai drept, neastâmpăratul ei secretar de atunci, Petre Locusteanu, mi-a cerut, pentru circumstanță, să povestesc viața poetului. Cu destule șovăieli și greutateți, am ajuns să dau la iveală o biografie de vreo sută și ceva de pagini de tipar, format mic. Scriind viața lui Eminescu, am învățat câte obscurități prezintă această viață și de câte ori biografii lui stau la tocmeală și la ceartă, mai cu seamă când e vorba de anii pribegiilor marelui cântăreț.

Pe unde a colindat Eminescu între 1863 și 1869? Din ce trupe de teatru a făcut parte? Pe la ce școli s-a mai oprit și câte clase gimnaziale a mai trecut? Aceste întrebări grozav de neînsemnate și de ne-roade, când te întâlnești cu ele fără de veste, sunt ciudat de interesante și de ațățătoare când ai intrat de-a binelea și metodic în studiul documentelor biografice.

Una din primele incertitudini cu care se întâlnește cercetătorul vieții lui Eminescu este aceasta: *În ce an vine Eminescu la școală, în Cernăuți?* Gheorghe Iminovici, tatăl poetului, a avut cinci feciori, mai mari decât poetul: Șerban, Nicolae, Iorgu, Ilie și Matei. Se pare că toți acești cinci feciori au făcut școala primară, ba chiar și liceul, în Cernăuți.

Bătrânul gospodar de la Ipotești ținea în casă pedagog neamț, ori de nu chiar neamț, bun cunoscător de limba germană. Copiii lui, când intrau în școlile din Cernăuți, știau bine nemțește.

Când începe Eminescu școala din Cernăuți? în 1856, ca elev în clasa I primară, sau în 1858, de-a dreptul cu clasa a III-a primară, după un examen prealabil de celelalte două clase?

Fapt este că în matricolele școalei primare din Cernăuți - după cercetările de până acum - Iminovici Mihail apare de-abia în clasa a III-a, adică în anul 1858.

în biografia din 1914, am scris următoarele:

„Profesorul de germană pe care tatăl său îl ținea în casă, pentru copii, a trebuit să-l învețe și pe Eminescu. Mai mult decât atât, învățătura lui Eminescu a trebuit să fie sistematică și cu anume scop. Eminescu a învățat în casă atâta carte câtă învăța un copil în clasa I și a II-a primară, și anume după programul din Cernăuți. Numai așa s-ar explica faptul că Eminescu a putut să fie primit dintr-o dată în Cernăuți în clasa a III-a primară. Să presupunem că Eminescu a fost dus la Cernăuți la vârsta de 6 ani, cum zic unii, și că acolo a învățat, în particular, clasa I și a II-a: ar fi o șubredă presupunere. Căci dacă a fost dus la Cernăuți la 6 ani, de ce era să rămână să învețe în particular? Intra în școala publică, chiar din clasa I: elevul era în câștig, iar părinții nu mai aveau nici grija, nici plata pregătirii în particular. E mult mai probabil, însă, că Eminescu, venind în Cernăuți, în anul 1858, știa atâta carte cât trebuia ca să poată intra în clasa a III-a, precum a și intrat, și poate că în urma unui oarecare examen.”

În vara aceluiași an 1914, cu câteva zile mai-nainte de izbucnirea războiului, eram în Câmpulung. Alexandru Vlahuță a venit și a rostit la Școala Normală (la un fel de cursuri de vară) o neuitată conferință asupra celor ce văzuse prin Danemarca și Suedia. Cu acest prilej, Vlahuță m-a făcut prieten cu un om nespus de prețios - cu un fost conșcolar al lui Eminescu!

De-abia ieșise de sub tipar biografia poetului și nu uitasem nici una din nedumeririle și din ipotezele mele. Conșcolarul lui Eminescu era un om de peste 70 de ani. Fusese un renumit și sărbătorit profesor și acum trăia retras, în acest frumos oraș de munte.

Am prânzit împreună și l-am rugat pe venerabilul bătrân să-și înțorcă gândul înapoi, spre copilărie. L-am întrebat cu sfială: - Mai

Si
mm

țineți minte împrejurările primei întâlniri cu Eminescu? Ceream prea mult! Cine putea să presimtă și să noteze că, în această droaie de școlari zglobii și îmbujorați la față, este unul care se va numi, într-o zi, Mihail Eminescu!

Am întrebat atunci: - Ce spun amintirile dv.? Eminescu a făcut la Cernăuți tot cursul primar sau numai clasele a III-a și a IV-a? Matricolele găsite până acum ni-l arată școlar numai în aceste clase.

Din răspunsul fostului conșcolar mi-a rămas impresia că ipoteza mea este greșită. Se părea că Eminescu a făcut tot în Cernăuți și clasele I și a II-a, dar într-o școală semioficială, școala confesională ortodoxă, și apoi a trecut în școala statului.

Dar peste ziua aceea, peste convorbirea noastră și peste proiectele mele și ale tuturor - s-a prăbușit războiul universal. Alexandru Vlahuță s-a dus la cele veșnice... Bătrânul dascăl din Câmpulung a rămas neclintit, în vijelia anilor și a prefacerilor, ca un fag centenar... L-am revăzut, după zece ani. Era neschimbat; pare că ne despărțisem în săptămâna trecută. Același minte limpede și originală, aceeași vorbă tihnită, de-a pururi serioasă și pură de banalități...

Numai că sunetele vin încet, ca o apă adâncă, peste care zac nu știu ce neguri stăruitoare.

Sunt aproape 70 de ani de când învăța carte în aceeași clasă cu Mihail Eminescu.

Întrebarea mea de acum zece ani revine stereotipă și săcăitoare... De data aceasta, patriarhul îmi răspunde limitat, numai pe cât știa: M-am întâlnit cu Eminescu în clasa a III-a, la Musterhauptschule... Se pare, deci, că în răspunsul cel dintâi se strecurase și o umbră de ipoteză, ipoteza cu școala eparhială.

Totuși, întâlnirea cu Eminescu, de-abia în clasa a III-a primară, nu exclude deloc posibilitatea unei școli (alta decât Musterhauptschule) unde Eminescu a putut să facă primele două clase.

Importanța chestiunii, firește, este infimă. Eminescu nici nu credea că cineva poate să-și bată capul cu asemenea probleme:

„Și când propria ta viață singur n-o știi pe de rost,
O să-și bată alții capul s-o pătrunză cum a fost?”

Cu toate acestea!... Cât de recunoscători am fi înțeleptului bătrân din Câmpulung, dacă s-ar hotărî să adune, în câteva pagini de caiet, și să ne dăruiască amintirile sale despre Eminescu!

Cartea cea definitivă asupra vieții și operei genialului poet stă ascunsă în viitor. Să strângem, pentru marele arhitect necunoscut, toi ce putem să mai strângem.

AMĂRĂCIUNE ÎNDREPTĂȚITĂ

Directorul acestei reviste, amicul meu, preotul D. Popescu-Moșoaia, scriind, în preziua vacanței, articolul *Cum stăm*, se arată cu dreptate amărât și descurajat. Amicul meu încheie un provizoriu bilanț al situației noastre bisericești, în ceasul de față, și găsește că tezaurul nostru moral este aproape gol. O vastă și împietrită indiferență stăpânește peste norodul nostru clerical. Interesele cele mari bisericești pare că i-ar fi streine. Îndemnurile și propunerile cari mai pornesc din când în când, din întruniri răzlețe sau din insomniile câte unui conducător de revistă bisericească, se produc și se pierd în somnolență generală...

Epitropia Statului e oneroasă și nimicitoare. Puterea înaltei ierarhii este pur teoretică și iluzorie. Primejdiile confesionale cresc. Neamul românesc parte cade în păgânism, parte cade în erezia protestantă cea de multe feluri... Tot ce mai avem este fațadă și paradă de zile mari, - îndeosebi la festivitățile naționale... •

Constatările părintelui D. Popescu-Moșoaia sunt făcute cu mult freamăt sufletesc și, din nefericire, sunt mai presus de orice târguială. Nu putem să-i spunem: - Frate, vezi lucrurile prea smolite!... Nu sunt chiar așa, ci sunt mai bălane.

Nu putem să-l contrazicem. Noi înșine, de câteva ori și alții mulți, fiecare după puteri și din punctul lui de vedere, am jelit starea noastră bisericească și am propus ce ne-am priceput fiecare, pentru mult dorita îmbunătățire.

Ce să facem ca să încălzim sânul cel înghețat al preoției noastre și să-i insuflăm eroism pentru biserică? Aceasta este întrebarea cea mare, sub forma ei cea mai condensată și mai directă. Cine îndrăznește să cântărească și să ia în spinare atare problemă?

Zbuciumul și febra sufletească, din cari a purces ultimul articol al directorului acestei reviste, știu prea bine că dăinuiesc și în alte câteva conștiințe preoțești. O idee care îi preocupă - cum mă preocupă

și pe mine - este *ideea marelui ziar ecleziastic*. Cred ei, cred și eu că prin organul zilnic am putea să reeducăm pe colegii noștri și să-i facem să se simtă solidari și responsabili, - cum astăzi nu se simt.

Amicul D. Popescu-Moșoaia ar interveni și ne-ar zice:

- Organ zilnic!... Tichie de mărgăritar!... Nu vedeți că eu mă zbat, ca peștele pe uscat, într-o biată revistă, pe care nu știu cum s-o umplu, de la lună la lună?!... Cine să scrie la cotidianul bisericesc!... Cine să-i dea viață și abonați, când revistele noastre - premergătoarele ziarului - rămân în teancuri prin ungherele redacției!...

Să mărturisim că nu lipsesc, cu totul, nici colegii inimoși, cari ne tot întreabă și ne tot îndeamnă: Ce faceți cu ziarul? De ce nu mai auzim nimic despre marele proiect cu care ne-ați bucurat, mai anul trecut, la congresul nostru?

Suntem datori lămuriri, mai cu seamă acelor frați entuziaști cari și-au deschis inima și punga, la vederea frumoasei năluciri a ziarului nostru bisericesc...

Dar să nu ne pierdem șirul... Amicul Moșoaia e amărât de singurătatea în care se vede și de somnul greu pe care îl dormim cu toții, la pragul bisericii... Are dreptate... Dar amărăciunea lui și tristețea constatărilor lui, cucerindu-mă și zguduindu-mă, mă întorc iar la gândul meu cel vechi: - Ah! de am avea un ziar sprinten, ce luptă și ce propagandă de deșteptare am putea duce prin el... Dar cum o să ajungi în vârful casei, când nu poți să ajungi nici la pragul tindei?...

Cum să scoți un ziar, când nu te încurajează nimeni, nici atunci când editezi o revistă?...

Aceasta însemnează - un cerc vițios! Putea-vom, oare, să-l biruim și să ieșim din el? Vedea-vom vreodată mult doritul ziar și împrejurul lui, trezit și unit, preoțimea românească? Înă!ța-se-va, într-o zi, în mijlocul nostru această catedră cotidiană, de unde să curgă, în valurile lui Isaia, învățătura aspră și binefăcătoare, de care avem nevoie?

Greutăți peste greutăți răsar în calea planurilor noastre și le tot amână. În ceasul de față, prin păcate și prin împrejurări pe cari nu le pot judeca aici, perspectiva și putința unui ziar sut cu totul excluse. Admițând chiar că am avea adunate, în mână, 5-6 milioane (ceea ce nu avem) și am scoate, vitejește, un ziar, în câteva luni de zile am cheltui paralele, și starea noastră cea din urmă ar fi mai rea decât cea dintâi.

Cinci-șase milioane! Poate și mai mult. Atâta trebuie azi ca să ai curajul să scoți un ziar cum cere vremea. Și acești bani trebuiesc

adunați. Nu mă impresionează cifra aceasta... Voi să zic: nu cred că este o pură copilărie să presupui că preoțimea românească ar fi în stare să dea această sumă...

Această sumă și mai mult decât atât nu este deasupra mijloacelor noastre materiale (oricât suntem de săraci).

Întrebarea cea grea este alta: Nu cumva aceste 5-6 milioane sunt cu totul inaccesibile *pentru situația și puterile noastre morale!*

Pricina e grea și trebuie îndelung meditată.

Ceea ce mi se pare limpede, de pe acum și mi s-a părut și de la început, este că și aici - ca în toate lucrurile omenești - trebuie devotamentul și deplina convingere a 2-3 oameni.

„Dă-mi un punct în spațiu și-ți construiesc universul!...”

Dă-mi trei oameni, gata de orice jertfă, și-am mântuit Biserica Română!

PATRIARHUL DAMIANOS

„... Patriarhul Sfintei cetăți a Ierusalimului, Patriarhul întregii Palestine, al Sf. Mormânt, al Arabiei, al pârtilor de dincolo de Iordan, al Canei Galileei, al Sfântului Sion...” etc, etc.

Prea Fericirea sa s-a urcat pe tronul patriarhal la 15 august 1897. Așadar, a împlinit douăzeci și șapte de ani de când stă în fruntea celei mai vechi episcopii din lume, Episcopia Sf. Iacov.

În vestirea jubilară care s-a făcut acum doi ani, citim următoarele: „Acești 25 de ani de muncă, pe tronul cel mai glorios, dar în același timp și cel mai spinos, însemnează o operă remarcabilă, un eveniment rar și un adevărat dar al Creatorului. În decursul acestei perioade de timp, drepturile asupra locurilor sfinte au fost apărute cu bărbăție, sfintele altare păstrate neatrinse, alte monumente istorice au fost restaurate, numeroase mănăstiri ridicate iar din vechi ruine, noi lăcașuri de închinare adăugate la cele de demult... în același timp, turma duhovnicească s-a bucurat de toată grija Păstorului care o purta și o ținea, cu mână fermă, pe calea propășirii duhovnicești și morale a sfintei ortodoxii...”

Alte vești și alte informații mai bogate despre capul creștinătății din Țara Sfântă și despre treburile sale, vremelnice și veșnice - ne-au

t£

lipsit multă vreme. De-abia anul acesta am primit un manifest de peste ocean, de unde am înțeles că Patriarhia din Ierusalim se află, trecător, într-o strâmtorată stare materială. *An Emergency involving the Holy Sepulchre and other Sacred Places in the Holy Land*-*nedezvălmășle* greutățile și tribulațiile Patriarhului, acum după război, și îndeamnă călduros lumea americană - atât de mult legată, prin evangheliismul ei, de numele și de locurile sacre - să se ridice în favoarea urmașului Sf. Iacov și să-l dezlege de necazurile lui financiare.

Aud, însă, că manifestul american - din mai 1923 - n-a produs până azi efectul așteptat și că problema pe care voia s-o rezolve a rămas nerezolvată.

În zilele din urmă și pe neașteptate am primit vestea că niște soli ai Prea Fericitului Patriarh vor vizita Curtea noastră regală și pe mitropolitul primat. Solii s-au arătat - un mitropolit și un demnitar civil patriarhal - și au fost întâmpinați și sărbătoriți cu toată cinstea cuvenită marelui Patriarh, stăpânul lor.

Dar printr-o fericită împrejurare (pentru noi complet fericită, pentru Sanctitatea sa, Patriarhul, mai puțin fericită, căci era o călătorie de convalescență) ilustrul urmaș al Sf. Iacov a venit, pe mare, până la Constanța noastră.

Prilejul era unic, Sanctitatea sa a fost rugată să nu uite că țările române și poporul românesc, printr-o tradiție de mai multe ori seculară, au primit și au îmbrățișat pe toți patriarhii Orientului ortodox.

Într-adevăr, în secolul al 16-lea, în Muntenia și în Moldova au venit - cu toiagul pribegiei sau al păstoriei efective - zece patriarhi ai Țarigradului.

În secolul al 17-lea au venit cinci patriarhi, iar în secolul al 18-lea iarăși cinci. Toți aceștia erau patriarhi ecumenici, adică patriarhi ai Țarigradului. Dar pe lângă ei, veneau, bineînțeles, adeseori, și ceilalți patriarhi: ai Ierusalimului, ai Alexandriei, ai Antiohiei precum și foarte mulți mitropoliți din patriarhiile acestora. La moartea Domnului Moldovei, Constantin Cantemir, tatăl lui Dimitrie Cantemir, întâmplată la 27 martie 1693, erau de față și au luat parte la înmormântare trei patriarhi: Iacov al Țarigradului, Gherasim al Alexandriei și Dositheu al Ierusalimului.

Acest din urmă, patriarhul Dositheu al Ierusalimului - un mare cărturar și un viteaz ostaș al ortodoxiei - era de față, în București, și a luat parte la sfințirea lui Atanasie, mitropolitul Ardealului, în anul 1698.

Și iată că, în mijlocul acestor amintiri istorice, rechemate sau căutate în cărți, clopotul Mitropoliei pornește alaltăieri seară, 24 septembrie, să se zguduie sărbătorește și să ne vestească: A sosit Patriarhul!

Am urcat și eu la Mitropolie printre mulți alții, cari nu prea înțelegeau despre ce este vorba, și m-am strecurat în dosul celor ce formau rândurile de onoare. Nu sunt, de felul meu, mare iubitor de pompe pământești, nici chiar atunci când se desfășoară sub cupolele sacre. Stăteam și mă lăsam din nou târât în șuvoaiile atât de fine, atât de scumpe, atât de nostalgice ale vremilor de altădată ale vechilor procesiuni cu patriarhi mosafiri, ale vieții bisericești despre care ne vorbesc pisaniile și hrisoavele... Știu eu dacă împrejurările de față mai pot să stea alături de cele de odinioară?... Pentru mine unul, prezentul e vecinie mai prejos decât trecutul...

Lumea se mișcă, cântarea axionului răzbate în sfântul locaș. Patriarhul se ivește!...

Dintr-o dată nesiguranțele se risipesc. Un moșneag plin de cuviință și de modestie se arată încadrat între căpeteniile noastre bisericești. E încărcat de ani și de venerabil omăt. Poartă barba întregă, neinsulată de foarfecă profană, e călugăr din cap până în picioare și corespunde întocmai icoanei din mintea noastră: Patriarhul Sfântului Mormânt.

E sobru în mișcări: binecuvântează cu încetineala celor vreo optzeci de ani pe cari îi are și, când ridică brațele, are aerul unui strămoș dornic să-și strângă la sân ceata nepoților și a strănepoților.

S-a sfârșit ectenia, s-a sfârșit polihronul. Patriarhul se închină înaintea Iconostasului și pătrunde apoi în Sf. Altar. Dă jos potcapetul și vălul camilavei și se apleacă până la pământ înaintea Sf. Prastol. Părul este rar și alb. Mișcările sunt adânc cucenice și impresionante. Se închină așa cum lumea bisericească de azi a cam uitat să se închine. Sărută *Sf-ta Evanghelie*, Sf-ta Cruce, Sf-ta Masă, într-un chip intim, personal, neuitat, revelatoriu!...

Am căzut în genunchi înaintea lui și i-am cerut binecuvântarea.

UN CĂMIN PREOȚESC (Sau visuri peste visuri)

Stau uneori în strada Smârdan, la o stațiune de tramvai și aștept sosirea acestui vehicul democratic... în fața mea, la etaj, stă scris cu litere aurite: Banca Chiristigiilor. Iată niște oameni chibzuiți și vred-

nici de laudă! Ei au banca lor și se ajută unii pe alții. Probabil că cei cu câștig frumos își depun aci economiile; iar începătorii, codașii, sau cei încercați de capriciile meseriei găsesc, la banca lor, împrumuturi convenabile, sau diferite înlesniri bine venite.

Am mai văzut și văd uneori, pe altă stradă, Căminul Subofițerilor... Așadar, Căminul Serenților și Serenților-majori (plutonieri cum se zice astăzi). Foarte frumos! S-au găsit între ei, oameni capabili și energici cari au adunat ban cu ban și au ridicat acest palat, care le face cinste și vorbește despre spiritul lor de corp, despre *solidaritatea* lor.

Ce să mai zicem de Casa Corpului Didactic, de Cercul Militar, de Clubul Sportiv, de Clubul Automobilistilor, de Jockey-Club și atâtea alte confrății, de oameni cu aceleași interese, cu aceleași îndeletniciri, sau cu aceleași gusturi!

Când evoci căminele, palatele, instalațiile moderne, unde se adună și fraternizează aceste diverse corporațiuni și pui în fața lor biata sală de gimnastică, unde ne adunăm noi preoțimea bucureșteană - te umplejalea! Ce este sediul Societății Clerului Mirean din București, pe lângă Căminul Serenților-majori reangajați!

Se va ridica, oare, vreodată și printre noi omul superior, care să nu mai poată răbda înjosirea noastră și să lupte cu puteri de uriaș, ca să ne scoată la lumină, și să creeze, pe șoseaua vieții actuale, fațada care ne lipsește!

Unde e acest om? S-a născut? Mai are până să se nască?... Ce tristețe! Ce amărăciune! Profesorii, medicii, ziaristii, militarii, farmaciștii... toți au dovedit și dovedesc mai mult spirit de corp și, în consecință, dispun azi de instituții și de cămine, unde se pot aduna și unde pot petrece un ceas de înviorare între frați... Acești oameni pot să se strângă în jurul unei mese, pe care stau ziarele momentului; ei pot gusta un pahar cu ceai; ei pot face cerc, în jurul sobei căminului lor.

Sărmanii noștri preoți, ei sunt fără cămin. Când doi-trei au nevoie să stea împreună și să discute câteva ore: trebuie - spre paguba lor și a celor ce îl văd - să se retragă sub tavanele de la „Caru cu bere” sau de la cine știe ce bodegă, și încă cu mulțumire că au găsit un colț mai retras, și că nu sunt chiar în stradă.

Lipsa acestei vetre simpatice, către care să se îndrepteze cu gândul și cu pasul preoțimea noastră, este dovada rece a separatismului

nostru sufletesc. La fel ca în societățile primitive, la pragul civilizațiilor, noi vedem, în fratele nostru, nu pe semenul prețios, cu care, prin colaborare putem să ameliorăm existența noastră, ci vedem pe concurentul nedorit, sosit la același iaz cu pește, sau la același vad de vânătoare.

Dar toate merg până la o vreme. Sunt ființe cari, din hotărârea Creatorului, vor rămâne de-a pururi singure și sihastre... De pildă, vulturii, bufnițele, viermele solitar. Dar omul e hărăzit familiei, comunității, societății, umanității! Un om este cu atât mai corespunzător frumosului nume pe care îl poartă: *homo sapiens* - cu cât este mai sociabil și mai devotat semenilor săi. Iar creștinismul, în genere, și preoția, îndeosebi, sunt dumnezeiești sigilii, pentru aceste adevăruri:

„Întru aceasta vor cunoaște toți că ai mei ucenici sunteți, de veți avea dragoste între voi” (*Ioan* 13, 35). „Mai mare dragoste decât aceasta nimeni nu are ca cineva sufletul său să-și puie pentru prietenii săi” (*Ioan* 15, 13). Constrânși vom fi - și constrângerea a și început - să ne lămurim situația: sau împlinim lipsurile noastre, strângem rândurile noastre și ne prezintăm în fața lumii ca un corp bine organizat și invincibil, sau ne dezagregăm (cum am și început) și trecem în muzeul național!

Lipsurile pe care le semnalăm și le vom semnala fără odihnă, măcar de-ar fi să avem soarta lui Ieremia, nu sunt nici puține, nici microscopice. Ne trebuie un ziar, ne trebuie o instituție financiară - un fel de Creditul Preoțesc - și, poate mai curând decât toate, ne trebuie o casă, cu mese, cu scaune, cu cărți, cu ziare... unde să ne întâlnim zilnic și să plămădim sufletul cel nou din care să iasă complecta și fericita noastră transformare.

Un cămin al nostru, al preoților!... Un local mare, frumos, unde să putem găzdui pe frații cari vin în Capitală și bat pragurile otelurilor și dorm în odăi suspecte, jenați, luați peste picior, poate insultați de servitorimea obraznică și proxenetă. O casă a noastră, cu bibliotecă, sală de conferințe, bar, bufet sau chiar bucătărie. O construcție impunătoare, cu fruntea înaltă, încununată cu monogramul Mântuitorului și proclamând, în văzul lumii întregi, aci în București, că preoțimea ortodoxă a ajuns conștientă de forța și de demnitatea ei!

SCRISOARE UNUI AMIC NECUNOSCUT (DE PE ȚĂRMUL DUNĂRII)

Iată răspunsul, mai curând decât te așteptai. Ești într-adevăr preot, cum mă asiguri, în scrisoarea frăției tale? Cu atât mai bine. Nu știu unde ți-am ascuns epistola, că nu mai dau de ea... Mă mulțumesc să-ți răspund aproximativ, după impresia generală care mi-a rămas. Ești numai curios să afli fapte oarecum streine, cari te interesează vag, sau ești nedormit și chinuit de întrebări precise cu cari te întâlnești zilnic, în viața frăției tale?

Poate să fie și una și alta... Eu îți răspund cu frățească libertate. Mai sunt și alții cari m-au întrebat la fel. Deci „pentru toți și pentru toate...”

Iubite frate în Christos, sunt și rămân de-a pururi a ceea ce ești și frăția ta: „*sacerdos in aeternum...*” Dacă cunoști puțin împrejurările vieții mele și ceva din teologia mea, poți să-ți dai seama despre acest adevăr fundamental: intrarea mea în Biserică nu se poate explica nici prin foloasele unei parohii, pe care n-am cerut-o și n-o am, nici prin funcții administrative fructuoase de cari m-a ferit Dumnezeu, nici prin nădejdea că, venind „ai mei” la putere, voi răzbi în Parlament, în universitate, sau... în consiliul de administrație al vreunei bănci clericale (inexistente)... Vei fi auzit că n-am nici o familie politică și, cu ajutorul Domnului, nu voi avea niciodată.

Ce m-a făcut să intru' în Biserică, este o pornire suprem devotată (și gata de orice sacrificiu) care începe să se dea pe față. Așa ceva nu se poate explica prin vorbe multe. Timpul își ia această sarcină. Totuși, dacă ai fi citit mai mult literatura mea, din ultimii ani, - recunosc: prea risipită și greu de procurat, față cu urgia financiară de azi - dacă ai fi citit această literatură, nu te-ar fi clătinat întrebările și îndoielile pe cari mi le mărturisește scrisoarea frăției tale.

Știu prea bine: mai ales pentru frații preoți rămân o enigmă indescifrabilă. Preoția mea de azi nu poate fi despărțită de literatura mea. Acei câțiva, cari mă cunosc de aproape ca scriitor, sunt aceia cari se miră mai puțin, văzându-mă azi slujitorul Altarului.

Preoții, dimpotrivă, se miră mai mult, fiindcă, din păcate, tocmai ei sunt aceia cari nu citesc, nu pot citi literatură și, prin urmare, nu au de unde să mă cunoască.

Pricepi, atunci, iubite frate, că am venit între ai mei, și ai mei nu mă cunosc... Vezi, de aci toate trăgănelile, toate jocurile de-a

„baba-oarba”, și toate vămile absurde și inutile la cari trebuie să aștept, cu proiectele mele.

Nu mă plâng - sau mă plâng de-abia atâta cât mă poate mângâia un dialog, pe care-l scriu pentru cititorii mei laici. Cu toate piedicile văzute și nevăzute, cu toată ostilitatea lumii în care trăiesc și cu toată întârzierea impusă a mișcărilor mele, totuși activitatea mea își face loc pe dedesubt, ca torentele cari nasc din ghețari...

Imensa confuziune din Biserica noastră, în ceasul de față, vine întâi din faptul că prea puțini mai știu și mai au forța să mărturisească în ce stă miezul credinței și al devoțiunii noastre. Niciodată, ca în ceasul de față, n-a existat, în Biserica Românească, latentă și înfricoșata babilonie pe care poate o simți și frăția ta.

Mai departe, niciodată de când via Domnului a fost sădită dincolo și dincoace de pantele Carpaților românești, niciodată! n-a oblițuit la noi o preoțime mai nesigură de chemarea ei, mai amestecată de înțelepciunea lumească și mai jenată de haina eclesiastică...

Am ajuns să-ți scriu aceste lucruri, în această foaie laică și fără nici un fel de preferințe bisericești. Este un semn al vremii și o poruncă dumnezeiască. Mai mari decât acestea vei vedea...

Mă mișc slobod și respectat între acești prieteni de alte convingeri decât ale mele... Știi când începe lumea să te disprețuiască și să treacă peste tine? Atunci când își dă seama că te faci a crede ceva în care de fapt nu crezi deloc. Iar când se mai întâmplă că, pe lângă necredința ta infailibil mirosită de ceilalți, ai uitat și ce bruma carte învățaseși, sau ești un ignorant intact - atunci haina ta eclesiastică, ajunge, pentru tine, tunică lui Nessus, iar pentru lumea cealaltă „piatră de poticnire”...

Crezi că am dreptate? Ți se pare că ai fi unul dintre aceia cari mă înțeleg? Ispitește-te singur. Nu vom putea să ieșim din anarhia noastră teologică și din disprețul binemeritat de care ne bucurăm decât atunci când, fiecare în parte, vom da dovezi de seriozitatea și de energia lui Caton cel Bătrân (cel ce a învățat elinește, când încărunțise).

Pentru aceasta, trebuie 1) să intensificăm în noi și împrejurul nostru cultul Prea Sfintei Euharistii; trebuie 2) să ajungem desăvârșit de familiari cu *Sf-ta Scriptură*; și trebuie 3) să ne punem fiecare pielea în saramură și să ajungem dacă nu să vorbim, cel puțin să citim o limbă streină, veche sau modernă (una - dacă nu mai mult).

Fără aprofundarea, fără revivificarea și fără devoțiunea Prea Sfintei Euharistii, cădem - precum am și început - pradă ușoară în ghearele protestantismului.

Fără temeinicia lectură a *Bibliei*, ne bate în discuțiune, precum se și întâmplă, orice catecumen adventist sau baptist.

Fără ajutorul unei limbi străine, rămânem închiși iremediabil, în interiorul Africei noastre teologice românești și mai rămânem depozitari unici ai celei mai masive ignorante eclesiastice.

Mi-ai scris o scrisoare în doi peri și ți-am răspuns pe șleau. Îți dai seama că nu pot să mă simt fericit într-o lume insensibilă, dacă nu ostilă față de postulatele mele. Și îți mărturisesc că sunt un vecin incomod pentru toți aceia cari au ceva din albimea, voi să zic din candoarea mormintelor văruite (*candid* înseamnă alb), divulgate de Mântuitorul.

Dovedește-mi acum că n-ai voit să mă ispitești, ci că mi-ai scris din prisosul unor dureroase preocupări bisericești.

CUVÂNT ROSTIT LA ÎNMOMÂNTAREA LUI IOAN SLAVICI

I Îndurerați prieteni, stăm, plini de gânduri și de jale, pe țărmul acestui ocean, care este al veșniciei.

L-am adus pe bunul nostru bătrân și ceasul supremei despărțiri se mai ține în firul câtorva minute.

Culcăm pe Slavici spre binemeritată și glorioasă odihnă. Înelim pe unul din principii Cuvântului Românesc cu faldurii adânci ai gliei străbune. Aducem, la ușile Domnului și Mântuitorului nostru Iisus Christos, pe cel osândit, pe cel împovărat, pe cel mult încercat.

În giulgiul alb al rugăciunilor Sfintei Biserici, în fumul tămâiei părerilor de rău și în lumina convingerii că ne despărțim de un mare luptător, așezăm pe Ioan Slavici, spre somnul cel de lungă vreme, într-o zi de august, la picioarele Munților Vrancei.

Oricât am voi să împietrim fuga clipelor și oricât am năzui să ne revărsăm asupra viitorului, noi contemporanii - fiii clipei fugare și ai patimilor încă nebiruite - nu putem să judecăm pe patriotul plecat azi dintre noi...

îl vedem deasupra noastră, mare în literatură, fruntaș al condeiu-lui, premergător și explorator al frumuseților graiului și ale sufletului poporului nostru.

Îl vedem deasupra noastră - printre nori și printre alte culmi, care se numesc Eminescu, Alecsandri, Maiorescu, Coșbuc, Caragiale... - vârful de stâncă în diademul Carpaților noștri sufletești.

Îl vedem deasupra noastră, în învălmășagul ultimelor zile, în furtuna contrazicerilor și a clamorilor, apărând steagul rupt, pentru care în tinerețe cunoscuse închisorile ungurești.

O, îndurerați prieteni! să aducem închinăciunea noastră cea mai profundă caracterului rectilin, omului dintr-o bucată, care a avut cinstea puțin comună să fie cenzurat, pentru aceleași convingeri, o dată de dușmanii neamului și a doua oară de neamul propriu!

Dar bunul nostru bătrân e dincolo de această lume zgomotoasă, oarbă și deșartă! A trecut prin ea cu o rară înțelepciune, cu superioară îngăduință, cu un stoicism care duce gândul înapoi spre modelele antice.

Să nu fim mai prejos, în această oră de durere, decât acela care, timp de o jumătate de veac, a fost cumpănit, plin de vigoare și de virtute!

În limpezimea acestei serii de august, să ridicăm ochii noștri către Stăpânul vieții și al morții și să-L rugăm să primească, în cămările dreptilor, pe dreptul Ioan Slavici!

CIUDAT, PANĂ LA URMĂ

L-am cunoscut după război... Era militar de carieră, sau se pomenise militar, din învălmășagul și din năzdrăvăniile războiului - nu știu nici azi. Când mă uitam la el, mi se părea că văd una din acele dihanii, curioase și rare, care trăiesc ascunse în fundul heleșteielor și pe care - odinioară, în copilărie, când mergeam la pește - le scoteau deasupra năvodarii... Năvodul care îi scosese la suprafață era războiul.

Dar nu voiesc deloc să întunec ori să scad ceva din solemnitatea tristă a amintirii lui. Poate că războiul a fost, în viața lui, ca în atâtea alte vieți, o zdrobitoare fatalitate. Poate că energiile și resorturile personalității lui l-ar fi ridicat mai sus și mai bine, dacă lipsea războiul... Mie mi l-a adus-nainte răzmerița anilor 1918-1919, și anume cu un

volum de literatură războinică, la subsuoară. Era un volum de amintiri. Omul luase parte la război, nu de la etape, nu de la ambulanță, nici din alte pozițiuni mai lăturalnice. Luase parte la zeci de lupte, uneori plângând de încordare și de exasperare, alteori urlând și mușcând muchia tranșeelor. Mi-a rămas impresia că nu-l atinsese nici un glonț. Se mira și el nu știa ce să zică... Mi-a mai rămas impresia - întâlnită și altă dată - că citeam în cartea lui lucruri trăite în sânge și în noroi...

Cred că ați observat și dumneavoastră că luptătorii care au dat ochii cu moartea de mai multe ori, dacă se întâmplă să aibă darul povestitului și se apucă să povestească - adică să scrie sumbrele lor amintiri -, au un ton amar, resignat și obiectiv. Accentele, atitudinile și elocința lui Miles Gloriosus lipsesc cu desăvârșire din tristele istorisiri ale celor ce au mai rămas, nici ei nu știu cum. Cu totul altfel se înfățișează mândrele narațiuni ale eroilor naționali, prea prețioși patriei și neamului, ca să le fi fost îngăduit să se apropie de front mai puțin ca o poștă sau două.

Mi s-a părut, citind prima carte a lui Gheorghe Cornea, că mă întâlnesc cu această psihologie specială, stinsă și sfâșietoare, care este

- semnul cadrilului cu moartea. Am scris asupra acestei cărți câteva pagini pe care le-am trimis revistei *Viața românească*, dar care n-au apărut niciodată... Amicii mei de la revistă m-au încredințat că paginile mele n-au ajuns până la ei.

A scris și a publicat al doilea volum. L-am avut în mână, și în 1 caiet, scris la mașină, și în carte definitivă. Autorul nu era meșter când era vorba să găsească un titlu. Cele două volume au niște titluri bombastice, deșuchate și supărătoare. Un titlu trebuie să fie, pe cât cu putință, o plapumă caldă și bine potrivită, pentru subiectul învelit: altfel reeditează întâmplarea cu bietul naiv, care se învelise cu plasa de prins pește.

Al doilea volum al lui Gheorghe Cornea, tocmai fiindcă a stat prea mult pe lângă mine, nu mi-a lăsat impresiunea precisă lăsată de cel dintâi. Simțeam în ciudatul autor o reală forță literară, dar nu puteam să clarific și să consolidez acest sentiment. Acest om - numai oase și nervi - făcea parte dintr-o categorie nefericită de scriitori. Sunt scriitori care, cu persoana lor, ni-l fac mai simpatic pe autor și sporesc prestigiul operei (se înțelege, pentru cei ce ajung să cunoască pe om). Dar sunt scriitori, care, văzuți de aproape, păgubesc grav operei și răcesc pe cititorii cei mai entuziaști.

Bietul Gheorghe Cornea făcea parte din această categorie.

Într-un trup de copil, el purta vivacitatea, limbuția și nu știu ce descumpănăală și lipsă de discrețiune, pe cari ar fi putut să le împartă între ei trei oameni grași și certați cu bunul-simț. Nu inteligența lipsea din acest turmentat de o intimă și bizară vijelie. Dar așa zice: inteligența lui era așezată prea aproape de gură. Vorbea prea mult și cu ceva febril, abundent și spărgător, care obosea și jignea. Nu așa fi voit să fiu deloc confidentul sau casnicul lui. În privința aceasta, îmi închipuiesc că Gheorghe Cornea era în casa lui un măceș, plin de ghimpi - măcar că și de flori - și grădinăria cu el era o grea povară.

Omul acesta purta, printre semenii lui, prea mult duh, prea multă neliniște și prea mari pretenții. Am mai cunoscut pe cineva care trăia foarte greu cu lumea, fiindcă cerea tuturor să fie la înălțimea preciziei lui nervoase.

De obicei, nu răbdăm pe cei foarte inteligenți, decât atunci când știu să ni se ascundă și să învâluie, cu o broderie discretă, orbitoarea lor lumină. Nu putem să suferim pe oamenii cari, în fiecare moment, ne arată cât sunt de subtili și ne săcăiesc cu această subtilitate. E mare lucru să știi să fii econom cu inteligența ta.

Bănuiesc că Gheorghe Cornea - excepțional de inteligent și de subtil - a avut printre noi mari suferințe, fiindcă n-a putut să se facă mai prost.

Cu toate că întâlnirile mele cu el erau rare, am putut să văd - de la oarecare distanță - unele din durerile lui intime, unele proiecte, unele afaceri și încurcături; dar am putut să văd de aproape zbuciumul și luptele scriitorului. Din această latură, amintirea lui îmi rămâne prețioasă și cazul lui literar este vrednic de divulgat.

Gheorghe Cornea avea, pentru această tristă îndeletnicire a cuvântului scris, atitudinea sufletească, încordarea și patima complexă a marilor scriitori. El credea că opera scrisă trebuie *smulsă*, cu silințe statornice și istovitoare, din adâncul lumilor sufletești. Pentru el, cartea concepută și pusă în lucru era o ființă viitoare, care începea să se hrănească cu sângele, cu nervii, cu tihna, cu reveriile, dar mai ales cu nopțile fără somn ale autorului. Obiceiul, pilduit de atâția fii ai visului - Balzac & Co. -, obiceiul să scrii noaptea, să lași, adică, la lumina slabă a lămpii, tâmpile tale pradă păianjenilor nesățioși ai închipuirii, era regulă și nobil semn de breaslă, în viața de pe urmă a acestui confrate.

Îmi spunea uneori, la lumina soarelui, probabil după ce veghease ceasuri întregi, de noapte, pe caietele lui: „Să te apuci să scrii... Să vrei să scrii... Să treci dincolo de mahalalele cetății literare... Să pătrunzi printre adevărații meșteșugari, să fii asemenea cu ei!... Adică să iei cuvântul, cu destoinicia și cu siguranța giuvaergului care prinde rubinul, cu cleștele lui, ca să-l așeze tocmai în acea alveolă de aur, unde se potrivește mai bine... Ce ușor este să bălăcărești dicționarul și să aduni mormane de hârtie unde cuvântul cade de prostie, lumea e de carton și eroii evocați sunt siluete de pe firmele panoramelor... Îmi dau seama din ce în ce mai bine ce însemnează jertfa literară... De câte șapte și opt ori mă prind la luptă cu câte un obiect rebel și blestemat, care îmi scapă din mâini, în faptul dimineții, tocmai când socotesc că năluca e biruită și captivă, în mreaja paginilor mele!...”

L-am văzut, oara din urmă, aci aproape de casa mea, fiindcă locuia și el în cartierul meu. Mi-a vorbit de o carte a lui, gata să apară de sub teascurile cutărei edituri... Mi-a vorbit de nu știu ce clădire, pe care o ridica undeva și cu care nădăjduia să pună capăt chiriilor, mutărilor și conflictele cu proprietarii...

Prea multe griji, prea multe planuri, prea multe nopți nedormite și - probabil - prea mult zbucium și multe uragane în viața lui de om croit numai pentru celibat și sihăstrie, și care totuși făcuse greșeala să se căsătorească...

La câteva zile după întâlnire, aflu de naufragiul lui. Cazanul nu putuse să mai reziste. Vehemența aburilor, adunați în el, îl biruise!

Cu strângere sufletească, îl adun pe acest sărman prieten, din cele câteva cutii unde-l păstram, cu luare-aminte, și-l găsesc ciudat de la început până la sfârșit. Nelămurit sunt în privința valorii literare a lucrurilor pe care apucase să le tipărească. Trist sunt că, trecând adeseori pe lângă mine, n-a voit să știe și să întrebe cum pot să persevereze, în viață, alții care au trecut și se găsesc și azi sub hamuri de ștreanguri și de noduri gordiene... Măhnit sunt că un suflet, deosebit de împodobit, și-a smuls cununa și-a zvârlit-o - sporind legiunile suicidului - în cloaca lui Satan...

Dar îl voi vedea, multă vreme, agățat sub lampa lui și la masa lui de lucru, și aducând meseriei noastre un omagiu puțin obișnuit... Poate că acel volum, pe care-l aștepta să pice din valțurile tipografice, va dovedi tuturor - mai mult decât primele două - că literatura noastră a pierdut în Gheorghe Cornea un pretendent de viță.

CÂND STĂM ȘI NE GÂNDIM LA ZILE MARI...

Mai avem câteva zile și începe vacanța de iarnă și încep marile sărbători de la sfârșitul și de la începutul anului. Suntem creștini și sărbătorile sunt creștine... Ne pregătim să le petrecem bine, în încăperi încălzite, laolaltă cu rudele și cu prietenii noștri, toți jur-împrejurul mesei, încărcate cu mâncări alese și cu vin păstrat din anii vechi...

Suntem mulțumiți de noi! Toate ne merg bine! Întocmai așa cum scrie în *Apocalips*: „Că zici: bogat sunt și m-am îmbogățit și de nimic nu am lipsă! Și nu știi că tu ești ticălos, și mișel, și sărac și orb, și gol...” [*Apocalips* 3, 17).

Este foarte adevărat că există o tradiție recent creată și foarte mincinoasă care îndeamnă pe cronicarii și pe scriitorii și bisericești și laici ca să scoată la iveală - de Crăciun și de Paște - călimărirea excepționale și pana cu vârful de aur și să prăznuiască, în proză sau în versuri, veselia celor ce vor mânca și vor bea copios, de mare evlavie creștină... Veți găsi, în mare abundență, prin ziarele și revistele ceasului de față, această exuberanță bianuală.

Nu putem să ne emoționăm, la fel, cu emoționații cu termen fix. Sărbătorile apropiate, cu dumnezeiescul lor înțeles, ne fac să cugețăm, nu la vacanță și la dezmierdări însoțitoare, ci la gravele noastre lipsuri sufletești și bisericești.

Nu putem să mințim. Minciuna este nevrednică de împărăția adevărului: „... Eu spre aceasta m-am născut și spre aceasta am venit în lume, ca să mărturisesc adevărul. Tot cel ce este din adevăr ascultă glasul meu” (*Ioan* 18, 37).

Nu putem să mințim nici din caritate creștină. Caritatea creștină e atât de puternică și de încrezătoare încât bravează toate primejdiile și vrea să ajute, să vindece și să limpezească totul, numai la lumina adevărului. Nu uităm nici faptul că există un optimism oficial care se desface, în marile adunări și se consumă la zile de paradă, dar acest optimism oficial urâciune este în fața lui Christos.

Când stăm și ne gândim, în preajma sfintelor sărbători, cum arată ființa noastră sufletească, privită în oglinda adevărului *Evangheliei*, vă rog să-mi spuneți ce forțe de fariseim trebuie cuiva ca să nu mărturisească: păcatele noastre au covârșit creștetul nostru!

Este clar pentru orice observator care nu voiește să se mintă pe sine însuși: - creștinismul nostru este ca o nucă din pomul de Crăciun - aurită pe din afară și goală înăuntru!

Nimic nu mi se pare mai primejdios și mai sinistru, în actuala noastră stare de latentă apostazie, decât acea stare de suficiență păgână, care-și închipuiește că a fi sănătos pentru Christos este identic cu a fi bine văzut, bine primit, bine plătit, la minister, la cutare club politic, sau la alte capiști idolești.

Mântuitorul nu este în politica veacului acestuia. Nu este nici în cămările intriganților, nici în planurile stăpânilor popoarelor. Iisus Christos este mai presus de socotelile, de rivalitățile, de patimile și de vicisitudinile populare sau naționale.

Dacă Mântuitorul ar fi venit în lume numai ca să dea jos, din temple, statuia lui Caligula și a lui Neron, și în locul lor să pună Răstignirea - iar încolo toate să rămână ca mai înainte - ar fi fost ușor de tot! Toți guvernamentalii, toți lingușitorii, toți molaticii, toți cheflii și fățarnicii ar fi azi sfinți, în calendarul creștin!

Lucrurile, însă, stau cu totul altfel. N-a fost vorba numai să dăm jos pe Neron, ca să punem Răstignirea, ci a fost vorba să curățim aluatul cel vechi, să detronăm pe Cel Viclean din inimile noastre și să-l alungăm în turma porcilor, să premenim cu totul făptura ome-nească și să ne renaștem, din apă și din duh (*Ioan* 3, 5).

Lupta cea grea pe care trebuie s-o ducă azi creștinul renăscut este lupta împotriva celor ce fac cu creștinismul și cu duhul Mântuitorului același lucru pe care-l fac cârciumarii, în pivnițele lor, cu vinul adus curat, din podgorii.

Este preferabil să te întâlnești, în calea ta, cu cineva de altă lege sau complect ateu - dar om de convingere cinstită - decât să te întâlnești cu unul din acești negustori cari adulterează învățătura și atitudinea creștină.

Aerele fericite, optimismul de poruncă, feliicitările și urările încântate - că s-a născut Christos, că s-a tăiat împrejur Christos, că s-a botezat Christos... - atunci când, cu toate faptele tale, cu toate gândurile tale și cu tot aluatul tău cel vechi, tu ești sluga lui Neron și trăiești la fel cu el: aceste aere, acest optimism, aceste urări și feliicitări plutesc între comedie și crimă!

Christos s-a născut ca să nu mai mințim. Christos s-a născut ca să ne smulgă din fățarnicie și din convenționalism.

Christos s-a născut ca să așeze pe pământ, și anume în inimile noastre, temeliile unei împărății care culminează în cer și în eternitate!

Cîiris'os s-a născut ca să dăruiască trufia, amiciția cu păcatul și cu iumca aceasta %\ n ai^mi <e'e deșarte;

Christos s-a născut umil și preacurat ca să ne facă umili și fără vicleșug.

Înțelegeți atunci ce însemnează pretențiile, zgomotul, ospetele, îmbuibările și congratulările noastre, la ușa staulului în care s-a născut Mântuitorul lumii!

Vreți cu adevărat să veniți și să îngenuncheați și voi, lângă staulul din Betleem?

Veniți cu ochi smeriți, cu pași înceți, cu inimă pocăită, cu toată atitudinea vameșului din *Evangelhie*: „Dumnezeule, milostiv fii mie păcătosului!” (*Luca* 18, 13).

PRIN ȚARĂ ȘI MAI DEPARTE CUVÂNT DE INTRODUCERE

Ziarul *Dimineața* e gata de multă vreme să înceapă să tipărească un caiet al meu de însemnări: *Prin țară și mai departe* (*Note & etape*).

A venit și ziua lor. Cititorii mei vor găsi regulat, în paginile *Dimineții*, șiragul acestor însemnări, cari sunt un fel de variantă a jurnalului meu din zile vechi.

Drept vorbind, aceste note porniseră să fie un călindar de vară, cu plimbări pe plaiurile țării, cu popasuri prin locurile răcoroase și cu multiplicare drumuri prin orașele noastre cele mai de seamă... într-o măsură oarecare, sunt și acum, în vraful lor pestriț, tot un astfel de călindar, însă cu unele rezerve și adaosuri...

O împrejurare - unică până azi, în viața mea - m-a făcut să trec dincolo de granițele neamului meu și să trăiesc câteva zile excepționale... Am notat aceste zile și le-am pus în fruntea registrului. Am fost la munte, la șes, la țărmul mării... Am alunecat, de multe ori, din peisagiul văzut cu ochii și am trecut în altele numai sufletești...

Îmi sunt dragi râurile cari vin devale, pline de volbure și de povești. Iubesc dealurile cari proptesc de ceruri umerii lor, încovoiați de prea multe livezi ori de prea grele păduri. Privesc cu dinadins orașele și satele tăbărate în văi sau pe platouri... Dar un etern suflu de psalm mă împinge mai departe! Tabloului văzut îi suprapun privești nevăzute și dincolo de mirajul acestei existențe caut să preamăresc pe tainicul Autor... „Cel ce trimite izvoarele în văi și prin mijlo-

cui munților face să treacă apele: Cel ce adapă fiarele câmpului și potolește setea onagrilor.”

Plecat zi cu zi, sau mai rar, deasupra acestei hârtii albe, menită să-mi fie confidentă, cum voi putea să trec cu vederea vecinătatea oceanului meu intim și să ascund, celor ce se interesează de câte scriu, tocmai frământările mele capitale! Dacă pornesc pe jos, pe aci pe aproape, și ajung în vreo alee solitară, umbrită de tei bătrâni - în zvonul lin al frunzelor și al albinelor, regăsesc sanctuarul prin care am trecut în zorii zilei... Dacă mă amestec în clocotele străzii triviale, și privesc, și ascult, și jelesc rătăcirile și perversitățile ceasului de față, cum aș putea să nu-mi aduc aminte de cuvintele misterioase: „Este ceasul vostru și stăpânirea întunericului” (*Luca* 22, 53)? Dacă în durerile, în chiotul și în contorsiunile epocii mele, văd apropiindu-se și înfiripându-se semne din *Apocalips*, cum aș putea săpun sub obroc versetul profetic: „Vai celor ce locuiesc pe pământ din pricina celorlalte glasuri de trâmbiță ale celor trei îngeri cari sunt gata să trâmbițeze!” (*Apocalips* 8, 13).

Evident, sunt stingher și ciudat printre cei ce sunt spectatori, ca și mine, la fantastica desfășurare a viziunilor contemporane. Creștinismul meu surprinde, încurcă și tulbură pe multă lume care își închipuiește că atunci când ai dat Cezarului ce este al Cezarului, te-ai plătit și față de Dumnezeu. Creștinismul meu mai indispune o categorie de oameni cari somnolează de zeci de ani în jilțul unor confortabile situații câștigate și cari cred că în biserică suprema virtute este să asiguri credincioșilor o fericită digestiune. Mai departe, creștinismul meu scoate din răbdări și din regulele bunei-cuviințe pe partizanii unei secte încă nemărturisite ca atare, dar care reeditează extravaganțele și ereziile gnosticilor și antinomiștilor de odinioară...

Dar de ce pomenirea tuturor acestor lucruri, acum cu prilejul publicării unor note de călătorie? Fiindcă este cu neputință pentru cel ce trăiește din convingeri puternice și clocotitoare să nu poarte cu el, pretutindeni, lumea lui toridă și supremă! Fiindcă e cu neputință pentru cel ce este atins de raza Marelui Mister să nu mărturisească cu psalmistul:

„Iehova, tu mă străpungi cu ochii și mă cunoști. Tu știi când stau jos sau când sunt în picioare. De departe, tu pătrunzi gândirea mea. Tu știi când sunt în călătorie sau culcat și toate căile mele le vezi ca în palmă. Cuvântul nu s-a **îm** încă pe limba mea **și** tu îl știi

în întregime. Înaintea mea și înapoia mea mă simt înconjurat de tine și tu pui asupra-mi mâna ta...Unde mă voi duce ca să mă desfac de duhul tău? Unde voi fugi ca să scap de privirea ta? Dacă mă voi sui în cer, tu ești acolo. De mă voi culca în cetatea morților, iată, tu ești de față! Dacă voi lua aripile zorilor și mă voi duce să locuiesc la marginile mării, și acolo mâna ta mă va purta și dreapta ta va da de mine!..."

Acasă ori în călătorie, în fundul codrilor sau în luntre, pe fața apelor, sub soarele care răsare sau sub tainele opace ale nopții, cine poate să fie primul nostru însoțitor dacă nu același care însoți pe cei doi în drumul spre Emaus? Dar când te găsești între oameni, când îi vezi cât sunt de egoiști, de nerozi, de întunecați și de amăgiți - unde vei odihni tristețea ta, dacă nu pe țărmul eternei Tiberiade!...

Vor găsi unii că este faptă nepotrivită, ba poate jignitoare, ca să aduni în niște foiletoane asemenea preocupări și atare simțire, bună de păstrat acasă ori la mănăstire. Poate... Dăruia venit timpul când trebuia să spunem cuvintele Domnului: „Zic vouă că de vor tăcea aceștia, pietrele vor striga (*Luca* 19, 40).

Socotiți că ziarelor noastre le șade bine numai atunci când publică furțișagurile, escrocheriile, sinuciderile dintre noi, sau carnetul agiului politic? Cine cunoaște și alte ziare decât pe cele naționale, știe ce rol important ocupă, în presa străină, faptele, ideile, discuțiile și viața religioasă.

Dar tot într-acolo mergem și noi. E adevărat că până mai deunăzi capitolul religios, pentru noi, era capitolul „popesc” și nu ne mai opream la el decât atunci când voiam să ne amuzăm. Sunt și astăzi destui cari nu vor să se lase de moda apucată. Aceștia au rămas în urmă!

În ziua de față, problemele religioase coboară încă o dată în arena socială. Controversele, pasiunile și legiunile, gata de luptă, se adună pe văzute și pe nevăzute. Neamul nostru românesc care a stat atât de mult, cuminte și nevinovat, în tinda Bisericii Creștine Ortodoxe, este chemat la apropiate și aprige dezbateri teologice.

Mirat va fi numai acela care nu s-a domirit până azi și n-a înțeles că *ideea creștină este ferment etern*.

Literatura mea, în preziua marilor desprimăvărări ce stau să vie, este poate slaba dar nemincinoasa solie a ghiocelilor.

ÎN AJUNUL ZILEI DE SF. GHEORGHE, 1925

Știam și stabilisem din vreme că în ziua de 22 aprilie 1925, miercuri, în Săptămâna Luminată, plecăm din București. Tovarășii mei de călătorie erau patru din conducătoarele „Asociației creștine a femeilor române” (trei din București și una din Iași). Trenul nostru era un accelerat de după-amiază, București-Curtici-Budapesta.

O călătorie, oricât de lungă, oricât de scurtă, este totdeauna o pricină serioasă. Dacă o zi, în aparență banală, petrecută acasă, îți aduce uneori lucruri și preocupări neașteptate, cu atât mai mult o călătorie dincolo de hotarele neamului tău. Eram invitat de către „World's Young Women's Christian Association” - și anume de secretara Comitetului pregătitor, - la Visegrad, în Ungaria, ca să țin câteva conferințe, la o întrunire de secretare.

Cu două luni mai înainte, Miss Evelyn W. Moore, secretara Comitetului pregătitor și secretara financiară a întregii mișcări Y.W.C.A. îmi scrisese din Londra:

„Vă scriu în numele Comitetului executiv general ca să vă mulțumesc pentru acceptarea invitației noastre la Cursul pregătitor de la Visegrad, aproape de Budapesta, care va ține de la 27 aprilie, până la 1 mai. Subiectul pe care am dori să-l tratați este «Formarea celor doi sprezece Apostoli» și anume așa cum este tratat în cartea lui Shafto: *Școala lui Iisus, Metodele școlii, Autoritatea învățătorului, Caracterul și Misiunea discipolilor, Lecțiunea școlii, adică Vestea cea Bună*. Neapărat că veți dezvolta materia cum socotiți că este mai bine, dar acestea sunt cele câteva puncte principale cari ne preocupă pe noi.”

Am ajuns la gară ceva mai înainte decât tovarășele mele de drum și am căutat vagonul direct București-Budapesta. Povara mea de călătorie e mică, un coș de richită și o geantă. Tovarășele mele au, însă, poveri grele: costume naționale, cărți și documente, diferite merinde pentru drum.

Pornim cu ajutorul Domnului. Ziua adună și amestecă clarități trecătoare, nori fără ploaie și mii de zăbrance capricioase, deasupra câmpiilor și ogoarelor redeșteptate. Suntem la începutul noii vieți vegetale și speranța și buna proorocie stau în cumpănă cu temerea și cu tainele cerului, pe cari știm că-l mâniem în fiecare zi.

Am făcut drumul București-Predeal de numeroase ori și toate gările și toate dumbrăvile și pâraiele, până la Predeal, proeminează,

umbresc și traversează câte o pagină de amintire. Sunt treizeci de ani de când am urcat la Sinaia întâia oară, și am plimbat, pe lângă Peleșul de gheață, toridele mele reverii literare... Cunoscusem Sinaia, mai întâi, din romanul *Dan* al lui Vlahuță, cartea orelor furate și a discuțiilor din clasa a patra de liceu. Câtă viață de atunci încoace! Câți prieteni rămași în drum, sub câte o cruce, sau târâți de vale de puhoiul preocupărilor materiale, de apele grase ale averii și ale înțelepciunii acestei lumi!

Poate că sunt singurul din seria mea peste care anii au trecut zadarnic... Sunt tot atât de bogat ca și acum treizeci de ani, măcar că am soție și copii, și sunt tot atât de destoinic în treburile vieții ca și atunci. Trec dincolo de hotarele poporului meu, întâia oară. E prima mea călătorie în străinătate! Toți conșcofarii mei, toți prietenii mei sunt sătui de Paris, de Franța, de Italia, de Elveția, de țările germane... Eu n-am văzut, până astăzi, nici măcar Budapesta.

Și este un mare noroc și călătoria de azi. Dacă n-ar fi fost „World's Young Women's Christian Association” și invitația Comitetului executiv, rămâneam, mai departe, liniștit și sihastru, sub cerurile patriei. Cel din urmă cuvânt din scrisoarea d-rei Evelyn W. Moore a pus capăt acestui imobilism: „We shall of course be happy to meet all your expenses”.

Așa se face că pot astăzi să vorbesc de drumul meu la Budapesta, ba încă mai departe, la Visegrad, pe malurile Dunării și de acele câteva zile, cu fruntea dalbă și nobilă, petrecute într-un mediu recules și pios.

Scobim fundul văilor, pe sub umbra de seară a Bucegilor cărunți. Podoaba iernilor permanente se răsfață, zdrențuită, între sălbile brazilor posomorâți și aleile albastre ale cerului. Aici, într-o vilă din Bușteni, am scris, acum câteva primăveri, ultima mea scrisoare către Simforoză. Imaginară și mult răbdătoare amică! Iată douăzeci de ani, de când ți-am adresat prima scrisoare și n-am izbutit, până azi, să-ți adun nici măcar douăzeci de scrisori - coprinsul unui volum modest!

Urcăm spre Predeal. Semne multe și triste vorbesc mereu de valorile de sânge și de foc, cari au curs pe aici, de vale spre inima țării. Sângele l-a înghițit pământul, focul s-a stins, dar norii sufletești ai acelor ani de război plutesc grei și roșii asupra zilelor noastre. Când vom simți, oare, încă o dată, în noi și împrejurul nostru anotimpul păcii neprimejdute? Și, pe ce căi, și sub ce condiții, și din mâna cui, vom putea să așteptăm această pace?

„Asociațiunea mondială a femeilor creștine” este una din multele tovărășii ale ceasului de față, cari se preocupă, direct și indirect, cu demolirea bestiei străbune, întărită în noi, și cu răspândirea păcii lui Iisus Christos.

Câteva femei de inimă din Anglia și din America, altele câteva din centrul și din sudul Europei - sărmăne porumbește, pornite din corabia *Evangheliei*, după deluviul de foc - se adună ici și colo, pe pământul care a băut sângele frățesc, ca să se edifice ele între ele și să elaboreze, pentru popoarele extenuate, un nou comentariu, un definitiv comentariu al cuvântului lui Iisus Christos.

DE LA CURTICI LA BUDAPESTA

23 aprilie. - Lumina zilei de ieri s-a stins dincolo de Brașov... De pe munții încă iernatici și neprimeniți în frunza fagului, au coborât de vale pâcle umede. Seara a făcut degrabă loc nopții și, în compartimentul cu toate locurile ocupate, ne-am legănat fiecare capul, ceasuri lungi, între somn și ațipeală...

Ziua ne-a regăsit departe, pe țărmul unui râu pe care îl vedeam întâia oară... Mai avem până la Arad numai câteva gări. O dimineață nesigură, roșie și umedă - se pare că a plouat în timpul nopții - crește printre dealurile din dreapta și din stânga și mai ales în răsfângerile somnoroase ale Mureșului.

Arad... Orașul se topește pe jumătate în ceața dimineții. Câteva străzi văzute din mersul trenului, câteva frunzi de edificii, copaci și copăcei, uzi și zgribuliți, și apoi gara vastă, croită și realizată occidental - acesta e Aradul din această dimineață de Sf. Gheorghe.

În gara Curtici popas lung, mai lung decât e necesar pentru formalitățile de frontieră. Călătorii au rămas puțini: câțiva studenți, cari se înapoiază la învățătură, după sărbătorile Paștelui făcute în familie, și câțiva oameni de afaceri, obișnuiți cu porțile dintre țări.

Suntem pe teritoriu maghiar. Același popas lung și aceleași formalități, în gara Lokoshaza. Deși toate se petrec în decursul a vreo 50 de minute, deși același pământ neted și mulțumit de ploaia de peste noapte poartă și gara Curtici și gara Lokoshaza, deși același cer învăluit și fâgăduitor de belșug unifică lumea lui Dumnezeu, to-

tuși ne dăm seama că trecând de la prima gară la a doua, am trecut ca pe puntea dintre cei doi munți din basme, năpraznici unul în fața celuilalt, și cumpenindu-se în slăvile a două epopei.

Dar viziunea aceasta ține o clipă. Cu plăcută surprindere, observi că întrebările și cercetările de rigoare sunt îndeplinite de funcționari politicoși, și numai atâta cât cere o datorie superior înțeleasă. Intrăm în Ungaria cu o impresiune de reasigurare și de pace, pe care vor nutri-o toate împrejurările din zilele următoare.

Suntem în bărganul unguresc. Din botezul de peste noapte, pământul negru s-a deșteptat fraged ca un copil, sub nesfârșite scutece de holde. Atâta cât pot eu înțelege din câte văd, stăpânii acestui șes sunt minunați plugari. Arăturile sunt multe, variate și delimitate cu compasul. Dar această întindere, atât de cultivată, e plină de cătune și de conace și din loc în loc se ridică, spre cerurile sure, roșii coșuri de fabrică. O primă viziune, pe care mi-a dat-o această țară, a fost un complex de șoproane de țiglă, cu jgheaburi și cu bariere printre ele, unde mi s-a părut întâi că stau culcați nu știu ce bolovani uriași... Era o crescătorie de porci.

Gările încep să defileze, mari, arătoase, cu ferestre cari se deschid peste cuiburi aeriene de flori. Împrejurul acestor gări - Bekescsaba, Bekesfoldvar, Mezobereny, Gyoma, - sunt sate puternice, cu fruntea mai totdeauna de țiglă roșie și pe fruntea aceasta: coroana Mântuitorului, în ghimpii ieratici ai sfintelor locașuri.

Ca și câmpia românească, pusta maghiară are semnul ei singular și subțire, cumpăna fântânelor, de veghe pretutindeni, la capetele holdelor și imașurilor.

Nu înțeleg prea mult de ce această puzderie de conace. S-ar părea că fiecare agricultor a venit și și-a clădit gospodăria, la capătul locului său de muncă. Astfel, toată pusta, zburăturită cu conace, stă ca sub un zăbravnic verde cu bobite de mătase roșie.

Casele gospodarilor stau uneori aproape de linia ferată. Privesc și notez înfățișarea lor... Ordine, curățenie, sănătate și prosperitate... Dar un lucru mă izbește, îndeosebi, și-l rețin cu energie, ca să-l aduc, mai târziu, de repetate ori în convorbirile mele... Vă aduceți aminte de acel tip de călător cosmopolit, notat de Alphonse Daudet în romanul său *Sapho*, un olandez, mi se pare, care răscolise toată lumea, dar pe care nu-l interesase și nu reținuse din călătoriile lui, decât: cu ce preț se vând cartofii. În fiecare punct al globului...

Așa am pățit eu cu gospodăriile din pustă. Ce m-a impresionat în chip durabil este rânduiala cu care țăranii unguri își țin paiele și cocenii. Am plimbat ochii pretutindeni și am poftit să văd undeva paie risipite sau coceni răvășiți. N-am văzut! Paiele stăteau clădite frumos, ca niște pietre, și nu curgeau în nici o parte. M-am uitat să văd dacă sunt găini (cele dintâi care risipesc paiele)... Erau, dar nu lângă șura de paie...

La amiază, suntem în gara Mezotur. Un vânt larg de stepă răsucesce perdelele vagoanelor. Printre arăturile cafenii se intercalează petece de rapiță înflorită. Deasupra noastră, vălurile cerului încep să se subțieze și să se tivească cu aur.

Catolici sau protestanți, oamenii de pe aici nu sărbătoresc pe Sf. Gheorghe. Îi văd, în șiruri lungi, pe lângă cletele de grâu... Muncesc, se plimbă, fac vreo clacă?

Gările se deșiră mai departe, Szolnok, Ujszasz (greu cuvânt!), Nagykata și altele pe cari nu pot să le mai notez, trec printre pomii înfloriți, printre jocul de nori și de soare și printre primele ondulații nisipoase, vestitoarele Dunării.

Pământul începe să tâlăzuască. Pusta prinde să se zbată ușor, în preajma Dunării. Înainte de gara Mende, observ, pe o pantă lină, mândra revărsare a unui parc, și ceva din conturile unei vile... O amintire vagă și depărtată zboară peste parcul contelui maghiar și se pierde în vârtejul călătoriei noastre: Parcul de la Grumăzești al prințului Caragea...

Peisagiul se îmbogățește. Un pieptene de plop, smârcuri, sălcii tunse scurt... și iarăși cute vaste de teren pe cari se elatină în lumina capricioasă, holde prospere, unde mâna lui Dumnezeu și mâna omului au fost energice deopotrivă.

Dincolo de gara Maglod și mai ales dincolo de o gară pe cari mi-au ascuns-o niște vagoane de marfă, începe să se deslușească, înspre apus și miazănoapte, bariera albăstrie a munților maghiari. Soarele se cerne printre nouri și în imensitatea, măsurată cu fereastra vagonului, plutesc aburii zilelor fertile de primăvară. Budapesta începe să ne fie anunțată de zarea în care ghicim pâclele Dunării. Sub claritățile difuze ale soarelui, ascuns, dar trecut de amiază, cresc deodată frunți muntoase, norii și șerpii fabricilor și o imprecisă și cenușie dantelărie, care se prefăce, încet, în sârme și în câpriori de fier...

Am trecut de gara Racos. Ne apropiem de Budapesta.

Falnic oraș e Budapesta! Cea dintâi impresie care te înfășură, când pătrunzi cu trenul în Budapesta, este că pătrunzi într-o pădure de fier. Nu mai am timpul să notez ce sunt aceste siluete drepte și înalte, pe sub cari trecem. Amănuntele mari și mici fac cortine impunătoare în preajma noastră. Trenul se oprește. Suntem sub un imens velarium de oțel: gara din Budapesta! (Cu admirație pomenită nu știu unde de Caragiale.)

Coborâm bagajele din vagon, ajutați de doi hamali cari vorbesc nemțește, și privim cu sfială în jurul nostru, stingheri, în această gară uriașă, ca niște pui de vrabie, căzuți din cuib, în tinda unei biserici. Cum ne vom descurca, pe cine vom întreba, mai întâi? Îmi aduc aminte că secretara care ne însoțește și-a făcut ucenicia în America și prind curaj. Cei trei studenți cu cari am făcut bună tovărășie. În tot drumul, ni se par acum niște rude de cari ne despărțim. Dar „Asociațiunea mondială a femeilor creștine” ne apare, deodată, minunată și eficace tocmai în acest moment de șovăială. Fraternitatea nevăzută, dar sigură și bogată în purtări de grijă, cu care această „Asociație” îmbrățișează pe toți cei ce vor să-i aparțină, ni se dă pe față chiar în această gară...

Când pachetele noastre erau toate grămadă pe peron, dar nu știam încotro să pornim cu ele, o fată necunoscută se apropie de tovarășele mele și le adresează cuvântul în englezește... Vine întru întâmpinarea noastră! Aparține „Asociațiunii creștine maghiare” și vine să primească pe necunoscutele ei surori valahe!

Situația s-a limpezit. D-ra Victor - așa se numește sora noastră maghiară - a hotărât, de mai înainte, tot ce trebuie să facem ca să ajungem la Visegrad. Hamalii încarcă bagajele într-un automobil, ne intercalăm și noi printre bagaje și pornim - la debarcader... Numai o clipă de întârziere, ca să ne dumerim și să plătim cele nu știu câte mii de coroane, cuvenite hamalilor.

Budapesta ni se deschide disciplinată și impunătoare. Ni se pare toată un palat fermecat și bulevardele largi și-nalte, prin cari trecem, ni se par coridoare, tăiate în piatră, în marmoră, în cristal și în aur. O, amici maghiari, se vede bine că, lângă voi, alte câteva neamuri munceau întins, ca palatele voastre să crească, statuele voastre să înflorească și lespezii istoriei să se încarce cu dafinii voștri nobiliari!

Visul nostru arhitectonic se isprăvește prea curând... Ajungem la cheiul Dunării. Aci întârzierea este ceva mai lungă. Pricina este tot numărarea coroanelor. Dacă mai ții bine minte, cursa cu automobilul a costa mai mult decât o sută de mii de coroane. Trecem puntea mobilă, cei din urmă. Puntea se desface. Vaporul înviază și se desparte de peretele cheiului.

Privim acum Capitala Ungariei, din însuși centrul ei de echilibru și de forță. Budapesta este un dar al Dunării. Înțelegem acum ce este Pesta, ce este Buda, și admirăm acest gigantic homard, cu capul în Buda, cu coada în Pesta și cu picioarele înțepenite deasupra Dunării... Vechea cetate rotundă apare sus, sub norii prididiți de soarele nevăzut. Un profil măreț, întunecos și medieval ridică Buda, de pe stâncile ei. Un profil insolent, învârfuit și compozit așterne Pesta de-a lungul Dunării și printre rețeaua podurilor paralele. Amicele mele au mai văzut acest spectacol... îmi arată câteva monumente: palatul regal, parlamentul, o catedrală... sau două... Dar perspectivele alunecă și se schimbă. Vaporul nostru, salutând cu coșul podurile prea scunde, ne smulge din cercul fermecat și ne scoate spre insula Margareta.

Ne rămân ochii spre frumusețile citadine cari se strâng și se țin, între plumbul închis al Dunării și plumbul licărit al cerului... încet, Budapesta se îngroapă în zare: vaporul se întoarce după cum îi comandă Dunărea și draperiile calme ale țărnilorcu sălcii și cu meri înfloriți cad pe viziunea tumultuoasă a marelui oraș.

Tot contactul nostru cu Capitala Ungariei a ținut de-abia un ceas... infinit de puțin! Nădăjduim că la revenirea noastră vom avea mai multă tihnă ca să ne plimbăm și să cercetăm metropola maghiară.

Stăm afară pe coarta vaporului. Soarele biruiește labirintul de neguri și de nori, în care s-a zbatut, trei sferturi din zi și merge încet cu noi, pe apele zdumicate. Pătrundem din ce în ce mai mult printre treptele ondulate ale Caipaților nordici. Dunărea execută câteva meandre cari ne amestecă punctele cardinale și ne lasă nedumeriți asupra direcției de unde am venit. Totuși, soarele își caută calea spre apus, printre bariere din ce în ce mai subțiri și mai albe și asta ar fi destul ca să ne corectăm și să ne regăsim...

Luăm aminte la porturile mici și dese, printre cari umblăm în zigzag... Leanyfalu, Szentandre, Tahitotfalu, Dunabogdany și mi se pare că la urmă de tot Kisoroszi. În spatele fiecăruia, stă în amfi-

teatru câte un sat, cu case drăgălașe, cu biserici ascuțite, cu livezi ninse de omătul lui aprilie.

Fetele noastre cântă și joacă hora, pe covertă... Repetă lecția coreografică, cu care se vor arăta într-o seară, în mijlocul tovarășelor lor de alte neamuri, adunate la Visegrad.

Dus ca un vis de vaporul cu mișcări stinse în apă, las visul să mă împresoare și să țeasă, în pânza lui de painjen miraculos, feeria ceasului de față, gândurile și icoanele de ieri, dorurile cari nu s-au izbândit niciodată și tristețea dulce a celor ce, izbândindu-se, s-au vestejit... Dar dincolo de toate aceste miragii, și de toate aceste grădini cu flori, de o zi, iată fântânele cele veșnice, iată glasul binecuvântării și al rugăciunii: „Binecuvântat este Dumnezeuul nostru totdeauna acum și pururea și în vecii vecilor!...”

SUB CETATEA LUI MATIAȘ CORVINUL

Începe să însereze. Înălțimile muntoase pe cari le-am ajuns - poate sunt 50 de kilometri de la Budapesta până la Visegrad - se înveșmântă în straiul auriu și sur al vecerniei... Călătoria noastră în susul Dunării se isprăvește. Fiindcă țarmii sunt înalți și pieptoși, satele de pe mal ne strâng de aproape, Dunărea intră ca într-un tunel...

Și iată că, după o ultimă cotitură, ni se arată pe stânga - nouă celor ce ne mișcăm în susul Dunării - o largă zidărie sură, în văzduhul limpezit al serii și pe creștetul păduros al muntelui. Suntem la Visegrad. Știam, din spusele câtorva prieteni cunoscători, că locul congresului nostru, pe țărmul Dunării, stă sub o veche cetate a regilor maghiari.

Dar de-abia am prins de veste cetății lui Matiaș Corvinul și vaporul intră cu noi sub mal și se lipește lin de debarcaderul din Visegrad.

Câteva doamne, pe cari eu unul nu le-am văzut niciodată, dar pe cari le cunosc din nume, sunt la debarcader și ne primesc cu francă prietenie. În fruntea lor este prezidenta „Asociației creștine a femeilor maghiare”, principesa Sulkovski, care ne urează bun sosît în țara ei. Lângă ea sunt trei doamne anglo-americeane cari ne scutură mâna cu energie. Ca naștere numai una este americană, ca luptă organizatoare, și ca serviciu în sânul „Asociației” sunt cătetrele și din Anglia și din Statele Unite, ba chiar și din India.

mÁ. Miss Charlotte T. Niven este secretara-generală a statului-major PȘ> universal. D-na L. Ethel Luxmoore este membră în Comitetul executiv Ju i și soția unui colonei englez, din armata Mesopotamiei, Miss Evelyn j M p W. Moore este secretara financiară și secretara Comitetelor pregătitoare sau de perfecționare (*training commitees*). Miss Moore este j H aceea cu care am tratat participarea mea la întâlnirea de la Visegrad.

jftt Fără pierdere de vreme pornim către locuințele ce ne-au fost destinate. Eu rămân aci, pe țărmul Dunării, într-o vilă cu etaj, îmbrățișată pe dinafară de curpeni de glicină, în primul lor ceas de reînviere. Cele patru tovarășe de călătorie se duc mai sus, într-altă vilă, *jFS* lângă celelalte congresiste.

Wjk Cât pot judeca, sub seara care începe să îngroape lumea în taină *Sf* și în flori de liliac, suntem într-un sat de vile, între dealul abrupt și *m/m* negru și Dunărea fosforescentă. Avem un ceas de respirat. Peste un *Ha* ceas vom fi chemați la masă. Examinez camera mea și o găsesc *mm* fortabilă. Deocamdată e prea rece și ca temperatură și ca înfățișare. H Se vede bine că este o încăpere mercenară. Nimeni nu locuiește în ea *fIR* în chip statornic. Nici un suflet n-a luminat-o cu gândurile lui. Nici o *wtm* inimă n-a dezmoțit-o cu vibrațiile și cu tainele ei. Probabil că vila *j ^ R* aceasta e prea mare pentru proprietari (dacă cumva mai stau în ea) și JHHcă menirea ei, de la un timp încoace, este să adăpostească pasările *j ^ H* călătoare. Aflu mai târziu că Visegradul are tradiția congreselor și că *J—Wk* este stațiune climaterică.

9B Privesc cadrele din pereți și caut să decid spre care mă voi îndrepta, mai des. cu ochii și cu pașii gândului... într-un colț, disting o *jflJB* imagine mică - reproducerea unei Madone cunoscute - suspendată *mm.* de o fundă spălăcită... E un punct cardinal sufletesc, bine stabilit. *mm* Deschid larg ferestrele. Un castan bătrân umple toată curtea cu Șgg făptura lui întunecată și foșnitoare. Printre frunzele negre răzbate, 9 H până în tavanul meu, zbuciumul roșu al apelor înserate. Dunărea este *mm* la douăzeci de pași de căpătâiul meu. Printre ea și vilă trece șoseaua •B unică a Visegradului.

mM Pe deal, în dosul vilei, se aude chemarea clopotului de cină. De *mm* aci înainte intrăm într-un program și într-o viață de internat. Am mai *mm* luat parte la câteva congrese ale „Asociațiunilor creștine” și cunosc *jUL* disciplina lor... Cineva vine să mă ia și să mă conducă.

•H Dealul din spatele vilei, e atât de drept, încât vila pare îngropată, ii ori mai exact între deal și catul ei de jos se strecoară un coridor con- *wm* *mf*

solidat și peste acest coridor, ieși în grădina din spate, pe o punte ai-haică. La lumina unei lanterne, trecem această punte nesigură și intrăm în grădină, urcând din treaptă în treaptă, niște trepte tăiate în pământ. După ce ieșim din grădină - toată plină de copaci - dăm într-o ulicioară, urcăm și ulicioara și iată-ne la poarta vilei de concentrare, vila „Cottage”... Aici e cartierul general, sala de mâncare și, în același timp, grădina lui Academus...

În sala de mâncare - pe care, de câteva ori, în ceasurile ploioase, din zile următoare, am făcut-o sală de cursuri și capelă de rugăciune, - ne întâlnim, întâia oară, toată suflarea congresistă... Nu suntem prea mulți, dar reprezentăm vreo opt popoare și trei continente!

Sunt singura față bisericească din tot congresul. În privința aceasta, așteptările mele erau cu totul altele. Știam prea bine că la acest congres al secretarelor vor veni secretare din Grecia, din Serbia, din Bulgaria, pe lângă cele din țările germane... Dar socoteam că congresistele noastre ortodoxe vor veni - așa ca soațele lor române - cu câte un duhovnic din țările lor... Deziluzie! Din Grecia venise numai o doamnă, din Bulgaria câteva fete și din Iugoslavia era vorba să vie una singură. Așadar, frații în Christos, pe cari îi așteptam, erau inexistenți!

Agapele „Asociațiunilor creștine” încep de-a pururi cu o rugăciune, cu atât mai vârtos cu cât, iată în această sală și la acest congres, un autentic preot bizantin... întind mâinile deasupra acestor oameni, cari au amuțit deodată, și le împart binecuvântările Mântuitorului.

VIAȚĂ CHINOVIALĂ

Marii nemulțumiți sociali și marii reformatori ai acestei vieți pământești și-au închipuit și ne-au prezentat adeseori felurite concepții de viață cenobitică și felurite programe. Le aduc cu smerenie la cunoștință, pentru utilizări viitoare, cum era împărțită ziua noastră la Visegrad și cum trăia mica noastră chinovie.

La ora șapte dimineața, doamna Măria, ministrul meselor noastre, sau dacă voiți arhondăreasa noastră laică, suna cu exactitate deșteptarea. La ora opt, era al doilea clopot, pentru exercițiile gimnastice în aer liber, pe una din terasele de 3a vila „Cottage”. Eu unul eram

Scutit de aceste exerciții, nu atât din cauza vârstei înaintate, cât din cauza hainelor mele orientale, incompatibile cu gimnastica.

La opt și jumătate suna al treilea clopot pentru gustarea de dimineață. Imediat, după gustare și fără să părăsim sofrageria, ne • adunam într-un colț al ei, lângă un clavier; cineva - pregătit din vreme - citea un pasagiu din *Sf. Scriptură* și în legătură cu cele citite rostea o rugăciune.

La nouă și jumătate, tot la glasul clopotului, intram toți în clase. Erau două lecții de dimineață și a treia după-amiază, de câte o oră și jumătate fiecare, 9 jum. - 12 jum. și 5-6 jum. Lecțiile erau de două feluri: teoretice și practice.

De natură teoretică erau, de pildă, conferințele pentru cari fusesem invitat eu. Lecțiile practice erau cele mai multe și din domeniile cele mai variate. Aici erau maestre doamnele engleze.

La ora 11 a. m., după prima lecție, elevii flămânzi erau chemați la gustarea a doua: un pahar cu lapte sau o tartină cu unt.

La ora 1 d.a. - clopotul cel mare, pentru prânz. De la 1 jum. până la 4 jum. - vremea ceaiului - pensionarii erau liberi să-și trăiască viața după gustul lor, puteau să doarmă, să se plimbe, să se joace sau să lucreze.

La ora cinci, iar școală; la ora opt seara, cina, iar după cină o oră și jumătate, uneori două, de petrecere obștească. Dar petrecerile de după cină nu erau fără metodă și fără pregătire. Erau niște serate cu caracter precis. Congresistele - de data aceasta, grupate pe națiuni, - dădeau câte o serată națională. Așa am avut serata românească, serata cehoslovacă, serata bulgară. E adevărat că congresistele se ajutau, pe sub mână, și caracterele specifice nu erau prea riguros păstrate. Aceste serate consistau din mici conferințe, cântece și dansuri în costume naționale, și tendința era ca fiecare naționalitate să aibă ceasul ei de rampă și de admirație.

În sfârșit, aproape de ora zece, încheiam ziua noastră, prin câteva minute de reculegere religioasă și prin câteva cântece, din cartea de imne protestante, pe cari congresistele evanghelice (adunate împrejurul clavierului) le cântau cu invariabilă frumusețe.

Sunt, de felul meu, o vietate mai mult sihastră decât cenobitică, întrucât îmi consum gândurile și ceasurile mai mult în singurătate, dar trebuie să recunosc că viața noastră de la Visegrad era plină de farmec. Nu știu ce mare singuratic a spus: „Ori de câte ori petrec și

întârziez printre oameni, mă înapoiez la mine acasă mai rău decât eram când am plecat". Vorba aceasta conține o mare doză de adevăr, când ne gândim la cercurile și la adunările omenești, așa cum le vedem în societatea civilă.

Trebuie, însă, să facem o dreaptă rezervă, în favoarea acelor adunări în cari idealul religios luminează și încălzește ca soarele de primăvară. Binefăcătoarea atmosferă sufletească pe care o simțiam toți și apropierea frățească dintre noi - cei ce ne găseam laolaltă întâia oară! - erau pentru mine un început de explicare a acelor puternice obștii monahale din zilele de aur ale creștinismului.

Înțeleg, pe de altă parte, la filosofii socialiști și comuniști ardoarea lor teoretică și perseverența lor, în niște construcții și planuri de reformă socială, adeseori contrazise de egoismul nostru și dovedite ca mai presus de puterile noastre. Este vechiul suspin și vechea constatare din *Sfânta Scriptură*: „Iată cât este de bine și cât e de frumos, când frații locuiesc împreună, în bună înțelegere!...” (*Psalmul* 133).

Vă mărturisesc că puține momente din viață au atâta preț ca acele petrecute, în comunitate de ideal și de simțire cucernică, cu cei ce te înțeleg și te îmbrățișează ca pe un frate al lor. Dar, după câte pot eu să înțeleg și să gândesc, asemenea desăvârșite uniformizări sufletești nu se pot realiza decât pe platforma idealului religios. Trebuie să ne preocupăm ceva care trece dincolo de egoismul și de noroaiile noastre pământești, ca să rămânem aproape unul de altul și nemânjiți. Și chiar, în aceste condiții, uneori contopirea sufletească întârziează și opera întreagă rămâne mai mult o asociație temporală, decât o legătură definitivă.

Atât de greu este să ridici palate filosofice, sociale și religioase cu acest element, - supus unui etern neastâmpăr - omul, zis totuși, prin hiperbolă: „homo sapiens”.

Ceea ce s-ar părea paradoxal este că acela care simțea, poate, mai lămurit frumusețea acestei biserițe de inimi devotate și gusta mai mult zelul și nevinovăția ei, era tocmai acela care măsura mai exact și-și mărturisea cu părere de rău - câtă largă depărtare este încă între el și toți ceilalți. Acesta eram chiar eu! Preot ortodox, credincios altarului Bisericii mele și paznic vigilent Sfintelor Taine, pluteam în această mică lume protestantă, ca un cristal indisolubil, într-o baie chimică neputincioasă.

O DUMINICĂ ÎNTRE CONGRESIȘTI

Vineri și sâmbătă, 24 și 25 aprilie, au trecut conform programului (avem un program riguros), cu felurite comunicări și constatări, printre cari și o conferință bine încheată, rostită, în franțuzește, de pastorul calvin Iuliu Murakozy, din Kecskemet. Conferențiarul își făcuse studiile în facultățile teologice protestante din Franța și era vizibil că profitase de anii universitari.

Iată că venea acum o duminică - ziua Domnului - și trebuia constituită cu cuviință. În chip firesc, statul nostru major englez s-a gândit la mine și m-a rugat să efectuez, în trapeza prefăcută în capelă, un serviciu dominical, după inspirația și preferințele mele.

Nu puteam deloc să cuget la serviciul, la podoabele, la intențiile și la amploarea duminicilor noastre ortodoxe. Trebuia un serviciu ad-hoc, făcut din lecturi biblice și consolidat cu o predică. Lucrul cerea oarecare bătaie de cap, fiindcă trebuia să împlinesc și să proporționez, în opera mea improvizată, proza franceză cu proza germană. Fetele bulgare știau, mai toate, franțuzește. Fetele maghiare înțelegeau, mai ales germana. Fetele germane vorbeau și franțuzește și englezește.

Era Duminica Tomii. Pericopa din *Sf. Evanghelie* și ideea cardinală a predicii veneau de la sine. Am început cu *Psalmul* 51 și pe acest psalm - ca pe un stâlp de fier - am ridicat, în spirale, frumoasa iederă, a Eteniei celei mari. Dar era nevoie, în această zi excepțională, de câteva accente noi, de o proaspătă efuziune, cu care dragostea mea de creștin și de preot al lui Iisus Christos se simțea cu tristeță datorare acestor suflete neprevenite și naive. Sf. Apostol Pavel zice (*Romani* 15,1): „Datori suntem noi cei tari să purtăm slăbiciunile celor fără putere și să nu căutăm plăcerea noastră. Fiecare dintre noi să fie aproape-lui pe plac, la ce e bine, pentru zidirea lui.” Am compus, deci, pentru acest rar serviciu divin, o rugăciune de temelie, pe care odihneam toată caritatea inimii mele, dar de care se izbeau, nevăzute, toate rezervele credinței mele sacramentale integrale.

Fetele noastre, în generală participare, au împodobit cu flori masa de conferințe și au aprins pe ea două sfeșnice, făcând astfel un mic altar neutral, întors spre răsărit.

Înainte acestui altar m-am rugat Mântuitorului: - „...Ai binevoit să ne chemi din patriile noastre și să ne aduni în acest colț primăvă-ratic. prin spiritul de fraternitate și de devotament al *Evangheliei*

Tale. O, Dumnezeule, care pentru răscumpărarea noastră ai pogorât din șanurile Tatălui și Te-ai întrupat de la Duhul Sfânt și din Prea Sfânta, pururea Fecioara și negrăit Prea Fericita Măria. Tu, împărate al Bunătății, binevoiește a privi spre adunarea noastră și spre această ofrandă de inimi și de rugăciune pe care ți-o facem în ora aceasta...

Ne străduim, Stăpâne, să urmăm în spiritul Tău de conciliație și de universalitate, deasupra apelor mari și tulburi cari stăpânesc încă pe pământ, așa ca odinioară porumbița lui Noe, deasupra tragediei potopului.

Ne străduim, Stăpâne, să urmăm cu simplitate, ne silim să regăsim bucuria Apostolilor Tăi, cari - în zilele predicei Tale - ținându-se de pașii Tăi, pe drumurile Galileei, culegeau, nevinovați, spicele de grâu și mâncau bobul din ele. Cu mâinile noastre sfioase, năzuim să culegem spicele *Evangheliei* Tale și să scoatem din ele rodul mântuitor...

Suntem fiii unor țări deosebite și ai unor confesiuni și mai deosebite. Voim să rămânem credincioși doctrinelor venerabile pe cari părinții și bisericile noastre ni le-au sădit în inimă, din copilărie.

Dar întru cinstea convorbirii pe care ți-a plăcut s-o ții cu Femeia samariteană, întru cinstea bunului samaritean (care vedea pe aproapele în orice om nenorocit) în cinstea învățaturii Tale către Petru (când i-ai poruncit să mănânce fără sfială tot ce Dumnezeu a făcut bun pentru mâncare) și noi, la fel, Stăpâne, ridicându-ne, un moment, deasupra hotarelor, a categoriilor și a pravilelor vremelnice, Te rugăm să binecuvântezi adunarea noastră și să primești cu îndurare jertfa de gânduri frățești și de muncă împăciuitoare, pe care ți-o aducem.

...îndură-te și apără familiile noastre, casele noastre, pe compatrioții și țările noastre, dăruind o pace statornică și rodnică Bisericii Tale... Primește puterile noastre, curățește simțurile noastre și fa-ne să fim, după cuvântul Tău, înțelepți ca șerpii și nevinovați ca porumbițele!..."

Mai mult decât atâta nu puteam să spun decât a doua zi și în zilele următoare, în ciclul meu de conferințe.

Predica a fost, în substanță, aceeași pe care o ținusem a doua zi de Paște, pe amvonul mitropoliei din București, dar, firește, trecut prin pieptenele des și dificil al unei limbi străine.

După serviciu, mica obștie religioasă s-a risipit pe coastele muntelui, la lumina soarelui și la culesul florilor. Când a sunat clopotul pentru masa de amiază, Cornelia Mensing, cea dintâi dintre secreta-rele germane, îmi aduce un ciucuraș de flori de aprilie:

- Primește-l ca un omagiu pentru serviciul liturgic pe care ni l-ai făcut astăzi.

L-am primit cu o tresărire de surprindere. Se întorc vremile înapoi? Suntem iar copilul din *Trandafirii*?... De data aceasta, ca într-o zi clară și pacificată de octombrie, de-abia cu nu știu ce funigei de reverie, agățați în ramuri desfrunzite, am coborât în chilia mea și am prins, la iconița Pururei Fecioare, acei fragezi clopoței de aprilie.

SOCOTELILE BUNE FAC PE BUNII PRIETENI

Nu trebuie să uităm ce suntem fiecare și nu trebuie să confundăm patrimoniile noastre. Înțeleg și prețuiesc buna vecinătate și colaborarea interconfesională dar sunt pentru buna contabilitate dogmatică.

Ce sunt aceste asociații mondiale Y.M.C.A. și Y.W.C.A.? Sunt niște Internaționale ale tineretului creștin, întemeiate în țările anglo-saxone și răspândite de jur-împrejurul pământului. Fiindcă este vorba de asociațiunea fetelor, iată, după documentele casei, ce este această asociație:

„... este o instituție feminină, clădită pe temelie creștină și răspândită în toată lumea. Ținta ei este bună starea fetelor. Numărul membrilor, risipite azi în 35 de țări din toate continentele, este aproximativ de 800 000. «Asociația» este reprezentată azi aproape în fiecare oraș mare... «Asociația» nu însemnează că este o sectă religioasă sau că toată activitatea ei se reduce la studiul *Bibliei* și la întruniri religioase. În planul de muncă al «Asociației» nu există nimic care să-i dea fizionomia de sectă.

Ea numără, între membrele ei, tinere cari aparțin feluritelor ramuri ale Bisericii Creștine și altele cari nu fac parte din nici o biserică. O fată nu va fi niciodată exclusă din «Asociație», din pricina credinței religioase pe care o are, și nici din pricina lipsei de credință. Conducerea «Asociației» este în mâna acelor cari recunosc baza și principiile ei..." Care este baza, cari sunt principiile?

„Baza: Credința în Dumnezeu Tatăl, Creatorul, și în Iisus Christos, Fiul său unul Născut, Domnul și Mântuitorul, și în Duhul Sfânt, Duhul Adevărului, izvorul puterii de viață pentru muncă, potrivit învățaturii *Sfintelor Scripturi*."

„Principii: «Asociația mondială a fetelor» voiește să reprezinte toate ramurile Bisericii Creștine... Ea cuprinde, în vastul ei câmp de activitate, tinere femei și fete, fără deosebire de confesiune, și-și dă osteneala ca să le servească, lucrând pentru buna lor dezvoltare spirituală, intelectuală, socială și trupească și însușindu-le pentru muncă și cooperare, în sânul Bisericii Creștine."

„Asociația" își ia obligația să dea un loc de frunte studiului biblic și rugăciunii. Idealul conducătorilor este ca întreaga operă să fie pătrunsă de spiritul creștin. Conducătorii, însă, socotesc, că deși studiul biblic și adunările cucernice sunt absolut necesare, totuși ele nu sunt singura cale, prin care „Asociația" își îndeplinește solia sa creștină. Orice muncă, recreație, educație, orice ajutor... trebuie să oglindească spiritul prieteniei, al curăției, al iubirii de oameni, în fapta și în purtarea noastră zilnică, așa încât acei pe cari îi înrăurim: să vină sub înrăurirea lui Christos însuși și, în același timp, să primească de la El ceva din plenitudinea vieții, astfel precum El a venit să ne-o aducă...

„Asociația" este a femeilor tinere și a fetelor... Aceasta nu însemnează că „Asociația" nu stă și în serviciul celor ce nu mai sunt tinere sau că ea, printre membrele ei, nu cuprinde și fete mai bătrâne. Fapt este, însă, că spiritul „Asociației" rămâne fonciarmente tânăr. „Asociația" este deschisă tuturor stărilor sociale, tuturor categoriilor și tuturor raselor. Cei ce o consătuiesc sunt infinit de feluri între ei. Unii sunt învățați, alții sunt fără carte. Unii rămân acasă în preajma părinților; alții merg în lumea largă, ca să-și agonisească pâinea zilnică și, uneori, să agonisească și pentru alții. „Asociația" are membre - în fabrici, în întreprinderi comerciale, în magazine, în aziluri, în birouri, pe scurt în toate situațiile cari sunt astăzi accesibile fetelor. Vă în apoi fetele din școli, din institutele speciale și din universități...

„Asociațiunea" se luptă pentru prosperitatea fizică, sufletească, socială și morală a fetelor sale. Sunt cămine creștine pentru fetele călătoare sau aflătoare în altă țară decât a lor... Sunt restaurante și lăptarii, unde fetele găsesc, cu un preț potrivit, o hrană bună și priincioasă... Sunt jocuri de tot felul și întreceri menite să întărească viața fizică și să asigure sănătatea. Pe lângă acestea, avem conferințe cari instruiesc pe fete asupra îngrijirii trupei. Pentru formarea spiritului, avem cursuri de limbi străine, de literatură, de artă, de istorie și de muzică. Multe asociații au și cursuri de școli de noșew?... nițele a»

cursuri de puericultura, de gospodărie, curățitorie etc... „Asociația" pune la cale concerte și serate, unde fata se poate întâlni cu prietenii și cu prietenele... „Asociația" dă sfaturi la alegerea unei cariere și are birouri speciale cari găsesc de lucru fetelor din sânul ei...

Este evident, prin urmare, că avem de a face cu o Internațională a tinerimii feminine, călăuzită de spiritul dragostei creștine, dar fără nici un fel de exclusivism religios. După cum rezultă din alte documente ale casei, conducătorii acestei vaste asociații sunt, îndeosebi, anglo-americiani din cele cinci continente. Mișcarea aceasta impune și entuziasmează ca tot ce e mare și cu tendințe universaliste. Aproape un milion de femei tinere și de fete fac parte din această falangă a devotamentului creștin, a frăției în numele Mântuitorului! Și inimile lor ard și luminează, ca niște licurici, de jur-împrejurul pământului, în noaptea ignoranței, a prejudecăților și a dușmăniilor interesate!

Trebuie să mai facem încă o constatare care va contribui la clarificarea noastră. Această mișcare este pornită din lumea protestantă și membrele „Asociației" sunt, în precumpănitoarea lor majoritate, fiicele Bisericii Protestante. Deși statutul „Asociației" nu are nici o restricțiune religioasă, fapt este că toate acele ramuri ale Bisericii Creștine, declarate ca egal binevenite, sunt numai ramuri reformate și evanghelice... În „Asociație" nu există decât prea puțini romano-catolici și mă întreb dacă și cu atâta nu cumva afirm o eroare... Biserica Romano-Catolică este potrivnică „Asociației" și (cel puțin cât știu eu) deconsiliază pe fiii ei să se împrietenească cu această mișcare.

Pe de altă parte, pentru noi creștinii ortodocși și pentru bisericile noastre orientale, „Asociațiunile" tinerilor creștini (băieți și fete) sunt niște aparițiuni de după război. De-abia în anii din urmă au început în vechile noastre vetre pravoslavnice, să apară, ca o curiozitate, triumfiul roșu și triumfiul albastru.

CONFERINȚELE MELE

În tot sudul și în tot răsărinul Europei, nu cred să fie, printre ortodocși, decât câteva mii de aderenți ai asociațiilor Y.M.C.A. și Y.W.C.A., chiar dacă pun la socoteală și asociațiile creștine studențești, corelate celor dintâi. Așadar, rămâne stabilit că lumea din

aceste mișcări este mai cu seamă protestantă. Atunci, vă dați seama, că studiul *Bibliei*, că pietatea, că concepțiunea religioasă, că toată atmosfera sufletească din clasele, din adunările și din toate instituțiile acestor asociații este - fără vina nimănui - inevitabil protestantă.

Recunosc bucuros că acești oameni nu vor să facă propagandă în folosul bisericilor lor americane, atât de numeroase și de prolifiche. Recunosc că până azi Y.M.C.A. și Y.W.C.A. s-au purtat, printre noi, cu ideală corectitudine și nu s-au dovedit a fi în serviciul nici unei secte protestante. Totuși (adevărul este adevăr), acești oameni sunt suspectați și câteodată, pe față sau în ascuns, li se face opoziție. Pentru ce? *Fiindcă ei sunt buni protestanți iar ai noștri sunt răi ortodocși*! Numai simpla lor apariție, printre noi, cu deprinderile lor religioase precise și bine susținute și constituie, pentru noi, o primejdie de dezagregare bisericească!

Ei pot să fie foarte sinceri. Ei primesc în asociația lor orice biserică și orice confesiune și nu fac nici o propagandă celor de curând primiți (se înțelege fiindcă se presupune că și aceștia țin cu putere la biserica și la confesiunea lor). Dar ce se va întâmpla când acești proaspăt primiți n-au nici o idee despre catehismul bisericii proprii, iar *Sf. Scriptură* este, pentru ei, tot atât de familiară ca *Zend-Avesta* sau *Coranul*?...

Iată care este situația noastră, în fața acestor foarte utile internaționale ale tineretului creștin.

*

Sunt dator să accentuez că statul-major al „Asociațiunii mondiale al fetelor creștine” s-a purtat cu noi românii nu numai corect, dar chiar delicat. Se știa despre mine că sunt conferențiarul și episcopul duhovnicesc al micii înjghebări creștine feminine de la noi. Nu mă îndoiesc că se știa de asemeni că la lecțiile mele scot cu vigoare în evidență caracterele mărturisirii noastre ortodoxe și că mă străduiesc să deștept, în copilele noastre, simțul nostru bisericesc specific.

Cu toate acestea, sau poate tocmai pentru aceste considerații, doamnele din comitetul executiv din Londra, mi-au cerut să țin, la Visegrad, cu secretarele ortodoxe, un ciclu de conferințe asupra „Pregătirii celor 12 Apostoli”.

Aș fi voit și mă așteptam să găsesc la Visegrad și câțiva colegi, preoți din celelalte biserici ortodoxe. Ar fi fost locul și prilejul să discutăm - întâia oară între clericii ortodocși din sudul Europei - cum trebuie să ne purtăm și cum trebuie să lucrăm cu cele două in-

%
temaționale protestante. Speranțele mele erau, însă, ilegitime.. Nu putem să cerem bieților anglo-americani să-și lase treburile lor și să se tocmească pândari pe înțelenitele noastre moșii ortodoxe.

Problema rămâne deschisă până când Bisericile surori - greacă, bulgară, sârbă și rusă - vor înțelege mai bine situația și vor căuta, frățeste și creștinește, să valorifice personalitatea lor dogmatică și să precizeze atitudinea lor, în fața uriașei expansiuni protestante anglo-americane.

Miss Moore îmi scrisese că ar dori să tratez subiectul propus, după norma și capitolele pe cari le înfățișează cartea lui G.R.H. Shafto: *The School of Jesus*. Programul cursurilor noastre cuprindea, într-adevăr, pentru cinci zile consecutive, de la 9,30-11 a.m., următoarele titluri: *Școala lui Iisus, Metodele școlii, Autoritatea învățătorului, Caracterul și misiunea discipolilor și Lecțiunea școlii: Evanghelia lui Dumnezeu*. Prima conferință era luni, 27 aprilie; ultima conferință era vineri 1 mai.

Miss Moore îmi spusese cu condescendență: Veți trata subiectul cum veți crede mai nimerit, dar acestea sunt capitolele cari voim să fie tratate. Am consultat cartea lui Shafto și am găsit-o cinstit și sincer protestantă. Omul așa se pricepe să trateze asemenea materie. Și de sute de ani, în biserica lui, așa înțeleg urmașii Reformatoilor opera lui Iisus Christos și activitatea și zilele din Galileea. Cine crede și înțelege altfel subiectul propus e liber să-l înfățișeze și într-alt fel și să ne convingă că punctul lui de vedere este cel adevărat!

Doamnele mele englezoaice au luat, însă, o măsură înțeleaptă. La același curs, au creat două clase paralele, una franceză pentru mine și una germană pentru profesorul Victor, de la Facultatea Teologică protestantă din Budapesta. Cu acest chip, auditorul nostru s-a împărțit în două, o parte aproximativ ortodoxă și alta francamente protestantă. Cu acest chip, nici eu nu aveam nevoie să fiu tălmăcit în nemțește, nici profesorul Victor să fie tălmăcit în franțuzește (cum se întâmpla cu celelalte cursuri).

Fetele române, îndeosebi Cristina Galitzi și Alice Gruenau, mă auziseră de mai multe ori în București. Pentru celelalte fete ortodoxe, eram, cu sistemul meu ortodox, poate tot atât de nou, ca și pentru doamnele din Londra cari luau parte, cu schimbul, la lecțiile mele. Am de gând să tipăresc, într-o zi, sub titlul: *Mărturisirea de la Visegrad*, aceste cinci conferințe, ținute pe terasa vilei „Cottage”...

E vrednic de notat că scena și cadrul congreselor ținute de „Asociațiune” sunt întotdeauna căutate prin cuiburile cele mai pitorești. Vila „Cottage” avea câteva terase cari păreau direct suspendate deasupra Dunării. Câțiva jugăștri și câțiva platani umbreau, cu frunzele lor de-abia resfirate, podețele așternute cu nisip și scările de piatră. Pe marginea terasei, era o balustradă rustică, biruită de o mulțime de ierburi și de vrejuri, grăbite să-și facă loc la soare și să-și reverse florile.

Prin această plasă de ramuri și de ierburi, licărea Dunărea, lată ca o platoșă de uriaș, și treceau spre debarcader coșurile fumegânde ale vapoarelor. Pe țărmul dimpotrivă, puternic izbit de soare, era un sat cu înfățișare de orașel, așezat în trepte, de-a lungul Dunării și strejuit de clopotnițe și de coșuri de fabrică. Satul se numea Nagy-Marosz, avea stațiune de cale ferată, și cel puțin zece trenuri pe zi treceau prin gara lui, în sus și în jos...

După ce-mi terminam conferința, lăsam jilțul profesoral colegului (de obicei kolegei) care venea după mine și intram în rândul elevilor. Ca elev, eram mai liber să privesc cadrul în care ne găseam și să admir rețelele soarelui, cari se tăiau în balustrada noastră și se muiau în Dunăre...

Mă găseam în acest loc întâia oară și poate unica oară, în viața mea... Vedeam pe oamenii cari mă înconjurau, ca să nu-i mai văd, peste câteva zile, poate niciodată... între ei și mine - deși cu toții intim devotați lui Iisus Christos - erau depărtări stranie, cari se umpleau uneori cu toate zidurile mănăstirilor din Orient... Și cu toate acestea, în acest loc și lângă acești oameni, mă simțeam mângâiat și despovărat, într-un chip negrăit! Cu durere trebuie să mărturisesc că a trebuit să sosească până la noi aceste internaționale protestante, ca să cunosc fericirea uceniciei colective, la picioarele Mântuitorului.

DINCOLO DE VILA „COTTAGE”

Și totuși Visegradul mai avea și alte frumuseți decât academia noastră de la vila „Cottage”... în fiecare după-amiază, în orele libere, porneam din chilia mea și făceam o plimbare pe șoseaua satului, de obicei până la oficiul poștal, unde depuneam scrisorile mele. Trebuie să zic mereu „sat”, pentru că Visegradul însemna, tot, un dublu cor-

don de case, între deal și Dunăre, cu grădini cari se cățarau pe deal, cu grădini cari se scăldau în Dunăre. Dar aceste case erau numai vile, iar grădinile lor erau parcele, delimitate din Paradis!

Deși în inima Ungariei, Visegradul era mai mult un cuib nemțesc. Auzeam destulă limbă germană, amestecată cu cea maghiară. Populația era în majoritate catolică. Protestanții nu aveau nici o casă de închinăciune. În schimb, Biserica Romano-Catolică domina coasta, cu făptura ei puternică și cenușie.

Nu știu din ce trăiau oamenii locului, fiindcă pe coastele înalte se vedeau numai livezi, pășuni și păduri. Pe aceste pripoare, cu Dunărea în vale, ce agricultură putea să prospereze? Pescari - oamenii nu erau, fiindcă Visegradul, deși te făcea să-ți aduci aminte de Capernaum și de Bethsaida, nu era schelă de pescari... Desigur că acești oameni trăiau din creșterea vitelor - multe și frumoase, pe cari le vedeam seara când treceau pe șosea... Dar, ar fi putut să trăiască fiecare din produsul grădiniței lui căci fiecare grădiniță era o seră de plante potagere și de flori. Aci puteai să vezi și să înțelegi ce pot să scoată hârnicia și meșteșugul din câțiva stâneni de pământ.

Pe acea mică stradă din Visegrad se găseau toate instituțiile și toate notabilitățile comunei, intercalate printre frumoase vile și prăvălii. Ca strein, ar fi trebuit să mă prezint biroului care ține seamă și notează pe mosafiri. Dar această formalitate și altele la fel sunt îndeplinite, pentru noi toți, de către membrii maghiari ai „Asociației”.

Un preot oriental nu se vede oricând în sat la Visegrad. Un lucrător dintr-o grădină m-a oprit într-o zi, la gardul de sârmă...

- Gelobt sei Iesus Christos!

- In Ewigkeit. Amen!

Și am intrat în vorbă. I-am spus de unde sunt și ce caut prin partea locului. Firește, sub o formă populară, care putea să fie și legendară. Mi-a spus și el că e de fel de prin Galiția și că s-a aciuat aici de multă vreme... Nu lucra pe locul lui, ci pe loc străin... Era un om, trecut de mijlocie, dar încă rumen și robust...

Ne-am mai întâlnit și a doua oară și am mai legat un crâmpei de vorbă... Era bun fiu al Bisericii Romano-Catolice și cu ceva umanitarism religios, - în inima lui, - care m-a impresionat... Mi-a povestit, în dialectul lui uneori opac, o ciudată întâmplare, cu eroi creștini și evrei, de unde reieșea că, înaintea lui Dumnezeu, suntem cu toții frați și că trebuie să ne îngăduim unii cu alții.

Am făcut cunoștință și cu preotul catolic al micii comunități, cunicul Franz Hell, după nume saxon, iar după nu știu ce jurubițe istorice, încurcate în istoria familiei sale - francez din Bretania. Era un om încă tânăr, cu o Fizionomie prelungă și energetică și cu o privire pătrunzătoare. Era (ca orice preot catolic) un om cu carte și poliglot. L-am cunoscut, însă, într-un ceas zorit, când aștepta vaporul să treacă Dunărea dincolo la Nagy-Marosz și să roage pe colegii lui de acolo să vie să ia parte la o înmormântare, pe ziua următoare.

Dar lăsând la o parte căsuțele împodobite, grădinile cu plante dese ca peria, și toată ordinea și toată buna-cuviință din acest sat, ce mi s-a părut mai frumos în el - afară de marea cetate demantelată de pe vârful muntelui - era o capelă stingheră, pe un delcel, deasupra Dunării.

Te duceai la capelă, pe o alee cu copaci înalți, pe ambele laturi. De departe, sub strașina capelei se vedea un Christ de gips, răstignit pe o cruce neagră. O scară cu trepte de piatră urca până sus, pe platoul rotund și mic, purtătorul capelei. Pe marginea platoului și făcând inel împrejurul bisericii creștea o cunună de salcâmi și de glidicii. Aci, la umbra copacilor înalți și în fața ușilor sfinte, erau fixate în pământ câteva scaune lungi, paralele, pe cari credincioșii se așezau la sărbătoarea hramului și la alte slujbe bisericești. Alte scaune erau prinse printre copaci, de partea Dunării. Odihna în acest loc singuratic și sfânt era scumpă și trupului și sufletului.

Vecinătățile erau pline de copaci și de pomi, mai cu seamă de meri și floarea lor albă trandafirică părea un omăt pe care zefirii Dunării îl culegeau de pe ramuri și-l suflau peste apele colcăitoare... Dunărea pornea de la picioarele tale și se revărsa plumburie într-o parte, verzuie cu picături de argint, pe ici, pe colo, și orbitoare, ca un cuptor de uzină, acolo unde cădea în ea icoana soarelui.

Vaporașul-navetă se juca între cele două țărături, sprinten și cu coada lungă, ca un pescăruș. Erau orele calde ale după-amiezii și nu se auzea decât zvonul harnicelor muncitoare, cari strângeau nectarul din florile de măr, și suspinele neregulate ale marelui fluviu, pe prundișurile însozite. Capela stătea ațipită, în această oră de aur. Cuvințele Patriarhului Iacob îți veneau în minte, mărețe și definitive: „Vere Dominus est in loco isto... non est hic aliud nisi domus Dei et porta coeli!" (*Geneza*, 28, 16-17.)

ÎN CUIBUL VULTURILOR DEFUNȚI

Joi după-amiază, 30 aprilie, toate cursurile au fost suspendate. Profesori și elevi facem o excursie la cetatea de pe vârful muntelui.

Doamna Măria, cu un devotament atingător, s-a sculat dis-de-diminează și ne-a pregătit un cozonac. Gustarea de la ora cinci vom lua-o mai devreme, având în vedere că, obosiți de excursiune, nu vom avea răbdarea din alte zile. Fiecare luăm câte un pahar în buzunar, obligându-ne să-l aducem înapoi în bună stare.

Poteca largă care duce la cetate începe chiar din preajma vilei noastre. Suișul nu e prea aspru și pornim grupuri-grupuri, printre ierburi și printre pomii în floare. Cetatea de sus are și mai ales a avut un fel de poartă de intrare, (poate un tunel de intrare), aci la țărutul Dunării. Astăzi mai stă în picioare un turn pătrat care, în parte, are aerul unei restaurări recente. Acesta este *Turnul Prințului Solomon*, un nefericit frate de rege, pe care fratele său l-a ținut închis vreme îndelungată. Aici în turn era colivia lui Solomon. În zilele noastre, ungurii au voit să refacă toată cetatea și au început cu tumul de jos, dar enormitatea sumelor cheltuite i-a făcut să înțeleagă că burgurile și zidurile din Evul Mediu nu mai pot fi reproduse în zilele capitalismului și ale proletariatului. Cel puțin așa povestesc cei din jurul meu și așa s-ar părea după acest uriaș, cu cărji de beton armat.

Muntele cu cetatea de deasupra sunt închise, dacă nu cu țarc, desigur cu porunci serioase fiindcă vizitatorii nu pot pătrunde decât pe o singură cale și plătind o taxă, cu bilet în regulă, aici sub bolțile turnului.

Intrăm într-un parc prăvălatic, și urmărim o lungă alee boltită, plină de cotituri. Parcul are acum înfățișarea de pădure incultă, cu hățișurile, cu vrescurile și cu neorânduiala ei firească. Observ, însă, că printre jugaștii și arțarii, cari ne umbresc de pretutindeni, sunt, mai ales pe marginea cărării, peri, meri și liliaci.

Serpuim pe sub bolți destul de bine închegate, fiindcă numai pe ici, pe colo găsim câte o fereastră prin care să vedem cât ne-am urcat și în ce parte sclipește Dunărea. Ziua e prielnică și învăluită de-abia în niște borangicuri onduloase, cari se lasă pe munții împăduriți, cu cât noi urcăm mai sus. Pe cărare sunt butuci retezați și bănci arhaice, cu inscripții din alte zile. Ne oprim câte un minut, ne așteptăm unii pe alții și ne risipim din nou, de data aceasta, inegali, în pas, în gusturi, în amintiri și în debitul convorbirilor începute. După o jumătate

de oră, poate după trei sferturi de oră, pădurea rămâne la picioarele noastre. Dunărea ne apare imensă și încovoiată ca o potcoavă de argint, iar munții grei și plini de fagi, printre cari ea își poartă apele și corăbiile, se ridică unii peste alții, într-o nouăiea ușoară și aurie. Suntem sub aripile cetății.

O scară de lemn așezată aci, în hatârul excursioniștilor, ne ajută să trecem peste primele ziduri. Ne găsim într-o cetate vastă, mai curând în interiorul unei curți puternice, apărătoarea unui palat din care azi a rămas numai scheletul. Scumpa noastră cetate a Neamțului e de-abia a cincea parte din această măreață ruină a Visegradului. Aici a fost un castel complicat, cu zecimi de încăperi, cu turnuri mari de apărare, cu un coridor acoperit care răspundea în albia Dunării, cu terase și cu grădini suspendate și cu o arenă de luptă și de întrecere, pentru cavalerii muiați în zale.

De pe zidurile castelului - capricios forfecate de loviturile dușmane și de vreme - ochiul coprinde plaiuri largi, îndeosebi pe valea inferioară a Dunării, unde dealurile se domolesc și se pierd în zările adânci. În spatele burgului este o pavăză firească, un scut rotund de munți și de păduri proptit de pieptul cerului. Între înălțimile cari îl apărau din spate și potcoava Dunării, largă și clară împrejurul lui, burgul acesta nu putea să fie nici surprins, nici ușor de apropiat.

Ruina cetății a început de multă vreme, căci iată iarba, mărăcinii și copacii mușcă din ziduri, se cațără pe ele și stăpânesc pretutindeni, ca de când lumea. Totuși ruina aceasta a fost, ca să zic așa, cultivată. Altfel nu-mi explic de unde niște cisterne, cu apă excelentă, bine acoperite cu obloane rotunde de fier și ceva mai mult: asigurate cu lacăte enorme.

Poate chiar în mijlocul areniei, unde se întreceau mândrii cavaleri de altădată, și la picioarele unor dărâmături transfigurate, caravana noastră poposește și scoate la iveală merindele pregătite de doamna Măria. Dar ucenici anglo-americani cum suntem, nu putem să renunțăm la învățătură și la conferințe nici aici, în cuibul vulturilor de funcți. Profesorița noastră, d-ra Victor - soră cu profesorul Victor și cu cealaltă, care ne-a ieșit înainte la Budapesta - ne ține o interesantă conferință asupra zilelor de slavă ale acestui burg.

Visegradul apare în cronicile Ungariei pe la anul o mie și o sută. În anele cari povestesc despre marii regi maghiari Carol Robert,

Ludovic cel Mare, Matei Corvinul (măcar că nici unul dintre ei nu e ungar), Visegradul e pomenit ca zmeul de pază al Dunării și ca reședință crăiască... Dar pe lângă strigătele de bătaie, zgomotele de arme și bubuitul tunurilor, stinse sub bolțile istoriei, ruinele acestea șoptesc și o tragică poveste, cu fapte petrecute aici, la masa nu știu cărui rege despot și sanghinar... O jupâniță frumoasă, Clara Szacs, dintre jupânițele cari slujesc pe regina, cade dragă cu vinovăție unui nepot sau unui văr al regelui, dacă nu cumva unui mosafir crăiesc, venit din Polonia... Tatăl Clarei află și - războinic intransigent asupra Gestuionilor de onoare - dă năvală în sala unde petrecea regele... Deși garda și curtenii sar asupra lui, tatăl Clarei retează cu spada patru degete regale - ale reginei care voia să-și ocrotească soțul... Bătrânul Szacs e ciopârțit imediat și aruncat la câini... Familia Szacs este exterminată, până la spița cea mai ascunsă, iar sârmana Clara este legată de cozile a patru cai sălbatici...

Târziu de tot, un preot visător a ridicat undeva, pe aci, pe lângă burg, o cruce de piatră, în amintirea nefericitei Clara...

Dar numele regal pe care-l vor pomeni de-a pururi istoria și cercetătorii acestor ruine este numele lui Matiaș Corvinul, falnicul rigă ungar, de sânge românesc, unul din principii amici Renașterii și ocrotitorul artelor. Aici la Visegrad - spune profesorița noastră, - Matiaș Corvinul făcuse un castel fermecat. Din veche și aspră întăritură medievală, Matiaș, omul vremurilor noi, scosese un cuib, împodobit cu statui, cu havuzuri, cu terase și deschis tuturor artiștilor.

Dar... „unde este nălucirea celor trecătoare? Unde este aurul și argintul? Unde este mulțimea slugilor și strigarea? Toate sunt țărână, toate cenușă! toate umbră!” Așa grăiesc cu adâncime citirile noastre de îngropare și așa e în vecii vecilor!

Au trecut vremurile, s-a clătinat coroana Ungariei, a venit stăpânirea turcească și după aceea stăpânirea Habsburgilor... Și Habsburgii au dat Visegradului lovitura cea din urmă și definitivă.

Când s-a isprăvit povestea, ne-am risipit printre glorioasele rămășițe și-am căutat fiecare câteva minute de reverie singuratică. Ne-am readunat, formând convoiul de revenire, și-am părăsit cetatea... Dar în cuprinsul ei nălucit de fantasmă, sub bolțile de altădată pe sub cari trecură regine și trubaduri, și între statuele făcut țândări, de la Matiaș încoace, gândul nostru rămâne și rătăcește multă vreme...

LA SERATA ROMÂNEASCĂ

Prima serată națională, la vila „Cottage”, a fost serata românească. Nu pot să spun exact ce împrejurări au contribuit ca să ni se acorde această întâietate. Poate faptul că fetele noastre secretare erau pregătite mai din vreme, sau poate personalitatea excepțională a d-rei Christina Galitzi.

Într-adevăr, prima noastră secretară, fostă studentă în America, era un element superior, între colegele sale de la Visegrad.

Conferința cu care d-ra Galitzi a deschis serata românească a fost o conferință de maestră, nu de elevă. Frumoasa limbă franceză pe care o vorbea, logica conferinței și înălțimea vederilor conferințierei au fost pentru noi, cele câteva suflete românești, un adevărat succes național. Celelalte secretare, de alte neamuri, s-au rugat, a doua zi, să lăsăm să mai treacă o zi-două peste serata românească, și să nu creăm comparații imediate.

După conferință au urmat cântece și dansuri în costumul nostru național. Aici mă pricep mai puțin. Nu pot să spun cât de bine au cântat și au jucat fetele noastre. Dar s-a întâmplat următorul lucru: la serata cehoslovacă, după câteva zile, un dans național boem cerea mai multe dansatoare decât erau fetele boeme. Atunci fetele noastre le-au dat mână de ajutor și s-au îmbrăcat încă o dată în costumul păstoritelor lui Grigorescu... Și deși dansul era cehoslovac, podoaba lui erau fetele noastre.

Stăteam, la serata românească, într-un colț mai retras. Întâmplarea mi-a adus vecină pe d-ra Victor, profesorița maghiară, ale cărei lecții de psihologie infantilă le urmărisem cu interes.

Mă întâlnisem și vorbisem, până aci, cu mai mulți unguri de seamă, dintre cari unul, rudă cu gazda noastră, era aci, la vilă, în permanență. Convorbirea rămăsese, constant, generală și politicoasă... Nici o aluzie, nici o vorbă stângace, între noi, fiii celor două popoare încă vibratoare de răfuiala de mai alaltăieri.

D-ra Victor, privind la dansurile noastre românești, a deschis acest capitol evitat... Eram într-o adunare perfect internațională și întâlnirea noastră și lucrul nostru erau jertfa adusă Mântuitorului. Totuși, d-ra Victor îmi dovedea că, din această întâlnire la care creșteau florile fraternității creștine, sărmana fire omenească se simțea atrasă și legată de vraja pământului gras și negru... Am început să vorbim pe șoptite și,

rămânând surâzători și calmi, am căutat să găsim amândoi o platformă convenabilă pentru odihna grelei probleme dintre noi...

În substanță i-am spus sorei mele maghiare:

- Domnișoară, sunt preotul lui Iisus Christos și fratele d-tale și moștenitorul testamentului Sf. Pavel... Devotat învățurii creștine și nebun pentru Iisus Christos - cum sunt printre ai mei și cum îți apar și d-tale - mărturisesc că nu sunt încântat de viața aceasta pământească și că aștept alta superioară... „Vie împărăția Ta, facă-se voia Ta, precum în cer și pe pământ”... Nu-mi găsesc împăcarea, aici, în lume; zbor cu toate gândurile și cu toate convingerile mele către împărăția Mântuitorului și oricare alta, afară de a lui, mi se pare searbădă... Gândești și simți ca și mine, nu e așa?

Dar fiindcă ai adus vorba despre durerosul proces, de-abia închis între dv. și noi, domnișoară, să coborâm pe acest trist pământ și să te așezi în scaunul regelui Solomon...

Ați fost o mie de ani stăpânii neamului meu... Ați ridicat Ungaria până la Coroana Sf. Ștefan și până la planturosul Dualism austro-ungar... Ați fost stăpâni, bogați, ziditori de castele, nobili cu blazoane și cu rude în tot Occidentul catolic... Neamul meu valah păzea oile voastre, scobeia munții ca să vă scoată aur și secera, sub arșița lui iulie, holdele conților maghiari... Domnișoară, cunoști istoria lumii... Cunoști fragilitatea și nestatornicia alcătuirilor ei de sânge și de lut... Ai văzut cum din cimitire înviază cei ce au murit în sclavie, cum din mormintele martirilor crește generația răzbnătorilor și cum crinii celor mai mândre aristocrații cad sub pașii mulțimilor eliberate...

O, domnișoară! este lumea aceasta pe care suspinele Sf. Pavel și suspinele d-tale și ale mele o condamnă și o veștejesc și - în speranță arzătoare - o înlocuiesc cu aceea făgăduită de Mântuitorul... Dar atâta timp cât ea ne împresoară și ne impune această dublă condiție de cetățeni evanghelici și de supuși ai Cezarului, spune, singură, de câtă înțelepciune și de câtă răbdare avem nevoie?...

Trăind în această lume, și urmărind, și străduindu-ne să dospim toate conștiințele, cu aluatul *Sfintei Evanghelii*, trebuie să înțelegem legile și nevoile pământului...

Am trecut prin mândra dv. Capitală... Am admirat, cu sfială, palatele, podurile și monumentele eroilor dv... Ați trăit, ați crescut, ați înflorit!... O mie de ani ați fost oaspeți de frunte la ospățul istoriei...

Domnișoară! Din codrii Transilvaniei, din infernul minelor de aur, din plaiurile stăpânite de părinții dv., de sub tălpile castelelor dv.L.lată azi, la lumina zilei, legiunile compensative, iată progenitura iobagilor milenari, iată răzbunarea istoriei!

D-ra Victor și-a adunat brațele la piept și mi-a spus cu glasul ei liniștit și trăgănat:

- „Ia... es ist Ihre Zeit...”

A DOUA OARĂ LA BUDAPESTA

Ieri, 1 mai, am ținut a cincea și ultima conferință. Congresul secretarelor durează încă vreo zece zile; eu însă am terminat ce aveam de făcut și mă înapoiez la treburile mele.

Azi, sâmbătă, 2 mai, e vorba să vizităm, în corpore, câteva monumente din Capitala Ungariei. În chip excepțional, cioporul de deștep-tare sună la cinci dimineața. La șase și ceva sosește vaporul. E o zi umedă, închisă sub capace de plumb. Dunărea e pământie, fără voie bună, fără fosforescență.

Toate se petrec exact după program. Ciudată e această lume în care trăiesc de zece zile și de care astăzi mă despart! Toate se întâmplă așa cum au fost puse pe hârtie, de mai înainte! Oamenii se deșteaptă la ora hotărâtă: vaporul se ține precis de itinerariul tipărit! În asemenea condiții și tu poți să te ții de cuvânt. Toată lumea se ține de cuvânt. Cum s-ar putea ca *tu* singur să rămâi de rușine?

Plecăm de sub cetatea lui Matiaș... Eu unul poate nu voi mai vedea-o niciodată... Dealurile se mișcă în jurul nostru. Cuibul cercetat alaltăieri descrește și se îngroapă sub cerul lăsat asupra Dunării ca arcadele unui pod uriaș și sumbru.

Bate vântul. Ploaia începe, subțire ca o puzderie de viscol. Eu rămân pe covertă și mă plimb. Vaporul nostru deșiră, înapoi spre Budapesta, zigzagurile sale, printre satele cuibărite lângă Dunăre... Deși e vremea rea, călătorii sunt mulți. Mai toți duc în Capitală snopi de flori, îndeosebi liliac și lăcrămioare.

Tovarășele mele, în primul loc doamnele engleze, au coborât jos în salon și studiază, prin indicatoriile procurate din vreme, ce avem mai interesant de văzut în orașul care începe să se schițeze.

Nu este ziua cea mai nimerită ca să cercetăm frumusețile Budapestei. Ne oprim în Buda. Vom vizita mai întâi palatul regal. Două tramcare grele ne așteaptă în port. Colegele noastre maghiare au ales aceste tramcare - azi arhaice - ca să putem privi mai pe îndelete magazinele și monumentele Pestei. Dar pe când ne rostogolim greoi pe caldarâmul sonor, ploaia își adună puterile și din burnițare se face zloată. Astfel, cu umbrelele în cap, coborâm din tramcare și intrăm sub niște săli ca de gară, de unde cu un fel de funicular ne ridicăm spre curțile regale.

Ca să vezi un palat regal, unde nu mai este nici un rege și în sălile căruia mai trăiește doar această văduvă cernită: *Historia magistra vitae* - nu puteam să găsim un ceas mai corespunzător decât ceasul acela, cu șiroaie de lacrimi peste construcțiile multe, complicate și inutile ale Habsburgilor nenorociți.

O, mai era nu știu ce gardă teatrală, pe sub peristilele pustii, mai erau nu știu ce uniforme fantomale pe sub perdelele de ploaie, dar în fond totul era jalnic și defunct. Pe frunțile acestor palate, atârnau pare-se în jos ucise, jupuite și asimetrice cele două capete ale acvilei bicefale.

Am lăsat umbrelele pe treptele de marmoră, am făcut o scurtă carantină de zvântare și am pornit, conduși de un cicerone - un falnic servitor împărătesc, intrat în slujbă acum o jumătate de veac - în palatul înghețat și sur. Aci era salonul de audiență... Aci era cabinetul unde erau primiți miniștrii... Aci a fost camera în care a copilărit împăratul... Aci era odaia de fumat... Aci stătea împărăteasa. Aci era cabinetul de lucru, de toaletă, de ceai, de reverie etc, etc. Peste tot, pereți îmbrăcați în stofe de mătase, țesută în Franța în veacul al 18-lea. Peste tot, jilțuri de toate formele și stilurile, portrete împărătești, țepene și supradecorate, tablouri istorice menite să instruiască pe urmași, și să facă pe privitorul filosof să exclame cu Ecclesiastul: „Deșertăciunea deșertăciunilor”...

Zeci de camere se perindau pe sub ochii noștri, fiecare cu odoarele, cu amintirile și cu nelipsita ei căptușeală de mătase. Ciceronele nostru își spune lecția - a câta oară? - răspicat și falnic. Așa a fost, așa era. Așa s-a întâmplat pe urmă... Ultimul lui stăpân fusese Bela Kuhn. Un stăpân nu prea amabil, căci în fiecare zi arăta, în vizitune, o spânzurătoare monumentală, ca pentru un chipeș și voinic servitor imperial!...

Trecând așa, cu ceața, pe sub toate aceste plafoane, de cari spân/urau zecimi de candelabre, am ajuns până la ușa capelei împărătești. Dar am rămas numai în pridvorul ei, unde stăteau, în mândră zugrăveală, ctitorii cei sfinți ai regatului Sf. Ștefan. Capela era închisă.

Am mai trecut apoi printr-o vastă încăpere, plină cu felurite pânze, prin alta strejuită de lei de piatră, și am ajuns în apartamentele închinat odinioară mosafirilor, muzicii și dansului, astăzi părilor de rău și tăcerii. Săli lungi, paralele erau pline de jilțuri, de mese și de cuiere, pentru frumoasa lume care venea, strălucitoare și blazonată, ca să înveselească pe cezarul.

Conducătorul nostru ne arată, în vasta sală de marmoră, unde dansau Budapesta și Viena, două loji, așezate sus, la cele două extremități: „Acolo cânta muzica militară și aici primul taraf de lăutari țigani, din împărăție...”

Și astăzi au tăcut ambele orchestre. Cântecul imperial *Goti erhalte* a murit, cu cel din urmă kaizer, nu știu pe ce țărături inospitaliere și străine... Furtuna istoriei a măturat pe lăutari, pe dansatori, pe arhiduci și pe valeții lor în același vârtej carnavalesc și tragic... La ce să vorbim de rău pe morți!

UN CEAS, CA SĂ VEZI CÂTEVA MII DE TABLOURI

Când am ieșit din nou sub cerul sur al Budapestei, ploaia mai conțene... Am trecut pe lângă balustrada unei terase nesfârșite - de unde priveai Dunărea și toată confuziunea arhitectonică a malurilor ei - și am ieșit la o catedrală. Cred că este cea dintâi pe care am văzut-o, după cercetarea palatului regal. Nu mai țin minte dacă îi zicea Biserica lui Matei sau Biserica încoronării. Era o catedrală spațioasă și grea, nu prea veche la arătare și cu un naos în care coborai pe câteva trepte.

Era un loc foarte potrivit de odihnă și de reculegere, după atâtea bogății văzute, atâtea amintiri evocate și atâtea evidentă deșertăciune a măririlor pământești.

O biserică romano-catolică sau ortodoxă, pentru un cercetător protestant - fie el chiar o inimă cucernică - este egală cu un templu evanghelic, cu o pagodă sau cu o geamie. Omul nostru se mișcă înăuntru, se uită, admiră, sau are alte sentimente, aproximativ ca într-o sală de pictură, de sculptură sau de conferințe. Mă uitam la congresiștii

mei protestanți și-i vedeam degajați și nebănuitori, trecând încoace și încolo pe dinaintea Sf. Altar... Nici un fior, nici un gând, nici un gest! Domnul Euharistie este pentru ei mărgăritarul cei de preț infinit, pe care Martin Luther, Calvin, Zwingli și ceilalți - deși îl primiseră ca sfântă moștenire - s-au dus și l-au vândut, și cu prețul agonisit s-au apucat să rezidească Tumul Babei, adică Protestantismul de astăzi...

Ca să ieșim din nou în calea tramcurelor noastre, trebuie să coborâm din fosta fortăreață pe niște scări largi de piatră, întretăiate de terasete, de balustrade și de vase cu flori. Tovarășii mei au în programul lor, pe lângă Galeria de tablouri și celebrul Parlament, după cum se zice: nu atât al elocinței cât al trufiei maghiare. Cercetarea Parlamentului este fixată după-amiază. Eu trebuie să mă mulțumesc numai cu revederea Pestei și cu... câteva mii de tablouri văzute într-o oră!

Cu camioanele noastre grele, iată-ne acum în colivie, deasupra Dunării. Jos sunt vapoare, în jurul nostru și în rând cu noi zeci de vehicule, în fața noastră: Pesta, orgolioasă și complicată. Ajungem - nu mai știu cum - într-un fel de parc, unde stau, una lângă alta, o sumă de clădiri, în felurite stiluri și ca din felurite vârste arhitectonice. Dar ploaia se răzgândește... Ne refugiem în tramcare și trecem printr-un falnic semicerc, ridicat în zilele mileniului, ca o diademă monstruoasă de piatră și de beton armat, având, în loc de diamante și de zimți, negre statui de bronz: regii și eroii neamului maghiar. Dar câțiva dintre ei au fost smulși din diadema lui Aipad. Revoluția din 1919a avut cu ei răfuiele absurde (ca totdeauna, în asemenea cazuri).

În sfârșit, sosim la Galeria de tablouri. Suntem vizitatori excepționali, anunțați din vreme, și avem în jurul nostru ceva din prestigiul limbei și al stindardului Angliei.

Ce poți să faci, în 70-80 de minute, când se deschid, în fața ta, atâtea săli și câteva veacuri de pictură celebră? Sau te hotărăști să urmărești și să privești o singură școală, un singur pictor, un singur tablou. Sau treci din sală în sală, ca un fluture, gonit de ploaia de afară și amețit de culorile dinăuntru... Ca să adopți prima modalitate, îți trebuie însă catalogul pinacotecei... Câteva din tovarășele mele, cu ghidul în mână, întrebă, se agită, dibuiesc o potecă... Noi, ceilalți, ne regăsim... Ca să reții numele pictorilor - chiar dintre cei arhicelebri - este o forțare aspră, căci zeci de nume ilustre înfloresc în aceeași sală...

Dar mă opresc, fără putință de împotrivire, la picioarele iconarilor - cu nume și anonimi - de acum 5-6 veacuri... Sunt pictorii naivi cari

și-au trăit viața întreagă între Geneză și Apocalipsă, între Sinai și Golgota, între viziunile Proorocilor și izbândirile Apostolilor... Sunt copiii de geniu, cari au realizat cu mijloace inimitabile, cu stângăcii prețioase și cu o credință lăcrăinătoare de dinainte: petrecerea Domnului printre noi, patima lui cea de bunăvoie și biruința lui asupra morții... Când va mai găsi omenirea atâția crini fără vină și fără umbră, ca să țeară din ei pe Dumnezeiescul Răstignit al pictorilor din Evul Mediu? Rămân fermecati ca înaintea celei mai dalbe aurore pe care am văzut-o vreodată. Cum se face că această pictură, care nu coincide deloc cu convențiile noastre picturale de azi, este totuși atât de revelatorie și de subjugatoare?... Așadar, nici culoarea, nici proporțiile, nici desenul nu sunt decisive, când este vorba să crezi o pânză fără de moarte!

Acești iconari plini de credință sunt mai tari decât toți frații lor-bisericești și laici - din veacurile următoare și din sălile celelalte. Întâlnirea cu ei îmi rămâne - în această zi cenușie, ploioasă, cu zecimi de camere magnifice - îmi rămâne suavă, ca acea floare sihastră, castă și albă ca lâna, pe care călătorul munților o întâlnește tocmai pe vârful apropiat de ceruri.

Desigur că acești copii ai lui Dumnezeu, cari au zugrăvit petrecerea printre noi și patimile Mântuitorului, trebuiesc văzuți cei din urmă, sau ei singuri; altfel inocența și geniul lor te obsedează și te face nedrept sau nepriceput pentru celelalte constelații ale Renașterii și de la Renaștere încoace.

Doream să văd pânzele lui Muncacs. Le-am văzut. Zguduitoare! Pânzele lui Lucifer, ajuns pictor! Arestații lui - și printre ei și Fiul Omului - te trezesc ca niște palme date în obraz. Trebuie să fii foarte tare, ca să întrebi, liniștit:

- Omule, de ce mă bați?

Pe mine lăsați-mă lângă Heruvimii și Serafimii cari fuseră iconarii din Evul Mediu.

IN CEASUL DESPĂRTIRII

Părăsesc Budapesta chiar astăzi după-amiază. Ne adunăm la ora prânzului, într-o sală de conferințe - proprietatea unei comunități evanghelice sau calvine - **și** parte cu merindele luate de acasă, parte

cu altele puse aci pe masă în cinstea noastră, încropim o gustare frugală, ca pentru niște oameni grăbiți.

Alături de sala unde suntem găzduiți, este un templu protestant, pe care nu-l cercetăm. Fetele noastre românce, împreună cu celelalte congresiste, mai au încă zece zile de congres... Mă despart de această mică societate, în mijlocul căreia am trăit ceasuri de fragedă viață sufletească. Oarecare emoțiune îi stăpânește pe toți (afară probabil de doamnele engleze, cari trec de zeci de ori, pe an, prin asemenea situații)... Cărți poștale circulă printre noi... Fiecare voiește să aibă numele congresistului care pleacă, scris de el însuși...

Dar în vreme ce minutele se scurg pe un cadran din perete, afară vremea rea se preface în dramă... O grindină mărunță pornește a izbi în zidurile templului și în răzoarele de sub ferestrele sălii noastre. Întunericul sporește; bubuituri apropiate și depărtate clatină cerul și pământul; tovarășele mele privesc sfioase, când la mine, când la mânia de afară...

Mai avem o jumătate de oră. Coșul meu de richită a fost trimis, prin mâini devotate, la biroul de bagaje. Biletul Budapesta-Curtici a fost cumpărat din vreme. O amică, pe care n-am văzut-o niciodată, mă va însoți din această sală până la vagonul de călătorie.

A fost cea din urmă agapă pe care am binecuvântat-o.... Statul nostru major dorește să terminăm această masă de despărțire cu o rugăciune... Recunosc că obiceiul acestor rugăciuni - când unul se roagă cu voce tare pentru toți ceilalți, nu după șirul cărții, ci după zborul și căldura inimii - are o deosebită putere stimulatorie și educativă...

Emoțiunea ceasului crește... Întunericul și urgia atmosferică ridică în sufletele noastre, la o potentă simbolică, claritatea și evangelismul străduințelor noastre... Vrem să fim clari și frați întru *Evanghelie*, mai presus de toate furtunile și de toate tragediile acestei vieți pământești, în mijlocul separatismelor, proceselor de-abia stinse și resentimentelor ce nu vor să se stingă, noi vrem să credem în visul tenace că prin *Evanghelia* lui Iisus Christos lumea va cunoaște pacea proorocită de Isaia... Doamne, adaogă credinței noastre!... Începem să ne despărțim... Cei ce ne-am întâlnit, ne-am edificat și ne-am rugat, începem să ne întoarcem la căminele noastre. Este sigur că atâția câți ne vedem astăzi, laolaltă, nu ne vom mai regăsi niciodată... Suntem unii dintre noi cari ne vedem acum cea din urmă oară! Dar este cea din urmă, în această lume opacă, pe care învățătura și biruința Mântuitorului asu-

pra morții au făcut-o străvezie ca un revărsat de zori!... Ne vom re-vedea și ne vom întâlni definitiv la picioarele Lui, și în cămările Lui cele neînserate!...

Cu inima grea și grăbind pasul, trec printre mâinile calde ce mi se întind... îndeosebi fetele noastre și Cornelia Mensig mă înduioșează cu gingășia purtării lor... O, scumpele mele! slugă netrebnică sunt, căci n-am făcut decât prea puțin din ceea ce eram dator să fac.

Eu singur, pe străzile Budapestei și mai ales în gara ei imensă, desigur că m-aș fi descurcat cu mare anevoință. Dar trebuia ca trecerea mea prin această metropolă maghiară și în general aceste câteva zile trăite în lumea ungurească să fie scutite de orice neplăcere și să fie un episod luminos și unic. Prietena care mă însoțește, în numele celorlalte surori, îmi netezește calea și mă duce până la scara vagonului de înapoiere. Îi mulțumesc cu atât mai viu cu cât n-am mai văzut-o niciodată și fapta ei - pe această vreme rea care îneacă Budapesta - este o jertfă adusă convingerilor ei creștine universaliste.

Rămân singur în compartimentul aproape înopțat și revăd - în lumină și în auroră - capetele celor de cari m-am despărțit... Și cu toate acestea ceea ce mă leagă de această lume feminină protestantă este aproape povestea din *Cel din urmă dintre Abencerazi*... „Fă-te catolic”, îi spunea dona Clara lui Aben-Hamet, „Fă-te musulmană!” îi răspundea, suspinând, Aben-Hamet donei Clara...

O parte din lumea protestantă și anume fracțiunea zisă Biserica Angliei (aceea care și-a reformat înfățișarea mai puțin decât celelalte) dorește și caută să se înțeleagă cu Biserica noastră Ortodoxă orientală. Să ne unim și să facem o singură familie bisericească!... Frumos, dar greu!... Oricum, ne găsim într-o epocă nouă a istoriei Bisericii Creștine și ceea ce trăiesc eu astăzi este o notă prizărită, scrisă cu puțin, pierdută în acest în folio contemporan... Ar trebui muncă multă și generoasă. Ar trebui devotament și probitate, și dintr-o parte și dintr-alta. Ar trebui un șir de conferințe între oameni egali în învățătură și în cucernicie... Și care ar fi rezultatul?... „Fă-te catolic!...”, „Fă-te musulmană!...”

Nu!... Să fim optimiști. După cataclismul în ale cărui vaiere și zguduiri trăim și azi, omenirea, dezamăgită, se întoarce iar spre sigurele mângâieri religioase. Stăm în fața unor fenomene caracteristice, pe cari n-am fi putut să ni le închipuim înainte de război. Împărăția cerurilor este în marș. Pe cărări necunoscute, cu mijloace pe

cari nu le înțelegem, Iisus Christos îndreptează de-a pururi și fără greș corabia pescarilor. Auzim despre ea că e în mările Chinei, ale Japoniei, ale Indiei...

Noi ce putem să facem?... „Privegheați și vă rugați!”

PATRIAE DULCIA ARVA!...

Am venit pe uscat și pare că mă înapoiez printr-un fund de mare... Perdele de apă plesnesc convoiul nostru; arborii, parii de telegraf și frunțile gârilor par submerse și în afară de înțelesul lor obicinuit; pusta maghiară s-a înapoiat la stadii geologice incalculabile...

Ziua se îneacă și ea în potopul universal și ceasurile trec haotice, ca sub pământ și ca sub apă... Granița ne trezește, cu lămpile, cu controlul și cu vigilențele ei distingeri. Suntem din nou în țara noastră!... Ațipim, ca învăluși într-o lumină neînțeleasă de mulțumire și de siguranță...

Când deschid ochii - la orele 5 dimineața - prind de veste că sunt în gara Teiuș... E întâia oară când văd aievea această gară... Ce va veni după Teiuș?...

Cu mirarea lui Robinson Crusoe constat că oprim în gara Blaj... Nu știu pentru ce, acest venerabil centru al puterii sufletului românesc mi se părea că nu se va arăta așa degrabă, pe drumurile mele... Mă uit cu interes - pe când trenul își reia zborul - și notez profilul lui, sub destăinuirile dimineții... Se adună, modest și provincial, ca într-un fund de farfurie, între niște dealuri neregulate. Din fuga soarelui peste culmile lui - catedrală, seminar, palat metropolitan... - prind parcă, mai de vale, niște vaduri și niște oglinzi orizontale, pe cari am uitat să le identific.

Îmi propun să viu într-o zi și să cercetez cu luare-aminte această vatră a culturii și a pietății fraților noștri uniți. Biserica unită, atât prin trecutul ei cât și prin prezentul ei, constituie în mijlocul poporului românesc, o cetate a forței și a idealismului și ar trebui mai curând să fim mândri de ea, decât să căutăm s-o dărâmăm. Dar așa fac copiii când ajung, nepregătiți, stăpâni pe averea părintească... Vor să schimbe, într-o zi, mobila din casă. caii din grajd, și pe servitorii bătrâni și devotați, pe brațele cărora au crescut.

lată-ne în inima Ardealului, țară scumpă, țară mândră, crăiasa din povești, pentru care câțiva împărați au scos paloșele din teacă și s-au luptat până la moarte... Trenul fuge ca un taur, cu capul între picioarele dinainte. Însă fuga lui e fără spor... De pretutindeni îi ațîn calea dealuri, codri, vârfuri viorii, în depărtare, holde în prima lor tinerețe și șerpi de argint, încolăciți pe fundul văilor...

Copșa Mică! O, aici intrăm într-un domeniu explorat în niște vremuri dulci și dureroase. Drumul Brașov-Copșa Mică-Sibiu mi-e cunoscut din anul înfrigurat și beat de entuziasm, 1919.

De la Copșa Mică înainte - Mediaș, Elisabetopol, Sighișoara, am semănat pământul, în câteva rânduri, cu destule visuri și dureri... Trenul e aproape gol (cel puțin clasa întâia). Trec în vagonul restaurant și în sărbătoarea colinelor și a ogoarelor mănoase, desfășurate în soarele de mai, binecuvântează pe Cel Ce ne hrănește, zilnic, cu credință și cu pâine...

„Voiesc să te slăvesc, o, Doamne, împărate, și să binecuvânteze numele tău în veacul veacului...” (*Psalmul* 145).

Pe măsură ce soarele se ridică spre miezul cerului, bariera albăstrie a Carpaților crește spre miazăzi, dar înțelesul ei cel milenar și aspru a căzut o dată cu vechea nedreptate. Cetatea Brașovului nu mai este vameșă și paznică de hotare streine, ci acumulator central de bogăție și de energie românească. Pornind în sus de la Brașov, ori pe șoseaua care șerpuiește printre brazi, ori cu trenul care trece ca o undrea, prin pulpanele munților, mulțumirea ochilor plutitori în slavă se întregește și se înobilează cu mulțumirea sufletului, plutitor în superioară recunoștință. Era dreptul nostru!... Dar trebuia să ni-l dea Supremul Judecător!

În gara Predeal, compartimentul meu până aci gol se umple de prieteni. Carpații geografici și Carpații sufletești rămân din ce în ce mai sus. Coborâm spre câmpiile și platourile de toate zilele, spre psihologia mediocră, spre discuțiile și pronosticurile politice, spre certurile dintre frați, spre realitatea plată și meschină, pe care din nefericire noi, românii din ceasul de față, nu știm s-o fecundăm cu sămânța marilor credințe.

Patriae dulcia ai-val!...Evident, fiindcă aceste câmpii sunt leagănul copilăriei, al primelor noastre dureri și al înfiripării noastre literare! Evident, fiindcă în aceste cimitire, dorm, sub cununi de litere cirilice, strămoșii noștri! Evident, fiindcă în aceste biserițe bizan-

tine, neamul nostru a ascultat de veacuri *Sfânta Evanghelie* și a primit Sfânta împărtășanie! O, dar cum vom face să ridicăm valoarea și frumusețea acestor plaiuri? Cum vom face să extirpăm buruiana josnicului materialism, care se răspândește de la târguri spre sate? Cu ce mijloace vom goni, din coprinsul hotarelor noastre, atâtea rele, atâtea urâciuni morale, atâtea egoism brutal față de aproapele și atâtea hulă față de Dumnezeu?

O, plaiuri dulci ale patriei! Când se vor revărsa, cu adevărat, peste voi, pâraiele învățăturii Mântuitorului și când vor ajunge frământătorii voștri atât de luminați, atât de buni, atât de cinstitori de Dumnezeu, pe cât li-o doresc eu?

Compartimentul nostru e plin de discuție. Parlamentul țării tot așa. Presa, nu mai puțin... Toți discutăm, analizăm și contribuim la confuziunea generală. Dar Dumnezeu - scrie Sf. Pavel - nu este Dumnezeu al confuziunii, ci al păcii (I *Corinteni* 14, 33).

Aceasta este starea noastră în ceasul de față. O ducem într-un zbucium, într-o enervare, într-o ceartă... Și iată, sunt unul care mă înapoiez de la priveliștea păcii lui Iisus Christos!...

IARĂȘI PROFET ÎN ȚARA PROPRIE!

Suntem iarăși în chilia noastră... Întâlnirea de la Visegrad, visurile creștinismului universal, sufletele devotate *Evangheliei*, cu cari m-am înfrățit în clipe neuitate, sunt flori și rouă, nălucind la fereastra mea, în zorii acestor zile de mai... Le-am văzut într-o lume streină, într-o biserică, alta decât aceea în care trăiesc și cred și totuși - aspru, categoric, necruțător, precum poate am fost - trebuie să recunosc că acești eretici mi-au lăsat amintiri neșterse.

Când voi ajunge să văd și în lumea noastră ortodoxă românească o tovarășie - dacă nu mai multe ~ în care fățarnicii, limbuții, înfumurății, criptomaterialiștii să nu-și mai aibă delegații lor?... Cum se face. Milostive Doamne, că în Biserica noastră Ortodoxă, doctrina lui Vasile cel Mare, a lui Ioan Gură de Aur, a lui Ioan Damaschinul, a rămas neschimbată și întreagă, pe când oamenii ca Vasile, ca Ioan din Antiohia, ca Ioan din Damasc... și-au mutat familia dincolo, printre catolici și printre protestanți?

Mai avem și noi, ceva răsad... Nu lipsesc pe ici, pe colo aspirațiile curate. Mai sunt suflete cari te înduioșează cu dorința lor de-a înlesni celor dintr-o obște cu ele la auzirea cuvântului mântuitor. Vin uneori de mă caută oameni cu totul necunoscuți și mă poftesc să mă duc să le țin câte o predică sau câte-o conferință... Mă duc mai totdeauna... Știu prea bine, de altă parte, că amvonul nostru, cel ce doarme de atâta vreme, a început, în câteva locuri, să se deștepte... Apoi am colegi misionari - unii dintre ei tineri și înimoși - care nu-și dau odihnă oaselor și se războiesc de dimineață până seara cu sectanții de toate categoriile.

Dar nu sunt mulțumit nici de mine, nici de colegii mei. Mi se pare că lucrăm fără nici o sistemă.

Mi se pare (vorba Sf. Pavel), că ne batem cu văzduhul, întrucât mai nimeni nu știe care este patrimoniul pe care îl apărăm și care este „duhul căruia îi suntem fii”.

Problema religioasă și confesională, acum în țara noastră, ajunsă România Mare, este una din cele mai complicate și mai interesante, pentru cine are minte s-o priceapă. Din nenorocire, mai toți intelectuali noștri au rămas și se găsesc, față cu această problemă, răsărită după război, în aceeași stare ireceptivă și străină în care se găseau când și-au terminat studiile, adică pe la sfârșitul veacului trecut. Pe vremea aceea, la noi în țară, o diplomă de bacalaureat sau de licență (chiar și în teologie) era o diplomă de ateism. Toată lumea care învățase ceva carte nu mai dădea pe la biserică, tăgăduia pe Dumnezeu și nu cunoștea *Sf. Evanghelie* decât din *Viața lui Iisus* a lui Emest Renan.

Spre mirarea mea, tot acolo ne găsim și azi. Această modă, repudiată și osândită în țările occidentale, de zeci de ani, la noi dăinuiește și caracterizează amfiteatrul nostru intelectual... Trec pe la noi, de două-trei ori pe an, conferențieri streini - elvețieni, francezi, englezi - cari ne vorbesc despre idealul creștin, despre schimbarea vieții celui ce urmează pe Iisus Christos și despre minunile misionarilor martiri... îi ascultăm și-i aplaudăm din snobism. îi poftim la ceaiuri și la ospete. Dar inima noastră ortodoxă rămâne moartă, iar cale bisericii rămâne, ca și până acum, năpădită de urzici.

Viața însă, tainică și covârșitoare, dospește și grămădește, sub ochii noștri, orbi de cecitate volteriană, variate fenomene religioase... Adventismul străbate, văzut și nevăzut, în comunele noastre cele mai viguroase și mai românești. Teosofia și științele ermetice

pasionează pe mii de concetățeni de-ai noștri, de toată mâna, culți, inculți, creduli, increduli, serioși și ridiculi. Budismul și terminologia lui ciudată încep să aibă silabisitori, pe malurile Dâmboviței. Practicele spiritiste fac ravagii nu numai la periferie, dar și la centru.

Comunități întregi de credincioși ai Bisericii Unite sfărâmă blocul în care au stat până acum și trec înapoi la vechea lor ortodoxie. De altă parte, în câteva conștiințe preoțești și în mii de conștiințe laice, mărturisirea noastră ortodoxă e biruită de un protestantism acut, cu pretenții de plantă indigenă...

Y.M.C.A. ȘI Y.W.C.A. - aceste acvile anglo-americane, aduse de vijelia războiului până pe Bucegii noștri - vor să se aclimatizeze și să-și dureze cuiburi și la noi... Dar fenomenul cel mai bizar, social-religios, care se desfășoară în inconștiența generală, și sub paza și sub garanția unei păduri de ciomege, este degradarea și hulirea *Sfintei Scripturi* a *Vechiului Testament*. Asistăm, de câțva timp, la acest sacrilegiu neauzit (și de necrezut, când va fi divulgat în țările evanghelice) că, într-o țară de veche credință creștină, *Vechiul Testament* este batjocorit și defăimat, exact ca în secolul al doilea după Mântuitorul, în sânul celor mai diabolice direcțiuni ale gnosticismului. *Biblia* ebraică este insultată de către profesori universitari spre pilduirea și formarea sufletească a mii de studenți, cari n-au citit niciodată nici un verset din ea!...

Mii de preoți, zecimi de episcopii și câteva facultăți de teologie citesc, cunosc, asistă la această injurie adusă Duhului Sfânt și rămân fără atitudine și fără grai! Temeliile regiunii creștine, profețiile și garanțiile vechilor vestitori ai lui Mesia, providențiala pregătire care începe cu Mielul Pascal și se desăvârșește în Mielul de pe Goigota... toate câte stau în *Thora*, *Neviim* și *Chetuvim*, toate sunt discreditate, pângărite și scuipate de urmașii din ultimul moment ai lui Antioh Epifaniu și ai lui Caligula.

Intelectualul nostru - bacalaureat sau licențiat de acum un sfert de veac - nu distinge și nu înțelege mai nimic din toate aceste semne teologice, de pe aripele vremii noastre... El auzise odinioară, de la Coco Demetrescu, că Dumnezeu nu există, că *Biblia* e un fel de *Iliadă* evreiască și că după „epoca metafizică” urmează „epoca pozitivistă” (pe care am inaugurat-o noi)... Să înceapă să studieze *Sf. Scriptură*, să reia istoria filozofiei și a religiunilor, să aprofundeze Creștinismul și mernirea lui Israel pe pământ, să înțeleagă și să vadă noul idealism, care

începe să se ridice, ca niște columnne radiante, din laboratorii și din observatoriile astronomice! Acestea și altele ca acestea sunt mai presus de forțele, de curajul și de tabietele intelectualului român.

Cel mult, lenevind-se la „Capsa” și privind, în vreo revistă franceză sau engleză, profilul alpestru al marilor probleme pe cari nu le poate atinge, va căsca și se va învălui în glorioasa îndolență a lui Paul Verlaine:

„Je suis l'empire à la fin de la decadence
Qui regarde passer les grands barbares blancs...”

PRIN VLAȘCA, SPRE TELEORMAN

Există în Zimnicea un om de inimă - și îl rog să mă ierte că i-o spun fără menajamente - care a ținut să mă aducă și să mă facă să vorbesc între concetățenii săi. Deși Teleormanul este județul meu de obârșie, deși Zimnicea este un vocabul frumos pe care l-am auzit în anii copilăriei, totuși nu fusesem în Zimnicea niciodată și până să iau drumul spre Zimnicea, am dat mult necaz și multă bătaie de cap d-lui Anghel, magistrat cu bun nume din localitate, și impresarul meu, în circumstanță.

După câteva amânări, după câteva deziluzii, am plecat, sâmbătă 16 mai, cu o mașină, pe care meticolosul meu impresar mi-a trimis-o la poartă, deși mai aveam un loc rezervat în autobuzul care pornește de la Palatul Justiției.

Era după-amiază; cerul era de smalt albastru și de flacăra, iar Calea Rahovei era parcă o răsuflătoare de cuptor. Din insistența sfredelitoare a soarelui trebuia să înțelegem că o puternică răzvrătire atmosferică este pe cale de înfîrîpare.

Numai cei familiari cu Calea Rahovei, îndeosebi cu extremitatea ei suburbană, pot să spună când ai trecut de bariera Capitalei. Eu n-am observat nimic... Pe nesimțite, am trecut din mahala la țară. Stăpânul și conducătorul mașinei (un alexandrian serviabil al cărui nume l-am uitat) începe să-mi spună numele satelor pe cari le traversează: Lupeasca, Bragadiru, Buda-Cornet, Poeni...

N-am dat niciodată pe aici, dar toate îmi sunt cunoscute, arhaice și dragi ca poveștile bunicii. În fața noastră - cari am pornit de sub

bolți dogoritoare și dintr-un oraș de cărămidă - începe să se ridice un întunecos oraș de nori, cu porți de fulgere și cu respirație de peșteră... în spinare, simțim încă văpaia lăsată în urmă; în față, ne sosesc primele picături de ploaie. Într-o parte cerul se înecă în aur și în voie bună; în cealaltă lasă mii de obloane de plumb și de furtună...

Dar această măreție geamănă are evoluții; căi ocolite și întâzieri pe cari le privim, deasupra noastră, cu aceiași ochi cu cari puiul de găină vede plutirea și virajele eretelui din slăvi. Ce putem să facem? De unde știm când se va năpusti ploaia peste noi?

Am trecut Sabarul. Trecem și Argeșul și intrăm în zona de foc și de sânge din toamna anului 1916. Aici stau, înfrățite ca într-o constelație glorioasă, localitățile Bulbucata, Rușii-lui-Asan, Letca, Mihăilești, Bălăria, Epurești, Stâlp, Ghimpați, Naipu, Prunaru... și toate celelalte cari amintesc peripețiile mării bătaii de pe Argeș și Neajlov. Aici, în contorsiuni uriașe și în viitor de gloanțe, armata noastră a prins și a strâns la mijloc o parte din armata dușmană, ținând-o câteva zile față în față cu moartea, până ce - prin împrejurări fatale nouă - noi înșine am fost înconjurați și cu pierderi dureroase, cu prizonieri, cu morți și cu zecimi de tunuri pierdute, am croit ziua de retragere și de doliu, 20 noiembrie 1916.

Tovarășul meu de drum, care a văzut cu ochii câteva crâmpoșe din aceste vaste lanuri ale morții, dar care ca de obicei (strein de tehnica și de istoria militară) este un inconștient factor al legendei, îmi arată locurile și îmi dă lămuriri... „La Epurești a fost o crâncenă luptă cu turcii... Dar la Bălăria! Și mai și!... Aici, ai noștri i-au zăbit pe turci... Uite, turcii stăteau, grămadă, în vâlceaua asta, și ai noștri au dat peste ei, fără de veste și praf i-au făcut... Stăteau turcii, ca niște bușteni, când tai pădurea... Colo, lângă lac, sunt îngropați...”

Și tovarășul meu îmi arată, sub boltirile livide ale cerului un iezer mort, pe malul căruia cresc din iarbă niște vagi semne funerare... Sărmani copii ai Anatoliei, primiți suspinul meu și împărtășiți-l camarazilor voștri de arme, soldaților români cari odihnesc lângă golfulurile de safir ale patriei voastre!

Trecem prin Ghimpați. Privim Ocolul silvic, scăpat nevătămat, sau refăcut după război, trecem un pod, peste o apă care poate să fi fost Glavaciocul (dacă nu cumva Milcovul) și poposim un minut la Copaci, dincolo de Crovu. Dăm de o dumbravă întinsă, de salcâmi în floare, dar tristă și neliniștită, sub cavalcada sumbră din atmosferă.

Intrăm în Naipu. în dreapta noastră, și subț șoseaua înaltă pe care alergăm e o vale largă, cu multe ochiuri de apă, din ploile ultimelor zile. „Vezi gropanele alea cu apă?... Sunt găuri făcute de bombele aruncate din aeroplan. Ai noștri se odihneau grămadă, aici în vale... Și-au venit aeroplanele peste ei!...”

Șoseaua Naipului trece naltă, ca un terasament de cale ferată, printre o pădure de stejari, pe care o lăsăm pe stânga și cimitirul militar, pe care-l lăsăm pe dreapta.

Ajungem la Prunaru. Un cimitir și mai mare atârână încă un fugar galon de doliu acestei ore cernite, ca o văduvă. Soarele nu se mai vede nicăieri; evoluția e completă; draperiile ploii atârână pretutindeni. Dar nouă nu ne-a venit încă rândul...

Niște ondulații largi, ca între Tuzla și Mangalia, se aștern sub zborul mașinei noastre, - puțină ca o rândunică, dar rezistentă ca un corn de bivol... Iată satul Asan-Aga, iată Drăgănești... Un conac frumos pune un benghi de voie bună în jalea obștească a tabloului.

Tăiem în cruce calea ferată Videle-Drăgănești-Giurgiu... Păcura cerului trece deodată în leșie... 0 luminare cenușie îmbracă lumea, în faptul serei și, dincolo de hotarul vlășcean, Teleormanul ni se deschide, cu miile lui de pogoane de grâu verde, larg și undulând alene, ca o mare suverană!

IN JUDEȚUL DE OBÂRȘIE

Revăd totdeauna, cu sărbătoare sufletească, aceste întinderi vaste și mănoase ale Teleormanului! M-am pomenit pe pământul negru și întins ca masa al acestui județ și lumea mea cea dintâi sufletească s-a rezimat pe zarea lui rotundă și perfectă. în dimineți de mai și de iunie am plutit cu ciocârlii, deasupra valurilor fericite ale holdelor și, an după an, am crescut spre ceruri cu spicul grâului și cu sipica. De pe sânul Teleormanului, am cules primele flori de măceș și primii bujori. Aici am văzut, în august, pădurile de porumb și, în octombrie, măgurile de drugi, galbene ca aurul vechi. în Teleorman am cunoscut taina codrului. Printre stejarii și carpenii de pe malurile Vezii, străbătuți arar de raza soarelui, am învățat, de mai înainte, vraja sfântă a vitraiurilor de catedrală...

Revăd, însă, acest scump județ al meu cu o tristeță particulară. Am plecat din el de peste treizeci de ani. Personal, nu mai am în Teleorman decât vreo 2-3 metri pătrați, în cimitirele unde dorm tata și trei frățiori. împrejurările și dezordinile vieții m-au depărtat de dragile meleaguri de altădată și azi sunt un străin acolo unde am auzit întâia oară: „Binecuvântat este Dumnezeu nostru!...”

Firește că vina cea mai mare este a mea. N-am știut să-mi păstrez poziția și drepturile mele de fiu al Teleormanului!... N-am avut puterile și calitățile trebuincioase. Foști colegi ai mei din clasele primare, elevi ca și mine ai neuitaților dascăli Ionescu și Jinga, sunt astăzi corifeii și binefăcătorii județului. E adevărat că lumea nu-i prea cunoaște, dar ce-i cu asta? Județul îi cunoaște și Parlamentul se onorează cu activitatea lor tăcută dar eficace...

Tovarășul meu mă scoate din visarea și din amintirile mele:

- Nu mai avem mult... Ne apropiem de Alexandria...

Într-adevăr, în lumina fină și sură pe care o cerne din înălțime, printre bizare flori de lealea, nu știu ce sită prevestitoare de ploaie abondentă, Alexandria apare risipită, rară, aproape rurală... între noi și Alexandria este deocamdată râul Vedea, râu capricios, care își schimbă albia neconținut și cu ale câinii toane și isprăvi sunt familiar din copilărie.

Alba Vezii, adică vatra capriciilor ei vechi și noi, ar putea de obicei să găzduiască Dunărea întreagă. Aci, în preajma Alexandriei sunt largi scobituri în pământ, locuri joase și inundabile și un pod peste care trecem, dar care altădată, desigur, era aiurea și care peste zece ani nu va mai fi aici.

Alexandria, oraș model, oraș tihnit, oraș zidit pe nisip și pe pietriș umed... Străzile lui sunt toate căi și, din orice stradă, vezi, la marginea orașului, câmpia înconjurătoare, ridicată ca o bordură de farfurie... Am mai văzut odată acest oraș, dar de mult, într-o excursie juvenilă, făcută într-o zi de Sf. Ilie, de la Roșiori până aici...

Poposim câteva minute, atâta cât îi trebuie proprietarului-șofer ca să spună două vorbe acasă. Colegii preoți din Alexandria, vestiți despre trecerea mea, mă invită să cercetez catedrala... Notez, în această catedrală, un amvon veritabil, făcut pentru predică, nu pentru lectură, cum îl avem îndeobște... Ploaia care ne-a îngăduit până acum se cumpănește cu greutate deasupra Alexandriei și pare că așteaptă să ne vadă încă o dată la drum, ca să-și îndeplinească făgăduințele, date de la București...

Mă despart de stimații mei confrăți, cu dorința să ne vedem cal mai curând, și pornim spre Zimnicea. De data aceasta, avem cu noi încă un tovarăș, care a venit pe aceeași cale, cu autobuzul Bucu-rești-Alexandria.

Ploaia se ține de cuvânt... De-abia suntem în Poroschia și șuvoaiele ei, atâta timp suspendate deasupra noastră, se varsă pe pământ... Oprim ca să ridicăm cortul mașinei și pornim mai departe, pe șoseaua care fierbe cu clăbucet și prin amurgeala din ce în ce mai sură... Țigă-nești, Brăceni, Smârdroasa, Șoimu, Găuriciu... trec în răpăiala undelor generoase, și în răstimpul unui ceas... Dar, pe nesimțite acest belșug de apă se subțiază... La Șoimu, dinspre apus se deschid deodată parcă niște ferestre galbene și privim în vale, alături de șosea, niște corturi țigănești și pe țiganii ieșiți din corturi, ca niște brotăcei după ploaie.

Ceea ce pot să mai observ, pe pragul dinspre seară și noapte, este că drumul nostru spre Zimnicea coboară din treaptă în treaptă. Iar pe aceste trepte, puse de îngeri și giganți, curg devale, grele și bogate, covoarele holdelor teleormănene.

În depărtările înserate crește o coamă vânăta albastră, iar la picioarele ei încep să se aprindă puncte galbene. Șiștovul și Zimnicea se pierd în vălul serei, și în aburii amestecați ai cerului și ai pământului.

Mică dar viguroasă, mașina noastră și-a făcut drumul cu onoare. Nici o cumpănă, nici o scrânteală! Prin bălțile proaspete, prin noroiul vâscos, a trecut biruitoare.

Familia Anghel ne primește cu atingătoare dragă inimă. Ospitalitatea noastră românească stă și rămâne alături de proverbiala ospitalitate arabă. Să ne dăm toată silința să mulțumim pe amfitrionii noștri dovedindu-le, mâine, că demersurile, drumurile și toată corvoada pe care și-au impus-o pot să aibă un grăunte de răsplată.

DUMINICĂ, 17 MAI

Am deschis ochii dis-de-diminează, între salcâmi care învăluiesc toată Zimnicea și în proaspăta răcoreală, următoare zilelor de ploaie. Cerul nu este de tot senin și semnele ploilor ce vor veni nu lipsesc. Dar dimineata este rumenă și dulce, subt zaimful care se ridică din albia Dunării.

Voi vorbi astăzi de două ori, o dată în biserică, la Sf-ta Liturghie și a doua oară, după-amiază, într-o mică sală de conferințe. Mai-nainte ca să intrăm în sfântul locaș, ne odihnim un moment în grădina publică, așezată ca o terasă, deasupra dumbrăvilor de sălcii și de răchită, cari sporesc, an de an, între țărnul nostru și valurile Dunării. Perspectiva e largă și fumegândă, în dogoarea spornică a soarelui de mai. Dunărea, pământie și umflată, răzbește, pe departe, din pâlcurile de sălcii și se încovoie, vastă, pe sub înălțimile pietroase ale țărnelui bulgăresc.

Biserica e plină de credincioși, și rămâne plină până la urmă, cu toată căldura de etuvă, pe care ferestrele ei prea mici nu pot s-o micșoreze. Serviciul nostru bisericesc e încărcat și lung, iar obiceiul secular nu îngăduiește - până azi - să așezi bănci în sfântul lăcaș, pentru îndemânarea credincioșilor.

Stau în Sfântul Altar și aștept ora predicii. Câte lucruri sunt de îndreptat în casa sfintelor noastre așezări. Câte excrescențe, câte incongruități și cât colb au adus vremurile, între noi și peste noi, în această viață bisericească, apăsată și umilă, pe care ne-au hărăzit-o istoria și împrejurările!

Și ce pământ virgin, admirabil, este azi, din punct de vedere religios, poporul satelor și al tâgunlor noastre! Să știi numai să deschizi gura și să ai un dram de cucernicie - și bogată recoltă sufletească vei avea. Satele și târgurile noastre sunt setoase să asculte cuvântul evanghelic. și minunile marilor prefaceri morale sunt cu putință la noi ca și aiurea.

Dar iată o grozavă nepotrivire:

Pe când masele noastre țărănești sunt atât de pregătite și de tinere pentru o reînflorire bisericească, încât încep să dea... muguri advențiști, noi, cei ce avem monopolul pepinierelor și altoiului oficial, am rămas la vechile și sterpele noastre obiceiuri. Ce pot să facă vestejiții noștri de seminariști, în aceste sate în cari *Biblia* e răspândită pe ascuns și este tâlcuită noaptea, în adunări tainice, de oameni gata să arate că știu să moară pentru convingerile lor?

Cu inima strânsă trebuie să spun tuturor că stăm în fața unor mari rurburări confesionale, dacă nu chiar în fața unui dezastru.

Aci la Zimnicea ca și în sute de alte locuri sufletul poporului este domic de roua și de clarități *Evangheliei*. Dar această rouă și aceste clarități nu pot să pogoare în mediul de mahala, de obscuran-

tism, de intrigă și de politică, în care creștem pe seminariștii și pe trilogii noștri.

După terminarea celor sfinte, am făcut o plimbare până port. Poi-tul nu este așa de aproape pe cât credeam. O șosea, poate lungă de un kilometru, aruncă terasamentul ei înalt și drept, peste noianul de hățișuri, de oglinzi putrede și de nenufari în floare, acumulat în ultimele decenii, aci lângă țărmul românesc. Dunărea macină malul drept și aduce potmol către malul stâng.

Aud, de la însoțitorii mei, istoria nu prea veche a celor două ostroave Persina și Bujorescu, crescute din valurile și din capriciile Dunării, spre sporirea frumuseții acestor țărmuri și spre încurcătura diplomaților.

Sunt numai două săptămâni de când mă aflu tot pe malurile acestui fluviu, încolo, spre miazănoapte... Recunoșteam Dunărea și n-o recunoșteam... Aici, însă, o recunosc fără nici o urmă de ezitare... E Dunărea pe care am privit-o, spre miazăzi, în atâtea ceasuri ale adolescenței visătoare și încununate de soare. E Dunărea cu pâlcul ei de șlepuri, venite de departe, din insulele grecești, să încarce grâul și porumbul nostru... E Dunărea despre care am auzit întâia oară, în cântecul pe care îl cânta tata, în cântecul Kirei Kiralina, cunoscut tuturor brăilenilor și lui Panait Istrati, printre ei...

„... Din, Costantin
Și cu Nicodim,
Frații Kirii
Șerpilor Dunării,
Hoții Brăilei...”

Priveam, de pe pontonul priponit în mijlocul apelor galbene, imensitatea lor mișcătoare și pieptul fix și tare al țărmului din față. Șiștovul, în plinul zilei, amesteca și clădea, după cum cădea soarele peste el, blocuri sure și blocuri albe, în jurul unei colonne de aur • turnul unei geamii. Înspre apus, puterile și zarea Dunării se făceau puteri și orizon de mare!... Iată Dunărea întâielormele caice literare!

Am revenit pe acea cale deosebit de largă, zisă a Victoriei, pe care câteva armate, într-o jumătate de secol (rusă, română, germană, franceză), și-au purtat steagurile și regimentele... Oraș mic, dar amintiri istorice impunătoare! Ca și Alexandria, Zimnicea a fost

măsurată și întemeiată cu compasul. Toate străzile sunt drepte și din toate vezi câmpia înconjurătoare.

După-amiază, rostesc conferința într-o sală întunecoasă și asfixiată, dar în auzul unor oameni neuitat de atenți și de receptivi!...

Subiectul meu e simplist: *Reeducarea noastră națională*. „Vare, legiones redde!”... Vremuri turburi, vremuri noi, dați-ne înapoi credința în Dumnezeu!

M-am plimbat și mă plimb cu conferința aceasta la munte, la baltă, la răsărit și la apus. Economiiștii și financiarii noștri cer cu mii de argumente reconsolidarea noastră economică și financiară. Cu câteva argumente simple, zguduitoare, cer și eu însănătoșirea noastră morală religioasă.

LA IAȘI

Ne cunoaștem de mult... Am intrat, întâia oară, în acest oraș, când mă aflu în preajma bacalaureatului... L-am revăzut de atunci de numeroase ori și de-a pururi, cu aceeași inimă plină și robită... Toamna, iama sau primăvara, profilul Iașilor, văzut de pe înălțimile de la miazăzi, mă adună și mă toarce în același fir de emoțiune și de dor... Aș vrea să rămân statornic între aceste dealuri cu mănăstiri de streajă, aș vrea să am mereu, în zarea mea, Cetățuia, Galata și Trei Ierarhii!

Iată un oraș în care n-am suferit niciodată... Ba, poate, odată, acum un sfert de veac, în luna mai, de prea mulții iriși și trandafiri cari creșteau în fața vilelor dinspre Copou și de multul viers de pășări din grădina de deasupra... N-am fost aici în vremea crâncenelor noastre încercări naționale și nu cunosc Iașii exasperării. Orașul acesta însemnează pentru mine, neîncetat, o siluetă fericită, înscrisă într-un cer fără schimbare senin, și toate cărările pe cari urc până acolo, trec printre biserici vechi și printre amintiri, cu voie bună.

Icoanele voievozilor Moldovei, rămășițele palatelor lor, aci pe coama dealurilor ieșene, povestea cronicarilor cu suflet și cu sintaxă din altă lume... sunt începutul simțirilor pătrunse și cucernice cu cari intru și poposesc în vechea Capitală.

Și între aceste amintiri mai vechi, iată, la intervale, Piața Unirii, casa care adăpostea pe Cuza Vodă, piatra din care se desfăc brațele

și capul primului său ministru... Iar mai sus, pe aleile și pe sub copacii Copoului singuratic, iată visul nostru cel dintâi, iată extazul adolescenței noastre, iată amintirea zeificată a lui Eminescu! O, de atunci încoace ne-am răzvrătit împotriva dulcelui tiran, am biruit și am răsturnat cetatea înțelepciunii lui și ne-am încetățenit definitiv în împărăția *Evangheliei* și a nădejilor nemuririi. Dar oameni slabi și pământești, cum zăbovim să fim, ne găsim, de multe ori, ca însuși Eminescu, robii pravilei neiertătoare:

„Tot astfel când al nostru dor
Pieiri în noapte-adâncă
Lumina stinsului amor
Ne urmărește încă.”

Mai jos, însă, de aceste înălțimi ale lașilor și ale amintirilor obștești, sunt regiuni personale, larg și drag înflorite între inima mea și acest oraș. Trăiesc în Iași oameni pentru cari am o sărbătorească prietenie. Ne-am întâlnit altădată, în zile limpezi, și ne întâlnim și azi cu la fel împărtășită și nețărmută voie bună.

Mă simt și mă mărturisesc, cu plăcere, unul dintre membrii familiei intelectuale ai revistei *Viața românească*, măcar că lipsesc cu anii din șirul colaboratorilor și rareori mai am mulțumirea să urc scările redacției.

În ziua aceasta de 26 mai, îmi era aminte să fac în Iași numai un popas, fiindcă ținta călătoriei mele era Chișinău!. Plecasem din București împreună cu un neobicinuit tovarăș de călătorie și, drept vorbind, toată osteneala acestui drum era ca să slujesc pe acest tovarăș. Cuviosul Arsenie Cotea venea de la Sfântul Munte, purtând la subțioară o voluminoasă operă de literatură mistică, și căuta un om duhovnicesc, în stare să-l înțeleagă și să-i tipărească opera. Nu era operă proprie. Arsenie Cotea era un simplu ostenitor care se nevoise timp de douăzeci de ani să copieze cârticelele și manuscrisele cu proză mântuitoare, răspândite prin bibliotecile Sfântului Munte. Le copiasse cu mașina de scris și acum avea două tomuri groase, cu peste o mie de pagini fiecare, pline cu înțelepciune monahală, cu învățături și cu destăinuirii suprapământești. Cine se va afla azi, în țara și în biserica noastră, voios să ridice pe umeri această greutate tipografică?... Cu atare întrebare, pustie de răspuns, plecasem din București, cuviosul Arsenie și eu, spre Iași și spre Chișinău.

„Dumnezeu va purta grijă de jertfa sa...” (*Geneza* 22,8). Gândul nostru era bun și osteneala noastră era pentru cele duhovnicești. Arsenie și-a găsit o gazdă și tot așa și eu. A doua zi și a treia zi am pornit cercetările noastre și am stat de vorbă cu oameni de meserie: cum s-ar putea tipări măcar o parte din comoara lui Arsenie?

Cu această preocupare și alături de ea, am revăzut Iașii amintirilor vecinie fericite, am cercetat pe prieteni și am trecut încă o dată pe sub aleile Copoului. În ziua de 28 mai, joi, era sărbătoarea înălțării Domnului. M-am dus la Mitropolie și am ascultat slujba dumnezeiască, în partea de miazăzi a catedralei se odihnește cel din urmă dintre sfinții bisericii românești. De-a pururi vrednicul de pomenire Iosif Naniescu doarme lângă locul pentru desăvârșirea căruia a stăruit o viață întreagă, și la Dumnezeu, și la oameni.

Mă opresc și mă descopăr, la mormântul lui. Am fost contimporani. Cred că eram major, când l-a chemat Domnul la răsplata biruitorilor. Și cu toate acestea, această sfântă figură bisericească pare că a trăit acum nu știu câte jumătăți de veac! Cât suntem de departe de inima lui cu adevărat apostolică și de dragostea lui cea fără sfieli și fără clauze! Iosif Naniescu era, întocmai, vistiernicul îndurărilor lui Iisus Christos și părintele universal, la sânul căruia găseau mângăiere, căldură și sprijin toți cei ce plângeau, rebegeau de frig și se clătinau în calea vieții. Așa cum ne-a poruncit Dumnezeiescul Mântuitor, marele ierarh, astăzi prea fericit, era Samariteanul Milostiv cel ce nu întreba de neamul și de legea victimei căzute în drum!

O, părinte Iosife, roagă-te pentru noi, cari am pierdut înțelesul dragostei creștine!

ÎN REDACȚIA „VIEȚII ROMÂNEȘTI”

S-au schimbat lucrurile și pe aici! Redacția cea veche, în care am călcat întâia oară acum vreo cincisprezece ani, s-a prăbușit sub urgia unui incendiu. Așezarea de azi este făcută după război. Am fost pe aici de câteva ori... Dar n-am mai găsit statele-majore de altădată, adunate sărbătorește și poate nici n-am mai fost vrednic să le găsesc, fiindcă dajdia mea literară către revista *Viața românească* a scăzut, în anii din urmă, la un sfert din cât era.

Cu toate acestea, revederile noastre sunt în eternitate, fără nouri și iară bătrânețe! Nu cunosc confrăți literari mai prietenoși, mai distinși și mai serioși în lucrurile prieteniei și ale vieții ca scriitorii de la revista ieșană. De astă dată am avut norocul să găsesc în salonul redacției, pe starostele lor, pe amicul G. Ibrăileanu, „tata Ibrăileanu” cum îi spun eu de ani de zile.

Ce lucru minunat și zăvorât este sufletul omenesc, dar cât de precise și de nemincinoase sunt, uneori, razele cari răzbesc prin împletiturile ființei noastre! Întâlnești oameni înaintea cărora rămâi șovăitor. Au ceva care te apropie de ei, dar rămâi la distanță și te consulți cu precauțiune... Ai simțit în ei, măcar că te-au atras, în primul moment, nu știi ce zăcăminiți cari te resping și te gonesc. Sunt alți oameni cari spun de departe cine sunt și cum trebuie să treci pe lângă ei. La fel cu putreziciunile și cu florile fetide, aceste suflete se mărturisesc fără voia lor aceea ce sunt.

Dar mai sunt oameni - rari! e drept - cari te opresc și te robesc de la prima întâlnire. Ibrăileanu face parte din această categorie de elită. În seara când l-am văzut, la redacție, întâia oară, m-am înfățișat cu o geantă într-o mână și cu o scrisoare de la dr. Lupu, în cealaltă, și fără să spun cine sunt... Ne-am privit câteva clipe... Ibrăileanu a cugetat: Probabil, un italian care vine să-și vândă statuetele... Eu am cugetat: Iată cea mai neprimejdioasă și mai simpatică sosie a lui Abdul-Hamid!

Veneam ca să descurec o pricină destul de delicată: de ce stau prohibit, de atâtea luni, cu bucata cu care voiam să debutez la revista ieșană. Putea să fie o pricină mult mai grea... Cum aș fi putut s-o discut cu necaz, în fața acestui om cu ochi adânci, frumoși și triști? Am auzit de la alții, și știu prea bine că Ibrăileanu este, în orele lui, un disputător invincibil. Dar între el și mine discuția este cu neputință, îmi dau seama că ne întâlnim, ne învecinăm, ba poate chiar suntem în devălmășie, undeva, pe plaiurile noastre sufletești, căci altfel nu ne-am simți înrudiți cum ne simțim, dar cu toate acestea câtă deosebire între moșia lui Ibrăileanu și a mea!

Ibrăileanu, Stere, Paul Zarifopol, Suchianu, Ralea... și încă vreo câțiva din cugetătorii și din criticii definitiv sau vremelnic legați de *Viața românească* aparțin marelui curent liber examinator și evoluționist. Actualii noștri cugetători și critici au crescut (afară de Stere) sub ochii generației liber-cugetătoare: Maiorescu-Gherea—Conta-

Kogălniceanu... Firește, *Viața românească* n-a monopolizat critica și cugetarea națională; lângă ea cunosc grupări, reviste, personalități și direcții egal de merituoase, dar tot devotate spiritului liber și tot fără tradiție religioasă. Dacă e ceva comun și săritor în ochi între aceste : câteva grupări și tovarășii literare românești (unele defuncte, altele încă în viață) este, fără contrazicere, abolirea tradițiunii creștine și jovialitatea atee.

Se precizează o familie nouă. Nu mai sunt stingher și anacronic... Scriitori, cugetători și profesori încep să înfiripeze, în stepa negațiunii de până aci, o colonie creștină. N-am venit să-i vorbesc lui Ibrăileanu despre aceste chestiuni pe cari el le știe mai bine decât mine, deși le judecă și le măsoară din punctul său de vedere... Dar, fără voie, pe panta convorbirii ajungem și la problemele religioase. Mai putem, azi, între noi, să ocolim aceste probleme, când țărani și mahalagii noștri au ajuns, pe alocuri, să cunoască *Sfânta Scriptură* mai bine decât preoții?... Deci, ajungem să vorbim despre ultimele evenimente bisericesti, despre apostazia de la Biserica Cuibu-cu-Barză și în genere despre acțiunea sectelor protestante asupra maselor populare.

Neapărat, tata Ibrăileanu este la el acasă când discuți pe Taine, pe John Stuart Mill, pe Anatole France, pe Ribot... dar când discuți Simbolica creștină este mai puțin. Îmi permit și eu să fac o lecție acestui dascăl de la care am învățat și învăț atâtea lucruri:

- Tată Ibrăilene, lumea creștină se împarte în două: creștinii integrali sau sacramentali și creștini evanghelici. Aceștia din urmă cred că Iisus Christos a fost un supraom, un incomparabil reformator religios, un învățător mai mare decât Socrate și decât Buddha și care ne-a lăsat, în *Sfânta Evanghelie*, învățătura lui... *Evanghelia* completează vechea descoperire a *Testamentului Vechi* (Legea, Profeții și Haghiografele) și toate laolaltă alcătuiesc *Sfânta Scriptură* a celor două *Testamente*. În *Sfânta Scriptură* creștinul evanghelic găsește tot ce-i trebuie pentru învățătura și mântuirea lui. Nu primește și nu crede decât ce scrie în *Scriptură*: tăgăduiește și leapădă orice tradiție bisericească și se socotește destoinic să înțeleagă singur litera sfântă, fără pedagog și fără preot. Nu primește preoția și nici o altă taină, decât, vag, taina botezului.

Înțelegi că pentru vremurile noastre de dezagregare și de revoluție, această concepție creștină se răspândește ca focul într-o mișcărire uscată.

În fața creștinătății evanghelice, apărute de la Wiclefși de la Luther încoace, stă, conservatoare și masivă, creștinătatea integrală, sau Biserica sacramentală. Pentru creștinul integral, Iisus Christos este mai mult decât supraomul protestanților, el este Dumnezeu-Omul care a pogorât în lume, s-a întrupat, ne-a dat *Evanghelia*, ne-a răscumpărat, cu patima de pe cruce și cu moartea lui, și apoi - fără ambiguitate și fără halucinație - s-a ridicat biruitor din mormânt. Învierea Domnului, cea de a treia zi, este suprema certitudine a sufletelor noastre. Mai avem încă o certitudine inexpugnabilă ca și cea dintâi: suntem încredințați până la moarte că Dumnezeu și Mântuitorul nostru este cu noi, de-a pururi, în Sfânta Euharistie!

Deopotrivă cu protestanții, prețuim și păstrăm *Sfânta Scriptură*, dar și Tradiția care ne-o explică, dar și Sfintele Taine care imprimă credinței noastre cele șapte Sigilii ale Misterului și ale Dumnezeirii... În rezumat, tată Ibrăilene, urmașii Crucii se împart astăzi în două tabere uriașe, în două armate pornite să cucerească lumea: armata evanghelică duce în mijlocul ei proclamațiunea împăratului și steagul împărătesc, adică *Sfânta Scriptură* și Sfânta Cruce. Armata cealaltă, însă, duce în mijlocul ei nu numai proclamația împăratului și steagul împărătesc, ci pe însuși împăratul - pe Iisus Christos Euharistie!...

Scumpul meu amic G. Ibrăileanu mă asculta cu o încordată și stranie luare-aminte, pe când ochii lui clipeau des, ca pentru a-i reda nu știu ce echilibru interior, amenințat... Miîl, Bain, Taine, Spencer, Marx trăiau o clipă consternată, în fața lui de Abdul-Hamid filosof

„SE CUVINE A FACE BINE SÂMBĂTA"

În zilele din urmă, am primit, de aici din Iași, o scrisoare pe care mi-o scria o mamă deznădăjduită. O copilă a ei era bolnavă... Boală grea - morbul lui Pott - care cere o îngrijire specială și sacrificii peste puterile unor oameni săraci... Biata mamă auzise de mine, ori citise ceva din literatura mea și-o îndemnase inima să-mi spovedească durerea ei și să mă roage să fac ceva pentru copilă nefericită.

Dar ce poți să faci într-un asemenea caz? Tuberculoza osoasă, la noi, nu are decât o speranță: Tekirghioul și ca să ajungi la Tekirghioul,

în zilele de față, și să rămâi acolo - îți trebuie cam aceeași sumă ca pentru o călătorie la Ierusalim ori la Paris.

Oricum, iată, mă aflu în Iași, casa corespondentei mele trebuie să fie pe aci, pe aproape de Palatul Administrativ, iar astăzi este înălțarea Domnului și - se cuvine a face bine în zi de sărbătoare.

Dau pe față preocuparea mea unor prieteni în casa cărora beau un pahar cu ceai, și prietenii se declară bucuroși să mă însoțească în excursiunea mea caritabilă. Coborâm pe străzile în pantă și privim siluetele vechilor biserici cum se crestează, sure, în revărsarea aurie și rozalbă a cerului de seară. Aparte, simpatiile noastre cele vechi, acest oraș, în comparație cu infernul nemăturat din care vin, are avantajul liniștei și al pitorescului. Mergem încet și gospodărește, fără teamă că, în urma noastră, vreun șofeur ar putea să încerce vreo experiență cu noi. Umbrele încep să se lungească la picioarele zidurilor, vechi și recente. Prea recente, însă, nu, fiindcă în Iași zidarii, după cum îmi pare, nu prea au mult de lucru. Să scoatem, totuși, din socoteală, Palatul Administrativ, unde eu unul i-am apucat lucrând, acum un sfert de veac, și unde cred că mai lucrează și azi...

Putem să zicem că Palatul Administrativ e gata (poate chiar inaugurat) și că tradiția istorică și domnească a fost consolidată. Privim valea imensă care, la ora aceasta, se întinde ca o velină cu flori de aur, între cele două coline, proeminente în cronica Moldovei. Amintiri răzlețe și sângeroase sunt destule, pentru cine stă să-și aducă aminte ce a fost odinioară pe aici... Numele voievozilor binecuvântați de pisaniile acestor mănăstiri sunt rău tratate de pana cronicarilor... Dar trecutul are privilegii imprescriptibile!

Admirând, vorbind, făcând popasuri, ne apropiem de strada arătată în scrisoare... Suntem pe povârnișul care privește spre M-rea Cetățuie. Frumoasă așezare și încântătoare perspectivă, dar dacă te uiți de jur-împrejur vezi că te afli într-o mahala sordidă și jalnică... Case mici, dărăpănate și leproase, ori dacă sunt mai mari, adăpostesc un număr paradoxal de ființe omenești.

Ivirea noastră se pare că nu e lucru fără importanță... Pe la ferește, printre ușile întredeschise, pe la colțurile scârpinate și uzate, apar figuri inteligente și curioase. Spun strada și numărul... Câțiva pași și suntem unde voim. Amicii mei se șterg cu discrețiune și rămân afară m așteptare. Câțiva copii sunt bucuroși să mă conducă...

Ajung în dreptul unei case cu fața spre miazăzi și cu scară de lemn. Părinții copilei suferinde locuiesc pare că un etaj mijlociu, iar dedesubt, cam în pământ, este o altă locuință... Dau de o prispă destul de largă și nu fără oarecare voie bună, iar de aci intru într-o sală, cu totul deschisă. Și chiar aci, în sală, iată, pe patul ei de suferință, pe mica și neștiuta mea ocrotită...

E un copil frumos de vreo zece ani, care privește îmbujorat și speriat, la neașteptatul vizitator... Dar părinții nu sunt acasă! O rudă sau o prietenă ia locul mamei absente și-mi spune, cu același foc cu care mi-ar fi spus și mama, tot necazul familiei... Copii mulți, viață grea, leacuri scumpe și depărtat și legendar: Tekirghioulul făcător de minuni!

Împrejurul nostru s-au adunat frații și prietenii fetiții... „Dacă poți să faci ceva, fă...” Lacrămi îmi vin în ochi... Păcătosul și neputinciosul de mine! La asemenea cuvinte, Unul Singur a putut odinioară (Marcu 9, 22-27) și poate orișicând să răspundă imediat și definitiv!... Ce pot să fac eu?... îl voi ruga să pogoare asupra noastră raza ochilor Săi cerești și să-mi dea îndrăzneală ca să bat, în numele Lui. la ușa iconomilor acestui veac. Să credem fără șovăială și ne va da!

În numele Lui, ating fruntea copilului bolnav, și cobor încet, petrecut de toată lumea, scara și ulița acestor case de nevoieași. Întrebări și dureri se ridică în mine ca niște valuri. Sunt eu vrednic de atare minister? Sunt eu destul de curat ca să urc pe această înălțime a dragostei Sf. Pavel, înaintea căruia „nu mai este nici evreu, nici elin, nici rob, nici slobod, nici parte bărbătească, nici parte femeiască?”... (Galateni 3, 28). Mă simt în stare să port în palmele mele, dincolo de zidurile tradiționale, jeraticul carității creștine?...

Întrebări mai presus de răspuns! Dumnezeu își alege instrumentele sale fără să ceară sfatul nostru!... După câteva luni, copila cercețată era în sanatoriu, pe țărmul mării.

SE CUVINE A FACE BINELE ȘI ÎN ZI DE LUCRU!

Trebuie să mă ostenesc pentru Arsenie Cotea. Nu e destul că am venit până la Iași, trebuie să mă duc cu el până la Chișinău, la vladica Gurie. Gândul cuviosului Arsenie nu poate fi adus la îndeplinire de editorii din Iași. Ne mutăm nădejdiile spre Chișinău.

Arsenie Cotea vine din Sfântul Munte. A plecat acolo, băietan, acum vreun sfert de veac. Îmi istorisește lucruri interesante, unele clăditoare și sporitoare de cucernicie, altele curioase dovedind că duhul lumii aceștia a început să sufle și peste sfânta peninsulă și să altereze monahismul clasic. Cuviosul Arsenie este ucenicul unui sfânt călugăr, foarte bătrân, și amândoi trăiesc la o parte într-o „odaie” a Sfântului Munte, adică într-una din acele sute de colibe și de peșteri sihăstrești unde își petrec viața eroii monahismului. Și călugăria ca și toate celelalte chemări și trudnicii ale vieții are mai multe trepte și puteri. Sunt călugări care se mulțumesc să trăiască în chinovii, adică în cazărmi călugărești, obicinuitele mănăstiri. Dar sunt călugări viteji, adevărați eroi, cari urcă în creierii munților, sau se dau afund în negura pădurilor și acolo trăiesc cu ierburi și cu fructe. Merejkovski a istorisit în *Cel din urmă sfânt* viața unui sihastru rus, din vremurile mai noi.

Starețul și duhovnicul lui Arsene l-a trimis încoace, printre noi, cu poruncă să caute să tipărească o parte din scrierile cucernice pe cari sârguinciosul ucenic le copia de vreo douăzeci de ani. Aceste scrieri, scrise de autori feluriți și la epoce felurite, au fost tălmăcite în românește de vechii călugări moldoveni, munteni și ardeleni și înfățișează câteva mii de pagini de in folio. Sunt o lectură desfătătoare pentru sufletele mistice și închinare contemplației, dar, ca limba românească, sunt niște mulaje chinuite, după limba grecească mănăstirească.

Însă cuviosul Arsenie merită mai mari sacrificii decât o plimbare până la Iași și până la Chișinău. Slab, molcom, smerit și plin de duhul tagmei din care face parte, acest călugăr este un exemplar prețios pentru cunoscători. Pornim, prin urmare, spre Chișinău, într-o zi toridă, cu nori rari și fără ploaie, albi și învârfuiți ca niște mormane de vată, gata să ia foc.

Intru în Basarabia a doua oară, dar cu mai multă libertate de a privi și de a nota decât întâia oară. Observ de-abia acum vastele întinderi de papură și bălțile înfrățite dintre Cristești și Ungheni. Între soarele care toarnă jeratic și acest oglinzi putrede cari îl primesc și îl sporesc, este cu neputință să nu suspini după acele zile viitoare, când mlaștina, stuhăria și pustiul lor vor fi înlocuite cu rețeaua canalelor sistematice, cu grădinile fertile și cu biruința genului practic.

Intru în Basarabia într-o epocă de secetă cumplită. Nu-mi aduc aminte să fi văzut vreodată până azi niște plaiuri mai dezolate și mai sterpe. Nici chiar în Dobrogea, pe vremea arșițelor celor mari, n-am văzut atâta tristețe și atâta moarte vegetală. Dealurile sunt rase și negricioase ca niște bivoli cu noroiul uscat pe ei. Toată iarba care se mai vede (afară de ciulinii uscați de mult) apare ca un fel de tărățâ verde spoită prin scobiturile dealurilor și pe fundul vâlcetelor.

Pe alocuri sunt niște castroane de teren, cu fundul presărat cu alb, acestea sunt „săraturile” din Basarabia, o notă caracteristică, nemaîntâlnită aiurea. Gările se succed, în tristețea aceasta a pământului de cenușă și a soarelui incandescent... Pârlita, Pereval, Cornești, Șipotenii... Câte-un copac cutează să ridice capul, printre voi. Câte-un pământuf verde se arată stingher, unul singur pentru căteva dealuri despoiate și calcinate.

Spre gara Călărași, pare că biata țară începe să mai prindă față. Coastele se acoperă, văile se înveslesc. Dar în gara Călărași se urcă în tren tocmai omul pentru care călătoream la Chișinău! Arhiepiscopul Gurie al Basarabiei apare în vagonul meu, însoțit de câțiva funcționari bisericești. Vlădica vine de la M-reă Hârjauca și se înapoiază la reședință.

Veneam spre P.S. Gurie cu nădejdea că-l voi găsi răbdător la convorbire și prielnic proiectelor lui Arsenie. Nu m-am înșelat în așteptarea mea. Deși nu-l cunoșteam pe vlădică decât din câteva întâlniri, avusesem totuși impresiunea că stau în fața unui om duhovnicesc bogat în răbdare, gata să cerceteze o propunere bună și familiar și iubitor de oameni, ca un adevărat urmaș al Sfinților Apostoli.

Cunoștea puțin sau auzise de călugărul Arsenie și m-a autorizat să vii cu el, la reședință, chiar în seara aceea... Era un început bun. Rugăciunile cuviosului Arsenie rodeau, văzând cu ochii... Am rugat însă pe vlădică să ne primească în audiență literară, nu în seara aceea, ci a doua zi după-amiază.

Chișinăul se ivește, risipit pe coastă, destul de larg, destul de mare, cu numeroase clădiri cari urcă dealul până sus și crestează zarea, dar cu un aer provincial și rural care nu mi-a scăpat nici la prima venire.

P.S. Gurie ne declară oaspeți ai casei arhiepiscopale... Primesc pentru Arsenie, dar cer iertare pentru mine. Eu voi poposi în casa unor intimi prieteni, stabiliți azi în Chișinău.

LA SEMINARUL „VENIAMIN”

Am plecat din Chișinău într-o după-amiază tot atât de uscată și de fierbinte ca și aceea a sosirii. Cu aceeași inimă tristă, am privit colinele pleșuve, văile sărate și toată roșia pustiire a bietului pământ. Dincoace de Prut, priveliștea era cu totul alta. Măcar că soarele pripea la fel ambele jumătăți ale Moldovei, totuși spre Iași, imăsurile, dumbrăvile și grădinile dovedeau că ploile căzuseră la timp și din belșug.

Isprăvisem cu treburile cari mă aduseseră prin aceste locuri, lăsasem pe cuviosul Arsenie la mila lui Dumnezeu și la bunele chibzuințe ale P.S. Gurie și eram gata să mă înapoiez întru ale mele. Dar lașii cheamă, nu alungă! Afară de amicii mei laici, am la Seminarul „Veniamin” câțiva distinși amici, membri ai clerului ieșan, cu cari, o dată sau de două ori pe an, am interesante întâlniri sufletești.

Sub acoperișul Seminarului „Veniamin” - fostului palat domnesc - găseam înainte de război (și găsesc și azi) o severă chilie de gazdă, unde am agonisit multe din paginile apărute în *Viața românească*. Anii trec, cele ce au fost mai înainte se transfigurează și ne robesc. Cu vremea, ajungem să trăim numai din amintiri și din trandafirii dimineților scuturate...

Ca și altădată, deschid ferestrele largi, cari dau spre Galata, și stau încremenit, deasupra acestor văi în cari am amestecat, de atâtea ori, fântomele istoriei Moldovei cu fântomele visurilor mele literare... Dar toate sunt fără statornicie, aici, pe pământ! Nici frumusețea, nici poezia nu umple inima, atât de complect, atât de definitiv, încât să nu mai cunoaștem niciodată suspinul și pustiul sufletesc... Un filosof păgân exclamă undeva, într-o carte scrisă în zilele noastre: „O, de am avea totdeauna frumusețea, nu ne-armai trebui nici Logos, nici Demiurg...” Ce putem să spunem! Dorința aceasta e fără țarm și fără leac. E mult mai înțelept să constatăm și să mărturisim cu Fericitul Augustin: „Inquietum est cor nostrum, donec requiescat in Te!...”

xMă opresc, deci în Iași, o jumătate de zi, ca să văd încă o dată mica academie eclesiastică de la Seminarul „Veniamin”. Sunt aci câțiva preoți tineri a căror tovărășie mă bucură și mă dispune ca o sărbătoare. Convorbirea lor este totdeauna plină de vioiciune și de varietate. Unii dintre ei sunt prieteni ai cărții și oameni cu bogate cunoștințe. Alții sunt puternice temperamente de predicatori și dacă

n-au ajuns mai departe decât unde stau astăzi este din pricina unei arăbești iubiri de independență...

E lucru rar - rarism în lumea noastră bisericească - să vezi adunați laolaltă, spre clădire reciprocă și folos obștesc, pe frații întru Christos. De altminteri, adevărul acesta se vede pe deasupra din viața cea lipsită de solidaritate și dezarticulată pe care o duc preoții-meă noastră. Cu atât mai mare este mulțumirea mea când ajung uneori să găsesc adunați, ca într-un mănunchi, care nu înțeapă mâna, doi, trei prieteni clerici.

Vai! lumea în care trăim nu pricepe idealul evanghelic și nu admite alte devotamente decât cele cari calcă și se luptă în noroi. Slujirea lui Iisus Christos este stingherită, contrazisă și aproape anulată de mii de dușmani și de mii de greutate. Și cu toate acestea tocmai cei ce au mai multă nevoie de bună înțelegere frățească și de muncă superior distribuită, tocmai aceia nu știu ce este cooperația și nu știu ce este rezistența asociată!

Tulburările bisericești, petrecute în jurul Bisericii Cuibu-cu-Barză, m-au obligat să mă ocup de aproape cu șefii separatiști și cu învățătura lor. Căutând să scot în evidență caracterele acestei învățături, adică ale acestei erezii, am recapitulat cu necesitate ideile cardinale pe cari se întemeiază crezul Bisericii Ortodoxe. Din această străduință a mea a ieșit o lucrare teologică pe care voi publica-o într-o zi, sub titlul *Piatra din Capul Unghiului*.

Am în geanta mea de călătorie câteva capitole din această carte, luate de acasă anume cu gândul ca să le citesc în cercul teologic de la Seminarul „Veniamin”. E a doua oară când citesc, între teologi, părți din viitoarea *Piatră din Capul Unghiului*.

Știu prea bine că în tot ce mărturisesc și stabilesc în cartea mea stau în intimă și sfântă înțelegere cu marii dascăli ai Bisericii noastre și în genere cu tradiția milenară și unanimă. Dovedesc, cu dovezi cunoscute chiar de seminariști, care este substanța credinței integrale și din ce rădăcini va înflori de-a pururi floarea cucerniceiei ortodoxe....

Și cu toate acestea îmi dau seama că, din aceste premise atât de cunoscute ale mărturisirii noastre, prea puțini au puterea să scoată concluzia definitivă!

Și iată-mă adunându-mi manuscriptul și strângându-l la subsuoară, vag urmărit de imaginea ingenuității erou de la Mancha, și anume în ceasurile când își aduna coiful, spada și mărtoaga, după o nouă ciocnitură cu viața dimprejur.

UN SAT CU ȘCOALA SECUNDARĂ

Am auzit că avem și noi câteva comune rurale, unde copiii urmează cursuri de gimnaziu. Un tânăr prieten al meu este profesor la un gimnaziu rural și mă îndeamnă de câtva timp să merg împreună cu el să vizitez această raritate.

Nu mă pot hotărî decât târziu, atunci când anul școlar se încheie și nu mai rămânea decât festivitatea încheierii. Plecam de acasă cu gândul unei călătorii mai lungi și am potrivit lucrurile astfel ca într-o după-amiază să cercetez această comună-din județul Buzău-care avusese ambiția și puterea să deschidă un gimnaziu pentru copiii plugarilor săi.

Ne-am coborât din tren la o gară de pe marginea Bărăganului buzoian, și am pornit cu o trăsurică spre satul de care ne despărțeau, vreo șaptesprezece kilometri... Ori pe unde ai călători, în țara noastră, ochii sunt mângâiați și voia bună crește. Holdele, deși mai totdeauna primitiv gospodărite, se revarsă generoase pretutindeni. Mă-răcinii, păiușul, buruienile decorative... îmbracă șanțurile, tivesc ogoarele, dovedesc seva și vigoarea minunatului pământ.

Dar pe acest pământ mănos, ce drumuri desfundate, ce pietriș aruncat la întâmplare, ce făgașuri de câte o jumătate de metru săpate de căruțele dășălate! Ordine, prevedere, bună chiverniseală sunt plantele scumpe, pe cari le întâlnești atât de rar pe plaiurile și pe cărările țării noastre...

Este vorba să ții, într-una din sălile de clasă ale gimnaziului, o conferință, elevilor și părinților, adunați ca în ziua când se mântuiește școala. O conferință unui auditor rural este, pentru mine unul, de-a pururi, o încercare grea... Nu fiindcă nu-mi cunosc oamenii, dar fiindcă îi cunosc prea bine, doar am crescut între ei până pe la treisprezece ani...

Gimnaziul satului nu are, până acum, un local corespunzător. Socotesc că e o fostă școală primară, promovată școală secundară. Ce carte au învățat copiii satului, la gimnaziu, ar fi lucru vrednic de cercetare. Dar desigur că domnii inspecitori școlari au făcut la timp constatările și rapoartele de rigoare.

Cercetăm câteva gospodării din sat și mai spre seară prelungim plimbarea până ia minunea a doua - spitalul din localitate.

Am intrat, la început, în casa unuia dintre preoții satului. Rar am văzut o gospodărie mai specific românească, mai bine chibzuită și

mai curată. Odăițele erau albe, cu podoabe puține, dar făcute în casă. și îndeobște fără luxul de carton și de mahala, care dă azi năvală între pereții chiaburilor de la țară. Afară, prin curte, am fost și mai bucuros să văd buna rânduială și vigilența pe cari le doresc în inima mea, întregii noastre economii românești.

Am văzut încă o gospodărie, mai largă și mai complicată, care mi-a lăsat aceeași fericită amintire. Era gospodăria decanului învățătorilor din comună, o gospodărie întemeiată de vreo patruzeci de ani, coprinzând livadie cu arbori roditori, grădină de zarzavat și o stupărie sistematică.

Am digerat impresiile mele cu mulțumire...

Așadar, avem printre noi elemente prețioase, cari - sprijinite de o autoritate cu vederi largi și constante - ar putea să îndrumeze pe săteni și să-i stimuleze cu pilda vredniciei și a rânduiei. O autoritate cu vederi largi și constante, aceasta e piatra filosofală pe care o căutăm noi românii de atâta vreme și o căutăm mai cu seamă astăzi!...

Ne-am urcat și până la spitalul care se vedea pe o coastă, alături de turlele unei biserici. Spitalul e aproape gol și desigur că e singura instituție care nu te întristează când o vezi fără clienți și fără căutare.

O școală secundară într-un sat este, în principiu, un lucru care să te entuziasmeze. Am dori să crească școlile și să se reverse știința de carte peste toate satele noastre. Nu putem să uităm, nici un moment, procentul de analfabeți care împovărează numele României, în statisticile internaționale.

Dar ce caractere trebuie să stabilim și să menținem pentru școlile secundare cari încep să se deschiză, prin comunele rurale mai mari? Amicul meu, profesorul de la gimnaziul sătesc, mi-a vorbit despre devotamentul câtorva apostoli didactici, despre bucuria lor la vederea bunelor începuturi făcute, dar și despre multe împrejurări stingeritoare, veșnic în legătură cu nefasta noastră manie politică.

Bun lucru un gimnaziu la sat! Dar să fie, mai întâi, acordat, în suferință cunoștința de cauză, iar nu cumva din calcule și din supralicități politice, și, al doilea, să fie un gimnaziu cu program bine adaptat satului, țărănimii, nevoilor și muncilor de la țară! Să-i zică gimnaziu, nu școală de agricultură sau de gospodărie rurală, dar cursurile predate în el să fie spre cel mai limpede folos al copiilor, cari cresc între coamele plugului și cârdurile de găște de pe baltă.

Gimnazii la țară, cari să umfle recoltele de la oraș - de pseudointelectuali, de lamentabili funcționari și de pretorien electorali - să nu ne dea Dumnezeu!

SILUETA MÂNĂSTIREI AGAFTON

La Verești, trebuia să ne vie un automobil cu care să facem drumul Verești-Botoșani-Ripiceni. Coborâm din tren și cercetăm dacă a sosit mașina... Până acum n-a sosit... Intrăm în restaurantul gării și luăm câte-un pahar cu ceai, ca să nu ne fie așteptarea prea severă...

Dar mașina sosește... Ne căpușim cu toate acele stranii dar trebuincioase accesorii ale automobilistului și pornim.

Dimineața e limpede și înaltă, dar cu toată bogăția ei de azur și de aur și, deși suntem în luna iunie, din largul câmpiilor ondulate suflă în fața noastră un vânt rece ca gheața. Drumul nostru trece pe lângă Dumbrăveni, Siminicea și Vlădeni. Conacul din Dumbrăveni îmi aduce aminte de prietenia proprietarului față de scriitori și de artiști, îmi aduce aminte de cultul lui pentru Eminescu și de zvonul multor vizite și petreceri, în parcul pe care îl văd acum întâia oară.

Șoseaua trece printr-o pădure de stejari. Din fuga mașinei, las acestor sânnuri, pline de umbră și de românită, o mie de gânduri dornice... Șoseaua se coboară și o dată cu ea, pe dreapta și pe stânga, coamele gorunilor, strânși unii într-alții ca berbecii lui Polifem.

Județul Botoșani, în care ne găsim, mi se pare cel mai frumos din județele Moldovei deluroase. Văile, coastele și dealurile lui, fie că poartă holde, fie că se ascund sub așternutul codrilor, îmi spun, ori de câte ori le văd, nu știu ce bucolică dezmiardată, dar cu presimțiri de inevitabilă tristețe...

Ne găsim în fundul unei tipsii uriașe cu marginile împletite din dumbrăvi și din coline... E întâia oară când străbat distanța Dumbrăveni-Botoșani și silueta M-rei Agafton îmi apare nouă și robitoare. Cu toate că am făcut atâția ani administrație bisericească, n-am avut poruncă și prilej să vin la această mănăstire... Turlele ei străjuiesc deasupra codrilor, cari par a o cuprinde de toate părțile, cu prestigiul castelelor cenușii, rare pe la noi, dar cu atât mai falnice și mai neuitate.

Care este frumusețea acestei mănăstiri, văzută de aproape și pe îndelete, voi ști, poate, altă dată... Această mănăstire are, însă, o însemnătate și un farmec aprioric, pe care îl cunosc cercetătorii și biografii lui Eminescu.

Aici, la M-rea Agafton - la câțiva kilometri departe de Botoșani Eminescu avea o rudă călugăriță. Maica Fevronia era soră cu mama lui Eminescu, așadar era mătușa poetului. Această cuvioasă a fost de față când nepotul său, pruncul Mihail, în vârstă de câteva săptămâni, a fost botezat în Biserica Uspenia din Botoșani... Maica Fevronia și-a adus aminte mai târziu (probabil atunci când nepotul cuvioșiei sale ajunsese marele și nefericitul Eminescu) despre prizăritul și uitatul episod de la Biserica Uspenia.

Dar aceasta însemnează că Eminescu, - copil de patru, de zece, de patrusprezece ani... - a venit de numeroase ori, întâi cu părinții și apoi singur sau întovărașit de frați și de prieteni, ca să vadă pe maica Fevronia și să cerceteze mănăstirea dintre codri... Eminescu a coborâi din Botoșani, pe aceste cărări cari descurcă poienile înflorite, vâlcelele mascate cu trandafiri sălbatici și umbra stejarilor bătrâni, și s-a urcat la schitul cenușiu și plin de pace. La M-rea Agafton a cunoscut Eminescu întâia oară cenobitismul creștin și pravilele lui și toată trista lui frumusețe.

Mănăstirea de pe coasta vechilor păduri ajunge pentru noi străvezie și revelatorie, ca o imagine făcută de mână de maestru și încadrată în textul unei istorisiri. Înțelegem care este schitul din *Făt Frumos din tei*:

„Măine-n schit la Sfânta Ana
Vei găsi la cel din stele
Mângâierea vieții tale,
Mântuirea feței mele.”

Blanca răspunde împovăratului părinte, care, în inima lui, își hărăzise copila mănăstirii și rugăciunilor:

„Nu voi părul să mi-l taie
Ce-mi ajunge la călcâie,
Să orbesc cetind pe carte
în fum vânat de tămâie...”

Aceste câteva imagini din viața monahală Eminescu le-a prins, mic copil, stând lângă maica Fevronia în strană, la M-rea Agafton. A fost el, oare, de față și la vreo juruință călugărească?... Cercetătorul lui Eminescu trebuie să deducă cum că monahismul și mănăstirea au izbit acest suflet excepțional numai cu latura lor mohorâtă, degenerată și uneori revoltătoare.

Am cugetat uneori la nenorocul imens pe care l-au avut sufletul românesc și biserica națională din receptivitatea religioasă a lui Eminescu. N-a întâlnit el, în viața lui, decât această coajă umflată și respingătoare, pe care o admirăm în poezia *Viața*:

„Când aud vreodată un rotund egumen
Cu poalele-ncinse și obrazul rumen...”

N-a găsit el, pe drumurile lui, nici un ostaș al lui Christos, nici un devotament creștin, care să-l oprească locului și să-i dea de gândit?

Mare este taina credinței și înfricoșate sunt umbrele și întunecimile harului dumnezeiesc!

Nu putem să uităm că, tot în zilele lui Eminescu, Creangă, cel din Humulești, adună din preajma mănăstirilor Neamț, Agapia și Văratcă - cele mai frumoase din țara noastră! - peiorativa experiență despre care vorbește în *Amintiri*.

PE MELEAGURILE LUI CREANGA

Am plecat de lângă Prut dimineața, la orele șase. Ziua e prielnică; deasupra undelor încremenite ale plaiului moldovenesc cerul se revărsă cu pogorări albastre și alburii. Se pare că nu e nici un semn de ploaie... Mașina noastră vine din fabricile Americii și are câteva călătorii eroice în trecutul ei. Avem cuvânt să ne încredem în ea.

Am lăsat în urmă bazinul Prutului, înălțimile, tăpșanele și lacurile județului Botoșani și ne împletim acum cu șuvoaiele Șiretului... Poiana, Liteni, Dolhasca, Lespezi rămân și ele în urmă, o dată cu linia ferată, cu podurile numeroase pe cari le-am tot trecut și cu luncile de sălcii și de arini de pe cele două maluri.

Îeșim din valea Șiretului și ne afundăm în niște păduri mușcate ici și colo de dinții unei exploatare recente. Urcăm din ce în ce mai

sus, până când, de pe pieptul cu copaci răriți și cu rare case de cătun, vedem strălucind, ca sub un imens heleșteu de aur, albia Moldovei!

Am ajuns în locuri pe cari le iubesc de vreo treizeci de ani și pe cari nu pot să le revăd fără un deosebit freamăt sufletesc! Suntem deasupra satului Cristești. Iată aci, devale, „palatul de la Cristești”. Iată plopul străbuni. Iată podul Moldovei și rateșul lui Ițic-sin-Ițic!

Depart, prin miile de vibrații aurii și albastre, ghicesc, între munți, vatra M-rei Agapia, platoul M-rei Vărat, iar mai spre miazănoapte, dincolo de dâmburile păduroase și de Cetatea Plăieșilor, M-rea Neamț.

Toate sunt tot atât de proaspete, în soarele de aceeași vârstă, tot atât de prielnice visului și inimii ca și în ceasul (atât de vechi și de troienit) în care ne-am cunoscut!... Dar de atunci încolo, deasupra acestui amfiteatru sprijinit în fund pe munții județului Neamț, deasupra acestui decor fericit și fără vârstă, Dumnezeu mi-a desfășurat ceruri de mai bună cunoștință și de mângâiată înțelepciune. Binecuvântează suflete al meu pe Domnul!

Trecem podul Moldovei, trecem păduricea Coverca, în dreptul hergheliei de la Grași, și zburăm spre Tg. Neamț. Suntem pe meleagurile lui Creangă. Acestea sunt ulițele copilăriei marelui povestitor. Aici sub poalele Cetății, este satul Humulești, iar Cetatea Neamț, cu zidurile ei sure și dărăpănate, covârșește (parcă de aceeași vârstă cu muntele pe care stă) vârsta temeliiilor Moldovei. Pe aici, pe undeva, lângă Ozana, trebuie să fie casa - dacă o mai fi - umilă și arhaică pe care Nică al lui Ștefan era s-o facă vestită și nemuritoare, în împărăția sufletească a literaturii române.

Fiindcă soarele este la jumătatea cerului și trebuie să poposim undeva, hotărâm să dăm puțin alături din drumul nostru, Tg. Neamț - Piatra-Borsec, și pornim spre M-rea Neamț. Și pe măsură ce toate ți se destăinuiesc la locul lor și neschimbate, ți se pare un paradox, și dureros și dulce, că tu ai călătorit mereu, că lumea trece și se schimbă în tine și că nici un fluviu de pe pământ nu este mai năvalnic și mai spumegând decât nevăzutul fluviu al sufletului tău!

Naiv și grandilocvent, dar atât de binevenit inimii, Lamartine ridică fruntea, din paginile iubite la douăzeci de ani;

„Eternite, neant, passe, sombres abîmes.

Que faites-vous des jours que vous engloutissez?

Pariez: nous rendrez-vous ces extases sublimes

Que vous nous ravissez?"

Aci, în bolțile M-rei Neamț, am cercetat odinioară, de pe izvod, vechile ei odoare, vestmintele cusute de jupânițe, procovețele țesute în ceasuri de așteptare înfrigurată sau de cucernică recunoștință, cărțile scrise de mâna sfinților călugări cărturari... Aci, în ceasuri pe cari nu pot să le mai ajung nici în durere, nici în frumusețe, am găsit, în hruba cu oseminte, pe Calipso greaca, fecioara...

Fără să ne oprim nici o secundă, ocolim baptisteriul din centrul mănăstirii și facem calea întoarsă... La ce să coborâm! Nici noi nu mai suntem cei de atunci, nici această sfântă mănăstire nu mai adăpostește freamătul și lumea acelor zile atât de depărtate! Ne oprim alături de mănăstire, pe drumul dintre schitul Vovidenia și izvoarele de pucioasă, numai atât cât trebuie pentru o gustare fără masă și fără scaune. Meteorologia de lângă Prut nu se potrivește cu aceea de la poalele munților. Începe să picureze. Suntem iar în mașină și plecăm.

Între Vânători și Humulești regăsim soarele, cu toată abundența și cu toată dogoarea lui. Dar ziua rămâne, până seara, amestecată și capricioasă. Trecem ca în vis prin Bălțătești, prin Crăcăoani, prin Oșlobeni... Pădurile, poienile și păpușoaiile stau, pe văi și pe dealuri, dârze, neofilite, în arșița de aur și de foc. Peisagiul cel atât de drag și de des văzut al șerpuirilor Cracăului se desfășoară ochilor mei, încă o dată, cu toată bogăția lui, mereu aceeași, și cu tot aleanul și cu toată nostalgia amintirilor nemuritoare... Bodeștii-Precistii și Dobrenii vin, cresc, descresc și se distramă în nouri de praf pe cari îi lăsăm în urmă... Ne înfigem ca o furnică viguroasă în Dealul Bala-urului și în câteva minute îi măsurăm coastele și puterea. Din calea plină de zigzaguri și de fagi, cari coboară din vârful dealului către Piatra, se deschide o priveliște rotundă și înflorită, vrednică de cununa legendelor și de paza castelelor.

Trecem prin Piatra fără nici un popas. O lăsăm în soare și în praf și o luăm pe Bistrița în sus, pe valea plutelor și a Ceahlăului.

LA BORSEC

Valea Bistriței!... Ape năvalnice și zgomotoase, cari înnoadă și deznoadă mii de cununi de spumă... Albie de pietroaie și de pietre, cari curg, ca un al doilea râu pe sub cel dintâi, dar cu pulsațiuni se-

culare și cu debit constant... Culise nenumărate de carpeni și de fagi, așezate pieziș între dealuri și apa Bistriței, pe care o strântează ade-seori și-i dau umbre de catedrală... Noian de trunchiuri de brad, cari vin devale în crosnele late ale plutelor, ori s-au deznodat și-au um-plut vadurile, ca o risipă de chibrite uriașe... joc de soare și de întu-neric, de pajiști oblice și de codru negru, după capriciile și contorsiu-nile șoselei, ale Bistriței și ale munților... Iar pe deasupra tuturor acestor năluciri, acestor masive verzi, acestor goluri aurii și ape spumegânde - din când în când silueta Ceahlăului, ca un cap de pa-triarh-împărat care stăpânește, poruncește și priveghează ritmul strălucitei sale împărății...

Urcăm pe Bistrița în sus, trecând când pe un țărm, când pe altul, printre vagonete cu cherestea, printre ferăstraie cari adună în jurul lor cât un orașel de lucrători și de depozite și printre șiruri lungi de chirigii cari duc devale, spre mii de industrii și de gospodării, lemnul fățuit sau brut.

Trecem pe lângă Mănăstirea Bistrița, pe lângă Pângărați, ajun-gem la Bicaz, la Buhalnița, la Hangu... și, lăsând valea Bistriței, in-trăm în valea Bistricioarei. Dar o dată cu valea Bistriței lăsăm și ce-rul prielnic, surâsul auriu al serei și diadema Ceahlăului. Valea pe care apucăm e mai strâmtă, mai umedă și presimțitoare de ploaie.

Până la Borsec mai avem Tulgheșul și Corbul. Umezeala pe care o simțim în jurul nostru se preface în ploaie cernută. Valea se întris-tează și se întunecă mai presus decât s-ar cuveni, la ora șase seara. În această atmosferă crepusculară și bătută de puzderii ude, ne apare Tulgheșul, cu bisericile, cu fabricile și cu casele lui, aducătoare aminte că aici a fost vamă, pază și muchie între două lumi.

Întoarcem fila peste aceste amintim și căutăm, prin ploaia și prin leșia serii, cele dintâi vile cari ne vor vesti cetatea izvoarelor miracu-loase, vestitul Borsec. Dar Corbu, care vine după Tulgheș, e comună mare, cu fabrici de cherestea, cu pășuni pieptănate, cu gospodării te-meinice, și automobilul nostru nu-l poate înregistra într-o clipă... în sfârșit, intrăm în Borsec. Urcăm până la otelul „Speranța” și deshă-măm aci, până a doua zi, caii noștri de benzină și cauciuc.

Otelul nostru și-a pus firma „Speranța”, ca o poftire politicoasă, făcută clienților, să fie indulgenți și să crează împrejurărilor și vremii. De altfel, mi se pare că Borsecul în întregime are nevoie de aceeași indulgență și de același credit. Mai mult decât jumătate din mândrele

vile de altădată sunt dărăpănate și pustii.. Casa Pădurilor, Sanatoriul Casei Pădurilor și alte câteva case particulare cu flori în față nu pot să corecteze impresiunea stăruitoare că Borsecul a trecut prin som-nul lui Lazăr.

După cină, încercăm să facem o plimbare de recunoaștere.. Bu-rează, ca și până aci, dar seara întârziează, profund cenușie, printre brazii întunecoși și printre frunțile de schelet ale vilelor rămase încă în picioare. Nu mergem prea departe. Aleile sunt cleioase și năpus-tite. Ușile și ferestrele sunt mai pretutindeni astupate cu scânduri... Noroc că suntem în mijlocul naturii viguroase și fecunde. Bradul îm-bălsămează această oră umedă și tristă cu mireasma lui dătătoare de viață. Din albiile văilor de sub noi urcă susurul apelor sporite. Iar undeva, pe un vârf de cetină, cucul predică optimismul vieții și pere-nitatea dumnezeieștilor purtări de grijă.

Măine, dis-de-dimineată, pătrundem în inima Ardealului. De-ocamdată trebuie să punem lacăt miilor de icoane culese de-a curmezișul Moldovei și să întindem căpătâiul peste ele. Mă odih-nesc destul de bine și ies afară sub cerul dimineții înaintea tovară-șilor mei.

Nu mai plouă, dar îmi dau seama că e o simplă pauză, și că după aceste câteva minute, muiate în frăgezimea trandafirilor a zorilor, vor începe ore lungi de zloată și de plumb. Cobor pe șosea, printre vi-lele, unele adormite, altele moarte; și caut din ochi silueta unei bise-rici. O găsesc tocmai devale, dar deasupra unui dâmb puternic, în-conjurat, într-o parte, de faldurile pădurilor de brad. Biserica e în-chisă și pe cât se pare din pricina unor reparațiuni în curs. Alături, în iarba înaltă și umedă, e un Crucifix acoperit cu o pălărie de șindrilă. Cununi și buchete de flori se veștejesc la picioarele Celui de-a pururi Binecuvântat.

Dar nu pot să rămân aci prea mult... Sunt alții cari au mai multe drepturi decât mine. Observ că niște păsărele se zbuciumă în jurul meu, pare că nerăbdătoare să mă vadă plecat... Am înțeles. Aci, sub acoperișul de șindrilă al Crucifixului, ele și-au adăpostul lor, poate pușorii lor... O, Mântuitorule, treacă înaintea noastră pasările ce-rului!... Treacă toate făpturile tale și toți lucrătorii viei tale!... Lasă-ne și nouă locul cel mai de pe urmă și harul ceasului al un-sprezecelea!

DE LA BORSEC LA REGHINUL SĂSESC

Ca să coborâm în valea Mureșului, trebuie să biruim mai întâi acest munte păduș, cu șosele în zigzag, cu duh umed și rece și cu fruntea învelită în neguri. Suntem la vreo 1300 de metri altitudine. Urcăm pe drumul spălat de ploaie și printre brazii tineri, plantați pe margine. Ne luptăm cu negurile, pe cari le-am ajuns, trecem prin ele și ieșim deasupra lor... Culmile apropiate încep să se limpezească. În depărtările alburii răzbește slava soarelui.

Am atins vârful muntelui și începem să coborâm. Astă-noapte, norii s-au scuturat puternic; brazii sunt încă uzi, ferigele de pe lângă drum au cercei de diamante.

Primul adăpost omenesc pe care îl întâlnim este postul de jandarmi „Creangă”. Mai jos, trecem în fugă pe lângă un monument, din scriptura căruia nu prind decât leatul - 1887. Șoseaua noastră se adâncește. Într-o parte e dealul aproape perpendicular, căptușit cu îmbrăcămintă de piatră, în cealaltă sunt văile în cari ghicim înfiriparea Mureșului. Începem să întâlnim care cu cherestea, vetre de exploatare forestieră, și la urmă șinele unei linii înguste, lângă un pârau, plin cu verzi umbrele de brusture.

Valea se face largă, între dealurile cari încep să pleșuvească și sub cerul cu înseninări trecătoare. Suntem în împărăția fabricilor de cherestea. Zecimi de depozite, de măguri de brad jupuit, de coșuri și de gatere se deșiră pe sub ochii noștri, o dată cu volburile și cu podurile Mureșului.

Printre fabrici sunt căsuțe albe, cu câte două cruciulițe pe acoperiș, sunt biserici și ogrăzi largi cu iarbă, sunt cantine și ateliere... - multe cât se întinde Toplița, adică vreo douăzeci de kilometri.

De la un loc, pe malul Mureșului, încep gările și primul nume pe care îl rețin este Stânceni. Numele se potrivește cu blocurile cenușii - unele tăiate ca să ne lase cale slobodă, altele răzbind din brazi, deasupra noastră - cari sporesc măreția defileului. N-am coborât decât câteva sute de metri. Stăm la un kilometru deasupra mării.

Pe dreapta noastră e zid de piatră care ține minute întregi. O inscripție, scrisă undeva pe piept de stâncă, a fost ștearsă cu ciocanul și cu dalta. Frunțile cărunte se înmulțesc. Trecem printre masive perpendiculare, între jocul alb și verde al Mureșului grabnic și pâlania culmilor cu brazi. Podurile sunt multe ca și stâncile și, în preajma lor

și în contrast cu făptura lor, închegată din piatră și din fier, cresc lanuri de aglici, flexibile, aurii și fericite, când o rază de soare se răzăște în ele.

Trecem prin Lunca Bradului. Aceleași fabrici de cherestea, sub poalele și sub faldurile codrilor... O stâncă imensă are jos o scobitură boltită, ca o gură de tunel. În curând, dar pe cealaltă parte a Mureșului, vedem gara și tunelul Sălard. Gura tunelului pare că ar fi poarta unei cetăți zidite de giganți.

Valea e, din ce în ce mai mult, un defileu, zbârlit de stânci, și printre mulțimea lor alergăm mereu devale, alături de Mureș și de linia ferată. Dar spre Răstoajna și de la Răstoajna înainte, munții des-cresc, arinii și fagii iau locul bradului și albia Mureșului se resfiră. La Deda întâlnim un tren de marfa și apoi ne despărțim drumurile, căci șinele de fier dispar de lângă Mureș.

Silabisim, pe firmele comunale, de la comună la comună: Pietriș, Morăreni, Maiorești, Porcești... toate de-a lungul apei, și pe măsură ce înaintăm: mai arătoase și mai orășenești. Pe ici, pe colo, prindem și câte o siluetă de locuință boierească, mici castele înconjurate de grădini.

Ne apropiem de Reghinul Săsesc pe sub un complex de dealuri, strejuite de acele siluete de castele, și pe lângă Mureșul din ce în ce mai plin de lunci și de șuvoaie. Într-un loc ne întâmpină o clădire, cuibărită sub deal, și care pare a fi uzina electrică a orașului din fața noastră. Mai trecem prin satul sau prin cătunul Brâncovenești, pe lângă o fabrică de cărămidă și apoi prin Reghinul Săsesc rural. În sfârșit, iată orașul.

Urcăm prin străzi destul de largi și de curate și intrăm în inima orașului, adică în acea piață largă centrală, care mi se pare caracteristică tuturor așezărilor urbane din Ardeal. Împrejurul nostru, locuințele sunt largi, gospodărești, unele din zile vechi, dar cu o înfățișare obștească neprimitoare și posacă.

Ne oprim un sfert de oră, ca să gustăm ceva, sub umbrarul de sticlă și de fier al unei cafenele cu adevărat de oraș mare și ca să rege-nărăm rezervorul de benzină. Prin noroi, prin bălțile ploii de peste noapte, și peste zecimi de poduri, mai toate șubrede, am făcut de la Borsec până la Reghinul Săsesc, 86 de kilometri.

Mai sunt două ore până la amiază. Intrăm din nou în cochiliile noastre de automobilist! și Cadillac-ul pornește. Coborâm din Reghin

spre Mureș și ne întâlnim cu primul pod de fier, aci la picioarele orașului. Până la Tg. Mureș avem 30 de kilometri. Șoseaua e plină și dreaptă. Norii, pe cer, se subțiază și se distramă.

DE LA REGHIN LA MEDIAȘ

De la Reghin la Mediaș facem trei ceasuri și ceva, dar calea e atât de variată și plină de neașteptate paragrafe, încât mi se pare poveste că, la sosirea noastră în Mediaș, am văzut pe ceasornic 1,15.

Ardealul e străbătut în toate părțile de drumuri vechi și bine îngrijite. De la oraș la oraș, căile fac rețele și nu știu dacă noi am ales firul cel mai direct între Reghin și Mediaș.

Țin pe genunchi un caiet deschis și caut să notez (mai exact să zgârii), pe pagina mototolită, numele și capitolele acestui film pe care îl trăim. În linie generală, călătoria noastră însemnează o trecere din valea Mureșului în valea Târnavelor, dar cu câte ilustrații în text, cu câte circumvoluții și cu câte fiorituri!... Primul sat, întâlnit dincolo de Reghin, este satul Petelea, vrednic de pomenire pentru mulțimea fântânelor sale cu cumpănă. Într-adevăr și pe o parte și pe alta a șoselei, fântânele stau cu două rânduri de cocostârci. La fiecare două case este o fântână. Observăm o arătoasă „Gemeinde-Haus”, un templu cu fruntea roșie, pe deasupra grădinilor și trecem înainte.

Călătorim între arbori fructiferi, mai cu seamă meri, sădiți pe marginile șoselei și cu mirare luăm aminte că crengile sunt tefere toate și rodul neștiutor de năvăliri barbare. Ne împletim de mai multe ori cu linia ferată și creștăm pe răboj comunele Curțifaia, Cornești, Dumbrăvioara, Iceland.

Printre gospodăriile mici - curate și orânduite - dăm de câte una vastă, cu proporțiuni uneori de fermă, alteori cu proporțiuni de reședință seniorială. Pământul cultivabil crește și se desfășoară lanuri-lanuri, amestecând orzul, grâul, ovăzul, sfecla și porumbul. Stăpânul automobilului - și el un harnic agricultor - privește și admiră, în bună cunoștință de cauză.

În comuna Cornești, fiecare poartă de stejar are, pe o tăblie scoasă în evidență, câte un motto (sau poate câte un verset din *Evangelhiei*) săpat cu decorative litere gotice. Un parc închis de ziduri, o

creastă de castel și o depărtată culme deluroasă încadrează fața de plumb a unei ape mari, care nu mai știu dacă e Mureșul.

Tg. Mureș ne apare de departe. Dar până la el trebuie să străbatem câțiva kilometri și să adunăm: temple, grădini, castele, turnuri de biserică romano-catolică și impresiunea crescândă a unei oblăduiri așezate, laborioase și civilizate. Mai înainte de a intra în Tg. Mureș, ne întâmpină iar calea ferată, și lângă ea vile, o fabrică mare închisă cu grilaj și un local măreț, un liceu, aci între oraș și comuna Sângeorz.

Traversăm Tg. Mureș, fără să facem nici un popas. Notăm străzile lui asfaltate, spitalul, poșta, catedrala, un frumos bulevard cu o largă panglică de iarbă și de flori, pe mijloc, un templu protestant și ieșim din frumosul orașel, pe bariera Sighișoarei.

Trebuie să ieșim în șoseaua Sighișoara-Sibiu, dar până la Sighișoara mai sunt vreo 50 de kilometri! Cadillac-ul nostru își desface iarăși aripele și bogatele plaiuri ardelene încep să se deșire, de data aceasta cu prisos de dumbrăvi, de văi, de podgorii și de sate roșii, între cutele holdelor de smarald.

Mai exact sau mai greșit, citesc pe plăcile comunelor: Coronca, Acațari, Oada, Bălăușari... Dincolo de Bălăușari, drumul se bifurcă. Lăsăm la stânga calea spre Sovata și apucăm la dreapta spre Sighișoara.

În nepotrivire cu aceste locuri și bine gospodărite și mândre din croiala lor, sunt podurile - mai pretutindeni stricate, cârpite sau înlocuite cu podețe șovăitoare.

Lângă Ghindu Mic, podul cel vechi așteaptă să fie dres și o po-dișcă face slujbă în locul lui. În Ciucumandru - alt sat de temeinici gospodar - toate casele poartă (scris pe frunte) leatul când au fost clădite: 1858, 56, 86, 57, 74, 47, 43...

Între Ciucumandru și podul acoperit de pe Târnavă Mare, mășina noastră este de zece ori pe culme și de zece ori în fundul văii, într-o încântătoare tălăzuire de păduri, de fânețuri, de vii și de coaste pestrițe. În văzduhul care atârnă peste noi cu mii de nouri, unii albi și storși de ploaie, alții grei ca niște ugere, izbucnesc uneori cataracte de soare... Și, atunci, câte un deal apare transfigurat, din fundul câte unei văi țâșnesc izvoare de aur...

Când trecem dintr-o vale într-alta și suntem sus pe dealurile despărțitoare, depărtările țării tremură în zările fumurii și văile apar ca

niște talgere ușor albastre. În câteva minute, viziunea se șterge, mașina măsoară în goană fundul văii și, după un sfert de oră, iarăși în vârful deal, vedem a doua oară șirul talgerilor viorii...

În apropiere de Târnava Mare străbatem un colț plin de codri și de livezi - codrii dedesubt, livezile deasupra - și sub soarele care se cerne o clipă prin sitele cerului, înțelegem, cu un suspin, prețul acestui scump pământ. Dăm de artera principală Brașov-Copșa Mică, șosea și drum-de-fier; lăsăm pe stânga drumul spre Sighișoara, și o luăm la dreapta, spre Sibiu. Am trecut acel pod cu coviltir de lemn, pe care îl vezi din tren, și care încăleacă apele Târnaviei. Sighișoara e în spatele nostru la câțiva kilometri, dar noi ne îndreptăm spre Mediaș-Sibiu. De aci, de lângă pod, până la Mediaș mai avem 37 de kilometri.

Până la Mediaș mergem pe lângă calea ferată... Trecem pe lângă Daneș, trecem prin Hoghilac și Ibașfalău... Ploaia, care cutreieră cerul de azi-de-dimineață, sosește, neagră, în fața noastră... Lângă șosea, se aștern lăicere de grâu, de cartofi, de porumb, de cânepă, de lucerna... Ibașfalăul e un fel de sat-orășel, cu piață pavată, cu catedrală veche, cu case țuguiate și, undeva, cu o statură de sfânt vlădică romano-catolic... Mai trecem prin Elisabetopol, prin Saroșul sas și prin Brăteiu. În acest din urmă sat notăm ctitoria unui graf (o clădire dăruită obștiei) și apele și viroagele cari trec printre case.

De câteva ori, bice de ploaie au plesnit deasupra noastră. Credeam că vom intra în Mediaș o dată cu potopul!... Dimpotrivă! Intrăm cu soare. Ocolim un ostrov, cu copaci și cu profiluri de arhitectură bisericească, proeminent în mijlocul orașului, și oprim în piața largă, unde ceasornicul din turn arată: o oră și un sfert, după-amiază.

DE LA MEDIAȘ LA CĂLIMĂNEȘTI

Restaurantul „La Vânător” nu are multă aparență, dar știe să împace destul de bine pe drumeții flămânzi. Înainte de ora trei, suntem iar în mașină și plecăm. De data aceasta, deasupra noastră e o vastă dramă meteorologică. Între soarele fierbinte și norii gri e o luptă nehotărâtă, care aruncă peste noi când pete de aur când pete de plumb, dar mereu cu aceeași temperatură de cuptor. De-abia plecasem din Mediaș, lăsând în urmă, pe marginea drumului, case cu în-

flțișare de vile, grădini bogate, o fabrică de sticlărie - și iată că mașina noastră începe să respire îngrijitor. Stăm locului! E prima și ultima - oară când Cadillac-ul nostru se declară obosit. După un ceas de manipulări convingătoare, se simte din nou valid și pornește. Străbatem Copșa Mică. Ajungem la răspântia Blaj-Sibiu și apucăm spre Sibiu.

Locurile prin cari trecem ca o nălucă ridică și mai multe dealuri, despică și mai multe văi ca până aci. Trecem prin fața unui templu care îmbracă un vârf de deal - înalt, puternic și trufaș ca o cetate. La un pod micșorăm viteza și apoi oprim de tot. Două fete, cari au intrat pe pod cu noi o dată, nu mai știu care e dreapta și care stânga și se cumpănesc, spăimântate, la mijlocul podului.

Valea prin care alergăm ne aduce aminte de Valea Danului, dintre Curtea de Argeș și Șuiei. Ajungem la Șeica Mare. Sat cu aspect de oraș. Școală primară, școală de meserii și case multe solide, uniforme, cu acoperișul retezat în două părți și lipite unele de altele, într-o înțeleaptă și ordonată solidaritate. Un al doilea sat, frate geamăn cu precedentul, defilează pe dinaintea noastră. Este Slimnicul, adunat la poalele unui bătrân locaș de închinăciune. Notez, în Slimnic, o locuință cu leatul 1832.

Ocolim în semicerc satul așezat pe coasta brăzdată de săpăturile Itorentelor și dăm năvală într-o pădure. Lupta din văzduh se isprăvește, cel puțin aci în pădure, cu fanfare de ploaie. Dar străpungem țploaia, cortinele și ochiurile pădurii și ieșim undeva, pe platou înalt, de unde, în fundul zării clare, ni se înfiripează, pare că transparentă, catena Carpaților.

Traversăm încă un sat, așezat pe niște râpe și stăpânit de un castel părăginit. ne întâlnim încă o dată cu codrul și cu ploaia și sosim, pe pieptul unui deal, în fața Sibiului... Profilul Carpaților adună și topește laolaltă azur, cristal și plumb. Sibiul ne apare, cu diadema lui de turnuri, într-un abur trandafiriu, suspendat între văile înecate de nori și culmile cari se dezbrodădesc. Dar perspectiva e tăiată în două: în stânga se strivesc norii nimbus, plini de ploaie; în dreapta, soarele calcă pe Sibiu și pe spinarea albilor nori cumulus.

Cel din urmă sat, dintre noi și Sibiu, este Șura Mare. Același templu, aceleași case cari se tescuiesc între ele, acele jaluzele și cu flori de mușcată. Pământul e ud peste tot și fumegă ca și mașina noastră. În lumina roșiatică a vecerniei și deșteptând, cu trompeta de alarmă, ecoul vechilor ziduri de cetate, intrăm, pe lângă primărie, în piața Sibiului.

Poposim în Sibiu numai pe jumătate de oră. Avem planuri uriașei. Ne măgulim cu nădejdea că vom putea să fim, la noapte, în București. Pe când șoferii noștri adapă Cadillac-ul cu benzină, stăm sub umbra unei cofetării și privim ciudata și eteroclita lume care fierbe împrejur. Interesant proces de chimie omenească! și multă răbdare și multă virtute și multă iubire de oameni ne trebuie nouă tuturor, cari vrem să plătim cuvenita dajdie și lui Dumnezeu și Cezarului.

Plecăm. Deasupra satului cu amintiri istorice Șălimberg se respiră curcubeul păcii și al speranței. De aci încolo, satele, linia trenului, podurile, bune și rele, gările, fabricile se amestecă cu seara și cu ploaia, care biruiește definitiv și pune stăpânire pe valea Oltului.

E ora șase seara. Mai notăm cu greutate, sub colbăria norilor și sub umbrele serii, câteva nume, câteva siluete... Tălmaci, Porcești, Tumu Roșu... în cel din urmă minut de pâlpâire luminoasă, valea în care am intrat tresare ca din oglinzile și din vrăjile Oltului: adâncă, sonoră, neprevăzută!

Unul dintre soții mei de drum n-a mai văzut-o până acum. Cu capii pe spate, sub torențele împietrite ale stâncilor și ale codrilor, amicul meu exclamă: „Desigur că e unul din locurile cele mai frumoase de pe pământ!”

Dar valea se pierde în curând în perdelele coborâte până la fundul Oltului ale unei buni universale. Șoseaua noastră curge, aproape lichidă, devală pe lângă Olt, și pe sub fragii și arinii înnoptați. Uneori, când valea se lărgeste, prin prăpăstiile adiacente ne apar nori căzuți și încurcați în păduri, ca niște giganți cari ar fi devastat pivnițele cerului!

Colțurile, chipurile, numele cunoscute și dragi de atâta vreme trec unele după altele, până la M-rea Tumu, până la Cozia și la Călimănești... E ora 7,20. Burnițarea se preface în potop. Un oțel alb și nalt crește înaintea noastră pe malul Oltului, ca vârful Muntelui Ararat, sub corabia lui Noe!

IN CASA LUI TEVIK

Tevik mi-e prieten vechi. Vindea, altădată, o limonada dulce și rece, tocmai la ora douăsprezece din zi, când soarele sfredelește pietrele Mangaliei și lumea de pe plajă începe să vie la masă.

Fiindcă e un bun musulman, Tevik se urcă vinerea în minaretul geamiei și predică numele lui Allah și pe al Profetului. Are casă spre mahalaua tătarască și un mic restaurant între prăvăliile creștinilor.

În casa lui Tevik găsim - amicii noștri și noi - adăpostul pe care îl căutam. Pe dinafară casa lui Tevik e o cetățuie sură și pătrată, cu o poartă de lemn, înaltă cât și zidul și fără nici o sfredelitură în scândură. Am intrat - când a fost vorba să cercetăm locuința oferită - cu o sfioasă curiozitate și cu puțină convingere că vom rămânea chiriașii lui Tevik. Dar surprinderea și bucuria noastră au început de la poarta pe care am întredeschis-o...

În această locuință turcească, la exterior posacă și sumară, te întâmpină lumină, flori și voie bună. Subt cerul în care soarele a descins până la orizont, curtea lui Tevik are copaci, copăcei și flori de nalbă. E foarte strâmtă și patriarhală, dar te cheamă și te cucerește cu făgăduința unei liniști necunoscute lumii din care vii.

Soții Isachie, înamorați de Orient și de exotism mai mult decât mine, privesc încântați și admit toate condițiile lui Tevik (recunosc, simpliste și acceptabile).

Ce ne închiriază Tevik? Două camere, una mai mare, pentru noi, cu pereți groși de piatră, bună și răcoroasă, alta mai mică și mai scundă, pentru amicii noștri. Ne mai închiriază umbra zarzărului din fața odăilor noastre și libera petrecere, la această umbră, cu complectă eschivare a proprietarului. Paragraf important, fiindcă, sub acest zarzăr, am stabilit, în aer liber, sufrageria noastră comună.

Tevik ne îngăduiește să gătim în cuhnia lui (la mașina noastră „Primus”), ne îngăduiește să ne spălăm dimineața în grajdul unor cai, pe cari i-a vândut, și ne îngăduiește să scoatem oricâtă apă vom voi din fântâna cu scripete, care stă chiar sub peretele casei, aci în mijlocul curții.

Cele două odăi închiriate nouă stau între două apartamente, socotesc la fel compuse tot din câte două odăi. În cel de la răsărit, locuiește familia Tevik; în cel de la apus locuiește un chiriaș coreligionar al lui Tevik, un om trist și necăjit, care pleacă la muncă dis-de-dimineață și se întoarce la aprinsul lumânărilor. Cele trei apartamente ale casei au o construcție inegală și de vârste deosebite. Mi se pare că la început a fost numai camera de piatră, în care stăm noi, și apoi i-au fost adăugate, ca șubrede aripi, provizorii, cele două prelungiri. Numai spinarea e solidă, fiindcă este zidul cel mare, din pătratul cetățuiei.

Apartamentul familiei Tevik are o jumătate de prispă, grădiniță în față, o cortină de viță, câțiva stupi de gard, lipiți cu pământ, și,

deasupra câtorva tufe indiferente, câțiva lugeri cu clopoței de nalbă. Printre nalbă, stă glorioasă și scoasă la pensie țărăbuța în care Tevik plimba înghetata și limonada. Pe lângă zid, sunt ceva teancuri de tizic - brichetele doborogilor.

Grădinița aceasta, despărțită de bățatură printr-un garduț de tres-tie, ocupă un colț din patrulea curții. În al patrulea colț, stau subț un singur acoperiș, cuhnia și grajdul. Cuhnia e destul de largă și este, afară de cuhnie, atelier, vorbitor și depozit de ustensile casnice, agricole și pescărești.

În toată casa, mi se pare că sunt numai paturile din camerele închiriate nouă. Patronii noștri și ceilalți chiriași întind aștemuturile pe scânduri și dorm ca vitejii lor străbuni și sultani...

„...la pământ, dormea, ținându-și
căpătâi mâna cea dreaptă.”

Deasupra grajdului, țin umbră vreo doi copaci. În dreptul ferestrelor noastre, stă zarzărul, masa sofrageriei și toată sofrageria. Dar masa aceasta nu are așezare și destinație fixă. Uneori, o aduc în odaie și o fac birou de scris și de citit...

Tevik are soție, soacră, fată mare și un băiat de vreo trei ani. Sunt oameni pacinici, cuviincioși, amabili, cu demnitate, și măsuțați, și firești și frumoși (fără să-și dea seama) în tot portul și în toată fața lor...

Ei sunt moslemi, noi suntem ghiauri și încă eu sunt hoge între ghiauri... Dar raporturile noastre nu suferă nimic din pricina acestor stări excepționale. Soțiile noastre se împrietenesc cu soțiile lor, copii de asemeni. La mijloc rămâne piedică numai limba românească pe care femeile turce și tătarce o vorbesc cu o deosebită încetineală.

Dar, prin aceste porți de vecinătate și de politeță, stabilite între noi, începem să vedem cât suntem de deosebiți întreolaltă!... Cu visurile lor, cu proiectele lor familiare și cu toată inima lor, ei se îndreptează către miazăzi, către zările de ametistă și către Stambulul feeric!...

În Stambul, au rude, au un petec de pământ cu o casă pe el, și te-merge nădejdi matrimoniaie pentru fata cea mare... Cine poate să-i osândească! Ne dăm prea bine seama că acest sentiment, pe care îl cultivăm în noi cu atâta legitimă pasiune, este un drept sfânt al fiecărei inimi omenești!

Fericiți cei puternici, când își vor aduce aminte, din când în când, că și cei slabi au aceeași croială sufletească.

INTRE CALLATIS ȘI MANGALIA

Între vagile amintiri ale vechei colonii elinești și burgada ruinată de azi e loc imens pentru frumusețea ceasului de față, pentru eternul asfalt al vieții și pentru marea nepăsătoare... Ne plimbăm, azi, pe acest țărm scaldat în aurul zilelor de vară, și cugetarea noastră la cele ce au fost e ceva mai informată și mai locală.

Am văzut, de doi ani încoace, câteva încercări de cercetare arheologică, am stat de vorbă cu doi profesioniști și unul dintre ei mi-a dăruit o prețioasă monografie asupra coloniei Callatis. D. profesor O. Tafrali a tipărit în *Revue archeologique* din Paris, un caiet independent sub titlul: *La citepontique de Callatis, recherches et fouilles*.

În această lucrare, d. profesor Tafrali amintește și adună acele câteva licuri de cunoștință pe cari le găsim, asupra cetății Callatis, la vechii scriitori greci, enumără rămășițele de azi și arată rezultatul cercetărilor d-sale, personale.

Oarecare lumină istorică începe să se facă înaintea ochilor visători! Această veche așezare grecească este o colonie doriană, fiica unei alte colonii doriene, Heraclea Pontică. Callatis a trăit, înainte de Nașterea Domnului, vreo cinci sute de ani, și tot ca oraș grecesc a trăit încă vreo cinci sute de ani, de la Domnul încoace. Poate și mai mult, până când întunericul vremilor și năvălirile barbare au nimicit noblețea ei grecească,

În zilele ei de înflorire, Callatis a fost în stare să dea oameni de înaltă cărturarie. Heraclides din Callatis și Demetrius din Callatis sunt doi istorici greci ale căror opere, din nefericire, n-au ajuns până la noi. Ca viață politică, acest oraș a avut parte - ca mai toate cetățile grecești - de multe necazuri, asedii, schimbări de stăpâni și rivalități. Colonia vecină, Tomis, la început fără puteri și fără slavă, a ajuns cu vremea să eclipseze și să întrecă pe bătrâna Callatis.

Vatra vechiului oraș era mult mai vastă decât vatra Mangaliei. Această vatră zace astăzi parte sub valurile mării, parte sub mii de tone de pământ și sub lanuri de scaieți. Ce s-a păstrat mai bine și mai mult din ființa vechiului oraș sunt fântânele de piatră. Mai sunt și azi în Mangalia peste o sută de fântâni, ai căror ziditori au adormit de două mii de ani!

Din sfărâmurile de marmură, adunate de prin grădini sau dezgropate din pulberea veacurilor, s-ar putea deduce că vreo 14 edificii

felurite, vrednice de podoabele arhitecturii și ale sculpturii, înfloreau albe, dimineața și seara, aici la țărmul mării.

Ruina de marmură de lângă biserica grecească - aceea care izbește mai mult ochii și curiozitatea noastră - a fost supusă unei noi cercetări și unei noi tâlcuiri. Profesorul Tafrali, reluând firul predecesorilor, dar cercetând mai departe decât ei și corectându-i, a ajuns să stabilească cum că avem în fața noastră niște băi greco-romane, rămase neterminate. Mai târziu, callatienii, acum creștini, s-au încercat să ridice o biserică, în mijlocul vechilor băi năpustite.

Dar Callatis intră în noapte și moare... O mie de ani, cât ține Evul Mediu, orașul comorilor de marmură pierde din cunoștința călătorilor și din pomenirea istoriei. Prin secolii 17-18, hărțile geografice încep să noteze, în locul vechei Callatis, o burgadă turcească, numită când Pangalia când Mangalia. Opera vechilor marinari doriani era moartă cu totul! Nimeni nu mai știa să spună cum se numea ea în lumea pe veci apuselor frumuseți eline!

Tătarii cari apar în răsăritul Europei pogoară din Crimeea, pe lângă malul mării, și colonizează pustiita țărișoară dintre Ister și Pontul Euxin. Profesorul Tafrali citează acest loc din Bonfinius, istoric din secolul 16: „Tartarorum adventus quos plerique Mangalos appellant". S-ar părea, așadar, că tătarii, numiți de unii și mangali, sunt aceia cari, în aurora unei alte lumi și a unei alte vârste istorice, învelesc, cu zaimful unui vocabul nou, corturile lor barbare statornicite aici, printre templele zeilor lui Omer!

Dar cât de veche este și această colonizare tătărăscă și cât de frumos se înfrățeste geamia aceasta cu rămășițele și cu amintirile milenare!... Nu-mi pot închipui că Mangalia ar mai avea farmecul ei complex, nici că silueta ei ar mai avea prețul de azi, dacă i-ar lipsi aceste două minarete, cu tot ce însemnează ele (oricât de dureroasă a fost, pentru creștini, această însemnare).

Uneori vezi pe câmp scheletul unei vite (căzute acolo din celălalt an), albit de soare și de ploii... Iar printre coastele, cari încep să se disloace, vezi răzbind, viguroase și proaspete, buruienile anului de față... Așa se întâmplă și aici, în vatra sutelor de generații omenești cari s-au perindat de la Herodot încoace... Asistăm azi cine știe la a câta premenire a Mangaliei. Fața ei turco-tătără e arhaică și isprăvită!... Cele două geamii ale ei se clatină, în pervazul zilelor noastre. Una e moartă; cealaltă de-abia respiră. Sunt patru sute de ani de când

cele două minarete au comemorat apogeul puterii musulmane, în aceste ținuturi... Mai mult decât trebuie ca arcul energiei unui popor să slăbească și chiar să se frângă! Mai mult decât trebuie ca o epocă istorică să-și dărâme amfiteatrul și să-și înmormânteze protagoniștii!

Dar între acest trecut plin de fantome și ceea ce suntem astăzi - iată frumusețea soarelui neștiutor de amintiri și de regrete! Iată asaltul vieții, impetuos ca în zilele cultului lui Dionisos, iată marea tânără ca în ziua ei dintâi!

PER PEDES APOSTOLORUM!

Am plecat pe jos de la Tuzla spre Mangalia. E un drum de vreo douăzeci și mai bine de kilometri, dar ne cunoaștem din anii trecuți și suntem buni prieteni. Nu e tocmai o plimbare de plăcere, dar o iau ca atare... Azi e duminică și vehiculele sunt mai puține ca în zilele de lucru și mai pretențioase... Poate că după-amiază, vor pleca din Tekirghiol sau din Constanța câțiva curioși (cititori ai articolelor mele asupra Mangaliei) ca să vadă această pitorească burgadă. Dar vor trece pe lângă mine, în fuga mașinilor, fără să le treacă prin cap că acest popă bătrân, de pe latura drumului, este tocmai scriitorul care le-a insuflat dorința să viziteze Mangalia.

Orice așteptare, orice șovăială este de prisos. Pornesc pe jos, cu mulțumirea gândului că voi birui depărtarea, numai cu puterile mele, și îmbiat de amintirea altor izbânzi de același fel. Fără multă vlagă trupească și fără nici un fel de dispoziții atletice, precum sunt, n-am putut și nu pot să îndeplinesc din sfaturile igienei decât plimbările pe jos. Dar nu știu dacă înotul, mingea, echitația... ajung să procure bucuria lungă, stăruitoare, egală și fără nici o primejdie a mersului pe picioarele proprii!...

Cunosc, kilometru cu kilometru, toată distanța pe care trebuie s-o străbat. Tot drumul însemnează câteva largi ondulații, în coasta mării albastre și perfect orizontale, dar aceste ondulații fac douăzeci de kilometri. Șoseaua nu e admirabilă. Pe lângă ea, mai este încă o șosea capricioasă, croită de călători și plină de praf.

Soarele se apropie de amiază și umple lumea cu torențele lui de foc. Pe această cale dobrogeană, cu 10-15 salcâmi pe margine, de la

Tuzla până la Mangalia, trebuie să aduni puterea de rezistență și să-ți aduci aminte de marșurile celebre, povestite de istorie... Ți se pare că ai în spate un sac de spuză și că tot văzduhul vibrează de căldură. Dar mai grea decât această zăpușeală și mai rea decât șoseaua, frământată în timp de ploaie și uscată așa, este colbăria drumului... Colb greu ca plumbul și în același timp fin ca polenul plantelor!

Și mergi așa, printre grânele secerate și strânse în clăi, printre porumbiștile ațipite subț dogoarea soarelui și printre largile suhaturi de pe fundul văilor.

La podul de la Tatlageac e calea jumătate. Până la Mangalia nu mai este nici o fântână și nici o grădinărie cu lubenițe... Aci, la podul de la Tatlageac, straturile calcaroase, cari fac Dobrogei un fel de dermă generală, se arată, subț epiderma sfâșiată a stratului de lut negru-galben. Coama dumbrăvii Comarova începe să se dovedească în zare. Calci cu energie în praful care răbufnește și simți din nou dorul fântânelor și al izvoarelor.

Pornit pe jos, la drum ceva mai lung, ajungi să cunoști, în sufletul tău, stări de conștiință și părți deosebite, pe cari nu ți le scoate în evidență odihna în fotoliu, de acasă. Este o stare intensă și eroică, de cari mai târziu îți aduci aminte cu plăcere... E un fel de lumină vie interioară, în care te vezi pe tine însuți comparabilă luminii festive, în care arde un palat într-o noapte de sărbătoare... Dar punctul cu adevărat incandescent în această psihologie de infanterist în marș este dorul de izvoare. Niciodată nu țâșnesc, nu sporesc, nu spumegă izvoarele și nu se varsă în fluvii și în mări, cu mai multă voluptate, decât în ceasurile marșului fără apă!

Dealul și pădurea Comarova sunt cam la jumătate cale dintre Tatlageac și Mangalia, dar o dată trecute, vatra vechei Callatis se arată pe înălțimile din față, printre măgurile tumulare de mii de ani. În același timp, se arată pe stânga podul de safir al mării și smârcul acoperit cu vegetație uriașă, pe care îl fornează izvoarele sulfuroase. Din acest smârc, apele sulfuroase se adună, se filtrează, se limpezesc și se varsă în mare, cristaline și căldicele...

Imaginea aceasta, văzută altădată, strălucește acum, în închipuirea mea, cu o neînfrănată putere de chemare. Ce poate fi mai potrivit, după acest marș african, decât odihna lângă aceste pâraie binefăcătoare!

Las cărarea pulberei toride și o iau pe suhat, spre apele-sirene. Dar o jumătate de oră e prea puțin ca să biruiești acest talger uriaș

din fundul căruia crește o stuhărie abondentă și fericită. E o potecă plină de oculuri și pe lângă ea o iarbă grasă și groasă, ca sfârcul bi-ciului. Lângă șoseaua de care mă depărtez, aceleași ape, plămădite aici în smârc, udă o grădină de zarzavat... Va veni vremea când toată valea aceasta va fi raiul pătlăgelelor roșii și vinete.

Am ajuns pâraiele cristaline, am ajuns țărnelor albastrelor nemărginiri! Și iată, în două vorbe, povestea tuturor așteptărilor, dorințelor, aspirațiilor și a setei noastre întregi după cele pământești: dezamăgire și deșertăciune! Apa care se varsă în mare e caldă, prea sulfuroasă și ești sătul de ea, după două-trei înghițituri... Unde e setea ta cea frumoasă! Unde sunt fluviile pe cari credeai că le vei sorbi dintr-o dată!... Iar marea aceasta, în care o baie părea, acum un ceas, cununa desfătărilor, e atât de înghețată, încât nu poți să întârziezi în ea nici trei minute!

Și acum, între palatele de flacăra și de nesațiu (pe cari le purtai în tine adineauri și pe cari ți le-ai stins un pumn de apă) și între marea calmă și enigmatică - găsește încă o dată poteca meditațiilor tihnite și certitudinea dezalterărilor celor mai presus de fire!

PE TARMUL SINGURATIC

Mangalia nu mai este, pe timpul verii, târgușorul de prăvăliași și de pescari, pe care l-am apucat eu. Vestea țărnelor ei nisipos s-a răspândit pretutindeni și vizitatorii sporesc an de an. Pe porțiunea cuprinsă între dig și biserica grecească stau, azi, la ceasul băilor de soare, sute de oameni și de copii. Dincolo de dig, până la limba de apă care leagă marea cu lacul, este același lucru... Farmecul vechei singurătăți pierde în timpul verei!

Dar plaja Mangaliei e lungă de câțiva kilometri. Lăsând la o parte sectorul orașului, țărnelor se întinde, tot atât de lin și de căptușit cu nisip, și la miazănoapte și la miazăzi.

Spre Ilanlâc, adică spre miazăzi, între țărnelor adeseori înalt și prăpăstios și marea uneori ațipită, alteori spumegândă, se întinde, aproape fără întrerupere, banda lată a nisipurilor cu cochilii. Spre Comarova, adică spre miazănoapte, tot așa. Din colțul abrupt, unde cobora în mare vechiul zid greco-roman și până dincolo de gura pâraielor sulfuroase, marea își aruncă spumele și algele într-o fărfurie de nisip.

Aci în valea vecinie verde, pe care o împânzesc pe dedesubt apele sulfuroase, țărmul înalt dispăre. E o scobitură largă și rotundă ca o potcoavă. Semănăturile, grădinile și stuhăria coboară lin, până în hotărul de nisip, pe care îl bat valurile mării. Dincolo de potcoava aceasta, începe ridicătura țărmului și panglica de nisip se subțiază, dar totuși ține până la piciorul zidului dărâmat. Aci e o vatră de stânci mâncate de mare și un fel de despărțitură firească între plajă și plajă.

Va veni o zi când satul de la miazăzi, numit Două Mai, va găzdui și el pe mosafirii de vară, sau chiar va ajunge o anexă a Mangaliei. Schimbările cele mai mari și mai neașteptate sunt de aci înainte cu puțință, o dată ce studii și lucrări perseverente vor să facă din sălbaticul lac Mangalia un hangar pentru vasele noastre militare.

În așteptare, iubitorii mării singuratică mai au vreme să se plimbe și să viseze, pe această porțiune, încă necucerită de cetele scăldătorilor și care vine cam în dreptul cimitirului. Dacă vrei să te scalzi și tu - dar scutit de acea oribilă promiscuitate atât de căutată astăzi! - dacă vrei să te prăjești la soare, dacă vrei să citești, ori numai să privești - aici e locul cel mai potrivit!

Admițând că nu ai nevoie de razele ultraviolete, pe cari helioterapiștii le cantonează în orele dimineții, tu vino după-amiază, când doarme toată lumea și când subț malul vertical încep să se adune dungi de umbră.

Sus pe mal, sunt miriști și pășuni. Câte o siluetă cu coarne trece agale printre ierburile țepoase și cerul de smalț albastru. Departe, pe mare, se clatină câte o barcă, subț pânză albă. Împrejurul tău e obștească și dulce amorțire. Dar cu cât stai mai mult cu atâta pustietatea aceasta ți se dovedește vie, pare că pe subț ascuns și în culise. Din găurile scobite, deasupra ta, în peretele de lut galben, se ivesc ochi iscoditori. Sunt puii de erete cari așteaptă să zboare.

Deasupra albastrelor plăci călătore, apar în sălbi pescărușii de zăpadă... Capricioși, ușori, pare că purtați nu de o voință a lor, ci de toanele vântului, aci vin, aci pleacă, aci se risipesc în aer ca o scrisoare ruptă în bucăți, pe care o arunci, aci se așează în colonie, pe valurile mării, și se leagănă minute întregi... Ce vor ei, ce fac ei, ce însemnează aceste evoluții - mi se pare totdeauna o ghicitoare.

Uneori ți se pare că printre zvâcniturile albe și albastre ale mării, sare și ceva negru. Nu te înșeli. Sunt roatele curioase ale delfinilor, încurajați de pustietatea țărmului, ei vin, ca niște bivoli ai mării, să se plimbe prin apele scăzute și încropite.

Câteodată, pe masa apelor închegate se arată, nu mai mare decât o țăigaretă de argint, făptura unui vapor. Și țigarea pare că nu lipsește, căci un norișor de fum se distramă, la o depărtare de 8-10 kilometri... Vaporul se îndreptează spre Constanța, sau, plecat din Constanța, trece nepăsător prin dreptul adormitei Mangalii, și caută, spre miazăzi, mările și porturile pe cari nu le-am văzut niciodată...

Și atunci, în cadrul acestui ceas de piroteală, răzbat viziunile, proiectele și nerăbdările zilelor viitoare. Până astăzi, n-am făcut nici o călătorie pe mare!... S-a oprit, deunăzi, în largul mării un vapor de război. Nu oricine are curajul să copleșească pe ofițeri cu întrebările, cu curiozitatea și cu tovrășia lui... A venit după aceea un monitor. Fără vina nimănui, am recunoscut, în purtătorii de comandă, niște foarte simpatice figuri, întâlnite pe uscat, și am dat copiilor prilej să vază de aproape și să cerceteze - acest lucru strein de experiența lor de până acum: un vapor!

Dar toate acestea nu sunt călătoria pe mare!... Când va veni ziua aceea - azi complet învăluită - în care să privesc din larg, spre apus, această coastă dobrogeană și micul oraș dărăpănat unde, iată, am întins și întind atâta pânjinis literar!...

Răbdare și încredere! Știu prea bine că și cărările vieții mele și cărările mării stau în aceeași mână atotputernică și binecuvântată.

Lângă nesfârșirea întinsă și albastră, să regăsim, de-a pururi, sufletul și ochii celui ce privea din loppe sau din Sykaminos: „...Cât de multe sunt lucrurile tale, Doamne! Pe toate le-ai făcut cu înțelepciune: plin este pământul de bunătățile tale. Iată marea largă și lată! În ea, fojgăiesc, fără de număr, jivine mici și jivine mari: corăbiile trec pe ea și leviatanul, pe care l-ai făcut, ca să se joace în valurile ei!”

O ETAPA CERNITA

A murit Ioan Slavici! Vestea morții lui mă găsește, întâmplător, în București. îl știam dus la Panciu, între ai săi, cum făcea în fiecare vară. Moartea îl întâmpină în luna lui august, în ziua a șaptesprezecea. Mult încercatul luptător a ajuns la capătul luptelor... Truda vieții lui de peste șaptezeci de ani a dat limanul odihnei celei de lungă vreme!

Cu toate că venisem în București, pentru nu știu ce nevoi personale, schimb planurile mele și alerg după informații. În anii lui din urmă am cunoscut de aproape pe bătrân, am învățat să-l înțeleg și să-l prețuiesc și este, pentru mine, o datorie și de amic și de preot, să-l însoțesc până la pragul supremei despărțiri.

Bietul moșneag! a scăpat de noi...Aceasta este prima cugetare care-ți străbate gândul, sub umbra părerilor de rău. A avut, în lumea noastră românească, o viață cu totul extraordinară; a cunoscut și mărirea și înjosirea, a stârnit și iubirea exaltată și ura scrâșnitoare, a ridicat, pe oceanul sufletului românesc, ani de zile și valuri înflorite și miragii încântătoare și furtuni înfricoșate.

În prima parte a vieții, predicând cu putere crezul său național și însuflețind pe frații săi, subjuogați unguirilor, a avut cinstea să cunoască pușcăriile maghiare. Slavici era omul convingerilor inflexibile. Concepțiile lui despre viața și despre viitorul neamului românesc încăpuseră într-un sistem de fier. A trecut Carpații, în vechiul regat, cu aceste convingeri pe cari le sigilase cu sigiliul martirilor.

Câtva timp, aceste convingeri au fost bune și dincoace. Dar au venit zile grozave, când s-au clătinat cerul și pământul și când toate vechile valori, sisteme și puteri au dat de rușine. Vai celor ce au voit să fie statornici și consecinți cu trecutul lor! Vai celor cari nu au fost în stare să dea foc vechilor garderobe politico-filosofice și să se îmbrace după ultima modă!

Slavici nu putea să se modernizeze. Cu toată primejdia pe care o vedea crescând la orizont și cu toate avertismentele aspre pe cari le-a recoltat, el a rămas același, același ca la treizeci de ani, același ca în pușcăriile maghiare!

Ce lucru amar să ajungi de-a bățul cu oamenii din zilele tale! Ce tristețe să nu te mai înțeleagă nimeni și să fii intabulat între dușmanii patriei și ai neamului! Sărmanul Slavici, el marele povestitor ardelean, el amicul lui Eminescu și lângă Eminescu: nașul literaturii românești, în ultimii vreo patruzeci de ani, el dascălul nostru al tuturor, declarat inamic public și tratat ca atare!... Să ne asigurăm! Este o lege necruțătoare a societăților omenești care a făcut, face și va face de-a pururi victime. Nu-ți este iertat, ție, omule stingher, să te crezi și să te arăți mai inteligent, mai virtuos și cu alte directive și idealuri decât majoritatea familiei tale națio-

nale. Cine nu vrea să priceapă această axiomă trebuie să sufere toată urgia consecințelor!

Dar, atunci, ce vom spune despre proorocul Ieremia, despre Ioan Botezătorul, despre Apostolul Pavel, despre Socrate, despre Dante?... Nu ne importă! Contemporanii sunt un fel de tribunal de primă instanță. Te condamnă cu drept de apel la... viitorime. Vei câștiga, poate, la Apel, la Casație... - să-ți fie de bine!... Deocamdată, tribunalul te osândește și vei aștepta osândit (adeseori osândă aspră, pușcăria opiniei publice!...) câte zile vei avea. De-abia când mori însemnează că faci apel împotriva sentinței infamante.

Slavici a făcut acest apel! Curtea de Apel a viitorului are tot timpul să se adune și să judece. Scumpul meu bătrân are răbdare.

Slavici a voit să moară în orașelul Panciu și să fie înmormântat într-un schit pe care nu l-am cercetat niciodată, în schitul Brazi, lângă Panciu. Dumnezeu i-a făcut un mare hatâr: i-a trimis ordin de rechemare tocmai pe când își petrecea vara lângă schitul predilect. I-a mai făcut hatârul să-l recheme în luna lui august, când toată lumea oficială e în vacanță și semivacanță.

M-am întâlnit cu câțiva membri din familia lui Slavici, m-am întâlnit cu câțiva frați întru literatură și ne-am înțeles asupra participării noastre și a călătoriei până la Panciu. Ne găsim în tren ceva mai puțini decât fusese vorba... Nu este nici o aglomerație. Ne adunăm laolaltă și călătorim nestingheriți. Merg la Panciu, ca să salute exodul marelui scriitor, patru confrăți: Rebreanu, Sorbu, Pora și eu

În gara Mărășești coborâm. Între Mărășești și Panciu există o arteriolă de cale ferată, dar, la ora aceasta - două după-amiază - nu putem să ne folosim de ea. Ne așteaptă câteva trăsuri. Urcăm și pornim... Suntem pe pământul umbrelor și al ruinelor... De jur-împrejurul nostru pare că atârnă, răstigniți pe stâlpii și pe coșurile rămase încă în picioare, niște vulturi gigantici, ale căror pene se scutură, încet, în paginile Istoriei...

Privim la câmpiile netezite, vedem, în soarele de august, dealurile și râpele Șiretului, ghicim luncile lui, azi fără de ecouri și suntem neputincioși de-a pururi să prididim, cu închipuirea și cu inima, dispărutul ocean de sânge și de flăcări!...

Cresc la loc viile răsturnate de ghiulele, se ridică luncile secerate, dorm sub glia românească eroii pacificați... Și dealurile și văile și pâraiele trec, fără memorie, de-a curmezișul Analelor glorioase!

LA SCHITUL BRAZI

Cred că de la Mărășești până la Panciu să tot fie vreo duzină și ceva de kilometri, socotind că drumul este destul de capricios și cu puține linii drepte. Călătorim sub cerul unei după-amiezi toride și stărnim în calea noastră volbure de praf...

Spre apus, adică drept în fața noastră, urcă inegală și pare că îndesată cu ciocanul culmea podgoriilor ruginii. Trecem printre gospodării foarte amestecate. Sunt case mici, umile, pe cari le-a cruțat, te miri cum, vijelia războiului; sunt altele pe cari reveniții băjenari le-au ridicat în pripă, în locul celor năruite... Sunt case mari, de podgoreni chiaburi, premenite cu totul după război, sau cu răni de-abia vindecate... Sunt și câteva case, pustii, cu înfățișarea unor crame, cari așteaptă butiile pline și veselie unei toamne prea depărtate.

Intrăm în Panciu și urcăm printre copaci înalți, tot căutând cu ochii casa tristei solemnități. Dar bătrânul meu amic, dincolo de hotarul vieții pământești, pare că tot mai poate să-și cruțe prietenii, să reducă formalismul și să câștige vremea... Alaiul mortuar a plecat de acasă și nu ne rămâne, așa în trăsură, cum ne găsim, decât să intrăm în convoi și să coborâm spre schitul Brazi.

Între Panciu și schit, stă la mijloc o vale adâncă, mai mult o viroagă imensă, cu fel de fel de sucituri și de inegalități. Dinspre Panciu, dealul e prăpăstios și ros de ape. Drumul pe care ne apropiem de schit cotește și se frânge printre niște maluri pe jumătate mâncate și prăbușite. Dealul din față e molatic, îmbrăcat în verdeață și strejuit de schitul drag lui Slavici. E o înmormântare după vechile pravili. Preoții merg în frunte, pe jos. Coșciugul stă într-un car tras de boi... Norodul vine pe urmă. Câteva trăsură (cari pare că n-au ce căuta aici) vin și ele în coadă...

Singura podoabă, pe care n-am văzut-o, odinioară, la înmormântările din satul meu, este podoaba roților. Pe spițele roților stau legate stebile de crăiță, de rosmarin și de busuioc...

Și așa scumpul moșneag merge încet de vale, spre locașul pe care și l-a ales în coasta bisericii din schit. După datina străveche, canil se oprește din loc în loc, preoții înalță la ceruri ecteniile răposaților și vosglasul cade ca niște porți de fier, cari nu se vor mai deschide până la ziua supremă: „Că tu ești învierea, viața și odihna răposatului robului tău Ioan, Christoase, Dumnezeu nostru, și ție slavă înălțăm și Celui

fără de început a! tău Părinte și Prea Sfântului și bunului și de viață făcătorului tău Duh, acum și pururea și în vecii vecilor!..."

Schitul Brazi e o venerabilă rămășiță a trecutului nostru pravoslavnic. Biserica stă încă puternică și întreagă în mijlocul chiliilor, parte ruinate, parte transformate... Ajungem în curtea schitului, mă îmbrac în sfintele odăjdii și intru în șirul fraților slujitori...

Se poate ființă omenească care să asculte, să prindă vorbă cu vorbă, să vâre în suflet sfintele cețanii ale pogribaniei creștine și să nu se înfioare din creștet până în tălpi?...

„Care desfătare lumească rămâne neîmpreunată cu grija? Care mărire stă pe pământ neschimbată? Toate sunt decât umbra mai neputincioasă, toate decât visurile mai înșelătoare! Într-o clipeală pre toate acestea moartea le apucă. Ci întru lumina feței tale, Christoase, și întru îndulcirea frumuseții tale, pre cel ce ai ales odihnește-l, ca un iubitor de oameni!..."

Două cuvântări foarte scurte - una a lui Rebreanu, alta a mea - și pacificatul patriarh pogoară în cripta pe care și-a ales-o de cu vreme. Toate se întâmplă cu o simplitate care te zguduie și care crește până la proporțiile simbolului... Norod umil și neștiut, printre care se pierd casnicii bătrânului, câțiva călugări sfioși, câțiva amici cu privirile în pământ...

Cu încetul, ridici ochii spre cerul acestei mărețe seri de august și
* începi să înțelegi că o providențială punere la cale a prezidat toate detaliile acestui atingător exod. Ioan Slavici, neînțeles, hulit, ostracizat de majoritățile furioase, trebuia să se stingă în singurătatea unui orașel de lângă Miicov, și să se odihnească lângă stareții și lângă citorii vechilor generații... Copilul Ardealului trebuia să-și facă drumul cel din urmă, în strămoșescul car cu boi!

Dar este ceva și mai adânc și mai minunat! Când am trecut, înapoi, prin dreptul sfintei necropole, strejuite de tunuri, m-a străbătut fiorul unei neașteptate noi priceperi!...

În luptele, în învălmășagul, în ciocnirea patimilor și a păcatelor noastre, în vijelia de blesteme și de sentințe, care a dărmănit unitatea dintre noi, Slavici a fost scos dintre vrednicii neamului și aruncat dincolo de zidul de onoare...

Au făcut-o oamenii, uneori cu înfățișarea că lucrează în numele lui Dumnezeu. Dar Dumnezeu își păstrează poruncile și preferințele, în taină de-a pururi neajunsă...

Numai, uneori, iată slobozește câte un ucaz, într-adevăr opac pentru guralivii cari păzesc Capitolul, dar plin de destăinuire pentru cei ce nu știu să se închine la idoli: Ioan Slavici a fost îngăduit să-și doarmă somnul lângă câmpia de la Mărășești!

LA CERNĂUȚI, DUPĂ 16 ANI

Au trecut 16 ani de când am plecat din Cernăuți, doctor în teologie... Și cu toate că sunt șapte ani de când Bucovina s-a întors la sânul Moldovei, n-am avut până astăzi cale liberă să mă duc și să mai văd orașul meu de muncă și de biruință academică. Prilejul se ivește în vara aceasta. Un congres preoțesc adună în Cernăuți un mare număr de clerici și trebuie să fiu și eu printre ei.

De-abia revenit din Mangalia, alerg din nou la gară și cu amicul meu, Popescu Tudor, mă prind tovarăș pentru o privighere de o noapte întreagă... Intrăm în Bucovina sub cer senin de vară și cu soare înalt, deasupra orizontului de dumbrăvi și de colnice...

Socoteam că voi recunoaște cu ușurință acest drum pe care l-am făcut de multe ori între 1903 și 1909... Dimpotrivă! De-abia dacă o gară sau două mai seamănă cu gările din amintirea mea și mai poartă denumirea cunoscută de mine... Probabil că sunt mult de vină și eu... Cât de slabe, cât de capricioase și de schimbătoare sunt fotografiile pe cari ochiul nostru le ia din lumea aceasta! Locurile pe cari le traversăm mi se par și ele altele decât acum douăzeci de ani... Mi separ mai stufoase, mai accidentate și mai inculte.

Dar mirarea mea a crescut cu cât mă apropiam de Cernăuți... Nu m-am plimbat eu, de atâtea ori, prin preajma cimitirului, pe dealul acesta, prin văile acestea? Aproape nicăiri nu mai găseam naiva potrivire așteptată, între vechea fotografie și realitatea ceasului de față... Eram la fel cu feciori'l de împărat al poveștilor, care se înapoiază din țara vecinicei tinereți, în lumea prefacerilor neîncetate și a nestatorniciei fără leac!

Îndușat și fericit răscolit, am urcat strada largă care pleacă de la gară și biruiește dealul ferecat în piatră și în fier... Era orașul pe care îl cunoșteam și totuși era altul... Câte transformări, ce spor de case noi câte detalii proaspete, cari fac aproape străin cadrul cunoscut odinioară!

Fără nici o întârziere, am alergat sus în palatul metropolitan, unde era adunat - și deschis de câteva ore - congresul preoțesc. Aici toate sunt așa precum le-am pomenit, numai cu ceva rugină pe ele și cu ceva semne de vetustate venerabilă... Frumoasa și vestita reședință stă înaintea mea arhitectonică și împărătească, precum stătea și înaintea studentului de acum douăzeci și câțiva de ani...

Sus, în marea sală de conferințe, am rămas rob amintirilor redeșteptate și cu totul absent pentru congresiști și pentru ideile dezbătute... N-am putut să urmăresc nimic, n-am putut să leg nici un gând, care să-i intereseze pe frații adunați, și am ieșit afară din cercul lor...

M-am rezimat într-una din ferestrele cari privesc spre grădina reședinței și am căutat, pe aleile umbrite, pasul zilelor de altădată... M-am plimbat în grădina aceasta, de multe ori, întovărașit de colegi, despre cari nu mai știu să spun dacă mai sunt pe drumurile vieții sau au ajuns la vecinicul popas... Eram în anii lecturilor înfrigurate, nerăbdător să biruiesc doctele bucoavne nemțești și bucuros de discuții și de controverse teologice.

Nu eram un începător. Aveam în urma mea câțiva ani de studii teologice făcute în București și chiar diploma de licențiat... Dar eram puțin mulțumit cu cât agonisiseam și căutam mai mult... Voiam să adâncesc ceea ce știam; mă fermeca teologia germană și adunam și înșiram numele învățaților isagogiști (adică numele autorilor de introduceri la cele două *Testamente*) cum aș fi înșirat mărgăritare.

Aveam, însă, o tainică debilitate congenitală, care mă chinuia și mă făcea inferior față de colegii mei. O, de câte ori nu mi-am zgâriat pieptul și nu mi-am înghițit lacrimile, când vedeam cu câtă continuitate și cu câtă nevinovăție își pregăteau examenele de doctorat ceilalți candidați teologi! Ce fericită receptivitate, ce liniște de școlari, cari vor încânta pe profesori!

Eu trebuia să ridic zidurile mele academice, așa precum odinioară Zorobabel și soții lui ridicară zidurile Ierusalimului, adică cu mistria într-o mână și cu paloșul în cealaltă! Eu trebuia, mai întâi, să gonesc gândurile înflorite, să las oblonul între mine și frumusețea celor înconjurătoare și în tot felul să leg, la conovăț de fier, zburdălnicia literară! Și încă aceste penibile biruințe erau de scurtă durată. Sub forme deghizate - bisericoase și apologetice - literatura dădea mereu năvală în holdele mele teologice... în catedrala din Cernăuți, sub zborul unui axion, am văzut întâia oară, în cerul meu sufletească...

Scrisorile către Simforoză...

Amicii mei vin și mă smulg din inactualitatea în care am alunecat. Câțiva dintre ei sunt supărați pe mine. Se așteptau să cer cu vântul, să mă amestec și eu în vârtejul retoric și să sporesc sonoritatea și febrilitatea congresului. Am pierdut prilejul și pace!

Un congres nu se poate isprăvi bine decât cu o agapă. Mă gândesc că sunt nevrednic să iau parte la această agapă, întrucât n-am corespuns așteptărilor și sunt gata să mă eclipsiez... Dare prea târziu! Nu mai știu care prieten mă încarcă cu el într-o trăsură și pornim spre sala de ospăț.

După-masă, ne despărțim în grupuri, unii într-o parte, alții într-alta... Aș avea atâtea lucruri de revăzut! Aș vrea să cercetez casele unde am găzduit, grădina cu tei în care se plimba Eminescu școlar, cimitirul unde dorm cei mai mulți dintre foștii mei dascăli... Dar vremea nu mă îngăduiește. Întâi, fiindcă trebuie să plecăm chiar în seara aceasta, al doilea, fiindcă cerul se prefăce în capac de plumb și, fără întârziere, o ploaie vijelioasă ia în coastă dealurile Cernăuților.

GÂNDUL NOSTRU CEL DE TOATE ZILELE

Când vom ajunge, oare, să avem și noi în românește o *Biblie* literară? Când vom izbuti să ieșim din inferioritatea în care ne găsim, față de toți vecinii noștri ortodocși? Care om puternic, din țara noastră, avea-va într-o zi ideea clară că ne trebuie o traducere definitivă?

Unde e acel om bogat, independent, mai presus de mediocritatea și de mahalagismul nostru intelectual, acel om original și cu ceva ferește sufletești deschise asupra Angliei sau Americii - care să vrea să dăruiască poporului român o bună traducere a *Sfintei Scripturi*?

Sunt ani de zile de când mă stăpânește gândul marei traduceri viitoare. Sunt ani de zile de când întrețin pe amicii și pe cititorii mei despre visurile și despre nerăbdarea mea. Ne trebuie *Sfânta Scriptură* în românește!... Și sunt unii cari întreabă cu prețioasă nevinovăție:

- Bine, dar până acum n-o avem? Eu auzisem că există o *Biblie* a lui Șerban Cantacuzino, alta a lui Bob, alta a lui Șaguna...

Da, există, dar sunt monumente arhaice, opera sfinților ostenitori români, mai bătrâni decât renașterea noastră literară... Cei ce au tradus *Sfintele Scripturi*, așa cum le avem azi, au trăit înainte de

Hasdeu, de Odobescu, de Gane, de Eminescu, de Caragiale...Nici limba românească, nici filologia, nici știința biblică nu erau pe atunci ceea ce sunt astăzi.

Iată de pildă locul 2 *Corinteni*, 10, 15-16, cum îl redă *Biblia* lui Bob, cea mai bună dintre *Bibliile* noastre:

„Nu într-o cele peste măsură, lăudându-ne într-o ostenele streine, ci având nădejde că, adăogându-se credința voastră, ne vom mări într-o voi după îndreptarea noastră de prisosință, ca și în părțile cele mai departe de voi să propoveduim, ca să nu ne lăudăm într-o îndreptare streină din cele gata”.

Cine poate astăzi să mai înțeleagă ceva din trudnica tălmăcire de acum o sută și mai bine de ani? Vechea noastră traducere, cu tot farmecul ei cel de dinafară, de vetustate și de pisanie, e grozav de întunecoasă și nu ți se deschide decât atunci când știi, prealabil, cum este originalul elinesc, pe care bătrâna noastră versiune îl calchiază cu mare grijă.

Nu este de mirare că părinții noștri de acum o sută și două sute de ani au tălmăcit și au scris precum citim. Enorma depărtare politică, socială, economică... pe care o constatăm între noi cei de azi și românii de acum 150 de ani: nu putea să lipsească nici din domeniul celor sufletești și literare. Vechea noastră *Scriptură* românească este opacă pentru cititorul zilelor noastre și prea puțin străvezie chiar pentru clericii cei tineri.

Cât va mai dăinui această stare? Cine va ridica de pe grumajii noștri jugul acestei umilințe naționale? Cine va avea ideala ambiție să-și înscrie numele lângă numele lui Șerban Cantacuzino și al vlădicăi Bob?

Desigur că vă gândiți la Statul Român, la cele douăsprezece ministere pe cari le avem sau le vom avea, la Sfântul Sinod, sau la alte autorități îndreptățite, responsabile și competente...

Mutați-vă gândul! Autoritățile, oricari ar fi ele, au forme, au birouri, au consilii, au ședințe, au oratori deștepți, au clauze exprimabile și inexprimabile, au mii de filtre și de site, prin cari nu va putea să treacă niciodată - noua traducere a *Sfintei Scripturii*

Ar trebui un om, unul singur! Din atâția oameni bogați pe cari îi avem în țara românească, un om și e destul! Să nu fie oficial, să n-aibă slăbiciuni pentru oficialitate, să nu aibă clientelă de sfetnici și de specialiști și mai cu seamă - o condiție supremă! - să nu aibă amici geniali.

în așteptarea acestui om rarism, durăm visuri și păreri de rău pentru noi și pentru cititorii noștri... într-o vreme, îmbătați de propriul nostru vin, și încrezători în nu știu ce conjunctură falacios favorabilă, am pornit la drum noi singuri și am dat *Noului Testament* (a cincea parte din *Biblia* întreagă) o haină românească nouă. Sunt oarecari speranțe că acest *Nou Testament*, înveșmântat de mine se va tipări de acum și până la anul.

Dar ce facem cu *Vechiul Testament*? Ce facem cu aceste comori de marmoră, de aur, de diamant și de apă vie, pe cari s-au zidit și au crescut toate marile literaturi europene? Cum putem să lăsăm îngropate, în praf și în indescifrabilă limbă arhaică, *Psalmii lui David*, *Cântarea Cântărilor* și destăinuirile marilor prooroci?...

Am tălmăcit *Noul Testament*, fiindcă limba elină bizantină îmi este destul de accesibilă și pentru că rostul *Noului Testament* e, pentru mine, veche deprindere sufletească... Dar limba ebraică mi-a rămas prea departe, cel puțin la o depărtare de câțiva ani, de preocupările, de munca și de posibilitățile mele actuale... Și totuși, iată că, într-o zi, am redeschis, decis și îndârjit, *Gramatica* lui Gesenius, dicționarul lui și *Biblia* hebraică!

Am început să cumpenesc în românește *Psalmii lui David*!... Dar, cu câtă anevoință, cu ce întreruperi, cu ce întârzieri de luni de zile! Scriitorul român trebuie să-și pândească pâinea zilnică, cu aceleași tensiuni, târcoale și cheltuieli de insinuare cu cari tigru, la izvor, pândește antilopa! Și acesta e scriitorul care scrie nuvele, romane, foiletoane... Ce se va întâmpla cu celălalt, care își propune - în zilele lui Moloh și ale Astartei! - să facă pe trimișii adevăratului Dumnezeu să grăiască în românește!...

Orice-ar fi, orice-ar veni, iată gândul nostru cel de toate zilele!

ETAPE DIN TRECUT

Mă leagă de Cernăuți și de Bucovina o comoară de amintiri! Am cunoscut aici viața liniștită, laborioasă și cucernică după care am tânjit totdeauna. În Cernăuți, am trăit luni întregi de studiu sihastru și de meditare.

Student dornic să învăț multă carte și îndeosebi setos de teologie și de metafizică, n-am putut să ies din țara noastră de acum 25 ani,

decât cei vreo 25 de kilometri, dintre Cernăuți și vechea graniță... Cine se ocupă la noi (atunci ca și acum) de studenții cari sunt viteji și deștepți numai la examene, în fața profesorilor?

Bursele importante se cuceresc cu alte mijloace și cu altă metodă decât a sânguinței academice. Totuși, eu unul eram mulțumit că am putut să ajung și până la Cernăuți... Am găsit un mediu tihnit și prielnic învățaturii, am găsit cărți multe și ieftine și câțiva dascăli pe cât de învățați pe atât de pioși.

Am luat de la început, a doua oară, toată teologia ortodoxă și după cinci ani - lungi, grei, frânți și cârpiți - am obținut doctoratul în teologie... Bunii mei dascăli din Cernăuți m-au trimis în țară, plini de mari convingeri și de mari speranțe. Dar au trecut ani și ani și n-au putut să mai aștepte! I-a chemat Domnul, unul câte unul...

Au mai rămas doi dintre ei, tocmai cei doi profesori de studii biblice (*Vechiul și Noul Testament*). Și Dumnezeu mi-a dăruit o mare bucurie! Mi-a ajutat să apar încă o dată, înaintea acestor dascăli ai mei, de acum douăzeci de ani, și să le dovedesc că elevul lor n-a degenerat și n-a uitat lecțiile de la Cernăuți! Într-adevăr, domnii profesori Vasile Gheorghiu și Vasile Tarnavski - primul ca examinator, al doilea ca martor - au fost lângă mine, în octombrie 1925, la conferințele mele de candidat universitar...

Că din aceste conferințe și din această candidatură a ieșit numai o sângeroasă injurie a dreptății - acesta e un semn al vremurilor noastre. Dar mulțumirea mea a fost adâncă... Scumpii mei profesori s-au încredințat că ucenicul lor n-a îngropat talantul academic.

Am cunoscut, în Capitala Bucovinei, și altă lume: am trecut și prin alte etape sufletești... După ce am cercetat - așa în grup cum ne găsim - catedrala metropolitană, propun prietenilor mei să mergem să vizităm catedrala Părinților Iezuiți. O găsesc îmbătrânită și cam pustie.

Ce interes poate să-mi însufle această biserică romano-catholică?... Aceasta nu pot s-o înțeleagă decât acei cari au citit nuvela mea *Adamova*. Pe amvonul acestei catedrale, am văzut acum douăzeci de ani pe vijeliosul predicator Vater Hermann... Neapărat, chipul din nuvela mea este o zugrăveală imaginară. Nu l-am văzut și nu l-am auzit pe acest gladiator al lui Iisus Christos, decât în cadrul amvonului. Dar închipuirea scriitorului e mare vrăjitorie. L-am făcut pe Vater Hermann să pogoare, să vorbească și să se lupte, după normele mele!

Unde s-o odihni azi acest meritos lucrător al Bisericii Romano-Catolice?... Eu l-am făcut să se odihnească lângă țărnul Mării Baltice. Oriunde s-o odihni, cu trupul, fie-i sufletul primit și desfătat în grădinile Raiului!

Dar biata bătrână, oarbă și neputincioasă, pe care o chema chiar Adamova și pe care am văzut-o de atâtea ori la pragul nostru?... Locuiam pe o stradă mică, zisă pe atunci Strada Pitzelli, între Strada Rusească și Strada Lumii Noi... Adamova locuia nu prea departe, într-o cocioabă de sub cimitir. Fără îndoială că sărmana Adamova și-a mutat, de mulți ani, locuința, din șandramaua de sub cimitir, deasupra, în cimitir... În realitate, însă, și-a mutat-o în cămărilor Mântuitorului!... Fericiți cei ce plâng că aceia se vor mângâia! Fericiți cei ce flămânzesc și însetoșează de dreptate că aceia se vor sătura!

Plec din Cernăuți cu o foarte ciudată impresie de vis și de irealitate... Intrând în el, l-am găsit inundat de soare, ascuțit spre cerul albastru și aproape întocmai cu icoana lui de altădată... Dar peste câteva ceasuri, totul se întunecă și se topește... Turnurile se îneacă în nouri, perspectivele dispar sub șuvoaiele ploii și orașul întreg, ivit în slavă, pierde în leșie și în anonim... Ghemuit în fundul unei trăsurii, cu coșul ridicat, mă văd sărind deval, pe caldarâmul în pantă, alături de apele tulburi, cari unesc Prutul cu străzile orașului...

Și din trăsură trec în vagon și trenul pornește și iese din valea Prutului și Cernăuții rămân nesiguri, între vis și realitate... Plec împovărat de păreri de rău! Eram dator să văd măcar căsuța cu nuc bătrân în ogradă, unde mi-a trimis Dumnezeu primul copil și toată aspra învățătură și toată dureroasa ucenicie corespunzătoare... Eram dator să mă duc și să întreb ce mai face acea familie de oameni cumsecade, în casa căroră am cunoscut, cu prisos, liniștea, cuviința și frica de Dumnezeu...

Dar ce poți să faci într-o singură după-amiază, surprinsă de furtună și înecată de ploaie!... Poate că într-o zi viitoare, vom găsi mulțumirea (atât de tristă, uneori!) a revederilor necăutate astăzi, și prilejul lungilor rătăcirii pe aleile trecutului...

Storurile serii cad grele de ploaie... Ziua se stinge, noaptea îi ia locul. Dar într-un ungher de veghe, stihurile lui Eminescu pâlpâie ca o candelă:

„Astfel totdeauna, când gândesc la tine,
Sufletul mi-apasă nouri de suspine
Bucovina mea!"

„IATĂ. NE SUIM ÎN IERUSALIM"

Am dorit să cercetez orașul teocratic încă de pe când silabiseam Istoria Sacră. Oricât de slabă și de imperfectă era învățătura noastră catehetică de acum 30-40 de ani, se pare că tot era mai bună decât cea de azi. Copiii de altădată știau mulțumitor istoria și geografia Țării Sfinte și aveau pentru aceste obiecte o cucernică iubire... S-au schimbat vremurile și oamenii de sub vremuri s-au schimbat și ei, cu copiii cu tot.

Eu am rămas copil de moda veche. Am cugetat și am poftit ani de zile - imobilizat de nevoile și de sărăcia mea - ca prima mea călătorie să fie la Locurile Sfinte. Vor vedea alții Parisul, Viena sau Roma, tu trebuie să vezi, mai întâi, Ierusalimul!

Când citeam istoria evanghelică, sau când scrutam, în câte-un comentariu, detaliile topografice, sau când aveam în fața mea harta Ierusalimului, ori icoana lui, mă întrebam cu tristă și dornică nerăbdare: Când va veni ziua cea fără pereche a suirii mele în Ierusalim?

În timpul de față și ținând seama de ideile, de curente, de gusturile și de pasiunile concetățenilor mei, dorul meu să văd Cetatea Sfântă este un straniu anacronism... Aveau asemenea dor părinții noștri, moșii, strămoșii pravoslavnici, al căror ideal era să facă o călătorie ca aceasta și să se învrednicească să sărute lespedea de la Mormântul Domnului. Dar astăzi! când Occidentul e plin de orașe încântătoare, de localități balneare, climaterice și mai cu seamă de teatre, de hipodroame și de gimnazii ale Venerei-AstarteL.

Ce e de făcut!... Aceasta nu este singura nepotrivire dintre mine și lumea în care trăiesc. Multă vreme, eu am rămas cu dorul Ierusalimului, iar amicii și concetățenii mei cu desfătărilor lor din Occident.

O zi, însă, a venit și cu ea zorii îndeplinirilor... Sub împrejurările politico-bisericești, create de războiul universal, Biserica Românească a început să fie dorită de surorile ei din Orient, întocmai ca pe vremea voievozilor noștri, mai vechi ca Petru cel Mare și ca ridicarea Rusiei. Frații noștri din Orient se întorc cu inima către noi. Nu putem să rămânem nesimțitori... Fericitul Patriarh al Ierusalimului a cercetat deunăzi țara noastră și a rămas înțeleș că această înaltă vizită nu poate să fie un episod stingher...

Ni se deschid iar cărări către Locurile Sfinte, măcar că altele decât odinioară. Și, neapărat, înfățișătorii Bisericii Naționale sau delegații ei

vor fi cei dintâi pelerini. Lucrurile s-au precizat zi cu zi, și o comisiune oficială a fost aleasă ca să plece la Ierusalim și să dezbătă câteva chestiuni importante, pentru viitorul legăturilor frățești reînflorite.

Nu făceam parte din comisiune dar aveam în ea prieteni buni, bucuruși de tovarășia mea pe drum și în Țara Sfântă. Voi merge și eu cu acești prieteni! Era o vajnică hotărâre, pornită ca un torent, din coasta unor stăvilare doborâte, după ani de sporire și de nerăbdare!

Uimitoarele și radicalele prefaceri aduse de războiul universal au dat Țării Sfinte noi puteri de chemare și de iluminare. Declarația Balfour - acest document de câteva rânduri - pare o imensă piramidă demarativă, între epocă și epocă... Toată lumea privește azi spre Canaan... Ierusalimul, orașul de trei ori sfânt - pentru evrei, pentru creștini și pentru musulmani - orașul bătrân de trei mii de ani se simte încă o dată tânăr, ca în zilele Regelui David!

Probleme uriașe, probleme grele ca tălpile Ierusalimului, probleme milenare se ridică azi în cerul Palestinei, o dată cu aburii Mării Mediterane! De jur-împrejurul pământului, dorul Sionului face să palpите inima lui Israel. Dar focul cel nou cuprinde și inimi până aci înghețate sau indiferente. Unii urând, alții iubind, toți privesc cu încordare spre plaiurile străvechi, unde Iacob începe să-și înfigă noile sale corturi... Din toate părțile lumii, pornesc pelerinii - amici, dușmani sau simpli curioși - ca să vadă cu ochii lor grădinile din Rison-le-Zion și pădurile de eucaliptus de pe țărmii Iordanului... Ca în vremurile biblice ale celor două *Testamente*, Sionul strălucește subjugător la orizontul popoarelor: „Ridică-te și strălucește! Căci lumina ta irumpe și gloria Celui Prea înalt s-a ridicat peste tine. Căci întunericul acoperea pământul și o grea întunecime popoarele. Dar deasupra ta înălța-se-va Domnul și mărirea lui te va înfășură. Neamurile vor călători spre lumina ta și regii către claritatea aurorii tale!...” (*Isaia* 60, 1-3.)

Oricât de străini am fi de *Biblie* și *Biblia* de noi și oricât de bizară ni s-ar părea această ideologie, suntem constrânși să ne spălăm de ignoranța noastră și să ne strângem capul între palme ca la o încălțită problemă de algebră. Marea idee sionistă nu poate să treacă pe lângă noi fără să ne miște, o dată ce avem în țară atâtea neînțelegeri și atâtea discuțiuni pro și anti-evreiești.

Orice dușman al evreilor, ca și orice amic al lor, dacă este om înțelegător și de bună-credință, este dator să studieze ideologia sionistă. Iar o călătorie în Palestina face, din acest punct de vedere, cât o bibliotecă întreagă.

ACUM UN AN CÂND A VENIT PANAIT ISTRATI

Uitasem cu desăvârșire când și cum am stat față în față cu omul acesta. El a ținut minte mai bine decât mine și într-o pagină impresionantă a rechemat împrejurările primei noastre întâlniri. Cine putea să-și închipuiască, acum șaptesprezece ani, că anonimul corector de la „Tipografia Poporului” va fi într-o zi sărbătoritul Panait Istrati!...

Odiseea acestui frate întru suferință și literatură stă alături cu biografiile cele mai fantastice, pe care le cunoaștem de la Ulisse încoace!... Când am auzit că vine în București, m-am bucurat ca la apropierea unei sărbători.

Și într-adevăr, sărbătoarea a sosit, într-o dimineață sură de toamnă, ne-am regăsit, adunați laolaltă, o mână de prieteni, toți legați ziarului, cărții și literaturii. Era la un conac de lângă București, ascuns în mijlocul unei grădini, cu pomi roditori și cu vie. Pornim să ne plimbăm prin aleile grădinii, printre pomii plini de roadă coaptă și printre vițele grele de struguri.

Gazda care ne-a adunat a pregătit în cinstea lui Panait Istrati o masă neaoș românească. Dar bucuria mesei și a zilei rămâne Panait Istrati.

Dintre toți cei de față numai eu nu-l văzusem încă pe Panait Istrati. Este un om negricios și subțire, slab la față, ras ca un actor și cu părul negru corb, pieptănat pe spate. îl sărut pe frunte și-l țin câteva clipe în lumină.

- Panait Istrati! Am uitat cu totul chipul tău pământesc...

Ne cunoaștem atât de bine! fără să fi stat până azi nici o oră împreună. Suntem dintr-o dată cunoscuți și familiarizați, cum sunt între ele mânușa cu mâna care o poartă.

Îl privesc și îl ascult cu un sentiment amestecat și curios de duioșie, de admirație și de nu știu ce mândrie de trib... E unul dintre ai noștri!... îl cunosc din copilărie. L-am văzut în sute de exemplare: la Roșiori, la Tumu Măgurele, la Corabia!...

Acest om smad, flexibil, povestitor incomparabil, artist în vorbă, în gest, prestigios și cuceritor, aparține unei familii numeroase, cu care nu știm să mai spunem dacă ne înrudim prin alianță sau prin seculară descendență... Ce vreți, iubiți naționaliști! în compoziția neamului nostru românesc, afară de verii, de nepoții, de cumnații și de mătușele lui Traian și lui Decebal, au pătruns și câte un grec și câte un slav și câte un asiatic!...

Panait Istrati istorisește neobosit. Ziua de afară se stinge, fără nici o dungă trandafirie. Lămpile se aprind. Amicul nostru rămâne între noi, vibrator și fermecător, fără să simțim că sunt atâtea ceasuri de când ne *joacă* povestea vieții sale.

Vorbește românește admirabil. E din șesurile și din bălțile Dunării (de la marginea Bărăganului) și vorbește limba pescarilor și a negustorilor de cai. Nu a uitat nici un cuvânt românesc pe meleagurile străine pe cari le bate de atâția ani, măcar că l-a împins nevoia să învețe și altă limbă și să scrie în ea.

Vorbește cu căldură, cu dragoste de fiu adoptiv, despre mântuitorul și credinciosul său, marele Romain Roland. Vorbește cu interes frățesc de un nou povestitor american, Conrad Bercovici, un alt Panait Istrati, de data aceasta de la Galați, și care azi vrăjește pe americani cu poveștile lui dunărene și dobrogene. Panait Istrati scoate și ne arată o scrisoare a acestuia scrisă în românește, aproape fără greșeli de limbă, deși autorul a plecat de douăzeci de ani din casa părintească.

Așadar, peste ocean mai avem încă un Panait Istrati, un fiu al Deltei și al Baltei, și care umple lumea anglo-saxonă cu aurul soarelui nostru, cu mireasma teilor din Tulcea și cu susurul stuhăriilor românești!

Panait Istrati n-a uitat cântecele pe care le-a învățat odinioară printre brăilenii lui, născuți, unii din ei, dincolo de Balcani. Și în legătură cu un cântec pe care voiește să ni-l cânte, ne povestește o tristă poveste de iubire între un arvanit brutar și aleasa inimii lui, o cârciumăreasă din Brăila... Ea se îmbolnăvește de oftică, se înconvoaie și se apropie de mormânt. Arvanitul îi rămâne credincios până la ultima ei suflare. Dardis-de-dimineată, pe la cântatul cocoșilor și mai devreme, când brutarul, ajutat de Panait, calfă de brutar, frământa aluatul pentru covrigi, aude din fundul brutăriei tușitul iubitei ofticoase...

Atunci arvanitul palid și cu ochii stinși sub pleoape începe un cântec de infinită jale orientală... Panait Istrati a auzit de atâtea ori cântecul acesta, încât îl cântă fără șovăială, cu toate că nu înțelege mai nimic din textul albanez...

Privim la Panait Istrati cum cântă și cum imitează mișcările brutarului care frământă coca... E un cântec jalnic, e o manea turcească, auzită de atâtea ori sub fel de fel de variante, în copilăria noastră cea petrecută în județul cu nume turcesc, Teleorman.

Cântecul se isprăvește cu vaiet dureros, cu strigătul durerilor musulmane, mari și mici: Aman! Aman!

Și din adâncul acestui cântec cu suspine orientale, Panait Istrati se ridică - înduioșător până la lacrimi - și mai mult al nostru, al pă-mântului pe care ne găsim, al Dunării cu caice din Levant, al tradițiilor și al poveștilor care se revarsă cu Dunărea, până la Stambul și la Sfet Agora!...

Dar în ceasurile petrecute sub vraja vorbei lui, atât de românești, o întrebare neastâmpărată și absurdă mi-a venit pe limbă de zeci de ori:

- Panaite, Panaite! de ce nu scrii în românește?!

Am înfruntat-o și am gonit-o. Ce mi-ar fi răspuns, bietul băiat?... Sau ce aș fi zis eu, dacă Panait Istrati m-ar fi întrebat:

- Spune-mi câtă pâine ai dus tu acasă, copiilor tăi, de când scrii literatură românească?...

Și cu toate acestea, atunci, ca și acum, și ori de câte ori văd o carte franțuzească de Panait Istrati, nu pot să nu pot să fiu decât absurd și trist: O, dacă și Panait Istrati ar scrie românește!... Am fi mai mulți. Am zgudui pe acești sărmani concetățeni cari, încă, n-au citit pe Eminescu; am mai stăvili nerușinarea, egoismul și analfabetismul bogătașilor vechi și noi; te pomenești că am crea noua categorie socială care ne lipsește: scriitorul independent, puternic prin conștiință și prin concursul zecilor de mii de cititori români!...

N-am pus lui Panait Istrati asemenea întrebări și asemenea probleme. Desigur că și le-apus, cuprinosință, el însuși. N-ar fi el bucuros să fie cel dintâi în Alpi decât al treilea în Roma?... Nu e legat el de glia aceasta și de Dunărea care o scaldă, cum suntem și noi! Poți să te naști de două ori, ca să ai două patrii!...

O, bietul meu amic!... Parcă îl aud cântând și răspunzându-mi, în cântecul lui: — *Aman*)... *Aman*)...

CUM TREBUIE PRIVITĂ „SF. SCRIPTURĂ” DIN PUNCT DE VEDERE ORTODOX

Suntem spectatorii unui fenomen îngrijitor, care începe să se desemeze pe planurile noastre bisericești.

Ideea protestantă cum că numai *Sf. Scriptură* este puterea și dreptarul credinței în Iisus Christos s-a propagat și se propagă în conștiințe, pe văzute și pe nevăzute. Este poate cel din urmă moment când

mai putem să intervenim și să deșteptăm luarea-aminte a celor de bună-credință, demascând primejdioasa contagiune protestantă.

Atitudinea și convingerile multora din clericii noștri tineri sunt - fără ca ei măcar să bănuiască - contaminate de protestantism. Am ascultat prin biserici predicile unor frați în Christos, cu adevărat meritu-oși, dar cu surprindere și cu ciudă am băgat de seamă că aceste predici respirau un duh strein de ortodoxia noastră. Ce să mai vorbim de tristele întâmplări de la Biserica Sf. Ștefan (Cuibu-cu-Barză) cari ne-au dovedit, în chip definitiv, că infiltrarea protestantă este puternică și că în unele conștiințe preoțești dreapta mărturisire e o corabie chinuită de furtună, dacă nu cumva căzută de mult la fundul mării!

Este interesant să te plimbi prin acele biserici unde amvonul nu e mut, și să ascuți pe predicatorii noștri. Este tot atât de interesant să urmărești, prin revistele noastre bisericești, pe cei ce poartă astăzi un condei și să observi criptoprotestantismul care-și face nevăzute galerii, pe sub tălpile casei noastre ortodoxe.

La prima vedere, lucrurile se prezintă subț o formă inofensivă. Este vorba de „Cuvântul lui Dumnezeu”, pe care suntem datori să-l avem cu noi, să-l citim și să-l păstrăm pururea, pentru mântuirea și fericirea noastră. Deocamdată s-ar părea că este vorba numai de cinstea deosebită și legitimă pe care trebuie s-o dovedim *Sfintei Scripturi* a celor două *Testamente*.

A sporit echivocul și printr-o altă împrejurare. Din pricină că noi nu avem, până azi, în românește, o traducere a *Bibliei* - așa cum o reclamă progresul filologiei și al exegezei biblice și așa cum o pretinde stadiul actual al literaturii naționale - vorbim mereu despre *Biblie* și ne plângem că lipsește traducerea cea nouă. Absolut necesar este să avem și noi - măcar la fel cu vecinii noștri ortodocși - o versiune mulțumitoare a *Sf. Scripturi*. Și iată că lupta începută în această direcțiune întărește, pentru moment, sugestiunea și postulatele protestante.

Cerem cu putere o nouă traducere a *Bibliei* ca să consolidăm ortodoxismul nostru și Sf. Tradițiune milenară, dar nu ca să introducem în Biserica Ortodoxă - ca la protestanți - monarhia *Sf. Scripturi*.

În biserica noastră, învățătura cea mântuitoare are în veci o în-doită origine: *Sf. Scriptură* și Sf. Tradiție. Iar expresiunea cea mai înaltă a Sf. Tradiții o găsim în hotărârile Sfințelor Sinoade Ecumenice, în starea actuală a conștiinței eclesiastice la noi, acest adevăr pare nesigur și învăluit în ceață. Muți dintre preoții tineri sunt în

i mare încurcătură când îi întrebi: - Ce este mai mare, Biserica sau *Sf. Scriptură*? Și cu toate că această întrebare amintește întrebările din *Sf-ta Evanghelie* (Ce este mai mare? aurul sau templul care sfințește aurul? Ce este mai mare? darul sau altarul care sfințește darul? *Matei* 23,37,19), totuși sunt unii preoți cari ar fi gata să răspundă: *Sf. Scriptură* este mai mare decât Biserica!

Iată o greșală grea de amenințări pentru viitorul nostru bisericesc! Ce este Biserica Domnului? Care este ființa ei? De unde vin puterile, măreția și nemurirea ei? - sunt domenii încă nedescoperite pentru unii dintre frații noștri. Ei, de pildă, n-au cugetat niciodată, că în anul *1900*: d. Ch., când Sf. Pavel scrie prima sa *Epistolă către tesalonicieni*, Biserica Creștină proaspăt întemeiată (deși nu avea decât rarissime exemplare din *Vechiul Testament*, deși Sf. Matei de-abia redacta *Evanghelia* sa) totuși ea, Biserica era complectă, cu toate puterile, cu toate darurile, cu toate tainele și adăpată dumnezeiește de învățătura orală, adică de Sf. Tradițiune - ca Raiul, de cele patru râuri!

Când Sf. Pavel scria iubiților săi tesalonicieni lămuririle privitoare la parusia Domnului, totul era gata, nimic nu lipsea Bisericii, Domnul putea să vină! Neofiții Sf. Pavel erau botezați, întăriți cu Sf. Duh, hrăniți și desăvârșiți prin Sf-ta Euharistie. Domnul putea să vină. Sfânta roadă era coaptă.

Sf. Scriptură a *Noului Testament*, la acest ceas istoric, nici nu exista. Ea a început să se cristalizeze după aceea. Pe măsură ce timpul trecea și nevoile Bisericii se înmulțeau, Sfinții Apostoli au început să scrie, deocamdată, epistole, multe speciale, câteva generale. După ce Sf. Petru și Sf. Pavel s-au cununat cu cununa martiriului, secretarii lor - Sf. Marcu și Sf. Luca - au redactat și au dat în vileag predicile și națiunile pe cari le auziseră de atâtea ori. Sf. Matei isprăvise și el prima noastră *Evanghelie* canonică. Cel din urmă, Sf. Ioan, va dicta *Evanghelia a patra*, la adânci bătrânețe, către sfârșitul secolului întâi. Dar Biserica, în vremea aceasta, își trăia viața ei deplină, povățuită și întărită de Sf. Duh și instruită prin învățătura orală. *Sf. Evanghelie*, deși nescrisă, era în memoria și în inima tuturor.

Atunci, ce este mai mare? *Sf. Scriptură* sau Biserica lui Iisus Christos? Cuvântul său, sau însuși trupul său cel tainic?... Dar unii vor cugeta la *Vechiul Testament* și vor obiecta: totuși, *Vechiul Testament* era scris și de față și Biserica Creștină a venit după el. Voi răspunde: Lucrurile sunt la fel și cu *Vechiul Testament*. Biserica *Vechiului Testa-*

ment s-a întemeiat mult mai-nainte de Moise și de Tablele Legii. Biserica *Vechiului Testament* a început să existe de la alegerea și chemarea Patriarhului Abraham. Pe supunerea și pe credința lui Abraham, Dumnezeu a pus temelia alianței sale și a Bisericii *Vechiului Testament*. Sf. Apostol Pavel, în *Epistola către romani*, ne face să simțim adevărul că Biserica *Vechiului Testament* a început cu Abraham și cu credința lui cea plăcută lui Dumnezeu (*Romani*, 4, 1,3, 10-13).

Acum, știm cu toții că de la Abraham până la Moise, *Vechiul Testament* a existat numai ca tradiție patriarhală, transmisă din tată în fiu. Totuși legământul exista, făgăduința viitorului Răscumpărător era păstrată în inimi ca într-un sanctuar și Biserica vechiului așezământ era fondată.

Ce era mai mare? Scriptura *Vechiului Testament*, care de la Moise înainte crește încet, pergament cu pergament, sau însăși Biserica Legământului, cu chivotul cel înfricoșat, cu Tablele Legii, și cu prezența nevăzută a Celui Prea înalt? Evident că trebuie să revizuim concepțiile noastre și să mărturisim că litera sfântă a venit după Duhul Sfânt și că Revelațiunea Divină a început în suflete și în destăinuire verbală ca să ajungă apoi la pergament și la cerneală. Felul greșit și exagerat cum încep unii să privească *Sf. Scriptură* este, pur și simplu, din sugestiune, din contagiune protestantă. Rămâne definitiv stabilit că *Sf. Scriptură* este numai roadă scumpă care a înflorit și a crescut în arborele Revelațiunii Divine.

Înțelegem prea bine de ce protestanții apasă cu atâta greutate și cu atâta exclusivism asupra *Sfintei Scripturi*, proclamând-o unicul lor izvor de învățătură. Ei trebuie să stea într-un singur picior, căci pe celălalt (Sf. Tradiție) l-au pierdut în veacul XVI-lea, prin temeritatea lui Luther, Calvin și ceilalți. Ei au repudiat Sf. Tradiție, s-au declarat liberi de orice continuitate și de orice vasalitate față cu trecutul sacru și au voit o viață nouă - fără nici o tradiție! Așa fiind, nu le rămânea decât să adune toate nădejdiile lor asupra *Sfintei Scripturi*, unul din cele două izvoare ale descoperirii Divine. Dar *Sf. Scriptură* nu este un tratat sistematic asupra adevărilor noastre de credință! Dovada o vedem în creștinismul *construit* al protestanților. Cum arată acest creștinism teoretic și blafard, alături de creștinismul sacramental al Bisericii milenare?

Fără să fi meditat aceste și alte realități, unii dintre frații noștri mai tineri calcă - adeseori inconștient - în cărări protestante. Mi s-a

întâmplat să ascult predici în cari predicatorii, uneori cu talent, stăruiau asupra *Bibliei*, tot atât de bine și de necondiționat cum ar fi făcut niște pastori calviniști: „Cuvântul lui Dumnezeu este totul!... Cine citește zilnic Cuvântul lui Dumnezeu și-a găsit adevăratul drum în viață... Cuvântul lui Dumnezeu să fie cortul cel fără de moarte care să adumbrească inimile voastre!... Cu *Sf. Scriptură* în brațe, ați ales partea cea bună, care nu se va lua de la voi!... Căutați, stăruiți, meditați zilnic paginile ei dumnezeiești! Dacă *Sf. Scriptură* este adăpostul vostru zilnic, orice furtună pământească va sufla zilnic, orice furtună pământească va sufla zadarnic peste voi!... Răspândiți *Sf. Scriptură*! Adunați în cercuri, pe rude, pe amici, și citiți cu sârguință Cuvântul lui Dumnezeu!...”

Acestea și altele ca acestea se pot auzi des în predicile unor frați ai noștri și se pot citi câteodată și în revistele noastre bisericești.

Unde mai este Biserica? Unde este proprietara și interpreta *Sf. Scripturi*? Unde mai sunt rostul, învățătura și puterile tale, preotule, când tu proclami că oricine poate să citească *Sf. Scriptură* și că roadele acestei lecturi vor fi, fără de greș, mântuirea și fericirea cititorului? Dacă *Biblia* poate să fie folosită de toată lumea și perfect înțeleasă de toată lumea, atunci cum îți explici babilonia protestantă, adică zecile și sutele de biserici, apărute tocmai din aplicarea acestui principiu?

Sf. Scriptură nu e nici transparentă pentru oricine, nu e nici pentru capul și destoinicile oricui, nici nu se poate interpreta valabil de orice instanță omenească. Ideea că *Sf. Scriptură* este o carte pe care poate să citească fitecine: este o idee tendențioasă și păgubitoare, aruncată în lume de protestantismul la ananghie.

Sf. Scriptură nu poate fi înțeleasă și interpretată de oricine, tot așa cum nu poate fi înțeles și interpretat de primul venit *Codul civil* sau *Codul penal*. *Sf. Scriptură* este și ea lege. Cele cuprinse într-însa nu se adresează curiozității și reveriei noastre, ca o carte oarecare de literatură. *Sf. Scriptură* are caracterul legii care poruncește și obligă. De la început, această lege divină a fost încredințat unui corp de interpreți, cari o citeau și o lămureau poporului. Când *Sf. Scriptură* a *Vechiului Testament* s-a complectat cu *Noul Testament*, episcopatul creștin a avut aceeași sarcină și grijă.

Biserica creștină a cucerit lumea și a ajuns universală sub conducerea prea înțeleaptă și insuflată de Sf. Duh a episcopilor ei. Cei ce

astăzi (ca și altădată) năzuiesc să interpreteze *Sf. Scriptură*, în afară de episcopat și peste capul șefilor canonici, sunt sistematic excluși din Biserică. Toți înfumurații, toți fantasticii, toți răzvrătiții, cari s-au ridicat cu pretențiile lor de mai pricepută interpretare deasupra episcopilor legitimi și ortodocși, au fost aruncați peste bordul corăbiei lui Iisus Christos.

Cheile înțelegerii și ale exegezei *Sf. Scripturi* stau în mâna episcopilor, adunați în sinod. Preotul le are și le întrebuințează din porunca și cu binecuvântarea șefului său, episcopul, Acesta este adevărul care a zidit Biserica de azi. *Autoritatea episcopală*, atât în vremurile liniștite cât (mai ales) în epocile marilor bătălii dogmatice, a fost principiul ei de rezistență și de biruință.

Cum ar putea Biserica păcii și a ordinei să lase pe mână, orișicui interpretarea *Sf. Scripturi*? Cei șapte îngeri din *Apocalipsă* (cap. 2 și 3) sunt cei șapte episcopi ai orașelor menționate: Efes, Smirna, Pergam, Tiatira, Sardes, Filadelfia și Laodikeia. Înțelegem că toată viața acestor comunități primare, toată buna lor disciplină și toată catehezarea lor radiau din vigilența și din destoinicia episcopală. Biserica nu voiește să ne facă gălăgioși disputători asupra învățaturii date nouă de Domnul, ci vrea să ne facă ostași biruitori asupra păcatului. Creștinismul este, în multe privințe, un soldat care se luptă pentru împărăția cerurilor. Ca și în viața militară, tot așa și în cea creștină, acțiunea și supunerea stau mult mai sus decât oțiozitatea și discuțiunea. Biserica Creștină nu este academie sau școală filosofică; ea este mai curând armată în marș. Cine vrea să urmărească cu rod această paralelă să mediteze episodul prețios între prețioase al înfățișării Sfântului Apostol Pavel (*Faptele Apostolilor*, 17, 16-33) înaintea filosofilor și ritorilor din areopagul atenian.

În locul acestei stări de lucruri, gândiți-vă acum ce însemnează să arunci această putere și această unitate de directivă într-un iarmaroc de nepregătiți! Dacă Sf. Petru scrie despre epistolele Sf. Pavel că în ele sunt unele lucruri cu anevoie de priceput (2 *Petru* 3, 16) atunci ce să mai zicem când tu vii să pui aceleași epistole - după două mii de ani! - fără călăuzirea ta și fără comentariu, în mâinile bieților tăi enoriași!

Niciodată Biserica noastră Ortodoxă n-a oprit pe nimeni ca să citească *Sf. Scriptură*, dar în interesul sufletesc al cititorilor ea recomandă și ordonă sfaturile și directiva unui duhovnic. *Sf. Scriptura* este cartea cea mai tainică și mai bogată în simboluri și în enigme

din toate câte sunt. Ea este opera Sf. Duh și menită să umbrească cu proorociri, cu nourii ei apocaliptici și cu semnele ei misterioase toate veacurile viitoare. Cum poți să lași această carte în seama unui sârman absolvent al claselor elementare, tu, preotule, care răspunzi înaintea lui Dumnezeu de sufletele încredințate ție? Este mare imprudență să îndemni pe oameni să citească *Sf. Scriptură*, dacă nu ai de gând și nu ești pregătit să-i duci de mână, prin labirintul ei.

O grabnică premenire de concepție și de procedee poate încă să ne ferească de mari dureri viitoare. Preoții noștri cei râvnitori și iubitori de *Sf. Scriptură*, dând credincioșilor îndemnul s-o citească, cu vine-se să le dea și toată îndrumarea cea sănătoasă și ortodoxă.

Înainte de orice, preoții noștri cei tineri trebuie să citească și iar să citească Dogmatica Bisericii Ortodoxe și scrierile Sfinților Părinți, în fața eterodoxiilor năvalnice nu putem să ne găsim scăparea decât în sfântul nostru tradiționalism.

Sf. Scriptură să adape inima voastră și inima turmelor voastre duhovnicești, dar adusă și economisită în jgheburile bine întocmite și fericite ale Sf. Tradiții! Toate să le facem cu înțelepciunea și cu măsura lăsate de Părinți și de Soboare, fiindcă suntem în slujba lui Dumnezeu și nu a oamenilor. La oameni este nestatornicie, trufie și răzvrătire. La Dumnezeu este pace, dragoste și împărăție prea înțeleaptă.

LA SCHITUL BRAZI

Îl cunoaște puțină lume. E la poalele contraforturilor muntoase ale județului Putna, și la marginea unui orașel care a avut - în timpul războiului - slava să fie, într-o singură zi, de vreo zece ori pierdut și recucerit.

Am trecut prin acest orașel și deci pe lângă schitul Brazi, cândva, de mult, înainte de război. Dar nu mai țin minte nimic din cele văzute pe atunci... Am trecut a doua oară și a treia oară, cu prilejul trist al înmormântării și al parastasului înțeleptului Ioan Slavici... Dar nici acum n-am văzut schitul Brazi, cu ochii cari nu mai uită niciodată...

E atât de interesant să te studiezi și să te observi; când ajungi să vezi spectacolele acestei lumi: *definitiv și nemuritor*... în privința aceasta, mai toți suntem la fel cu orbul pe care-l tămăduiește Mântu-

itorul, la porțile Betsaidei (*Marcu 8, 22-26*). Vederea noastră vine progresiv și de-abia într-un târziu ne dăm seama cum cresc, în soare și în azur, piramidele acestei existențe.

Am coborât la schitul Brazi, în pas de doliu, atunci când a fost vorba să așezăm - spre deplin meritată odihnă - pe mult ostenitorul Ioan Slavici. Între vii, între crame, dincolo de o vale fără pâraie, se înalță sfântul locaș, ales din vreme de Slavici, pentru tihna lui cea de după moarte. Era cald, arșiță de august, și afară de icoanele despărțirii de lângă groapă, schitul Brazi nu mi-a lăsat în cuget altceva....

Am avut timp mai mult, de cercetare și de meditare, după patruzeci de zile, când strugurii din vii erau pe aproape de cules și când pravila Sfintei noastre Biserici poruncește pomenirea a doua a celor răposați... Am văzut atunci schitul cel subteran, vechi de multe decenii, deasupra căruia a crescut - încoace, în zile de libertate - schitul de deasupra pământului. Ioan Slavici dormea lângă altar sub o cruce provizorie și subt mănunchiuri de flori mereu premenite.

Adăstând și pregătindu-mă de Sfânta Liturghie, m-am plimbat lung pe potecile din via căutată și iubită de moșneag, ani de-a rândul. În cerul auriei dimineți de toamnă, înălțăm Părintelui Jertfelor, jertfa gândurilor mele și dorința vredniciilor pontificale... Dar inima mea se revărsa și mai departe, peste zecile de pogoane cu vie, peste miile de mlădițe grele, spre plaiul neted și infinit al Mărășeștilor... Eu singur nu știam și nu înțelegeam toată taina izvoarelor duioșiei din dimineața aceea și toată zămisirea viitoare a reîntâlnirii mele cu schitul Brazi.

L-am văzut crescând, pe coasta lui fertilă, pe măsură ce coboram o potecă săpată ca de torente... Era tot schitul Brazi, la picioarele singurului brad care a mai rămas - și totuși schitul era cu totul altul, nemaivăzut până aci. Înjuram curții și ogrăzii lui reduse, se ridicau gospodării particulare, pridvoare și profilul, pe jumătate ascuns de arbori, al unui alt schit la care n-am ajuns... Schitul Brazi cu vecinătățile lui și cu toată coasta, din legendă și din arhivă... *Știam, vedeam, regăseam*, și trăiam povestea schitului de lângă Mărășești, acum întâia oară! Și toată valea, și toate dealurile bogate și striate cu șiruri geometrice și toată această palidă burgadă, care trăiește din norocul ciorchinilor de chihlimbar, totul, totul era transfigurat de legendă și înveșmântat în nimbul Mărășeștilor!

Am stat jos, la umbra pomilor din marginea unei vii, și am privit, sub cerurile cele noi, zămisirea cea nouă a schitului străbun. Am stat

câteva clipe sau un crâmpoi de vecinicie - n-am putut să măsoar. Schitul chema în vale, tainic și singuratic. Pe același drum ca și în trecut (spre toată mirarea mea) am ajuns la mormântul lui Ioan Slavici...

Bizarul meu sentiment nu mă înșela! O lume nouă se proiecta, imensă și uimitoare, peste văile și amintirile celei de până acum... Pe crucea de marmoră neagră, de la căpătâiul lui Ioan Slavici, era săpat, în litere aurite, și numele meu!...

În ce clipă trăiam? Ce vrajă amesteca pentru mine, sub soarele încă pământesc și atât de drag, fiori și stări sufletești din altă lume? O, pentru ce aceste draperii de întârziere și de necunoscut, peste certitudinea nudă că, într-o zi foarte apropiată, acest nume, scris deocamdată sub o frază citată, va fi scris de-a binelea și legitim, într-un colț încă indescifrabil? Unde e puterea, unde libertatea să precipităm totul, să smulgem draperiile iluziunii și să murim în ceasul cel mai fericit și mai apropiat de ceruri?

Stăteam cu fruntea descoperită și plecată deasupra somnului neuitatului meu amic și-aș fi voit să-i spun din toată inima:

E loc pentru mine, aici lângă coapsa sfântului locaș! Iată momentul celmai potrivit! Care ceas din toamna mea, amară și sură, ar putea să mai aibă neașteptata iluminare a ceasului de față?

O, sfânt locaș de adăpost duhovnicesc, deschide sânul, deschide criptele tale, deschide pomelnicele tale, în această zi paradoxală, celui ce și-a făcut toate socotelile și e gata să sigileze, cu cel din urmă trandafir de toamnă, restul lungilor lui deficite!

DE PE TREPTELE PALATELOR IRODIANE

Irod cel Mare moare în anul 750 de la fondarea Romei, după o domnie de 37 de ani, plină de intrigi și de diplomație, de războaie și de asasinate, de aur stors supușilor, de aur vărsat în pungile romanilor. Moare după o domnie dezmierdată de brațele a 10 soții, stropită cu sângele a numeroase rude și a trei feciori, ucis din ordin părintesc și pentru rațiuni de stat. Mână de fier, mare om politic, mare lingușitor al romanilor, Irod - rămas în inima lui barbar feroce - izbucise să resfire, de ochii Romei și pentru ochii Romei, peste peșterile cu tâlhari ale Iudeei, peste întunericul prejudecăților ei religioase,

peste severitatea și intoleranța conștiinței naționale iudaice, aurora înșelătoare a grațiilor eline și a civilizației romane. În toate colțurile statelor sale și chiar în mohorâtul Ierusalim, el zidise palate, circuri, temple, amfiteatre, ba scosese din pământ orașe întregi, zidite de arhitecți streini și deschise coloniștilor păgâni. Fortificarea țării prin cetăți n-o lăsase mai prejos. Ridicase din ruină cetăți vechi, clădise altele nouă. Printre cele restaurate era și Macherus sau Macaur. Această fortăreață venea la răsărit de Marea Moartă, deasupra unui *uadi* abrupt, adică deasupra unui torent, uscat mare parte din an și năvalnic în timpul ploilor. Fusesse ridicată de hasmoneul Alexandru Janeu (mort an. 76 înainte de Chr.) și, fiindcă se dărapănase în asedii, Irod cel Mare o rezidise, iar în mijlocul-i clădise un palat strălucit, în beciurile acestui palat fu decapitat Sf. Ioan Botezătorul.

O mulțime de cărturari străini, îndeosebi greci, luau parte la mesele regelui și la conducerea afacerilor statului. Primul ministru al lui Irod (un om abil care apare de câteva ori înaintea lui Octavian August și totdeauna cu succes) este învățatul Nicolae Damaschinul.

Irod trimite pe doi dintre copiii lui, pe Alexandru și pe Aristobul, la Roma, ca să învețe carte, și acești principii stau în gazdă la Asinius Pollio. Cezarul, stăpânul lumii, iubește pe Irod și-i dăruiește ținuturi și cetăți. Agrippa, ginerele și amicul intim al lui August, este cel mai bun amic al lui Irod. Lingușitorii spuneau pretutindeni: Cel mai bun prieten al lui Agrippa, după August, este Irod.

Dar mărimile acestei lumi, oricât de orbitoare în aparență, în fond sunt mai întotdeauna tragice și sângeroase. În familia lui Irod, intrigă, incestul și asasinatul trăiesc și prosperează ca un nod de vipere, într-un leagăn de flori, deasupra Gangelui. Și vipera cea mai primejdioasă este sora lui Irod.

Femeia aceasta pârâște și discreditează înaintea regelui pe toată lumea: pe bărbații ei, Iosif și Kostobar, pe nepoții ei, fiii lui Irod, Alexandru, Aristobul și Antipater, pe cumnată-sa Mariamme, nevastă lui Irod, din neamul regal al Hasmonailor. Și toți aceștia sunt trimiși la moarte (Alexandru și Aristobul în an. 7 înainte de Chr.), cu judecată sau fără judecată. Irod a făcut 3 testamente. Pe 2 le-a șters cu sângele copiilor pe care îi hotărâse moștenitorii coroanei sale. Printr-un al treilea testament, Irod instituie pe Arhelan, feciorul său și al samaritencei Maltake, rege al Iudeei, pe Antipa (Irod Antipa), frate drept cu Arhelan, tetrarh al Galileei și Pereei, iar pe Filip, fe-

V ciorul lui Irod și al ierusalemitencei Cleopatra, tetrarhul Ganlanitei, Trahonitei și Bataneei. Tetrarhul Antipa este acel Irod care închide și decapitează pe Sf. Ion Botezătorul.

Irod cel Mare, bătrân de 70 de ani, suferea de o boală groaznică, \ă,- putea de viu. Băile de la Kallirroe nu puteau să-i mai fie de leac. S El moare în Ierihon, în ajunul Paștelui, 5 zile după executarea fiului B său Antipater. Cu o pompă pe cât de măreață, pe atât de calpă fu dus B și înmormântat în castelul Irodion.

Testamentul lui Irod este confirmat de August după oarecare ter- ii giversare și după 2 ședințe, solemn deliberative. Arhelan, însă, nu e S numit rege ci etnarh, cu făgăduiala că va fi numit rege, dacă se va B arăta destoinic. Dar Arhelan se arată cel mai rău dintre toți copiii lui • irod, de obicei violenți, pasionați, iubitori de tiranie și de lux, întoc- B mai ca Irod. După 9 ani de domnie, Arhelan fu revocat de August și • trimis în exil, la Viena, în Galia, (anul 6 d.Chr.). Partea lui de dom- B nie, adică Iudeea, Iudumeea și Samaria, fu alipită la provincia Siria. B Această alipire nu însemnează contopire. Provincia Iudeea era gu- iț vernată de un procurator care primea ordine de la proconsulul Siriei.

Tetrarhul Filip fu un principe bun și pacinic, ca nici unul dintre B fiii și nepoții lui Irod. El zidește orașele Cesareea (lui Filip), capitala B tetrarhiei, la izvoarele Iordanului, Betsaida (Juliei) țărmul lacului fi Genisaret, domnește cu dreptate și rămâne în istorie de pomenire cu *H jețul său de judecată, pe care-l purta cu sine pretutindeni și-l așeza fi oriunde și oricând, pogorând astfel dreptatea la îndemâna tuturor su- fli pușilor. Filip se căsătorește aproape la 50 de ani (vom vedea mai de- B parte cu cine) și moare fără moștenitori, în anul 20 al împărăției lui B Tiberiu, adică în anul 33/34 d.Chr.

Irod Antipa, tetrarhul Galileei și al Pereei (Pereea însemnează ți- B nutul de la răsăritul Iordanului), era icoana tatălui său, Irod cel Mare, B dar în mic. Era afemeiat, luxos, vanitos, crud ca și el, fără să aibă fi însă și mâna lui de fier. Iosif Flaviu zice despre Irod Antipa că iubea M „otium et quietatem”. Acest principe avea de vecin în Pereea pe re- fl gele arab Acetas. Macherus sau Macaur, care se afla acum în porțiu- L nea moștenită de Irod Antipa, era pe hotarul dintre cele două state, fl Pentru că era un loc strategic important și fiindcă ascundea în ziduri I un palat măreț, Irod Antipa rezida uneori în Macaur, deși capitala I tetrarhiei era Siberiada, pe țărmul nordic al Genisaretului. Probabil I că din motive politice, tetrarhul ia în căsătorie pe fiica regelui arab

Arelas. Această căsătorie putea să-i apere țara, dinspre vijelioasa Arabie, mai bine decât multe fortărețe.

Ceea ce știm despre viața lui Irod Antipa cade mai cu seamă în ultimii 10 ani, din domnia lui de peste 40. Și ceea ce face să fiarbă și să clocotească viața lui, sub bolțile istoriei, este patima. Această patimă îl face tragic și nemuritor. Cu prilejul unei călătorii pe care el o face la Roma (nu se știe precis nici când, nici pentru ce) Antipa vizitează pe fratele său vitreg, cetățeanul Irod, un alt fiu al lui Irod cel Mare și al unei a doua Mariamme, din neam sacerdotal. Acest Irod, care n-a avut nici un rol politic, era căsătorit cu o nepoată a lui (ca și a lui Antipa), cu Irodiada, fiica lui Aristobul, prințul ucis din ordin părintesc și regal la anul 7 înainte de Chr. Irodiada avea în sânge toată flacăra și toată răutatea neamului irodian. Cum se văd amândoi, Irodiada și Antipa se atrag ca 2 blesteme, ca 2 fatalități. Antipa e subjugat de frumusețea cumnatei sale. Irodiada e îmbătată de ambiția mărimilor princiare (bărbatul ei era un simplu cetățean!) Se înțeleg între ei, dar nu fără confidenți, că Antipa, după ce se va înapoia din Roma, va goni pe soția-i legitimă, fiica regelui Aretas, și va lua-o pe Irodiada de soție. Principesa, însă, află de acest plan necinstit al lui bărbatu-său și, când acesta revine din călătorie, se prefacă că se duce să se plimbe până la Macherus și de aci fuge la tată-său. Aretas își jură răzbunare, și după 6 ani se războiește cu armele în mână.

Orbit de patimă, Irod Antipa nu mai cugetă la nimic și așează pe Irodiada în scaunul fugitei principese. Irodiada avea, din căsătoria ei cu Irod particularul, o fiică, aproape o copilă, între 15 și 20 de ani, care vine după mamă-sa, în palatul tetrarhului. Călcând pe urmele lui Irod cel Mare, tetrarhul Antipa nu era deloc pe placul supușilor. Lacom, crud, filostrein, el era mai curând un ghimpe în inima poporului. Peste multe toate se adaogă și această ultimă neomenie. Membrii familiei lui Irod străluceau prin căsătorii neiertate de lege, dar de data aceasta, pe lângă incest, mai era și o infamie elementară. Antipa lăsase pe nevastă-sa, stricase casa lui frati-său și se căsătorise cu adultera Irodiada. Scandalul fu mare. Riguroasele conștiințe iudaice se crispară. Vâlva păcatelor palatului ajunse departe, până în pustiul Iordanului, până în vizuinele hienelor, până în peșterile unde dormeau vechii profeți...

În acest moment al istoriei, în acest moment când pătimășul Irod Antipa vântura mărgăritare și rubine pe sânii Irodiadei, se ivesc în

lumea iudeo-romană 2 oameni extraordinari (deși unul dintre ei, după convingerea cehii ce scrie aceste rânduri, e mult mai mult decât un om extraordinar), se ivesc amândoi în statele lui Antipa, unul în Pereea, celălalt în Galileea. Unul este Ioan Botezătorul, celălalt este Iisus Christos.

Iosif Flaviu cunoaște numai pe Ioan Botezătorul, sau, dacă a auzit de amândoi, vorbește numai despre Ioan. (Singurul loc *din Antichitățile iudaice* - în cartea XVIII, unde este vorba de Mântuitorul, stă sub bănuială). Istoricul iudeu zice despre Ioan cam următoarele (*Antichitățile iudaice*, XVIII, 5, 2): Era un suflet mare și îndemna puternic pe iudei să se străduiască spre virtute, spre dreptate cuvenită între oameni, spre evlavie cea către Dumnezeu și în același timp să vină la botez. Dar și botezul era să apară plăcut lui Dumnezeu, nu pentru și prin cererea ștergerii păcatelor, ci prin curățirea trupului, anume atunci când inima fusese curățită mai dinainte prin dreptate. Deci venind către el unii și alții - că auzul cuvintelor lui ridica în sus - lui Irod îi fu teamă că o atât de mare putere de cuvânt ar putea să împingă pe oameni la răzvrătire, fiindcă se părea că sunt în stare să facă totul, după sfatul lui Ioan. De aceea, Irod crezu că este mai bine, până a nu ieși la lumină cine știe ce suipriza, să apuce înainte și să dea cu sabia, decât să aibă să se căiască după faptul îndeplinit. Astfel Ioan, pe urma bănuielilor lui Irod, fu adus în fortăreața Macherus și acolo fu omorât.

Așadar, Iosif Flaviu știe două lucruri: 1. Că apariția lui Ioan la Iordan, oricare ar fi fondul predicilor lui, n-a lipsit să nu trezească în inima puternicilor zilei oarecari bănuieli și temeri politice. Și nu fără dreptate, pentru că în vremea aceea, masele poporului nu puteau să deosebească riguros speranțele religioase de speranțele politice; 2. Iosif Flaviu știe că temutul profet a fost închis în fortăreața Macaur, la răsăritul Mării Moarte și omorât acolo.

Sf. Evanghelie arată că Ioan fu prins și închis, fiindcă el cenzura cu asprime fapta tetrarhului, adică nelegiuirea lui căsătorie cu Irodiada. Relatările lui Iosif și ale *Sf. Evanghelii* se completează reciproc. Desigur că Ioan, în cuvântările sale vehemente, învăluise în flăcări și în fum și palatul. Dar Iosif Flaviu nu știe sau nu socotește necesar să ne spună în ce împrejurări fu executat captivul din Macaur. Lacuna aceasta o umple minunat *Sf. Evanghelie (Marcu, 6, 17-29)*: Acest Irod trimițând pe oamenii săi, puse mâna pe Ioan, și-l băgă la închi-

soare, din pricina Irodiadei, soția lui frati-său, pe care el și-o luase soție sieși. Ioan îi spusese lui Irod: Nu ți se cade să trăiești cu nevasta fratelui tău. Din această pricină Irodiada îl ura și voia să-l omoare, dar nu avea putere. Căci Irod se temea de Ioan, știindu-l bărbat drept și sfânt, și deși îl ținea închis, asculta multe din gura lui și era în mare cumpănă, dar îl asculta bucuros. O zi prielnică se ivi. Irod, sărbătorindu-și ziua nașterii, dădu un ospăț nobililor, tribunilor militari și înalților demnitari ai Galileei. Atunci fiica Irodiadei, intrând în sala de ospăț, execută un dans care plăcu foarte mult lui Irod și conmesenilor. Regele zice fetei: Cere-mi orice vei voi și eu ți voi da. Ba îi făcu jurământ că orice vei cere ți voi da până la jumătate din regatul meu. Copila, ieșind de la ospăț, întrebă pe mamă-sa: Ce să cer? Aceasta îi răspunse: Capul lui Ioan Botezătorul. Deci intrând grabnic, la rege, ceru zicând: Voiesc ca numaidecât să-mi dai pe tipsie, capul lui Ioan Botezătorul. Regele se mâhni; dar din pricina jurământului făcut și pentru fețele care erau cu el la masă, nu voi s-o respingă. Regele trimise pe un ofițer cu poruncă să-i aducă îndată capul lui Ioan Botezătorul. Acesta se duse, decapita pe Ioan în închisoare și aducându-i capul pe o tipsie îl dădu fetei, iar fata îi dădu mamei ei. Discipolii lui Ioan, aflând despre cele petrecute, veniră, ridicară trupul și-l puseră în mormânt.

Acest ospăț la care apare, pe o farfurie de argint, capul lui Ioan Botezătorul, are loc în palatul din fortăreața Macaur. Regele Irod este tetrarhul Irod Antipa. Fiica Irodiadei, se numea Salomeea: numele ei ni l-a păstrat Iosif Flaviu. Ea avea în acest moment 15-20 de ani. Curând după eveniment, ea fu măritată și anume cu unchiul ei, tetrarhul Filip, principele iubitor de dreptate, despre care am vorbit, dar care era cu 30 de ani mai mare decât ea. Filip și Salomeea nu trăiesc împreună decât vreo câțiva ani și n-au nici un copil. Salomeea se mărită a doua oară.

În vremea aceasta, regele Aretas cocea planurile sale de război. Ocazia se înfățișă în niște certuri pentru linia de hotar. Războiul dintre foștii socru și ginere începu. După mai multe ciocniri, Antipa fu bătut și umilit. Neputincios să mai facă ceva, Antipa se plânse Cezarului Tiberiu cum că vecinul său a insultat pacea romană și a întreprins război fără de aprobarea Romei. Tiberiu dă poruncă lui Viteliu, guvernatorul Siriei, să pornească împotriva lui Aretas și să-l prindă viu sau mort. Dar Viteliu avea prea puțină dragoste

pentru Antipa și execută porunca stăpânului fără nici o tragere de inimă. Porni prin Arabia în fruntea legiunilor. Dar ca să mai treacă vremea se abătu spre Ierusalim, probabil în timpul sărbătorii Paștilor, și stătu aici 3 zile. A patra zi află că Tiberiu a murit. Tiberiu moare la 16 martie, anul 37 al erei noastre. Atunci Viteliu se crezu dezlegat de porunca imperială și se înapoie la Cesareea, lângă mare, reședința proconsulară. Antipa rămase bun bătut. Poporul privi înfrângerea lui ca o dreaptă pedeapsă dumnezeiască, pentru uciderea lui Ioan Botezătorul.

Caiu Caligula urmează lui Tiberiu. Irodiada avea un frate pe care îl chema Agrippa, mare vântură-lume și plin de datorii. Acest Agrippa era un favorit al lui Caligula, și una din primele fapte împărătești ale noului Cezar fu să dăruiască favoritului tetrarhia lui Filip cel mort fără urmași, o dată cu titlul de rege. Și aventurierul Agrippa fu regele Agrippa I!

Din acest moment, Irodiada simți deasupra-i ceruri noi de arzătoare ambiție. Agrippa rege! De ce n-ar fi rege și bărbatu-său - și ea, regină! Arunci cu toată puterea noului său dor ambițios și cu toată puterea fannecilor ei femeiești, împresură pe Antipa zi cu zi, îl îndemnă zi cu zi să meargă amândoi la Roma, și prin daruri, prin lingușiri, prin orice mijloc să obțină favoarea Cezarului și coroana regală. Multă vreme Antipa rămase stăpân pe mințile lui și nu se înduplecă, dar în cele din urmă nu mai avu ce face și pomi spre Roma, împreună cu fata Irodiada. Regele Agrippa, însă, nu dormea. El trimise după ei pe un copoi al lui, pe libertul Fortunat, om de încredere. Antipa și Fortunat debarcă în același timp la Puteoli. Cezarul petrecea la Baiae și-i cer amândoi audiență. Audiența se transformă în proces. Dar scrisorile pe care Fortunat le aducea Cezarului, de la regele Agrippa, erau dezastruoase pentru Irod. În ele se spunea, între altele, că tetrarhul, înțeles cu Arabane regele părților, conspiră împotriva imperiului și, ca probă neîndoielnică despre aceasta, Agrippa divulga proviziile de arme pe care Irod le grămădea acasă. Întrebat dacă este adevărat că are un asemenea arsenal, Irod nu putu să tăgăduiască și Cezarul curmă aici procesul. Declară pe Irod căzut din scaun și-l trimise în exil, la Lion, în Galia. Dar soția lui, Irodiada, era sora regelui Agrippa. Cezarul, neuitând aceasta, îi spuse că îi dă voie să-și păstreze averea ei particulară. Irodiada avu atunci un gest cu adevărat regal: răspunse cu mândrie că nu-i trebuie nimic și își

urmă bărbatul în exil. Depunerea lui Irod Antipa avu loc în vara anului 39 d. Chr.

Salomeea se mărită a doua oară și luă pe Aristobul, care, probabil, era ceva mai tânăr decât ea. Cu al doilea bărbat ea avu trei copii. Aristobul era fiul lui Irod din Chalcis - un alt frate al Irodiadei - și primi în dar, de la Cezarul Neron, regatul Armeniei Mici, așadar Salomeea fu regină. Și a ajuns până la noi o monedă a „regelui Aristobul” și a „reginei Salomeea”, care ne arată în efigie pe acești soți, încununați și morți acum 19 veacuri.

Acesta este glasul istoriei. Așa mărturisesc pereții templelor ruinate, pietrele funerare, pergamentele scorjite și greu de descifrat. Și e o plăcere nu prea comună să simți atâta viață care a fost „atât de noian de zile și de fapte, atâtea inimi!...” pacificate într-o lespede aproape ștersă, într-un tom în limbă moartă, sau într-o monedă pe care apa mării, smulgând-o din adâncuri, o azvârle pe țarm, după 2000 de ani.

Dar iată o putere minunată a sufletului omenesc, în stare să se măsoare cu Dumnezeu, să se ia cu el la întrecere, să recheme cele ce nu mai sunt ca și cum ar fi. Este geniul poetic, vrăjitorul care face să trăiască încă o dată veacurile dispărute, cu frumusețile, cu tragediile, cu marii lor pasionați. Câte veacuri sunt de când Cartagina doarme somnul vecinicieii, sub urzici și sub blestemul pontificilor romani?... Și Cartagina trăiește, sub ceru-i african, aparentă și clară, ca aieva, în nemuritoarea *Salammbo*! Și Alexandria, și Roma, și Ierusalimul, moarte la ceasul lor, ca și Cleopatra, ca și Neron, ca și Irod, trec uneori pe dinaintea noastră, ca niște corăbii-fantome,ducând la fel cu Corabia Blestemată, din povestea arabă, punți acoperite cu leșuri de viteji, tirani pironiți în catarg, zgomot de discuții filosofice sau de petreceri orgiace.

Geniul lui Oscar Wilde își alege acel moment istoric și acele speciale împrejurări pe care le-am regăsit mai sus, din confruntarea *Evangheliei* cu Iosif Flaviu. Dar aici se arată independența geniului și așa zice puterea lui de concurență istoriei și vieții. *Salomeea* lui Oscar Wilde trece peste istorie cu o îndrăzneală și cu o abilitate, suverane. Trei schimbări însemnate își permite să facă Wilde, de trei ori puse mâna și schimbă cu știință fandurii istoriei, plimbându-i și frângându-i după plac.

1. Așează la banchetul tetrarhului Irod Antipa pe cele 2 principese, Irodiada și Salomeea, pe câtă vreme din *Evanghelie* se vede lă-

murit că ele nu iau parte la ospăț, și pe câtă vreme, odinioară ca și astăzi, obiceiurile orientale înlăturau și înlătură pe femei de la petrecerile bărbaților.

2. În *Evanghelie* se spune: Copila, ieșind de la ospăț, întreabă pe mamă-sa: Ce să cer? Irodiada îi răspunde: Capul lui Ioan Botezătorul. Oscar Wilde dă acestei mărturisiri istorice o răsucire neașteptată. El face pe Salomeea să ceară capul lui Ioan, ca din a ei pornire. Face din ea o creatură voluntară, capricioasă, isterică și demonică, un fel de diavol feminin, care s-ar fi scăldat odată în baia îngerilor, ca să dobândească toată înfățișarea lor subjugătoare. Salomeea vede pe Ioan și inima ei neatinsă, disprețuitoare până aci, nemișcată ca Marea Moartă, înviază, spumegă și clocotește, deodată, ca torenții Libanului. Dar iată că tetrarhul Irod, prințul voluptuos și trândav, șiret și ucigaș, începe să se simtă obosit de Irodiada - splendidă când era în brațele soțului ei dintâi, splendidă poate și acum, dar biruită de frumusețea, tăiată în cea mai dalbă marmoră, a domniței Salomeea. De unde știe Wilde aceasta? Cu ce drept sau mai bine cu ce umbră de dreptate face el această îndrăzneală presupunere? Oscar Wilde se folosește cu o istețime rară de aceste cuvinte ale tetrarhului. Orice vei cere îți voi da, până la jumătate din regatul meu. Dar cum ar putea Irod să facă aceasta, decât dând Salomeei tronul Irodiadei? Și atunci Oscar Wilde scrie cu o dreptate surprinzătoare: „Chiar dacă ar fi jumătate din regatul meu! Ce frumos ți-ar sta regină, dacă ai voi să ceri jumătate din regatul meu!”

E atât de izbitoare această interpretare a lui Wilde, e atât de bine folosită această vorbă mărturisită de istorie, încât îți vine să crezi că autorul a ghicit o taină, pe lângă care lumea trecea cu ochii închiși de 19 veacuri. Îți vine să crezi că Oscar Wilde a stors textului evanghelic o cunoștință nouă, pe care nimeni până la el n-o întrevăzuse: *Tetrarhul Irod Antipa iubește cu patimă pe Salomeea, fiica Irodiadei, tragica jucăușă din Evanghelie și ceea ce-îface să-l jure un jurământ atât de nechibzuit este tocmai această iubire, pe care nimeni până la Wilde n-a băgat-o în seamă.* Eu unul, cel puțin, nu știu să mai fi fost cineva, înainte de Wilde, care să scoată din textul *Evangheliei* această abilă deducțiune. Dar această descoperire a lui Wilde nu ajunge ca să justifice toată inovația iui. Dacă Irod Antipa iubește pe Salomeea, lucrul n-are nici o legătură și nu deduce că și Salomeea iubește, cu o patimă năprasnică - nu pe Irod Antipa, ci pe Ioan Bote-

zătorul și că tocmai ea are ideea să ceară capul lui, dintr-un fel de pornire de copil groaznic, care neputând ajunge floarea cea din vârfaie și ucide trandafirul întreg.

3. Este un alt detaliu, în compoziția lui Wilde, care este inventat de autor, ca să-i dea un sfârșit suficient, dar pe care istoria îl dezmente categoric. Este uciderea Salomeei. Piesa se termină cu porunca lui Irod: „Omorâți pe femeia aceasta! (Soldații se reped și strivesc cu scuturile pe Salomeea.)” Ei, Salomeea n-a murit în noaptea decapitare! lui Ioan. Ea s-a măritat, curând, cu Filip, tetrarhul de la Paneas și mai pe urmă cu Aristobul, regele Micei Armenii, după cum am văzut. Wilde avea nevoie de moartea Salomeei, însă istoria nu se învoiește.

Dar ce ne pasă de istorie! Primim, voim să credem în dragostea Salomeei pentru Iochanaan. Și atunci vom crede și în presupunerea că Salomeea este aceea care cere capul profetului, din propria-i și groaznica-i pornire, și nu din îndemnul Irodiadei. Și dacă primim că Salomeea iubește pe Iochanaan, dacă primim că ea este aceea care cere capul lui, ca să culeagă de pe buzele-i amare o sărutare monstruoasă, atunci trebuie să admitem și necesitatea sfârșitului, adică porunca lui Irod: „Omorâți pe femeia aceasta!” Atâtea de adevărat că geniul creează și poate să creeze, alături de lumea lui Dumnezeu și a istoriei, lumea lui de oglinzi, strălucită, stranie de asemănare și de adevăr, dar câteodată eretică.

Și ce lume strălucită și stranie e aceea care ne întâmpină în Salomeea! Oscar Wilde recheamă timpurile irodiane cu o rară putere de adevăr. „*Salomeea* coprinde mai mult veritabil acord, mai multă culoare locală, mai multă internă măreție decât toate dramele care au tratat același subiect” - zice în prefață dr. Kiefer, tâlmaciul german pe care îl am la îndemână. Această rechemare la viață este, firește, datorită în primul loc geniului omnipotent, dar în al doilea loc: unei profunde orientări științifice. Ca *Salamambo*, ca *Tha'is*, piesa *Salomeea* spune prea puțin cititorului care nu a frecventat decât istoria contemporană, sau - și mai rău - spectatorului care merge s-o vadă, atârnat de faima ei.

Conduita, sentimentele și vorba persoanelor din piesă, principale și secundare, sunt culese cu asiduitatea albinei, de pe o mie de flori. Ceea ce găsește Irod se încheagă și picură, ca mierea din fagure, din perfecta cunoștință a istoriei timpului. Tot ceea ce vestește, amenință

și înfierează Iochanaan este, dacă nu cuvânt cu cuvânt din *Biblie*, dar în stilul marilor prooroci ai lui Israel. Tot ceea ce exprimă și descrie Salomeea e un buchet suav, cules din *Cântarea Cântărilor*, din câmpiile Galileei și din văile Celesiriei. Greu ar putea să fie cineva mai rechemător și mai adevărat. Oarecari nepotriviri răzlețe par a fi mai mult voite (cum sunt cele 3 schimbări de mai sus), decât reale pierderi din vedere. Autorul, care frânge în 3 locuri zăgazurile istoriei, poate să azvârle în apă, așa ca să ne stropească, și câteva pietricele neistorice.

Am putea spune o vorbă și de cisterna în care zace înaintemergătorul. Nici *Evangelia*, nici Iosif Flaviu, nici iconografia creștină nu au idee de cisterna aceasta. Totuși, citind cu luare-aminte textul lui Wilde, vedem că cisterna însemnează mai mult un fel de gârlici vertical, la adevărata închisoare. Când soldatul coboară înăuntru, ca să ia pe Iochanaan și apoi, după el, ca să-l închidă la loc, autorul observă că se aude „zuruitul unor lanțuri și izbitura unei uși”. Trebuie să admitem că ușa aceasta e o gratie tare, ca la coliviile fiarelor. Vocea lui Iochanaan se putea auzi astfel foarte bine. Cisterna este o invențiune comodă pentru autor și, în același timp, o rimă bine găsită la cisterna lui Iosif și la groapa lui Daniil.

Am scris aceste note marginale, o dată subtrălucite pagini ale istoriei irodiane și al doilea subtrălucit portretul *Salomeei* lui Oscar Wilde, acum aproape douăzeci de ani... Ca foarte multe din lucrurile scrise de mine în aceste două decenii (de la 1910 încolo), și aceste note au rămas într-un număr de revistă, moartă de mult, și în amintirea câtorva prieteni. Suntem azi îndemnați stăruitor să ștergem colbul vremii ce-a trecut și să reproducem comentariul de odinioară.

O facem cu plăcerea melancolică pe care o respiră, de-a pururi, sufletul nostru, silueta pacificată și conturată în amurg a subjugătorului trecut. Această rechemare a zilelor irodiane - prilejuită acum nouăsprezece ani de reprezentarea *Salomeei* lui Oscar Wilde, - stă alături cu numeroase schițe, note, reverii, articole și improvizări... scrise în cinstea poporului *Bibliei*. Din tot acest material, risipit în numeroase ziare și reviste, n-am adunat decât un singur și firav mănunchi adică broșura: *Sionismul la prieteni*. Restul (poate un volum de vreo 500 de pagini...) așteaptă pe culegătorul bizar și pacient care, peste vreo 50-60 de ani, va voi să reconstituiască, din țândări și din praf, o inimă amică lui Israel.

IMPARATIA LIMITROFA

Intre multele și păgubitoarele ciudații ale firii mele se află una pe care trebuie s-o exceptez și s-o privesc drept binefăcătoare. De când m-am pomenit, mi-au fost dragi cimitirele. S-a întâmplat că primul cimitir pe care l-am cunoscut era dincolo de șanțul ariei noastre. În satul meu natal, locul de obștească și vecinică odihnă se găsea, cu biserică cu tot, lângă curtea boierească - vechea gospodărie a unui fost schit de călugări. Acest cimitir a trezit primele mele reverii și m-a chemat la întâiele mele plimbări singuratice. În acest loc tăcut și prididit de bălării, am pus, întâia oară, mirarea, tristețea și negrăita răscolire a sufletului pueril față în față cu concepția religioasă asupra morții, așa cum mi-o dădeau teologia satului și convorbirile tatei cu duhovnicul Mihai.

Dar adevărate progrese în teologia eshatologică, adică privitoare la chestiunile de dincolo de mormânt, n-am făcut decât cu prilejul unui somn bizar, în care a căzut o femeie tânără din sat. Femeia aceasta, într-un somn nefiresc de câteva săptămâni (un somn extraordinar, fiindcă era un fel de extaz de profeteasă și de vizionară) ne-a comunicat, din împărăția morții, uimitoare informații asupra tuturor răposaților satului nostru.

După ce-am plecat din lumea mea rurală - superior de simțitoare și de accesibilă misterioaselor efluvii de dincolo - am rămas multă vreme dezorientat și ignorant. Nu-mi venea să mai cred și să mai admit ce știam de acasă, dar nu mai găseam în mediul cel nou, nimic compensativ și valabil. Lumea orașelor, din punctul de vedere al înțelepciunii asupra morții, stă mult mai jos și mai trist decât lumea țărănească. Eu unul, în vijelia absurdă a vieții orășenești și mai nainte de a începe studiul științelor spirituale, am rămas credincios cărărilor cimitirului. Necropola a fost pentru mine prima dascăliță de teologie.

Pe această veche și statornică realitate sufletească, am deschis ieri porțile de fier ale unui cimitir de la marginea Capitalei. Parc imens și (cu oarecare complezență spre confuziune) ai zice: parcul unui institut botanic! Mii de plăci, de stâlpi și de inscripții explicative! Ce plante rare, ce arbuști bine mirositori, ce trandafiri balsamici sunt răsădiți, în grădina aceasta, ca să fie nevoie, de atâtea etichete, cu litere de aur, pe marmură albă și neagră?

Sărmani de noi, fiii lui Adam și ai blestemului original!... „Țărână ești și în țărână te vei întoarce!”... (*Geneza* 3, 19). Nici trandafiri, nici

palmieri, nici rodii, nici flori exotice nu sunt nomenclate pe aceste table și pe aceste monumente, ci deșarte și apuse existențe omenești, ci nume șterse aproape de pretutindenii, și rămase numai aci, în cimitir.

Este legitimă și înduioșătoare această ultimă deșertăciune a inimilor noastre! Este sfâșietoare și splendidă, când cel ce ridică mau-soleul, boschetele și vetrele de flori este mama sfâșiată, sau logodnicul dezolat sau tatăl răpus de durere. Dar de atâtea ori inscripția funerară are intenție comercială, florile întreținute cu cheltuială sunt flori de galantar, iar momentul întreg este un exterior canon de pocăință al unei văduvii prea grabnic consolete.

De aceea, privesc și prefer mormintele modeste sau uitate. Aici, suntem în fața unor situații cari nu mai mint. Sărăcia nu se mai deghizează și uitarea și nepăsarea au drepturile și puterile lor uriașe.

În latura aceasta, se odihnesc - pe zece ani - cei ce au ajuns aici din năprasnică întâmplare, sau cei de tot săraci sau cei uitați cu totul, sau cei lăsați deoparte până la revenire din depărtate călătorii.

Dar, la urma urmei, tot acest ușor proces de aparențe nu adaogă și nu schimbă nimic din taina infinită pe care, tradițional și aparent, o știm îngropată la doi metri sub picioarele noastre. Împărăția limitrofă, pentru simțul comun și eronat, stă la această depărtare, de fiecare dintre noi!

Există, între aceste mii de morminte, unul către care vin, cu gândul, cel puțin în fiecare seară și în fiecare dimineață. Dar de cercetat aievea - după legile actualei noastre condiții pământești - nu l-am mai cercetat din celălalt an. Îl regăsesc, pierdut în iarbă și în democrația funerară, domnitoare în acest colț al săracilor și al uitaților. E o simțire amestecată și inefabilă care mă încovoie deasupra acestei pietre cu nume clar...

Evident, dacă nici tu n-ai mai venit, cine altcineva era să vină!.. Răzorașul din anul trecut și din cei de mai înainte și-a irosit forma și răsaturile. Iarba viguroasă năpădește și șterge industria anilor trecuți.

Aci alături, dincoace de cărare, este Socul de odihnă al unei familii. Cel puțin două morminte - cu două candelari arde - stau sub florile disciplinate, cu rigla și cu foarfecă, și aoăpate zilnic. Comparația mă prinde ca într-un laț și mă complică...

Ridic ochii și privesc în juru-mi, privesc în văzduhul greu norii gata să se scuture de ploaie și, spre orizont, spărturile luminoase ale altor evoluții depărtate...

Plutim în taină și suntem mereu la începutul unei Apocalipse întârziate. Destăinuirile zăbovesc, cerul rostogolește simbol după simbol și inima noastră începe să-și recapituleze tristețile-i și dezamăgirile-i eterne.

O bancă stă între cele două candelă aprinse. O sentință este scrisă pe spătarul ei: „*Sedeți puțin și la noi!*”

Mă gândesc și răspund: - Chiar acum, nu; dar foarte degrabă și cu marea nerăbdare!...

CEL CE M-A ÎNVĂȚAT SĂ CITESC ȘI SĂ Scriu

Era un neprofesionist. Absolvise seminarul inferior de la Curtea de Argeș (în zilele Episcopului Ghenadie Petrescu, și vroia să se preoțească, precum a și făcut mai târziu. Cum a ajuns acest seminarist dascălul meu de abecedar, nici azi nu știu precis.

În satul meu natal nu exista școală primară. Când a fost aproape să împlinesc șapte ani, tatăl meu - arendașul moșiei - s-a gândit să facă un lucru bun, și pentru copiii săi, și pentru copiii satului.

Biserica noastră era biserica unui fost schit de călugări, pierdut în pădurile Teleormanului. Împrejur, avea chilii și zid înalt. Aceste chilii erau acum magazinele conacului. Una, de lângă clopotniță, fusese poate, chilia clopotarului, sau prescurăria.

Tata a prefăcut această fostă chilie în clasă de școală. A pus în ea trei bănci, o tablă neagră, o masă albă și o sobă de fier - iar restul, adică învățătorul, a fost, probabil, contribuția ministerului.

Așa se face că ne-am pomenit într-o zi (cred de toamnă) vreo 20-30 de tovarăși de joacă, și printre noi și câteva fete, adunați laolaltă, în cele trei bănci, proaspăt ieșite din rindea. Mai fusese, înainte de noi, ceva analog în acest sat valah? Părinții călugări - goniți de Cuza Vodă - își bătuseră vreodată capul cu tainele abecedarului chirilic (ori grecesc) și cu copiii satului?... Poate că era întâia oară când se ivea, în aceste părți adânc ignorante și pline de păduri, luminița tremurătoare a ideii didactice.

Seminaristul Ilie R. Popescu, de fel din județul Olt, comuna Floru, n-avea prea multe însușiri pedagogice. Cred că, în primul loc, n-avea nici o dragoste către școlari. Se pregătise omul pentru altceva

și ca dascăl făcea, probabil, un stagiul plictisitor, în așteptarea gospodăriei parohiale. Nu-mi aduc aminte să ne fi dat vreodată vreun sfat prietenesc, să fi căutat cândva să vorbească inimilor noastre, sau să ne fi mișcat vreodată cu vreo lectură sau cu vreo poveste.

În schimb, de la început, ne-a trimis să-i căutăm și să-i confecționăm, din salcâmi și din cornii din preajma fostului schit, o provizie de nuiele, pe care apoi i-o premeneam săptămânal.

Eu știam alfabetul de acasă. Cum au ajuns să-l știe colegii mei, după câte nuiele rupte, după câtă văicăreală - e un jalnic capitol pedagogic. Cei mai mulți dintre bieții schingiuiți au fugit ca puii de potârniche. Au rămas vreo zece copii, câțiva mai isteți, doi-trei mai părtiniți și restul: cu pielea palmelor groasă și rezistentă.

O singură mângâiere țin minte că aveam în școala lui Ilie R. Popescu, anume mângâierea ceasului de muzică vocală. Absolventul seminarist adusese cu el un carnet în care își notase, cu note de psaltichie, câteva cântări școlare și naționale, curențe pe la 1886. Cântam cu toții, obscur încălziiți de melodia unui text în veci neînțeles, și cu ochii boldiți, dacă nu la poarta cea ouă, dar la nuiua cea proaspătă care tăcea viraje deasupra capetelor noastre.

Singurele evenimente din acele zile de școală sălbatici erau extrașcolare. Dascălul ne îngăduia uneori să ne ducem la Merișani, comuna vecină și să cumpărăm de la o dugheană anilină de cerneală violetă. Călătoria aceasta, cu doi-trei camarazi, proiecta asupra școalei noastre un farmec pe care ea, sârmana, nu-l avea.

Aceeași plimbare, la aceeași comună, am mai făcut-o în ajunul împărțirii premiilor, tot din îndemnul dascălului, ca să aducem, de la cutare gospodar cunoscut, câteva stebile de merișor, pentru împletirea cununelor de a doua zi.

În sfârșit, altă dată, toată școala cu dascălul în frunte am fost la Merișani, și am cercetat prietenește școala de acolo, fraternizând școlarii între ei și dascălii de asemeni. Această vizită ne-a fost înapoiată și țin minte - era pe vremea fragilor - cum ne-am risipit, băieți și fete, din două sate, prin falnica noastră pădure, zisă „Ceretul”, cea troienită pe malurile Vezii.

Am făcut, în satul meu natal, două clase primare. Am luat de două ori cununa de merișor (poate și pentru că eram băiatul „boierului”). Am trecut prin cele patru operații cu numere întregi, ca găscă prin apă. Am învățat câțiva psalmi și - din șoaptele camarazilor - o mulțime de lucruri profane...

Când, după ani și ani de zile, am auzit de școala lui Rabindranath Tagore, am auzit de școala lui J. H. Fabre, mi-am adus aminte de pădurile și de plaiurile noastre, mi-am dat seama de barbaria școalei prin care trecusem și am suspinat, din rărunchi, împotriva lui Ilie R. Popescul... Dar bietul om cum era să-mi dea mie ceea ce lui nu-i dăduse nimeni... Mai târziu, am ajuns să reconstitui și să înțeleg viața lui de seminar, de la Curtea de Argeș, și de la toate celelalte curți episcopale și mitropolitane, ornate cu școli pentru leviți...

După doi ani de funcționare școala noastră s-a desființat. Pentru ce, nu știu nici azi. Vreo trei elevi ai școalei, între cari și eu, am mers mai departe, prin alte școli; ceilalți s-au înapoiat la păzitul vitelor, la plug și la seceră.

Dascălul nostru, după escapada sa pedagogică, a cerut hirotonia și a obținut-o, însă mă tem că suspinele noastre i-au înjumătățit darul și i-au strâmtat cărarea vieții. O dată, o singură dată, l-am văzut în port preoțesc... Un preot firav, spânatec, sfios, pare că rușinat că a ajuns ce ajunsese...

Când eram prin clasa a patra secundară, am primit o epistolă, cu ștampila unei comune din Dobrogea... Fostul meu dascăl - probabil, preot amărât sau izgonit - emigrase în România Nouă. Îmi scria că se bucură foarte de silința mea la învățătură și de cinstea pe care i-o fac - lui, primului meu luceafăr... Dar era cam trist și-și cerea umile iertăciuni că a pierdut mult din caligrafia de odinioară și din vioiciunea duhului...

GALERIA DASCĂLILOR MEI

Școala primară din satul meu s-a desființat când am trecut în clasa a treia. Am venit atunci la târg, să înnod firul rupt și să învăț mai departe, în Roșiorii de Vede, pe vremea aceea, erau acești institutori: I. Ionescu (clasa a patra și directorul școlii), Constantin Jinga (clasa a treia), Bălăuță (clasa a doua) și preotul Mazarini (clasa întâia).

În ce clasă primară urbană s-ar fi convenit să fiu eu primit, cel ce absolvisem două rurale? Domnii profesori au discutat grav aceasta, jos în cancelarie, în prezența tatei, pe când eu stăteam afară, nevino-vat și inconștient de interesul dezbătut. Când s-a deschis cancelaria,

Constantin Jinga, titularul clasei a treia, m-a luat de mână și a declarat tare: „Îl iau eu pe răspunderea mea. Nu trebuie să repete clasa a doua”...

Iată cum sârmanul domnul Bălăuță - ierte-i Dumnezeu păcatele! - n-a fost profesorul meu și galeria mea nu n-are chipul lui... Titularul clasei a treia câștigase. Dar de unde știa el că sunt ori nu destoinic să fiu acceptat în clasa a treia urbană?... Dumnezeu să-l ierte și pe el!... Cred că m-a cam părtinit.

El era de fel din Ardeal (ca și Bălăuță), poate chiar din Brașov, și se ținea cam neam cu tata, fiindcă (lucru rămas cu totul obscur pentru mine) mama tatei ar fi fost ardeleancă...

Dascălul Jinga era o originală podoabă a urbei Roșiorii de Vede. Când am ajuns elevul lui, era om cărunț și cred că cel puțin treizeci de promoții de școlari trecuseră prin tiparnița lui didactică. Îl cunoștea, deci, tot județul Teleorman.

Ionescu și Bălăuță erau oameni deosebit de serioși, cu privirile în pământ, cu obraji umbriți de o fânețe sură, scurt cosită.

Preotul Mazarini era vioi, cu glas de clarinet, roșcovan și spân ca un eunuc. Jinga - mai înalt ca toți - era jovial, mare iubitor de table și de cărți, purta barbișon Napoleon III și, invariabil, o pălărie de formă înaltă, un cilindru. Cu orice fel de haine, în orice zi, pe orice vreme, Jinga plimba, prin burgadă noastră româno-bulgară, monu-mentalul său „juben”.

Acești dascăli știa carte și, deși metodele unora dintre ei erau cam... impaciente, ne făceau și pe noi să învățăm. Aritmetică, geometrie, *Istoria* lui Tocilescu, *Geografia* lui Corjan, un catehism complicat... toate trebuiau știute, demonstrate la tablă sau prelucrate pe caiet. E adevărat că elevii acestor dascăli, uneori, după ce-și luau atestatul de patru clase primare, erau chemați să recruteze. Mai cu seamă colegii noștri țărani erau flăcăi de horă.

Îmi dădeam și eu toate silințele să nu rămân codaș și să nu dau de rușine pe garantul meu. Mă distingeam la multe obiecte. La istorie, mai ales, înțelegeam mai bine ca toți limba perdăfuită a lui Tocilescu și o reproduceam fără greș. Dar eram slab la aritmetică... Dascălul meu de la țară, Ilie R. Popescu, fusese un jalnic mijlocitor între mine și această enigmatică știință.

Dar bunul meu Jinga închidea ochii. Dacă nu-l entuziasmasem cu aptitudinile mele aritmetice, îi aduceam alte bucurii... De pildă, con-vinsese pe tata că trebuie să-mi dea lecții particulare de limba ger-

mană (el și Băluță vorbeau nemțește). Știam să scriu tot alfabetul german, silabiseam orice cuvânt și cel puțin o duzină de vocabule teutonice erau acum proprietatea mea.

La Jinga am văzut întâia oară amărăciunea și necazul dascălului când elevul nu știe lecția sau turbură clasa. Supărările lui Jinga erau de poveste. II apucau niște furii veritabile. Uneori frângea linia, alteori sfărâma ochelarii, mai totdeauna mototolea catalogul. Foarte rar mângâia urechile celui ce greșise...

Jinga m-a făcut să înțeleg, cel dintâi, că neamul nostru este mai mare decât coprindea regatul lui Carol Vodă și că Munții Carpați sunt o barieră trecătoare. Odată, la geografie, în fața hârtii: *Românii cu țările vecine*, dascălul Jinga a făcut să strălucească, în noaptea copilăreștii noastre înconștiințe, primul far de orientare națională.

El, fiul Ardealului, își îndeplinea chemarea cu apostolică măsură. Pe urmă și în șir cu marii dascăli, veniți din iluminarea ardeleană, coborâse și Jinga prin păsurile Carpaților, ca să deștepte din somnul lor turcesc câmpiile Teleormanului.

Eram în clasă, după sânge, români, greci, bulgari și un singur coleg evreu. Dar ce poate să se împotrivescă unei convingeri superioare și focului sfânt apostolesc! Toți elevii lui Jinga simțeau fiorii cari curgeau prin brațele viguroase ridicate profetic deasupra Daciei traiane!

Mai închis decât Jinga, scump la vorbă și de-o exemplară sobrietate personală, dascălul din clasa a patra, I. Ionescu, avea același suflet devotat chemării lui didactice. Era în învățământ mai vechi decât Jinga. Socotesc că eu și colegii mei am fost cea din urmă promoție pe care venerabilul bătrân a dat-o țării. Făcuse aproape o jumătate de veac de dascălie și a cerut să i se acorde odihna pensionarului...

Totuși, focul din tinerețe se dădea și acum pe față, la unele lecții de istoria patriei. Reținut, tăcut și necomunicativ cum era, când venea vorba de vreo faptă mare din trecutul nostru, se ridica până la elocință. Nu voi uita, niciodată, cum n-am uitat nici până acum, felul sugestiv și dramatic cum ne-a istorisit lupta din Dealul Spirei, dintre turci și pompierii bucureșteni.

Sunt patruzeci de ani, între mine, cel de azi, și aceste cărunte capete de dascăli, rechemate de emoțiunea și de recunoștința mea!... Scumpi moșnegi, care m-ați descoperit pe mine mie însumi, modești făclieri care ați iluminat potecile cugetului nostru, odinioară, în anii

claselor primare, cât de sfântă și mai presus de orice răsplătire îmi apare munca voastră dascălească!...

Unul dintre miile de elevi care s-au perindat pe dinaintea catedrelor voastre binecuvântează preoțește somnul vostru și-l împodobește cu floarea aducerii-aminte!

CORABIA - DEBUTUL VILEGIATURILOR MELE

Am fost în acest port al județului Romanați, în verile anilor 1895 și 1896. E o creațiune urbană relativ nouă - pe atunci - pare că de-abia schițată - cu străzi largi, trase cu lanțul. Câteva case mari, proeminente, ca și numele proprietarilor, se ridicaseră din belșugul anilor agricoli de pe vremea aceea. Încolo, Corabia era un sat mai cast decât celelalte - cu gară, cu debarcader, cu câteva prăvălii de unde cumpăram ziare și cu câteva cabine de scânduri, la țărmul Dunării, pentru scăldătorii care nu știau să înoate

De Corabia mă leagă debutul vilegiaturilor mele. Este primul locșor unde mi-a fost îngăduit să vin, în două veri consecutive, ca să petrec câteva săptămâni. E drept că, la prima vedere, câștigul nu era grozav... Să vii de la Roșiorii de Vede în vilegiatură la Corabia (și nici măcar cu vaporul pe la Tumu Măgurele, ci cu trenul pe la Piatra Olt) nu este o întreprindere cu care să te poți lăuda... Dar veneam în Corabia, în familia unui bun coleg și intim camarad, fără măcar să cuget la avantajul băilor de Dunăre. Și apoi, eram în anii făcători de minuni și de miragii - eram de 16-17 ani - și lumea întreagă era proaspătă și prestigioasă.

*

Evenimentul cel mare din vara anului 1895 era asasinarea lui Stambulov. Aprigul dictator bulgar - înfățișat în ziarele patriei sale cu un colan de gât, alcătuit din tigvele adversarilor săi răpuși - căzuse și el sub iataganele conjurațiilor... Bulgaria plutea, în imaginația plebei și a copiilor, în neguri sângerânde și eroice. Stambulov trăise câțiva ani în România și nu mai țin minte ce cuvinte aveam noi, românii, să privim cu înduioșare, sfârșitul acestui balcanic om de stat.

O trupă de actori trecători prin Corabia se găsea și ea sub fascinația tragicelor evenimente din țara de care ne despărțea Dunărea... Ce subiect palpitant și actual! - *Asasinarea lui Stambulov*...

Deci, într-o seară, cu luna în declin și cu lungi zăbrănice de doliu, care se târau pe profilul țărmului bulgar, toată intelectualitatea Corăbiei se găsea la teatru - în aer liber - pe două duzini de scaune de paie. Cine era conducătorul trupei, nu mai știu, probabil un actor bătrân și mucalit, servitorul d-lui prim-ministru, singurul care ne-a consolat în seara aceea de imbecilitatea piesei și a interpreților...

Cu totul altfel a fost în vara următoare!... De data aceasta venise în Corabia neuitatul Burienescu și cu ai lui (mai toți rude și înrudiți), și spectacolele sub luna clară, date de acești histrioni, mi le amintesc și azi cu un fior de încântare...

Ce jucau ei?... Nu importă!... *Fata aerului, Baba Hârca, împăratul chinezilor*... Bătrânul Burienescu stăpânea puteri și aptitudini vrednice de scena unui teatru național. Caragiale, într-o seară, în București (la teatrul „Mitică Georgescu”), după nu știu ce monolog al lui Burienescu, s-a dus la moșneag și l-a îmbrățișat cu lacrimi în ochi...

Dar Burienescu avea lângă el, în acea vară din anul 1896, un nepot pe care-l chema Savel Aurelian și care proorocea minuni... Ce s-a făcut acest actor plin de nervi, petulant și cuceritor?... Am auzit că prin 1898-99 s-a lăsat de teatru și a intrat, om de încredere nedeșmințită, într-o mare întreprindere industrială, unde poate că se află și astăzi. Savel Aurelian este o amintire pe care o păstrez și azi ca într-o carte cu flori uscate... Lui i-am dedicat întâia mea nuvelă, *Pe terasă*, la care lucram în acele zile petrecute pe țărmul Dunării.

E adevărat că numele lui Savel Aurelian - spre nespusa mea părere de rău - n-a apărut în fruntea nuvelei. Constantin Miile, directorul *Adevărului ilustrat*, unde s-a tipărit opera mea, n-a crezut de cuviință să bruscheze arena celebrității deodată cu două nume inedite.

Tot timpul cât am stat la Corabia, am așteptat, în zvârcoliri de nerăbdare, săptămână cu săptămână sosirea *Adevărului ilustrat*. Trimișesem directorului, prin mana unui binevoitor, o încercare literară, deosebit de stranie și deconcertantă: *Psihofiziologie*... Constantin Miile o citise și căzuse în mare încurcătură...

Nu cumva este fapta unui tânăr braconier literar? Nu cumva această pasăre ciudată a fost împușcată în vreun parc franțuzesc?

Cunoscătorii consultați de director n-au putut să-i dea nici un aviz categoric, și atunci omul s-a hotărât - fie ce-o fi! să mă încredințeze

șefului tipograf... Și nu pot să decid nici azi dacă nenorocul sau norocul meu a zădărnicit apariția *Psihofiziologiei*... Șeful tipograf a găsit că bucata e prea lungă și a tot amânat culegerea ei până când a sosit toamna, iar eu am sosit la București, cu nuvela a doua, în buzunar...

Nuvela aceasta, *Pe terasă*, apărută în toamna anului 1896, este începutul durerilor și al odiseei mele literare. Cel ce mi-a inspirat-o (mare îi va fi mirarea citind aceasta) este amicul meu Tudor Arghezi... Am înșirât-o într-o seară, bob cu bob, în târgușorul de pe brațul Dunării, stând - absent și aiurit - în adierea unor cântece din vioară, zise de niște artiști naționali, bălăoacheși...

Am scris-o, migăind-o îndărătnic, în salonul familiei indulgente și ospitaliere, care mă invitase... Era sucul unor ciorchini sentimentali, copti în pripă, era mărturia spusă prea devreme a unor haotice răsturnări de nouri fără apă, pe războaiele adormite ale moșioarei mele literare...

Astăzi cadrul, împrejurările și legenda sunt mai prețioase decât pastelul încadrat... Corabia, cu viziunea ei, estompată sur și albastru, și confruntată cu malul sinuos și înalt peste Dunăre, îmi apare ca o cunoștință din copilărie care ne-a iubit mult, ne-a iertat mult și a rămas vinovată de proastele noastre apucături de mai târziu!...

DEBORA KALVARIȚKI

Din fugara mea trecere prin Eretz-Israel mi-au rămas câteva fragede amintiri, câteva chipuri regal luminoase, printre cari îmi răsare astăzi chipul Deborei Kalvarițki.

Ne găseam pe Cârmei, în otelul „Herzlia”, la masa de seară, câțiva ziariști francezi, Debora, tatăl Deborei și eu... Fusesem, pentru mine, o zi excesiv de bogată în impresii și în gânduri, fiindcă vizitasem o duzină de colonii înșirate de-a lungul Emekului, trecusem pe sub viziunea Nazaretului și ajunsesem, la umbra chiparoșilor și a portocalilor, la țărmul mării...

Debora - un copil de vreo douăzeci de ani - era, aci în Haifa, o personalitate pedagogică și culturală. O instituție întreagă trăia, se lupta și prospera sub conducerea mâinilor ei deosebit de delicate, dar surprinzător de energice. Cu toate că văzusem, auzisem și cugetasem

atâtea și atâtea lucruri, conmesseana noastră avea puterea să se ridice și să stăruiască deasupra noianului sufletesc al zilei, ca o grațioasă luntre cu pânze, deasupra frământării dintr-un sân de mare.

Debora lumina, în seara aceea, între florile mari, adormite la ferestre și tortele electrice, ca o supremă tălmăcire a tuturor peripețiilor de peste zi...

Tovarășii mei, ziariștii francezi, neastâmpărați și curioși - și prin temperament și prin profesiune - puneau întrebare după întrebare și ascultau, cu creionul în mână, răspunsurile uimitoare pe cari le dădea îndrăzneală copilă.

Le ascultam și eu, dar, scutit fiind de orice obligație ziaristică, le primeam într-un câmp de asociație superioară și le consolidam cu complexe învățături agonisite în decursul zilei.

Văzusem pe surorile Deborei, prin mai toate coloniile sioniste, dar le văzusem îndeosebi la Ain-Harod... Era în momentul când păraseam colonia, după câteva ceasuri de instructivă și prețioasă cercetare. Câțiva dintre coloniști - printre ei câteva femei tinere - ieșeau, în țarină, la munca câmpului, după repausul din miezul zilei. Un car larg, ferecat, tras de niște cai sprinteni, sta gata să pornească... în picioare, în car, apărute de pălării de paie și îmbrăcate ca Ruth Moabiteanca, trei dintre coloniste priveau pe mosafirii gata și ei de plecare.

A fost o clipă sintetică și tainică mai presus de orice putință de explicare... Trei regine, din zilele *Bibliei*, plecau să-și vază grădinile și podgoriile lor: „*Scoală-te, amica mea, frumoasa mea și vinol! Căci, privește, iama a trecut; ploile au conținut și nu mai sunt; florile ivescu-se pe plai; vremea cântecelor a sosit și glasul turturelei zvonește în siliștile noastre. Smochinul leagă rodu-îparfumat și viile în floare răspândesc mireasma lor cea dulce. Scoală-te, amica mea, frumoasa mea și vino!*”

Trei principese din rapsodiile lui Omer porneau, pe carul greu, în trapul cailor strălucitori, ca niște scuturi, ca să vază, pe câmpul din preajma cetății, boschete de dafini, păduri de stejar și umeri de temple... Trei eroine din zilele noastre - uitând țările nordice din cari colaborau, uitând zidurile Europei și societatea lumii vechi - se sălășluiau la picioarele muntelui Ghilboa ca să șteargă fruntea acestui munte de străvechiul blestem al lui David și să redea Pământului Făgăduinții o rodnicie nouă, o nouă pânzătură istorică și încă o armată de cronicari nemuritori.

Debora Kalvarițki era sora acestor principese de la Ain-Harod... Puteam, oare, să mai concep vreo îndoială, puteam, oare, să mai păstrez vreun scepticism asupra izbânzii sioniste, când eu - cel hrănit cu vechile minuni - vedeam cu ochii mei, zămislindu-se, în această casă, cu numele marelui profet modern, minunea resurecțiunii lui Israel?

Ce spunea Debora, ce gânduri agere și clare desfășura auditorilor săi fermecați, ce sistem apăra ea, cu patima-i de douăzeci de ani - era pentru mine o cestiune secundară, pe care o lăsam colegilor ziarști. Era un text despre care nu te prea întrebi, atunci când îl însoțește și îl divinizează o melodie incomparabilă... Ascultam înalta muzică sufletească pe care o degaja frumoasa Debora și lăsam să treacă libretul declarațiilor ei.

Era atâtea muzică în seara aceea! Muzică era acest cămin răcoros, pe pieptul Carmelului, între boschete de pini și făclii de curmali, ridicat întru amintirea profetului Theodor Herzl... Muzică era confortul, stilul și belșugul cari se arătau în jurul nostru... Muzică era adierea sufletească, dorul biblic, participarea de peste mări și țări a atâtor voințe și energii sioniste!

Am cutezat să transcriu, complect, numele acestei luptătoare din țara Phoenixului ce renaște... Poate ca vreodată - cine știe când! - aceste rânduri ale mele cădea-vor sub ochii ei... Sunt înduioșare, nostalgie și admirație și vor fi prea puțin în ritmul sufletului ei de strănepoată a Deborei și a Iuditei...

Să fie îngăduitoare și să-și aducă aminte - ea, care mi se pare că e născută pe țărmul Vistulei - că prin aceste părți ale bătrânei Europe sunt sălcii plângătoare, sunt funigei cari plutesc toamna, sub ceruri melancolice, și sunt neguri sufletești, pe cari n-ar putea să le risipească decât soarele Canaanului!...

LA CASTELUL IULIA HASDEU

16 iulie 1911. Am fost ieri la Câmpina și am văzut castelul Iulia Hasdeu! Un dar, un vis care se împlinesc foarte târziu... Stăpânul castelului este astăzi amicul meu Iuliu Dragomirescu. După moartea lui Hasdeu, au urmat felurite hărțuieli, gelozii și codeli, despre care am vagă idee, până ce astăzi a ieși la lumina zilei că Iuliu

Dragomirescu e stăpânul castelului. Dacă mai este vreo contestație, dacă amicul meu va rămâne stăpân definitiv nu pot să precizez. Pentru mine unul, norocul lui Iuliu e binevenit și mă bucură. Deci, ieri, după-amiază, am intrat în bizara clădire care se numește *Castelul Iulia Hasdeu*.

Dincolo de grilajul lui de fier, iarba crește mare: tencuiala zidurilor a căzut în multe locuri, iar când intri înăuntru observi, cu vie părere de rău, că o ruină grabnică - din cauza infiltrării ploilor - a întins ghirlande de igrasie și de sfoiag, de jur-împrejurul plafoanelor.

Am intrat întâi în cabinetul de lucru al lui Hasdeu. Și ceea ce m-a interesat mai mult decât orice au fost hârtiile, cărțile și portretele lui Iulia Hasdeu. Am scos (dintre scoarțe ocrotitoare) diferite pagini răzlețe, proză și poezie, și le-am citit cu imens interes.

Un dictando fin, adesea vertical și zgâriat cu penița totdeauna foarte subțire, se înșira în rânduri drepte, riguros paralele și fără ștersături. Erau scrisori către tatăl ei, erau nuvele sau erau întâmplări fantastice din viața mării poete Camille Armând (ipostaza imaginară și stranie a însăși autoarei).

Amicul Iuliu îmi spune că sunt scrisori scrise de la Paris, mai totdeauna în franțuzește, timp de opt ani, câte una cel puțin pe săptămână, așa încât ele alcătuiesc un șir neîntrerupt și interesant ca un *Jurnal*.

Biblioteca lui Hasdeu, atâta câtă mai este, după ridicările făcute de către delegații Academiei Române, nu mă cheamă atât de mult cât mă cheamă biblioteca lui Iulia. Citesc la întâmplare titlurile cărților și numele autorilor: multe căiți de școală și mulți autori clasici. *Memoriile lui Saint-Simon* sunt și ele rătăcite printre tomurile în dezordine.

Castelul a fost închis, din porunca Parchetului, vreo câțiva ani. Vrafurile bibliotecii sunt pline de praf și turnate ca din pod. Privesc mult portretele genialei copile, portretul făcut de Maillart, acel zugrăvit de Henția, dar nici unul nu mă robește ca un portret în creion - Iulia în profil - executat, probabil la Paris, de o prietenă a lui Iulia, o doamnă sau o domnișoară a cărei nume m-am grăbit să-l silabisesc. Portretul acesta, cu ceva praf de coral în obraji, cu ceva dungă de alb deasupra sânilor, mi se pare mai caracteristic, mai adevărat, mai viu decât toate celelalte.

Tumul central, cu scara de fier, cu inscripțiile, cu portretele, simbolurile și toată ermeneutica lui, oricare ar fi ea, mă interesează me-

diocru. Statuia Mântuitorului mi se pare mult mai rece și mai puțin artistică decât ce! mai umil Christ dintr-o catedrală catolică.

Am ieșit deasupra teraselor care retează, din nefericire, absolut orizontal, cele trei turnuri. Sunt îmbrăcate cu ciment; cimentul a crăpat pretutindeni și ploaia a răzbit în pereți și în plafoane. Așa se face că acest castel, care nu are nici douăzeci de ani de viață, este astăzi mucegăit și ruinat. Într-o aripă, mai ales, a curs atâta apă, prin tavan, că dușumelile încăperii au putrezit. Ce va face bietul Iuliu cu această moștenire dezastruoasă?...Pe cele trei turnuri ar trebui acum niște pâlării de țiglă sau de tablă, ca să oprească deplina ruinare...

Iuliu mi-a mai arătat câteva odăi mai mici, la fel cu aceea unde este biblioteca lui Iulia Hasdeu. Într-una lumina e verde, într-alta roșie, într-alta nu mai știu cum... într-una din ele se văd, zugrăviți pe pereți, un fluture, un liliac, o bufniță, un cap de înger, iar deasupra - un punct de întrebare... Acest punct de întrebare mi-l însușesc, fiindcă mirarea mi-a fost partea, văzând toate acestea. Bietul Hasdeu a construit acest castel și toată legenda lui în frigurile doctrinei spiritiste, o doctrină tainică, și pentru mine - elevul Sf. Pavel - de-a pururi inaccesibilă.

De aceea, lăsând la o parte această latură obscură și bizară, revin cu drag la raza dalbă, clasică, Iulia Hasdeu, la amintirea mult iubită, la priveliștea armonioasă care înseamnă viața și amintirea ei.

Am visat, o lungă vreme, să scriu o carte măiastră asupra lui Iulia Hasdeu și i-am scris, în privința aceasta, răposatului ei părinte o scrisoare juvenilă și naivă. Dar nu mi-a fost dat să mă pot apropia de moșneag. Hasdeu a întrevăzut că sunt un cuget prea simplu, adică din prea puține coarde, ca să mi se potrivească imnologia și muzica spiritistă, obișnuite la Castelul Iulia Hasdeu. Bătrânul s-a ferit de mine și bine a făcut. Nu-mi conveneau nici religia lui spiritistă, nici inițierile oculte, nici toanele și intemperiiile caracterului său întortochiat. Astăzi l-a chemat Dumnezeu, și biblioteca și hârtiile lui Iulia sunt sub mâna unui prieten.

Putea-voi să scriu, acum, cartea mult dorită?... De ieri, am început din nou să cuget cu iubire la cartea aceasta. Iuliu mă îndeamnă, mai de mult, amintindu-mi mereu de vechiul meu proiect! El are și păstrează scrisoarea pe care am scris-o lui Hasdeu acum doisprezece - treisprezece ani.

E probabil că visata operă asupra vieții și asupra operei lui Iulia Hasdeu va rămâne lângă drumul vieții mele, atâta cât am scris odi-

nioară, adică singurul snop de in, culcat în fața unui lan întreg, nescerată și hărăzit altora.

Dar numele Iuliei Hasdeu, amintirea ei, beatificată de visurile noastre, și plâpânda ei literatură... vor pluti, încă multă vreme, ca o mireasmă chemătoare, în primăvara poeziei românești.

DASCĂLUL MEU DE RELIGIE

O figură bună, cucernică și de-a pururi liniștită. Între foarte felurii mei profesori de acum patruzeci de ani, chipul părintelui Ovidiu Musceleanu îmi răsare cu adevărat pacinic și preoțesc. A fost un noroc al copilăriei mele și a fost un dar dumnezeiesc, pentru școala noastră de atunci, personalitatea piosului nostru catehet.

Aveam profesori cu multă învățătură. Aveam profesori, buni retori și oratori. Aveam între ei temperamente entuziaste, puternice, înțelese sau paradoxale... Părintele Ovidiu Musceleanu era temperamentul placid, egal în orice împrejurare, odihnitor și pilduitor mai presus de toate.

Se potrivea în chip desăvârșit cu obiectul pe care îl preda. Ce fericire pentru școlarii unui catehet să observe că lecția de religie conșună armonios cu tot sufletul, cu toate deprinderile, cu toate gesturile celui ce predică pacea, cumpătul și psihologia răscumpărării.

Dascălul meu se iveau, plutind lin și ușor încovoiat, în haina lui sacerdotală, se urca pe catedră fără grabă, se mișca domol și stăpânit, explica rar și pătrunzător.

Am fost unul dintre elevii lui cei mai buni. Mai târziu spre mângâierea și evlavisirea lui, am fost poate singurul lui elev liceist care am părăsit studiile profane și am cercetat arcanele teologiei. Îmi dau astăzi seama că bunul meu părinte nu era, în ce privește filosofia creștină, cel mai tare dintre profesorii mei. Erau doi care își disputau această cinste. Dar el rămânea, în sensibilitatea mea de școlar și de copil, icoana cea mai cucernică și mai respectată.

Lecțiile de religie, odinioară, erau mai grele și mai substanțiale decât astăzi. Învățam, în cei patru ani ai cursului inferior: *Vechiul Testament* (istorie și bucăți alese), *Noul Testament*, *Catehismul* și *Morala creștină*. Pe vremea aceea, spiritul public, concepțiile favo-

rite, frunzașii literaturii, ai artei și ai criticii erau departe de *Biblie* și de bunele dispoziții mistice ale zilelor noastre.

Profesorii mei de acum patruzeci de ani - deși parte respectuoși și curtenitori față de credința strămoșească - erau totuși, în taina inimii lor, mai toți, ucenicii lui Auguste Comte și ai lui Taine.

Între acești cărturari independenți, profesorul-preot Ovidiu Musceleanu era mult cinstit și iubit. Respectau pe colegul serios și devotat altarului și Dumnezeuului său. Cinsteau pe omul ireproșabil, pacinic, cuviincios, dedicat fără rezervă elevilor săi și credinței în Iisus Christos.

De atunci și mai târziu am ajuns să înțeleg că pentru slujitorii bisericii și ai ideii creștine are mare importanță nu numai învățătura corespunzătoare, dar mai cu seamă o purtare neprihănită, o atitudine aparte, un fel de „miros de bună mireasmă", după care cunoști, de la distanță, pe cel cu adevărat stăpânit de duhul *Sfintei Evanghelii*.

Dumnezeu i-a dat profesorului meu zile multe și amestecate. A ridicat țării și bisericii multe rânduri de elevi. A avut parte și de bucurii, și de dureri, și l-am întâlnit, după vreo douăzeci de ani, în calea mea, într-o împrejurare de neuitat. Pe lângă funcțiunea de înaltă încredere pe care o avea în birourile Sfântului Sinod, scumpul meu profesor era și preot-paroh în Capitală.

Într-o zi (eram funcționar în Administrația Casei Bisericii) șefii mei mă trimit cu o pricină de gospodărie bisericească în parohia fostului meu catehet. M-am sfiit, deocamdată, și am spus pentru ce. Mi s-a replicat, însă, că acest vrednic membru al clerului nostru nu poate fi cinstit mai bine decât prin trimiterea în circumstanță a unuia dintre foștii lui elevi.

M-am supus. Întâlnirea noastră a fost de-a dreptul înduioșătoare. Am avut mulțumirea să văd cu ochii mei că predicatorul din copilărie, dascălul neuitat, era și în treburile lui, bisericești-administrative, același om al datoriei și al dreptății.

Au venit apoi și alte împrejurări, mari și mici, bune și rele, fericite și nefericite. A venit îndeosebi, în judecata opiniei publice și apoi în judecata unei instanțe ad-hoc, pricina unui act nenorocit, ieșit din colaborarea mai multora, dar imputabil în primul loc unei înalte fețe bisericești,

Profesorul meu fusese martor, secretar și executant (într-o măsură redusă) la dispoziția și porunca șefului său suprem. Greșeala ce-

lor mari cădea și asupra celor mici, cu nimic altceva vinovați decât cu situația lor de subalterni și de secretari în momentul rătăcirii.

Am avut ocazia să fiu întrebat oficial ce știu și ce cred eu despre participarea și vinovăția dascălului meu. Am răspuns din toată buna mea știință și din toată convingerea:

- Ca o oaie spre junghiere s-a adus...!

Astăzi, profesorul meu se odihnește lin de anii trudelor și ai muncii sale. Modest, harnic, discret, plin de râvnă pentru casa și pentru cinstea casei Domnului, dascăl iubitor de meseria lui, catehet cald și impresionat pentru sufletul ucenicilor săi, odihnească-1 și răcorească răsplata Stăpânului, dincolo, în pridvoarele cele veșnice!

MAESTRUL DE MUZICĂ

Iubesc muzica așa precum orbul iubește lumina soarelui. Ce este soarele, cum este lumina lui, care e farmecul împărăției colorate, din picătura de rouă ca și din noianul luminilor astrale - acestea nu le știe orbul. La fel și eu. Muzica și matematica trec peste sufletul meu ca înfioratele cămăși ale nopții peste sufletul celui ce s-a născut orb.

Pentru ce această totală cecitate a mea față de muzică și de matematică? Desigur pentru că am adus cu mine, pe lumea aceasta, o bună cecitate parțială, iar împrejurările nefavorabile școlare mi-au agravat-o. Sunt azi iremediabil analfabet în muzică. Și cât mi-e de dragă!

Am cunoscut, de mic copil, pe lăutarii țigani și muzica lor pătimășă. Era o anumită vreme, pe an, când un taraf de lăutari venea de la târg, la noi la moșie, și cânta o zi și două nopți. Dar erau primăveri și veri întregi, nunți și cumetrii, sărbători și duminici, în care mă țineam grăpă de Vasile Lăutarul și de Posmac Cobzarul (ajutorul lui), rapsozii meleagurilor noastre... Veneam cu inima plină de hore, de elegii, de balade, și așa fi fost destul de receptiv pentru instrucțiunea muzicală, dacă n-ar fi stat, între ea și mine, straniul meu maestru de muzică.

Era un om fără cusur. Își făcea datoria nu numai cu exactitate, dar chiar cu tragere de inimă. Era dornic de cultură și citea și învăța fără încetare. Urma cursurile lui Titu Maiorescu, era abonat la *Convorbiri literare*, și, dacă nu greșesc, se chinuia, spre bătrânețe, să învețe franțuzește și italienește.

De felul lui era moldovean din județul Neamț, poate chiar din comuna Podoleni, de unde își luase numele de Podoleanu. Nu era deloc slab cu duhul. Înfățișarea lui - discretă, ferită, chiar bănuitoare, ca a unui agent secret - ochii lui, înfundați și împungători, vorba lui dificilă și penibil de cântărită spuneau destul de limpede că maestrul meu de muzică e un suflet cercetător și zbuciumat.

Din nefericire, această dibuială, această nesiguranță, această trepidare a omului se revărsau peste lecțiile profesorului și le dădeau un caracter confuz și enigmatic, pe care nu pot să-l precizez mai de aproape.

M-ar dura inima să fiu rău înțeles de foștii și numeroșii elevi ai maestrului sau de unii dintre amicii lui încă în viață. Podoleanu era un nobil ostenitor pentru știința lui muzicală. Iubea școala, iubea meseria și ne iubea și pe noi elevii lui. Dar de ce nu se prindea mai nimic de capul nostru, din lecțiile lui?

Ne împărțea în două, unii cu voce muzicală, alții fără voce muzicală, unii pentru „ansamblu”, alții pentru teorie. Eu am trecut de câteva ori dintr-o categorie într-alta. Nu știam nici teorie, nu eram nici cântăreț. Ce mi se pare azi destul de ciudat (groaznic de ignorant în muzică, precum am rămas) este că nu aveam nici cărți, din care să învățăm ceva, nici instrumente muzicale, de care să spânzurăm atențiunea, dragostea, primele noastre firișoare clare, în această materie. Numai cei ce erau la „ansamblu” aveau în dosnica lor cămăruță de întrunire, un clavir fără coadă.

Bietul maestru ne întindea pe tablă destule fire telegrafice, cinci câte cinci, agăța în ele destule note, voia să ne deprindă cu un fel de „cele patru operații cu numere întregi...”, dar totul într-o atmosferă crepusculară și glacială, care mă lăsa sterp și aiurit. Nu înțelegeam nimic! Un clavir, o gitară, o vioară - aceste lucruri în veci dragi inimii mele! - ar fi sfâșiat întunericul, ar fi încălzit priceperea, m-ar fi scos din imbecilitatea mea! De fapt, singurii care înțelegeau scările, tonurile, semitonurile și toți lăstunii agățați pe firele telegrafice de pe tablă, erau, cred eu, numai acei elevi cu profesori de muzică la domiciliul părintesc...

Maestrul Podoleanu a trecut prin depărtații mei ani de școală ca un semn de întrebare. Era oare destul de bun ca meseriaș? Avea metodă, ori nu, în ce făcea cu noi? Erau alți colegi ai lui mai fericiți ca el, în învățătura muzicală?... Poate că Podoleanu era cineva care își dădea seama, acum la sfârșitul carierei, de lipsurile lui personale și profesionale și această constatare îl apăsa și îl descumpănea.

Ucenicia mea în muzică s-a sfârșit, cum era și firesc, cu un dezastru. Poate că Podoleanu avea oarecare slăbiciune pentru mine și nu voia să mă clasifice ca antimuzical. Prin clasa a treia de liceu a avut chiar, în privința mea, o amăgire inexplicabilă. Ne învăța un cântec patriotic, răscolitor...

„Sfânta zi de libertate, frați români, a răsărit.
Apăsarea, nedreptatea și durerea au pierit...”

Nu era prea greu și l-am încropit și eu. Când m-a ascultat și pe mine și i-am cântat acest cântec, Podoleanu a rămas visător... Mi-a pus nota zece și m-a lăudat, față de colegi pentru... avântul cu care cântasem... Poetul păcălise pe muzicant!

Atunci și încă o dată, mai târziu, scumpul meu maestru era de părere că - mai știi! - aș putea în viitor să mă apuc și de canto!...

Dar împrejurările l-au dezmințit crâncen.

Se făceau, pe vremea aceea (1896), niște mari întruniri corale, cu toți elevii liceelor din Capitală, firește cu elevii de la „ansamblu”.

Am venit și noi, elevii de la „Sf. Sava” și ne-am amestecat în mulțimea celorlalți cântăreți. Întrunirea aceasta avea loc la Liceul „Lazăr”, în curtea pătrată interioară. Toți maestrul de muzică despicau mulțimea noastră în sus și în jos și organizau cele patru tabere: soprani, alțiști, tenori, bași...

Un maestru cam oacheș se apropie de mine ca să constate ce viers aveam... Nenorocire!... Eram o cioară între privighetori! N-aveam glas!

M-a luat de mânecă și m-a tras după el, scoțându-mă dintre coriști, până la zidul liceului - zidul infamiei! - apoi, cu deget amenințător: Să nu te miști de aici!...

Am avut un succes uriaș! Au râs de mine toți coriștii liceelor întrunite!... Așa m-am despărțit de muzica școlară. Astfel de premii i-am agonisit sărmanului meu maestru Podoleanu!

TĂNASE TĂNĂSESCU

Primul meu profesor de limba franceză. Era vestit în toată lumea școlară de pe atunci, așa precum este un urs ivit în cutare pădure, sau un porc mistreț de o mărime neobișnuită. Fiecare liceu trebuie să

aibă un profesor sau doi a căror severitate ajunge de pomină și trece în legendă. Fiecare școală trebuie să aibă un dascăl ceva mai posomorât și mai greu de mlădiat, pe care zavistia și povestea îl prefacă într-un fel de câpcăun.

Tănase Tănăsescu (și prin legendă, dar și pe bună dreptate) era zmeul Liceului „Sf. Sava”. Era cel mai voluminos dintre toți profesorii. Gras peste măsură, cu ceafa răsfrântă, cu mâinile butucănoase, cu niște ochi de viezure într-o figură rotundă și roșie, ca o sferă de brânză olandeză, profesorul meu de franceză era departe de tipul didactic - apostol și martir - pe care am voi să-l regăsim cât mai des în legiunile dascălești. Tănăsescu ne insufla o teamă rece și mută. Ni-meni nu crâcnea în fața lui.

Omul nu avea nevoie să-și iasă din fire. Nu se supăra și nu răcnea niciodată, fiindcă tonul său firesc era o supremă iritare, iar vorba lui era, în chip normal, tunetul lui Dumnezeu. Vocea lui de bas ieșea din catedră ca din nourii muntelui Sinai.

Mi-a fost profesor trei ani... Am fost unul dintre cei mai buni elevi ai lui, poate cel mai bun, ca unul care venisem la liceu fără să știu nici o silabă franțuzească, iar după trei ani, puteam să citesc, cu extremă ușurință, *întâmplările lui Telemac* și *Paul și Virginia*. Dar eu nu eram o excepție ori un miracol, mai toți ceilalți elevi ai lui Tănăsescu învățau cu aceeași ardoare...

Pentru ce? S-o mărturisim, cu umilință, toți câți am fost elevi și toți câți, mai târziu, am ajuns profesori.

După cum frica de Dumnezeu este începutul înțelepciunii generale, tot așa sfânta teamă de profesor este începutul înțelepciunii școlarești. Această mărturisire poate să jignească pe cine știe ce pedagog ideal, care n-a călcat niciodată într-o clasă turbulentă, dar ea rimează desăvârșit cu practica și cu realitatea. Ce să facem?... *Lu-mea-i cum este și ca dânsa suntem noi*!

Tănase Tănăsescu, greu de o sută douăzeci de kilograme, sever, temut, despot în judecățile și procedeele lui profesionale, făcea, cu limba franceză pe care o predă, o pereche morală paradoxală!

Grațioasa, subtila, autogingașa limbă a lui Racine și a lui Fenelon în căsătorie academică cu Tănase Tănăsescu! Era, încă o dată, zmeul din povești care ajunge paznicul și tiranul celei mai frumoase fete de împărat!

Toți școlarii învățau pe capete la limba franceză, dar cei mai sâr-guincioși erau, neapărat, acei care nu auziseră niciodată această limbă, nici din gura părinților nici din gura vreunei guvernante. La Tănăsescu n-aveau prea multă trecere elevii care știau de acasă câ-teva sute de cuvinte și de fraze. Metoda lui, cerințele lui, pedantis-mul lui (trebuie să spun cuvântul propriu) ne aduceau pe toți la ace-lași numitor de frică și de tipic. Trebuia să înveți cum pretindea el. să știi pe dinafară, aidoma, anumite expresii, teorii favorite și pagini din cutare gramatică arhaică franceză.

Examenul de clasa a treia, cu deosebire, însemna un asalt la por-țile raiului. Cu verbele neregulate din clasa a doua jalea și prăpădul nu erau prea mari, dar cu substantivele capricioase din clasa a treia (*aigle, faudre* și nu știu mai care...) era moarte de școlar! Când vedeai pe un elev, la noi în internat, învățând cu sudori, știai bine că învață la franțuzește!

Și totuși nimeni nu se plângea, nimeni nu protesta! Toți plecau fruntea cu o convingere aș zice dogmatică, și toți munciau. Profeso-rul nostru ținea greu pe grumajii noștri unul și același jug al severită-ții. Dacă îl acceptam toți, fără cârtire, este că îl simțeam jug integru și desăvârșit egalitar.

Tănase Tănăsescu nu știa de intervenții, de hatâruri, de favori-tisme. Cine învăța avea notă bună, cine nu, rămânea repetent, de-ar fi fost chiar fiu de ministru. Imparțialitatea acestui dascăl, în felul lui tiran și pedant, era una din podoabele sacre ale liceului nostru. Cui ar fi trecut prin cap că poate să smulgă, prin influență și prin hatâr, de la Tănăsescu, promovarea unui elev căzut!

Dar căpcăunul nostru avea - rar de tot, nu e vorbă - și unele clipe de înduioșare și de bonomie. Mai des, avea clipe de elevație filo-sofică, în legătură cu nu știu ce misticism filologic care îl cuprin-dea, când reproduceai întocmai niște idei ale lui asupra verbului. Tănăsescu avea cu eleviieminenți oarecare fugare familiarități inte-lectuale, așa cum are cerul cu pământul, în ultimele fulgere fără trăs-net, după o ploaie vijelioasă.

Analizând esența verbului, Tănăsescu ajungea regulat la verbul prin excelență, dar nu știu nici azi: verbul lui Platon sau verbul Sfântului Ioan Evanghelistul... Superior, părintesc, concesiv, profe-sorul nostru trimitea la loc pe elevul care răspunsese foarte bine, spunându-i:

- Când vei merge până sus, la filosofie, în clasa a șaptea, vei în-telege toate acestea...

Clasa a șaptea era, pentru Tănăsescu, culmea Olimpului acade-mic!... Până acolo se urcase și el; alte altitudini, alte ascensiuni nu existau pentru dascălul nostru.

Într-unui din momentele lui de înduioșare și de magnanimitate, rostise cuvântul rămas de pomină:

- O, voi, boilor, eu sunt tatăl vostru!

Ce păreri aveau colegii despre vredniciile și valoarea lui Tănă-sescu?... Foarte diverse... Maestrul de caligrafie și desen, după ieși-rea lui Tănăsescu la pensie, se uita la niște elevi, veniți de pe la alte licee, și ofta:

- Nu mai ajungeați voi pe aici, dacă era Tănăsescu!

Cu totul altfel judeca Bonifaciu Florescu, profesorul de limba franceză din cursul superior. Se spunea că Tănăsescu era în ajunul unei călătorii la Paris și venise să-și ia ziua bună de la colegi.

Bonifaciu Florescu (înfumurat, fantastic, într-o ureche, dar mare cărturar) îi zice lui Tănăsescu:

- Dragă Tănăsescule, pleci la Paris; dă-mi voie să-ți încredințez un comision: nu divulga nimănui, pe acolo, că ești profesor de limba franceză...

Cuvântul era răutăcios și nedrept, deși a avut un mare succes în foburgul dascălesc. Judecata și amintirea elevilor sunt mai obiective. Tănase Tănăsescu a fost un excelent profesor-sergent. Bonifaciu Florescu (care era desigur un ofițer superior) n-ar fi putut face mare lucru cu noi, dacă nu-i soseam atât de bine muștruluiți de severul Tănase Tănăsescu.

IARĂȘI ȘI IARĂȘI...

Este vorba de noua traducere a *Sfintei Scripturi* în limba româ-nească. Nu este de prisos să ne reamintim ce este *Sfânta Scriptură*, și apoi, să lămurim mai pe larg de ce avem nevoie de o nouă traducere, pe lângă celelalte cari există astăzi.

Sfânta Scriptură sau *Biblia* este cartea sacră întâi a poporului Is-rael și apoi a creștinătății universale. Acum vreo mie și opt sute de

ani *Biblia* ebraică a trecut din lăzile sfințite ale Sinagogei în sanctuarul Bisericii Creștine. Evident, evreii n-au pierdut-o, dar creștinii au adus-o la supremația suflăască de care se bucură astăzi.

Biblia are două părți: *Vechiul Testament* și *Noul Testament*. *Vechiul Testament* a fost scris înainte de nașterea Mântuitorului și cuprinde *Pentateucul* adică Legea lui Moisi, scrierile profetilor mari și mici și *Haghirografele*, așa-zisele *Ketuvim*.

Noul Testament cuprinde cele patru *Evanghelii* cu anexa lor istorică *Faptele Apostolilor*, apoi epistolele câtorva apostoli (cele mai multe ale Sf. Pavel) și o scriere profetică: *Apocalipsa*.

Creștinătatea păstrează, venerează și consideră *Biblia* drept cartea cărților, operă insuflată de Duhul Sfânt și tezaurul descoperirii dumnezeiești. Biserica Ortodoxă și Biserica Romano-Catolică socotesc *Sf. Scriptură* ca primul izvor al doctrinei noastre revelate, dar lângă ea primesc, ca al doilea izvor, și glasul tradițiunii venerabile, reprezentate prin părinții bisericești, prin consensul veacurilor creștine și prin sinoadele universale.

Biserica protestantă - descentralizată, împărțită și polifonică precum este - totuși admite și susține că singurul izvor al învățăturii revelate este *Biblia* și respinge tradiția bisericească, drept un al doilea izvor al acestei învățături.

Recunoaștem că studiul biblic și devotamentul către *Biblie* au crescut în lumea creștină, au sporit traduceri, comentariile și interesul obștesc, îndeosebi de la ivirea protestantismului, adică din secolul al XVI-lea înapoi. Recunoaștem iar că, în zilele noastre, merite nemuritoare pentru tălmăcirea, tipărirea și răspândirea *Bibliei* și-a agonisit marea întreprindere britanică' „Societatea Britanică pentru *Biblie*”.

Toate popoarele de azi, toate semințiile, toate limbile vorbite pe pământ (dacă vorbitorii au trecut de pragul barbariei) se străduiesc să aibă *Biblia* tradusă în graiul propriu. Tendința aceasta este veche ca însuși creștinismul. Chiar din primul secol al erei creștine, au pornit zecile și sutele de traduceri, pe cari le cunoaște știința Introducerii în *Sf. Scriptură*.

Să ascultăm pe un învățat englez care se rostește asupra incomparabilei valori a acestei cărți, dorite de toată suflarea românească:

„Dacă vorba lui Carlyle este adevărată: cum că dintre toate lucrurile făcute de om pe pământ, cel mai mare, mai minunat și mai pre-

țios este ceea ce numim cartea - atunci trebuie să spunem cu certitudine că dintre toate operele omului cea mai grandioasă este *Biblia*, care, în virtutea proeminenței ei, s-a numit cartea (prin excelență) adică *Biblia* (pe grecește).

Ea a fost scrisă, acum câteva mii de ani, de către oameni cari aparțineau unei țări și unei civilizații streine, unii dintre ei sunt anonimi și nici unul dintre ei n-a fost învățat, în înțelesul nostru modern. Și cu toate acestea, mesajul *Bibliei* este continuu viu, cuvintele ei sunt pline de arșiță și de putere. Scriitorii *Bibliei* n-au avut între ei întâlniri și învoiuri prealabile; zilele vieții lor se risipesc pe o lungime de peste o mie de ani, dar *Biblia* înfățișează o unitate de scop, care stăruiește în toate părțile ei, oricât de felurite.

Biblia este compendiul literaturii unui mic popor, cu începuturi obscure, limitat în orizontu-i, adeseori plin de păcate, dar însărcinat cu o misiune și cu o solie pentru toată omenirea, misiune și solie al căror înțeles s-a tot adevărit în scurgerea vremilor și a căror înrăurire este și azi cea mai răzbătătoare și mai larg resimțită peste tot pământul.

Biblia circulă azi mai vast decât oricând, este citită mai aprig ca totdeauna. Nu este nici o exagerare să afirmăm că ultimele destine ale neamului omenesc vor fi în chip vital influențate de felul cum el se va comporta cu *Biblia*, în veacurile ce vor să vie. Fără să spunem nici un moment că *Biblia* face prisoselnice alte cărți celebre, trebuie să mărturisim că această carte este cea dintâi capabilă să stimuleze sufletul, să subjuge inima și să aducă pe om la gânduri înalte și la fapte nobile. Este cum am zice un fel de *vademecum* al omului ce călătorește prin această viață, pelerin în timp, dar pornit spre vecinicie. Este o carte care trebuie citită, subliniată la tot rândul, învățată pe dinafară și asimilată de toți cei ce vor să trăiască o viață adevărată și iubesc neamul din care fac parte.”

Neapărat că nu chiar aceste profunde și învățate considerații ale savantului englez, citat de mine, au determinat pe strămoșii noștri să traducă *Biblia* în limba lor. *Biblia* este cartea în care Dumnezeu vorbește fiilor lui Adam, și Biserica o citește și o propovăduiește tuturor celor ce se închină Crucii și învierii lui Iisus Christos. Prin urmare, se cădea ca și strămoșii noștri, creștini pravoslavnici, să aibă *Sfânta Scriptură* pe limba lor.

Au avut-o cu mare încetineală, cu lungi și grele lupte împotriva limbilor competitori slave și eline. După descoperirea tiparului și

mai ales după ce protestantismul proclamă, între noroade, că fiecare neam creștin are dreptul să auză cuvântul lui Dumnezeu, tâlmăcit în limba lui, încep să se ivească fragmente din *Sf. Scriptură*, tipărite în românește.

Întreg *Noul Testament* apare întâia oară în anul 1648 la Alba Iulia, din râvna bisericească și românească a Mitropolitului Ardealului Simion Ștefan. Întreaga *Sf-tă Scriptură* (deci *Vechiul* și *Noul Testament*) apare la 1688, în București, în zilele voievodului Șerban Cantacuzino, cu osteneala mai multor cărturari, între cari frații Șerban și Radu Greceanu.

Biblia românească de la 1688 a trecut prin mai multe îmbunătățiri și s-a tipărit, de atunci încolo, de mai multe ori: la Blaj, la Petersburg, la Buzău și la Sibiu, dar în fond a rămas aceeași străveche și venerabilă tâlmăcire din veacul al XVII-lea.

Fondul *Bibliei* este etern și invariabil; învelișul exterior, adică limba care îl interpretează este supusă legilor caducității, ale gramaticii și ale dicționarului. *Biblia* lui Șerban Cantacuzino, oricâte ameliorări i s-au adus de 250 de ani încolo, rămâne o columnă a trecutului nostru. Avem azi nevoie de o *Biblie* vie, cu flexibilitate, cu claritățile și cu vocabularul limbei literare actuale. Graiul neamului nostru a săvârșit o strălucită evoluție în acești 250 de ani. Pentru ce să nu dăm Cuvântului Divin puterile cele noi, diverse și agile ale unei limbi pe care au ascutit-o Kogălniceanu, Hasdeu, Alecsandri, Caragiale, Eminescu, Coșbuc și atâția alții?

O nouă traducere a *Sfintei Scripturi* o reclamă azi imperios cinstea literaturii românești. Suntem aproape în situația descrisă de profetul Haggai, după întoarcerea evreilor din captivitatea babilonică.

„Acest popor zice: - N-a venit încă vremea ca să reclădim casa Domnului.” Drept aceea cuvântul lui Dumnezeu rostit s-a către Haggai proorocul: „Dar pentru voi a venit vremea să locuiți în casele voastre căptușite cu lemn de cedru, pe când casa mea rămâne pustie?”

Voi gustați o limbă „ca un fagure de miere” citind pe Eminescu, pe Odobescu, pe Creangă, iar pe proorocii Domnului îi lăsați să vorbească o limbă abia străvezie, arhaică și împiedicată, care nu mai este din zilele voastre și care vă jignește și vă răcește inima!

O nouă traducere a *Sfintei Scripturi* o cere azi, cu stăruință, progresul științific, realizat de la 1688 încolo, o cer adică filologia, istoria generală, egiptologia, asiriologia și toate științele auxiliare

cari ne dau azi putința să înțelegem și să interpretăm, la lumina unor importante descoperiri, textele sacre și milenare.

O nouă traducere a *Sfintei Scripturi* o pretinde azi situația noastră bisericească de Patriarhie Ortodoxă, înglobând un popor de atâtea și atâtea milioane de suflete. Alte biserici ortodoxe au ridicat, de mult, lui Dumnezeu, în limba națională, casa cea de cinste, cerută de nevoile vremurilor noi.

O nouă traducere a *Sfintei Scripturi* ne-o cer, cu bici de foc, luptele confesionale cari au început între noi de la război încoace.

Protestanții au aruncat în lumea românească acum vreo zece ani o nouă traducere a *Bibliei*, tradusă din marile *Biblii* apusene, destul de clar, destul de isteț, destul de tendențios. Nu putem să-i combatem decât într-un singur fel: opunând *Bibliei* lor o *Biblie* a Bisericii Ortodoxe, superioară ca înțelegere filologică, desăvârșită de literară și ireproșabilă ca fidelitate bisericească.

În ceasul de față, *Sfânta Scriptură* crește într-o nouă traducere, într-o dublă traducere, în două locuri, la M-reă Neamț și la Chișinău.

La M-reă Neamț lucrează la o nouă traducere vlădica Nicodim, fostul episcop al Hușilor și actualul stăruitor al mănăstirii. A dat la iveală până acum: *Noul Testament*, *Psaltirea* și prima carte dintre cele cinci ale lui Moisi, adică *Geneza*.

La Chișinău lucrează la noua traducere a *Sfintei Scripturi* doi profesori ai Facultății Teologice de acolo: profesorul de limba ebraică și de exegeza *Vechiului Testament* și profesorul de limba elină și de exegeza *Noului Testament*. Aceștia au tipărit până acum *Noul Testament* și *Psaltirea*. Pregătesc, pentru o apropiată publicare, *Iov* și cărțile lui Solomon.

Lucrul merge foarte anevoie. Lumea noastră particulară este cu totul nepregătită ca să înțeleagă valoarea unei asemenea întreprinderi și deci puterea ei de inițiativă și de participare este aproape inexistentă.

Lumea oficială, înaltele autorități bisericești au numeroase rezerve și anume cuvinte cari le îndeamnă la expectativă și la prudență. S-ar putea spune că nu știu dacă trebuie să se bucure sau trebuie să se teamă.

Ultimele informații pe cari le avem ar arăta că șefii Bisericii noastre voiesc să asocieze cele două laboratorii, pe cel din M-reă Neamț cu cel din Chișinău și să le ceară muncă comună.

E bine sau nu? Este preferabil să avem o singură traducere neutră, în loc de două traduceri, mai colorate și mai personale? Vom vedea.

Și traducătorul de la M-reă Neamț și cei din Chișinău par hotărâți, rezistenți și convinși suficient că ambiția lor trebuie premiată cu toate amărăciunile, cu toate adversitățile și cu toate dezamăgirile.

Dumnezeu va avea grijă de jertfa sa. Așteptăm cu încredere poruncile lui, oricât de șovăielnici și de zăbavnici ar putea fi mesagerii cari ni le vor aduce.

PRIMUL PROFESOR DE LATINEȘTE

Poate că după neam era grec. Numele lui, Iacomi, nu era prea românesc. Dar desigur că era născut în țară și vorbise românește din depărtata-i copilărie.

Eu l-am apucat moșneag de 65-70 de ani, după toată aparența: decanul dascălilor mei din anul 1890. Nu știu nici azi unde învățase limbile clasice și care era povestea vieții lui. Rivaliza cu colegul său Tănase Tănăsescu în celebritate și în apucături originale. Erau cei doi arhangheli care păzeau, nevăzuți, porțile și matricola Liceului „Sf. Sava”, de invazia elevilor mediocri.

Iacomi era înalt și adus de spate. Avea ochi verzui și severi, un nas ușor acvilin, călărit spre vârf de niște ochelari acrobați și o barbă albă, de filosof antic.

Acest dascăl mi-a cășunat destule disperări, destule dureri, dar și destule mulțumiri... La prima noastră întâlnire, în clasa întâia, mi-a pus nota trei. Când ne-am despărțit, după trei ani, eram printre elevii frunțași. Iacomi știa carte, dar o știa într-un chip militar și dogmatic, care pe mine unul mă dădea în boală de inimă. Trebuie să convin că eram un element slăbănog și ciudat, și că nu eu dădeam caracteristica promoțiunei mele. Ceilalți colegi se lăsau - sănătoși, voioși și amuzanți! - în voia soartei și a ciudățiilor moșneagului profesor.

Primul lucru ce trebuia la Iacomi era îndrăzneala guralivă. Amar de elevul sfios, care ar fi așteptat să fie pus pe drum și încurajat de impacientului bătrân. Dascălul nostru nu știa, nu vrea să știe ce este psihologia didactică. El era pentru noi o mașină care ne toca. fără greș, declinări și conjugări latinești. Noi eram niște mașinuțe, care trebuiau să-i întoarcă, aidoma, declinările și conjugările servite... Avusese Iacomi, în tinerețea lui, și zile de sensibilitate și de preocupare sufletească pentru școlarii lui?... Domnul știe!!!

Nu vreau să fiu nedrept cu acest original și conștiincios magistrul din anii copilăriei. Cred că își cunoștea materia în chip superior. Era „tobă de carte”. Se spunea despre el că-i venise într-o zi ideea să învețe pe dinafară tot lexiconul latinesc. Și a învățat până la litera F, dar după aceea s-a dus să-și ispășească temeritatea într-o casă de alienați... Fără îndoială, erau legende și plâsmuiri de școlari, dar înțelesul este că acești școlari simțeau temeinica erudiție a profesorului lor.

Iacomi era dascăl de moda veche. Când am citit *Scrisorile lui Ion Ghica*, adresate amicului său Vasile Alecsandri, mi s-a părut că dascălii greci pe care îi evocă autorul sunt rudele spirituale ascendente ale profesorului meu. Prin culoarea învățăturii lui, prin impasibilitatea lui didactică, prin procedurile lui pedagogice, Iacomi, cu adevărat, pogora din

„...Vremea țeă frumoasă
Chind un dascalos grecos
înarmat c-o varga grosa
Paradosa faneros
Aritmetichi
Ke gramatichi
Ke istorichi.”

Profesorul nostru își aducea, regulat, toiagul în clasă. Ihebuia, poate, ca să se sprijine în el, de la cancelarie, până la noi... în clasă, însă, nu se folosea de el. O singură dată, când niște elevi repetenți, prost crescuți și zurbagii, au venit cu gândul hotărât să-l scoată din răbdări, a trebuit să pună mâna pe baston. A fost un dureros scandal, care a grăbit retragerea la pensie a moșneagului dascăl. Altfel, Iacomi, ca să potolească pe turbulenți sau ca să facă să reapară în memoria elevului o formă gramaticală uitată, se servea numai de mâinile sale.

Când te poticneai la un cuvânt oarecare, Iacomi priza, ori sfârșea priza de tabac, pune tacticos tabacherea în buzunar și apoi venea la tine. De obicei te apuca de părul din creștet. Frica, de multe ori, te făcea să-ți aduci aminte. Atunci profesorul:

- Firea-ai... de maimuțoi!... Ai văzut cumți-ai adus aminte, dacă te-am zguduit de cânepa iac-a cui!

Toate acestea erau, pentru mai toți elevii, destul de suportabile, ba uneori chiar binefăcătoare. Sever, pedagog de altădată, devotat

catedrei și meseriei, stăpân desăvârșit pe știința lui. Iacomi ar fi fost, ca și Tănase Tănăsescu, o ireproșabilă divinitate a capîștei noastre didactice, dacă n-ar fi avut niște manii de bătrîn și de copil care îl micșorau și îl discreditau. Tănăsescu poate că de-abia știa franțuzește, dar era integru și serios, Iacomi era un savant, dar era copilăros și corruptibil.

Bietul bătrîn avea o slăbiciune pe care o știau toți și-o exploatau fără milă. Era mare băutor de cafea!... Dacă obținuseși o notă proastă, dacă te cam temei de surprizele examenului, dacă voiai un plus de apreciere la catalog, te duceai la o băcănie și cumpărat: cafea, zahăr și spirt. Cafeaua trebuia să fie râșniță și nu mai multă cu 500 de gr., zahărul: nu mai mult de un kilogram, spirtul: nu mai mult de un litru.

Cu aceste daruri puerile degenerau notele din catalog, se veșteja integritatea examenelor și pălea nimbul didactic din jurul frunții frumosului bătrîn. Toată lumea cunoștea această păgubitoare excențricitate a moșneagului, dar îndreptățită lui faimă de învățat și devotamentul lui didactic îl ocroteau și-l mențineau...

Iar la urmă de tot mai era încă un lucru: elevii lui Iacomi - inspecții, directorii, directorii ministeriali, miniștrii care primeau acum plăneri împotriva-i - știau și mărturiseau că la unchiuș „înveți carte!...”

DUPĂ MOARTEA LORDULUI

Firește, este vorba de Lord Balfour. Moartea acestui bărbat de stat - foarte meritos și celebru în lumea lui anglo-saxonă - ar fi fost deplînsă după cuviință, dar n-ar fi răscolit toată lumea și n-ar fi provocat doliul universal de azi, dacă nobilul Lord n-ar fi avut suprema ambiție să treacă, într-un ceas al vieții lui, pe aproape de inima și de poarta lui Israel.

Am găsit pașii lui și ecou! cuvintelor lui la Universitatea Ebraică de pe Muntele Scopus. Alături de corpul clădirii universitare, așa cum era în anul 1926, Lordul Balfour pusese piatra de temelie a unei aripi viitoare. Pe lângă cele trei secțiuni - trei facultăți - ale Universității, era să crească și a patra: secțiunea științelor fizico-matematice. Și profesorul Einstein era să fie cel dintâi chemat, în fruntea falangei noilor dascăli. Între pinii cari susură în jurul acestui palat al

culturii ebraice și universale, am privit piatra inaugurală, așezată de Lordul Balfour.

Am mers apoi, să vedem marele amfiteatru care se construiește în coasta răsăriteană a Muntelui Scopus, și sub ferestrele Universității. Aci, pe un podium improvizat, Lordul Balfour a rostit celebrul său cuvânt:

„Azi, întâia oară în istorie, se deschide, într-o limbă orientală și un ținut oriental, o universitate de gen occidental. Este o întreprindere uriașă, dar eu unul cred că evreii vor fi în stare s-o ducă la bun capăt.”

Bunul Lord a închis ochii, pentru lumea aceasta, tocmai în niște zile când amicii lui evrei se găsesc în cumpănă și în necaz. Ziua cea clară ce se revărsa acum treisprezece ani - când cu declarația Balfour - peste inima lui Israel încep azi să fiarbă nouri, îngrijorare și nesiguranță. Speranțele cele îndreptățite, tihna cea dorită de mii de ani, entuziasmul cel pornit să schimbe fața vechiului Canaan: trec azi printr-o vămă întristătoare.

„Doamne, cum sporesc vrăjmașii mei! Mulți sunt cei ce se răscoală împotriva mea! Mulți sunt cari zic despre mine: Nu mai este mântuire pentru el, la Dumnezeu!...”

Psalmistul are dreptate încă o dată, după trei mii de ani, de la vremea restriștilor personale și naționale, sub povara cărora suspină în această cântare biblică. Așa este! Bindecuvântările de cari s-a bucurat Israel au fost de-a pururi ca o insulă de stîncă, în prăpastia oceanului agitat, ca o miraculoasă oază, în sânul pustiului, bătuit de viscolul nisipului și de dogoarea cerului.

Cărările, lucrările și mai ales durerile lui Israel nu pot fi înțelese fără ajutorul *Sfintelor Scripturi*. Pentru mine unul, acela care se bi-zuiește să cerceteze și să înțeleagă pe Israel, fără să pornească de la *Sf. Scriptură*, mi se pare mare năzdrăvan.

Ce a putut să cugete Israel, altădată, și ce poate să cugete Israel, azi, sub torențele noilor adversități, decât vechea și biruitoră mângâiere:

„Dar, Doamne, tu ești scut în jurul meu! Ești slava mea și cel ce înalță capul meu... Scoală, Doamne! Mântuiește-mă, Dumnezeul meu, căci tu lovești peste obraz pe toți dușmanii mei, tu zdrobești dinții nelegiuiților!...”

Este adevărat că ideea din aceste stihuri este spusă într-o formă drastică și arhaică. Este iar adevărat că mulți dintre cei ce se regăsesc pe sine strănepoți ai Psalmistului - din durerile și din prigoanele

reeditate, după trei mii de ani - nu mai au credința și sfântul curaj al lui David. Dar vezi lucru minunat!... Dumnezeu nu vrea să ție seama de moda zilelor noastre, de evoluția noastră intelectuală și de sfiala noastră să-l mai mărturisim, pe față, drept viul Dumnezeu, drept înfricoșatul Dumnezeu, drept Cel Ce sondează inima și rărunchii și vântură popoarele și vremile, ca pe pleavă...

Se poate. El, însă, rămâne același și planurile lui și poruncile lui pentru toată lumea - și îndeosebi pentru Israel - rămân în eternitate active și uimitoare.

Lordul Balfour a închis ochii, cu mulțumirea covârșitoare că fapta lui și amintirea lui vor rămânea, veșnic binecuvântate, în memoria lui Israel. Lângă numele și edictul lui Cyrus, numele și scrisoarea Lordului Balfour vor fi pomenite de recunoștința evreilor din toată lumea și din toate veacurile viitoare.

În ceasul de față, proclamația lui Balfour și toată generoasa concepțiune din care a pornit trebuie să aștepte clarificările și reconfirmările cari nu pot să întârzieze prea mult. Putem cugeta că moștenirea sufletească a lui Balfour va găsi sceptici, întârziețori, poate chiar contrazicători.

Care idee extraordinară, care curent generos și mântuitor au putut să-și facă drum, în lumea aceasta, fără mii de obstacole, de bârfitori absurzi și de dușmani interesați?

Trebuie, însă, să nu uităm nici un moment că, în aceste treburi uriașe cari privesc pe Dumnezeu și pe aleșii săi, amestecul stingheritor și planurile adversarilor sunt „pleava pe care o spulberă orcanul”.

Cine putea să prevadă, acum douăzeci de ani, toate câte se întâmplă azi în Eretz-Israel? Ca e este partea înțelepților, a diplomaților, a împăraților acestei lumi, în splendida realizare de sub ochii noștri, în zilele de față?

Să fim rezignați, să fim modești! Oricât ne-ar supăra vanitatea și ambiția minții noastre, trebuie să mărturisim că, la urma urmei, tot bătrânul Dumnezeu știe ce face și încotro ne poartă!

AL DOILEA PROFESOR DE LIMBA GREACĂ

Am respirat toți, ușurați, când am văzut că dascălul cu cap de tigru lasă baltă inextricabilele sale explicații și pleacă aiurea de la li-

I ceul nostru. Fie-i calea ușoară! În locul lui s-a ivit un prieten al celui I ce pleca, dar din toate punctele de vedere: antagonicul acestuia.

Alexandru Vântu, noul profesor, era un om blajin, molcom, destul I de stăpân pe materia predată și menit, pare că, să îndeplinească, la ca- i i tedra lui, idealul dascălesc. Și cu toate acestea - tristeți ale firii noastre I imperfecte și ale chemării didactice! - tocmai acest om bun și știutor I de carte era să fie pentru noi un profesor sterp și inutil!

Alexandru Vântu a avut multe serii de elevi și este foarte cunoscut mai ales în lumea seminariilor. Fără să pot să precizez când și pentru ce, acest profesor de elinește a trecut de la liceu la seminar și și-a încheiat cariera în aceste școli ecleziastice.

Alexandru Vântu pune pentru mine și pune azi - când îl evoc și vreau să fiu imparțial cu memoria lui - o problemă dificilă. *Cât de • bun și de iertător poate să fie un profesor cu elevii săi!*

I Când și-a început activitatea la liceul nostru, Alexandru Vântu mi s-a părut dascălul fără cusur, exemplarul fericit pe care poate să și-l dorească un școlar conștiincios. În contrast cu predecesorul său, hain, respingător și inamic al neamului școlăresc, precum ni se arătase - Alexandru Vântu era primăvara care sosea după crâncena iarnă.

Socotesc azi că, dacă acest om, cu inimă excepțional de placidă și de naivă, n-a realizat aproape nimic, cu noi, elevii lui, este că noi eram, în mare parte, inferiori dascălului nostru. Ce folos că ai pe catedră un magistru urban, îngăduitor, delicat și creștin, când sala de clasă este plină de pui de zmei și de diavoli!

I Alexandru Vântu, cu rarele lui calități sufletești, dar și cu dezastrul lui didactic, m-a urmărit și mă urmărește și azi. Este evident că între însușirile unui adevărat învățător trebuie să intre și umanitatea. Dascălul trebuie să fie un om de inimă - inimă largă, generoasă și iubitoare. Dar până unde trebuie să meargă cu bunătatea și mărinimia lui?

Bietul meu Alexandru Vântu ne-a tratat la început ca pe niște copii ai săi. A căutat să simplifice, pentru noi, cât a putut mai mult materia ce ni se cerea; ne-a făcut niște conspecte practice ale terminațiilor verbale: s-a arătat, cu prisosință, darnic de note bune... Rezultatul?... Clasa a început să zbârnâie, să chicotească și să persifleze pe generosul profesor! Mi-aduc aminte că, potrivit programului din vremea aceea, trebuia să traducem ceva din Lucian și anume *Dialogii morților*. Nemuritorul satiric a voit să descrețească fruntea cititorilor săi și este firesc să râzi când îl citești.

Bietul profesor, la început a crezut că are de-a face cu niște copii cuviincioși și de bună-credință. Când încep să vorbească, de pildă, filosoful Menip și luntrașul Charon, Alexandru Van tu în fața noastră, care ne răsuceam de ilaritate, în bănci, ne spunea concesiv și părintesc:

- Ei, ce să facem? Este o proză satirică... Stârnește râsul!... Râdeți și vă răcoriți!

Darsărmanul dascăl nu putea să rămână amăgit prea multă vreme. Râsul nostru era prea nebunesc și scandalos ca să nu deschiză ochii profesorului și să nu-l facă să înțeleagă că n-are cu satira și cu eroii lin Lucian decât cea mai superficială și mai ipocrită legătură.

Așa se face că, zi cu zi. Alexandru Vântu și-a luat seama și a prins a cugeta, amărât, la noua directivă pedagogică pe care trebuia să și-o impună. Am auzit că, mai târziu, la seminarul unde se permutase, a început să fie sever, să facă militărie cu elevii și să dea note foarte mici.

A izbutit sau nu?... Vor răspunde cei ce l-au apucat în această nouă fază a profesoratului său. Toți câți l-au cunoscut, altfel decât ca școlari ai lui, mărturiseau că Alexandru Vântu știa carte. Afară de limba elină, specialitatea pe care o predă, știa foarte bine limba germană și mi se pare că, undeva, fusese profesor și de nemțește.

Îmi aduc aminte că avea o carte întreagă cu bucăți traduse din câțiva clasici germani. Poate că mai târziu a tipărit și ceva manuale didactice, în legătură cu catedra de la seminar.

Dar bietul meu profesor a avut și-o slăbiciune pe care nu pot să i-o mai acopăr și să i-o mai ert...L-a împins demonul să scrie poezii! „Când Dumnezeu vrea să piardă pe cineva, întâi îi ia mințile...” Când Dumnezeu vrea să nimicească pe un profesor - oricât de merituos și de respectabil, c. jpechahst - permite demonului să-l îndemne să scrie literatură p.castă”...

Alexandru Vântu scria versuri!... Plie de sentimente onorabile, poezii devotate și închinare părinților, soției, patriei și sfintelor altare, dar vai! fără licură de tale.u și mai jalnice decât Ecuba lui Euripide, sau - dacă preferați - mai desfătătoare decât satirele lui Lucian!

M-am ferit să întristez pe profesorul meu și am trecut pe lângă mania lui, din ultimele zile, tăcut și îngândurat, Cum "poți să sfășii inima unui profesor-poet •- dascălul tău de altădată - și să-i spui că scrie versuri detestabile?...

Am făcut și eu ca Sem și ca Iafet: *Jar Sem șilafet, luând o mantie, au pus-o pe umerii lor amândorura, și mergând de-a-ndarateie au acoperit goliciunea tui Noe... "*

JOAN C. GEORGIAN

În clasa a cincea de liceu, programul prevedea istoria popoarelor vechi. Profesorul nostru și-a început cursul cu o largă serie de lecții introductive. Considerații asupra începuturilor omenirii, conjecturi preistorice, problema graiului omenesc, misterul sentimentului religios... și alte câteva chestiuni, menite să deștepte tânăra noastră cugetare și să se creeze, în fața oceanului istoriei, un promontoriu de consecvență și sigură orientare.

Mi se pare că, pe vremea aceea, elevii de clasa a cincea liceală erau mai iubitori de lucruri abstracte și poate mai destoinici pentru ele decât corespunzătorii lor de azi. În clasa noastră erau cel puțin douăzeci de inși pe care lecțiile lui Ioan C. Georgian îi găseau destul de pregătiți. De altfel, profesorul nostru desăvârșea, acum în cursul superior, opera lui didactică, începută cu noi din clasa întâia.

Cu toate acestea, frumoasa direcțiune spiritualistă, pe care acest dascăl-apostol căuta să o determine în sufletele noastre, întâmpina rezistențe și obstacole nebiruite. Cei mai mulți dintre noi - și pare că aș zice: și eu printre ei - priveam pe profesorul nostru drept un elocinte avocat al unor concepții perimate. Pe vremea aceea (1894-95) floarea inteligenței tinerești se întorcea către soarele idealurilor sociale. Prin criticile lui literare, Dobrogeanu-Gherea robise atențiunea și entuziasmul tineretului. Socialismul cuplete abundente, cu gesturi apostolești, cu idealul artistului-cetățean, luptând pe baricade, trăia viu în sufletul oricărui adolescent generos.

Gherea ținuse o conferință (sau făcuse un studiu) despre „concepția economico-materialistă a istoriei” și conferința aceasta sau studiul acesta stătea ca un paltin uriaș, de-a curmezișul lecțiilor lui Ioan C. Georgian! Bietul nostru dascăl simțea, uneori, că îi scăpăm din mână, dar știa bine că timpul stă de partea lui și stăruia, neobosit, în expunerea concepției spiritualiste a istoriei.

Mai mult, însă, decât criticile lui Dobrogeanu-Gherea, mai mult decât filosofia lui Vasile Conta și decât materialismul practic ambient, sistemul profesorului nostru era combătut și primejduit - în sufletele noastre - de școala literară naturalistă a lui Emile Zola.

Era pe vremea regalității acestui Omer al infirmităților și al turpitudinilor naturii omenești. Toată lumea citea pe Emile Zola. Uriașul romancier era însă și critic literar. Își expunea doctrina, credințele,

entuziasmele... cu un talent, cu o evidență strălucitoare, naivă și consistentă, ca un castel de cărți.... Zola avea dreptate pentru tineretul din licee și din academii!... De critica lui Taine, pe atunci, nu putea să fie vorba. Zola era suficient și era extrem de molipsitor..

Ioan C. Georgian trebuia să lupte cu toate aceste înrâuriri - știute lui și neștiute - și să apere marea lui concepție, în așteptarea limpezirii inimilor noastre. În clasa a șasea, tot ascendentul neuitatului profesor a intrat într-o provizorie eclipsă. La liceul nostru a venit profesor de limba latină un dascăl nou, o personalitate bogată și originală, un erudit jovial și ateu, din toate punctele de vedere inversul lui Ioan C. Georgian. Acesta a fost celebrul, foarte simpaticul și puțin cam... deconcertantul Mihail Caloianu.

Interesantă priveliște pentru școlarii inteligenți vecinătatea a doi profesori absolut antagonici!... Unul e condus de această filosofie și ți-o predică cu tragică elocință. Celălalt e convins de sistemul contrariu și ți-l dovedește cu o vervă jucăușă și diabolică!...Pe cine să-l admiți? Care va fi concepțiunea pe care vei așeza-o - icoană patronă - în prora micii tale corăbii sufletești, când vei ieși, acum după liceu, în largul mării necunoscute?

Cestiunea aceasta, a priveliștii intelectuale pe care profesorii disparați o dau școlarilor lor, este și va fi de-a pururi dureroasă și poate nu atât de mult în școalele libere și laice, cât, cu deosebire, în instituțiile religioase și dogmatice.

Scumpul meu profesor Ioan C. Georgian a vorbit cu mine cea din urmă oră în toamna anului 1898, și poate cu impresia că din Parabola Sămănătorului, el, personal, nu poate să-și scoată nici o mângâiere... Cu un an mai înainte se întâmplase următorul lucru: Asociația profesorilor secundari (probabil alta decât cea de azi) organizase un concurs literar pentru tinerii claselor superioare, liceu și școală normală. Trebuia să ne încercăm puterile cu niște teme de limba latină și cu niște subiecte istorico-literare (firește, normalişti nu participau la cele din urmă).

Ni s-a dat să tratăm subiectul - splendid și dificil: o privire asupra istoriei urmașilor lui Romulus și Remus, așadar, asupra istoriei romanilor. Am făcut lucrarea cea mai bună. Comisia de cercetare m-a clasificat premiant. Dar lucrarea mea - îmi dau astăzi seama - a fost pentru Ioan C. Georgian o dureroasă dezamăgire!

Lucrările premiate au fost citite la Ateneu, într-o adunare școlară sărbătorească, de către imberbii autori... Cu cât succesul era mai mare, cu atât inima bietului meu dascăl sângera mai dureros!...

Acesta era rezultatul a șapte ani de apostolie și de predică între acești copii ingrați?... Așa concepea istoria romanilor acest școlar preferit, nădejdea bietului dascăl spiritualist?... Ce amărăciune! Ce dezastru!

Compoziția toată respira niște convingeri libertine, materialiste, naturaliste!... după chipul și asemănarea doctrinelor sociale și literare, combătute, ani de-a rândul, tocmai de Georgian!

Sărmana cloșcă academică se părea că a scos boboci de rață!

Dar erau numai aparențe. Sămânța sămănătorului căzuse destulă, pe drum, pe piatră, în mărăcini... dar găsise și două degete de pământ bun și rodnic!

MAESTRUL DE CALIGRAFIE ȘI DESEN

Ora de caligrafie și desen - în sală specială, cu mese în loc de bănci, și cu modele de gips, pe polițe - era mai puțin constrângătoare și mai emancipată decât celelalte. Maestrul, oricât de serios ar fi voit să fie, nu putea să rămână împietrit, pe catedră, ci trebuia să coboare printre noi, să corecteze caietele, sau să retușeze desenele. Vă aduceți aminte ce deosebire esențială este între statul rigid pe catedră și amestecarea profesorului printre bănci... Ce curaj, ce siguranță și, mai ales, ce încredere bine întemeiată în copii, trebuie să ai, ca să cutezi, fără pagubă pentru disciplină, pogorârea între școlari!...

Maestrul de desen trebuia să vie lângă noi, să stea pe scaunele noastre, să laude sau să cenzureze producțiile noastre. De obicei, când maestrul era ocupat cu caietul sau cu planșeta unui elev, noi ceilalți făceam grup împrejur, sau așteptam să ne vie rândul sau - uneori când... uitasem să aducem cele necesare-potriveau lucrurile așa ca să rămânem, permanent, departe de maestru...

Eu unul aveam o caligrafie apreciată (oricât de mult s-ar mira astăzi culegătorul meu tipograf). Cât pentru desen, cu vremea ajunseseam să merit elogii excepționale... De pildă, la sfârșitul clasei a șasea, nu mai știu prin ce împrejurări, profesorul meu de desen a arătat

colegilor săi, în cancelaria liceului, un „peizaj”, făcut de mine, după model, și le-a spus:

- Iată un desen de colorist!

Acest profesor al meu se numea Petre Ionescu. Era un om de inimă, un caligraf suav, poate și un artist grafic mai complex. N-am văzut, însă, nici un desen și nici o pictură a lui (deși poate că or fi pe undeva). Cu acest om, după toate câte vă spun, s-ar fi convenit să fiu de-a pururi în cele mai amabile raporturi școlare și mai târziu chiar să fim prieteni întru artă și frumusețe. Din nefericire, tocmai cu acest profesor am stricat prieteșugul prin clasa a patra, adică pe la începutul anului 1894.

Nu vă ascund că eram un elev enigmatic și cam incomod pentru bieții mei profesori. Uneori retras, silitor, disciplinat și blând, alteori turbulent, uitător de lecții, vinovat și pasionat cititor de căi antididactice... Dacă aș fi fost elev extern, dezordinea și inconsecvențele mele ar fi fost puțin aparente și fără nici o repercusiune asupra internatului. Dar eram elev intern! Trăiam într-un cerc de amici intimi, cititori de literatură și preocupați de chestiuni sociale, și zigzagurile mele și greșalele mele puteau să înrăurească asupra acestor fragede sensibilități.

Când am intrat în intentatul Liceului „Sf. Sava”, în anul 1890, director al internatului („provizor” cum se zicea pe atunci) era un moșneguț alb-colelie, ceremonios și decorativ ca un vlădică. După el, a venit director Nicolae Codrescu, profesorul de geografie. A venit ca să plece degrabă și să facă loc maestrului nostru de desen Petre Ionescu. Așa s-a făcut că acest om, pe care l-aș fi mulțumit totdeauna cu caligrafia și cu peisajele mele, a ajuns să fie grav nemulțumit de... obsesiunile mele socialiste!

Era pe vremea generoasei mișcări trezite și patronate de Dobrogeanu-Gherea. Ziarul *Adevărul* câștigase de curând colaborarea câtorva dăruți elevi ai maestrului, în frunte cu Tony Bacablașa. Tribuna din sala „Sotir” - cea mai oarbă și mai afumată sală de întruniri din București - radia entuziasm, visări umanitare, concepții fantastice și adeseori frumoasă elocință. Suplimentul literar al *Adevărului* ridica, în fiecare duminică, în cinstea marilor idealuri umanitare, cădelnița devoțiunii și a poeziei. Tradem, Pincio, Stavri, O. Carp, P. Bujor...ceva mai târziu Rion, Vraja, Șărcăleanu și încă pe atâția alții - erau interpreții de talent ai noii generații, iubitori de omenire și de dreptate.

Recolta imediat unnătoare, tineretul din liceu, asculta, citea, repercuta, discuta în dormitor și în orele sustrase studiului, încerca, pe caiele de note, poezii pesimiste sau generoase și nuvele rurale. Febra aceasta bântuia mai ales în liceu. La Universitate, începea o intere-

santă modificare. Aci oficia pontificele elocinței academice, înțeleptul, ponderatul, chibzuitul elev al lui Schopenhauer, maestrul Maiorescu. Polemica Gherea-Maiorescu era faptul intelectual de mare însemnătate al epocii. Nici un cărturar adevărat sau aspirant la numele de cărturar nu era străin, în mica lume românească de atunci, de polemica acestor doi nobili adversari.

Studentii (mai ales cei de la litere și filosofie) erau vrăjiți de personalitatea și de elocința marelui dascăl. Elevii de liceu, auditorii clandestini din sala „Sotir”, aplaudau pe Gherea, statul lui major, criticile lui și verva diabolică a lui Anton Bacalbașa...

Unul sau doi dintre pedagogii noștri erau elevii lui Maiorescu. Amicii mei și cu mine ridicam cu gălăgie în slavă idealul lui Gherea, teoriile lui estetice și toate câte ni se părea că am priceput din cărțile lui și din predicele de la „Sotir”.

Într-o zi discuția noastră a mers prea departe. În focul ei, amcoloșit puțin autoritatea și persoana pedagogului filosof și, spre multa mea mirare, acest tânăr a prins la inimă, împotriva mea, un inexpugnabil dram de apă neagră. M-a denunțat directorului internatului că fac propagandă socialistă printre elevi și bietul meu maestru de caligrafie și desen - ignorant și superstițios în asemenea materie - m-a scos din aprecierea și simpatia lui de până aci și m-a aruncat pe maidanul suspectilor.

De ce n-am fost dat afară din internat - nu știu nici azi. În acele zile, era ministru al Instrucțiunii un strălucit retor și avocat, fecior pornit dintre târgoveți, dar trecut între boieri și galvanizatorul domniilor conservatoare. Nu-i plăceau socialiștii și-i prigonea. Dacă n-o fi fost zvon exagerat, se spunea că directorul internatului întrebase, oficial, pe ministru, ce este de făcut...

Ce o fi răspuns ministrul, nu știu. Am plecat din internat când am voit eu. Îmi vine să cred, însă, că ministrul (dacă i s-a atras atenția asupra mea) și-a adus aminte că și el, cu câțiva ani mai-nainte, la Paris, se opri, uluit și fascinat, în fața tribunei lui Jean Jaures.

PRIMUL PROFESOR DE LIMBA ROMÂNĂ

Mi-aduc aminte, aproximativ, cam ce învățam la limba franceză sau la limba latină, prin clasele întâia, a doua, a treia de liceu. Dar nu-mi mai aduc aminte aproape deloc materia propusă sub frumoasa

denumire de „limba română” Etimologia, sintaxa, fonetica?... Mi-e rușine să vă mărturisesc că în amintirea mea găsesc, aici, o știrbitură neagră și completă... Am reținut numele autorilor acelor cărți didactice, acelor manuale căzute în întuneric: erau Manliu și Strajan.

Am căutat să-mi explic uneori pentru ce, din ceasta materie, atât de apropiată și de... domestică, nu mi-a rămas aproape nimic... N-am găsit și nu găsesc nici un răspuns... Cum este cu puțință ca tocmai la studiul limbii naționale să fi trecut peste mine atâtea lecții și eu să fi rămas nepătruns și neatins ca... lebăda pe lac!... Ciudăția lucrului se apropie de enigmă, pentru că dascălul meu de limba română era o fericită personalitate didactică, un suflet cald, de-a pururi tânăr, cel mai familiar și mai iubit dintre toți profesorii noștri. Am și astăzi mulțumirea să-l întâlnesc și să-l îmbrățișez - este domnul Ioan Suchianu.

Îi fac destăinuiri care îl vor mira mult. Mă bucuram de toată încrederea și de toată iubirea lui. (Timp de treizeci și cinci de ani, de când nu-i mai sunt elev, a spus-o adeseori și multora.) Dar iată ade-vărul: notele cele bune pe care mi le dădea, în primele trei clase, n-au fixat nimic, n-au garantat nimic, în capul meu. De-abia în clasa a patra s-a rupt gheața dintre mine și limba română și am început să învăț cu drag și mai cu seamă *să țin minte*. De ce?... Poate că manualul didactic dispăruse și profesorul nostru ne propunea acum materia cerută de program, într-o formă personală și atrăgătoare.

Așadar, trei ani de liceu, manualul obligatoriu a stat între dascăl și elevul său, ca un gard de măracini!... Dar printre ghimpii și înțepăturile lui, procesul apropierei sufletești era în tainică desfășurare. În acest profesor, care trebuia să se supună unui program uscat și abstract, noi simțeam un frate mai mare, un temperament de primăvară și o subtilă inteligență.

Ioan Suchianu - azi, după trecere de vreme și retrospecțiune - era modelul profesorului-camarad. Dascălii, mai totdeauna, vor să fie îndrumători, maeștri, arbitri... puțini vor să fie camarazi. Profesorul meu de limba română, evadând din obligațiile, din concepțiile, din morgia didactică era profesorul-camarad.

Recunosc că genul acesta este destul de rar și foarte greu de realizat. Ca să fii profesorul-camarad trebuie să împlinești multe condiții. E mai comod și fără riscuri să-ți compui și să arăți invariabil, în fața elevilor, o atitudine doctorală și vigilența asupra bunelor distanțe. În realitate, însă, atitudinea aceasta - oricât de aparent folositoare -

este aceea pe care inima și amintirea elevului o macină și o transformă în ironice puzderii...

Vă amintiți că, uneori, se ridică din bancă un elev - sau prea naiv sau prea isteț - și trânteste profesorului câte o întrebare anarhică sau poznașă. Mare cumpănă pentru profesorul bătos și lipsit de camaraderie!... Copiii trăiesc prea mult în turbulența zilei și la răspântia ultimelor evenimente, ca să nu azvârle pe catedră câte un pietroi fierbinte! Apoi, mai este și dorința instructivă și legitimă a ucenicului să măsoare faptele și pe oamenii din jurul școalei, cu cotul înțelepciunii maestrului.

La Ioan Suchianu, în clasă, geamurile stăteau deschise deasupra întâmplărilor și oamenilor zilei. Odată analizăm poemul lui Eminescu: *Epigonii*. Dascălul ne întreabă:

- Nu vi se pare exagerată această preamărire adusă de poet unui Momuleanu, unui Sihleanu, unui Donici?

Cei ce erau la tablă cred că au răspuns afirmativ. Atunci dascălul nostru - eram în anul 1894 - urmează:

- Vezi bine că Eminescu exagerează... Prezentul nostru literar se ridică vulturește peste începuturile de acum câteva decenii. Dobrogeanu-Gherea este azi un critic aproape european, ca să pomenim numai pe unul dintre principii noștri literari contemporani.

Era întâia oară când auzeam, din gura unui profesor, numele lui Dobrogeanu-Gherea și, încă, în aureola acestei aprecieri superlative. Dar Ioan Suchianu nu se ferea de noi și nu se temea să ne apară bântuit de îndoieli, de supărări și de contraziceri, atunci când venea vremea să le aibă.

Nu știu pentru ce articolul lui Gherea: *Artiștii-cetățeni* l-a supărat pe dascăl (își mai aduce aminte?...). Vine la noi în clasă - clasa de predilecție - și găsește prilejul să ne spună:

- De data asta, Dobrogeanu-Gherea a călcat cu stângul!... Artiștii lui cetățeni m-au scos din răbdări! Așadar, toate pușlamalele, toți clienții de noapte ai Cișmigiului și ai poliției pot să ascundă, în cazierul lor, pe viitorul, pe marele artist-cetățean!

Un partizan al atitudinii doctorale mă va întreba:

- Această contrazicere a profesorului vostru camarad nu este oare argumentul cel mai bun că, pe catedră, dascălul trebuie să fie foarte precaut și rezervat?

Voi răspunde:

- Această vioiciune și această intemperanță a dascălului nostru ni se păreau dragi și dezmiardătoare - în ariditatea orelor didactice de pe atunci - ca un pâlă de toporași descoperit sub niște tufe uscate!

Fără voia mea (și poate spre părerea mea de rău) - elevul lui Ioan Suchianu a ajuns scriitor. Când mă întâlnesc cu bunul meu profesor și privesc în ochii lui verzi, sfredelitori și tot atât de tineri ca și acum patruzeci de ani, îmi pierd cumpătul și îmi vine să îngăimesc:

- Iubite dascăle, nu te supăra... Voi declara într-o zi, sus și tare, că nu te-am consultat niciodată asupra literaturii mele și că, prin urmare, nu ai nici o răspundere!...

PROFESORUL DE LIMBA GERMANĂ

Studiul limbii germane era, pe vremea aceea, în Liceul „Sf. Sava”, cu deosebire de nefericit. Pe când mă apropiam de cursul superior, dascălul de până aci, moșneagul Limburg, și-a cerut drepturile de odihnă, deplin meritate după câteva decenii de trudă didactică. Moșneagul întârziase... Orelle lui ajunseseră - copiii sunt irespectuoși și cruzi - ore de haz și de șolțicării.

Limburg, prea bătrân, nu ținea minte pe elevi... într-un an, un elev se retrage de la școală. Foștii lui camarazi se vorbesc însă între ei să ascundă faptul față de profesor și să răspundă la apel în locul lui... Ce se întâmplă? Peste două-trei luni, camaradul plecat avea rubrica plină de nota *unu* la conduită!...

După Limburg a venit învățatul Lazăr Șăineanu, dar până să ajung eu în clasa a cincea a plecat de la liceul nostru. Așa s-a făcut că la limba germană ne-a sosit un profesor nou, ardelean de origină, mi se pare că teolog de la Blaj și burduf de carte... Dar ce folos!... Omul nostru adunase multă învățătură pentru el, nu și pentru noi, elevii lui...

Profesorul cel nou de limba germană ar fi fost un maestru ideal, la o clasă de îngeri, dornici să învețe să citească *Faust*, în original, dar nu la niște școlari zurbagii și nărăvași, ca noi!

Pedagogic vorbind, dascălul nostru își greșise cariera. Avea inimă bună, avea cunoștințe multe și variate, era autor de cărți didactice și traducea piese care se jucau la teatru, era însă grozav de antididactic și expus să ajungă, iremediabil, fabula școalei și modelul tuturor contrafacierilor desfătătoare!...

Omul pornise prietenește. Cu noi, clasa a cincea care începeam proaspăt limba germană, și-a dat o frumoasă osteneală. A chemat pe premiantul clasei noastre și i-a încredințat un vraf de notițe (un început de manual didactic) invitându-l să ni-l dea tuturor spre copiere. Ceva mai stăpân pe sine să fi fost, ceva mai sobru în gesturi și poate cu ceva lecții de dicțiune, dacă nu cu ceva practică pedagogică - și n-ar fi alunecat, atât de grav, pe parchetul stimei elevilor săi.

Vorbeam deunăzi de iubitul meu dascăl Ioan Suchianu și admiram în el profesorul-camarad ce știuse să ne fie. Poate și Virgiliu Popescu ar fi să fie clasat în această familie. Și el ar fi fost dispus să ne considere drept prieteni și să se poarte cu noi „civilizat”. Mi-aduc aminte de unele atitudini, de unele cuvinte ale lui și am să cred că omul era o fire expansivă și gata de prieteșug cu școlarii, numai să fi găsit teren prielnic.

Unde să-l găsească!... E dureros să constați ce nemiloși sunt copiii când văd pe bietul dascăl dezarmat sau dezgolit într-un fel oarecare. Toți ajung să semene cu Ham, feciorul lui Noe, când prinde de veste că tatăl său e amețit de vin și zace, fără tunică, în gârliciul bordeiului!

Aveam printre noi câțiva colegi care știau ceva nemțește (afară de unul sau doi, care erau nemți veritabili). Aceștia, neapărat, nu prea se grăbeau să învețe regulile, explicațiile, distincțiile gramaticale, propuse de la catedră... Ceilalți colegi, care nu știam limba germană, învățam numai de formă, ca să nu avem vreun accident în catalog.

Virgiliu Popescu ca mulți alți dascăli, vechi și noi, nu știa să fie apologetul materiei pe care o predă. Cum poate un profesor să înceapă un curs, pentru care s-a pregătit ani de zile, pe care - în cazul obișnuit - l-a asimilat și l-a făcut substanță proprie a minții sale, fără să nu-și plimbe auditoriul, prealabil, într-o entuziastă și însorită excursiune de recunoaștere și de preamărire?... Sărmanul nostru profesor, uneori când îi făceam viața prea amară, suspina și ne proorocea:

- Bine, bine!... Văjucați voi acum cu limba germană... Dar o să vie timpul să vă mușcați mâinile că n-ați profitat de lecțiile astea!...

Suspina și profeția profesorului meu m-au ajuns întâi pe mine... Am isprăvit foarte mediocru ucenicia mea la limba germană și am venit acasă, convins că această limbă și toată uriașa literatură germană și toată catena incomparabilei filosofii kantiane vor rămâne pentru mine, totdeauna, departe, ca Tibetul și ca Himalaia.

Dar împotriva tuturor previziunilor mele din anul 1898, în toamna anului 1899, am părăsit studiile profane și m-am înscris la Facultatea

de Teologie. Aici, mai toți colegii mei știau ceva mai multă germană decât mine. Cât pentru limba franceză, pe care o stăpâneam, ea nu era acum treizeci de ani o cheie prea fericită pentru literatura teologică. Vedeam, zi cu zi, că studiile sacre, căror voiam să le dau toată inima mea, îmi cereau o condiție indispensabilă: să știu limba germană!

Un studiu care m-a chemat puternic, din capul locului, a fost istoria literaturii biblice, adică introducerea în cărțile *Sfintei Scripturi*. Dar în ce limbă pământească au crescut - până la înălțimea Turnului Babei - rafturile cărților introductive, dacă nu în limba germană?...

Am făcut tot ce-am putut și m-am văzut, într-o zi, proprietarul unui volum de peste o mie de pagini *Ein/eitungen des „Neue Testament“*...

Mii de informații prețioase, mii de explicații ingenioase, sute de controverse și de discuții stăteau tipărite cu trei feluri de litere în această operă savantă!...

„Să te-ajungă dorul meu
Un' ți-o fi drumul mai greu!...”

Vorba cântecului popular și profeția profesorului meu de limba germană se îndeplineau răzbunătoare!

O vară întreagă, în atmosfera de cuptor a Capitalei, am deschiorat și am uzat dicționarul lui Sachs-Villate. În trei luni de vacanță a trebuit să răscumpăr indolența și greșeala a trei ani!

AL DOILEA PROFESOR DE ISTORIE

Când eram în clasa a paira de 'iceu, profesorul de istorie, vecinie pomenitul Ioan C. Georgian, a trecut în cursul superior, la catedra corespunzătoare, rămasă vacantă prin moartea lui C. C. Dobrescu.

În locul lui Ioan C. Georgian a venit un profesor nou... „Maeștrii se succed, dar nu se aseamănă...”

Noul venit, ca înfățișare, contrasta puternic cu dascălul plecat. Georgian avea figura aspră, țepoasă și încrucișată. Succesorul lui era un bărbat de o remarcabilă frumusețe. Era trandafiriu și alb, cum rar se întâmplă în tabăra sexului urât. Avea un cap rotund, împodobit cu o cunună de bucle negre. Și mai presus de toate avea o barbă neagră de sultan din *O mie și una de nopți*

Ca suflet, era deschis, prietenos și de multe ori șăgalnic. Dar nou-tatea pe care o aducea acest profesor și care mă impresiona îndeosebi pe mine era limba lui de predare. Cu judecata mea de azi, aș spune că frumosul nostru dascăl avea preocupări literare poporaniste. Ceilalți profesori își dădeau osteneala să fie clari, fără să se îngrijească prea mult câte cuvinte de origină franceză au mișcat din loc, întru atingerea scopului.

*

Ioan Floru ne vorbea o limbă căutată în cronici, în poezia populară și în basmele auzite în copilărie. Din ce familie sufletească, din ce tovarășie culturală venea dascălul cel nou - mi-am dat seama târziu. Desigur că atrăgătoare a lui personalitate ar fi avut asupra-mi puteri de durabilă înrăurire, dacă toată dascălia-i n-ar fi fost să fie decât o jumătate de an.

Cursul de Istoria românilor, început cu Ioan C. Georgian, l-am continuat și terminat cu Ioan Floru. Trecând în clasa a cincea am ajuns din nou elevii lui Georgian, așa încât întâlnirea cu succesul său a fost mai mult un *intermezzo* de primăvărată diversivune.

Făceam cu Ioan Floru domniile române. Ne spunea povestea amărâtă, dramatică și sângeroasă a veacurilor strămoșești. Aceste triste lucruri din trecutul nostru, istorisite în graiul bunicilor de către acest frumos profesor, aveau un farmec nou și stăruitor.

Dar cinci luni de școală trec repede cu visul... Ne-am pomenit în luna mai, luna tezelor scrise, și dascălul nostru ne-a dat ca teză: Starea economică și culturală a țărilor române, sub domnia fanarioților. Probabil că fonnlarea nu era chiar așa, dar înțelesul era acesta.

Era pe vremea când mă luptam să ridic, pe hârtie, primele mele castele în Spania literară, primele compoziții și primele rețele de păianjen... A venit ceasul să spun bunului meu profesor, d. Ioan Floru, un păcat pe care poate nu și-l cunoștea până azi. Domnia sa a fost cel dintâi dintre dascălii mei care a măgulit regretabila mea manie grafică. Teza mea asupra epocii fanariote i-a plăcut în chip deosebit, căci a notat-o cu nota zece și a mai scris, pe margine, și o încurajare jumătate glumeață, jumătate serioasă....

Eu am luat lucrurile așa cum conveneau neastâmpărului și pasiunii mele și am făcut din dascălul cu barbă de sultan primul meu complice. Dintre ceilalți profesori numai doi mai au oarecare răspundere

pentru literatura mea: Mihail Caloianu, profesorul de latină din cursul superior, și d. Grigore Tăușanu, profesorul de filosofie, scumpul nostru confrate Petronius.

E adevărat că de vreo douăzeci de ani încoace n-am găsit în drumul meu prea mulți protivnici fabulelor și limbii în care scriu... Totuși, s-au ridicat câțiva și-au spus: „Acest scriitor nu știe românește!” (Vor, adică, să zică: „nu vorbește ca noi”...)

Povestea e veche. Mi se aduce această învinuire de vreo trei decenii. De unde pleacă neînțelegerea și supărarea?... Limba unui scriitor trebuie să fie un frac de ceremonie: periat, călcat, fără cusur!... În acest frac scriitorul nu trebuie să se zbućume, nu trebuie să scuture vișinii înfloriți, nu trebuie să alerge și nu trebuie să asude! Eu zic dimpotrivă: limba în care scrie un scriitor este giulgiul care mulează pe răstignit și păstrează, în el, petele de sânge, semnele cuielei și sudorile morții.

*

E așa de ușor să scrii o românească purisimă, când cuvintele nu au, pentru tine, decât atâta mireasmă, atâta culoare, câtă a mai rămas în dicționarul național!

Toate acestea, fiindcă d. Ioan Floru, acum treizeci și cinci de ani, a avut nenorocul să numere printre elevii săi, la Liceul „Sf. Sava”, un copil anormal, cu capul plin de vedenii și cu inima bolnavă de ambiții literare.

Ne-am întâlnit, de atunci încoace, cam o dată sau de două ori pe an. D. profesor a fost totdeauna plin de discrețiune... Despre teza la istorie, adnotată pe margine, n-a mai fost vorba niciodată. Poate că avea tainice muștrări de conștiință. Dar răul era consumat, încurajarea fusese luată în serios și nimic nu mai putea fi îndreptat!

La presupusa părere de rău a dascălului meu (nu știu precis dacă o avea sau ba), eu, însă, răspundeam cu o mărturisită părere de rău: părerea de rău că frumoasa barbă de altădată scădea an cu an!... Astfel, am văzut-o din ce în ce mai mică, până când, într-o zi, n-am mai văzut-o deloc. Profesorul meu - la fel cu alte chipuri scumpe mie, măreț bărbane altădată - astăzi se poartă ras ca în palmă. Dacă iertat este unui elev să-și cenzureze profesorul, iată eu cenzurez pe d. Ioan Floru! Cum poate să aibă cineva atât de puțină prietenie pentru barba sa - tovarășa anilor de vigoare - încât să se decidă s-o umilească, ba chiar s-o lase prada briciului, fiindcă... biata barbă începe să fie albă și venerabilă?

Sunt nemângâiat ca August, după dezastrul lui Varus.

„Vare... barbam redde!”

GHEORGHE PITIȘ

Am mai scris și altă dată despre el - nu mai știu când și unde - și probabil că nu voi spune azi asupra lui ultimul meu cuvânt. A fost, poate, cel mai original dintre toți dascălii mei, mai original decât Tănăsescu, mai original decât Iacomi!...

Deodată clasa amuțește!... Intră Pitiș!... Ne ridicăm toți, intim înfiorați. Apare între noi: drept, marțial, îmbrăcat corect, tară pretenții și fără lux. Se ridică pe catedră și „strigă” catalogul. Are un profil de vultur pleșuv, dar nu caricatural, ci bărbătesc și rece. Se tunde mărunț; calviția îi dă țeastă răpitoare; o frumoasă mustață neagră frizează ușor, deasupra gurei care nu râde niciodată.

După ce a făcut apelul și a scos „la tablă”, adică la lecție, pe trei dintre noi, coboară de pe catedră și începe să circule prin clasă. Am fost patru ani elevul lui; a fost patru ani profesorul meu de limba elină... Nu l-am văzut niciodată șezând în fotoliul catedrei, și, în general, nu l-am văzut niciodată făcând unghi drept pe un scaun!...

Gheorghe Pitiș stă, în toate amintirile mele, drept un stejar. Nu pot să-mi închipuiesc cum stătea în sicriu, căci am avut durerea să aflu de moartea lui, târziu, după înmormântare...

Dacă Gheorghe Pitiș ar fi fost profesor de matematică, lucrurile mi s-ar fi părut armonizate în chip desăvârșit și inima mea absurdă n-armai fi poftit nimic... Dar era profesor de elinește!... Traduceam, cu el *Anabasis*, *Hecuba* și *Iliadal*...

Într-o zi, câțiva elevi ai profesorului - din altă serie decât a mea - au cutezat să-l cerceteze la domiciliu (probabil după bacalaureat).. Au văzut, ziceau ei, la el în odaie, pe o poliță din perete, o armonică lungă de volume grecești și latinești. Curioși (cum aș fi fost și eu) au voit să le pipăie. Atunci, Gheorghe Pitiș le-ar fi spus:

- Da... clasicii ăștia... cu ei mă mai iau și uit de ticăloșia vremii noastre...

Atâta judecată mi-a rămas, de la Pitiș (și încă aproape legendară), asupra clasicității greco-latine!

Altă dată, profesorul nostru, nu mai țin minte în ce împrejurare intimă sau sărbătorească, a declarat față cu șeful promoțiunii:

- Limba greacă, dacă nu v-ar aduce folos, vă aduce măcar folosul că vă deprinde să vă luptați și să biruiți greutățile în viață.

Și noi citeam acasă *Iliada* și *Odissea*, în traducerea lui Leconte de Lisle, nerăbdători și iritați, față cu stăvilarele, prea grele pentru noi, ale dialectului divinului Omer...

Simțiți prea bine că în aceste rechemări (pe care le încerc asupra unei epoci și asupra unor oameni atât de iremediabil despărțiți de torențele actualității), ceea ce mă conduce este nobila confesiune, înflorită, pe alocuri, de viorelele înduioșării și ale recunoștinței. Făcea bine Gheorghe Pitiș că ne ținea de-a pururi la frigider? Era atitudinea dascălească cea mai bună această purtare militară, lipsită de orice expansiune, avară de cuvinte, mută (ca o piramidă de puști) asupra frumuseților materiei predate, asupra splendorilor sacrului depozit literar elinesc?

Nu știu ce să răspund, fiindcă iată ce se întâmplă: tot în cursul superior aveam profesor de limba latină pe Mihail Caloianu. Acesta era - pe vremea aceea și pentru noi, elevii lui - un erudit și abil apologet al scriitorilor clasici. Caloianu nu era sărac în admirație, în efuziuni, în lirism, când traducea cu noi pe Virgiliu și pe Horațiu.

Caloianu era comunicativ, risipitor de știința lui și gata să discute orice problemă i-ai fi propus. Rezultatul?... La Caloianu neglijam lecțiile și ne mulțumeam cu latineasca învățată în cursul inferior, pe când la Gheorghe Pitiș țineam rândul cu vigilență și învățam... de frică!

Etema chestiune!... Cum este mai bine să guvernezi popoarele și pe copii (copii și unii, și alții), să-i guvernezi cu severitate sau cu blândețe?

Din experiența mea cu Pitiș, aș răspunde: să-i guvernezi cu severitate, dar cu o dreptate neprihănită. Așa făcea profesorul nostru și aici era superior tuturor colegilor săi, era egal cu integral Tănăsescu (pensionar de 2-3 ani) și cu Ioan C. Georgian.

Nimeni pe pământ n-ar fi putut să corupă mâna lui Gheorghe Pitiș și s-o facă să pună în catalog un 6, acolo unde trebuia să pună un 4! Integritatea acestui profesor era mândria liceului nostru și răscumpărarea lui, în ochii celor câtorva elevi, visători și înamorați de lumea Aspasiei și a Phryneei.

Desigur, însă, că această atitudine a lui Pitiș era exagerată. Se spunea că dascălul nostru, în zile mai vechi, se purtase altfel cu elevii. Era mai familiar și mai ieftin la vorbă. Dar experiența îl încredințase că trebuie să „întărească miliția”. Socotesc că purtarea acestui profesor în clasă era, toată, din calcul și din voință inflexibilă. Pitiș își *compunea* atitudinea sa didactică.

Pentru ce?... Eu aș răspunde multe. Dar să-l las pe însuși neuitatul meu dascăl să spună pentru ce se purta cu școlarii săi, totdeauna aspru și ierarhic. Odată profesorul nostru s-a întâlnit într-o familie, la o nuntă sau la o cumetrie, cu un fost elev al său, acum intrat în lumea militară și locotenent. S-au veselit cu toții și Gheorghe Pitiș - așa cum, probabil, era felul său ascuns - a început să fie vorbăreț și amical.

Fostul elev, locotenentul de azi, care pesemne făcuse prea multă cinste vinului de la nuntă, îl întrebă într-o doară, pe profesor:

- Mai ții minte, când eram elevul d-tale, domnule Pitiș?... Să mă ierți, da... al dracului mai erai!...

Și Pitiș îi răspunde, cu spații și scandal:

- Ce e? Eram al dracului?... Apoi dacă nu eram așa, mai purtai d-ta, azi, pe umeri gradul de locotenent?...

Cuvântul e trivial și a fost rostit la o petrecere, dar el exprimă, destul de adecvat, și psihologia majorității elevilor, și dreptatea profesorului.

PROFESORUL DE HIGIENA

Pe vremea când terminam eu cursul superior de liceu, igiena era materie rezervată clasei a șaptea. Profesorul care o propunea trebuia, firește, să fie un medic, și este de crezut că și dascălul și obiectul stăteau, pe la alte școli, pe planul al doilea al atenției elevilor. La Liceul „Sf. Sava” era într-altfel...

Profesorul nostru era mult cunoscutul și mult cititul dr. Ureche - suntem în anii 1897-1898 - iar manualul de care ne serveam era cartea lui, clară și bine scrisă. Eu unul mă găseam în fața unei noțiuni savuroase: aveam un profesor literat, editor de revistă, scriitor de duh, aplaudat de o lume întreagă și mai presus de toate participant la o zgomotoasă polemică literară, încă nehotărâtă...

Cu toate că de-abia elev prin clasele a treia și a patra, urmărisem cu emoție discuțiunile pornite în jurul conferinței lui Anton Bacalbașa: *Artă pentru artă* și cunoșteam de aproape pe polemisti și tot învălmășagul lor, cât literar, cât neliterar.

Mi-aduceam aminte de seara acelei conferințe rostite la Ateneu, de loja ateneiștilor și de cei doi directori ai revistei *Vieața*, prezenți

la conferință... Ce zile paradoxale! Era cu puțință, pe atunci, ca o principină - nesportivă, nefinanciară, nepolitică și fără legătură cu naționalismul - să încălzească inima lumii noastre cititoare și să trezească, între cititori, discuțiuni interminabile!

Nu mai știu precis dacă dr. Ureche era profesor la „Sf. Sava”, chiar în zilele palpitantei polemici: *cum să fie arta, cu tendință sau fără tendință?*... Eu am ajuns elevul Domniei sale ceva mai târziu, când iureșul luptelor celor mari se domolise și însuși Anton Bacalbașa, prin nu știu ce perversiune ștregărească, scria versuri „proletare” și persifla pe foștii săi camarazi socialiști.

Așteptam pe celebrul dr. Ureche, cu juvenilă nerăbdare, să-l văd intrând în clasa noastră și să cercetez de aproape pe autorul atâtor vorbe de spirit, atâtor pagini, citite și recitite, cu doi ani mai-nainte. În sufletul meu - și al câtorva colegi și prieteni, cu care am trecut prin anii de liceu, în fermecătoare camaraderie intelectuală - profesorul de igienă și luptele lui de scriitor găseau oglindiri și interpretări exagerate. Erau tinerețea și curiozitatea noastră care împodobeau faptele și pe oamenii văzuți pe scena încă interzisă nouă.

Cu dr. Ureche am ajuns să experimentez, întâia oară, acest fapt necunoscut celor ce n-au văzut încă, în came și oase, pe un scriitor, urmărit și favorit, într-un anume timp al vieții lor... Departe stau unul de altul scriitorul pe care îl înfiripează închipuirea ta - vrăjită de slova lui - și persoana tangibilă a cetățeanului cu darul sau cel puțin cu dexteritatea scriitoricească!...

Când am citit primele articole ale lui Anton Bacalbașa - polemica lui cu B.P. Hasdeu - mi-am zis: trebuie să fie un munte de om! Spătos, cu pumnii de fier și cu niște mustăți de arnăut! Adevărat *Bacalbașa!*...

Cu dr. Ureche, lucrurile nu mai stăteau chiar așa, dar nu-l văzusem încă din această apropiere unică, pe care o creează catedra pentru ochii elevului din bancă.

Profesorul meu de igienă intra în clasă cu ceva mai multă ceremonie și distincțiune decât alți profesori, făcea apelul, spunând fiecăruia dintre noi: *domnul X, domnul Z...*, examina cu cea mai didactică seriozitate și explica materia, din capitolul ce venea la rând - sobru, clar, metodic... Rar de tot, la câte trei-patru lecții o dată, după foarte multe lucruri spuse rece și academic, profesorul nostru ne surprindea cu câte o neașteptată jerbă de umor.

Aveam parcă impresia că, după o plimbare lungă prin aleile arhitecturale corecte ale unui parc englezesc, vedeam într-un loc, tăindu-ne poateca, deodată, o salbă de maci dezertori!

Atât și nimic mai mult. Profesorul nostru de-abia zâmbea; alteori rămânea, cu artă, complet serios... el, autorul atâtor calambururi, atâtor hazuri și invențiuni șugubețe, scuturate ani de-a rândul din trusa lui Iodoform¹.

De-abia dacă puteai să crezi că... omul cel mai spiritual din țara românească (așa era, cu drept cuvânt, cotat dr. Ureche în vremea aceea) este acest dascăl cu ochelari, puțin chel, rece și pătrunzător la privire, precaut la vorbă și avar - cel puțin cu elevii lui - tocmai la marfa care îl făcuse celebra.

Au trecut anii, ca visele dinspre ziuă!... Câteodată, la depărtări mari, mă întâlneam cu dascălul meu de igienă și fostul codirector al revistei *Vieața*... (Canaanul ambițiilor mele de prin clasa a treia de liceu...) N-a știut niciodată că printre cei ce nu puteau decât să-și arate nasul, la poșta redacției, am stat și eu la rând... A bănuț puțin sau n-a bănuț deloc cât de mult, cât de divers (și dincolo de ceea ce pot să rechem azi) au nălucit persoana, atitudinile și necazurile vieții sale particulare în fantazia elevului atent și palid, din fața catedrei... În sfârșit, nu i-a trecut prin minte niciodată cui dăduse, la *Corespondența* revistei *Vieața*, acest certificat, ușor de găsit în colecția anului 1893 sau 1894: *fi-lui Dadu, Loco - Mai încercați. Evitați epitetele de prisos.*"

BONIFACIU FLORESCU

Când îl vedeai cum vine la școală, ori cum pleacă de la școală, și se părea un somnambul. Dacă ținea ochii deschiși, nu te cunoștea niciodată și era totuna de-l salutai sau nu... înfățișarea lui era a unui om dezechilibrat: pălăria pleoștită sau neperiată, hainele mototolite și fără nasturi, buzunarele plesnite și umflate cu ziare și cu cărți... într-o zi - spuneau elevii noștri mai vechi - Bonifaciu a venit la școală încălțat cu o gheată a lui și cu una a neveste-sii.

Pe stradă, călca în străchini. Se izbea de oameni, se izbea de felinare... Povestea acestui dascăl era o curioasă colecție de anecdote...

¹ Pseudonimul literar al dr. Ureche (*n.a.*).

Era (pe jumătate) feciorul unei familii boierești. Crescuse la Paris. Făcuse liceul la „Louis Le Grand” și fusese coleg cu romancierul oarecum celebru, prin 1890, Albert Delpit.

Toată lumea era încredințată că acest omuleț strâmb, deșucheat și dezmațat este un mare cărturar. Când am intrat în clasa lui, poate se apropia de al 50-la an de viață, poate de-abia trecuse de al 40-lea... Era greu să spui de câți ani e Bonifaciu, atât de mult intraseră în el izina, bătrânețea timpurie și mai cu seamă patima băuturii. Avea plete cărunte și rărite; purta o barbă neglijată și zbârlită și avea, în mijlocul frunții, o stranie depresiune, parcă o urmă de potcoavă...

Bietul dascăl intrase în lume purtat în brațe de Walkirii, dar îl scăpaseră din brațe, și caii lor îl călcaseră în picioare!... Bonifaciu era erudit, era poet, era un neobosit scriitor didactic și literar. Dar călcătura din frunte se resimțea peste tot!

Zicea anecdota că, la examenul pe care Bonifaciu îl susținuse pentru ocuparea catedrei de franceză de la „Sf. Sava”, comisiunea examinatoare îi dăduse între altele și o cestiune de evoluționism fonetic. Candidatul a început să dezvolte cestiunea și să scrie cu creta, pe tablă. După ce a umplut și a șters tabla de vreo două ori, examinatorii îl opresc:

- Domnule candidat suntem lămuriiți...

Dar Bonifaciu le răspunde:

- A, dați-mi voie să continuu, ca să știți și dvs...

*

Avea multă mândrie și nu și-o stăpâna deloc. Jignea pe colegi, tăia nasul oamenilor, și pe drept și pe nedrept, și disprețuia pe elevi. Însă bietul Bonifaciu plătea și ispășea acest dispreț, cu prisosință...

Făcea parte dintr-o coterie literară, cu sediul la cafeneaua „Fialkowski”.

Era prieten cu Macedonski, cu Iuliu Săvescu și cu Mircea Demetriade... Scria la *Literatorul* lui Macedonski și la alte publicații fără trecere și fără cititori... Dar cred că nu era prea solidar cu autorul *Stepei*, în antagonismul acestuia față cu opera lui Eminescu.

Oricum, dușmanii lui Macedonski (adică toți adoratorii lui Eminescu) erau acum și dușmanii lui Bonifaciu. Și printre acești dușmani erau Caragiale și Tony Bacalbașa, *Moftul român* și *Moș Teacă!*...

Dascălul meu era autorul a câtorva cărți voluminoase, scrise în franțuzește și impuse ca manuale didactice, cel puțin nouă, școlarilor

lui de la „Sf. Sava”. Era multă știință în aceste cărți, dar erau confuze și nepieptănate, ca și barba autorului. Mai erau și prost tipărite - pe o hârtie vânată și tristă - și, văzându-le, îți pieria orice bucurie de învățatură. Dar bucurios ori ba, trebuia să înveți după ele, fiindcă Bonifaciu nu admitea decât manualele și ideile sale.

În clasă n-avea trai bun. Cei mai mulți dintre noi eram liniștiți și sfinți, dar erau câțiva ștregari, câțiva „obraznici”, care scoteau din răbdări pe bietul profesor. Bonifaciu, după ce se irita, răcnea, trântea câțiva *unu* la conduită, isprăvea totdeauna cu aceeași concluzie pesimistă:

- Rumânu e *cigan*, domnule...

*

Odată, acei câțiva colegi fără milă l-au supărat atât de tare, încât l-au făcut să-i trateze și să-i dea afară din clasă cu vorbe de la satra țigănească... Era un incident dureros, ca multe altele, dar Bonifaciu își ispășea neglijența, dezmațarea, lipsa de atitudine didactică și suficiența lui copilărească.

Ce înfățișam noi, elevii lui, în preocupările lui de profesor, în obligațiile lui profesionale?... Mai nimic! Uita orele de curs, venea neregulat, habar n-avea ce lecție ne-a dat și, deși era, poate, un adevărat erudit, era cel mai boem dintre toți dascălii noștri.

Când intra în clasă, șeful promoției trebuia să se ducă să-i spună ce lecție avem... Se putea, în aceste condiții, să rezistăm ispitei și să nu-l păcălim?... Ne-am înțeles cu șeful promoției și am exploatat încrederea sărmanului dascăl cât am putut mai mult. Stăteam cu săptămânile la aceeași lecție!... Până când, într-o zi, după 5-6 păcăleli - aceeași și iar aceeași lecție - s-a trezit ca din somn și a început să protesteze:

- Ei, nu e adevărat! tot lecția asta mi-ați arătat-o și rândul trecut!...

N-a putut să rămână cu noi până la urmă. Era din ce în ce mai bolnăvicios, mai dizolvat și mai antiprofesional. Ce folos de multa lui învățatură, de ideile originale, care scăpărau uneori din barba lui încâlcită, și de toată franțuzeasca lui!

Totuși, în somnambulismul și în decreptitudinea lui, avea lucidități și priviri adânci, care reconstituiau pe intelectualul de rasă, muribund în Bonifaciu Florescu.

În clasa a șasea învățam cu el *Poetica*. Spre sfârșitul anului, prin luna mai, luna probelor scrise, ne dă să facem o comparație între *metrul* antic și *metrul* francez.

Lucrarea mea a făcut asupra profesorului o impresiune deosebită. A notat-o cu zece și a mai scris pe ea câteva observații, cu slova lui

bizară și dășălată. Apoi, în clasa a șaptea, a dat elevilor, după corectare, probele scrise, și și-a adus aminte de mine:

- Sunt câteva probe bune în clasa voastră, dar proba cea mai bună a scris-o altcineva, din clasa a șasea.

Și profesorul mă numește.

Unul dintre școlari (probabil un bun prieten al meu) răspunde profesorului:

- Ei, ăla e un viitor scriitor...

- Nu se știe (oftează Bonifaciu). Acești elevi, care făgăduiesc prea mult în școală, se prostesc când ajung mari...

PROFESORUL FRANCEZ

V-am spus deunăzi că traiul nostru (elevii din cursul superior de la Liceul „Sf. Sava” cu Bonifaciu Florescu, profesorul de franțuzește, ajunsese o povară, mai ales pentru dascăl... Și-a cerut concediu și ne-a trimis un suplinitor. Bonifaciu Florescu, pe cât țin minte, nu s-a mai înapoiat la catedră. A bolit câțiva ani și apoi s-a stins - ca un biet izinit copil ce era.

Suplinitorul lui era o neașteptată și originală figură! Era francez autentic și încă de vechi și bună familie sacerdotală. Putea să aibă, când a apărut în fața noastră, vreo patruzeci de ani. Vorbea limba franceză cum nu mai auzisem pe nimeni vorbind până aci. Arăta în toată ființa lui firească distincțiune și subjugătoare bună-creștere...

Da, însă noi eram nărăvași, obișnuiți să ascultăm și să învățăm după vechile metode de convingere. Profesorul francez era amical, politicos, doritor să ne vază aplecându-ne, din prisosința inimii cucerite...

Câțiva dintre noi, mai ales aceia care iubeau și înțelegeau deplin limba franceză, urmăream pe dascăl și făceam în jurul catedrei un cerc atent și liniștit... Dar fundul clasei avea dese crize de nerăbdare. Bieții colegi nu puteau suporta mult elocința profesorului, fiindcă nu era prea clară pentru ei...

Eu unul (cu toate că și eu m-am făcut vinovat, într-o zi, de indisciplină) observam pe noul profesor poate cu mai mult dinadins decât toți ceilalți colegi. Acest om venea dintr-o lume specială, pe care mă trudeam s-o ghicesc și s-o reconstitui. Profesorul nostru ne vorbea

aproape tot timpul. Fraza lui era superior sintactică, muzicală și școlărită în școala elocinței ecleziastice... Auzisem în Catedrala Sf. Iosif— vecină cu liceul nostru - câteva predici, rostite de celebri predicatori francezi. Dascălul suplinitor era din nobila lor familie. Dar trebuia să treacă vremea și, mai cu seamă, să cunosc pe profesorul meu dincolo de orele de clasă, spre a înțelege tot norocul meu că l-am avut profesor.

•*/

«

...

Era între noi o barieră... Cei ce nu învățaseră franțuzește acasă, de copii, cu mama sau guvernanta, nu îndrăzneau să se avânte în această limbă. Erau uneori mai tari, în dicționar și în gramatică, decât colegii cu bonă franceză, dar sfiala lor era nebiruită... Profesorul ne vorbea franțuzește și trebuia să-i răspundem, la lecție, la fel...

Cum era să știe dascălul câte cărți franțuzești am citit eu și cât lexicon am acumulat, dacă n-am nici o deprindere și nici un curaj practic?

Zilele treceau și vedeam venind ceasul când și eu voi da la tablă spectacolul lipsei mele de experiență în întrebuițarea limbii lui Fenelon.

Dascălul nostru ne dădea să învățăm pe dinafară (cum se face pretutindeni) bucăți în versuri.

Se întâmplase că, de data aceasta, aveam de învățat scena a șasea din actul întâi din *Le Cid*: „*Rodrigue, as-tu du coeur?* ”

Spre sfârșitul orei, profesorul cheamă la tablă pe un coleg și-l pofteste să recite. Dar colegul știa prost scena aceasta și recitarea mergea greu, ca o oaie printre mărăcini... Cu chiu, cu vai, ajunge până la:

|

f

I

%

\

I

f

\

-î

'

„Et pour t'en dire encore quelque chose de plus
Plus que brave soldat, plus que grand capitaine,
C'est...”

Rodrigue răspunde:

„De grâce, achevez!”

Don Diegue dă totul pe față:

„Le pere de Chimene”.

Sunase clopoțelul de sfârșitul orei, colegul era jalnic cu recitarea lui și noi toți pierdusem răbdarea.

Demonul mă împinge la o necuviință. Spun tare din bancă, dar adresându-mă nu profesorului, ci colegului care nu învățase lecția;

„De grâce, achevez!”

Ca să mă pedepsească, precum și meritam, profesorul îmi răspunde: - *Oui, j'acheve.*

Am rămas rece... Dascălul a crezut (și avea toată dreptatea!...) că m-am adresat lui, în orice caz: și lui, și elevului examinat!...

Am plecat de la școală (era o frumoasă seară de mai) turburat și trist de moarte. Cum am putut să jignesc pe acest om atât de distins și atât de delicat cu noi, nevrednicii? La vreo pedeapsă, la vreo notă rea la conduită... nu mă gândeam deloc. Știam prea bine că noul dascăl vrea inima noastră, nu îngrozirea noastră...

Ce e de făcut? Nu pot să întârziez nici un minut! Trebuie să-i trimit o caldă și convingătoare apologie, în limba franceză!

M-am înapoiat de la Șosea - unde mă plimbasesm, agitat, pe aleile retrase - și mi-am scris dezvinovățirea. Știam unde locuiește profesorul. Până la ora cinci, scrisoarea mea i-a sosit acasă.

Un mare părinte bisericesc, vorbind despre căderea în păcat a părinților noștri Adam și Eva și cugetând că această cădere ne-a prilejuit venirea pe pământ a Mântuitorului Iisus Christos și toată dumnezeiasca răscumpărare de pe Golgota, ajunge să exclame: *Felix culpa!*

Infracțiunea mea din ora aceea a avut un neașteptat și fericit deznădămint! Mai întâi, profesorul a ajuns să constate că, în clasa lui, există un elev, care - dacă ezită să vorbească franțuzește - este de-o remarcabilă și corectă bravură grafică. Iar mai pe urmă... profesorul a făcut din școlarul petulant din anul 1897 prietenul anilor ce erau să vie...

REVERII ȘI PROIECTE LITERARE

Patriarhul Abraham a adus pe lume pe feciorul său Isaac, când era în vârstă de 100 de ani... Eu n-am așteptat atât de mult și, la cincizeci de ani, am dat în vileag pe *Roxana*, romanul meu întâi născut... Isaac a fost cel din urmă și legitimul urmaș al patriarhului. Ambițiile mele sunt mai mari. După *Roxana* vreau să mai scriu încă două romane afiliate (așadar o trilogie): *Mă iubești tu, Simone?* și *Pax*.

În aceste alcătuiri din negură și din lumină, era firesc să fac să încapă, într-o zi, și ceva element evreiesc. Israel și destinele lui excepționale prind atâta loc și au atâta însemnătate, în viața mea sufletească, încât ar fi fost de mirare să nu găsească nicăieri, în Canaanul închipuirii mele, dumbrava și corturile din Mambri.

În romanul apărut, *Roxana*, se ivește, lângă tatăl său, bancherul Simon, fecioara Debora, o apariție asupra căreia se opresc, stăruitoare, curiozitatea și interpelarea: - Ce este Debora? Încotro merge această frumoasă emancipată? Este o zămislire literară propriu-zisă, sau este un simbol, cu chip de fecioară și cu nume biblic?

Spun drept că toate aceste întrebări mă surprind și mă descumpănesc. Nu știu ce să răspund. Am voit ca Debora să fie vie, sufletească și neuitată pentru citirii mei... Mai departe - viitorul ne va spune ce va mai fi.

Debora apare în volumul al doilea. Vom asculta atunci, din nou, inima ei, idealurile ei și vom vedea-o trecând - sper mereu: tânără și vie - în calea ei de eroică fiică a lui Israel.

Am văzut undeva, aievea, prototipul Deborei?... Cred că da, într-o splendidă seară de aprilie sau de mai, la Haifa, sub palmierii căminului „Herzlia”...

Trecerea mea prin Eretz-Israel nu a fost trecerea unui turist, cu rece și universală receptivitate. Am văzut lucruri, oameni, ceruri și mai cu seamă asaltul către ceruri al scărilor lui Iacob...

La Ain-Harod, am avut o viziune de frumusețe și de destăinuire literară, puternică și zguduitoare ca o poruncă din vechile profeții,

Un roman întreg - impunător și torid - m-a învăluit, ca fulgerul de o clipă din gura unui cuptor de uzină, în momentul plecării mele din colonie... Va trebui, cândva, în viitor, dacă Dumnezeu nu mă cheamă prea curând, să trec încă o dată prin Eretz-Israel și prin Ain-Harod, ca să precizez și să dezghioc, definitiv, din coastele muntelui Ghilboa, statua mea de aur și de flacără.

Dar acest roman stă, până acum, de-abia la orizont... Privesc cu încordare și aștept să vie, mai întâi, cortegiul Deborei.

Dar veni-va și el, într-un an sau doi?... Ca s-o văd pe *Roxana*, la vitrină, a trebuit o dramă în câteva acte, de disperare, din partea editorului și de exasperare din partea mea! Cui pot să povestesc toate piedicile, toate necazurile, toate durerile, toate podurile rupte, toate macazurile parcă dinadins smintite, din calea străbătută, până la aceste vreo 240 de pagini de fabulație articulată!...

Dar cum fac ceilalți confrăți, cari scriu câte un roman, pe fiecare an?... Domnul știe! Este secretul lor și sunt trist că nu-l cunosc și eu.

Spunea, odinioară, Emile Zola, nu mai știu în ce pagină de spovedanie și de amărăciune profesională: „Cât de mult fericesc pe

acești maeștri ai condeiului cari zămislesc opera lor în augustă seninătate!... Fiecare pagină pogoară fericită fără dureri și fără pete. Fiecare pagină e un zâmbet al lui Zeus... Eu (zicea sărmanul Zola): nasc cu forcepsul!..."

Iar altcineva, de pe lângă noi, un titan al visului și al nenorocului, scria aceste stihuri, în care m-am îmbrăcat și mă îmbrac și eu, de atâtea ori, ca în propriul meu costum de ocnă!...

„De ce pana mea rămâne în cerneală, mă întrebi?
De ce ritmul nu m-abate cu ispita-i de la trebi?..."

Dacă tu știai problema astei vieți cu care lupt,
Ai vedea că am cuvinte pana chiar să o fi rupt!"

ROUET DE CERESNES

El este profesorul francez de acum o săptămână. S-a întâmplat ca tocmai el - apărut în penultimul an al epocii mele școlare - să fie unul dintre dascălii cu înrâurire, prelungă și hotărâtoare, asupra simțirii și convingerilor mele de mai târziu.

Rouet de Ceresnes era bun prieten cu Ioan C. Georgian. Într-o zi, profesorul de istorie ne-a atras luarea-aminte asupra colegului său francez, de curând sosit la liceul nostru și ne-a îndemnat puternic să profităm de stagiul lui la catedra de limba franceză.

După incidentul istorisit deunăzi, lucrurile au mers normal. Am urmărit, concentrat și pocăit, pe omul care știuse - fără nici un gest de autoritate, fără nici un fel de supărare manifestă - să mă facă să simt că am greșit și am căutat, cu puterile mele de atunci, să descriez psihologia lui. Întru aceasta stătea și puterea, și inferioritatea mea... Fiecare profesor, pentru mine, era deocamdată o problemă propusă spre intimă dezlegare. Câtă vreme nu izbutisem să ajung la o concluzie mulțumitoare, eram ca și strein de clasă și solidaritatea mea cu dascălul investigat și cu lecțiile ei era numai exterioară...

Mă interesa și mă urmărea Rouet de Ceresnes cu sobra sa eleganță personală. Unde învățase el să-și țină mâinile, pieptul, capul, cu atâta frumoasă și discretă știință de înfățișare? Unde erau maeștrii și cari erau modelele onctuoasei lui elocințe?...

Profesorul nostru se mărginea, cu severitate, la obiectul obligatoriu, la ortografia, la gramatica și la sintaxa franceză. Dar prin această cortină - ca printr-o perdea de glicine - pândeam pe insul intelectual, pe omul de precisă concepțiune creștină, care simțeam că este Rouet de Ceresnes.

Dar dascălul de franțuzește a rămas sfîelnic și închis până la urmă... De-abia dacă, uneori, din elogiul literar al lui Fenelon sau al lui Chateaubriand puteam să urc până la obârșiile creștine, din cari pogora unda elogioasă...

Rouet de Ceresnes a fost unul dintre acei puțini oameni providențiali, cari, în viața și în vremea mea, au contribuit la consolidarea mea evanghelică. Am întâlnit atâția oameni inteligenți, învățați, darwiniști, marxiști, filosofi!... Am urmărit pe Dobrogeanu-Gherea și pe Titu Maiorescu. Am ascultat pe C. Dimitrescu-Iași și pe Mihail Caloianu. Am stat zile întregi de vorbă cu Constantin Stere și cu G. Ibrăileanu.

Zadarnic! Toată înțelepciunea acestora și tot prestigiul sistemelor predicate nu supraviețuiau farmecului zilei de întâlnire sau de școală. Și dimpotrivă: am păstrat și am asimilat tot ce a fost destăinuire, atitudine sufletească, mișcare lăuntrică, avânt, gest și frumusețe creștină - mai cu seamă de la acești puțini dascăli creștini din școala mea profană dintre 12 și 19 ani.

Am rămas elevul și admiratorul lui Rouet de Ceresnes, timp de peste trei decenii. L-am văzut cucernic și anonim, lângă coreligionarii săi catolici ascultând Sfânta Liturghie latină. L-am auzit, la el acasă, vorbind înțelept și măsurat - cu incomparabilă măsură a înțelepciunii creștine - despre oameni și despre lucruri. Am avut rara mulțumire să binecuvânteț, preoțește, masa atingător oferită de fostul dascăl, ucenicului, intrat târziu în slujba Mântuitorului.

Elevii scumpului meu maestru umplu astăzi țara românească și ocupă - cei mai mulți - locuri și dregătorii importante. Sunt sigur că mulți dintre ei așteaptă să le dau pe față: mai trăiește sau nu mai trăiește Rouet de Ceresnes?...

O, iubiți prieteni, lăsați-mă să vă spun cu dojana: trăiește și azi. E încă lucid și sănătos. Vorbește aceeași franțuzească magistrală. Lucează neîncetat și adună sutele de caiete și de opusculă pe cari le cunoașteți. Dar nu-l mai vede nimeni, fiindcă - uitat de foștii și de bogații săi elevi, rar cercetat de câțiva școlari din recoltele de azi - profesorul nostru trăiește în dealul Filaretului dincolo de linia ferată București-Giurgiu.

Uitat, sărac, exilat, prin deriziune, în *Câmpul veseliei*, Rouet de Ceresnes e aceeași personalitate cumpănită, optimistă, laborioasă și perfect creștinească pe care am cunoscut-o acum treizeci și trei de ani. Neapărat, este un fiu al rasei sale, este un frate al lui *Colas Breugnon!* Dar mai este la mijloc și altceva. Este energia sufletească a celui ce așteaptă - pe garanția Sf. Apostol Pavel - marea taină a eliberării noastre și a încetățenirii în corturile cele vecinice. Este măreția pogorâre, spre seara plină de biruitori luceferi, a celui ce se știe una cu biserica lui Iisus Christos și legitim moștenitor al făgăduințelor *Sfintei Evanghelii*

Cât suntem de departe, sufletește, de singuraticul și firavul dascăl din viziunea tristului Eminescu!...

„Fericeasă-l scriitorii, toată lumea recunoască-l...
Ce-o să aibă din acestea pentru el, bătrânul dascăl?...
Nemurire, se va zice. Este drept că viața-ntreagă,
Ca și iedera de-un arbor, de-o idee i se leagă...”

Nemurire, spunem și noi. Dar nu nemurirea Academiei și a Pantheonului... Nemurirea proclamată de Acela care a scris în veacuri și în inimile noastre.

„Eu sunt învierea și viața; cel ce crede în Mine va fi viu, chiar dacă va muri! (Ioan, 11, 25).

CÂȚIVA PROFESORI DE MATEMATICĂ

Am avut nenorocul să încep prost acest studiu. Cel ce m-a învățat cele patru operațiuni cu numere întregi era un biet seminarist, care nici nu auzise măcar de numele Pedagogiei. Profesorul de matematică din cursul liceal inferior era un om inteligent, dar era matematician din întâmplare. Putea să fie, mai nimerit, profesor de latinește, sau de istorie, în cursul superior am dat peste un specialist, dar era prea târziu... Acest specialist era numai pentru elevi cu dispoziții analoage.

Constantin Dumitrescu, dascălul nostru, trecea drept un uriaș în meseria lui. Pentru mine erau de nepătruns și el, și obiectul dascăliei lui. Am mers schiopătând grav, din clasă în clasă. Dacă nu aș fi avut

mica mea faimă de elev dăruit în cele literare, n-aș mai fi ajuns niciodată la bacalaureat.

Nepriceperea mea deznădăjduită (ce să mai învăț, dacă nu înțeleg nimic!...) se întâlneau dezastruos cu ciudăția personajului care ne propunea știința lui Pascal.

Impresionabil și absurd, eu când nu puteam să descurc psihologia unui profesor făceam din el un buștean trântit în poteca materiei pe care ne-o predă... La un dascăl neînțeles, bizar sau respingător nu puteam să învăț decât de frică.

Profesorul nostru agrava, pentru mine, înfricoșatele taine ale algebrei, prin tainele persoanei proprii. Ce se petrecea în sufletul acestui om?

Ca exterior, Constantin Dumitrescu era scurt, rotund și consistent, ca un trunchi de con. La cap, era aspru, sferic și țepos. Nu râdea decât foarte rar. Eu unul nu l-am văzut râzând niciodată. Când râdea, spuneau martorii, avea un hohot sinistru. Explicările lui la tablă erau fără greșală, impersonale și huruitoare, ca funcțiunea unei vânturători sau (aș zice azi) a unui automobil. Acoperea tabla de formule, o ștergea, iar o umplea..., probabil spre extazul amicilor mei Sterian Ioan și Duca G. Ioan, premianții clasei, dar spre confuziunea și deznădejdea mea.

Ciudata mea neliniște în fața acestui om a avut, în curând, o tristă justificare. C. Dumitrescu era, pe nevăzute și sufletește, cucerit de însușirile alienației. Sinistra pasăre a întunericului bătea din aripi la grățiile minții bietului dascăl. Și ceea ce impresiona și intimida pe elevul cu stranie simțire era acest falfăit subtil, nebănuit de ceilalți camarazi.

Am avut durerea să privim mai multe lecții în șir semnele dezagregării declarate. Uneori, C. Dumitrescu se plimba prin clasă toată ora, nu făcea apelul, nu examina pe nimeni și ne făcea impresia că ascultă - surâzător și mulțumit - destăinuirile cosmogonice ale unui interlocutor din altă lume. Alienația lui se complica cu filosofie, cu matematică și mai ales cu astronomie...

A fost mare greutate, pentru autoritățile școlare și polițienești, până l-au scos din obișnuințele lui de pendul didactic... Sărman și altădată excelent pendul! acum oscila în nebunie și în neant.

Ne-a venit, în locul lui, o celebritate dascălească, plecată cu câțiva ani mai-nainte, chiar de la Liceul „Sf. Sava”, profesorul Mirescu, autor de manuale didactice și acum stâlp al Liceului „Lazăr”. A stat cu noi numai câteva luni. Era tot din familia lui C. Dumitrescu, »ros.

trunchiat și imperativ. Mai târziu, când am cunoscut pe popularul scriitor N.D. Popescu, am constatat, surprins, că semăna cu Mirescu, ca un frate cu frati-său.

La dascălul Mirescu, am învățat de nevoie și de frică. Dar nota bună luată la trigonometrie era un pai aruncat, cu chip de pod, peste o prăpastie!

Trebuia să mă despart de acest studiu pe care îl priveam, din cărțile lui Camille Flammarion, cu fiorii misterului și ai dorului interplanetar, fără să fi cunoscut nici o clipă de prietenie și de intimitate!...

Nu! trebuia să fie într-altfel. În anul cel din urmă de liceu, pe vremea aceea, elevii învățau cosmografia. Ne-a venit profesor un tânăr cu un chip simpatic, inteligent și trandafiriu. Presupun că de-abia își luase licența în matematici. În orice caz, dacă mai țin minte, era încă în Școala Normală superioară (o foarte bună instituție a acelor zile fericite).

Ce puteam să mai aștept eu - nenorocit paria, oprit definitiv să calc în pagodele Numărului - de la acest ucenic, subțiratic și vioi?

Totuși, am trăit minunea, la capătul atâtor ani de deznădejde matematică și de intimă renunțare! Profesorul cel tânăr a fost în stare să mă facă și pe mine să pricep lecțiile de cosmografie și să-l urmăresc, cu viu interes, în demonstrațiile lui cu creta.

Domnul Nicolaescu - pe unde o fi, Dumnezeu să-i dea sănătate! - m-a făcut să revizuiesc procesul meu de conștiință și să cred că nulitatea mea, în ce privește matematicile, ar fi putut să fie discutată.

Acest dascăl de ultima oră m-a învățat adevărul capital, că, în anii noștri de ucenicie, obiectul predat este de-a pururi secundar, iar marea cestiune, partea uriașă: este profesorul care predă.

Toate sunt bune, toate sunt clare, toate sunt lesnicioase și fericite, la studiul cel mai posac și mai abstract, dacă magistrul de pe catedră are, de la Dumnezeu, puterea să îmbrace, în logică și în primăvară, tainele științei sale.

„BIBLIA" ÎN ROMÂNEȘTE

A apărut în *Lumina*, 29 iulie 1918, p. 1.

LEVIȚII

A apărut în *Renașterea*, 25 august 1918, p. 1.

ÎN JURUL UNEI BROȘURI

A apărut în *Curierul israelit*, 20 septembrie 1918, p.1.

LUNG E DRUMUL, LUNG ȘI GREU...

A apărut în *Mântuirea*, an. I, nr. 101, 29 mai 1919, p. 1.

BARBU NEMȚEANU

A apărut în *Lumea evree*, an. I, nr. 10, 14 iunie 1919, p. 6.

UNUI RABIN PRIETEN

A apărut în *Mântuirea*, an. I, nr. 124, 21 iunie 1919, p. 1.

MANASSE (I)

A apărut în *Mântuirea*, an. I, nr. 138, 7 iulie 1919, p. 1.

MANASSE (II)

A apărut în *Mântuirea*, an. I, nr. 142, 9 iulie 1919, p. 1.

MANASSE (III)

A apărut în *Mântuirea*, an. I, nr. 145, 12 iulie 1919, p. 1.

MANASSE (IV)

A apărut în *Mântuirea*, an. I, nr. 150, 17 iulie 1919, p. 1.

MANASSE (V)

A apărut în *Mântuirea*, an. I, nr. 170, 7 august 1919, p. 1.

MANASSE (VI)

A apărut în *Mântuirea*, an. I, nr. 177, 14 august 1919, p. 1.

UN CURAJ LĂUDABIL

A apărut în *Mântuirea*, an. I, nr. 178, 15 august 1919, p. 1.

TALENTE NOI

A apărut în *Chemarea*, an. II, nr. 121, 15 august 1919, p. 1.

VLĂDICA ANTIM

A apărut în *Chemarea*, an. II, nr. 195, 18 septembrie 1919, p. 1.

GHETTO CULTURAL (I)

A apărut în *Mântuirea*, an. I, nr. 213, 19 septembrie 1919, p. 1.

GHETTO CULTURAL (II)

A apărut în *Mântuirea*, an. I, nr. 222, 30 septembrie 1919, p. 1.

GHETTO CULTURAL (III)

A apărut în *Mântuirea*, an. I, nr. 226, 3 octombrie 1919, p. 1.

GHETTO CULTURAL (IV)

A apărut în *Mântuirea*, an. I, nr. 232, 10 octombrie 1919, p. 1.

VLAICU VODĂ

A apărut în *Cuvântul liber*, an. I, nr. 7, 5 octombrie 1919, p. 8.

SILUETE DE O CLIPĂ (XI)

A apărut în *Socialismul*, nr. 241, 3 noiembrie 1919, p. 2.

„ORI TE POARTĂ CUM ȚI-E VORBA,
ORI VORBEȘTE CUM ȚI-E PORTUL”

A apărut în *Mântuirea*, an. I, nr. 266, 16 noiembrie 1919, p. 1.

LA O PARTE, CAMARADE!

A apărut în *Lumea nouă*, an. I, nr. 9, 24 noiembrie 1919, p. 2

„VINO CU MINE-N ȚINTIRIM”

A apărut în *Cuvântul liber*, an. I, nr. 15, 30 noiembrie 1919, p. 4.

ÎL ÎNVINUIȚI PE NEDREPT

A apărut în *Clopotul*, 3 decembrie 1919, p. 1.

PETRECERI INTELLECTUALE

A apărut în *Mântuirea*, an. I, nr. 285, 5 decembrie 1919, p. 1.

ALEXANDRU VLAHUȚĂ

A apărut în *Lumea nouă*, an. I, nr. 20, 8 decembrie 1919, p. 1.

SLAVICI STĂ LA MĂNĂSTIRE

A apărut în *Avântul*, an. I, nr. 39, 12 decembrie 1919, p. 1.

GLUMA PROASTĂ CONTINUĂ

A apărut în *Mântuirea*, an. I, nr. 294, 14 decembrie 1919, p. 1.

AUTOMOBILELE

A apărut în *Lumea nouă*, an. I, nr. 27, 15 decembrie 1919, p. 1.

ÎNCEPUTURILE LUI IACOB

A apărut în *Mântuirea*, an. I, nr. 307, 20 decembrie 1919, p. 1.

BUCUREȘTI, ÎNTRE TOAMNĂ ȘI IARNĂ

A apărut în *Socialismul*, an. IX, nr. 287, 22 decembrie 1919, p.

DIN COLO DE CARPAȚI

A apărut în *Avântul*, an. I, nr. 55, 29 decembrie 1919, p. 1.

TUDOR ARGHEZI

A apărut în *Chemarea*, an. II, nr. 254, 30 decembrie 1919, p. 1.

QUANTUM MUTATUS AB ILLO!

A apărut în *Curentul nou*, 14 martie 1920, p. 104.

„UNDE TE TREZEȘTI? ÎN ARMENIA?”

A apărut în *Cuvântul liber*, an. I, nr. 30, 28 martie 1920, p. 5.

ION AGÂRBICEANU: „POPA MAN”

A apărut în *Luceafărul*, an. XV, nr. 6-7, aprilie 1920, p. 99.

ALEXANDRU MACEDONSKI

A apărut în *Cuvântul liber*, an. I, nr. 32, 11 aprilie 1920, p. 6.

UN COLEG

A apărut în *Cuvântul liber*, an. I, nr. 33, 25 mai 1920, p. 1.

ÎNMORMÂNTAREA LUI D. TELEOR

A apărut în *Luceafărul*, nr. 8-9, 1920, p. 123.

„FERICEASĂ-L SCRIITORII, TOATĂ LUMEA RECUNOASCĂ-L!”

A apărut în *Hiena*, an. II, nr. 12-13, 12 septembrie 1920, p. 12.

RĂSPUNS LA ÎNTREBAREA A PATRA

A apărut în *Luptătorul*, an. I, nr. 85, 23 septembrie 1920, p. 1.

„ET PROPE ERAT PASCHA”

A apărut în *Luceafărul*, nr. 6-7, 1920, p. 73.

AMINTIRI DESPRE VLAHUȚĂ

A apărut în *Lamura*, an. II, nr. 2, noiembrie 1920, p. 87.

„ADEVĂRUL LITERAR” DE ALTĂDATĂ

A apărut în *Adevărul literar și artistic*, an. I, nr. 1, 28 noiembrie 1920, p. 1.

CE SĂ-I MAI CEREM LUI MOȘ CRĂCIUN?

A apărut în *Luptătorul*, an. II, nr. 167, 7 ianuarie 1921, p. 1.

O UMBRĂ ȘI UN NUME

A apărut în *Luptătorul*, an. II, nr. 244, 13 aprilie 1921, p. 1.

„SONATA UMBRELOR” DE A. DOMINIC

A apărut în *Viața românească*, an. XIII, nr. 5, mai 1921, p. 275.

D.D.PĂTRĂȘCANU: „DOMNU' NAE”

A apărut în *Viața românească*, an. XIII, nr. 5, mai 1921, p. 291.

TRAIAN DEMETRESCU

A apărut în *Adevărul literar și artistic*, an. II, nr. 24, 8 mai 1921, p. 1.

DE CE STĂ ÎNCHISĂ BISERICA RUSEASCĂ?

A apărut în *Luptătorul*, an. II, nr. 272, 19 mai 1921, p. 1.

UN BINEFĂCĂTOR AL NEAMULUI ROMÂNESC

A apărut în *Mântuirea*, an. III, nr. 733, 15 iunie 1921, p. 1.

LABOR IMPROBUS...

A apărut în *Luptătorul*, an. II, nr. 293, 16 iunie 1921, p. 3.

CÂND VA FI GATA TRADUCEREA „BIBLIEI”

A apărut în *Mântuirea*, an. III, nr. 737, 19 iunie 1921, p. 1.

CÂNTĂREȚUL DIN COPILĂRIE

A apărut în *Adevărul literar și artistic*, an. II, nr. 30, 19 iunie 1921, p. 1.

UN VENIAMIN CUTEZĂTOR

A apărut în *Adevărul literar și artistic*, an. II, nr. 31, 26 iunie 1921, p. 1.

POVESTEA LUI OIȘIE

A apărut în *Mântuirea*, an. III, nr. 755, 10 iulie 1921, p. 1.

NOUĂ, DIN LUNA LUI AB

A apărut în *Mântuirea*, an. III, nr. 786, 15 august 1921, p. 1.

DIN PRAGUL ANULUI NOU

A apărut în *Mântuirea*, an. III, nr. 829, 4 octombrie 1921, p. 1.

SĂRBĂTOAREA COLIBELOR

A apărut în *Mântuirea*, an. III, nr. 839, 19 octombrie 1921, p. 1.

O DATĂ NOUĂ ÎN ISTORIA UNIVERSALĂ

A apărut în *Mântuirea*, an. III, nr. 856, 7 noiembrie 1921, p. 1.

UN EPILOG RAR DIN CALE-AFARĂ

A apărut în *Dimineața*, an. XIX, nr. 5489, 15 ianuarie 1922, p. 3.

CHAMIȘA-ASAR

A apărut în *Mântuirea*, an. III, nr. 936, 17 februarie 1922, p. 1.

UN CUVÂNT DIN PROFEȚI

A apărut în *Mântuirea*, an. IV, nr. 952, 8 martie 1922, p. 1.

UN ZIAR AMERICAN („THE NEW YORK TIMES“)

A apărut în *Dimineața*, an. XIX, nr. 5533, 10 martie 1922, p. 1.

SUB VREMURI

A apărut în *Luptătorul*, an. III, nr. 519, 13 martie 1922, p. 1.

UN PRIETEN AL LUI ACHAD HAAM

A apărut în *Mântuirea*, an. IV, nr. 968, 25 martie 1922, p. 1.

DUPĂ ZECE ANI

A apărut în *Adevărul literar și artistic*, an. III, nr. 81, 11 iunie 1922, p. 1.

DRAGOSTEA DE ÎNVĂȚĂTURĂ

A apărut în *Dimineața*, an. XIX, nr. 5612, 19 iunie 1922, p. 3.

PĂRERI DIN ALTE VREMURI

A apărut în *Adevărul literar și artistic*, an. IV, nr. 135, 24 iunie 1923, p. 1.

SILVAN-BECESCU A MURIT!

A apărut în *Adevărul literar și artistic*, an. V, nr. 174, 6 aprilie 1924, p. 3.

ÎNTÂIUL CONGRES AL MISSIONARILOR ORTODOCȘI ROMÂNI

A apărut în *Crucea*, an. II, nr. 5-7, 1 mai-1 iunie 1924, p. 3.

UN CONȘCOLAR AL LUI EMINESCU

A apărut în *Adevărul literar și artistic*, an. V, nr. 184, 15 iunie 1924, p. 3.

AMĂRĂCIUNE ÎNDREPTĂȚITĂ

A apărut în *Crucea*, an. II, nr. 10-11, 1-15 septembrie 1924, p. 11.

PATRIARHUL DAMIANOS

A apărut în *Dimineața*, an. XXI, nr. 6423, 28 septembrie 1924, p. 3.

UN CĂMIN PREOȚESC

A apărut în *Crucea*, an. II, nr. 18-19, 1-15 ianuarie 1925, p. i.

SCRISOARE UNUI AMIC NECUNOSCUR (DE PE ȚĂRMUL DUNĂRII)

A apărut în *Adevărul literar și artistic*, an. VI, nr. 240, 26 iulie 1925, p. 4.

CUVÂNT ROSTIT LA ÎNMORMÂNTAREA LUI IOAN SLAVICI A apărut în *Adevărul literar și artistic*, an. VI, nr. 247, 30 august 1925, p. 1.

CIUDAT, PÂNĂ LA URMĂ

A apărut în *Lumea*, an. II, nr. 44, 13 decembrie 1925, p. 6.

CÂND STĂM ȘI NE GÂNDIM LA ZILE MARI...

A apărut în *Crucea*, an. III, nr. 23, 25 decembrie 1925, p. 1.

PRIN ȚARĂ ȘI MAI DEPARTE (NOTE ȘI ETAPE). CUVÂNT DE INTRODUCERE

A apărut în *Dimineața*, an. XXII, nr. 7011, 6 iunie 1926, p. 1.

ÎN AJUNUL ZILEI DE SF. GHEORGHE, 1925

A apărut în *Dimineața*, an. XXII, nr. 7012, 7 iunie 1926, p. 1.

DE LA CURTICI LA BUDAPESTA

A apărut în *Dimineața*, an. XXII, nr. 7014, 9 iunie 1926, p. 1.

CU VAPORUL LA VISEGRAD

A apărut în *Dimineața*, an. XXII, nr. 7015, 10 iunie 1926, p. 1.

SUB CETATEA LUI MATIAȘ CORVINUL

A apărut în *Dimineața*, an. XXII, nr. 7018, 11 iunie 1926, p. 1.

VIAȚĂ CHINOVIALĂ

A apărut în *Dimineața*, an. XXII, nr. 7017, 12 iunie 1926, p. 1.

O DUMINICĂ ÎNTRE CONGRESIȘTI

A apărut în *Dimineața*, an. XXII, nr. 7018, 13 iunie 1926, p. 1.

SOCOTELILE BUNE FAC PE BUNII PRIETENI

A apărut în *Dimineața*, an. XXII, nr. 7019, 14 iunie 1926, p. 1.

CONFERINȚELE MELE

A apărut în *Dimineața*, an. XXII, nr. 7021, 16 iunie 1926, p. 1.

DINCOLO DE VILA „COTTAGE"

A apărut în *Dimineața*, an. XXII, nr. 7022, 17 iunie 1926, p. 1.

ÎN CUIBUL VULTURILOR DEFUNȚI

A apărut în *Dimineața*, an. XXII, nr. 7023, 18 iunie 1926, p. 1.

LA SERATA ROMÂNEASCĂ

A apărut în *Dimineața*, an. XXII, nr. 7024, 19 iunie 1926, p. 1.

A DOUA OARĂ LA BUDAPESTA

A apărut în *Dimineața*, an. XXII, nr. 7025, 20 iunie 1926, p. 1.

UN CEAS, CA SĂ VEZI MII DE TABLOURI

A apărut în *Dimineața*, an. XXII, nr. 7026, 21 iunie 1926, p. 1.

ÎN CEASUL DESPĂRȚIRII

A apărut în *Dimineața*, an. XXII, nr. 7027, 23 iunie 1926, p. 1.

PATRIAE DULCIA ARVAL.

A apărut în *Dimineața*, an. XXII, nr. 7028, 24 iunie 1926, p. 1.

IARĂȘI PROFET ÎN ȚARA PROPRIE!

A apărut în *Dimineața*, an. XXII, nr. 7029, 25 iunie 1926, p. 1.

PRIN VLAȘCA, SPRE TELEORMAN

A apărut în *Dimineața*, an. XXII, nr. 7030, 26 iunie 1926, p. 1.

ÎN JUDEȚUL DE OBÂRȘIE

A apărut în *Dimineața*, an. XXII, nr. 7031, 27 iunie 1926, p. 1.

DUMINICĂ, 17 MAI

A apărut în *Dimineața*, an. XXII, nr. 7033, 28 iunie 1926, p. 1.

LA IAȘI

A apărut în *Dimineața*, an. XXII, nr. 7035, 30 iunie 1926, p. 1.

ÎN REDACȚIA „VIEȚII ROMÂNEȘTI"

A apărut în *Dimineața*, an. **XXII**, nr. 7036, 1 iulie 1926, p. 1.

„SE CUVINE A FACE BINE SÂMBĂȚA"

A apărut în *Dimineața*, an. XXII, nr. 7037, 2 iulie 1926, p. 1.

SE CUVINE A FACE BINELE ȘI ÎN ZI DE LUCRU!

A apărut în *Dimineața*, an. XXII, nr. 7038, 3 iulie 1926, p. 1.

LA SEMINARUL „VENIAMIN"

A apărut în *Dimineața*, an. XXII, nr. 7043, 8 iulie 1926, p. 1.

UN SAT CU ȘCOALĂ SECUNDARĂ

A apărut în *Dimineața*, an. XXII, nr. 7044, 9 iulie 1926, p. 1.

SILUETA MÂNĂSTIREI AGAFTON

A apărut în *Dimineața*, an. XXII, nr. 7045, 10 iulie 1926, p. 1.

PE MELAGURILE LUI CREANGĂ

A apărut în *Dimineața*, an. XXII, nr. 7046, 11 iulie 1926, p. 1.

LA BORSEC

A apărut în *Dimineața*, an. XXII, nr. 7047, 12 iulie 1926, p. 1.

DE LA BORSEC LA REGHINUL SĂSESC

A apărut în *Dimineața*, an. XXII, nr. 7049, 14 iulie 1926, p. 1.

DE LA REGHIN LA MEDIAȘ

A apărut în *Dimineața*, an. XXII, nr. 7050, 15 iulie 1926, p. 1.

DE LA MEDIAȘ LA CĂLIMĂNEȘTI

A apărut în *Dimineața*, an. XXII, nr. 7051, 16 iulie 1926, p. 1.

ÎN CASA LUI TEVIK

A apărut în *Dimineața*, an. XXII, nr. 7053, 18 iulie 1926, p. 1.

ÎNTRE CALLATIS ȘI MANGALIA

A apărut în *Dimineața*, an. XXII, nr. 7054, 19 iulie 1926, p. 1.

PER PEDES APOSTOLORUM!

A apărut în *Dimineața*, an. XXII, nr. 7056, 21 iulie 1926, p. 1.

PE ȚĂRMUL SINGURATIC

A apărut în *Dimineața*, an. XXII, nr. 7057, 22 iulie 1926, p. 1.

O ETAPĂ CERNITĂ

A apărut în *Dimineața*, an. XXII, nr. 7058, 23 iulie 1926, p. 1.

LA SCHITUL BRAZI

A apărut în *Dimineața*, an. XXII, nr. 7059, 24 iulie 1926, p. 1.

LA CERNĂUȚI, DUPĂ 16 ANI

A apărut în *Dimineața*, an. XXII, nr. 7060, 25 iulie 1926, p. 1.

GÂNDUL NOSTRU CEL DE TOATE ZILELE

A apărut *Adevărul literar și artistic*, an. VII, nr. 294, 25 iulie 1926, p. 5.

ETAPE DIN TRECUT

A apărut în *Dimineața*, an. XXII, nr. 7061, 26 iulie 1926, p. 1.

„IATĂ, NE SUIM ÎN IERUSALIM"

A apărut în *Dimineața*, an. XXII, nr. 7063, 28 iulie 1926, p. 1.

ACUM UN AN CÂND A VENIT PANAIT ISTRATI

A apărut în *Vlăsia*, an. I, nr. 5, 9 noiembrie 1926, p. 92.

CUM TREBUIE PRIVITĂ „SF. SCRIPTURĂ"
DIN PUNCT DE VEDERE ORTODOX

A apărut în *Glasul monahilor*, an. IV, nr. 56, 28 noiembrie 1926, p. 1.

LA SCHITUL BRAZI

A apărut în *Adevărul literar și artistic*, an. LX, nr. 398, 22 iulie 1928, p. 1.

DE PE TREPTELE PALATELOR IRODIANE

A apărut în *Adam*, an. I, nr. 1, 15 aprilie 1929, p. 1.

ÎMPĂRĂȚIA LIMITROFĂ

A apărut în *Universul literar*, an. XLV, nr. 31, 28 iulie 1929, p. 485.

CEL CE M-A ÎNVĂȚAT SĂ CITESC ȘI SĂ Scriu

A apărut în *Adevărul literar și artistic*, an. IX, nr. 452, 4 august 1929, p. 1.

GALERIA DASCĂLILOR MEI

A apărut în *Adevărul literar și artistic*, an. LX, nr. 452, 4 august 1929, p. 1.

CORABIA - DEBUTUL VILEGIATURILOR MELE

A apărut în *Dimineața*, an. XXV, nr. 8137, 12 august 1929, p. 9.

DEBORA KALVARIȚKI

A apărut în *Adam*, an. I, nr. 6, 19 august 1929, p. 9.

LA CASTELUL IULIA HASDEU

A apărut în *Universul literar*, an. XLV, nr. 41, 6 octombrie 1929, p. 645.

DASCĂLUL MEU DE RELIGIE

A apărut în *Universul*, an. XLVIII, nr. 38, 17 februarie 1930, p. 3.

MAESTRUL DE MUZICĂ

A apărut în *Universul*, an. XLVIII, nr. 56, 10 martie 1930, p. 3.

TĂNASE TĂNĂSESCU

A apărut în *Universul*, an. XLVIII, nr. 62, 17 martie 1930, p. 3.

IARĂȘI ȘI IARĂȘI...

A apărut în *Adevărul literar și artistic*, an. IX, nr. 435, 23 martie 1930, p. 2.

PRIMUL PROFESOR DE LATINEȘTE

A apărut în *Universul*, an. XLVIII, nr. 74, 31 martie 1930, p. 3.

DUPĂ MOARTEA LORDULUI

A apărut în *Adam*, an. I, nr. 19, 1 aprilie 1930, p. 2.

AL DOILEA PROFESOR DE LIMBA GREACĂ

A apărut în *Universul*, an. XLVIII, nr. 80, 7 aprilie 1930, p. 3.

IOAN C. GEORGIAN

A apărut în *Universul*, an. XLVIII, nr. 100, 5 mai 1930, p. 3.

MAESTRUL DE CALIGRAFIE ȘI DESEN

A apărut în *Dimineața*, an. XXVI, nr. 8560, 19 octombrie 1930, p. 1.

PRIMUL PROFESOR DE LIMBA ROMÂNĂ

A apărut în *Dimineața*, an. XXVI, nr. 8566, 27 octombrie 1930, p. 1.

PROFESORUL DE LIMBA GERMANĂ

A apărut în *Dimineața*, an. XXVI, nr. 8574, 3 noiembrie 1930, p. 2.

AL DOILEA PROFESOR DE ISTORIE

A apărut în *Dimineața*, an. XXVI, nr. 8581, 10 noiembrie 1930, p. 1.

GHEORGHE PITIȘ

A apărut în *Dimineața*, an. XXVI, nr. 8588, 17 noiembrie 1930, p. 1.

PROFESORUL DE HIGIENA

A apărut în *Dimineața*, an. XXVI, nr. 8595, 24 noiembrie 1930, p. 1

BONIFACIU FLORESCU

A apărut în *Dimineața*, an. XXVI, nr. 8602, 1 decembrie 1930, p. 1.

PROFESORUL FRANCEZ

A apărut în *Dimineața*, an. XXVI, nr. 8609, 8 decembrie 1930, p. 1.

REVERII ȘI PROIECTE LITERARE

A apărut în *Adam*, an. II, nr. 11, 15 decembrie 1930, p. 1.

ROUET DE CERESNES

A apărut în *Dimineața*, an. XXVI, nr. 8616, 15 decembrie 1930, p. 1.

CÂȚIVA PROFESORI DE MATEMATICĂ

A apărut în *Dimineața*, an. XXVI, nr. 8623, 22 decembrie 1930, p. 1.

CUPRINS

Notă la volumul al IX-lea.

.Biblia" în românește.....	9 (383)
Leviți.....	11 (383)
înjurai unei broșuri.....	15 (383)
Lung e dramul, lung și greu.....	17 (383)
Barbu Nemțeanu.....	19 (383)
Unui rabin prieten.....	21 (38.i)
Mannasse (I).....	24 (383)
Manasse (II).....	26 (383)
Manasse (III).....	28 (383)
Manasse (IV).....	31 (383)
Manasse (V).....	33 (383)
Manasse (VI).....	35 (384)
Un curaj lăudabil.....	38(384)
Talente noi.....	40(384)
Vlădica Antim.....	43 (384)
Ghetto cultural (I).....	45(384)
Ghetto cultural (II).....	48(384)
Ghetto cultura! (III).....	50(384)
Ghetto cultural (IV).....	52 (384)
Vlaicu Vodă.....	54(384)
Silue de o clipă (XI).....	57(384)
„Ori te poartă cum ți-e vorba, ori vorbește cum ți-e portul".....	59 (384)
La o parte, camarade!.....	62 (384)
„Vino cu mine-n țintirim".....	64 (384)
Îl învinuți pe nedrept.....	66 (385)
Petrecheri intelectuale.....	69(385)
Alexandra Vlahuță.....	71 (385)
Slavici stă la mănăstire!.....	73 (385)
Gluma proastă continuă.....	76 (385)
Automobilele.....	79(385)
Începuturile lui Iacob.....	81 (385)
Bucureștii, între toamnă și iarnă.....	83 (38s)
Dincolo de Carpați.....	86 (385)

Tudor Arghezi.....	ss (385)
Quantum mutatus ab illo!.....	90(385)
„Unde te trezești? în Armenia?”.....	93 (385)
Ion Agârbiceanu: „Popa Man”.....	95 (385)
Alexandru Macedonski.....	99 (386)
Un coleg.....	102(386)
înmormântarea lui D. Teleor.....	104(386)
„Fcricească-1 scriitorii, toată lumea recunoască-1!”.....	105 (386)
Răspuns la întrebarea a patra.....	107 (386)
„Et prope erat Pasclia”.....	109 (386)
Amintiri despre Vlahuță.....	112 (386)
„Adevărul literar” de altădată.....	115 (386)
Ce să-i mai cerem lui Moș Crăciun?.....	118(386)
O umbră și un nume.....	120(386)
„Sonata umbrelor” de A. Dominic.....	122 (386)
D.D. Pătrășcanu: „Domnu'Nae”.....	126(386)
Traian Demetrescu.....	129(386)
De ce stă închisă biserica rusească?.....	131 (387)
Un binefăcător al neamului românesc.....	133 (387)
Labor improbus.....	134(387)
Când va fi gata traducerea „Bibliei”.....	137 (387)
Cântărețul din copilărie.....	139(387)
Un Veniamin cutezător.....	142 (387)
Povestea lui Oişie.....	146 (387)
Nouă, din luna Ab.....	149(387)
Din pragul Anului Nou.....	151 (387)
Sărbătoarea colibelor.....	153 (387)
O dată nouă în istoria universală.....	155 (387)
Un epilog rar din cale-afară.....	157(387)
Chamişa-Asar.....	159 (387)
Un cuvânt din profeți.....	161 (388)
Un ziar american („The New York Times”).....	163 (388)
Sub vremuri.....	165(388)
Un prieten al lui Achad Haam.....	167 (388)
După zece ani.....	170(388)
Dragostea de învățătură.....	171 (388)
Părerii din alte vremuri (îngăduite ca literatură).....	173 (388)
Silvan-Becescu a murit!.....	175 (388)
Întâiul congres al misionarilor ortodocși români.....	179 (388)
Un conșcolar al lui Eminescu.....	181 (388)
Amărăciune îndreptățită.....	184 (388)
Patriarhul Damianos.....	186(388)
Un cămin preoțesc.....	188 (388)
Scrisoare unui amic necunoscut (de pe țărmul Dunării).....	191(389)
Cuvânt rostit la înmormântarea lui Ioan Slavici.....	193 (389)

Ciudat, până la urmă.....	194(389)
Când stăm și ne gândim la zile mari.....	198 (389)
Prin țară și mai departe. Cuvânt de introducere.....	200 (389)
în ajunul zilei de Sf. Gheorghe, 1925.....	203 (389)
De la Curtici la Budapesta.....	205 (389)
Cu vaporul la Visegrad.....	208 (389)
Sub cetatea lui Matiaș Corvinul.....	210(389)
Viață chinovială.....	212 (389)
O duminică între congresiști.....	215 (389)
Socotelile bune fac pe bunii prieteni.....	217 (389)
Conferințele mele.....	219(389)
Dincolo de vila „Cefage”.....	222(390)
în cuibul vulturilor defuncți.....	225 (390)
La serata românească.....	228(390)
A doua oară la Budapesta.....	230 (390)
Un ceas, ca să vezi câteva mii de tablouri.....	232 (390)
în ceasul despărțirii.....	234 (390)
Patriae dulcia arva!.....	237 (390)
Iarăși profet în țara proprie!.....	239 (390)
Prin Vlașca, spre Teleorman.....	242 (390)
în județul de obârșie.....	244 (390)
Duminică, 17 mai.....	246(390)
La Iași.....	249(390)
în redacția „Vieții românești”.....	251 (390)
„Se cuvine a face bine sâmbăta”.....	254 (391)
Se cuvine a face binele și în zi de lucru!.....	256 (391)
La seminarul „Veniamin”.....	259(391)
Un sat cu școală secundară.....	261 (391)
Silueta Mănăstirei Agafton.....	263 (391)
Pe meleagurile lui Creangă.....	265 (391)
LaBorsec.....	267(391)
De la Borsec la Reghinul Săsesc.....	270(391)
De la Reghin la Mediaș.....	272(391)
De la Mediaș la Călimănești.....	274 (391)
încasa lui Tevik.....	276(391)
între Callatis și Mangalia.....	279(391)
Perpedes apostolorum!.....	281 (391)
Pe țărmul singuratic.....	283 (392)
O etapă cernită.....	285 (392)
La schitul Brazi.....	288(392)
La Cernăuți, după 16 ani.....	290(392)
Gândul nostru cel de toate zilele.....	292 (392)
Etape din trecut.....	294(392)
„Iată, ne suim în Ierusalim”.....	297 (392)
Acum un an când a venit Panait Istrati.....	299(392)

Cum trebuie privită „Sf. Scriptură” din punct de vedere ortodox.....	301 (392)	<
La schitu] Brazi.....	•.....307(392)	I
De pe treptele palatelor irodiane.....	309 (392)	
împărăția limitrofă.....	320 (392)	
Cel ce m-a învățat să citesc și să scriu.....	322 (392)	ț
Galeria dascălilor mei.....	324 (393)	
Corabia - debutul vilegiaturilor mele.....	327 (393)	
Debora Kalvarițki.....	329(393)	
La Castelul Iulia Hasdeu.....	331(393)	;
Dascălul meu de religie.....	334 (393)	I
Maestrul de muzică.....	336(393)	
Tănase Tănăsescu.....	•.....338 (393)	
Iarăși și iarăși.....	•.....341 (393)	
Primul profesor de latinește.....	•.....346 (393)	
După moartea lordului.....	348 (393)	
Al doilea profesor de limba greacă.....	350(393)	
Ioan C. Georgian.....	•.....353 (393)	
Maestrul de caligrafie și desen.....	355 (393)	'
Primul profesor de limba română.....	357 (394)	i
Profesorul de limba germană.....	360 (394)	
Al doilea profesor de istorie.....	362 (394)	
Gheorghe Pitiș.....	•.....365(394)	
Profesorul de igienă.....	367 (394)	'
Bonifaciu Florescu.....	369 (394)	I
Profesorul francez.....	372 (394)	i j
Reverii și proiecte literare.....	374 (394)	, ț
Rouet de Ceresnes.....	376 (394)	;
Câțiva profesori de matematică.....	378(394)	J \
<i>Note</i>	381	']

i
!
!